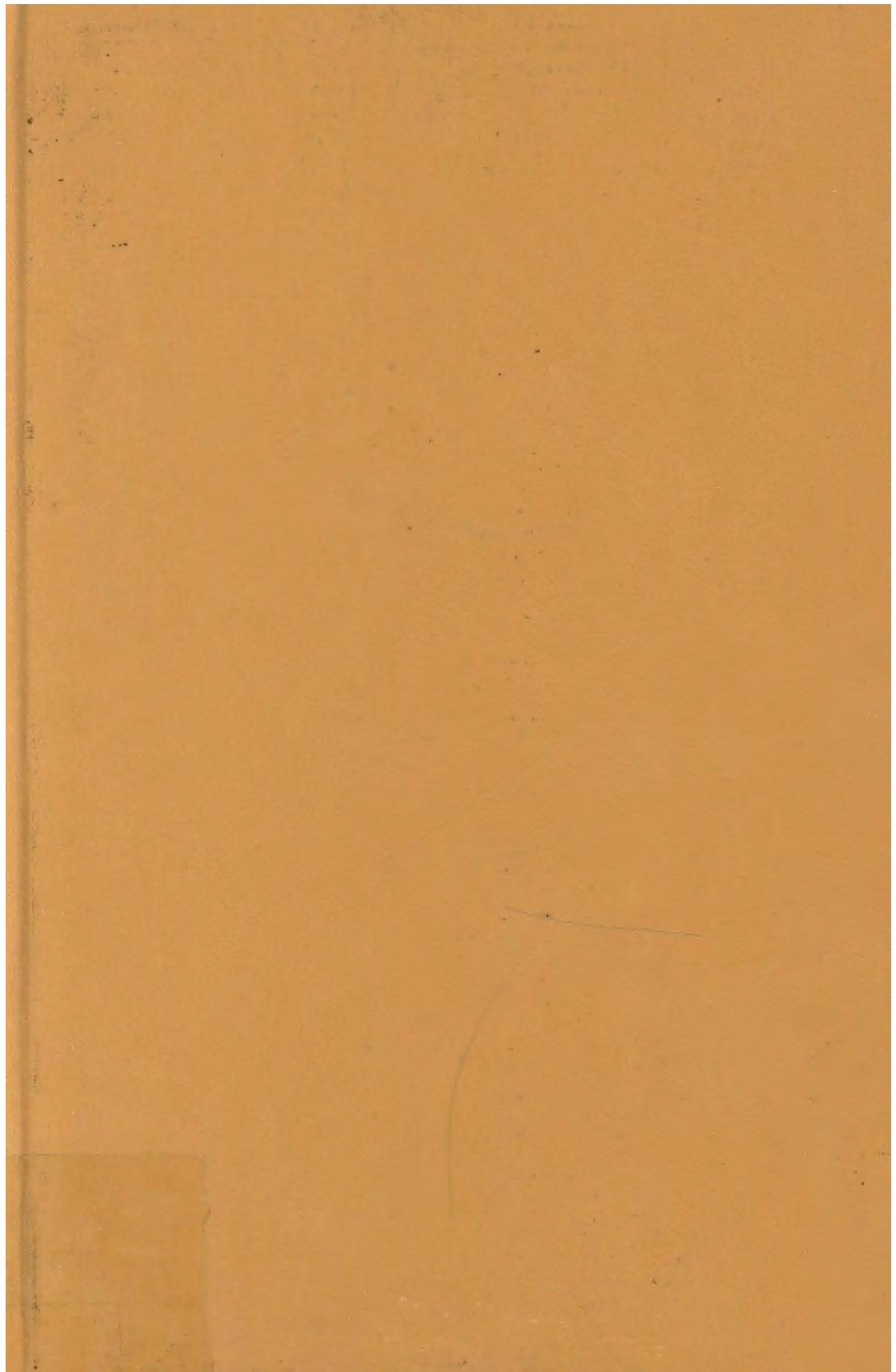


تفسیر و تقدیم و تحلیل

شتوی

جلال الدین محمد بن محبی

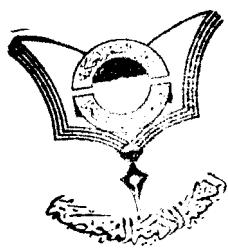
محمد بن جعفری





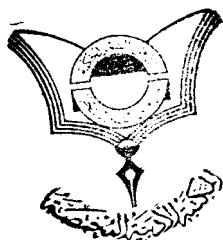
۰۴۸/ت

۱۲۷۲





محمد نبی جعفری



# تفسیر و تقدیم و تحلیل

شنبه

جلال الدین محمد بیگی

قسمت دوم - دفتر پنجم

نام کتاب - تفسیر و نقد و تحلیل متنوی جلال الدین شیرازی

نویسنده - شهید تقی جعفری

جلد دوازدهم از دوره ۱۵ جلدی

تیراژ ۵۰۰۰ جلد

نوبت چاپ دهم

تاریخ انتشار - مهرماه ۱۳۶۳

چاپ طلوع آزادی

ناشر : انتشارات اسلامی : ناصر خسرو کوچه حاج نایب تلفن ۳۹۹۶۹۸

## تقدیم

به تکاپو گنندگان در راه  
پیشبرد شخصیت انسان‌ها  
در دو قلمرو فرد و اجتماع



# بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## مناجات

پروردگارا، ای باغبان نهان کننده دانه های معرفت و بینایی در خاک گلشن  
سر سبز جهان و هستی ما، وای دانای مطلق بر آشکارا و نهان و هشیاری  
و مستی ما، پرتوی از انوار خورشید عظمت را فرا راه ما بدار تا در سیر  
و سیاحت در گلشن جهان و هستی خویش از روی کبر و نخوت، آن دانه  
های معرفت و بینش را که برای ما ارزش حیاتی دارند، لگدمال نکنیم و با بی  
اعتنایی مستانه آن یگانه عوامل اعتلا و تکامل را به خارهای زهرآگین مبدل  
نماییم . خداوندا ، حکمت بالغه تو چنین خواسته است که عرصه گلزار روح  
بخشن جهان و هستی خود را همواره با بیل های چون و چرا شخم بزنیم و نزیر  
و رویش کنیم و در هر زمانی کشتگاه نوی داشته باشیم و محصول تازه تری برداریم  
و همواره با رصدگاه تازه تر و کامل تری نظاره بیارگاه بی نهایت کنیم و برای  
جهش از جاذبیت سر سخت نادانی و مقتضیات حیوان گرایی نیروی جدیدتر و  
عالی تری را بدست بیاوریم . خداوندا ، عنایات ربانیت را شامل حال چون  
و چرا بازان خاک آلوده نیز بساز تا نعمت عظامی چون و چرا را که شایسته  
ترین و فراسایش ناپذیر ترین بیل برای تجدید آمادگی کشتگاه معرفت واقعی  
ما است، از روی افراط و پندارهای پی پایه به مواد گدازند آتش فشانی که  
تنها برای خاکستر نمودن معرفت سود بخش انسانی زبانه می کشد ، مبدل  
نمایند و بگذارند خود کشتگاران با اخلاص جوامع بشری، با کوشش و تقلای  
صمیمانه به ارزش وسیله بودن چون و چرا آگاه گردند و پس از وصول به هدف  
وسیله را در جای خود بگذارند .

## نویینی و نوگرایی جلال الدین مولوی

بسیار بعید بنظر میرسد که در تاریخ فرهنگ بشر معمولی افراد زیادی را بتوان سراغ گرفت که مانند جلال الدین دارای آنهمه هیجان به نویینی و نوگرایی بوده باشند. مسلمان بسیار به ندرت اتفاق میافتد که یک شخصیت از نوع همین انسانها که مورد شناسائی‌های ما است، با تجاوز از حدود میانسالی و تکرار انتظار مداوم در دو قلمرو انسان و جهان، این اندازه نوین و نوگرا بوده باشد. چنانکه در مسئله دوم و سوم متذکر خواهیم گشت، این پدیده روانی شکفت انگیز ناشی از گام گذاشتن به مافوق زیر و بم رو بنای هستی و زمان و گسیخته شدن از جاذبیت سرخست ماده و جلوه‌های ماده بوده است که گاهگاهی جلال الدین در خود احساس میکرده است. او مبنای وجود آدمی را بر اصل تجدد و تحول استمراری هستی قرار داده و میگوید:

هر نفس نویشود دنیا و ما  
بی خبر از نوشدن اندربقا  
عمر همچون جوی نو نو میرسد  
مستمری مینماید در جسد

این تجدد و حرکت‌های نوظهور دائمی، هم‌جنینه درون ذاتی دارد و هم‌جنینه برون ذاتی، چنانکه در دویست فوق ملاحظه میشود. متأسفانه این تحول و تجدد مستمر چیزی است که انسانها معمولاً بی خبر و ناگاه از آن هستند، و لذاتوصیه میکنند که:

ای برادر عقل یکدم با خود آر  
دنبدم در تو خزان است و بهار  
اصلًا بنای آفرینش و فیض الهی بر جهان هستی ریزش و تجدد مستمر است  
دروجود آدمی جان و روان میرسد از غیب چون آب روان

هر زمان از غیب نونو میرسد  
وز جهان تن برونشو میرسد  
و این مضمون را پدر جلال الدین چنین گفته است :  
« و می بینم که آب عمر از دریای غیب می آید و به دریای غیب باز میرود ،  
همچنانکه این معانی من از عدم بوجود می آید و از وجود به عدم میرود . »  
نیز میگوید : « به روی مادر نظر میکردم ، میدیدم که الله چگونه مرا رحم  
داده است و او را بامن . و هر چه درجهان غم است آن از رحمت الله است ، زیرا که  
غم از نقصان حال باشد ، تامهر نباشد به کمال ، غم نباشد بنقصان حال . اکنون مهر بانی  
الله ازین محسوس تر چگونه باشد . باز نظر از مادر به الله افکنید دیدم که جمله  
اجزای من ناظر شده به الله . باز دیدم که هر جزو من از چشمeh حیات الله حیات نونو  
می نوشد و گل و ریاحین و سمن سپیده و زرد صحت میروید . »  
اگر هم تشابه نمودها و تکرار رویدادها جهان را ثابت و کهنه مینماید که حتی  
گاهی مردان اندیشمند راهم و ادار میکنند که گمان کنند جهان هستی بالنسبه باسان  
کهنه کی و فرسودگی دارد -

جان فشان ای آفتاب معنوی مرجهان کهنه را بنما نوی  
از نظر ایده آلیستی که جلال الدین گاهی سخت از آن دفاع میکند و  
میگوید:

این زمین و آسمانهای سما  
و - هست عکس مدرکات آدمی

باشه ازما هست شد نی ما از او  
قالب ازما هست شد نی ما از او  
نمایش سکون و کهنه‌گی از واقعیت جهان اطلاع درستی بدبست نمیدهد،  
زیرا وقتی که پیذیریم که جهان عکسی از مدرکات آدمی است، بجهت تحول و نونو  
رسیدن مدرکات، فوتوشن جهان را پیذیرفته‌ایم و با نظر رؤالیستی که باز جلال

١ - معارف سلطان العلماء بهاء الدين ج ١ ص ١٠

۲ - مأخذ مزبور

الدین در ایات فراوانی آن را از مشنوی می‌پذیرد، سکون و کهنه‌گی جهان‌هستی جز نمایش صوری چیزی نخواهد بود که درشت بینی حس و ذهن ما ایجاد می‌کند. از یک نظر دلیل وجود جهان دیگر در مواردی این جهان هستی، همان نوشدن‌هستی‌ها است.

نوشتن حالها رفتن این کهنه‌ها است هر نفس اندیشه نو، تو خوشی و نو عننا است گر نهورای نظر عالم بی‌منتها است می‌رود و میرسد نو نو این از کجا است دیوان شمس تبریزی	چیست نشانی آنکه است جهانی دگر روز نو و شام نو با غ نو و دام نو نو ز کجا میرسد کهنه کجا میرود عالی چون آب جو است بسته نماید ولیک
---	--

با قطع نظر از فلسفه گویی‌های حرفاًی محدود که در بن‌بست بی‌شکاف «ماده ذاتاً در حرکت است» یا «واقعیتی وجود ندارد» اذهان بشری را محبوس مینماید، کدامین دلیل روشن و قانع‌کننده هیئت‌واند حرکت ماده و ذاتی بودن و نو نو رسیدن عینی را به آن توجیه و اثبات نماید.

**علت روانی نوبینی و نوگرایی جلال الدین چه بوده است؟**  
 آن عواملی که موجب بوجود آمدن جهش‌های فوق العاده سریع و تند در روان جلال الدین گشته است، هرچه بوده این اثر را ایجاد کرده است که لحظات بلکه ساعت‌های فراوانی گسیخته شدن وجود خود را از جهان طبیعت بخوبی احساس می‌کرده است. چون این گسیختکی آنی، درون پیوستگی مداوم با طبیعت بوده است، (و گرئه یکباره کالبد تن را می‌شکافت و روحش از قفس خاکی می‌پرید و با بجهت عدم گنجایش میدان مغز و حواس بر چنان جهش‌ها و تمواجات غیر عادی، اختلالی در میدان مغز پدیدار می‌گشت)، لذا بار دیگر پیوستگی او به طبیعت جلوه خود را بر روز میداد و حقایق و نمودهای هستی را غیر از آنکه پیش از گسیخته شدن میدید، مشاهده می‌کرد، این علت روانی را که بیان می‌کنیم یکی از مؤثرترین عوامل بود که از مشاهدات عینی، آنچه شبیهات و مثال‌های نو و مبتکرانه استخراج

میکرده است . مغز انسانی در حالات طبیعی با دوبار دیدن رویدادهای معمولی خسته میشوند و دربار سوم و چهارم و بیشتر آنها را کهنه و فرسوده تلقی میکنند .  
جلال الدین با برخورداری از جهش‌های روانی (گسیختگی‌های موقت) همواره از نشاط و ابساط و خنده روانی بطوریکه آثار قلمی او بخوبی نشان نمیدهد ، بهر مند بوده است ، این وضع روانی جلال الدین را تا حدودی میتوان از وضع روحی پدرش سلطان العلماء بهاء الدین نیز استنباط کرد . او میگوید :

«اکنون من هر ساعتی خود را با اجزای خود می‌افشام ، همچون درخت گل تا دره را جزو خود می‌بینم که غنچه معرفت تو و آگاهی تو ، الله پریدمی آورد و بدان مقدار که فعل الله بامن بیش باشد ، پس بدان مقدار فاعل و صانع بامن باشد ، چندانی برشوم که چگونگی را چون کف و خاشاک از روی هستی و نقصانات و ناسزا را از روی جمال هستی دور کنم . آن را کمال قربت و رؤیت گویند ، آنگاه روح و راحت آن جهانی ام تمام شود ، فی مقدم صدق عند مليک مقتدر . » (۱)

ای خدا این وصل راهجران مکن سرخوشان عشق را نالان مکن  
باغ جان را سرخوش و سرسبز دار قصداً این بستان و این مستان مکن  
ملحظه میشود که این احساس حرکت و نوشدن که در روح جلال الدین بوجود آمده است غیر از تصورو تصدیق حرکت و نوشدن جهان هستی در فعالیت‌های مغزی امثال هر اکلیلد و صدرالمثالهین و امثال آن دو است که مفهوم مجردی از حرکت را باعینک فلسفی در مغز آنان منعکس نموده است ، یا حداقل آثار قلمی آنان بیش از آن مفهوم مجرد را که استدلال انشان اثبات کرده است ، بما نشان نمیدهد وقتی که جلال الدین میگوید :

از عدمها سوی هستی هر زمان هست یارب کاروان در کاروان  
باز از هستی روان سوی عدم میروند این کاروان‌ها دمدم

---

۱ - معارف ج ۱ ص ۵۶ - سلطان العلماء بهاء الدین (محمد بن حسین خطیبی بلخی )

با نظریه کلمه یارب که در مصروع دوم از بیت اول دیده میشود، چنین مینماید که جلال الدین مانند کسی است که در روی تمواج هستی قرار گرفته و آواز میخواند و یا مبدل به حرکت و موج شده و با خداوند موج آفرین بدراز و نیاز پرداخته است بی اعتمانی جلال الدین بزمان و خاصیت گذشت و حال و آینده آن، یکی از مهمترین عوامل گریز از کنه‌گی وهیجان به نوگرایی او است

یأس و کوتاه شدن دست آدمی از گذشته و دوام نداشتن حال حاضر و مجهول بودن آینده و تشابه آن با گذشته و حال حاضر، بهمین احساس منحصر نمیگردد، یعنی تنها در یأس و کوتاه شدن دست از گذشته و مجهول بودن آینده خود زمان که یک کشش ذهنی است. منحصر نمیشود، بلکه این پدیده روانی خود حقایق جهان هستی را قطعه قطعه نموده و از آنچه که در جویبار زمان به گذشته خزیده است، مأبوس و به آنچه که خواهد آمد جاهم و بی اعتمنا میکند، مخصوصاً از آنجهت که حقایق و رویدادهای آینده هم مشابه گذشته است و حال حاضر را که موقف و بسیار زودگذر است، بی اهمیت جلوه میدهد. این قطعه قطعه تصور شدن زمان که حقیقت جهان هستی واحد یا حداقل حقیقت جهان سیستماتیک را پاره پاره وغیر مربوط بیکدیگر جلوه گر میسازد، همان عامل واقعی ادامه فلسفه های شک و نهیلیسم است که مانند یک بیماری فلسفی، حتی گاهی افکار نیر و مند را از جهان یابی صحیح محروم میسازد<sup>۱</sup>

۱ - اگر با یک دید دقیق تری به عامل فراسایندگی زمان بنگریم و بگذاریم قطعات زمان مانند لبه شمشیرهای متوالی بزندگی ما کشیده شود، خواهیم دید ما با این تصورات سطحی در حقیقت زمان و با در اختیار قرار دادن زندگی در مقابل لبه شمشیرهای متوالی آن، حبات خود را دستخوش پوچی نموده و جز حرکت بی اساس و بی منبع، بهره ای از زندگی برنداشته ایم. این همان جمله است که آنتوان چخوف با سادگی و صراحت میگوید. این سایه های سیاه در آغوش آب نیستند، بلکه خواب و خیالند. این رود سحر آمیز با درخشش شاعرانه اش، این آسمان بیکران، مثل اینکه از بیهودگی زندگی می- نالند، از وجود یک موجود عالی و برتر، یک موجود جاودانی و پر برگت سخن میگویند ←

این همان بیماری است که جلال الدین به شایسته ترین وجه متذکر شده و میگوید:

هست هشیاری زیاد ما ماضی  
ماضی و مستقبلت پرده خدا  
آنچه اند زن بهر دوتا به کی  
پرگره باشی از این هر دو چونی  
نی وجود آدمی موقعی میتواند آهنگ اصلی خود را بتواند که دروش پراز  
کره های گذشته و آینده و حال نباشد، هر یک از گره های مزبور در مقابل جریان  
دید و روح آدمی در جهان یا بی مقاومت میکند و نمیگذارد شما عشعاع دید و امواج  
روحی او که مانند دم های دمیده در نی میباشد، نفوذ کند و نعمه اصلیش را برآورد.  
در غم ما روزها بیگاه شد                          روزها با سوزها همراه شد  
روزها گرفت گوروباك فیست                          تویمان ای آنکه جز توپاک فیست  
این مطلب را که جلال الدین گفته است، بر تراندراسل فیلسف فیلسوف انگلیسی  
نازه گذشته را سخت تحت تأثیر قرار داده و ادارش کرده است که جملات زین را  
متذکر شود:

«با این حال یک معنی هم وجود دارد - هر چه احساس کردنش از بیانش آسانتر  
است - که بدان معنی زمان از خصایص بی اهمیت و سطحی واقعیت است . باید اذعان  
کرد که گذشته و آینده نیز به اندازه حال واقعیت دارد ، و در تفکر فلسفی نوعی  
رهایی از اسارت زمان ضرورت دارد .

اهمیت زمان بیشتر عملی است تا نظری ، بیشتر به امیال ما منوط است تابه  
حقیقت امور .

---

→ و ما را به بیخودی و ازیاد بردن هستی میخوانند ، بمرک و بصورت خاطره درآمدن دعوت  
میکنند. گذشته ناجیز و بی اهمیت و خسته کننده است و آینده هم بیمعنی است و این شب اسرار  
آمیز ، این تنها شب عمر بزودی خواهد گذشت و بادیت خواهد پیوست ، پس چرازندگی  
کنیم ؟ داستان جیر جیرک - آشون چخوف من ۴۲ و ۴۳

اگر امور جهان را چنان تصور کنیم که از یک عالم ابدی خارجی وارد جهان ما می‌شوند و نه از این نظر گاه که زمان را همچون خورنده هرچه که هست می‌نگرد، در چنین صورتی من گمان می‌کنم که تصویر درست تری از جهان خواهیم داشت. اگر هم زمان واقعیتی داشته باشد تو جهه کردن به این واقعیت اهمیتی ندارد نخستین منزل در راه حکمت است ۱

درست همین نکته است که روح جلال الدین را از فرسایش زمان محفوظ داشته و با احساس ورود حقایق و پدیده‌های جهان هستی از عالم ابدی خارجی: هر لحظه جهان تازه‌ای را در مقابل من قازه خود می‌بیند. ورود و جریان امور جهان هستی از متفوّق هستی (بقول راسل)، آن حرکت و جریان طبیعی نیست که گذشته و آینده و حال چنگال خود را به آن بند نموده و بشکافند، جریان هستی از عالم متفوّق آن دم‌های تازه‌ای نیست که مانند دانه‌های تسبیح با عبور از یک طناب امتدادی تشکیل بدند و گذشته و حال و حاضر را بوجود بیاورند. شاید منظور شیخ محمود شبستری از دم همان دم جاری است که هستی را از متفوّق وارد عرصه عینی می‌سازد بدون اینکه آن ریزش از فوق طبیعت به طبیعت، اسیر حلقه‌های زنجیر گذشته و آینده و حال بوده باشد:

تعالی اللہ قدیمی کاویسکدم کند آغازو انجام دو عالم  
نہ اینکہ برای جلال الدین جریان ہستی مطرح نبوده است، بلکہ گاہی  
جریان ہستی وابستہ بہ ہستی مافوق را میدیدہ است کہ زیر بنای حرکات طبیعی این  
جهان است۔ یہ من جہت است کہ مسکفت:

از عدمها سوی هستی هر زمان هست یارب کاروان در کاروان

و نیز میگوید:

لامکالی که در او نور خدا است ماضی و مستقبل و حالش کجا است  
جهش از مشاهدات طبیعت و جریان آن ، مستلزم بیست که جهش کننده با

سکون و خشکی و بجود هستی روبرو شود، بلکه از دو راه میتوان حرکت و جریان اصلی هستی را دریافت.

راه یکم - تماس با جریان ورود حقایق و پدیده‌های جهان هستی از ماقوٰق این جهان که مذکور شدیم.

راه دوم - احساس جریان حقيقی من خویشن و تموج دائمی آن در روی جهان هستی که بر فرض اگر هم ثابت باشد، قدرت جریان روح آن را متحرك می‌سازد، البته این راه دوم مبتنی بر نظریه ایده‌آلیستی جلال الدین است که در همین مقدمه نمونه‌ای از آن را مذکور شدیم:

این زمین و آسمانهای سمهی  
 Hust عکس مدرکات آدمی  
 توجهای برخیالی بین روان

لازمه نوبینی و نوگرایی پوج شدن آنچه که واقع می‌شود نیست ممکن است عظمت ولذت بخش بودن پدیده روانی مزبور (نوبینی و نوگرایی) برای بعضی از کسانیکه از قانون تعهد انسانی فرار می‌کنند، وسیله خوبی برای فرار از واقعیت بوده و چنین استدلال کنند که نوبینی و نوگرایی عامل نفی کننده هر زنجیری است که انسان را میخکوب نموده، نمی‌گذارد از گذشته قدم به حال و آینده بگذارد و نتیجه‌ای که از این استدلال حاصل بدارند، این است که واقعیات تحقق یافته در مقابل آنچه که می‌خواهد تحقق بیابد هیچ و پوج است. پاسخ این استنتاج غلط کاملاً روشن است و آن اینست که با تمام تحولات جسمانی و روانی در سطح مجاور طبیعت، یک وضع ثابتی در روح یا در سطح غیر مجاور طبیعت روان وجود دارد که هیچ انسانی نمیتواند منکر آن بوده باشد.

انفعالات و پدیده‌های روانی از سطح ظاهر و مجاور طبیعت روان عبور می‌کند و باصطلاح فروید در ضمیر ناخودآگاه و باصطلاح دیگر در سطح عمیق شخصیت و بعبارت سوم در آن سطح روان که مجاور موارد، طبعت است ثبیت می‌گردد و عناصر

اکتساب شده شخصیت آدمی را تشکیل میدهد. بطور کلی اونوشدن جهان هستی حیات را در جا ندار تثبیت مینماید و نو نوشدن حیات در اسان تعینی را از نظر شخصیت بوجود می‌آورد که گام به مافق تحول و تجدد می‌گذارد. جلال الدین این مضمون را در کتاب مثنوی بارها متذکر شده است، از آن جمله در اول دفتر ششم می‌گوید:

اینجهان جنگ است چون کل بنگری	ذره ذره همچو دین با کافری
آن یکی ذره همی پرد به چپ	و آندگر سوی یمین اند طلب
زنگ فعلیشان بین اند رکون	ذرهای بالا و آن دیگر نگون
زین تحالف آن تحالف را بدان	جنگ فعلی هست از جنگی نهان
این است مبنای حرکت و تحول و تجددجهان هستی، اما همین ذرات متحرک	
پس از سپری کردن دوران جوش و خروش و حرکت، گام به مافق حرکت و سکون	
	می‌گذارد.

### جنگ اویرون شدا ز وصف حساب ۰

ذرهای کاو محو شد در آفتاب

در جای دیگر می‌گوید:

تا زنقسان وا رهی سوی کمال	چون جفا آری فرستد گوشمال
بر تو قبضی آیداز رنج و تپش	چون تو وردی ترک کر دی در روش
هیچ تحویلی از آن عهد کهن	آن ادب کردن بود یعنی مسکن
اینکه دلگیر است با گیری شود	پیش از آن کاین قبض ز تجیری شود
نا نگیری این اشارت را بلاش	رنج معقولت شود محسوس و فاش
قبضها بعد از اجل ز تجیر شد	در معاصی قبضها دلگیر شد
عیشه ضنکا و نحضر بالعمی ۱	نهط من اعراض هنا عن ذکرنا
این ایيات صریحاً یادآور می‌شود که شخصیت آدمی مایه‌های پایدار خود را از همین تحولات و نو نو شدن‌ها می‌گیرد و عناصر وجود خود را برای ابدیت می‌سازد	۱ - (کسیکه در این دنیا از یاد ماعت ارض کند، ذندگی اضطراب آمیز با میدهیم و در روز دستاخیز او را نایینا محشور می‌گنیم)

یکی از مسائل فوق العاده با اهمیت اینست که آیا آن گروه از اشخاص اندیشمندو فرورفته در الهیات و اصول انسانی، بهمان اندازه دریافت‌هایی که در الهیات و اصول انسانی بدست می‌آورند، به تعهد فوق العاده حساسی که دامن‌کیرشان می‌کردد، عمل می‌کنند یا تنها به احساس عظمت هستی و جذبه و غوطه خوردن در حالات روحی لذت بار قناعت می‌ورزند؟ بنظر میرسد که این دو امر (دریافت اصول عالی انسانی و فرو رفتن در الهیات و عمل به تعهدی که برای آنان مطرح است (لازم و ملزم) یکدیگر نیستند. چه بسا اشخاصی که از دریافت‌های مزبور بهمان جذبه و لذایذ روحی قناعت می‌ورزند و وسعت دامنه معرفت را با خود عمل اشتباه می‌کنند.

این مسئله بایستی درباره امثال جلال الدین مولوی مورد تحقیق قرار بگیرد که آیا به انجام تعهد عالی دینی و معرفتی که از این‌همه دریافت‌ها احساس می‌کرده‌اند موفق بوده‌اند یا نه؟

### نو‌گرایی جلال الدین در گسترش فرهنگی بشری

آن بارقه‌های غیر عادی که ذهن جلال الدین را شکوفان نموده. موجب ابراز حقایق علمی و روانی و فلسفی و عرفانی فراوان گشته است، کم و بیش مورد توجه خود جلال الدین بوده و احساس می‌کرد که این حقایق و واقعیات که بدروشن خطرور می‌کند، گاهی ابهام انگیز و گاه دیگر موجی از افیاؤس پشت پرده‌ای خبر میدهد و گاهی مانند گردیست که از درونش بر می‌آید و به‌هوا میرود. بدون آنکه بادی را که آنرا به حرکت در آورده است بشناسد.

بدین جهت است که با تمام صراحة لهجه می‌گوید:

هین بگو تا ناطقه جومی کند	تا به قرنی بعد ما آبی رسد
گرچه هر قرنی سخن نو آورد	لیک گفت سالفان یاری کند

ای مولوی، تو امروز بگو، و از عرضه کردن بارقه‌های ذهنی ات بر بشریت

درین مدار . این بارقه‌ها مانند مشعلی است که فرا راه معرفت نسلهای آینده نصب می‌شود و قسمتی از گذرگاه معارف آینده را روشن می‌سازد ، تو در حقیقت با این سخنان که امروز می‌گوئی ، در هموار کردن جاده معرفت آیندگان نقش مهمی را ایفا می‌کنی درین حال مجاز نیستی که این آیه :  
وَمَا أَوْ تَيِّمَ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا .

( از دانش جز مقدار اندکی بشما داده نشده است ) را فراموش کنی ، لذا از اعماق قلب بگو :

گرچه هر قرنی سخن تو آورد  
تو بهتر از دیگران میدانی که این جمله « رب زدنی علما » به چه کسی خطاب شده است .

این جمله به پیامبر عظیم الشأن اسلام خطاب شده است که دائماً « آرزو و تمایل به افزودن دانش و بینش داشته باشد . بهمین جهت است که کسانی از متنوی شناسان که جلال الدین مولوی را در ماقوٰق انسان فرارداده و او را مطلق معرفی می‌کنند و می‌گویند : پس از پیامبر ان شخصیتی به عظمت علمی و معرفت جلال الدین نه وجود داشته است و نه تاریخ منلش را خواهد دید . چیزی را می‌گویند که روح جلال الدین با توجه به دویست فوق و ایيات زیر از آن بی اطلاع است :

آگهی از حال بیرون و درون	ای خدا ای خالق بی چند و چون
متصل گردن به دریاها خویش	قطره دانش که بخشیدی ذ پیش
وارهانش از هوا وز خاکن	قطره علم است اندر جان من
مصلحی تو ای سلطان سخن	گر خطا گفتیم اصلاحش تو کن
گرچه جوی خون بودنیلش کنی	کیمیا داری که تبدیلش کنی

باید گفت : ضامن بقای شخصیت مولوی در امتداد قرون و اعصار با آنهمه تعولات در فرهنگ بشری ، اکر چند عامل اساسی داشته است ، یکی از آنها همین واقع بینی اوست که مانند بعضی از فلاسفه و مکتب سازان نشسته است که هستی

را با انگشتان لر زان خود بکیرد و با رسما نهای مفرزی خود آنرا به پیچد و با جمله «اینست و جز این نیست» بشریت را از راه رفتن باز بدارد! جلال الدین که یک فرد شکوفانی از فرهنگ بی پایان اسلامی است، بخوبی میداند که بستن و محدود ساختن فرهنگ اسلامی در دریافت های خویش، اولین کاری که میکند خود جلال الدین را به همان قرن هفتم و قوئیه محدود میسازد.

در صورتی که می بینیم هر چه که زمان گسترش میابد شخصیت جلال الدین نیز گسترش می یابد، زیرا فروتنی و واقع بینی او مانند معارف بیکران اسلامی دارای قدرت گسترش بی نهایت میباشد.

با پیشرفت فرهنگ بشری چاره ای به فرسودگی الفاظ و اصطلاحات بنماید حتی بایستی اندیشمندان صاحب نظر و متفکرین تو اندیش و توگرا از نقش الفاظ در ابراز معانی غفلت نورزند و باید بدانند که با بروز تدریجی واقعیات در صحنه معارف بشری، الفاظ و اصطلاحات گذشته موجب رکود و میخکوب شدن در مقام های ازین رفته میباشد و از بیان معارف تازه تر ناتوان میسازد، زیرا معنای نو به قالب نو نیازمند است. جلال الدین میگوید:

نیست مثل آن مثال است این سخن

من برای ابراز حقایق تازه ای که به درون هجوم میآورند، نمیتوانم امثال و تشمیه های تثبیت شده را بازگو کنم، زیرا این یک حقیقت است که -

قاصر از معنی نو حرف کهن

روح نو و ایمان نو

با نظر دقیق در هویت روح آدمی که تازه جو است، همواره در جستجوی موضوع تازه ای است که بتواند حس توگرایی خود را اشباع نماید. این موضوع است که آسیاب روان آدمی را درگردش خود موفق میسازد، توصیه جلال الدین به پیروی از منابع اسلامی که به تبکاران خطاب کرده میگوید:

ان سعیکم لشتی ( کوشش های بی محاسبه شما پر اکنده می شوند ) و  
خنثی میمانند و بهدر می روند ، اینست که نگذارید سعی و نلاش شما که ناشی از تو  
جوئی و نوگرانی شما است بهادر بزود .

اگر ایمان و علاقه شما نتواند ممحصول عالی تازه جوئی روح شما بوده باشد ،  
ها و هوس ها و جوش و خروش های حیوانی آسیاب متحرک روح شما را اشغال خواهد  
کرد . جلال الدین می گوید :

تازه کن ایمان نه از گفت زبان  
ناهوا تازه است ایمان تازه نیست  
ای هوارا تازه کرده در نهان  
کاین هوا جز قفل آن در واژه نیست  
برای نیل به ایمان تازه ، بایستی نوگرایی مستمر به ریشه و مبادی ایمان  
وجود داشته باشد ، اگرچه خود آن ریشه و مبادی مافوق حرکت و سکون و کهنگی  
و تازگی است این شعر را توجه کنیم :

بیزارم از آن کهنه خدائی که توداری هر لحظه مرا تازه خدای دگرستی  
مسلم است که مقصود گوینده آن نیست که خداوند هم در حال نوشدن است ،  
بلکه می خواهد بگوید :

هم درون ذات مانند آینه صاف نشان دهنده جلال و جمال الهی در حال  
حرکت و صیقلی تر شدن است و هم برون ذات ، یعنی جهان هستی عینی که دائمآ در  
حال تحول و نوشدن است ، مشاهدات و دریافت های تو تو ، مرا درباره خدا و عظمت  
جلال و جمالش در حال تجدد و تازگی نکه میدارد .

هر نظرم که بگذرد جلوه رویش از نظر بار دگر نکوترش بینم از آنچه دیده ام  
آنقدر بگوییم تا از گره خوردن هر عمل و سد راه شدن آن در مقابل تازگی  
ایمان جلوگیری کنیم .

دلباختن به کامکاری ، ایمان به خود و خودنمایی . . . علت ها و بیماری هایی  
هستند که روح ایمانی را فرسوده می کنند و از چشیدن طعم تازگی می خرومش می سازند

مثل علت های روانی ، مثل زنجیرهایی است که بپای پر نده بینوا پیچیده است . او دائماً در حال پر زدن است که باعث احساس حرکت دروغین می شود ، ولی حتی یک قدم هم مسافت سپری نکرده است ، تاطعم شدن های تازه را بچشد . لذا .  
دفع علت کن چو عملت خوشود <sup>۱</sup> هر حدیث کهنه پیش نو شود

### موقعیت جلال الدین مولوی در فرهنگ و معارف اسلامی

قضاؤت تماشاگران تاریخ بشری درباره نوابغی که در صحندهای گوناگون انسانی و طبیعی والهی از بر جستگی عالی برخوردار هستند ، غالباً از افراد و تفریط بر کنار نمی هاند .

این روش نابجا همان مقدار دامنگیر قضاؤت ها درباره نوابغ مشرق زمین است که درباره نوابغ مغرب زمین . فراموش نباید کرد که میگویند : ولتر گفته است : ای خدای نیوتن ، آیا به نیوتن حسادت نمیورزی !! همین افراط در باره کافت مخصوصاً خود نژاد زرمن صورت داده میگویند : کانت بزرگترین مغز است که آلمان بلکه همه اروپا رویاییده است .

آنگاه به داوری های تفریطی دیگری درباره نیوتن و کانت هیرسیم که مانند مجازاتی به قضاؤت های افرادی درباره آن دو متفکر میباشد .  
این روش منحرف افراد و تفریط در باره جلال الدین مولوی هم صورت گرفته است .

ما کتابهایی را سراغ داریم که در انتقاد و تحقیق شخصیت جلال الدین و آثارش به ناجوانمردانه ترین وجه دست زده و نه تنها اورا مرد بی ارزشی معرفی کرده اند ، بلکه از دین مقدس اسلام هم بر کنارش دانسته اند !

۱ - خو = گیاه خودرو ، بنابراین معنای مصرع اول از بیت فوق چنین است که بایستی علت ها و بیماری های درونی را دفع کرد ، اگر آن علت خودرو از میان برود هر قصبة کهنه نو میگردد .

گروه دیگری را هم می‌بینیم که مقام روحانی و علمی جلال الدین را بمرحله‌ای از عظمت رسانیده‌اند که نظری برای او در تاریخ بشری سراغ ندارد. حتی گاهی افراط‌را بجایی می‌رسانند که می‌گویند: جلال الدین خود یک شخصیت و فرهنگ مستقلی است که والاتر از مکتب و معارف اسلامی است !!!

من خود این جمله را شفاهاً از یک نفر شنیده‌ام. تفاوت میان دو قضایت افراطی و نفریطی فوق (جلال الدین کوچکتر از آنست که فرهنگ اسلامی را درک کند و جلال الدین بالاتر از فرهنگ اسلامی است) به نهایت بوده و بخوبی روشن است که هر دو قضایت کننده از درک واقعی، اسلام و جلال الدین مجرم هستند.

گروه‌سومی وجود دارد که بنظر ما عادلانه‌ترین داوری را درباره شخصیت و آثار مولوی ابراز نموده و از خود باختکی عاجزانه و حاسه‌گویی بی‌اساس و بدینین برکنار می‌باشد.

ما با نظر دقیق به حالات گوناگون روانی جلال الدین و آثار نثر و نظم او داوری گروه سوم را انتخاب می‌کنیم.

اینان عظمت روحی جلال الدین را بخوبی در کمی کنند و بهمین جهت از ارتكاب بهاین خطا که مولوی را مرد مطلق تاریخ معرفی کنند، امتناع میورزند و بطور اجمال بهمین سمت مولوی اعتقاد میورزند که مسکوند:

آنکه گوید جمله حق است اتفاقی است و آنکه گوید جمله باطل او شقی است  
مانظریات خود را در مجموع واحد های شخصیت جلال الدین در مقدمه مجلدات  
تفسیر و نقد و تحلیل که تاکنون یازده جلد از آن چاپ شده است توضیح داده ایم و  
محصول آن نظریات بطور مختصر اینست که جلال الدین از یک روح پر هیجان  
و اندیشه تابناک فوق العاده برخوردار بوده و نوسانات روحی او در میان طبیعت و در ک.  
های ماوراء طبیعی، خلی، زیاد و متنوع بوده است.

اختلاف نظرهایی که درباره مسائل عالی مانند جبر و اختیار و رابطه خدا با انسان و رابطه همه جهان هستی با خدا و هدف اعلای زندگی و علت بوجود آمدن جهان

هستی . . . از جلال الدین دیده میشود ، گاهی چنان تند است که مطالعه کننده دقیق و بررسی کننده بی طرف را وادار میکند که بگوید : جلال الدین با تمام عظمت روحی و اندیشه نابناکی که داشته ، نتوانسته است به آن آرامشی که پیدا کننده نقطه مرکزی دائم حقیقت میرسد ، دست بیابد ، اما در عین حال خود را با اختلاف دیدگاه و رصدگاه هایی که در آن قرار میگیرد ، آرامش میدهد .

لذا میتوان گفت : جلال الدین آن قهرمان متفلکر است که حس جویندگی و دیدن و جنب و جوش روحی را در درون انسان به بهترین وجه بیدار می کند که خود انسان ها رهسپار کوی حقیقت واقعیت شوندواین خاصیت روانی در جلال الدین بخوبی آشکار است .

سخنی چند با اسانی که گمان کردہ اند فرهنگ جلال الدین مستقل بوده  
وارتباطی با فرهنگ اسلامی ندارد

۱ - مسلم است که جلال الدین در همه آثار قلمی اش ( مثنوی ، فیه مافیه ، مکتوبات ، مجالس سبعه ، حتی دیوان شمس تبریزی که گویای هیجانات روحی او است ) دم از مبده و معاد و تکلیف و بیوت پیامبر عظیم الشأن اسلام و سایر پیامبران بزرگوار میزند .

این وابستگی به دین اسلام و معارف آن ، که هم اندیشه و هم احساسات اورا بشدت بخود مشغول نموده است ، نمیتواند تصنیع و ساختگی و برای فریب دادن جامعه بوده باشد ، زیرا - یک روح هر اندازه هم قدر تمدن بوده باشد ، نمیتواند معارف حیاتی خود را که تمام اعمق قلب ولا بلای اندیشه اورا پر کرده است ، برای ظاهر سازی با مردم ، دگرگون نموده و یک عمر با دو شخصیتی نابود کننده زندگی کند . اگر زبان جلال الدین با قلب و عقلش سازگار نبود ، نمیتوانست اینهمه گامهای مؤثر در میدان حقایق بردارد .

گروهی که این تصور را در باره جلال الدین کرده و میگویند : او چیزی را که به زبان میآورد ، با آنچه که در درون داشت مغایر بود ، در حقیقت در باره شخصیت

خودشان صحبت میدارند که نمیتوانند با دو شخصیت متضاد در درون ، زندگی نمایند بلی نمیتوان گفت : آنچه که در درون جلال الدین میگذشت ، بیش از آن بود که کلماتش بتواند همه آنها را ابراز نماید : حتی او با تمام سادگی تضادهای جاری در روانش را ابراز نموده است .

خلاصه روح مردان بزرگ مانند مردم او باش نیست که در امتداد زندگی هر ساعتی رنگی برای خود بگیرند و هر لحظه‌ای شخصیتی داشته باشند که با لحظه پیشین تضاد و انحراف داشته باشد .

مثالاً وقتی که جلال الدین از ته قلب واژ اعمق جانش درباره معجزات صحبت میکند و با تمام قدرت قانون علیت را منحصر به جریانات رو بنای طبیعت میدارد ، دیگر نمیتواند درباره معجزه بطوری صحبت کند که با قانون علیت رو بنای سازگار باشد ، یا خود معجزه را منکر شود .

۲ - جلال الدین با آنمه اندیشه‌های تابناک و عميق و گسترش نظری که دارد ، بهیج موضوعی جز رشد و کمال روحی نمیتواند دلیل بازد ، این حقیقت در تمام آثار قلمی او پیدا است . او در آثارش دوگردها بطور جدی تمجید و تعظیم میکند :  
گروه یکم - پیامبر ان الہی واوصیای آنان .

گروه دوم - مردان الہی و عرفان هستند که عظمت بعضی از آنان مورد اتفاق همه علماء و فرق اسلامی بوده ، بعضی دیگر مورد اختلاف همیباشند ، مانند حسین بن منصور خلاج و بهر حال ارادت و علاقه قلبی جلال الدین به گروه اول خیلی بالاتر از آن است که در مردم متدين معمولی مشاهده میشود .

در تعظیم و تمجید پیامبر اکرم و امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیه السلام مطالبی در متنوی دیده میشود که بعضی از آنها خیلی بالاتر از آن است که یک متدين و عقیده مند معمولی به مذهب میپذیرد ، از آنجمله -

باز باش ای باب رحمت تا ابد      بارگاه ماله کفوأ احمد

همچنین تعریف و تمجید جلال الدین از دین اسلام و منحصر دانستن را مساعت  
بشر در این دین مقدس باندازه است که شک و تردیدی در دفاع و حمایت جدی  
جلال الدین از اسلام نمیگذارد.

هنگامیکه معین الدین امیر پروانه را که مردی مسلمان و از طرف مغول حکمرانی  
میکرد مخاطب قرار میدهد، چنین میگوید:

«من این را به امیر پروانه برای آن گفتم که تو اول سپهسالار سپه مسلمانی  
شدی و ایمان آورده که خود را فدا کنم و عقل و رأی و تدبیر خود را برای بقای اسلام  
و کثرت اهل اسلام فدا کنم تا اسلام بماند و چون اعتماد به رای خود کردی و حق را  
ندیدی و همه را از حق ندانستی، حق تعالی عین آن سبب را وهن و سعی ترا سبب  
نقض اسلام کرد که تو با تاثار یکی شده و یاری میدهی، تاشامیان و مصریان را  
فنا کنند و ولایت اسلام را خراب کنی، پس آن سبب را که بقای اسلام بود سبب نقض  
اسلام کردی. پس در اینحالت روی بخدا آور که محل خوف است و صدقه ها ده که تا  
تورا از این حالت بد که خوف است بر هاند و از حق امید میبر، اگر هم ترا از چنان  
طاعت در چنین معصیت انداخت،

آن طاعت را از خود دیدی، برای آن در این معصیت افتادی، اکنون در این معصیت  
نیز امید میسر و تضرع کن که او قادر است که از آن طاعت که معصیت پیدا کرد،  
از این معصیت طاعت پیدا کند و ترا از این پشیمانی عدد و اسبابی پیش آرد که تو  
با ز در کثرت مسلمانی کوشی و قوت مسلمانی باشی «اَنَّهُ لَا يَبْلُغُ مِنْ رُوحُ اللَّهِ إِلَّا  
الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ».<sup>۱</sup>

» امیر پروانه گفت: شب و روز جان و دلم به خدمت است و از مشغولی ها  
و کارهای مغول به خدمت نمیتوانم رسیدن. مولانا فرمود: این کارها هم کار خیر  
است، زیرا که سبب امن و امان مسلمانان است، خود را فدا کرده اید تا دل ایشان

۱ - فیه مافیه ج ۱ ص ۲۳ - ۲۴ - تقریرات جلال الدین مولوی بقلم فرزندش.

را به جای آرید نا مسلمانی چند به امن بطاعت حق مشغول باشند »<sup>۱</sup>.

**رابطه جلال الدین با قرآن میتواند وضع روانی اور ادراught و ایمان فوق العاده به اساسی ترین منبع اسلامی توضیح بدهد**

مسلم است که ارتباط معارف متنوی با قرآن فوق العاده عالی و همه جانبی و از روی ایمانی بوده است که باید مرد مفسر حرفه‌ای قابل مقایسه نمیباشد . استشهاد و تفسیر و اقتباس او از آیات قرآنی ، شباہتی با اغلب خوانندگان قرآن و تفسیر کنندگان قرآن ندارد ، گاهی آیه‌ای از این کتاب آسمانی را چنان درمورد خود و بقدرتی عالی تفسیر یا مورد اقتباس و استشهاد قرار میدهد که یک مسلمان آشنا با قرآن گمان میکند که ناکنون آیه مذبور را ندیده است ، هانند اینکه تازه از خواب بیدار شده باشد ، آفاق وسیع و خیلی با عظمتی را درهفاد آیه مشاهده میکند .

اگر ارتباط جلال الدین با قرآن تصنیعی و مجازی بود -

او لا - آیات این کتاب آسمانی را با آن عظمت و عمق معجزه آسا تفسیر و مورد استشهاد و اقتباس قرار نمیداد ، بلکه بقول معمولی برای خالی نبودن عرضه و به رسم تشریفات آیات قرآنی را در آثار خود میآورد و این همه جدیت و هیجان برای نشان دادن عظمت و طعم کلام الهی صورت نمیداد .

شما موقعی که در سراسر متنوی یا کتاب مکتوبات و فيه ما فيه و مجالس سمعه بدقت بمطالعه می بردازید ، با آیات قرآنی بطوری روبرو میشوید که گمان میکنید که این برای اولین بار است که آیات قرآنی را می بینید .

ثانیاً - اگر جلال الدین میخواست با استشهاد و تفسیر و اقتباس از آیات قرآنی ، موقعیت خود را در مجتمع اسلامی حفظ کند و تکفیر نشود ، کافی بود که در هر یک از آثارش ده یا بیست آیه قرآنی را مطرح کند و خود را به اجتماع مسلمانان

منسوب بسازد ، درصورتیکه بایک دقت کافی و لازم به آسانی باین نتیجه میرسیم که جلال الدین تقریباً همه قرآن را در مجموع آنارش ، مورد بهره برداری قرار داده است .

چون این موضوع درباره تفسیر شخصیت جلال الدین اهمیت زیادی دارد ، لذا بتوضیح بیشتری نیازمندیم :

توجه جلال الدین به آیات قرآنی به دو نوع عمدۀ تقسیم میگردد : -

نوع یکم - آیاتی که صریحاً مورد استشہاد یا تفسیر و اقتباس جلال الدین در آثارش قرار گرفته است

این نوع آیات در متنوی فراوان است و ما در هریک از مجلدات تفسیر و نقد و تحلیل ، آنها را با نام سوره و شماره آیه مذکور شده‌ایم .

برای امکان دسترسی به مقدار این نوع آیات مجبور شدیم که بار دیگر با دقت لازم‌همه مجلدات را باسایر آثارمولوی بررسی نموده و این قسم از آیات را که مورد تفسیر واستشہاد و اقتباس جلال الدین بوده است ، جمع آوری نموده و در اختیار مطالعه‌کنندگان محترم قرار بدهیم .

تبصره -

۱ - بدانجمنت که غالباً آیات مزبوره هر مجلد در فهرستش با علامت ستاره مشخص و شماره صفحه‌ای که آیه در آن ذکر شده است ، معین میباشد ، لذا شماره صفحات را یاد داشت نمیکنیم و به تعیین سوره و شماره آیه و دفتر متنوی و جلد تفسیر و نقد و تحلیل کفایت می‌کنیم .

۲ - آیاتی را که با سوره مشخص و شماره مجلد تفسیر و دفتر خود متنوی جمع آوری کردایم تا پایان نیمة اول دفتر پنجم متنوی و پایان جلد یازدهم تفسیر و نقد و تحلیل است . و با خواست خداوندی پس از اتمام تفسیر دفتر ششم نتمه آیات را که در نیمة دوم دفتر پنجم و دفتر ششم است در فهرست کلی مذکور خواهیم گشت .

۳ - برای تکمیل قیافه جلال الدین در فرهنگ قرآن و موقعیت این شخصیت در معارف اسلامی، آیات مورد استشهاد و تفسیر و تطبیق جلال الدین درسه کتاب دیگر<sup>۱</sup> را نیز مذکور شدیم، تا این موضوع بخوبی روشن شود که جلال الدین فرهنگ عالی انسانی خود را مرهون قرآن و معارف عالیه اسلامی بوده و توanstه است در قلمرو روانی و مغزی خویش بهره برداری کافی از معارف اسلامی بنماید.

۴ - البته این نکته را باید فراموش کنیم که با همه عظمت اطلاع و اندیشه‌ای که جلال الدین دارا بوده و آشنایی بسیار عالی با معارف قرآنی که داشته است، همه تفسیرات و استشهادات و تطبیقات او در باره آیات قرآنی مورد قبول همه علمای اسلامی نمیباشد. بلکه مقداری از نظریات شخصی او در تفسیر و استشهاد به آیات قرآنی دخالت داشته و نمیتواند بعنوان نظریات مقبول همکانی تلقی شود.

نوع دوم - انعکاس مفاد آیات قرآنی در آثار جلال الدین

در کتاب مثنوی این نوع استفاده از قرآن خیلی فراوان است. باین معنی که مضمون قرآنی در بیت آورده شده است بدون اینکه کلمه یا جمله‌ای از آیه بطور صریح مورد تذکر قرار بگیرد، مانند صدھا بیت در مثنوی که در تبیخ هوا پرستی و دلباختگی به شهوات گفته شده است. سرچشمۀ مضامین آن ایات در آیاتی از قبیل :

« آرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَيْهِ هُوَاهَ آتَيْتَ قَنْوَنَ عَلَيْهِ وَكِيلًا ۱ »

(آیا در آن شخص می‌نگری که هوایش را خدای خود قرار داده است، آیا تو وکیل او هستی) وارد شده است.

ایات فراوانی را در مثنوی می‌بینیم که توصیه و تحریک به خود نگری و خود شناسی و ارزیابی خود مینماید. مضامین این ایات را با آیاتی امثال :

۱ - مکتوبات و فیه ما فیه و مجالس سبعه

۲ - الفرقان آیه ۴۳

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنْفَسُكُمْ ..»

( ای کسانیکه ایمان آوردهاید ، توجه به خود داشته باشید ، ( خود را برای خویشتن مطرح کنید ) ( خود را داشته باشید ) ... میتوان مستند ساخت .

ایات زیادی را که در باره قانون عمل و عکس العمل بیان کرده است ، در آیات

زیادی میتوان مطالعه کرد ، از آن جمله :

«فَمَنِ اهْتَدَ فَلَأَنْفَسِهِ وَمَنْ ضَلَّ فَإِنَّمَا يَضْلُلُ عَلَيْهَا ..» ۳

( کسیکه به هدایت و رشد نائل شود بسود خود او است و اگر کسی گمراه گردد به پدر خود به ضلالت میافتد . )

«لَا يَكُلُّفَ اللَّهُ ذَفَنًا إِلَّا وَسَعَهَا لَهَا مَا كَبِيَتْ وَعَلَيْهَا مَا أَكْتَسَبَتْ ..» ۴

( خداوند کسی را بپیش از تواناییش مکلف نمیسازد و نفس آدمی هر چهرا که از بدی‌ها و خوبی‌ها بیاندوزد ، در خود او منعکس خواهد گشت )

عظمت و ظرافت فکری و روحانی جلال الدین در تطبیق و توضیح مضامین آیات به موارد مناسب است

چیزی که جلال الدین را از سایر دانشمندان و حتی از اغلب مفسرین تفکیک نموده و عظمت و ظرافت فکری و روحانی او را اثبات میکند ، تطبیق و توضیح مضامین آیات و تمثیلات بسیار عالی است که در این قلمرو انجام میدهد .

مثالا در موردی از ایات مثنوی میگوید :

خویش را تسلیم کن بردار مزد      و آنکه از خود بی ز خود چیزی بذد

میدهند افیون بمرد زخم مند      تا که پیکان از نتش بیرون کنند

پس بهر میلی که دل خواهی سپرد      از تو چیزی در نهان خواهند برد

در بیت سوم عالی ترین مضمون انسانی که دیده میشود ، مفاد آن آیه است که

میگوید :

۱ - المائدة آیه ۱۰۵

۳ - الزوم آیه ۴۱

۴ - البقره آیه ۲۸۶

**«وَيَوْمَ يَعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَبَابِاتِكُمْ فِي حَيَاةِكُمُ الْدُّنْيَا  
وَأَسْتَمْقَعْتُمْ بِهَا...» ۵**

( در روز رستاخیز کسانی که کفر ورزیده‌اند به آتش عرضه می‌شوند ، با آنان گفته خواهد شد : شما نیروهای پاکیزه خود را در زندگی دنیوی خود تباہ ساخته و بهره‌مند گشته‌اید ... ) میتوان گفت : مثل جلال‌الدین در استخراج و استنباط مقاھیم و مسائل بسیار عالی و جالب از قرآن مانند استخراج عسل است که زنبور عسل از مواد گیاه و گل انجام میدهد و جانداران دیگر از آن محروم هستند . مسلم است که درجه‌ای از اختلاف نظرها در میان همه مفسرین قرآن مجید رواج داشته و دلیل آن نمی‌شود که هر یک از صاحبان نظریه ، دیگری را از قرآن و اسلام مطرود بداند .

این معنی خود یکی از دلایل اعجاز قرآن وابدیت و همه جانبه بودن دین مقدس اسلام است که همه نظریات گوناگون را در زمان‌های مختلف و با شرایط متنوع ذهنی اشخاص هضم می‌کند ، با استثنای بعضی از نظریات که بقدرت از قلمرو فرهنگ قرآن و اسلام دور باشد که امکان سازگاری آن با قلمرو مزبور به صفر تقلیل یابد و این گونه نظریات در افکار علمای اسلامی بسیار اندک است .

۵ - پن از بیان شماره آیات مورد تفسیر و استشهاد و اقتباس جلال‌الدین در متنوی مکتوبات . فیه مافیه و مجالس سبعه ، روایات مورد تفسیر و استشهاد و اقتباس او را در کتب مزبور نیز متذکر خواهیم گشت .

۶ - دیوان شمس تبریزی نیز دارای مضمون فراوانی از آیات و روایات است و امیدواریم که اگر فرصتی داشته باشیم ، آنها را نیز استخراج نماییم .

**آیات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس جلال الدین در کتاب  
مثنوی و مکتوبات و فیه مافیه و مجالس سبعه  
الفاتحة**

جلد يکم	مثنوی دفتر اول	
جلد دوم	»	- ۵
جلد چهارم	دفتر دوم	- ۵
		۴ - ۴ - ۵ - ۱
جلددهم	دفتر چهارم	- ۴
جلد یازدهم	دفتر چهارم	۷ - ۲
		۴ - ۷ - ۳ - ۶
	كتاب مکتوبات	
	كتاب فيه مافیه	- ۵
	مجالس سبعه	۵ - ۴
	البقرة	
جلد يکم	مثنوی دفتر اول	
	۱۲۵ - ۱۱۵ - ۱۱۰ - ۱۰۶ - ۶۹ - ۶۵ - ۶۱ - ۳۶ - ۳۵ - ۳۳ - ۳۲ - ۳۱ - ۷ - ۹	
	۲۱۳ - ۲۸۲ - ۲۵۹ - ۲۲۶ - ۱۸۹ - ۱۸۶ - ۱۵۶ - ۱۳۶ - ۱۳۵	
جلد دوم	»	

۵۷ - ۲۸۶ - ۳ - ۲۴ - ۹۷ - ۲۸۶ - ۲۴۵ - ۱۱۲ - ۲۸۲ - ۱۹۵ - ۱۲۴ - ۱۹۲ - ۷ - ۱۵۶  
۱۷۹ - ۱۰۶ - ۲۹۰ - ۸۵ - ۱۷۹ - ۲۹

جلد سوم دفتر دوم  
۲۵۹ - ۹ - ۳۰ - ۵۷ - ۶ - ۷ - ۲۶۸ - ۱۲۴ - ۱۹۵ - ۱۸۸ - ۱۷۳ - ۲۸۶ - ۴۴ - ۳۰  
۷ - ۶۷ - ۱۳۸

جلد چهارم \* \*  
۲۶۰ - ۱۵۵ - ۲۴۷ - ۲۵۷ - ۱۹۸ - ۹ - ۲۰ - ۲۰ - ۱۹ - ۱۸ - ۱۷ - ۱۶ - ۲۰ - ۱۹  
۲۴۵ - ۱۲۵ - ۵۳ - ۵۷ - ۶۰

جلد پنجم \* \*  
۱۱۱ - ۶۲ - ۲۱۲ - ۱۳۶ - ۲۱۵ - ۱۸۸ - ۱۶۸ - ۳۰ - ۱۵۳ - ۱۵۲ - ۲۰۱ - ۲۱۲ - ۱۳۸  
۱۵۰ - ۱۵۵ - ۱۴۴ - ۱۸۶ - ۳۳ - ۳۲ - ۱۱۵ - ۱۱۲

جلد ششم دفتر سوم  
۳۲ - ۳۱ - ۱۵۵ - ۱۵۶ - ۵۴ - ۵۰ - ۱۸۳ - ۲۲۹

جلد هفتم \* \*  
۱۸۹ - ۱۷۹ - ۹۶ - ۷ - ۱۵۰ - ۱۵۵ - ۲۴۵ - ۲۵۹ - ۲۲۵ - ۱۷۰ - ۴۴ - ۷۵ - ۱۸۹

جلد هشتم \* \*  
۲۴۶ - ۴۸ - ۱۴۶ - ۱۵۲ - ۲۸ - ۲۴ - ۱۹۵ - ۲۵۷ - ۵۸ - ۱۹ - ۶۷ - ۱۹۷ - ۲۵۱ - ۲۵۰  
. ۱۵۶ - ۷۳

جلد نهم دفتر چهارم  
۱۵۹ - ۱۱۵ - ۲۶۸ - ۳ - ۲۴ - ۲۶ - ۲۶

جلد دهم \* \*  
۳۲ - ۲۲ - ۲۱۹ - ۲۶ - ۴۵ - ۲۸

جلد یازدهم دفتر پنجم  
۲۶۷ - ۱۵۲ - ۴۰ - ۲۵۴ - ۱۹۵ - ۲۶۸ - ۲۶۰ - ۲۵۷ - ۱۸۳ - ۸۹ - ۱۶۷ - ۱۷۹ - ۹

۱۷۹ - ۲۵۵ - ۲۴ - ۷۳

كتاب مكتوبات

كتاب فيه مافيته

119 - 118 - 7 - 255 - 10 - 247 - 30 - 30 - 30 - 257 - 123 - 259 - 109  
30 - 31 - 125 - 125 - 158-34 - 34 - 34 - 30 - 13 - 258 - 29 - 191 - 175  
110-9 - 216 - 26 - 58-30

مجالس سبعة

۲-۲۵۳-۶-۳۰-۱۵۶-۲۱۵-۲۵۱-۲۵۶-۱۵۶-۱۵۲-۸۱-۳۰

آل عمران

جلد پنجم

مشنونی - دفتر اول

169 - 61 - 191 - 180 - 169 - 189 - 37

جلد دوم

10

109 - 84 - 170 - 169 - 18 - 108 - 129 - 20 - 173 - 153 - 51 - 14 - 1 - 189

حلہ سوم

دفه دوم

- 21 - 38-00

حلہ چہارم

6

۰۴-۳۰-۲۶

حلد ينفع

6

۰۴-۳۰-۲۶

جلد پنجم

10

٦٤ - ١٠٣ - ٣٠

جلد ششم	دفتر سوم	
جلد هفتم	د د	- ١٧٤ - ١٥٣
جلد هشتم	د د	- ١٨٥
		- ١٥٢ - ١٣٣ - ٤٩
جلد نهم	دفتر چهارم	- ١٣٨ - ١٤٥ - ٤٠
جلد دهم	د د	- ١٧٦ - ٢٢ - ١٥٨ - ١٧٣ - ١٥ - ٤٩
جلد یازدهم	د د	٥٤
جلد بارزدهم	دفتر پنجم	- ٣١ - ١٠٦ - ١٧٠ - ١٦٩ - ٧ - ٢٠٠
كتاب مكتوبات		
- ١٣٣ - ٣٤ - ٣٣ - ١٩١ - ٥٢ - ١٦٠ - ١٧ - ١٣٤ - ١٢٤ - ١٣٤ - ٣٧ - ٣٧		
- ٣٧ - ٢٦ - ١٤٠		
كتاب فيه مافيه		
- ١٦٣ - ١٠٦ - ١٧٠ - ١٦٩ - ١١٢ - ١٨٩ - ١٠٦ - ١٩١ - ١٢٨ - ٩٨ - ١٣		
مجالس سبعه		
١٥٦ - ١٦٩ - ١٥٣ - ١٧٥ - ١٣٥ - ١٠٣		
النساء		
جلد دوم	مثنوي - دفتر اول	

جلد ششم	دفتر سوم	- ٩٧
جلد هشتم	د	٢٦ - ٢٥ - ٢٩ - ١٩٥
جلد نهم	د	- ٩٧
جلد يازدهم	دفتر پنجم	٥٦ - ٥١
	كتاب مكتوبات	١٦٦ - ٧٧ - ٧٧ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٤٠ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٢ - ٢٢
	كتاب فيه ما فيه	٣٢ - ٣٣ - ٨٠ - ١٦١ - ١٦٩ - ١٤٣
	مجالس سبعه	٤٧ - ١٧١ - ٢٩ - ٦٩
	المائده	
جلد يكم	مثنوى - دفتر اول	٣٢ - ١١٤
جلد دوم	د	٢٢ - ٢٥ - ٢٦ - ٣٦
جلد سوم	دفتر دوم	- ٨٨
جلد ششم	دفتر سوم	١١٩ . ٤
جلد هفتم	د	

١٢٢ - ٣٢ - ١٦٢ - ٥١ - ٣٢ - ٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ٧٥ - ٢٣ - ٣٣ - ١

جلد هشتم

د د

٣٣ - ٦٧ - ١٢

جلد نهم

دفتر چهارم

- ٣٢ - ٧٣ - ٥٤

جلد دهم

د د

٩٠ - ٦٤ - ٣٣ - ٣٢ - ٣١

جلد بیاندهم

دفتر پنجم

- ١٢

كتاب مكتوبات

٥٤ - ٥٤ - ٥٤ - ٣٢ - ٣٢ - ٣٢ - ٣٢ - ٣٢ - ٣٢ - ٢ - ١ - ٢٢

كتاب فيه ما فيه

- ٥٩ - ٨٤

مجالس سبعه

- ٦

الانعام

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

- ١٠٣ - ٩٦ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ٥١

جلد دوم

د د

٣١ - ٣٢ - ٩٣

جلد سوم

دفتر دوم

٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ١٦٠

جلد چهارم

د د

٩١ - ٥٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦

جلد پنجم

٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ٣٢

جلد ششم

دفتر سوم

- ١٦٥

جلد هفتم

- ١٦٢ - ٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ٧٥

جلد هشتم

١٦٠ - ٢٠ - ٢٨ - ٢٨

جلد نهم

دفتر چهارم

١٢ - ١٤٨ - ٤٥

جلد دهم

د

- ٢٨ - ٢٧

جلد یازدهم

دفتر پنجم

٥٩ - ٤٣ - ٤٢ - ١١٢ - ١٦٢ - ١١٦ - ١٤ - ٩٥

كتاب مكتوبات

٥٤ - ٢٨ - ١٢ - ٥٢ - ٩١ - ١٦٠ - ١٦٠ - ١٦٠ - ١٩

كتاب فيه ما فيه

٤٣ - ٣٤ - ١١ - ٦ - ١٠٣

مجالس سبعه

١٠٣ - ١٥ - ٥٩

الاعراف

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

٢٠٤ - ١٧١ - ١٦٩ - ١٤٣ - ٣٤ - ٢٢ - ١٦ - ١٥ - ١٤ - ١٣ - ١٢

جلد دوم	د	د	
	۴۷ - ۴۶ - ۱۵۶ - ۱۰۸ - ۱۷۵ - ۲۶ - ۳۹ - ۹۲ - ۹۱ - ۷۷ - ۷۶ - ۱۸۹ - ۱۷۲		- ۴۹ - ۴۸
جلد سوم	دفتر دوم		۱۷۲ - ۱۴ - ۹۶
جلد چهارم	د	د	۱۲۲ - ۱۹۹ - ۱۴۸ - ۱۰۸ - ۱۰۲ - ۳۲ - ۵۵ - ۱۷۲
جلد پنجم	د	د	۲۰۴ - ۲۳ - ۱۷۹
جلد ششم	دفتر سوم		- ۱۷ - ۱۸۲ - ۸۸ - ۷۶ - ۷۵ - ۶۶ - ۶۰ - ۱۴۳
جلد هفتم	د	د	۲۲ - ۹۶ - ۱۷۶ - ۵۷ - ۱۱۲ - ۱۱۱
جلد هشتم	د	د	۱۵۲ - ۲۰۴
جلد نهم	دفتر چهارم		۲۲ - ۱۷۲ - ۲۰ - ۱۵۶
جلد دهم	د	د	
جلد یازدهم	دفتر پنجم		- ۱۸۴ - ۲۰۴ - ۲۲ - ۱۲ - ۲۲ - ۱۲ - ۱۷۵ - ۱۷۹ - ۲۲ - ۱۹۸
			۲۳ - ۱۲ - ۱۶ - ۱۵ - ۱۴ - ۱۳ - ۳۱ - ۱۷۲
كتاب مکتوبات			۵۵ - ۱۸۸ - ۲۰۱ - ۲۳ - ۲۳ - ۱۲۸

كتاب فيه مافية

٢٣ - ١٢ - ١٧٨ - ١٧٩ - ٤٨ - ١٦٧ - ١٧٩ - ٥٠ - ١٧٢ - ١٧ - ١٧ - ١٧ - ١٣٩  
٢٣ - ١٧٩ - ١٤٣

مجالس سبعه

١٧٦ - ٧٩ - ١٩٨ - ٥٧ - ٢٠٤ - ٢٣ - ٢٦ - ١٩١

الانتقال

جلد يكم دفتر اول - ٢٤ - ١٧  
جلد يكم

جلد دوم ، ، - ٤٦ - ٣٦

جلد سوم دفتر دوم - ١٧ - ٣٣ - ١٧ - ٢٩ - ٤٢

جلد چهارم ، ، - ٤٤

جلد ششم دفتر سوم - ١٨

جلد هفتم ، ، - ٢٣ - ٢٣

جلد هشتم ، ، - ٤٨ - ٧ - ٢٠٤

جلد نهم دفتر چهارم - ١٧ - ٣٢ - ١٩

جلد دهم ، ، ١٧

جلد يازدهم

٣٠

كتاب مكتوبات

٦٣ - ٦٤ - ٤٢

كتاب فيه مافية

٥٠ - ١٧ - ١٧ - ١٧ - ١٧ - ٢٤

مجالس سبعه

٧٥ - ١٢ - ٥٣

النوبة

مثنوي - دفتر اول

١١٢

جلد سوم

دفتر دوم

١٩ - ١١١

جلد ينجم

، ،

١١١ - ١٢٨ - ١١١ ١١٠ - ١٠٩ - ١٠٨ - ١٠٧

جلد سوم

دفتر سوم

١٢٦ - ١٢٥ - ٧٨ - ١١١ - ٤١

جلد هشتم

، ،

١١١ - ٢٦ - ٢٥ - ٤٧ - ٤٠

جلد نهم

دفتر چهارم

جلد دهم

، ،

١٢٥

جلد يازدهم

، ،

١١١

جلد یازدهم

دفتر پنجم

١١٤ - ٨٣

كتاب مكتوبات

٤٨ - ٣٣ - ٣٣ - ٩٨ - ١٢٠ - ٥٤ - ٣٤

كتاب فيه مافيه

٩٩ - ٩٧ - ١١٥ - ١٢٩ - ١١٢ - ٧١

مجالس سبعه

٣٤ - ١٢٥ - ١١١

يونس

جلد دوم

مثنوی دفتر اول

- ٣٦

جلد ششم

دفتر سوم

٦٢ - ٧٣

جلد نهم

دفتر چهارم

٢٥ - ٥ - ١٢

جلد دهم

، ،

٤٥

جلد یازدهم

دفتر پنجم

- ٩٨ - ٣١

كتاب مكتوبات

- ٧٢ - ٢٦

كتاب فيه مافيه

- ٦٢ - ٦٢

مجالس سبعة

۹۱ - ۹۰ - ۵ - ۵۷

هود

جلد دوم

مثنوی - دفتر اول

- ۶۸

جلد چهارم

دفتر دوم

۵۲ - ۶۶ - ۴۴ - ۱۰۶

جلد پنجم

، ،

- ۴۳ - ۱۵

جلد ششم

دفتر سوم

۸۸ - ۱۱۲ - ۸۱ - ۶۹ - ۸۲

جلد هفتم

دفتر سوم

۴۶ - ۴۵ - ۴۳ - ۴۲

جلد هشتم

، ،

۱۲۲

جلد نهم

دفتر چهارم

- ۱۵

جلد دهم

، ،

۲۵ - ۳۳ - ۴۶ - ۴۳

جلد یازدهم

دفتر پنجم

۵۷

کتاب مکتوبات

۵۶ - ۸۰ - ۳ - ۴۳ - ۴۲

یوسف

جلد بیکم

مثنوی - دفتر اول

- ١٠٧

جلد سوم	دفتر دوم	- ٩٣ - ٩٤ - ٩٥ - ٩٦ - ٩٧ - ٩٨ - ٩٩ - ١٠ - ١١ - ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩ - ٢٠
جلد پنجم	" "	" "
جلد ششم	دفتر سوم	١١ - ١٠ - ٧٨
جلد هفتم	" "	١١٠ - ١٠٩ - ٣١
جلد هشتم	" "	- ٩٧ - ٩٦ - ٩٥ - ٩٤ - ٩٣ - ٤
جلد نهم	دفتر چهارم	١٩ - ٢٨
جلد دهم	" "	- ٤ - ٣١
جلد یازدهم	دفتر پنجم	٢٢ - ١٨ - ١٧
كتاب مكتوبات		١٠٠ - ٨٧ - ٩٤ - ٩٣ - ٦٤ - ٦٤
كتاب فيه مافيه		- ٨٧ - ٨٧
مجالس سبعه		٨ - ١٠١

الرعد

مثنوي - دفتر اول	جلد يكم	١٧ - ١١
دفتر دوم	جلد چهارم	٣٤ -
، ،	جلد پنجم	١١ -
دفتر سوم	جلد ششم	٢٨ - ٢
دفتر چهارم	جلد نهم	٢٨ - ١٧
، ،	جلد يازدهم	٤٢ -
كتاب مكتوبات		١١ - ١٧
كتاب فيه مافيه		٣٥ - ٢٣
ابراهيم	جلد يكم	
مثنوي دفتر اول		٣٦ - ٣٦
دفتر دوم	جلد چهارم	٥ - ١ - ٣٨
د د	جلد پنجم	-٢٩

جلد نهم	دفتر چهارم	- ٢٦ - ٢٥ - ٢٤ - ٧
جلدیازدهم	د	- ٤٦ - ٤٤
	كتاب مكتوبات	٧ - ٤٧
	كتاب فيه مافية	٢٧ - ٤٨ - ٢٧ - ١٠
	مجالس سبعه	- ٤٢
	الحجر	
جلد يكم	مثنوى - دفتر اول	
		٣٦ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٩ - ٤٠
جلد هفتم	دفتر سوم	١٢ - ٢١ - ٢١ - ٩
جلد هشتم	د	
جلد نهم	دفتر چهارم	٧
		٢٩ - ١٨ - ١٧
جلد دهم	دفتر چهارم	٢٩ - ٥٨ - ٤٠ - ٣٩ - ٣
جلدیازدهم	دفتر پنجم	- ٧٢
	كتاب مكتوبات	٩ - ٩

كتاب فيه مافيه

٣٠ - ٩ - ٣١ - ٢١ - ٢١

النحل

جلد سوم

مثنوى - دفتر دوم

- ١١٥

جلد هفتم

دفتر سوم

٢٠ - ٥

جلد هشتم

دفتر سوم

- ٥٠

جلد نهم

د

٧ - ١١ - ٣١

جلد دهم

دفتر چهارم

٢٣

جلد يازدهم

دفتر پنجم

١٢٢ - ٦٨ - ٢٦

كتاب مكتوبات

٧ - ١٢٨ - ١٢٨ - ١٢٨ - ١٢٨

مجالس سبعه

١٢٠

الاسراء

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

- ٨٤ - ٧٢ - ٥٨ - ٣٣

جلد دوم

د

٤٧ - ٣٩ - ٧٩

جلد سوم	دفتر دوم	٨٢ - ٩٥ - ٨٤ - ٧٠
جلد چهارم	، ،	- ٢٩
جلد پنجم	، ،	٧٠ - ٦٠
جلد هفتم	دفتر سوم	١٣ - ٤٤ - ١٨٣
جلد هشتم	، ،	٧٠ - ٧
جلد نهم	دفتر چهارم	- ٤٣ - ٦٤ - ٨٢-٧٢
جلد دهم	، ،	- ٥٢ - ١٣ - ١٣
جلد یازدهم	دفتر پنجم	- ١٣ - ٢٠ - ٦٧ - ٦٦
كتاب مکتوبات		
		٢٥ - ٢ - ٤٤ - ١٢
كتاب فيهما فيه		
		٧٠ - ٨٧ - ٨٧ - ٨٧ - ٨٤ - ٤٤ - ٤٦ - ٤٦ - ٧٢
مجالس سبعه		
		- ٢٥ - ٢٠ - ١ - ٢٠ - ٣٣ - ٨٢

الكهف	
جلد يكم	مثنوى - دفتر اول
	٢٣ - ١٨
جلد دوم	د د
	١١٠ - ١٨ - ١٧ - ٨٢ - ٧٧
جلد سوم	دفتر دوم
	٤٩ - ٩٠ - ٨٩ - ٨٨ - ٨٧ - ٨٦ - ٨٥ - ٨٤ - ٨٣ - ١٨
جلد بنيجم	د د
	١١٠ - ١٠٩ - ٧٨ - ٧٠
جلد ششم	دفتر سوم
	٧ - ٤٩
جلد هفتم	د د
- ٧٢ - ٧١ - ٧٠ - ٦٩ - ٦٨ - ٦٧ - ٦٦ - ٦٥ - ٦٤ - ٦٣ - ٦٢ - ٦١ - ٦٠ - ٢٥ - ٢٣	
	٨٤ - ٨٢ - ٨١ - ٨٠ - ٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ٧٥ - ٧٤ - ٧٣
جلد هشتم	د د
	- ٢٥
جلد دهم	دفتر چهارم
	١١٠ - ٣٥
جلد يازدهم	دفتر بنيجم
	١٤ - ١٠٣ - ٥٠ - ١١٠
كتاب مكتوبات	
	١٠٢ - ٤٦ - ١٠٩ - ١٠٩ - ١٠٩ - ١٠٩
كتاب فيه مافيه	

- ٦٤ - ٧٥ - ٨٠ - ٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٤ - ١٠٩ - ٤٦

**مجالس سبعه**

١٠٩

مریم

جلد سوم

**مثنوی دفتر دوم**

- ٧٤ - ٧٣

جلد چهارم

» »

١١ - ١٠ - ٩ - ٨ - ٧

جلد پنجم

» »

٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٢١ - ٢٢

جلد هفتم

**دفتر سوم**

٢١ - ٢٢ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠

جلد هشتم

» »

٤٦ - ٢٨ - ٢٩ - ٣٠ - ٣١ - ٣٢ - ٣٣ - ١٦ - ١٧ - ١٨ - ١٩

جلد دهم

**دفتر چهارم**

- ٥٩ - ٦٠ - ١٢

جلد یازدهم

» »

١ - ٢

**كتاب مكتوبات**

- ١٥ - ١٥ - ٢٨ - ٢٧ - ٣١ - ٢٥ - ٢٥ - ٦٤ - ٦٤ - ٢٤ - ٢٤ - ٦٤ - ٦٤ - ١٥ - ١٥

- ٦ - ١٥

**كتاب فيه ما فيه**

٣٠ - ٣١ - ٣٢

مجالس سبعه

- ٧٦

ط

جلد يكم	مثنوي - دفتر اول	١١٣ - ٧٣ - ٧٢ - ٧١ - ٦٩ - ٦٦ - ٦٥
جلد دوم	" "	١٢٤ - ٥ - ٢٢
جلد سوم	دفتر دوم	- ٦٩ - ٢٢
جلد Чهارم	" "	- ١١٥ - ١٢٢ - ٢٦ - ١٢ - ١١ - ١٠ - ٩ - ٨٨ - ١٢٥ - ١٢٤
جلد ششم	دفتر سوم	- ٥٩ - ٨٥ - ٥٧ - ١٢٤ - ٥٥
جلد هفتم	" "	٧٣ - ٧٢ - ٧١ - ٢ - ٥٠ - ٤٩
جلد هشتم	" "	- ٤٦
جلد نهم	دفتر Чهارم	- ١٠٧ - ١٠٦ - ١٠٥ - ١٢ - ١١ - ١٠ - ٢
جلد دهم	" "	- ٩٦ - ٩٥ - ٥٥ - ٧٣ - ٧١ - ٦٨ - ٦٧ - ٦٦
جلد یازدهم	" "	٤٤ - ٤٣ - ١٨ - ١٧ - ١٤ - ١٣

كتاب مكتوبات

٥٥٠ - ١٠٣ - ١٠٣

كتاب فيه مافية

- ٥٥ - ١

مجالس سبعه

١٢٣

الأنبياء

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

٦٩ - ٢٨ - ٧

جلد دوم

“ ”

- ٢٣

جلد سوم

دفتر دوم

٨٤ - ٨٣ - ٦٩

جلد چهارم

“ ”

٦٩

جلد ششم

دفتر سوم

- ٦٩

جلد هفتم

“ ”

١٠٧

جلد نهم

دفتر چهارم

- ٦٩

جلد بازدهم

دفتر پنجم

٨٩ - ١٠٧

كتاب مكتوبات

- ٣٧ - ٤٧ - ٨٨ - ٨٣

كتاب فيه ما فيه

١٠٣ - ٣٠ - ١٠٧

مجالس سبعه

- ٢٣

الحج

جلد چهارم

مثنوي - دفتر دوم

١٨ - ٤٦ - ٨٧

جلد پنجم

، ،

- ٣٥

جلد ششم

دفتر سوم

١١ - ٣٨

جلد هشتم

، ،

١٨ - ٥

جلد دهم

دفتر چهارم

- ١٨

كتاب فيه ما فيه

- ٧٧

المؤمنون

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

- ١١٠

جلد دوم

، ،

- ١٠٠ - ١٠١

جلد چهارم	دفتر دوم	- ١٠٩ - ١٠٨ - ١٠٦
جلد ششم	دفتر سوم	١٠٨ - ١٠٧
جلد هشتم	" "	١٠٧ - ١٠٦ - ٣٣
جلد دهم	دفتر چهارم	- ١١٤ - ١١٣ - ١١٢
	كتاب فيه مافيه	١٤ - ٩٨ - ٥٥ - ١١٥
	النور	
جلد يكم	مثنوي - دفتر اول	- ٢٦
جلد دوم	" "	٧٦ - ٤٠ - ٣٠
جلد سوم	دفتر دوم	٣٥ - ٣٥ - ٤٣ - ٢٦ - ٦١
جلد چهارم	" "	٦١
جلد پنجم	" "	- ٢٦
جلد ششم	دفتر سوم	٦١

كتاب مكتوبات

٢٦ - ٣٥ - ٣٥ - ٣٧ - ٣٨ - ٣٨

كتاب فيه ما فيه

٢٤ - ٣٥ - ٣٥ - ٢٦ - ٢٦ - ٣٧

مجالس سبعه

٤٠

الفرقان

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

-٤٦ - ٤٥

جلد دوم

، ،

٧٠

جلد ششم

دفتر سوم

-٦٣

جلد يازدهم

دفتر پنجم

٧٠ - ٦٩ - ٦٨ - ٧٠ - ٤٨ - ١٤

كتاب مكتوبات

- ٢٨

كتاب فيه ما فيه

- ١٢ - ٢١ - ٢٠ - ٧٠

مجالس سبعه

٢٣ - ٧٠

الشعراء

جلد دوم

مثنوى - دفتر اول

- ٣٣

جلد سوم	دفتر دوم	١٤٥
جلد چهارم	»	٦٣
جلد ششم	دفتر سوم	٢٢٠ - ٢١٩ - ٢١٨ - ٢١٧ - ٤٥ - ٤٤
جلد هفتم	»	١٠٠ - ٩٢ - ٩١ - ٩٠
جلد هشتم	»	٤٥ - ٤٤ - ١٠٩ - ٦٣
جلددهم	دفتر چهارم	١٨٠ - ١٤٦ - ١٤٥ - ١٢٧ - ١٠٩
	كتاب مكتوبات	٨٠ - ١٠١ - ٢١٤ - ٨٩
	كتاب فيه ما فيه	١٦٩ - ٢٧ - ٥٠
النمل		
جلد يكم	مثنوى - دفتر اول	٨٨
جلد دوم	»	١٢
جلد سوم	دفتر دوم	٨٨
جلد ششم	دفتر سوم	

- ٢٢ - ٢١

جلد هشتم

، ،

٦٢

جلد نهم

دفتر چهارم

٣٦

جلد دهم

، ،

١٢ - ٤٠ - ٣٩ - ٣٨ - ١٨ - ٤٤

جلد یازدهم

دفتر پنجم

- ٢١ - ٢٠

كتاب مكتوبات

- ٨٩ - ٤٠

كتاب فيه ما فيه

- ٣٤

مجالس سبعه

- ٨٨ - ١٦ - ٣٠

القصص

جلد دوم

منتوی - دفتر اول

- ٣٢ - ٨٨

جلد پنجم

دفتر دوم

٧ - ٣٠

جلد ششم

دفتر سوم

- ٧ - ٧٦ - ٣١

جلد هشتم

، ،

- ٨٨

جلد دهم	دفتر چهارم	٨٨ - ١٢ - ٢٠ - ١٥
	كتاب مكتوبات	- ٨٤
	كتاب فيه ما فيه	- ٨٨
	مجالس سبعة	٨١ - ٤٢
	العنكبوت	
جلد دوم	مثنوى - دفتر اول	٥٦ - ٥٩
جلد ششم	دفتر سوم	٢ - ٦٥ - ٦٩
جلد نهم	دفتر چهارم	٦٣
جلد دهم	" "	٥٦
جلد بازدهم	" "	٦١ - ٦٤
	كتاب مكتوبات	
	كتاب فيه ما فيه	٥٦
		٨٨ - ٨٨ - ٨٨ - ٤٥ - ٦٩

مجايس سبعه

- ٢ - ١

الروم

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

٤٧

جلد سوم

دفتر دوم

٧

جلد هفتم

دفتر سوم

٤٤

جلد هشتم

« «

- ٤

جلددهم

دفتر چهارم

٥٠

جلد يازدهم

دفتر پنجم

- ٣٢ - ٣١

كتاب مكتوبات

٧ - ٧

كتاب فيه ما فيه

٣١ - ١٩ - ١٨

لقمان

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

- ٢٨

جلد سوم

دفتر دوم

- ٢٧

جلد يازدهم

- ٤٨

كتاب مكتوبات

١٦ ٢٨-٢٨-٢٨-١٤

السجدة

منتهى - دفتر پنجم

- ٣٠

كتاب مكتوبات

١٦

كتاب فيه ما فيه

- ١٧

مجالس سبعه

- ٢٧

الاحزاب

منتهى - دفتر اول

- ٧٢

جلد يكم

»

جلد دوم

- ٤٥

جلد چهارم

دفتر دوم

- ٧٢

جلد پنجم

»

٢٣

جلد هفتم

دفتر سوم

٤

جلد نهم	دفتر چهارم	٧٢
جلد دهم	دفتر پنجم	٤١
جلد یازدهم	كتاب مكتوبات	٧١-٧٠-٣٥-٣٢
		٣٢
	كتاب فيه مافية	٧٢-٧٢
	مجالس سبعه	٧٢
جلدیکم	منتوی - دفتر اول	٥٤ - ٥٣
جلد دوم	" "	- ١٣ -
جلد سوم	دفتر دوم	- ١٢-١٠
جلد ششم	دفتر سوم	١٩-١٨-١٥
جلد هفتم	" "	- ١٠ -

جلد هشتم	دفتر چهارم	۱۰
جلد نهم	دفتر پنجم	۱۰
جلد یازدهم	كتاب مکتوبات	- ۱۳
		۱۳-۱۳-۱۳
	مجالس سبعه	۱۲
جلد یکم	فاطر	
	مثنوی - دفتر اول	۱۰-۳۲
جلد دوم	" "	- ۱
جلد پنجم	دفتر دوم	۴۲
جلد ششم	دفتر سوم	- ۱۱
جلد هفتم	" "	۸-۱۸-۱۹
جلد هشتم	دفتر چهارم	۳۳

كتاب مكتوبات

- ١

كتاب فيه ما فيه

٢٠ - ١٤

يس

مشنوی - دفتر اول

د

٣٢ - ١٠ - ٩

جلد سوم

دفتر دوم

١٨ - ٦٨

جلد چهارم

د

٦١ - ٦٠

جلد پنجم

د

- ١٥

جلد هفتم

دفتر سوم

٢٧ - ٢٦

جلد هشتم

د

- ٣٢ - ١٩ - ١٨ - ١٧ - ٧٨ - ٦٥

جلد نهم

دفتر چهارم

١٨

جلد دهم

د

٣٠ - ٩ - ٧

جلد یازدهم

دفتر پنجم

٢٧ - ٢٦ - ٦٨ - ٩ - ٤٧ - ٣٠ - ٢٧ - ٢٦

كتاب مكتوبات

٣١ - ٢٧ - ١٢ - ٣٢ - ٥٨ - ١٧ - ٦٧

كتاب فيه ما فيه

١٢ - ٨٢ - ٨٢ - ٨٢

مجالس سبعه

٨ - ١٢

الصفات

جلد دوم

مثنوي - دفتر اول

١٦٦ - ١٦٥ - ١٦٤

جلد سوم

دفتر دوم

١٤٢ - ١٤١ - ١٤٠ - ١٣٩ - ١٣٨ - ١٠٦ - ١٠٢

جلد پنجم

دفتر دوم

١٤٣ - ١٤٢ - ١٤١ - ١٤٠ - ١٣٩

جلد نهم

دفتر سوم

١١ - ١٠ - ٩ - ٨ - ٧ - ٦ - ١٠٢

جلد دهم

دفتر چهارم

١٠ - ٩ - ٨ - ٧ - ٦

كتاب فيه ما فيه

- ١٦٦ - ١٦٥

مجالس سبعه

١٦٤ - ٥٣

ص

جلد دوم

مثنوي - دفتر اول

- ٧١ - ٨٠ - ٧٩ - ٧٨ - ٧٧ - ٧٦ - ٢٦ - ٣٥ - ٣٤ - ٤٢ - ٤١

جلد هفتم	دفتر سوم	٢٤ - ٢٣ - ٢٢ - ٢١
جلد هشتم	" "	٧٢
جلد نهم	دفتر چهارم	٧٢ - ٤٩ - ٣٨ - ٣٧ - ٣٦
جلد دهم	" "	- ٧٦
	كتاب مكتوبات	٧١
	كتاب فيه مافيه	٣٦
	مجالس سبعه	٣٦ - ٣٦
	الزمر	
جلد يكيم	مشنوی - دفتر اول	- ٤٢
جلد دوم	" "	
		٥٦ - ٥٥ - ٣٨ - ٥٣ - ١٠
جلد سوم	دفتر دوم	- ٧٣
جلد چهارم	" "	٢٦

جلد ششم	دفتر سوم	- ٨
جلد هفتم	" "	- ٤٢ - ٧
جلد دهم	دفتر چهارم	- ٦٧
جلد یازدهم	دفتر پنجم	- ٦٠ - ١٠
	كتاب مکتوبات	- ٦٣ - ٢٢
	كتاب فيه مافية	- ٥٤ - ٢٣
	مجالس سبعه	- ٢٢ - ٥٣ - ٥٣ - ١٠
جلد یکم	غافر (المؤمن)	
	مثنوی - دفتر اول	- ٣٢ - ٣١ - ٦٠ - ١٩
جلد دوم	" "	- ١١
جلد چهارم	دفتر دوم	- ١٩
جلد هفتم	دفتر سوم	- ٦٠
جلد نهم	دفتر چهارم	

- ٣٥ - ٢٧

كتاب مكتوبات

- ٣

كتاب فيه ما فيه

٦٢ - ٧٠

مجالس سبعه

فصلت (السجدة)

مثنوى - دفتر اول

- ٣٠ - ٥٤

جلد يكم

دفتر دوم

- ٢٢ - ٢٣

جلد پنجم

» » »

٣٦

جلد نهم

دفتر چهارم

- ١١

كتاب مكتوبات

- ٣٥

كتاب فيه ما فيه

٢١ - ٤٤ - ٤٦ - ٧

مجالس سبعه

- ١٧

الشوري

مثنوى - دفتر سوم

- ١٣

جلد هفتم

جلد هشتم

‘ ‘

١٥

جلد يازدهم

دفتر پنجم

- ٣٨ - ٢٨

كتاب مكتوبات

٢٥ - ٢٠

كتاب فيه ما فيه

- ٥ - ٥ - ٥

الزخرف

جلد ششم

مثنوي - دفتر سوم

- ٣٦

كتاب مكتوبات

- ٦٧ - ٦٧ - ٦٧

كتاب فيه ما فيه

- ٣١

مجالس سبعه

٧١ - ٣٢

الدخان

كتاب مكتوبات

- ٣٢

الاحقاف

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

- ٢٠

جلد سوم

دفتر دوم

- ٢٠

جلد دهم	دفتر چهارم	- ٣٥
جلددوم	محمد (ص)	
	مشنوی - دفتر اول	١٥
جلد ششم	دفتر سوم	- ٣٠
جلد هشتم	" "	- ١٥
یازدهم	دفتر پنجم	- ٢ - ١
	کتاب مکتوبات	٧ - ٧ - ٣٦ - ٧
	کتاب فيه ما فيه	٣٦ - ١٩ - ٤٠ - ١٧ - ١٧ - ٣٨
	مجالس سبعه	- ٣٠
جلد یکم	الفتح	
	مشنوی - دفتر اول	- ٢٩
جلددوم	" "	
جلد سوم	دفتر دوم	٢٩ - ٦ - ١١ - ٢ - ١
		- ٢٩

جلد چهارم	دفتر سوم	- ١٠
جلد ششم	دفتر چهارم	- ١٠ - ٢٦
جلد نهم	دفتر پنجم	- ٢٥ - ٢٤ - ٢
جلد یازدهم	كتاب مكتوبات	٢٩ - ١٠
	٢٩ - ٢٩ - ٢٩ - ٢٩ - ٢٩ - ٢٩ - ١٤ - ٢٧	
	كتاب فيه ما فيه	١ - ٢ - ٢٩ - ٢٢ - ٢ - ٧
	الحجرات	
جلد بکم	مثنوی - دفتر اول	- ١٣
جلد دوم	، ،	
جلد ششم	دفتر سوم	- ١٣
جلددهم	دفتر چهارم	- ١٢
	كتاب مكتوبات	- ١
		- ١٠

مجالس سبعه

١٠ - ٢

ق

مثنوي - دفتر اول

١٦ - ٣٠

جلد يكم

جلد دوم

- ١٥

جلد چهارم

دفتر دوم

- ١٦

جلد پنجم

د

- ٣٦

جلد ششم

دفتر سوم

- ٢٢

جلد هشتم

د

- ٣٧

جلد يازدهم

دفتر پنجم

- ١٦

كتاب فيه ما فيه

١٦ - ٧ - ٢ - ٦

الذاريات

مثنوي - دفتر اول

١٨ - ١٧ - ١٦ - ١٥ - ١٠ - ٩

جلد سوم

دفتر دوم

٤٧ - ٨ - ٧ - ٣٩

جلد چهارم	١٢ -
جلد پنجم	٢٣ - ٢٢ - ٤٩
جلد هفتم	٥٢ -
جلد نهم	٤٩ -
جلد یازدهم	٢٣ - ٢٢
كتاب مكتوبات	١٧ - ١٨ - ٥٦ - ٥٦
كتاب فيه ما فيه	٢٤ - ٥٦
الطور	
كتاب مكتوبات	٢١ - ٢١ - ٢١
كتاب فيه ما فيه	٢ - ١
النجم	
مثنوى - دفتر اول	٤٠ -
جلددوم	١٧ -

جلد سوم

دفتر دوم

٣٩ - ٣٨

جلد پنجم

، ،

١٨ - ١٧

جلد ششم

دفتر سوم

- ٤٣

جلد نهم

دفتر چهارم

- ٣٢

جلد دهم

، ،

٤٠ - ٣٩ - ٤ - ٣ - ٢ - ١ - ١٨ - ١٧ - ٤٢

جلد یازدهم

، ،

٥ - ٥ - ٤ - ٣ - ٤٠

كتاب مكتوبات

١٧ - ١٧ - ٤٢ - ٤٢

كتاب فيه ما فيه

١٨ - ٤٠

مجالس سبعه

١٨٩ - ٨ - ٤٠

القمر

جلد يكم

مشنوی - دفتر اول

- ١ - ١

جلد دوم

، ،

- ٥٥ - ٥٤

جلد سوم	دفتر دوم	- ١ - ١
جلد چهارم	" "	٥٤ - ١
جلد نهم	دفتر سوم	- ٢٨ - ٢٧
جلد نهم	دفتر چهارم	- ١٩
جلد دهم	" "	٥٥ - ٥٤
جلد یازدهم	دفتر پنجم	٥٥ - ٥٤
مجالس سبعه		- ١ - ٦٥
الرحمن		
جلد یکم	مثنوی - دفتر اول	٢٩ - ٣١ - ٩٣
جلد دوم	" "	٣٠ - ٢٠ - ١٩ - ٣٣
جلد سوم	دفتر دوم	- ١٩
جلد پنجم	" "	- ٤٠
جلد ششم	دفتر سوم	

- ٢ - ١

جلد هفتم

" "

٧ - ٢٩

جلد يازدهم

دفتر پنجم

- ١٥

كتاب مكتوبات

٢ - ١ - ٦٠ - ٦٠ - ٦٠

كتاب فيه ما فيه

٢ - ٢ - ١ - ٩٢

مجالس سبعة

٢ - ١ - ٧

الواقعة

جلد دهم

مثنوى - دفتر چهارم

- ١٠ - ٩ - ٨ - ٧ - ٦

جلد يازدهم

دفتر پنجم

٨٥ - ٨٠ - ٧٩ - ٧٨ - ٧٧

كتاب مكتوبات

- ٣٣

كتاب فيه ما فيه

- ٧٩ - ٧٩

مجالس سبعة

٧٩ - ١٠

العديد

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

- ٤ - ٤ - ٤

جلد دوم	دفتر سوم	- ٢٠
جلد ششم	" "	- ٢٣
جلد هشتم	" "	- ٢٣ - ٣
جلد نهم	دفتر چهارم	- ٢٥
	كتاب مكتوبات	٢٣ - ١١ - ٤
	مجالس سبعه	١٣
	المجادله	
جلد پنجم	مثنوي - دفتر دوم	١٤
	كتاب مكتوبات	٢٢ - ٢٢
	مجالس سبعه	- ٢٢
	الحشر	
جلد سوم	مثنوي - دفتر دوم	- ٢١ - ٢٠
جلد چهارم	" "	- ٢

جلد هشتم

دفتر سوم

- ١٩

جلد هفتم

‘ ‘ ‘

- ٧

مجالس سبعة

١٦ - ٢١

### الممتحنة

جلد ششم

مثنوي - دفتر سوم

- ١٣

جلد نهم

دفتر Чهارم

- ١٣

جلد بازدهم

دفتر پنجم

- ٣

كتاب فيه ما فيه

٣ - ١

### الصف

كتاب مكتوبات

١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ١٠ - ٤

كتاب فيه ما فيه

- ٨

### الجمعة

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

- ٥

جلد دوم

‘ ‘ ‘

جلد سوم	دفتر دوم	- ٥
جلد ششم	دفتر سوم	
جلد هشتم	" "	- ٦
	كتاب مكتوبات	
جلد دوم	مثنوى - دفتر اول	- ٤ - ٤
	المنافقون	
جلد پنجم	دفتر دوم	- ٥
جلد ششم	دفتر سوم	- ٢
	كتاب مكتوبات	- ٨
جلد سوم	كتاب فيه مافيه	- ٧ - ٧
	الثوابن	
جلد سوم	مثنوى - دفتر دوم	- ٢
	كتاب فيه مافيه	- ٢

مجالس سبعه

١٣

الطلاق

- ١٣

كتاب مكتوبات

٣ - ٣ - ٣

التحرير

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

- ٦

جلد نهم

دفتر چهارم

- ٨

كتاب مكتوبات

٨ - ٨

مجالس سبعه

- ٦

الملك

جلد دوم

مثنوي - دفتر اول

- ٣

جلد پنجم

دفتر دوم

٤ - ٣

جلد ششم

دفتر سوم

- ١٣

جلد هفتم

“ ”

- ٢٢

جلد دهم	دفتر چهارم	- ٩ - ٨
جلد یازدهم	دفتر پنجم	- ٣
	القلم	
جلد ششم	مثنوی - دفتر سوم	
	٣٠ - ٢٩ - ٢٨ - ٢٧ - ٢٦ - ٢٥ - ٢٤ - ٢٣ - ٢٢ - ٢١ - ٢٠ - ١٩ - ١٨ - ١٧	
جلد یازدهم	دفتر چهارم	- ٤
جلد یازدهم	دفتر پنجم	١ - ٥١
	كتاب مكتوبات	١٩
	كتاب فيه مافيه	
	١٣ - ١٢ - ١١ - ١٦ - ٤ - ٣	
	مجالس سبعه	
	الحaque	
جلد یکم	مثنوی - دفتر اول	- ٨ - ٧ - ٦
جلد هشتم	دفتر سوم	٧ - ٦ - ٥ - ٤
	٢٥ - ١٩ - ١٧ - ١٦ - ١٢ - ٢٩ - ٢٨ - ٢٧ - ٢٦ - ٢٥	
	مجالس سبعه	
		- ٤٦

المعارج

مثنوي - دفتر اول

- ٣

جلد دوم

دفتر پنجم

- ٤

جلد يازدهم

كتاب مكتوبات

- ٢٣

كتاب فيه ما فيه

٢٣ - ٢٣ - ٢٣

نوح

مثنوي - دفتر اول

- ٧

جلد يكم

مبالس سبعه

- ٢٥

الجن

- ١١

المزهل

مثنوي - دفتر چهارم

- ١ - ٢ - ٣ - ٤

جلد دهم

دفتر پنجم

- ٢٠

جلد يازدهم

كتاب مكتوبات

٢٠

كتاب فيه ما فيه

- ٢٠

المدثر

مثنوي - دفتر اول	جلددوم	٥٢ - ٥١ - ٣٥
دفتر سوم	جلد هفتم	- ٢ - ١
كتاب مكتوبات		- ١ - ١٥٦
كتاب فيه مافية القيامة	مثنوي - دفتر سوم	١١ - ١٠ - ٩
د	جلد هفتم	١٥ - ١٤
دفتر پنجم	جلد يازدهم	٢ - ١٩ - ١٨ - ١٧ - ١٦
كتاب مكتوبات		- ٢٦ - ٣
مجالس سبعه		٢٤ - ٢٣ - ٢ - ١
الانسان (الدهر)		
دفتر دوم	مثنوي - دفتر دوم	- ١
د	جلد سوم	
د	جلد چهارم	- ٢١

جلد ششم	دفتر سوم	- ١٢
جلد هشتم	»      »	- ٢١
جلد دهم	دفتر چهارم	٥ - ٢ - ١
یازدهم	»      »	
	كتاب مكتوبات	- ٢٠ - ٩ - ٩ - ٦ - ١٣ - ٩ - ٩
	كتاب فيه ما فيه	- ٣
جلد هشتم	المرسلات مثنوى - دفتر اول	٤٣
	كتاب مكتوبات	- ١
جلد چهارم	مجالس سبعه النبا مثنوى - دفتر دوم	- ٤٠
جلد پنجم	»      »	- ٨ - ٧
جلد ششم	دفتر سوم	

- ٤٠

جلد يازدهم

دفتر پنجم

- ٤١

كتاب فيه ماق فيه

٣٠ - ٣٠ - ٣١

مجالس سبعه

- ٤٠

النائزات

جلد دوم

مثنوى - دفتر اول

٢٥ - ٢٤ - ٢٣ - ٢٢ - ٢١

جلد سوم

دفتر دوم

٢٤ ٢٣ - ٢٢

جلد يازدهم

دفتر پنجم

- ٢٤ - ٢٣ - ٢٢ - ١٤ - ١٣ - ١٢ - ١١ - ١٠

فيه ماق فيه

- ٢

مجالس سبعه

٢ - ٢٤

عبس

جلد چهارم

مثنوى - دفتر دوم

- ١١ - ١٠ - ٩ - ٨ - ٧ - ٦ - ٥ - ٤ - ٣ - ٢ - ١

جلد پنجم

" "

- ٢ - ١

جلد ششم

دفتر سوم

- ٣٩

جلد دهم دفتر چهارم - ٣٦ . ٣٥ . ٣٤ . ٣ - ٢ - ١

جلد يازدهم دفتر پنجم ٣٧ . ٣٦ . ٣٥ . ٣٤

مجالس سیعہ - ٣٨

جلد دهم التکویر مثنوی - دفتر چهارم - ٧

كتاب مكتوبات - ٢٩

كتاب فيه ما فيه ٤ . ٥ . ٤ . ٣ . ٢ . ١

الانتظار

جلد سوم مثنوی - دفتر دوم - ٦

كتاب فيه ما فيه ٤ . ٣ . ٢ . ١

مجالس سیعہ - ١٣ - ١٣

المطففين

جلد ششم مثنوی - دفتر سوم - ٣٣

کتاب مکتبہ

- 1 -

كتاب فيه مأفيه

- 5

مجالیں سبعہ

٢٩

الأشواق

مشنونی - دفتر دوم

$$= r = s = t = 1$$

جلد نهم

دفتر چهارم

۶

كتاب فیہ مافیہ

۱۹

السروج

جلد یکم

مثنوی - دفتر اول

$$9 - 8 - 7 - 6 - 5 - 4 - 3 - 2 - 1$$

جلد دوم

— 1 —

11

الطارق

حُلْدَةٌ دُوَّم

مثنوی - دفتر اول

10-9-8

جلد دهم

دفتر چهارم

- ६ -

جلد يازدهم

دفتر پنجم

-٧ - ٦

كتاب مكتوبات

-٤ - ٩

كتاب فيه مافيه

٩ - ٩

مجالس سبعه

- ٩

الاعلى

جلد پنجم

مثنوي - دفتر دوم

- ٤

مجالس سبعه

- ١٣

الغاشية

جلد چهارم

مثنوي - دفتر دوم

٢٣ - ٢٣

كتاب فيه مافيه

٢١ - ٢٠ - ١٩ - ١٨ - ١٨

الفجر

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

٣٠ - ٢٩ - ٢٨

جلد دوم

، ،

- ٣٠ - ٢٩ - ٢٨

جلد سوم

دفتر دوم

٣٠ - ٢٩ - ٢٨

جلد دهم	دفتر چهارم	- ٢٩ - ٢٨ - ٢٧
جلد يازدهم	د	٢٩ - ٢٨ - ٢٧
	كتاب مكتوبات	- ٢٩
	كتاب فيه مافية	- ٣١ - ٣٠
جلد يكم	البلد	
جلد دوم	مثنوي - دفتر أول	- ٣ - ٣ - ٢ - ١
جلد پنجم	الشمس	
جلد يازدهم	مثنوي - دفتر اول	- ١٢ - ١٣ - ١٤ - ١٥ - ١٦ - ١١
	دفتر دوم	- ١٠ - ٩ - ٨ - ٧
	الليل	
	مثنوي - دفتر بفتح الميم	٤ - ٣ - ٢ - ١
	كتاب مكتوبات	- ٧ - ٢٠ - ١٩
جلد دوم	الضحى	
	مثنوي - دفتر اول	



جلد يازدهم

دفتر پنجم

٦ - ٥ - ٤ - ٣ - ٢ - ١

كتاب مكتوبات

٢ - ١ - ١

كتاب فيه ما فيه

- ١

مجالس سبعه

- ٣

العلق

جلد بكم

مثنوى - دفتر اول

- ١٧ - ١٦

جلد دوم

" " "

- ١٩

جلد سوم

دفتر دوم

- ١٩

جلد ششم

دفتر سوم

١٩ - ١٥ - ٤ - ٣ - ٢ - ١

جلد هشتم

" " "

- ٦ - ٥

جلد هشتم

دفتر چهارم

- ١٩ - ٧ - ٦

جلد يازدهم

دفتر پنجم

١٠ - ٩

كتاب فيه ما فيه

١ - ١٩

القدر

كتاب فيه مافية

- ٣

البيانة

مثنوي - دفتر جهارم جلد يازدهم

٢ - ١

الزلزلة (الزلزال)

مثنوي - دفتر اول جلد يكم

٨ - ٧

جلد دوم                  ،                  ،

- ٥ - ٤ - ٢ - ١

جلد جهارم                  دفتر دوم

٨ - ٧

جلد نهم                  دفتر سوم

٨ - ٧

جلد دهم                  دفتر جهارم

٥ - ٤ - ٣ - ٢ - ١

كتاب مكتوبات

٨ - ٧

كتاب فيه مافية

٨ - ١ - ١ - ١ - ٨ - ٢ - ٧ - ٧

مجالس سبعه

٨ - ٧ - ٨ - ٧

العاديات

كتاب مكتوبات

-٣-٢-١

القارعة

جلد سوم

مثنوى - دفتر دوم

-٥-٤-٣-٢-١

كتاب فيه ما فيه

--٥

مجالس سبعة

-٦

النڭائر

جلد نهم

مثنوى - دفتر جهارم

٨-٧-٦-٥-٤-٣-٢-١

العصر

جلد هفتم

مثنوى - دفتر سوم

٣-٢-١

الفيل

جلد يكم

مثنوى - دفتر اول

-٥-٤-٣-٢-١

جلد دوم

دفتر دوم

٥-٤-٣-٢-١

جلد پنجم

، ، ،

٥-٤-٣-٢-١

دفتر سوم

٥ - ٤ - ٣ - ٢ - ١

مجالس سبعه

- ١

الماعون

كتاب فيه ما فيه

٧ - ٦ - ٥ - ٤

الكتور

كتاب مكتوبات

- ١

مجالس سبعه

- ١

النصر

مثنوي - دفتر اول

٣ - ٢ - ١

كتاب فيه ما فيه

١ - ٣ - ٣ - ٣

المسد (اللهب)

جلد هفتم

مثنوي - دفتر سوم

٤ - ٣ - ٤ - ٣

جلددهم

دفتر چهارم

٥ - ٤

الاخلاص

جلد يكم

مثنوي - دفتر اول

٤ - ٣ - ٢ - ١

جلد چهارم	دفتر دوم	۴ - ۳ - ۲ - ۱
جلد هفتم	دفتر سوم	۳ - ۲ - ۱ - ۳ - ۲ - ۱
	كتاب فيه ما فيه	
	الفلق	
جلد دهم	مثنوي-دفتر چهارم	۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱
جلد یازدهم	دفتر پنجم	۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱
	كتاب مكتوبات	- ۴
	الناس	
جلد هشتم	مثنوي - دفتر سوم	۵ - ۴ - ۳ - ۲ - ۱
	كتاب مكتوبات	۴ - ۲ - ۵ - ۵
	تذکر	
مجموع آیات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس در مثنوی تا پایان نیمة اول دفتر پنجم		
تقریباً ۱۴۶۰ آیه		
مکتوبات : - ۲۹۳ آیه		
فیه ما فیه : - ۲۷۶ آیه		
مجالس سیعه : - ۱۳۰ آیه		

شماره روایات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس جلال الدین در کتاب	
شماره جلد تفسیر و نقد و تحلیل و شماره روایت	شماره دفتر
جلد بیکم ۳۶	دفتر اول
جلد دوم ۴۱	د د
جلد سوم ۲۱	دفتر دوم
جلد چهارم ۱۵	د د
جلد پنجم ۲۳	د د
جلد ششم ۱۲	دفتر سوم
جلد هفتم ۲۹	د د
جلد هشتم ۲۴	د د
جلد نهم ۲۸	دفتر چهارم
جلد دهم ۴۴	د د
جلدیازدهم ۳۲	تا نصف دفتر پنجم

شماره روایات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس در کتاب مکتوبات

شماره روایت	شماره صفحه	شماره روایت	شماره صفحه
۱	۳۹	۱	۳۸
۱	۴۲	۱	۴۱
۱	۴۸	۱	۴۷
۲	۵۱	۲	۴۹
۱	۵۵	۱	۵۳
۱	۵۷	۱	۵۶
۱	۶۴	۲	۵۹
۲	۷۵	۱	۷۳

1	81	3	76
1	87	1	82
1	103	2	101
2	113	1	111
2	115	1	114
1	118	1	116
1	122	2	119
1	125	2	123
1	133	1	129
1	135	2	133
1	139	1	136
1	147	1	144
1	149	1	148
1	151	1	155
1	159	1	158
1	181	1	180
1	190	1	189
1	195	1	193
1	220	1	197
1	230	1	226
1	232	1	231
1	237	3	234
1	255	1	253

١	٢٦١	١	٢٥٨
١	٢٦٤	١	٢٦٣
١	٢٦٩	٢	٢٦٨
		٢	٢٧١

٨٨ جمع

شماره روایات ورد استشهاد و تفسیر واقتباس جلال الدین در کتاب فيه مافیه  
شماره صفحه شماره روایت شماره صفحه شماره صفحه

١	٢١	١	١٩
١	٢٤	١	٢٢
١	٤٤	١	٣٢
١	٥٠	١	٣٨
١	٦١	١	٥١
١	٦٨	١	٦٣
١	٧٢	٢	٦٩
٢	٨٢	٢	٧٦
٢	٨٨	١	٨٤
١	٩٦	١	٩١
١	١٠٤	٢	٩٧
٢	١٠٨	١	١٠٦
١	١١٤	١	١١٠
١	١٣٣	١	١١٦
١	١٣٦	١	١٣٥
١	١٤٩	١	١٤٧

١	١٦٠	١	١٥١
١	١٦٦	١	١٦٥
١	١٧٣	١	١٦٨
١	١٨١	١	١٧٩
١	١٨٩	٢	١٨٤
١	١٩٥	١	١٩١
١	٢١١	١	٢٠٦
١	٢٢٠	١	٢١٧
٣	٢٢٣	١	٢٢٢
١	٢٤٧	١	٢٣٦
١	٢٦٠	١	٢٣٨
١	٢٦٣	٢	٢٦١
١	٢٧١	١	٢٧٠

جلد دوم فيه ما فيه

١	٤	٢	٣
١	٢١	١	٥
١	٣٠	١	٢٩
١	٣٢	١	٣١
١	٦٢	١	٤١
١	٦٨	١	٦٥
١	٧٧	١	٦٧
١	٩١	١	٨٣
١	١٠١	١	٩٩

١	١١٢	١	١٠٥
		١	١١٧
٢	١١٨	١	١٢٣

جمع ٩٣

شماره روایات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس جلال الدین در مجالس سبعه

٤	مجلس دوم	١٩	مجلس اول
٥	مجلس چهارم	٣	مجلس سوم
٦	مجلس ششم	٥	مجلس پنجم

٧ مجلس هفتم

جمع ٤٦



در بیان توبه نصوح که چنانکه شیر از پستان بیرون آید باز پستان نزود و آنکه توبه‌ای که نصوح کرد هرگز از آن گناه یاد نکند بطریق رغبت، بلکه هر دم نفرتی افزون باشد و آن نفرت دلیل آن بود که لذت قبول یافت و آن شهوت اول بی‌لذت شد و این لذت توبه و قبولش بجای او نشت چنانکه فرموده‌اند:

نبرد عشق را جز عشق دیگر  
چرا یاری نگیری زو نکوت  
و آنکه دلش باز بدان گناه رغبت می‌کند علامت آنست که لذت قبول نیافته است لذت  
قبول بجای گناه ننشسته است سنبده لیسری نشده است لذت فسنبده لعسری باقیست برود.

کوششی کن هم بجان و هم بتن  
بگرودستی ولی از نو گرو  
بد ز دلاکی زنان او را فتوح  
مردی خود را همی کرد او نهان  
در دغا و حیله بس چالاک بود  
بو نبرد از حال و سر آن هوس  
لیک شهوت کامل و بیدار بود  
مرد شهوانی و در غرّه شباب  
خوش‌همی مالیدومی شست آن عشیق  
نفس کافر توبه‌اش را میدرید  
گفت ما را در دعائی یاد آر  
لیک چون حلم خدا میدانکرد.  
لب خموش و دل پر از آوازها  
رازها دانسته و پوشیده‌اند  
مهر کردند و دهانش دوختند  
زانکه دانی ایزدت توبه دهاد  
کار آن مسکین با آخر خوب کشت

خواجه بر توبه نصوحی خوش بتن  
شرح این توبه نصوح از من شنو  
بود مردی پیش از این نامش نصوح  
بود روی او چو رخسار زنان  
او بحمام زان دلاک بود  
سالها می‌کرد دلاکی و کس  
زانکه آواز و رخش زنوار بود  
جادر و سربند پوشید و نقاب  
دخلتران خسروان را زین طریق  
توبه‌ها می‌کرد و پادر می‌کشید  
رفت پیش عارفی آن ذشت کار  
سر او دانست آن آزاد مرد  
بر لبس قفلست و در دل رازها  
عارفان که جام حق نوشیده‌اند  
هر که را اسرار حق آموختند  
ست خندید و بگفت ای بد نهاد  
آن دعا از هفت گردون درگذشت

آیه

«فَامَامَنْ أَعْطَى وَأَتَقَى . وَصَدَقَ بِالْحُسْنَى . فَسَنِيسِرَهُ بِلِيْسِرِي وَأَمَامَنْ بَخْلَ  
وَأَسْتَغْنَى . وَكَلَّبَ بِالْحُسْنَى . فَسَنِيسِرَهُ لَلْعُسْرَى .»

( اما کسیکه در راه خدا افقاک کرد و نقوا ورزید و پاداش نیکو تصدیق نمود ، راه وصول به آسایش و راحتی را برای او هموار میسازیم و اما کسیکه بخل ورزید و خود را به بی نیازی زد و پاداش نیکو را تکذیب کرد ، راه همواری را پیش او میگسترانیم ، ولی دشواری در دنبال آن است . )

بر لیش قفلست و در دل رازها  
لب خموش و دل پراز آوازها  
عارفان که جام حق نوشیده اند  
رازها دانسته و پوشیده اند  
هر که را اسرار حق آموختند  
مهر کردند و دهانش دوختند

اسرار نهانی وجود دارد که تنها درون مردار الهی میتواند محروم آنها باشد ، نه  
انسانهای دیگر و نه جهان هستی تو انسانی هضم آنها را ندارند

آیا در جهان هستی واقعاً اسراری وجود دارد که مافوق علوم و فلسفه ها است  
و آیا این اسرار نهانی برای بشر قابل درک است ؟  
آیا هر کس که با این رازها آشنا شد ، نمیتواند آنها را برای دیگران ابراز  
نماید ؟

در باره سؤال یکم میگوئیم : آری ، چنین اسراری وجود دارد که مافوق  
دانستنی های علمی و فلسفی است ، دلیل روشن برای این ادعا ، بہت و حیرتی است

که دست از گربهان هیچ انسان جهان بین بر نمیدارد ، و بطور کلی اگر یک متفسک در جهان بینی خود ، در یکی از جهات عالم وجود میخکوب و عاشق نشود و بگذارد روح یا مغز فعالش به سیر و سیاحت جدی خود ادامه بدهد ، امکان ندارد که بازقه های فروزانی که از اسرار هستی با نظر به آمادگی و گنجایش روانی آن متفسکرس میزند ، او را خیره نسازد . اینکه از رباعی منسوب به خیام بر میآید : -

اسرار ازل را نه توانی و نه من  
وین حرف معماً نه تو خوانی و نه من  
هست از پس پرده گفتگوی من و تو  
چون پرده برافتد نه تو مانی و نه من  
یا -

در پرده اسرار کسی را ره نیست  
زین تعییه جان هیچ کس، آگه نیست  
یا -

آنانکه محیط فضل و آداب شدند  
در جمع کمال شمع اصحاب شدند  
دو زین شب تاریک نبردند به روز  
گفتند فسانهای و در خواب شدند  
دو موضوع را در بر دارد .

موضوع يکم - اسراری در جهان هستی وجود دارد که فهم و مشاعر بشری از دریافت آن ناتوان است ، این موضوع مورد بحث فعلی ما است .

موضوع دوم - در عین مخفی بودن راز های عالم هستی ، رباعی فوق دو راز مهمترین اسرار را بازگو کرده است ، و آن اینست که ما سیر کمندگان و تلاش کمندگان خود مورد سیر و گفتگو در پشت پرده هستی میباشیم و اگر پرده بر کنار شود ، منی و توئی از میان خواهد رفت .

این مسئله اثبات میکند که گاهگاهی اسرار نهانی عالم ، یا حداقل مقداری از آنکه در توجیه زندگانی بشری میتواند نقش مؤثری داشته باشد ، ولو بطور نموده خود را به بشر نمودار میسازد . این مسئله را در همین مباحثت توضیح خواهیم داد .

اما موضوع مورد بحث فعلی ما، چنین است که در دیدگاه حواس و مفz ما حقایق و نمودهایی وجود دارد که علم با انواع گوناگونش به سراغ آنها میزود و روابط و علل و شرایط تغییر آنها را توضیح میدهد و زندگانی طبیعی ما را تنظیم مینماید، با این حال همه آنانکه با یافتن عمق قدر در همان حقایق و نمودها میلگردند، بگروهی از اصول و قضایا میرسند که جز احساس ناتوانی در مقابل آنها کار دیگری نمیتوانند انجام بدهند.

مثالاً حرکت‌های معین و جزوی اجزاء ماده را با قوانین و شرایط منبوطه توضیح میدهند، ولی وقتی که به اصل حرکت کلی جهان ماده میرسند، جز با امثال این جملات :

«ماده باید در حرکت باشد»، «جهان طبیعت بدون حرکت به سکون مبدل نمیشود و سکون یعنی هیچ»، «اصلاً ذات ماده در حرکت است» چیز دیگری دستگیرشان نمیشود که مانند اسناد روشنایی به منبع روشنایی، آنان را قانع‌بسازد. همچنین با ملاحظه اینکه هیچ طناب پیوند دهنده عینی میان علل و معلولات جهان هستی دیده نمیشود، و با اینحال بطور مرتب و قانونی هر علت معینی معلول معینی را بدنبال خود می‌آورد. اینها همه حیرتی عظیم دربر دارد. موضوع اسرار در منابع اسلامی به ترتیب زیر مطرح شداست:

«رَوِيَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ قَالَ: إِنَّ مِنَ الْعِلْمِ كَيْفَيَتِهِ الْمَكْنُونُ لَا يَعْلَمُهُ إِلَّا أَهْلُ الْمَعْرِفَةِ بِإِنَّهِ، فَإِذَا نَطَقُوا بِهِ لَمْ يَجْهَلْهُ إِلَّا أَهْلُ الْإِعْتِرَافِ بِإِنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ يَتَحَمَّلْهُ إِلَّا أَهْلُ الْإِعْتِرَافِ بِإِنَّهِ فَلَا يَحْقِرُوا عَلَيْهِمَا أَقْوَاهُ اللَّهِ عِلْمًا فَإِنَّ اللَّهَ لَمْ يَحْقِرْهُ إِذْ أَقْوَاهُ إِيَّاهُ»<sup>۱</sup>

(از پیامبر اکرم ﷺ روایت شده است که فرمود: نوعی از علم وجود دارد که مخفی است و آنرا جز اهل معرفت به خدا کسی نمیداند و اگر اهل معرفت آن

۱ - مصابیح الانوار فی حل مشکلات الاخبار - سیدعبدالله شبر ج ۱ ص ۳۵۲

علم را باز گو کنند، تنها کسانی به آن نادانند که از خدا و معرفت او دوراند و متحمل نمی شود آن علم را مگر کسانی که به خدا اعتراف کرده‌اند، پس عالمی را که خداوند علمی به او عطا فرموده است تحقیر نکنند، زیرا خداوند بجهت عنایت فرمودن علم بآن شخص او را تحقیر نفرموده است . )

**«أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : - إِنَّمَا مَجَّتْ عَلَىٰ مَكْتُوبِنِ عِلْمٍ لَوْيَحْتَ بِهِ لِأَضْطَرَّ بَعْثَمٌ  
إِضْطَرَابًا لِأَرْشَيْتِهِ فِي الْطُّوَىِ الْبَعِيدَةِ» ۱**

( از امیر المؤمنین علیه السلام است که فرمود : من در علمی پیچیده شده‌ام که اگر اظهار کنم شمامانند طناب‌هایی که در چاه عمیق آویزان شده و بخود می‌پیچد، مضطرب خواهد گشت )

**«عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : - إِنَّ هُنَّا [وَآشَارَ بِيَدِهِ إِلَى صُنْفِهِ] لِعِلْمٍ  
جَمِيعًا لَوْ أَصْبَتْ لَهُ حَمْلَةً» ۲**

امیر المؤمنین علیه السلام فرموده است : در اینجا ( اشاره به سینه مبارک فرمود ) علم زیادی وجود دارد، اگر کسانی را پیدا می‌کردم که میتوانستند آن را حمل نمایند، ابراز می‌کردم . )

و عن الامام زین العابدين علیه السلام في ابيات منسوبة اليه :-

إِذْ لَا كُتُبْ مِنْ عِلْمٍ جَوَاهِرَةٌ	كَيْلًا يَرِي الْحَقَّ ذُو جَهْلٍ فَيَقْتَنِسْنَا
وَقَدْ تَقَدَّمَ فِي هَذَا آبُو حَنْفَةٍ	إِلَى الْحُسْنَى وَوَصَّى قَبْلَهُ الْعَسْنَى
بِارْبَطْ جَوْهَرٍ عِلْمٍ لَوْأَبُو حَبْرٍ بِهِ	لِقَبِيلَ لَيْ أَنْتَ مِنْ يَعْبُدُ الْوَئْدَنَى
وَلَا سَتْحَلْ رِجَالٌ مُسْلِمُونَ ذَمِي	بِرَوْنَ أَفْبَحَ مَا يَأْوَى هَسَنَى ۳

( من گوهرهایی از داشتم را پنهان می‌کنم، تا شخص نادان آن گوهر حق

۱ - نهج البلاغه ج ۱ ص ۲۶ خطبه ۵

۲ - نهج البلاغه ج ۲ ص ۱۸۷ نامه‌ها و کلمات قصار شماره ۱۴۷

۳ - مصابیح الانوار ج ۱ ص ۳۵۲

دانیشند که مارا بگرفتار بیها و قته مبتلا بسازد، پیش از من ابوالحسن علی بن ابی طالب علیهم السلام این گوهر هارا در سینه داشت و او به حسن بن علی علیهم السلام وصیت کرد و او به حسین بن علی علیهم السلام ابراز کرد، ( یا امیر المؤمنین بھر دو امام اظهار فرمود ). بسا گوهر علم دارم که اگر فاش کنم ، بمن خواهد گفت: تو از جمله بت پرستان هستی و مردانی از مسلمانان خون مرأحال خواهد ساخت و هدر ساختن خون مرآکه قبیح ترین کاری است که انجام میدهند، نیکو خواهد شمرد . )

**دَرَوْيَ الْكَشِّيُّ عَنْ أَعْبَدِ الصَّالِحِ إِنَّهُ قَالَ يَوْمَئِنْ : يَا يَوْمَئِنْ إِرْفَقْ بِهِمْ فَيَأْنَ  
خَلَامَكَ يَدِيقُ عَلَيْهِمْ ، قَالَ قَلْتُ أَتَهُمْ يَقُولُونَ لِي زِنْدِيقَ ، قَالَ لِي وَمَا يَضُرُّكَ أَنَّ  
تَكُونَ فِي يَدِيكَ لَوْلَوْهُ فَيَقُولُ لَكَ النَّاسُ هِيَ حَصَّاهُ وَمَا كَانَ يَنْفَعُكَ إِذَا كَانَ فِي يَدِكَ  
حَصَّاهُ فَيَقُولُ النَّاسُ هِيَ لَوْلَوْهُ ۱**

( کشی از موسی بن جعفر علیهم السلام روایت کرده است که به یونس بن عبدالرحمن فرمود : ای یونس ، با آن مردم که با توهم صحبت اند با رفق و نرمی گفتگو کن ، ذیرا سخن تو برای آنان غیر قابل تحمل است . یونس عنص کرد : بمن میگویند : تو زندیقی ، فرمود اگر در دست تو لژا و لوثی باشد و مردم بگویند : سنگه ریزه است ، چه ضرری بتو خواهد داشت و اگر در دست تو سنگریزه ای باشد و مردم بگویند : لژا است چه سودی بحال تو خواهد داشت )

**عَنِ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَنْ أَبَائِهِ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ، قَالَ :  
إِنَّ عَيْسَى بْنُ مَرْيَمَ قَامَ فِي بَنَى إِسْرَائِيلَ ، فَقَالَ يَا بَنَى إِسْرَائِيلَ لَا تَحْدِثُوا  
بِالْحِجْمَةِ الْجَهَالَ فَتَتَظَلَّمُوهُا وَلَا قَسْنَعُوهُا أَهْلُهَا فَتَتَظَلَّمُوهُمْ ۲**

امام صادق علیهم السلام از پدرانش از پیامبر اکرم علیهم السلام نقل میکند که حضرت عیسی بن مریم در میان بنی اسرائیل برخاست و فرمود : ای بنی اسرائیل ، حکمت را

۱ - مصابیح الانوار ج ۱ ص ۳۵۲ و ۳۵۳

۲ - ۳۵۳

بر نادان باز گو نکنید، اگر با آنان از حکمت بگوئید، ستم بر آنان کرده‌اید و حکمت را از اهل حکمت ممنوع نکنید، اگر ممنوع کنید با آنان ستم و زیده‌اید.)

«رَوَى النَّسْهُ عَنْ أَبِي جَعْفَرِ الْبَصْرِيِّ، قَالَ دَخَلْتُ مَعَ يُونُسَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى الْرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ فَشَكَى إِلَيْهِ مَا يَلْقَى مِنْ أَصْحَابِهِ مِنَ الْوَقَبَعَةِ، قَالَ الرَّضَا عَلَيْهِ السَّلَامُ : دَارُهُمْ فِيَّا عَقُولُهُمْ لَا تَبْلُغُ . » ۱

کشی از ابو جعفر بصری نقل می‌کند که با یونس بن عبد الرحمن به حضرت علی بن موسی الرضا علیه السلام وارد شدیم، یونس از اعتراضاتی که یارانش به او می‌کردند به حضرت رضا علیه السلام شکایت کرد. آنحضرت فرمود: با آنان مدارا کن، زیرا عقولشان بدرشد و بلوغ فرسیده است.

« وَعَنْ ذَرِيعِ الْمُحَارِبِيِّ قَالَ سَأَلْتُ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ (ع) عَنْ جَابِرِ الْجَعْفَرِيِّ وَمَا رَوَى فَلَمْ يُجِنِّي وَأَظْنَهُ كَالَّا : وَسَأَلْتُهُ ثَانِيًّا وَلَمْ يُجِنِّي ، فَسَأَلْتُهُ ثَالِثَةً، فَقَالَ لِي يَا ذَرِيعَ، دَعْ ذِكْرَ جَابِرٍ فِيَّا السُّفَلَةِ إِذَا سَمِعُوا بِأَحَادِيثِهِ شَنَعُوا أَوْ كَالَّا أَذَاعُوا . » ۲

(و از ذریع محاربی نقل شده است که می‌گوید: از امام صادق علیه السلام در باره جابر جعفی و روایاتی که می‌گوید، پرسیدم [و گمان می‌کنم که ذریع گفت: دوین بار پرسیدم باز جواب نداد، دفعه سوم که پرسیدم، فرمود: ای ذریع از جابر صحبت مکن، زیرا مردم پست هنگامیکه احادیث او را می‌شنوند، اورانش نیمی (باو اعتراض می‌کنند و تقبیحش] مینمایند، [یافرمود: اسراری را که او می‌گوید فاش مینمایند].)

مضمون وجود اسرار در نزد ائمه معصومین علیهم السلام و اینکه بعضی از آن اسرار را به خواص یاران خودشان ابراز فرموده‌اند، در روایات زیادی آمده است که ماقنها به ذکر بعضی از اشخاص آنها کفايت می‌کنند، از آنجمله:

۱- مصابیح الانوار ج ۱ ص ۲۵۳

۲- د د د



کمیل، ابو جمیله از جابر جعفی، عمر بن شمر از جابر جعفی، العلاء بن رزین از مردی از قبیله جنف، رسیده هجری، ابو خالد تمار، از میثم تمار، سلمان فارسی، هارون بن سعید العجلی  
عبدالرحمان بن خلدون موقیکه در باره ملامح وجفر سخن میگوید، این مسئله را صریحاً مذکور میشود که :

«اگر روایاتی که نسبت جفر و علم به اسرار را به امام صادق و سایر ائمه<sup>علیهم السلام</sup> میدهد از نظر سند صحیح باشند، میتوان پذیرفت، زیرا آنان اهل کرامات بودند. کرامات غیر طبیعی به سایر اشخاص ثابت شده است، چه رسد بحال خاندان عصمت که از نظر علم و دین و علامات ثبوت و مشمول بودن به عنایت الهی از همه آنها بالاتر بوده‌اند.<sup>۱</sup> و در این باره شواهدی ذکر میکند

### اسرار از گروه مجھولات بمعنای اصطلاحی نیست

مفهوم از اسرار موضوعات و مسائل مجھول نیست، تا گفته شود : سنت دیرینه فرهنگ بشری چنین بوده است که همواره در هر عصری مقداری از مجھولات کم و بیش دیدگاه بشری را تاریک می‌ساخته، تدریجاً با برداشتن از این مجھولات روابط با طبیعت آن مجھولات روشن می‌گشت.

بلکه مقصود از اسرار آن واقعیات است که در پشت پرده طبیعت و در مافوق اصول و قوانین آن جریان دارد و هر کسی نمیتواند به آنها دسترسی داشته باشد و اگر اشخاصی هم پیدا شوند که بجهت دش و تکامل عالی روحی با نشانه‌هایی از آن اسرار آشنا شوند، ممکن است کی تغییراتی در درک مجھولات عالم طبیعت ایجاد نکند، یعنی مثلاً اگر یک مرد کامل بتواند از حرکت کلی جهان طبیعت را در مابد مستلزم آن نیست که حتماً باید علت تحول اکسیژن و هیدروژن با نسبت معین به آبرا نیز درک کند.

مانند متصدی اداری یک کارگاه معظم که صدها مهندس در بوجود آوردن آن شرکت نموده و محصول هزاران مسائل علمی و صنعتی را در آن پیاده کرده اند.

متصدی اداری کارگاه مزبور بایک عدد مسائل مربوط به مجموع کارگاه آشنائی دارد و واقعیاتی برای او در باره کارگاه مزبور از نظر اقتصادی، حقوقی، سیاسی مطرح و دریافت شده است که بدون آن واقعیات، دانش و بینش های مهندسین لغو و بیهوده میباشد.

تفاوت دیگری که اسرار با مجھولات دارد، اینست که مجھول عبارت از آن تاریکی است که موجب ناتوانی و ترس و اضطراب و محرومیت از واقعیات و مزایای آن مجھول است، در صورتیکه اسرار عبارت از آن اصول و مبادی عالیه است که میتواند پشتیبان روح انسانی در جهان هستی بوده باشد.

مثالاً موقعی که راز حرکت کلی ولو بطور اجمالی برای آدمی قابل درک میگردد مشکلات و ناتوانی ها و اضطرابات معلوم حرکت و دگرگوئی قابل هضم میباشد و روح آدمی را از متلاشی شدن و یأس و گرفتگی نجات میدهد، مثلاً وقتی که احساس میکند که بوجود آمدن آدمی و قرار گرفتن آن در مسیر تحولات از کودکی بجوانی و از جوانی به میانسالی و از میانسالی به کهنسالی و سپس فرسودگی دوران پیری از راز باعظامتی پیروی میکند، هرگز به از دست دادن دوران جوانی و طراوت و قرار گرفتن در پر تگاه پیری ناراحت و مملو نمیگردد.

علت پذیرش وجود اسرار در جهان هستی با نظر گرفتن اختلاف انسان ها از خیث استعداد و برداشت از جهان هستی متنوع میباشد، مثلاً کروهی به نظم قانونی جهان می نگرند و نمی توانند هستی را در محاصره خود آن نظم قرار دهند و میگویند:

خرامیدن لا جوردی سپهر همان گرد گردیدن ماه و مهر

میندار کز بهر بازیگر نیست  
 در این رشته پکنقطه بیکار نیست  
 سر دشته بر ما پدیدار نیست  
 نه سر دشته را میتوان یافتن  
 بعضی دیگر از بینایان غلط از آب در آمدن محاسبات بشری را در باره خواسته ها و عدم وصول به واقعیات دردو قلمرو انسان و جهان را نشانه وجود اسرار پشت پرده ای میدانند، تخلف محاسبات درباره خواسته ها با داشتن وسائل محاسبه وعدم وصول به واقعیات با دردست داشتن وسائل دانش و بیشن، موضوع فوق العاده مهمی است که همه متغیرین آگاه را دچار حیرت ساخته است.

بعضی دیگر از صاحب نظران توجه به اسرار پشت پرده را معلول رشد و تکامل روحی میدانند، باین معنی که اگر چنین فرض شود که تمام محاسبات بشری در باره خواسته های خود کاملاً صحیح باشد و واقعیات دو قلمرو انسان و جهان هم کاملاً در دسترس او قرار بگیرد، با اینحال چون ماهیت خواسته ها و خود واقعیات هستی در فوق فراتر و قابل محاصره شدن در چارچو به محاسبات دانش و بیشن نیست، لذا هر اندازه که انسان به رشد روحی عالی ترموفق شود، به خواسته های والا تر و بمعارف با عظمت تر نائل خواهد گشت.

لذا هر اندازه که روح آدمی از حقایق روی پرده ای نفوذ کند و بالاتر رود.  
 با اسرار عالی تری مواجه خواهد گشت.

این جمله را منابع معتبر اسلامی هم متذکر شده است.

آیا هر کس که با این رازها آشنا شد، نمیتواند آنها را بدیگران  
 ابراز نماید؟

بیت سوم از سه بیت مورد تحلیل میگوید:

هر که را اسرار حق آموختند مهر کردند و دهانش دوختند  
 تصدیق این مسئله پس از اعتراف به وجود اسرار در جهان هستی بسیار آسان

است، زیرا اکثریت قریب به اتفاق آدمیان در هر دوره باکسانی است که زندانی محسوسات و خواسته‌های طبیعی ابتدائی خویشند<sup>۱</sup> و بقول جلال الدین کودکمیاً یند و نابالغ میروند.

خلق اطفالند جز مرد خدا  
نیست بالغ جزرهیده از هوا  
جای ناسف در اینست که گروه زیادی از عقلاً و دانش پژوهان و متفسکرین نیز در مقابل این مسئله، داخل در همان اکثریت مستمر تاریخ قرار گرفته‌اند.

اینان میتوانند محسوسات را بدکارگاه مغز وارد کنند و تحلیل و ترکیب‌های دقیق درباره آنها انجام بدهند و باصطلاح معمولی آسمان و ریسمان را بهم بیافند، اما از شکافی که پشت پرده محسوسات را نشان میدهد، چنان‌گریزانند که موس زیر زمینی از سوراخی که به‌فضل باز میشود و روشنایی مینماید! به‌حال کشش روانی اکثریت قریب به اتفاق مردم از درک کلیات حاکم در روبنای هستی ناتوان است، چه رسد به‌درک راز آرامش علی‌ابن‌ابیطالب (ع) در مقابل هزاران ناگواری‌های روحی که در زندگانی بخود می‌پذیرفت و کمترین فیاض اغراض به چرخ فلك و آفرینشندۀ چرخ فلك و جهان هستی بخود نمی‌گرفت، بلکه ورد زبانش این‌بود که (اشهد انک عدل عدل) (خداؤندا، گواهی میدهم باین‌که تو عادل و عین عدالتی) ولی او نمیتوانست این راز عظیم عدل الهی را با خالد بن ولیدها و اشعت بن قیس و شیوخ نهر و آن و بازیگران صحنه‌های صفین و امثال آنان در میان بگذارد. حتی خود انسان که بجهت رشد روحی به نعمت عظامی آشنایی با مقداری از اسرار نائل شده است، غالباً توانایی بردوام تماس با آن اسرار را دارا نمی‌باشد، زیرا خیرگی و بہت و حیرت در وجود آدمی اندازه‌ای دارد که با تجاوز از آن اندازه، نوبت شکافتن کالبد مادی و پرواز روح فرا میرسد. پس در حقیقت انسان آنچه را که در حال تماس با بعضی از اسرار درمی‌باشد، حتی با خودش هم نمیتواند در میان بگذارد، چه رسد باین‌که با دیگران بازگو کند.

### تفسیر ابیات

ای خواجۀ عزیز، بر توبه نصوحی خوش بگرای و از جان و تن آن توبه حقیقی  
را جویا باش . شرح توبه نصوحی را برای تو بازگو خواهم کرد ، از من بشنو و اگر  
هم در گذشته میل به چنین توبه‌ای داشتی ، بار دیگر از نو بهاین بازگشت راستین  
بکرای . در روزگار گذشته مردی بنام نصوح زندگی میکرد و در گرمابه زنانه به  
کارگری شستشوی زنان اشتغال داشت . صورتش شبیه به رخسار زنان بود و توانسته بود  
به مدت زیادی مردی خود را مخفی بدارد . همچنین صدایی مانند زنان داشت ،  
با اینحال شهوت مردی او کامل و بیدار بود .

این مرد شهوانی چادر و سرپوش و نقاب می‌پوشید و دختران امرا را از اینراه  
می‌شدت و مالش میداد . او به ذشته کار خود آگاه بود و بارها توبه میکرد و از آن  
کار و فیح اعراض نمینمود ، ولی نفس کافر او توبه‌اش را می‌شکست و از هم میدرید  
این تبهکار روزی به پیش مرد عارفی رفت و گفت : در دعائی که با خدا میکنی ما را  
هم بیاد بیاور . آن مرد عارف و آزاد ، راز درونی او را فهمید ، ولی مانند حلم خدا  
که رازهای همگان را میداند و میپوشد ، راز این زشتکار را مخفی داشت .

آری ، صفت آزاد مرد عارف و رهروان چنین است :

بر لبس قفل است و در دل رازها	لب خموش و دل پر از آوازها
عارفان که جام حق نوشیده‌اند	رازها دانسته و پوشیده‌اند
هر که را اسرار حق آموختند	مهر کردن و دعاش دوختند

آن مرد الی بدهالتماس او خندهید و گفت : ای تبهکار بدنها ، برو ، خداوندان  
آنچه که خود میدانی ، به توبه موقفت نماید و گناهت را بیخشاید . دعای آن مرد بزرگ  
از هفت آسمان در گذشت و کار آن بینوا در آخر اصلاح و روحش از آن گناهان  
زشت صاف و پاک گشت .

در بیان آنکه دعای عارف و اصل و درخواست او از حق همچو درخواست  
حقست از خویشتن که کفت له سمعاً و بصرآ و یدآ و قولله تعالی و مارمیت  
اذرمیت ولکن الله رمی و آیات و اخبار و آثار درین بسیارست و شرح سبب  
سازی حق تا مجرم را گوش گرفته بتوبه نصوح آورد

فانی است و گفت او گفت خداست  
پس دعای خویش را چون ردکند!  
که رهاییدش ز نفرین و وبال  
گوهری از دختر شه یاوه گشت  
یاوه گشت و هرزنی درجست و جو  
تا بجویند اول اندر پیچ رخت  
دزد گوهر نیز هم رسوا نشد  
دردهان و گوش و اندر هر شکاف  
جست و جو کردند در از هر صدف  
هر که هستند از عجوز و از لوند  
نا پدید آید کهر بنگر شکفت  
روی زرد و لب کبود از خشیتی  
سخت میلر زید بر خود همچو برگ  
توبه ها و عذرها بشکسته ام  
تا چنین سیل سیاهی در رسید  
وه که جان من چه سختیها کشد  
در مناجاتم به بین بوی جگر  
دامن رحمت گرفتم داد داد

کان دعای شیخ نی چون هر دعاست  
چون خدا از خود سوال و کدکند  
یک سبب انگیخت صنع ذوالجلال  
اندر آن حمام پر میکرد طشت  
گوهری از حلقه های گوش او  
پس در حمام برستند سخت  
رختها جستند و آن پیدا شد  
پس بعد جستن گرفتند از گزاف  
در شکاف فوق و تحت و هر طرف  
بانگ آمد که همه عربان شوند  
یک بیک را حاجبه جستن گرفت  
آن نصوح از ترس شد در خلوتی  
بیش چشم خویشتن میدید مرگ  
گفت یا رب بارها برگشته ام  
کرده ام آنها که از من میسر زید  
نوبت جستن اگر در من رسید  
درجگر افتاده استم صد شر و  
این چنین اندوه کافر را مباد

کاشکی مادر نزادی مر مرا  
ای خدا آن کن که از تو میسزد  
جان سنگین دارم و دل آهنین  
وقت تنک آمد مرا و بیک نفس  
گر مرا این بار ستاری کنی  
توبه‌ام ببذر این بار دگر  
من اگر این بار تقصیری کنم  
او همی زارید و صدقطره روان  
تا نمیرد هیچ افرنگی چنین  
نوحه‌ها میکرد او بر جان خویش  
ای خدا وای خدا چندان بگفت

یا مرا شیری بخوردی درچرا  
که زهر سوراخ مارم میگزد  
ورقه خون گشته دراین درد و حنین  
پادشاهی کن مرا فریاد رس  
توبه کردم من زهر ناکردنی  
تا بیندم بهر توبه صد کمر  
پس دگر مشنو دعا و گفتنم  
کاندر افتادم بجلاد و عوان  
هیچ ملحد را مبادا این چنین  
روی عز رائیل دیده پیش پیش  
کان در و دیوار باو گشت جفت

### آیه

« وَمَا رَمِيتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَئِنَّ اللَّهَ رَمَىٰ » ۱

(آن مشت ریگ را که انداختی تو نبودی ، بلکه خداوند بود که آن را  
انداخت) .

### روایت

« عَنِ النَّبِيِّ (ص) : عَنِ اللَّهِ : مَا زَالَ الْعَبْدُ يَتَقَرَّبُ إِلَىَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّىٰ أَحِبَّهُ  
فَإِذَا أَحْبَبْتَهُ كُنْتَ سَمْعَةُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يَبْصُرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ  
بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا ۲ »

(بنده من بوسیله اشتغال به عبادات محبوب (مستحب) تدریجاً بمن نزدیک  
میشود تا اینکه اورادوست بدارم ، وقتی که اورا دوست داشتم ، بمنزله گوش او میشوم

۱ - الانفال آیه ۱۷

۲ - این روایت بنای گفته انقره‌ی ، اذا بو هریره دوسری نقل شده است و روایات  
ابو هریره بایستی بیشتر مورد دقت قرار بگیرد .

که با آن گوش میشنود و بمنزله چشمش میشوم که با آن چشم میبیند و بمنزله دست او میشوم که با آن دست حرکت و نلاش میکند و بمنزله پای او میشوم که با آن پاراه میرود . )

### تفسیر ابیات

باید بدانید که دعای رهبر الهی شبیه به دعاهای دیگران نیست ، زیرا مرد راهبر در عظمت و جلال خداوندی فانی گشته است ، لذا گفتار و دعای او مانند گفتار و دعای خداست .

آیا موقعی که خدا از خود سوالی کند ردکردن چنین دعا امکان پذیر است؟!  
کار با عظمت خداوند نو بالجال سبب وحدنهای بیش آورده که نصوح را از نفرین و گناه نجاتش داد . در همان گرمابه که نصوح مشغول کار بود در یکی از روزها گوهر گرانبهائی از دختر پادشاه گم شد . این گوهر حلقه‌ای از گوشواره او بود و همه زنها برای پیدا کردنش به جستجو و تکاپو افتادند . در گرمابه را سخت بستند و به بازجویی رخت پیچها شروع کردند . هر چه رخت در حمام بود مورد جستجو قرار گرفت و گوهر پیدا نشد و دزد گوهر رسوایی کشت .

پس از نو میدی از رختها، جستجوی آنان وضع بسیار جدی بخود گرفت، همه جا حتی دهان و گوش زنها را هم می‌گشتند باز موفق به پیدا کردنش نگشته، با اینکه برآورده که هر که در گرمابه هست چه پیر و چه جوان همه باید بر هنه شوند . فر آش گرمابه برای پیدا کردن گوهر همه زنها را جستجو کرد . اما نصوح آن مرد مضطرب از بیم مرگ که مقابل چشمانش میدید، با پیدادار شدن وضع زشتش با روی زرد و لب کبود، به خلوت رفت و مانند برگ سخت به خود میلر زید و مرگ را در مقابل دیدگانش میدید .

آنگاه رو به خدا کرده به راز و نیاز پرداخته چنین گفت : کهای خدا ، من بارها بسوی تو برگشته ام ، توبه ها و عذرها آورده و آنها را در هم شکسته ام . آنهمه کارهای زشت که کرده ام سزاوار آنها بوده ام تا چنین سیل سیاه و

مرگزای دودمان هستی ام را به خطر انداخته است . خداوندا ، اگر نوبت جستن به من برسد جان من چه سخنیها که خواهد کشید .

خداوندا ، صد ها شراره سوزان در جگرم افتاده است ، تو خود بوی جگر سوخته ام را در مناجات میدانی .

بارالها ، چنین اندوه مرگزای حتی نصیب کافران مباد ، من اکنون دامن رحمت ترا گرفته ام و بداد تو پناهنده گشته ام ، ایکاش مادرم مرا نمی زاد یا شیر در ندهای مرا خورده بود . آه !

ای خدا آن کن که از تو می سزد                          که زهر سوراخ مارم میگزد  
جان سنگین دارم و دل آهنین                          ورنه خون گشتی در این دردوخین  
پروردگارا ، رحیما ، وقت تنگ شده هم اکنون به سراغ من خواهند آمد و  
کوس رسوانیم را برخواهند زد . از سر خداوندی یک نفس بفریادم برس . اگر  
اینبار پرده روی گناهم بکشی ، دیگر بسراغ هیچ کار فاشایست نخواهم دفت . من اکنون  
توبه جدی میکنم ، توبه ام را بپذیر . اگر اینبار هم گناهی را مرتکب شوم ، دیگر  
هیچ دعا و توبه ای را از من نپذیر . نصوح بدینسان ناله ها میکرد و قطرات اشکش  
به رخسارش سر ازیر میشد و با خویشتن میگفت آه ، اسیر دست جلال شدم و مرگ  
رسوایی زای به سراغم آمده است .

چه مرگ و حشمتی است که قیافه زشت خود را بر من نمایان ساخته است اخدا یا  
هیچ کافر و ملحده گرفتار چنگال چنین مرگ مباد . نصوح نوحه ها و ناله ها بر جان  
خود میکرد ، آنچنانکه روی عز رائیل را دیده باشد .

نصوح آنقدر ای خدا اگفت که درود یوار با او هم آواز گشته ، همه موجودات  
پیرامون نصوح بناله یارب یارب درافتادند .

نوبت جستن رسیدن به نصوح و آواز آمدن که همه را جستیم، نصوح را  
بجوئید و بیهوش شدن نصوح از آن هیبت و گشاده شدن کار بعد از نهایت  
بستگی، کما قال رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم اذا اصابه مرض «اوهم»  
**اشتدی آزمة تنفرجي**

بانک آمد از میان جست و جو	درمیان یا درب و یارب بد او
گشت بیهوش آن زمان پرید روح	جمله را جستیم پیش آی نصوح
هوش و عقلش رفت و شد همچون جناد	همچو دیواری شکسته در قناد
سر او با حق به پیوست از نهان	چونکه هوشش رفت از تن آن زمان
باز جانش را خدا در پیش خواند	چون نهی گشت و خودی او نماد
در کنار رحمت دریا فتاد	چون شکست آن کشته او بی مراد
موج رحمت آن زمان در جوش شد	جان بحق پیوست چون بیهوش شد
رفت شادان پیش اصل خویشتن	چونکه جانش وارهید از ننگ تن
پای بسته پرشکسته بندهای	جان چو بازو تن مر او زاکنده ای
می پرد آن باز سوی کیقباد	چونکه هوشش رفت و پایش برگشاد
سنگها هم آب حیوان نوش کرد	چونکه دریاهای رحمت جوش کرد
فرش خاکی اطلس وزربفت شد	ذرهای لاغر شکرف وزفت شد
دیو ملعون شد بخوبی رشك حور	مرده صد ساله بیرون شد ز گور
شاخ خشک اشکوفه کرد و گبز شد	این همه روی زمین سر سبز شد
نامیدان خوش رگ و خوش پی شده	گرگ با بره حریف می شده

### روایت

«عَنْ رَسُولِ اللَّهِ (ص) : إِشْتَدَى آزْمَةُ تَنْفَرْجِي ۱»

ای گرفتاری و خشکسالی شدیدتر باش تا باز شوی و از بین بروی).

توضیح - در کتاب نهایه این حدیث را مطلق آورده و نگفته است که این حدیث از پیامبر است. انقره آنرا به پیامبر نسبت داده است.

### تفسیر ابیات

نصوح در حال بارب بارب گفتن بود که بانگی شنید که میگفت : همه را جستجو کردیم ، هم اکنون نوبت نصوح است . ای نصوح ، کجا بیایی ؟ پیش بیا ، شنیدن این بانگ ساختمان هستی نصوح را چنان درهم شکست که مانند دیوار متلاشی شده بزمین افتاد و هوش خود را از دست داده مانند جماد خشک بی حس و بحرکت درماند.

آن حالت بیهوشی درون مضطربش را به دریای رحمت خداوندی به بیوست همینکه درون نصوح تهی گشت و خودی او بفناییوست ، بار دیگر خدا جان نصوح درمانده را بیارگاهش خواند . آری -

چون شکست آن کشته او بی مراد درکنار رحمت دریا فتاد  
موج رحمت الهی سرکشید و جان بیهوش نصوح را به آستانه ربوی رهقیون گشت .

جان نصوح از تنگ نتش رها شد و شادمان به اصل خود برگشت .  
جان آدمی باز بلند پرواز و تن کنده سنگین است که بیای جان بسته شده وبال و پر اورا درهم شکسته است ، در آن هنگام که به قلمرو بیهوشی گام بگذارد پای و پرو بالش باز میشود و بیارگاه سرور مطلق رهسیار میگردد .

آری ، چنین است دریای رحمت الهی که اگر بجوشد و موج بزند سنگهای جامد هم آبحیات مینوشنند و ذره ناچیز شکرف و بزرگ و فرش خاکی اطلس و طلایاب میگردد و مرده صد ساله زنده گشته و سر از خاک بیرون میکشد و دیومطر و د مورد رشگ حوران بهشتی میگردد .

روی زمین خرم و سرسبز و شاخهای خشکیده شکوفان میشود و گرگ دمساز بره و گمشدگان وادی نومبدي در دریای امید شاداب میگردد .

یافته شدن گوهر و حلالی خواستن حاجبان و گنیزان شاهزاده از نصوح

شیدید آن گمشده در پتیم  
مژدها آمد که اینک گم شده  
مژدگانی ده که گوهر یافتیم  
پرشده حمام قد زال الحزن  
دید چشمش تابش صدر روزه پیش  
بوسه میدادند برداشتن بسی  
لحم توخور دیم اندر قیل و قال  
زانکه در قربت زجله پیش بود  
بلکه همچون دوتنی یک گشتم دروح  
زو ملازمتر بخاتون نیست کس  
به رحمة داشتن ناآ خیر کرد  
اندرین مهلت دهاند خویش را  
وز برای عذر بر میخاستند  
ورنه زانچم گفته شد هستم بتر  
که من مجرم تر اهل زمن  
بر من این کشفست ادکس راشکیست  
از هزاران جرم و بد فعلی یکی  
جرمهاو زشتی کردار من  
بعد از آن ابلیس پیش باد بود  
تا نگردم در فضیحت روی زرد  
توبه شیرین چو جان روزیم کرد  
طاعت ناورده آورده گرفت

بانگ آمد ناگهان که رفت بیم  
بعد آن خوفی هلاک جان بده  
یافت شد و اندر فرح در تاقیم  
از غریبو و نعره و دستک زدن  
آن نصوح رفته باز آمد بخویش  
می حلالی خواست ازوی هر کسی  
بدگمان بر دیم ما را کن حلال  
زانکه ظن جمله بروی بیش بود  
خاص دلاکش بد و محرم نصوح  
گوهری برده است او بر دست و بس  
اول او را خواست جستن در نبرد  
تا بود کافرا بیندازد بجا  
پس حلالیها از او میخواستند  
گفت بد فضل خدای دادگر  
چه حلالی خواست می باشد من  
آنچه گفتنم ز بذاز صد یکیست  
کس چه میداند ز من جز اندکی  
من همی دام و آن ستار من  
اول ابلیسی مرا استاد بود  
حق بیدید آن جمله را نادیده کرد  
باز رحمة پوستین دوزیم کرد  
هر چه کردم جمله فاکرده گرفت

همچو بخت و دولتم دلشاد کرد	همچو سرو و سوسن آزادکرد
دوزخی بودم بخشیدم بهشت	نام من در نامه باکان نوشت
شد سفید آن نامه و روی سیاه	عفو کرد آن جملگی جرم و گناه
گشت آویزان رسن در چاه من	آه کردم چون رسن شد آه من
شاد و زفت و فربه و گلگون شدم	آن رسن بگرفتم و بیرون شدم
روز و شب اندر فغان و در نغیر	در بن چاهی همی بودم اسیر
در همه عالم نمی‌گنجم کنون	از هوس در تکنا بودم زبون
ناگهان کردی مرا از غم جدا	آفرینها بر تو بادا ای خدا
شکر های تو نیاپد در بیان	گرس هرمی من باید زبان
خلق را یالیت قومی یعلمون	می‌ذنم نعره در این روضه و عيون

**«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِحْتَبِرُوا كَثِيرًا مِّنَ الظُّنُنِ إِنَّ بَعْضَ الظُّنُنُ أَئِمَّةٌ وَلَا  
كَجَسُوا وَلَا يَغْتَبُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا أَيُّهُمْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلْ لَحْمَ أَخِيهِ مِيتًا فَتَرَهُمْ  
وَأَتَقْوُ اللَّهَ أَنَّ اللَّهَ تَوَابُ رَحِيمٌ» . ۱**

( ای کسانی که ایمان آورده اید از بسیاری از گمانها اجتناب کنید ، زیرا بعضی از گمانها گناه است و از نهانی های مردم تدقیق و تجویش نکنید و بعضی از شما غیبت بعضی دیگر را نکند ، آیا کسی از شما دوست دارد که گوشت برادر مرد خود را بخورد ! شما از خوددن گوشت برادر مرد اکراه دارید ، به خدا تقوا بورزید خداوند قبول کننده توبه و مهر بان است .

**«قَبِيلٌ ادْخُلِ الْجَنَّةَ قَالَ يَا لَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ بِمَا غَفَرْتُ لِي رَبِّي وَجَعَلْتَنِي  
مِنَ الْمُتَكَبِّرِينَ» . ۲**

( گفته شد : بهشت داخل شو . گفت ایکاش قوم من میدانستند که چرا خدای من را بخشید و از اکرام شدگان فرار مداد .

۱ - الحجرات آیه ۱۲

۲ - پس آیه ۲۶

### تفسیر ابیات

دراین غوغاء هنگامه بود که ناگهان با نگی در گرمابه طنین افکند که آن گوهر گرانها را پیدا کردیم . بعد از آنهمه بیم و هراس که جان نصوح بینوا را افسرده بود ، مژده رسید که اینک گوهر گمشده را دریافتیم . غریبو و نعرهها و کف زدنها فضای گرمابه را پر کرد و آن اندوه مرگبار که سراسر وجود نصوح را فرا گرفته بود ازین رفت ، بار دیگر نصوح که جانش را ازدست داده بود جان خود را بازیافت و بر وشنائی دیدگانش برآزود . همه جو یندگان گوهر و آنان که به او بدگمان شده بودند از او حلیت می خواستند . زیرا بدگمانی همگان بجهت نزدیکی او با دختری که گوهرش گم شده بود ، پیش از دیگران بود . چون کارگر آن دختر بود و با او بگانگی داشت .

همگان روی به او آورده می گفتند : ما به بدگوئی تو من تکب شدیم ، ما را حلال کن و بیخش ، دستش را بوسیدند و نوازش فراوانش کردند . آنان می خواستند در آغاز جستجو نصوح را بررسی کنند ، ولی به جهت احترامی که از راستگی به دختر امیر داشت ، جستجوی او را به تأخیر انداخته بودند . که اگر آن گوهر را نصوح برداشته است ، مهلتی داشته باشد ، نا آن گوهر را از خود دور کند و جانش را بجات بدهد پس از آنکه گوهر پیدا شد حلالیها از او خواستند و عذرها آوردند . اما نصوح در دل خود می گفت : اینکار از فضل و لطف الهی بود و گرنه از آن تهمت که در باره من روا داشته بودند ، بسی زشت تر بودم . چه جای حلیت خواستن و پوزش طلبیدن است ! من که خود می دام که در این روزگار گنه کارتر از من وجود ندارد . هر بدی که در حق من گفتند ، یک صدم و قاحت مر ابا زگو نکرده اند . اگر هم کسی در پلیدی درون من تردید داشته باشد ، من که خود بهزشی و تباہی درونم از همه آگاهترم .

سیاهی و تباہی درون را من می دام و خدای پرده پوشم .

در آغاز زشتگاریها یعنی شیطان مطرود استاد و مر بیم بود ، رفته رفته در تباہیها آنقدر پیش رفتم که شیطان در مقابل من باد ناچیزی می نمود . خدای بزرگ و دانای

آشکار و نهان همه زشتیهای مرا نادیده می‌گرفت تا رسوا نگردم . هم اکنون بار دیگر رحمت الهی پرده بر گناهم کشید و توبه شیرین چون شیرینی نصیبم فرمود . کرده‌هایم را ناکرده و اطاعت‌های انجام‌اشده‌ام را انجام شده گرفت .

آری، پروردگارم چون سرو و سوسن آزادم نمود و همچون بخت دولت دلشادم ساخته و نام زشم را در نامه پاکان ثبت کرد و این تبهکار دوزخی را پاک مرد بهشتی گردانید . همه گناهانم را بخشید و نامه و روی سیاهم را سفید نمود ، من آهی از اعماق دل برآوردم ، این آه طنابی شد و از چاه ظلمانی بد بختی بیرونم کشید . من از هوی و هوس حیوانی در تنگنای طبیعت زبون و ناتوان گشته بودم ، اما اکنون عظمتی یافته‌ام که همه عالم بوجود تمکن آمده است . ستایش و سپاسم مرتراست ای خدای بزرگ ، که مرا از چنان اندوه مرگبار نجات دادی . اگر سر هر مویم زبانی باشد ، کمترین سپاس قرآن تو اند بحای آورد . من در این باغ و چشم‌سارهای بارگاه تو که گام گذاشته‌ام ، نعره‌ها می‌زنم و می‌گویم که ایکاش مردم می‌دانستند پروردگارم برای چه مرا بخشید و از گناهانم درگذشت .



باز خواندن شاهزاده نصوح را از بهر دلاکی بعد از استحکام توبه و قبول  
توبه و بهانه کردن او و دفع گفتن و نرفتن

دختر سلطان ما میخواست	بعد از آن آمد کسی کز مرحمت
تا سرشن شوئی کنون ای پارسا	دختر شاهت همی خواند بیا
که بمالد یا بشوید با گلش	جز تو دلاکی نمیخواهد دلش
وین نصوح تو کنون بیمار شد	گفت رو رو دست من بیکار شد
که مرا والله دست از کار رفت	رو کسی دیگر بجواشت و نفت
از دل من کی رود آن ترس و گرم	با دل خود گفت کز حد رفت جرم
من چشیدم تلغی مرگ و عدم	من بمردم یک ره و باز آمدم
نشکنم تا جان شود از تن جدا	توبه ای کردم حقیقت با خدا
پا رود سوی خطر الا که خر	بعد از این محنت کرا باردگر

#### تفسیر ایيات

پس از این حادثه که نصوح دیگر به گرما به نمی‌رفت ، دختر پادشاه کسی را  
بسی نصوح فرستاد که برای شستن سرشن به گرما به برود ، زیرا او شوینده‌ای جز  
او نمی‌خواهد . نصوح به آن فرستاده دختر چنین گفت: که برو ، من بیمار شده ام  
و کاری از دست من بر نمی‌آید ، برو کس دیگری را پیدا کن ، سوگند بعدها که من دیگر  
توانم کار ندارم .

آنگاه در دل خود با خویشتن به گفتگو پرداخت که گناه من بیش از حد است  
و آن ترس و هراسی که در داستان کم شدن گوهر بجانم نشسته است از بین نفواهد  
رفت . من آن نصوح که یکبار مرده و تلغی مرگ و نیستی را چشیدم ام من توبه  
حقیقی بخدا نموده و مدامی که جان در بدن دارم ، توبه ام را نخواهم شکست . انسان  
آگاه پس از دیدن چنان مشقت و بد بختی خود را به خطر نمی‌اندازد ، مگر چنان  
سقوط کند که مانند خر لفهم بوده باشد .

در بیان آنکه کسی توبه کند و پشیمان شود و باز آن پشیمانی را فراموش  
کند و آزموده را بیازماید در خسارت ابد افتند که من جرب المجرب حللت  
بهالندامه و چون توبه او را ثباتی و قوتی و حلاوتی و قبولی مدد از حق  
فرسد چون درخت بی بیخ هر روز زردتر و خشک تر بود نعوذ بالله

پشت ریش اشکم نهی تن لاغری	گازری بود و مراو رایک خری
روز تا شب بی نوا و بی پناه	در میان سنگلاخی بی گیاه
روزو شب خربدر آن کورد و کبود	بهر خوردن غیر آب آنجا نبود
شیری آنجا بودو صیدن پیشه بود	آن حوالی نیستان و بیشه بود
خسته شد آن شیر و مانداز اصطیاد	شیر را با پیل فر جنگی فتاد
بینوا ماندند دد از چاشت خوار	مدتی و امانت زان ضعف از شکار
شیر چون رنجور شد نگاه آمدند	زانکه باقی خوارشیر ایشان بندند
مر خری را بهر من صیاد شو	شیر یک رو باه را فرمود رو
دو فسوش خوان فر بیانش بیار	گر خری یابی بگرد مرغزار
زان فسونهای که میدانی بگو	یا خری یا گاو بهر من بجو
پس بکیرم بعد از آن صید دگر	چون بیابم وقتی از لحم خر
من سبب باشم شمارا در نوا	اندکی من میخورم باقی شما
نرم گردان زودتر اینجا کشش	از فسو و از سخنهای خوش

### تفسیر ابیات

در روز گار گذشته مرد لباسشوئی خری داشت ، پشتیش ذخم و شکمش خالی و  
بدنش لاغر بود . این خر بینوا از صحبتگاه ناشامگاه بی زاد و توشه و بی پناه در میان  
سنگلاخها رفت و آمد می کرد ، برای خوردن جز آب چیزی در آنجا پیدا نمیشد  
این جاندار بیچاره در آن محیط مرگبار دوز و شب بد بخت و سر گردان بود . در

پیرامون آن محل ، نیزار و جنگلی بود که شیری در آنجا زندگی میکرد و کارش شکار حیوانات بود . درینکی از روزها با پیل فر گلاویز شد و خسته و درمانده گشت و نتوانست حیوانی را شکار کند . او که نتوانسته بود شکار کند سایر دره‌های کوه را که ریزه خوار شیر بودند بهجهت ناقوان شدن شیر از غذا درماندند . شیر دوباهی را صدا کرد و دستور داد که برو خر یا گاوی را پیدا کن و برای او افسونها بخوان و پیش من بیاور .

هنگامی که از گوشت خر نیرویی بگیرم ، به شکار دیگری بپردازم ، مقداری از آن را خودم خورده و بقیه را به شما بدهم و سبب رسیدن شما به برگ و نواباشم معطل مباش زود برو ، با افسونگریها و سخنان فربیایت خری را راضی کن و به پیش من بیاور .



تشییه کردن قطب که عارف واصل است در اجری دادن خلق از قوت رحمت و مغفرت بر  
مراتبی که حقش الهام دهد و تمثیل اجری خوارکه ددان باقی خوار و پند بر مراتب قرب  
ایشان بشیر نه قرب مکانی بلکه قرب صفتی و تفاصیل این بسیار است و آن‌ها هادی

باقیان این خلق باقی خوار او  
تا قوی گردد کند صید و حوش  
کن کف قطبست چندین رزق خلق  
این نگهدار اردل تو صید جوست  
بسته عقلست تدبیر بدن  
ضعف در کشتی بود در نوح نی  
گردش افالاک گرد او بود  
گر غلام خاص و بنده گشتی اش  
کفت حق ان تنصر و ا الله ینصر و ا  
نا هزاران در عوض گیری تو بیش  
مرده گیرد صید کفتار مرید  
چرک در پالیز روینده شود  
حیله‌ها سازم زعفلش بر کنم  
کارمن دستان و ازره بر دست  
آن خر مسکین لاغر را بیافت  
بیش آن ساده دل ذرویش رفت  
در میان سنگلاخ و جای خشک؟  
قسمتم حق گرد و من زان شاکرم  
زانکه هست اندرا قضا از بد بتر  
صبر باید صبر مفتاح الصلة

قطب شیر و صید کردن کار او  
ناوانی در رضای قطب کوش  
چون بر نجد بینوا مانند خلق  
زانکه وجود خلق باقی خوار است  
او چو عقل و خلق چون اعضا از تن  
ضعف قطب از تن بود از روح نی  
قطب آن باشد که گرد خود تند  
یاری ده در مرمه کشتی اش  
یاریت در تو فزاید نی در او  
همچو روبه صید گیر و کن فدیش  
روباهانه باشد آن صید مرید  
مرده پیش او کشی زنده شود  
گفت روبه شیر را خدمت کنم  
حیله و افسونگری کار منست  
از سرکه جانب جو می‌شستافت  
پس سلامی گرم کرد و پیش رفت  
گفت چونی اندرا این صحرای خشک  
گفت خر گرد غم و در ارم  
شکر گویم دوست را در خیر و شر  
چون که قسام اوست کفر آمدگله

صابر ان را کی رسجد جود و حرج  
کاو خداوند است خاص و عام را  
میرساند روزی وحش و هوام  
هور و مار از نعمت او میچرند  
بر سر خوانش خلایق در شگفت  
کیست بیروزی بگو اندر جهان  
کاو رساند روزی هر زنده‌ای  
باعدو آزادوست کی شکوه نکوست  
زانکه هر نعمت غمی دارد فرین  
ورنه هانی ناگهان در گل چو خر

بازگفت الصبر مفتاح الفرج  
راضیم من قسمت فسام را  
به رهور از نعمت او خاص و عام  
مرغ و ماهی قسمت خود میخورند  
خوان او سرتاسر عالم گرفت  
میخورند و هیچ کم ناید از آن  
باش راضی گر توئی دل زنده‌ای  
غیر حق جله عدو، و دوست اوست  
تا دهد دوغم نخواهم انگین  
شکر کن تا نایدت از بد بتیر

#### آیه

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ قَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيَثْبِتُ أَفْدَامَكُمْ . ۱  
(ای کسانی که ایمان آورده اید، اگر خدا را باری کنید، خدا شمارا باری نموده  
و شمارا ثابت قدم خواهد کرد) .

«أَهُمْ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ تَعْنِي فَسْمَنَابِيَّنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفِعُنَا  
بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَحِدَّ بَعْضُهُمْ بَعْضاً سُخْرِيَّاً وَرَحْمَةَ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا  
يَجْمَعُونَ . ۲»

آیا آنان هستند که رحمت پروردگارت را قسمت میکنند، مائیم که معیشت  
آنان را در زندگانی دنیا تقسیم نموده و بعضی را به بعضی دیگر در جانی برتری دادیم و  
آنان هم دیگر را به مسخره میکنند و رحمت خدای تو بهتر از اندوخته‌هایی است  
که جمع میکنند.)

۱ - محمد (ص) آیه ۷

۲ - الزخرف آیه ۳۲

گفت خر گو در غم ور در ارم  
قسمت حق کرد و من زان شاکرم  
· · · ·  
چون که قسام اوست کفر آمد گله  
صبر باید صبر مفتاح الصله  
راضیم من قسمت قسام را  
کاو خداوند است خاص و عام را

اختلاف مردم در بهره برداری از مواد معيشت مربوط بخدا است، چه معنا دارد؟

از آغاز تاریخ ناکنون در هیچ یک از جوامع بشری دیده نشده است که همه  
مردم از مواد معيشت بیکمقدار و یکنواخت بهره برداری کنند، این اختلاف و تنوع  
در استفاده از وسایل زندگی بطور عمومی، بردو قسم عمده تقسیم میشود:  
قسم یکم - اختلاف و تنوع قانونی - مقصود ما از این قسم عبارت است از  
اختصاصی که ضرورت‌های طبیعی و قوانین حاکم بروجود انسان ایجاد میکند، مانند  
کوتاهی و درازی عمر و هوش واستعداد در بدست آوردن ماده معيشت و فحاطی‌ها و  
فرآوائی‌ها و شرایط محیطی بطور عموم وغیر ذلك.

قسم دوم - اختلاف و تنوع‌های ساختگی وغیرقانونی - ملاک تفکیک این دو قسم  
از یکدیگر آنقدر هاهم مشکل نبوده است که جوامع بشری را ناکنون دچار آنهمه  
بدبختی‌ها و نکبت‌ها نموده، زندگی را از مجرای خود منحرف سازد. حداقل میتوان  
گفت: تشخیص اینکه کار و کوشش و تلا در راه بدست آوردن وسایل زندگی یکی  
از مهمترین و اساسی‌ترین حق زندگی در روی زمین میباشد، شاید از بدیهی‌ترین  
قضایا بوده باشد که کمترین نیازی به اندیشه ندارد، با اینحال تاریخ بشر پر از  
محرومیت‌هایی است که نصیب کوشنده‌گان برای تحصیل بمواد زندگی بوده است.  
از طرف دیگر پیامبران الهی باضافه اینکه همواره ارزش کار و کوشش را در  
درجۀ یکم قرار داده‌اند، باین اصل آسمانی اصرار ورزیده‌اند که همگان بایستی از

حق حیات بهر معنی شوند.

محصول دواصل مزبور (اصل ارزش کار و اصل حق حیات) در صورت عمل خارجی نمیگذارد اختلاف و تنوع ساختگی و غیرقانونی دهار از روزگار بشر برآورد. ما در این باده بیشتر از آنچه که خود اختلاف و تنوع ساختگی از گذشته تاکنون در تاریخ نشان داده است، سخن نمیگوییم.  
تنها بیک نکته اشاره میکنیم که قابل فهم و با واقعیت مخصوص به خود برخوردار بوده باشد.

اگر نظریه‌ای در دنیا پیدا شود که بگوید: من میتوانم همه انسانها را در همه خصوصیات جسمانی و روانی و اجتماعی، از زندگی و وسائل و مزایای آن بیکنواخت برخوردار بسازم، این نظریه همان اندازه ادعای غیر منطقی و عملی است که گفته شود: بشر دائمًا در برخورداری از وسائل و مواد معیشت عادلانه رفتار کرده ویس از این هم دادگرانه عمل خواهد کرد !!

پاسخ هردو نظریه‌را جز باعلامت تعجب (!) بینهایت، نمیتوان گفت. اگر بتوانیم ماشینی بسازیم که تمام افراد بشر را مانند استکان‌های جامد از یک ماده با یک شکل ورنگ و کیفیت و کمیت بوجود بیاورد نظریه اول با واقعیت تطبیق خواهد گشت !! و اگر ارتباط انسانها را از یکدیگر قطع کنیم که هیچ دو انسانی پیدا نشود که کمترین رابطه‌ای با یکدیگر داشته باشند، نظریه دوم با واقعیت تطبیق خواهد کرد !!!

ضرورت اختلاف و تنوع قانونی و حق حیات همه افراد انسانی اگر در یک وحدت عالی انسانی که پیامبر ان عظام و مصلحین بشر دوست مطرح میکنند حل و فصل نشود، هیچ یک از مکتب‌ها و عقایدی که روی کاغذ می‌آیند و چند صفحه کاغذ قابل استفاده‌را (در مشق کودکان) باطل میکنند، نخواهند توانست از اختلاف و تنوع ساختگی و غیر قانونی و تلفانی که وارد می‌سازد، جلوگیری کنند.

### تفسیر ابیات

رهبر الهی به منزله شیر است و شکار حقایق کار اوست ، و باقی مردم ریزه خوار او هستند ، لذا نا بتوانی در تحقیل خشنودی رهبر الهی بگوش ، نا برای شکار حقایق دوراز دست نیرومندتر گردد .

اگر مربي الهی رنجشی پیدا کند ، مردم از آن روزی که مرد الهی بدست میآورد محروم و بینوا خواهند ماند .

اگر دل تو جویای شکار حقایق است ، باید بدانی که وجود هیجان روحانی مردم ریزه خوار اوست . مرد الهی مانند عقل و مردم دیگر مانند اعصاب بدن او هستند و روشن است که تدبیر بدن از آن عقل است و بس . اگر برای مربي روحانی ضعفی رخ دهد ، از ناتوانی جسمانی اوست نه از روحش .

چنانچه ضعف و شکست برکشتنی عارض میشود نه برکشتنی اش که نوع است مرد الهی کسی است که پیرامون خود میگردد و افلاک آسمانی بگرد او . اگر تو غلام خاص و بنده رهبر الهی هستی ، در تعمیر کشتنی او کمک نما .

این یاری که توبه او خواهی کرد هر بوط به خود تو خواهد بود و بر عظمت تو خواهد افزود نه براو که نیازی به کمک تو ندارد . مگر خدای ما نفرموده است که ، اگر خدارا یاری کنید خود شما پیروز خواهید گشت . مانند روباه شکاری پیدا کن و فدای شیرش بساز تاهزادان پاداش از شیر بگیری .

شکاری را که مرید راهرو بدست میآورد ، مانند آن شکار است که روباه پیدا میکند ولی کفتار همواره شکار مرده میگیرد اگر تو شکار مرده به پیش شیر بپری آن شکار زندنه میشود ، چنانکه چرك و فضولات در بوستان میر وید و سرسبز میشود .

روباه به شیر گفت من به تو خدمتها خواهم کرد و حیله ها بکار برده عقل خر را از مغزش خواهم گرفت ، زیرا کار من افسونگری و از راه بدر بردن است .

روباه از سر کوه با شتاب بطرف جویبار دفت و خر مسکین و لا غر را پیدا کرد . ابتدا سلام گرمی کرد و سپس نزد آن ساده دل رفت و گفت در این صحرای

خشک و سنگلاخ چه میکنی؟ خر جواب داد: خواه من در اندوه غوطهور باشم یا در باغ ارم زندگی کنم، چون خدا قسمتم کرده است لذا شکر او را خواهم گفت و بهرچه که از خیر و شر نصیبم کرده است، سپاسگزار خواهم بود و در قلمرو قضا هرچه که بد نماید بدقن از آن هم وجود دارد.

حال که تقسیم کننده معاش خود پروردگار است، گله و شکوه بیارگاه او کفر است و باید صبر کرد، زیرا صبر کلید الطاف الهی است. شکیبائی کلید نجات است، برای مردم پر دیار مشققی وجود ندارد.

من بآن فسمتی که از قسام مطلق نصیبم شده است، خشنودم، زیرا خدای  
همهٔ خاص و عام او است و بس.

همه خلائق از مرغ و ماهی و مور و ملخ بر سرخوان او نشسته و روزی او را مینخوردند، از نعمت‌های او هر چه بخورند کاسته نمیشود، هیچ جانداری در دنیا بی‌روزی زندگی نمیکند، توهم اگر دل زندگی به قسمت او راضی باش که او است روزی دهنده همه روزی خواران. بجز حق تعالی همه از یکدیگر بیگانه‌اند آیا سزاوار است شکوه دوست را بدمشمن بردن؟ مادامیکه خدا بمن دوغ میدهد، آرزوی عسل نخواهم کرد، زیرا هر نعمتی که از در درآید همزمانش اندوهی از نتیجه وارد میشود.

سپاسگزار باش تا گرفتار بدقن از بد نگردی، و گرنه مانند خرپای در گل  
خواهم، ماند. این اصل را بیذیر که -

گنج بی مار و گل بی خار نیست شادی بی غم در این بازار نیست



دیدن خو سقائی اسبان بانوای تازی را برآخر خاص و تمنا بردن آن دولت را درموعظه آنکه تمثنا باید بردن الا مغفرت و عنایت که اگر در صدقه گونه رنجی چون لذت مغفرت بود همه شیرین شود باقی هر دولتی که آن را نآزموده تمثنا می‌بری با آن رنجی قرینست که آن را نمی‌بینی، چنانکه از هر دامی داده پیدا بود و فتح پنهان، تو درین پاکدام مانده‌ای تمثنا می‌بری که کاشکی با آن دانه‌هارفتمی، پنداری که آن دانه‌ای دامست

در نصیحت گفت روزی کای پس  
گشته از محنت دوتا چون چنبری  
عاشق و جویان روز مرگ خویش  
در عقب زخمی ذخیخ آهنی  
کاشنای صاحب خر بود و مرد  
کز چهاین خر شددوتا همچون هلال؟  
که نمی‌باید جو این بسته دهن  
تا شود در آخر خور شه زورمند  
در میان آخر خور سلطانش بست  
بانوا و فربه و خوب و جدید  
که بوقت وجو بهنگام آمده  
پوز بالا کرد کای رب مجید  
از چه زار و پشت ریش و لاغرم  
آرزومندم بمردن دم بدم  
من چه مخصوص بتعذیب و بلا!  
تازیان را وقت زین و کار شد  
رفت پیکانها درایشان سو بسو  
اندر آخر جمله افتاده ستان

یک حکایت یاد دارم از پدر  
بود سقائی مراورا یک خری  
پشتیش از بارگران ده جای ریش  
جو کجا از کاه خشک او سیرنی  
میرآخور دید اورا رحم کرد  
پس سلامی کرد و پرسیدش زحال  
گفت کز درویشی و تقصیر من  
خر بدوبسپرد و از زحمت برست  
خر زهرسو مرکب تازی بدبید  
زیر پاشان رفته و آبی زده  
خارش و مالش مرا اسبان را بدبید  
نی که مخلوق توام گیرم خرم  
شب ز درد پشت و از جوع شکم  
حال این اسبان چنین خوش بانوا  
ناگهان آوازه پیکار شد  
زخمی‌ای تیر خوردند از عدو  
از غزا باز آمدند آن تازیان

پایه‌شان بسته محکم باوار  
می‌شکافیدند تن هاشان به نیش  
چون خر آن را دید پس گفت ای خدا  
زان نوا بیز ارم و زین زخم زشت

تعلیل بندان ایستاده بر قطار  
تا برون آرند پیکانها ز دیش  
من بفقیر و عاقیت دادم رضا  
هر که خواهد عاقیت دنیا به هشت

### تفسیر ایيات

از پدر حکایتی بیاد دارم که روزی در هنگام اندرز بمن چنین گفت: که در گذشته سقانی خری داشت که از مشقت بار و گرسنگی، پیشش خم شده زخمهای مرگزائی داشت و شب و روز جویا و عاشق مرگ خویشتن بود، نه تنها دستش به جو نمیرسید، بلکه حتی از کاه خشک هم سیر نمی‌کشت، روی کفلش از سینخ آهنین سقا زخمهای داشت. میر آخوری خر را دید و دلش به آن حیوان بینوا سوخت و به صاحبیش که رفاقتی با او داشت رسید و سلامی کرد و از بینوای خر پرسید که چرا پشت این خر مانند هلال خمیده است؟ صاحب خر در پاسخش گفت: این تقصیر از من است که این دهان بسته چیزی نمی‌خورد.

میر آخور گفت: چند روز این خر را بمن بسیار تا در طویله پادشاه فوت خود را باز یابد.

صاحب خر با شادمانی خر را به او سپرد و از زحمت جانکاه خر رها گشت.  
میر آخور خر را به طویله پادشاه برد و به آخور بست. خر به هر طرف که مینگریست، اسبهای تازی بانوای فربه و خوب و تازه میدید، زیر پاهایشان رفته شده و آب پاشی کرده و در اوقات مناسب جو در آخورشان آماده می‌گشت. خر نوازش اسبان را بوسیله خارش و مالش دیده، دهان به آسمان بلند کرده گفت: ای خدای بزرگ، گیرم که من خرم، مگر مخلوق تو نیستم! پس چرا اینهمه زار و لاغر وز خمدارم؟ هر شب از درد پشت و گرسنگی شکم آرزوی مرگ می‌کنم، در حالیکه این اسبان اینهمه در ناز و نعمت خوش و شادابند! من چرا بینوا و چرا به عذاب و بلا

مخصوص گشته ام ! خر شب و روز از این گونه سؤالات و راز و نیازها با خداداشت .  
ناگهان آوازه پیکار شد  
نیازیان را وقت زین و کارش  
زخم‌های تیر خورده از عدو  
رفت پیکانها در ایشان سوبسو  
اسپها از جنگ بر گشتند و از شدت زخم و جراحت در طویله افتادند ، پاهای  
آنها را بانوار محکم بستند ، نعلبندان هم برای زدن نعل و اصلاح سمهای اسبان صف  
کشیده ایستاده بودند ،  
بدنهای این اسپها را با نیش می‌شکافتند تا تیرها را بیرون بیاورند .

وقتیکه خر حال زار اسبان را دید رو به خدا کرده گفت : خداوندا ، من به  
قر و بینوائی که توأم با عافیت است خشنودم .  
من از آن برگ و نوای اسبان که عاقبتی چنین ناگوار دارد ، بیزارم .  
آری ، هر کس که جویای عافیت است باید زر و زیور دنیا را رها کند .



### جواب دادن رو باه خر را

فرم باشد از برای امثال	گفت رو به جستن رزق حلال
می باید پس مهم باشد طلب	عالم اسباب و رزق بی سبب
تا باید غصب کردن همچو نمر	و ابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ أَسْتَأْمِرُ
در فرو بستست و بر در قفلها	كَفْتُ بِيَعْمَلْ بِكَهْ بِرَزْقِ آیِ فَتَنِي
هست مقتاحی بر آن قفل و حجاب	جنبیش و آمد شد ما و اکتساب
بی طلب نان سنت الله نیست	بی کلید این درگشادن راه نیست
رزق کی آید برت ای نونهون؟!	گر تو بنشینی بچاهی اندرون

آیه

«فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَلَا تَشْرِبُوا فِي الْأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَأَذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ» ۱

(موقعی که نماز گذارده شد، در روی زمین پراکنده شوید و راه بیاقتید و فضل الهی را بجویید و بسیار بیاد خدا باشید، شاید که رستگار شوید)

### روایت

«طَلَبُ الْحَالِ فَرِيقَةٌ بَعْدَ الْفَرِيقَةِ» ۲

(طلب روزی حلال واجب است پس از ادائی واجبات اولیه) توضیح - در تفسیر و نقد و تحلیل داستان شیر و خرگوش در دفتر اول مباحث مربوط به توکل و سعی و کسب مطرح شده است، لذا در این داستان آنها را تکرار نمیکنیم.

۱ - الجمعة آیه ۱۰

۲ - جامع الصنیر ج ۲ ص ۱۱۶ سیوطی

### تفسیر ابیات

روباء در پاسخ خر میگوید: جستجوی روزی حلال برای اطاعت فرمان الهی واجب است. در این جهان که عالم اسباب است، بدون سبب امکان ندارد برو در طلب روزی بکوش. و ابتغوا من فضل الله امر الهی است، باید اطاعت شن کرد، تا مانند بلنگ روزی غصی لخورد.

پیامبر مافرمود: در های روزی بسته و قفلها بر آن زده شده است، کلید آن قفلها جنب و جوشن و کسب است. سنت الهی نیست که در روزی بدون کلید بازشود، بدست آمدین نان بدون سعی و کوشش سنت الهی نیست، تو اگر بروی و در تهچاه بشینی، روزی به سراغ تو نخواهد آمد.



جواب دادن خر رو باه را که امر است باکتساب و رضابقسمت تر که کسب نیست

ورنه بدهد نان کسی کاو دادجان	گفت خر ضعف توکل باشد آن
کم نیاید لقمه نان ای پسر	هر که جویید پادشاهی و ظفر
نی بی کسبند و نی حمال رزق	دام ودد جمله شده اگال رزق
قسمت هر یک بیشش مینهد	جمله را رزاق روزی میدهد
رزق آید بیش هر که صبر جست	رزق و کوششها زبی صبری نست

تفسیر ابیات

خر به رو باه می گوید : این که گفتی از ضعف توکل است ، و گرنه خدایی که  
جان داده است نان خواهد داد . کسی که بی نیازی و نیروزی بجهوید ، لقمه نان هم سراغش  
خواهد آمد . همه حیوانات و درندگان بدون کسب و زحمت روزی خود می خوردند  
و قسمت هر یک را خدا به او می دهد . هر کس که بر دباری داشته باشد ، روزی سراغش  
خواهد آمد و اینهمه رنج و کوشش از نابر دباری نست .



### جواب گفتن رو باه خر را

کم کسی اند توکل ماهر است	گفت رو به آن توکل نادر است
هر کسی را کی ده سلطانی است؟	گرد نادر گشتن از نادانی است
هر کسی را کی رسد گنج نهفت	چون قناعت را پیمبر گنج گفت
تا نیقتن در نشیب شود و شر	حد خود بشناس و بر بالا مپر
چون نداری در توکل صبرها	جهد کن و اندر طلب سعی نما

#### تفسیر ابیات

رو باه به خر میگوید: آن توکل که تو میگویی، کار هر کس نیست، بلکه امری نادر و کار مردان ماهر است. پیرامون اتفاقات نادر گشتن دلیل نادانی است، زیرا هر کسی تو انانی در نور دیدن راههای عالی زندگی را ندارد. مگر نمیبینی پیامبر ما قناعت را گنج نامیده است، مگر هر کسی میتواند به گنج نهانی را میابی داشته باشد!

ای خر، حد خود را بشناس و بلندپروازی مکن، نادر سر اشیبی شود و شر زندگی ساقط نگردد. بکوش و در طلب روزی جد و جهد نما، زیرا تو تحمل بر دباری توکل را دارا نیستی.



### باز جواب خر روباه را

شور و شر آزطعم آيدسوی جان	گفت خر معکوس میگوئی بدان
وزحر بصی هیچکس سلطان نشد	از فناءت هیچکس بیجان نشد
کسب مردم نیست این باران و میخ	نان زخوان کان و سگان ببود دریغ
هست عاشق رزق هم بر رزق خوار	وانچنانکه عاشقی بر رزق زار
ور تو بشتابی دهد درد سرت	گر تو نشتابی بباید بر درت

گر تو نشتابی بباید بر درت  
ور تو بشتابی دهد درد سرت

### اینست میانه روی در طلب معاش

حرص و جوش افراطی در راه تحصیل وسیله معيشت ، موجب عوارض روانی میگردد که خود آن عوارض تدریجی حیات خود انسان را وسیله معاش مینماید ، دیگر این انسان نیست که برای زندگی نلان میکند ، بلکه انسان مبتلا به پریشان روانی است که نمیداند چه میکنند ، زیرا موقعی که روان آدمی در تحصیل مواد زندگی از اعتدال بیرون رود ، در اولین مرحل خروج از اعتدال ، اهمیت طبیعی مواد زندگی را بطور صحیح درک نمیکند و چون قدرت ارزیابی را تدریجیاً از دست میدهد ، وسیله بعنوان هدف نمودار میگردد . خاصیت نمودارشدن موضوعی بعنوان هدف در مقابل روان آدمی ، به پوشانیدن وابهام انگیز ساختن فعالیت های روان منتهی میگردد ، و چون حقیقت وسائل زندگی از واقعیت خود دست بر نمیدارد ، زیرا هرگز سماور دست از سماور بودن خود بر نمیدارد ، نتیجه تا روان که دارای انعطاف و حشتناک است به سماور مبدل میگردد .

از طرف دیگر سکوت و جمود روان در صحنه زندگی هم که ضد مشیت الهی

است، موجب منفی ساختن زندگی با دست خود همان انسان است که سعی و کوشش را رها کرده است، بنابراین میانه روی مطلوب در طلب معاش همان است که فرآن مجید تعیین فرموده است که برای معاش بکوشید، ولی مقدار و نوع بهره برداری از وسایل معاش را به خود مستند نسازید.

### تفسیر آیات

خر در پاسخ روباه می‌گوید: تو سخن وارونه می‌گویی، طمع است که شود و شر را به جان جانداران سرازیر می‌کنند. هیچکس پیدا نمی‌شود که از قناعت بمیرد و هیچ حریصی هم از راه طمعکاری به بی نیازی نمی‌رسد. مگر نمی‌بینی که خداوند نان را از خوکان و سکان درین نداشته است و این باران و ابر که اسباب روزی مردم است به کسب و کار مردم بوطیست. چنانچه تو بر روزی روزانه‌ات عاشقی، همچنان روزی هم بر روزی خوار عشق می‌ورزد. اگر تو احمقانه بسوی روزی نشتابی، روزی خود بسراغت خواهد آمد و اگر بشتابی در درست خواهد داد.



در تقریب معنی توکل، حکایت آن زاهد که توکل را امتحان میکرد و از اسباب منقطع شد و از شهر یرون آمد از شوارع دور و در بن کوهی مهجور سر بر سر سنگی نهاد و گفت توکل کردم برسجب سازی و رزاقی تو و از اسباب منقطع شدم ببینم سبب توکل را

که یقین آید بجان رزق از خدا  
پیش تو آید دوان از عشق تو  
در بیابان نزد کوهی خفت تفت  
تا قوی گردد مرا در رزق ظن  
سوی کوه آن ممتحن را خفته دید  
در بیابان از ره و از شهر دور  
می ترسد هیچ از گرگ و عدو !  
قاددا چیزی نکفت آن ارجمند  
وانکرد از امتحان هیچ او بصر  
از مجاعت سکته اندر وی فقاد  
تا بریزندش به حلقوم و بکام  
تا بداند صدق آن میعاد مرد  
وز مجاعت هالک مرگ و فناست  
بسته دندانهاش را بشکافتند  
می فشدند اندر آن نان پاره ها  
راز میدانی و نازی میکنی  
رازق است الله برجان و تم  
رزق سوی صابر ان خود میرود  
حرص آوردن چه باشد؟ از خرى

آن یکی زاهد شنید از مصطفی  
کرت خواهی و رخواهی رزق تو  
از برای امتحان این مرد رفت  
که ببینم رزق چون آید بمن  
کاروانی راه گم کرد و کشید  
گفت این مرد آن طرف چون است عور  
ای عجب مرده است یازنده است او  
آمدند و دست بروی میزند  
هم نجنبید و نجنبانید سر  
پس بگفتند این ضعیف بی مراد  
نان بیاورند و دردیگی طعام  
پس بقاد مرد دندان سخت کرد  
رحمشان آمد که او بس بینواست  
کارد آوردند و قوم اشتافتند  
ریختند اندر دهانش شوربا  
گفت ای دل گرچه خود تن میز فی  
گفت دل دامن، به قاصد میکنم  
امتحان نزین بیشتر خود چون بود  
تابданی و ز توکل نگذری

بعد از آن بکشاد آن مسکین دهن  
گفت کردم امتحان رزق من  
هر چه گفتشت آن رسول پاک جیب  
هست حق و نیست در وی هیچ ریب

### تفسیر ایيات

زاهدی از پیامبر اکرم ﷺ شنید که میفرمود: که روزی الهی سراغ جانهای آدمیان را میگیرد، چه بخواهی و چه نخواهی روزی تو با عاشق و علاقه‌ای که خدا در نهاد وی نهاده است پیش تو خواهد آمد. این مرد پارسا برای آزمایش به بیان رفت و در نزد کوهی خوابید.

که بیینم رزق چون آید بمن تاقوی گردد مرا در رزق ظن  
اتفاقاً کاروانی راه گم کرده به بالینش رسید و آن آزمایش کننده را در حال خواب دید. اهل کاروان با خویشتن می‌گفتند: شکفتا! چه علتی دارد که این مرد بر هنره در بیان دور از راه و شهر خوابیده است؟!

آیا این مرده یا زنده است. وضع او شکفت انگیز است! نه از گرگ می‌ترسد و نه از دشمن. پیش آمدند و دست بر روی زدن، ولی آن شخص پارساعتمد آسخن نگفت نه حرکت کرد و نه سری جنبانید و در آن حال امتحان حتی دیدگان خود را هم نگشود. کاروانیان بایکدیگرمی گفتند: این ناتوان بی مراد از گرسنگی سکته کرده است.

نانی آوردند و خوراکی که در دیگ ک داشتند به پیش او کشیدند تابه گلویش بریزند. مرد پارسا دندانها را به هم فشرد و از خوردن امتناع ورزید تا صدق و عده پیامبر را بداند. کاروانیان رحم به حالت آوردن و به بینوائی اش دلسوی کردند و چنین پنداشتند که از گرسنگی در پر تگاه مرگ و فنا افتاده است. رفتند و کاره‌ای آوردن و دندانهای بسته از را شکافتند و شوربا را در دهائش ریختند و پاره‌های نان را به دهائش فشدند.

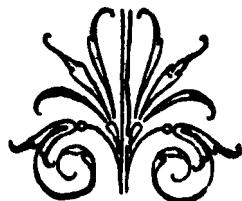
آنگاه پارسا با خویشتن چنین گفت: که ایدل، تو راز الهی را می‌دانی و ناز

میکنی! دل درپاسخش گفت:

آری، من عمدتاً اینکار را می‌کنم و میدانم خدای من روزی ده چان و بدنم  
میباشد. آزمایش بیش از این امکان ندارد و اینست قانون روزی که با پای خود  
سراغ برد باران را میگیرد. تا ناموس الهی را بدانیم و از توکل بر پروندگار  
سر باز نزیم.

طمعکاری و حرص و آزپروری نشانی از خری است که از درک حقایق امور  
محروم است.

بعداز آن پارسای مسکین دهان بکشود و غذا را خورد و باخویشن می‌گفت:  
روزی دادن الهی را آزمودم و هر چه که پیامبر پاکدامن ما فرموده است حق  
است وجای شک و شببه نیست.



### باز جواب رو باه خر را و تحریص گردن بکسب

دستها در کسب ذن جهد المقل مکسبی کن یاری یاری بکن یاری یاران دیگر می‌کند هم دروگر هم سقا هم حایکی هر کسی کاری گزینند ز افتخار راه سنت کار و مکسب کرد نیست	گفت رو به این حکایتها بهل دست داد ست خدا کاری بکن هر که او در مکسبی پا مینهند زانکه جمله کسب ناید از یکی چون بانبازیست عالم برقرار طبل خواری در میانه شرط نیست
---	---

هر که او در مکسبی پا می‌نہد  
 یاری یاران دیگر می‌کند  
 زانکه جمله کسب ناید از یکی  
 هم دروگر هم سقا هم حایکی  
 چون بانبازیست عالم برقرار  
 هر کسی کاری گزینند ز افتخار

### تقسیم کار یک پدیده ضروری اجتماعی است

غالب مورخین علم اقتصاد بر آنند که اهمیت موضوع تقسیم کار در دورانهای متاخر بوسیله آدام اسمیت انگلیسی مطرح شده است . فروغی در کتاب ( اصول علم نروت ملل ص ۷۲ ) میگوید :

تقسیم کار به اعمال جزئیه از همه بیشتر طرف توجه علمای نروت شده است،  
 چه این کار در تولید نروت نتیجه زیاد دارد و مورث ترقی و تکمیل عمدۀ میگردد،  
 ولی اهمیت آن را تا این اوآخر ملتفت نشده بودند و اول کسیکه این مسئله را بخوبی

واضح و روشن کرد، آدام اسمیت انگلیسی بود که در کتاب خود موسوم به (کیفیت و علل نروت ملل این مطلب را به تحقیقات اینقه نموده .<sup>۱</sup>) مطالبی را که اقتصاد دانان از زمان متفکر انگلیسی درباره لزوم تقسیم کار بیان نموده‌اند از این قرار بوده است :

- ۱ - افزایش نمرة کار .
- ۲ - عدم اثلاف وقت .
- ۳ - بدست آوردن مهارت در کار تعیین شده برای فرد .
- ۴ - تعمیم کار برای همه افراد .

ملحوظه میشود که نتایج ۱ و ۲ و ۳ خالص جنبه اقتصادی داشته و تنها شماره چهارم است که نظر به خود انسان دارد و میخواهد بیکاری و بطالت را که بدترین بیماری فرد و اجتماع است، با تقسیم کار منتفی بسازد. اما چه بسیارندکسانی که در هرجامعه‌ای مبتلا به مین بیماری بوده، یا کاررا طوری انتخاب می‌کنند و یا کاری با آنان تحمیل میشود که همان بیماری صورت قانونی بخود پیدا می‌کند. بهر حال نتایج مزبوره برای تقسیم کار حتمی و مطلوب است.

نکته‌ای را که جلال الدین متذکر میشود، خود انسان‌ها را از درون ذات به کار و کوشش تحریک می‌کند و می‌گوید : حتی اگر چنین فرض شود که فردی پیدا شود که همه مواد معیشت برای او فراهم باشد، باز باید جوهر کاری را که در درون او نهفته است به فعلیت بیاورد، زیرا اوجزی از انسانهای دیگر است که بکار آنان مستقیم یا غیر مستقیم محتاج است و دیگران نیز به آن کار مخصوص که از دست او بر می‌آید، نیازمند می‌باشند.

این نکته‌ناشی از همان اصل وحدت انسان‌ها از نظر ماوراء طبیعی است که بدون

---

۱ - کیفیت و علل نروت ملل - آدام اسمیت - نقل از اصول علم نروت ملل -

در نظر گرفتن آن ، مشکلات زندگی انسانها حل و فصل نخواهد گشت .

### تفسیر اپیات

روبا به خر گفت : این داستانها را رهائی و دست در کسب و کار زن ، اگرچه باکوشش اندکی باشد . خدابتو دست داده است که کاری انجام بدھی و کسب نموده و کمک یاران باشی . هر کسی که مشغول کسب میشود یاران خود را یاری میکند و به کمکشان میشتابد ، زیرا از هر کسی هر کسی ساخته نیست ، مردم به دروغ و سقتا و بافندۀ نیازمند هستند و هر فردی نمیتواند همه اینکارها را انجام بدهد ، چون قرار عالم بر شرکت در زندگی است ، لذا هر کسی باید کاری را برگزیند که استعدادش را را در خود می بیند .

مفت خوری و کل شدن بر جامعه کار خردمندان نیست و سنت اساسی عالم کار و کسب است که پیامبر ما دستور داده است .



جواب گفتن خر رو باه را که توکل بهترین کسبه است که هر کسبی محتاج است  
بتوکل کهای خدا این کار مرا داشت دار و دعا متضمن توکلست و توکل  
کسبی است که بهیچ کسبی دیگر محتاج نیست الی آخره

می ندانم در دو عالم مکسبی	گفت خر به از توکل بر دی
تا کشد شکر خدا رزق و مزید	کسب شکرش را نمی دانم ندید
زانکه در هر کسب دسته بخدمات	خود توکل بهترین کسبه است
وین دعا هست از توکل در سر آر	کای خدا کار مرا تو راست آر
فارغی از نقص دیع واز خراج	در توکل هیچ نبود احتیاج
ما نده گشتند از سؤال واز جواب	بحثشان بسیار شد اندر خطاب
نهی لا تلقوا بایدی تهلکه	بعد از آن گفتش بدان درمه لکه
احمقی باشد جهان حق فراغ	صبر در صحرای خشک و سنگلاخ
می مجر آنجا سبزه گرد جو بیار	نقل کن زینجا بسوی مرغزار
سبزه رسته اندر آنجا تا میان	مرغزاری سبز مانند جنان
کاشتر اندر سبزه نا پیدا بود	خر آن حیوان که او آنجارود
اندر آن حیوان مرّه در امان	هر طرف در وی یکی چشمهد وان
چون توز انجائی چرا زاری چنین	از خری او را نمی گفت ای لعین
چیست این لاغر تن مضطرب تو؟!	کونشاط و فربه و فر تو
پس چرا چشمت از آن مخدود نیست	شرح روضه گر دروغ و زور نیست
از گدائی تست نز بیکلر بگی	این گدا چشمی و این نادیدگی
گر تو ناف آهونی کوبوی مشک؟	چون ز چشمهد آمدی چو نی تو خشک؟!
دسته گل کو از برای ارمغان؟!	گر تو میابی ز گلزار جنان
چه نشانه در تو مانده ای سنی	زا نجه میگوئی و شر حش میکنی

آیه

**وَأَنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلْقِوَا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى الْتَّهْلِكَهِ . ۱۰**

(در راه خدا انفاق کنید و خودتان را با دست خود بهلاکت نیافرکنید).

**وَلَئِنْ شَعْرَقْمَ لَازِيدَتْكُمْ وَلَئِنْ تَكْفُرْقَمْ إِنَّ عَذَابِي لَشَدِيدٌ ۲۰**

(اگر سپاس نعمت‌ها را بجای آوردید، برای شما خواهم افزود و اگر کفران ورزیدید عذاب من سخت است).

تفسیر آیات

خر در پاسخ روباه می‌گوید: من در دو عالم کسبی بهتر از تو کل بر خدا سراغ ندارم. من نظیری برای شکرگذاری او نمی‌بینم، همین شکر است که بر روزی ما می‌افزاید.

توکل بهترین کسبه‌است، زیرا در توکل است که دست تو همواره به سوی خدا بلند می‌شود، که ای خدای بزرگ، کارمند خودت اصلاح فرما.

حتی خود این دعا هم اگر درست بیندیشی، ناشی از توکل است.

توکل در انسان نیازی نمی‌گذارد، زیرا با وجود توکل از کاهش زراعت و مالیات آسوده‌ای. جر و بحث خرو روباه به درازا کشید، هردو از سؤال وجواب بازمانده‌دند بعد از آن روباه به خر گفت: تو فرمان لا تلقوا اباً يدِيکم إلی التهلكه را بشنو و از این جایگاه فقر و بدینختی خود را نجات ده.

با این جهان پنهان‌ور خدا، صبر و تحمل در بیابان خشک و سنگلاخ جز حماقت چیزی نیست.

هم اکنون راهی مرغزار سرسبز و خرم باش، و در گردانگرد جویباران و سبزه‌زارها بچر.

۳ - ابراهیم آیه ۷

۱ - البقرة آیه ۱۹۵

مرغزاری را که بتومیگویم، چنان سرسبز و شاداب است که گویی مانند بهشت  
الهی است و سبزه‌ها در آن مرغزار تا کمر بالا آمده است.  
خوشابحال حیوانی که به آن مرغزار رهسپار شود و در آن سبزیها بچرد که  
اگر شتر در آن سبزمزار وارد شود ناییدا گردد.  
در آن چمنزار بهشتی چشممه‌سارها از هرسو در جریان است و جاندارانش در  
امن و امان.

خر از روی نفهمی و خری از رو باه نپرسید که ای ملعون، اگر آن مرغزار  
چنان است که تو میگویی چرا خود تو اینقدر لاغر و زار و ناتوانی؟!  
کو نشاط و فربهی و فر تو چیست این لاغر تن مضطرب تو؟!  
اگر این شرح و تفصیلات که درباره آن باغ بدمن گفتی دروغ و زورگویی  
نیست، بچه علت چشمان تو از نعمتهای جانبخش آن باغ خمار نیست؟.  
این گدا چشمی و این نادیدگیهای تو خبر از گدائی میدهد نه از سروری.  
اگر تو از چشممه سار آمده‌ای، چرا سرتاسر وجودت خشک و بی طراوت است؟!  
اگر تو ناف عطرزای آهونی، کوبوی مشک جانفزا ای تو؟! اگر تو از گلزار  
بهشتی آمده‌ای کو دسته گلی که برای ارمغان میتوانستی بیاوری؟! برای آنچه  
که تو میگویی و در شرحش داد سخن میدهی چه نشانه‌ای با خود آورده‌ای؟!



ممثل آوردن اشتر در بیان آنکه در مخبر دولتی فر و اثر آن چون نبینی  
جای متهم داشتن باشد که او مقلدست در آن

از کجا می‌آñی ای اقبال پی؟	آن یکی پرسید اشتر را که هی
گفت خود پیداست در زانوی تو	گفت از حمام گرم کوی تو
مهلتی می‌خواست نرمی مینمود	مار موسی دید فرعون عنود
تندتر گشتی چو هست اور بدين!	زیر کان گفتند بایستی که این
نخوت و خشم خدائی اش چه شد	معجزه گر ازدها گر مار بد
به ریلک کرمی چیست این چاپلوس؟!	رب اعلی گرویست اندر جلوس
دانکه روح خوش غیبی ندید	نفس تو تا مست نفلست و نبید
التجافی منک عن دار الغرور	که علامات است زان دیدار تو ر
آ بشیرین را ندیدست او مدد	مرغ چون بر آب شوری می‌تند
روی ایمان را ندیده جان او	بلکه تقلید است آن ایمان او
ازره و رهزن ز شیطان رجیم	پس خطر باشد مقلد را عظیم
ز اضطرابات شک او ساکن شود	چون بینند نور حق ایمن شود
کاصل او آمد بود در اصطلاح	ناکف دریا نیاید سوی خاک
در غریبی چاره نبود ز اضطراب	خاکیست آن کف غریبست اندر آب
دیورا بر وی دگر دستی نماد	چونکه چشمش باز شدو آن نقش خواند
سرسری گفت و مقلد وار گفت	گرچه بار و باه خر اسرار گفت
رخ درید و جامه او عاشق نبود	آبرا بستود و او تایق نبود
زانکه در لب بود آن فی در قلوب	از منافق عذر ردد آمد نه خوب
بو در او جز از پس آسیب فی	بوی سیبیش هست جزو سیب نی
نشکند صف بلکه گردد کارزار	حمله زن در میان کار زار
تیغ بگرفته همی لرزد کفش	گرچه می‌بینی چوشیر اندر صفحش

نفس زشتش نر و آماده بود  
 جز سوی خسaran نباشد نقل او  
 نفس زشتش ماده و مضطر بود  
 نفس اشی را خرد سالب بود  
 آفت او همچو آن خراز خربست  
 زانکه سوی رنگ و بو دارد زکون  
 جمله حجتها ز طبع او رمید  
 نفس را جوع البقر شد صبر نی  
 حق نوشته بر سپر جاه الظفر  
 از قیاسی گوید آن را نز عیان  
 بوی مشکستش ولی جز پشک نیست  
 سالها باید در آن روضه چرید  
 آهوانه درختن چر ارغوان  
 جز قرنفل یاسمن یا گل مچر  
 تا بیابی حکمت قوت دسل  
 خوردن ریحان و گل آغاز کن  
 معده دل سوی ریحان میکشد  
 هر که نور حق خورد قربان شود  
 هین میغزا پشک افزا مشک چین  
 بر زبان آرد دارد هیچ جان  
 کله اش بی مغز زان اسرار او  
 گفت اورا کی بود برگه و نمر  
 او بیحان لرزان تر است از برگ کاه  
 وای آنکه عقل او ماده بود  
 لاجرم مغلوب باشد عقل او  
 ای خنک آنکس که عقلش نربود  
 عقل جزوی اش نروغالب بود  
 حمله ماده بصورت هم جریست  
 وصف حیوانی بود بر زن فزون  
 رنگ و بوی سبزه زاران خرسنید  
 تشنۀ محتاج مطر شد و ابرقی  
 اسپر آهن بود صبر ای پدر  
 صد دلیل آرد مقلد در بیان  
 مشک آلوه است امام مشک نیست  
 تاکه پشکش مشک گرددای مرید  
 که نباید خورد جوهیچون خران  
 رو بصره ای ختن با آن نفر  
 معده را خوکن بدان ریحان و گل  
 خوی معده زین که وجو باز کن  
 معده تن سوی کهدان میکشد  
 هر که کاه و جو خورد قربان شود  
 نیم تو مشک است و نیمی پشک بین  
 آن مقلد صد دلیل و صد بیان  
 جان او خالی از آن گفتار او  
 چویکه گوینده ندارد جان و فر  
 میکند گستاخ مردم را برآه

گر حدیثش نیز هم با فر بود در حدیثش لرزه هم مضمر بود

آیه

«فَارَاهُ الْأَيَّةُ الْكَبِيرُى . فَتَنَبَّأَ وَعَصَى . ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى . فَحَسَرَ فَنَادَى .  
فَقَالَ آتَا رَبَّكُمُ الْأَخْلَى .»

(حضرت موسی عليه السلام آیه بزرگ را به فرعون نشان داد، فرعون تکذیب کرد و مخالفت ورزید، سپس رویگردن شده در مخالفت خود کوشیده مردم راجمع کرد و ندا در داد که منم خدای بزرگ شما).

«وَلَيَعْلَمُ الَّذِينَ نَاقَقُوا وَقَبِيلَهُمْ كَعَالَوْا كَاقِيلُوا فَإِنَّمَا يَنْهَا إِلَيْهِمْ  
أَنْ لَا يَعْلَمُ قِتَالًا لَّا يَبْغُنُوكُمْ هُمْ يَلْكُفِرُونَ وَمَئِيدًا أَقْرَبَ مِنْهُمْ لِلْأَيْمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ  
مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَأَنَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ .»

(وبداندکسانی که نفاق میورزند، وبا آنان گفته میشود بیایید در راه خدا بجهنمگید یادفاع کنید، میگویند: اگر بدانیم که جنگی در خواهد گرفت، از شما پیر وی میکنیم، آنان در چنین روز به کفر از ایمان نزدیکتراند، چیزی را بادهانها بشان میگویند که در دلهایشان وجود ندارد و خداوند با آنچه که میبیوشانند دانالاست).

### روایت

«عَنِ النَّبِيِّ (ص) إِذَا دَخَلَ الْمَوْرَ الْقَلْبَ إِنْفَرَحَ وَ اَنْفَسَحَ ، قَبِيلَ وَ مَا عَلَامَتَهُ  
ذَلِكَ ؟ قَالَ : الْتَّجَافِي عَنْ دَارِ الْغَرْوَرِ وَالْأَفَابَةِ إِلَى دَارِ الْخَلُودِ وَالْأَسْتِعْدَادِ لِلْمَوْتِ  
قَبِيلَ نَزُولِهِ .»

هنگامیکه نور الهی به قلب داخل شود، قلب باز و منبسط میگردد. گفته شد علامت این حال چیست؟ فرمود: اعراض از دنیا فریبا و برگشت به جایگاه ابدیت و آماده شدن به مرگ پیش از ورودش.

۱ - النازعات ۲۰ تا ۲۴

۲ - آل عمران آیه ۱۶۶

۳ - احیاء العلوم - غزالی ج ۱ ص ۵۸

مار موسی دید فرعون عنود  
مهلتش میخواست نرمی مینمود  
زیر کان گفتند بایستی که این  
تندتر گشته چو هست اورب دین  
معجزه هر ازدها سرماز بد  
نحوت و خشم خدائی اش چاشد؟!

آیا احساس ذیحق بودن با نرمی و چاپلوسی سازگار است؟

مردم بالاوضع روانی گوناگون که دارند، در ترتیب اثر به احساس ذیحق بودن  
عکس العمل های مختلف از خود نشان میدهند.

گروهی هستند که با یقین به حق بودن گفتار و یا کردار و یا اندیشه ای که  
در مغز می پرورانند، چنان جدی میباشند که گویی: ذیحق بود نشان با متن حیات  
آنان در هم آمیخته و سستی یا دست برداشتن از آنچه که در باره اش یقین کرده اند،  
مساوی بی اعتنایی و دست برداشتن از خود حیاتشان میباشد.

گروه دوم وجود دارد که موقع احساس ذیحق بودن، تنها به انبساط روانی  
قناعت ورزیده و همین اندازه خوشحال هستند که حق با آنها است.  
آنچه که خاصیت مشترک احساس ذیحق بودن است، آرامش، منحصوصی  
است که انسان دارای حق در خود درمیباشد.

برای اجرای حق میتوان با ملاحظه شرایط زمانی و عوامل متنوعی که در  
دو قلمرو انسان و جهان در جریان است، نرمی و محبت نشان داد:  
«ادعْ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِجْمَةِ وَ الْمُؤْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَ جَادِلْهُمْ بِالْثَقَيْهِ  
آخْسَنُ ۚ ۱۰۱

(مردم را به راه خدایت با حکمت و موعظة نیکو دعوت کن، و با بهترین  
طرق با آنها بگفتگو بپرداز) ولی چاپلوسی و گم کردن دست و پا و فرار از موقعيتی

که حق برای انسان پیش آورده است : سازگاری با حق ندارد . عظمت و مطلوبیت و قاطعیت حق ، مقاومت مخصوصی در مقابل عوامل مزاحم به ذیحق میدهد که بهر شکل و طریقی که باشد حالت هجوم یا حداقل وضع دفاع جدی در انسان بوجود میآورد .

این هجوم یا دفاع مستند به نیرویی است که شخص ذیحق در درون خود احساس میکند .

ممکن است جریان امور در خارج بطوری باشد که دو حالت مزبور ( هجوم یا دفاع ) را خنثی و بی اثر نماید ، ولی بدانجهت که دست برداشتن از حق برای انسان ذیحق ، مانند دست برداشتن از حیات یا حیات مطلوب است ، لذا شخص مفروض تا آنجا که امکان دارد ، عوامل مزاحم حق را بعنوان ضد حیات خویش تلقی خواهد کرد . مقاومت وجودیت و تلاش برای احفاظ حق ، ناشی از نیروی بزرگی است که در درون ذیحق ایجاد شده است ، لذا کوچکی و بزرگی و با اهمیت یا بی اهمیت بودن حق چندان تفاوتی در مقاومت و کوشش شخص ذیحق بوجود نمیآورد ، زیرا  $5 \times 1 = 5$  از نظر خلاف واقع بودن همان مقدار موجب اختلال در مغز آدم آگاه به  $2 \times 2 = 4$  است که  $2 \times 2 = 100$  . آن وضع روانی که شخص ذیحق پیدا کرده است ، چنانکه گفتیم مربوط به کیفیتی است که از خود حق بوجود آمده است ، اگرچه وسیله ظاهری آن مقدار اندکی پول یا کار یا کالایا امور معنوی بوده باشد .

جونکه گوینده ندارد جان و فر  
گفت اوراکی بود برگ و نمر؟!  
میکند گستاخ مردم را به راه  
او به جان لرزان تر است از برگ کاه

کسی که خود ندارد ، جان ندارد و کسی که جان ندارد نمیتواند در دیگران جانی  
بوجود بیاورد ، یا آن را با فروشکوه نماید

پس برای جان بخش بودن ، اولاً باید خود انسان جانبخشن جانی داشته باشد  
و برای اینکه جانی در یک انسان وجود داشته باشد ، لازم است که خودی داشته  
باشد و خود خویشتن را دریابد. اگر در عالم انسانی افراد آدمی خودی نداشتند ، میعنی  
وانعطف در مقابل قوانین کوبنده طبیعت ، ریشه آدمی را از صفحه وجود بر می کند  
و حتی از موجودیت جاندار بودن هم محروم شان می ساخت ، زیرا جاندار هم اگر  
خودی مانند عامل اساسی جلب ملایمات و دفع ناملایمات نداشت ، بساط حیات از  
روی زمین بر چیده می شد .

دلیل این قضیه خیلی روشن است ، زیرا - مسلم است که هر یک از عوامل  
طبیعت در جریانی که دارد به رجزی که از طبیعت بر سر دو حالت بیرون نیست : -  
حالات یکم - از نظر نیروی تأثیر مساوی باشند ، در این حالت آن دو جزء  
در یکدیگر تأثیر ایجاد نکرده میتوانند بدون تراحم در نقطه ای از طبیعت باهم بسر  
بیرون

مانند دو برگ که از درخت بیافتند و کنار یکدیگر قرار گرفته و تسلیم  
رویدادها بوده باشند .

حالات دوم - از نظر نیروی تأثیر ، عاملی که در مسیر خود بجزء دیگری از طبیعت  
میرسد ، ( اعم از اینکه این جزء دیگر حال حرکت و یا وضع استاتیک داشته  
باشد ) یکی از دو حالت صورت خواهد گرفت : -

الف - عامل در جریان از نظر تأثیر نیرو و مندرج بوده باشد ، در این صورت مسلماً عامل مفروض بوسیله همان نیرو (نه باهمه وجودیتش) جنبه پذیرش جزء در طبیعت را که در مسیرش قرار گرفته است ، تحت تأثیر قرار داده و دگرگونش خواهد ساخت .  
ب - عکس فرض الف که عامل در جریان به جزئی از طبیعت میرسد که قوی تر از آن است ، در این جزء مفروض طبیعت با کیفیتی که گفتیم ، عامل مفروض را تحت تأثیر قرار خواهد داد .

این نکته هم پوشیده نماند که تماس های تفاعلی در میان موجودات متضاد و دارای رابطه تأثیر و تأثر با نسبت های معین حالت دیگری است که از مجرای نیرو بیرون است ، باین معنی که چون تأثیر و تأثر ونفی تعین هر یک از دو موجود قابل تفاعل در هر دو طرف وجود دارد ، از دیدگاه این بررسی که تأثیر بسبب نیرو از یک طرف میباشد خارج است .

بنابراین آنچه که در عرصه جریانات طبیعت حاکمیت مطلقه دارد ، موضوع نیرو است که موجب دگرگونی به مقتضای نیرو وند و تأثیر میباشد .

اما در عالم جانداران و در حد اعلا در عالم انسان ، موضوعی مافوق نیرو یا سنج دیگری از نیرو وجود دارد که میتواند جریان نیرو را پیش بینی و مقایسه و پیش گیری نموده و موجودیت خود را از تصادم با نیروی قوی تر کنار بگشود و یا با آن نیرو مسلط شود ، بدون اینکه از نظر نیروی طبیعی عضلانی قوی تر از نیروی مزاحم بوده باشد ، از اعمق زمین معدن استخراج کند ، با میکروب های نادیدنی مبارزه نموده و پیروز شود و زلزله سنج آماده کند و خود را از مائدن در زیر خاک و آجر و سنگ و آهن نجات بدهد . این موضوع مافوق نیروی حیات است که دونوع نیرو را در سلطه خود میگیرد :

نوع یکم نیروی تعبیه شده در مرکب مادی خود ، که عبارت است از نیروی های عضلانی .

نوع دوم - نیروهای خارج از ذات که در جهان طبیعت مشغول فعالیت هستند.  
موضوع حیات سنتی با نیروهای عضلانی و طبیعی ندارد ، بلکه محصول عالی  
کارگاه ماده است که میتواند به خود ماده حکومت کند .

این پدیده باصطلاح فلسفی اگرچه کیفیتی مبدل از کمیت‌ها است [البتہ این  
اصل مورد بحث و تأمل است ] ولی این تحول چنان شدید است که بکلی از آن  
کمیت‌ها و خواص جدا شده است و ماهیت دیگری را که غیر قابل برگشت و غیر  
قابل تحلیل به مواد اولیه است بوجود میآورد .

این پدیده از آن جهت توائسته است به ماده و نیرو حاکمیت پیدا کند که  
پدیده دیگری بنام خود در درون حیات بوجود آورده است .

اگر در این جریان روش هگل را در پیش بگیریم، جریان به این تو تیپ خواهد

بود :

مواد و عناصر طبیعی که محکوم به کمیت و تسلیم خود آگاه به قوانین و اصول  
طبیعی است ، حیات را که محض کیفیت و ضد کمیت و آگاه است بعنوان ضد در  
خود میپردازد . خود این حیات هم که ضد مواد طبیعت و آگاه است اگر بهمان  
وضع بیش از حیات وابستگی داشت ، میعنان و انعطاف‌پذیری در مجاری نیرو و جریانات  
طبیعی مختل و نابود میگشت . اساسی ترین عامل گسیخته شدن حیات از طبیعت و حفظ  
حیات از میعنان و انعطاف طبیعی همان خود است که استقلال حیات و ادامه جنبه کیفی  
آن را در پنهان طبیعت بعده گرفته است .

این خود اگرچه ضد حیات به اصطلاح فلسفی نیست ، ولی میتوان گفت :  
بعجهت مغایرت آن ، با خود حیات که از گذرگاه طبیعت عبور کرده و بعنوان محصول  
مغایر با طبیعت نمودار گشته است . ملاک تضاد را دارا میباشد .

بعبارت دیگر اگرچه حیات از مواد عالم طبیعت فاصله گرفته است ، ولی این  
فاصله نمیتواند از میعنان و انعطاف و تسلیم در مقابل قوانین و خواص طبیعت جلو-  
گیری نموده و برای مدت نسبتاً طولانی حیات را با نمود مخصوص حفظ کند . پس

عامل دیگری از متن حیات تولید میشود که حیات را با خواص مخصوص به خود نکه میدارد.

این عامل همان خود است که در همه جانداران و انسان در حداعلا واقوا وجود دارد.

آیا خودیابی یکی از ضروریات حیات است؟

اگر مقصود از حیات معنای عمومی آن باشد که عبارتست از احساس و حرکت و لذت والم و تولید مثل و پیدا کردن موقعیت برای ادامه هستی ...

پاسخ سؤال فوق منفی است. زیرا جانوران خشکی و دریابی از حیات بر - خوردارند و بدون توجه باینکه دارای خود هستند زندگی میکنند و تولید مثل مینمایند، چنانکه متأسفانه اکثریت جالب توجهی از انسانها هم بدون آگاهی به اینکه خودی دارند، زندگی میکنند و میمیرند بلکه با اندک دقیق معلوم میشود که خودیابی برای این جانواران که جریان شب و روز حیاشان را میسازد مضر و مزاحم است. و اگر مقصود از حیات پدیده تکامل یافته تراز زندگی حیوانی باشد، پاسخ سؤال فوق مثبت است، زیرا خیانتی برای عالم بشریت بالاتر از این تصور نمیشود که تبدل ماده جامد و ناپینا را به حیات و تبدل حیات را به حیات دارای خود، بینند و انسان را از آگاهی به خود که اوین مرحله تکامل عالی است جلوگیری کنند. فرمول زیر را مورد دقت قرار بدهیم:

طبیعت ناخود آگاه ← حیات ← خود ← آگاهی به خود<sup>۱</sup>

پدیده آگاهی به خود (علم حضوری)، (کونسیانس) یک امر ضروری در

۱- این نکته هم پوشیده نیست که تا کنون نه علوم بیولوژی و نه فیزیولوژی و پسیکولوژی نتوانسته پلی میان طبیعت ناخود آگاه و حیات تصور نماید و همچنین باقطع نظر از تئوری ثابت نشده فروید، درباره شرایط و محل انعقاد خود چیز روشنی دستگیر علم نشده است و بدین ترتیب شرایط حقیقی ناخود آگاهی و آگاهی به خود هم در لفاظهای از تخمين و حدس پیچیده شده است.

جاندار مترفی مانند انسان است ، زیرا حداقل و روشنترین عامل این پدیده همانا توجه به گذشته و حال و آینده است که انسان در امتداد زمان خود را به خویشتن بر می نهد .

همچنین از راه تماس وجودش با رویدادهای طبیعت و روابطش با انسانهای دیگر ، خود را در مقابل دیدگاه خود برمی نهد و خود را با آن رویدادها و روابط مقایسه و سبک و سنگین نموده و آنها را به سود خویش حذف و انتخاب میکند . اگر انسان آگاهی به خود نداشت ، مساوی آن بود که اصلاً خود نداشت ، و تحت تأثیر عوامل و جریانات طبیعت و سایر جانداران و انسان‌ها حتی یک روز هم نمیتوانست زندگی کند ، زیرا چنانکه در گذشته گفتیم :

میان و انعطاف‌پذیری حیات او باعث میشد که هر یک از عوامل نیرومندتر آن را بمقتضای نیرو و سمت جریانی که دارد ، پسازد و دگرگونش کند .

### دوعنصر اساسی خودیابی

عنصر یکم - آن خود که مورد آگاهی و دریافت قرار میکرد . خودی که در دوران کودکی برای کودک ممکن است مورد آگاهی قرار بگیرد ، ابتدائی تر از خودی است که در مرحله جوانی مورد دریافت واقع میشود ، همچنین خود های دوران میانسالی و کهنسالی ، همه این مرافق دارای خودهای متفاوتی هستند . و همین خودها باز نگ آمیزی های محیط و اجتماع و سیستم خانوادگی و مشاهدات و بینش و دانش و تماس با رویدادهای گوناگون انسان و جهان با اضافه صفات قابل انتقال بوسیله عوامل و راثت و غیره بسیار متفاوت است . شاید بجرئت بتوان گفت که از یک نظر هیچ دو فرد از انسان پیدا نمی شود که دارای دو خود کاملاً متساوی باشند .

از همینجا یک مسئله فوق العاده مهم میرسیم و آن اینست که تعلیم و تربیت های مساوی که صدها بلکه هزاران فرد را بیکنواخت مورد فعالیت قرار میدهد ، چه اندازه کمک به حذف خصوصیات خودهای نماید و از طرف دیگر وضع مقررات

اجتماعی هم از قدیمترین دورانها تا کنون بطوری جریان داشته است که پدیده نقلید و رقابت‌های عامیانه رواج کامل داشته، بدینسان آنچه که وجودش به ندرت پیدا می‌شود، خودهای حقیقی است که افراد انسانی می‌توانند داشته باشند. و بهمین جهت است که غالب خودآگاهی هارا نمی‌توان بمعنای حقیقی آن تلقی کرد، زیرا خودهای آمیخته با پدیده‌ها و اوصاف دیگران و جریانات تحمیل شده بهجهت پیوستگی به بروند ذات نمی‌تواند چهره ناب و خالص خود را در مقابل آگاهی انسان قرار بدهند یعنی انسان نمی‌تواند خود را از جنگل پرپیچ و خم و پراز میلیونها درخت و چانور و رو دخانه و دره و تپه و تاریک و روشن بیرون کشیده برای خویشتن مطرح بسازد.<sup>۱</sup>

عنصر دوم - آگاهی به خود و شرایط آن است، یکی از مشکلترین، بلکه اگر مشکلترین پدیده‌های روانی دو پدیده باشد، مسلماً یکی از آن دو، خود آگاهی است، لذا تاکنون علوم روانی و فلسفی توانسته است تعریف روشنی در باره این پدیده در دسترس دانش پژوهان قرار بدهد. شاید دشواری تعریف خودآگاهی تا حدودی ناشی از تناقض صریح است که در این پدیده فهقه است، زیرا در خود آگاهی، یک حقیقت در عین حال که ادراک کننده است، ادراک شونده نیز میباشد، بدون اینکه تجزیه‌ای در خود صورت بگیرد و نیمی از آن، ادراک کننده و نیم دیگر ادراک شونده گردد.

عملت دیگری که خودآگاهی را از تعریف روشن مانع است، موضوع جریان استمراری خود است، بطوریکه در آن لحظه که خود حالت اشراف و آگاهی پیدا

۱ - رضایت و خرسندی این گونه افراد که خود و شخصیت‌های مانند برگ ناچیزی در جنگل بیرون ذات گم شده است، از حیات خود، شکفت انگیزترین حماقت است که بقول داستای یوسکی مخصوص بخود انسان است !! درست دقت کنید - حوادث و عوامل ناخودآگاه و نیروی خود خواه طبیعت و انسان، خود او را تباہ کرده است و خیلی هم شادمان و خندان و همان حوادث و عوامل را می‌برند و بقول نیاز جوشقانی .  
بیقدیم نگر که به هیچ‌چیز خرید و من شرمنده‌ام هنوز خریدار خویش را

میکند که خود را درک کند ، خود درک شده روی قانون تحول سریع حرکت کرده و ادراک‌کننده جز سایه‌ای از آن را منعکس نمی‌سازد .

علت سوم مبنی بر نظریه‌ای است که جلال‌الدین در دفتر اول گفته است و آن اینست :

نا نبینند دل دهنده راز را  
درک و آگاهی و تصور پدیده‌هایی است که از روان آدمی بوجود می‌آید و  
ما نند تیر از کمان رها می‌شود ، بنابراین آگاهی رها شده از خود نمیتواند برگردد و  
خود را دریابد ، لذا اینکه جلال‌الدین اصرار می‌کند که  
تن زجان و جان ز تن مستور نیست      لیک کس را دید جان دستور نیست  
بدلیل محکمی تکیه میکند . بلی یک مسئله مهم در اینجا وجود دارد و آن  
اینست :-

هر اندازه که رشد روانی یک انسان عالی تراست او به خود آگاهی واقعی تر  
نژد یک ترمیباشد

عوامل سه‌گانه فوق را که برای امکان ناپذیر بودن خود آگاهی واقعی متذکر شدیم ، از یک نظر محدود و نسبی است ، این محدودیت و نسبیت ناشی از اختلاف انسان‌ها در رشد روانی است ، زیرا تناقض صریحی که در خود آگاهی وجود دارد ، اگر چه از قالب‌گیری منطقی سر باز می‌زند ، ولی در دریافت‌های عالی روح انسانی ، قالب‌گیری منطقی کاملاً بیمعنی است ، زیرا در آن دریافت‌ها که قانون علت و معلول ناتوان می‌گردد و این مربوط به زمان و فضادستخوش فعالیت آن دریافت هامیگردد دو اصل این اینست و این نه آنست نیز مفهوم دیگری پیدا میکند . اما علت دوم امکان ناپذیر بودن خود آگاهی که عبارت از اصل حرکت و تحول استمراری خود واقعی است ، باز با نظر به اشراف و اعتدالی که در روح وجود دارد ، میتواند بی‌ما فوق

حرکت و سکون گام بگذارد و ذات خود را از همه پدیده های برون ذات و درون ذات تجربه نموده مورد درک قرار بدهد . میدانیم که اشراف و اعتلای من از یک جهت نهایتی ندارد ، بدین ترتیب :

۱ - اعضای مادی من ، در این آگاهی و اشراف ، من تنها با اعضای مادی اعتلا یافته و برای آگاهی بر نهاده است .

۲ - فعالیت ها و پدیده های مغزی و وجودانی من . در این آگاهی و اشراف ، من از اعضای مادی تجاوز کرده و پدیده های درونی را بطور عموم برای خود بر نهاده است . بدآنجهت که در این آگاهی همه فعالیت ها یا مجموع آنها که همگی بر نهاده شده اند ، باید خود من جزئی از آنها باشد .

۳ - تمام فعالیت های درونی و آن من که مشرف و آگاه به آنها گشته است ، مجموعاً مورد اشراف و آگاهی قرار میگیرد ... و بدینسان اشراف ها و اعتلای های بی نهایت را میتوان در جریان خود آگاهی مورد پذیرش قرار داد .

این مطلب بدیهی است که آن من توانا که قدرت بر نهادن های متواالی یکی از دیگری عالی تر را دارا بوده و توانسته است تمام قوانین طبیعت و منطق را که در جهان برون ذات حکمفرما است کنار بگذارد ، هم او است که میتواند خود را از جویبار حرکت و تحول بیرون کشیده یا بعبارت مناسب تر در عین جریان جویباری خود را مانند عکس ماه و ستاره در آب زلال مورد نظاره و آگاهی قرار بدهد .

و اما آن نظریه که جلال الدین میگوید : درک و تعقل معمول روح است و معمولی که از علت رها شده است ، نمیتواند بر گردد علت رها کننده خود را در میابد ، با نظر بمطالب فوق میتوان مورد تأمل قرار داد ، زیرا - چنانکه گفتیم و خود جلال الدین هم در ایات مر بوط به قانون علیت اکیداً گوشزدموده است ، فعالیت های عمیق روح مافوق علیت و شرایط و مقضیات آن است .

بنابراین ، امکان نایذیر بودن خود آگاهی برای کسانی است که از دشد روانی محروم اند و خود نکامل یافته های ندارند که آن را مورد آگاهی و اشراف قرار بدهند ،

زیرا خودی که با مقتضیات مادی بدن درآمیخته و مشاعر را در اکاتش مانند بارقه های سنگ و آهن مادی در لحظات موقتی بیرون می‌جهد و خاموش می‌شود، نمیتواند موفق به آگاهی عالی خود بوده باشد و بقول جلال الدین در دیوان

شمس تبریزی - :

بن بسان رسیمان بگداخته جان معلق میزند بر رسیمان<sup>۱</sup>  
تا روپید و اجزای کالبد مادی درهم آمیخته و درهم و برهم شده و آن دیشه و  
خیال واراده و کراحت واقعیات خود را از دست داده، جان بینوا هم روی این رسیمان  
گداخته و درهم شده مشغول معلق زدن و جست و خیز است، آیا میتوان باور کرد  
که خود آدمی باداشتن وضع ناهنجار و درهم و برهم، آدمی را جلب کند و اورا به خود  
و خود یابی و ادار بسازد !

این خود عجیب و غریب چنان وحشتناک است که انسان بمجرد ادبر وشدن  
وادرار به رمیدن می‌شود و بقول جلال الدین : --  
مانند ستوران در وقت آب خوردن

چون عکس خویش دیدیم از خویش رمیدیم

- ۱ - احتمال می‌رود معنای بیت فوق بر عکس معنایی باشد که ما استشهاد کردیم، یعنی از کثرت ریاضت و تأدب به آداب الله بدن لاغر شده و روح بآن مسلط و چیره گشته است

۲ - دیوان شمس تبریزی، آیات قلیلی بیت هز بور چنین است:

آوازه جمالت از جان خود شنیدیم  
 چون آب و باد و آتش در عشق تو دویدیم  
 اندر جمال یوسف گردشها بریدند  
 دستی به جان ما برینگر چمها بریدیم  
 در عشق جان سپاران مانند من هزاران  
 هستند لیک چون تو درخواب هم ندیدیم  
 با نظر به مضمون ایات فوق بیت مورد استشهاد یکی از دومننا را دربارد، یکی، ←

در این دنیا هیچ قیافه‌ای هولناک‌تر از قیافه خود انسانی تباہ شده برای انسان وجود ندارد، بی‌نهایت زیبای را میتوان بادگر گون کردن تا بی‌نهایت رشت تنزل داد. این نکته هم احتیاجی به تذکر ندارد که مقصود از امکان خود آگاهی، آگاهی به حقیقت خود (یا روح یامن،) نیست، بلکه مقصود در ریافت یا تحقیقت اساسی بدون احتیاج به کیفیت و کمیت و شکل ورنگ است که برای شناسانی موضوعات عالم طبیعت مورد نیاز قطعی است.

مسلم است که با مطالعه این جمله نخست در شگفتی فروخواهید رفت که این چه موضوع قابل شناسانی است که هیچ گونه نمودی در ذهن شناسنده منعکس نمیکند؟!

اماً با نظر به تحرک عفلانی انسان‌ها از انگیزه‌های بی‌رنگ و شکل مستلزم فوق هم روشن میشود، مثلاً از آغاز زندگی علمی، انسانها همواره در صدد کشف قانون و سیستم جهان طبیعت بوده‌اند، اینکه تمام اجزاء و شئون و جریانات طبیعت از قانون تبعیت میکند، بطور کلی و بی‌هیچ خصوصیت فلان قانون یا بهمان سیستم درنهاد انسانها محرك اصلی آنان برای کشف رموز طبیعت بوده است.

اینگونه دریافت را نباید با دریافت هیچ و پوچ اشتباه کرد، زیرا حذف اشکال والوان و نمودهای مخصوص از یک حقیقت عالی تر و والاتر، با بقای هستی آن، دلیل عظمتی است که در وی نهفته است. مثلاً مواد وجاذبه‌ان معین که ماده آب در آنها نفوذ کرده و اشکال و موجودیت‌های معینی از آنها ساخته است، با حذف آن خصوصیات و اشکال، ذهن ما با خلا و پوچی رو برب و نمیگردد، بلکه به حقیقت بی‌شكل و بی‌خصوصیت آب میرسد که مافق همه اشکال و خصوصیت‌های فوق میباشد.

→ همانست که متذکر شدیم و گفتیم: از زشتی قیافه هولناک خود که تباہ شده است انسان از عکس خود میرمد. دوم - عظمت عکس روح آدمی است که جمال الهی را نشان میدهد چون انسان قاب دیدن آن را ندارد، لذا میرمد و فرار میکند.

حقیقت اندیشه در هزاران خصوصیت‌های موردنی و مقدمات و واحدها پیچیده میشود ، ولی با حذف آن خصوصیت‌ها اندیشه از موجودیت درونی آدمی نابود نمیگردد .

ما درباره آب و اندیشه و قانون و سیستم درافق عالی‌تر از خصوصیت‌های خارجی ، مفاهیم روشی را در می‌باییم و آنها را تعریف و در مسائل علمی گوناگون از آنها بهره برداری‌ها میکنیم . دریافت چنین مفاهیم و حقایق از عهده همه کس ساخته نیست ، زیرا هر کسی نمیتواند از غوطه خوردن درباره تفکرات جزئی جاری در ذهن عبور کرده و حقیقت اندیشه را مورد آگاهی قرار داده و آن را توجیه نماید چنان‌که کار هر کسی نیست که بتواند از غوطه ورشدن در مشاهده عینی دگرگونی‌های طبیعت به حقیقت سیستم و قانون کلی مشرف و آگاه شود . حقیقت خود هم از همین قرار است .

### تفسیر ابیات

مثل تو ای رو باه حیله‌گر ، مثل همان شتر است که کسی از او پرسید از کجا میآیی ؟ گفت : از حمام گرم کوی تو می‌آیم . آن شخص گفت : آری ، راست میگویی از این زانوی پر از چرك و کثافت پیداست ! فرعون لجوج اژدهای موسی را دید نرمیها بخرج داد و از موسی مهلت خواست .

هشیاران گفتند : اگر این فرعون واقعاً بر حق است و خدای دین است .  
میباشد در مقابل موسی تندری و خشونت نماید ، نه فرمی و چاپلوسی .  
معجزه موسی چهاردها باشد و چه مار ، نخوت و خشم خدائی فرعون اقتضا میکند که به یک کرم ناچیز چاپلوسی نکند .

مادامی که نفس تو مست نقل و شراب است ، یقین بدان که روح انسانی تو خوش های غیبی را ندیده است .

زیرا اعراض از دنیای دارالغور علامت دیدار نور غیبی است .  
مرغ بینوا که گرد آب شور میگردد و عشق به آن میورزد ، برای آنست که

نیرویی از آب شیرین نیافته است، ایمان این شوده خودان از روی تقلید است و بر جان آنان راهی نیافته است. برای مقلد از راه و داهن و شیطان پلید خطرها وجود دارد.

هنگامیکه نورحق را به بیند دلش بیارامد و از اضطراب شک و تردید رهاشود چنانکه ناکف دریا بسوی خاک که اصل اولی اوست نیاید، همیشه در زدو خورد بسر میبرد، زیرا اصل آن کف از خاک است و در آب با غربی بسر میبرد، و برای غریبان چاره ای از اضطراب و تشویش وجود ندارد.

در آن هنگام که دیدگائمش گشوده شود و نقش حق را بخواهد، دیگر دیوار برای او سلطه ای نخواهد ماند. اگر چه خر اسرار با عظمت را با دو باه در میان نهاد، اما گفتارش سرسری و از روی تقلید بود. درست است که خرآب را استایش کرده، ولی سوز تشنگی نداشت، وی رخساری خراشید و جامه چالکرده ولی عاشق بود! منافق هر چه عذر آورده مردود است، زیرا نهال و زبانش حرکت می کند به اعماق قلبش. بوی سبب جزئی از سبب نیست و برای کسیکه در کی از سبب ندارد، همان بو جز آسیب برای او نتیجه نخواهد داد.

حمله زن در جنگ و کارزار صفت مردان را نمی شکند، بلکه کار لشکریان خود را هم مختلف می سازد.

اگر زن مانند شیر در صفت کارزار خودنمایی کند، باز زن است و کاری از او ساخته نیست. اگر شمشیری بدست بگیرد لرزش دستش ماهیت اورا آشکار خواهد ساخت، وای بر کسیکه عقلش ماده و همواره تحت تأثیر قرار بگیرد و بالعکس نفس زشتش نر و آماده کار باشد، زیرا بهر حال عقل او مغلوب و مصنوعاتش باعث خسارت وی خواهد بود.

عقل جزئی اینان نر و پیروز است و عقل رسا نفس ماده را مغلوب می سازد. حمله ای که ماده صورت میدهد اگر چه در ظاهر مانند حمله مردان است، ولی اظهار دلیری آن مانند خریت خر است که بهیج اصلی مستند نیست.

اوصاف حیوانی در زمان زیاد است و بهمین جهت است که بدنگ و بو تکیه میکنند، هنگامیکه خر رنگ و بوی سبزه زار را شنید، همه دلایل و حجتها از درون او رمیدند. مانند تشنه ای که محتاج باران شود ولی ابری وجود نداشته باشد و نفس به جو عالی مبتلا شود و تحمل وصیری در میان نباشد.

ای پدر، صبر و شکریائی سپر آهنین است و خداوندروی این سپر نوشته است: جاء الظفر ( پیروزی با صبر است ) مقلد صد ها دلیل بزبان میآورد ، ولی مستند به قیاس بافی نه شهد و عیان. سخنانش مشک آلد است نه خود مشک ، بوی مشک مینهد ولی جزیشگ چیزی نیست .

ای عزیز ، تا پیشگ به مشک مبدل شود ، سالیان دراز چریدن در باغ های حقیقت لازم است ، نباید مانند خران کاه و جو خورد ، زیرا محصول کاه و جو همان پیشگ است و بس. بلکه بایستی سالها در باغ های ختنی ارغوان ها چرید. معدده را به هضم ریاحین و گل ها معتقد بساز ، تا از حکمت قوت پیامبران به مرور گردی. معدده بدن مادی ، قرابسوی کاهدان میکشد و معدده دل بسوی ریحان رهنمونت خواهد گشت ، کسی که غذای او جز کاه و جو چیزی نیست ، عاقبت کارش قربانی شدن در راه طبیعت پست حیوانی است ، اما جذبه های نورحق ترا با حقیقت قرآنی متوجه خواهد ساخت . [ و اگر کلمه مزبور در بیت قربانی باشد ، بمعنای نزدیک به خدا خواهد بود ] توانسانی . انسان از دو جزء تشکیل یافته است : مشک و پیشگ ، تا بتوانی به جنبه مشک بودن بیفزا . مرد مقلد صد ها دلیل با بیان شیوا بزبان میآورد ، ولی سخنانش جان ندارد و بی روح است ، چنانکه جانش از گفتاری که بزبان می آورد بیغیر و خالی و مغزش نهی از آن اسرار است که بزبان ابراز میکند . آری -

چونکه گوینده ندارد جان و فر گفت اورا کی بود برگ و نمراء  
میکشد گستاخ مردم را براه او بیجان لرزانتر است از برگ کاه  
اگر هم توانائی پوشانیدن حق را دارا بوده و گفتگویش را با فروشکوه ادا کند  
با اینحال در حدیثش لرزه هم مضر بود .

فرق میان دعوت شیخ کامل واصل و میان سخن ناقصان فاضل فضل تحصیلی برخود بسته

پاسخش هم نور را همراه کند	شیخ نورانی ز رو آگه کند
تا حدیثت را شود نورش روی	جهدکن تامست و نورانی شوی
در عقیده طعم دوشابش بود	هرچه در جوشاب جوشیده شود
لذت دوشاب یابی تو از آن	از گزر وزسیب و بهو از گردکان
پس ز علمت نور یابد قوم لد	علم چون در نور حق فرغردشده
کاسمان هرگز نبارد غیر پاک	هرچه گوئی باشد آن هم نورناک
ناودان بارش کند نبود بکار	آسمان شو ابر شو باران بیار
آب اندر ابر و دریا فطرتیست	آب اندر ناودان عاریتیست
وحی و مکشوف است ابر و آسمان	فکر و اندیشه است مثل ناودان
ناودان همسایه در جنگ آورد	آب باران باغ صدرنگ آورد
ناچسان از راه رفت آن خرنگر	باز گردم سوی آن روباه و خر

فکر و اندیشه است مثل ناودان  
وحی و مکشوف است ابر و آسمان  
آب باران باغ صدرنگ آورد  
ناودان همسایه در جنگ آورد

اندیشه هایی که از پشتیبانی وحی و اكتشافات روحی روبروی محروم است ، مانند ناودان در عین حال که جریانش وقت است ، مزاحم انسانها نیز میباشد

این شبیه که اندیشه های بی پشتیبانی مانند ناودان است که جریانش وقت و محدود و خود نیز مزاحم همسایه است ، فوق العاده عالی و رسا است . کسی که به مظاهر طبیعت و انسانها چشم دوخته و میخواهد نیروی اندیشه خود را از آنها بگیرد . متوجه نیست که محصول ظواهر طبیعت و انسانها برای هر فردی بسیار

محدود بوده و هرگز انسان را به حقایق و واقعیات تعبیه شده دردو قلمرو رهنمون نخواهد گشت . اندیشه‌ای که از جوشش درونی و پیوستگی به منابع اصیل وحی و اکشاف نصیبی ندارد ، کاری جز کار آینه محدود نمیتواند انجام بدهد ، انعکاس صورت و نمود یک جسم در آینه ، بهیچ وجه به خود آینه عظمت و ارزشی نخواهد داد ، زیرا اولاً آینه چیزی را بدون آن که از سایر اشیاء بکسلد ، نشان نمیدهد ، وقتی که آینه یک سبب را نشان میدهد ، کاری با این ندارد که سبب از کجا و در چه شرایطی به وجود آمده است و سرنوشت بی نمود آن چه در گذشته و چه در حال حاضر و چه در آینده چیست .

زیرا آینه سبب را در ذات خود ندارد . تابه هویت‌همه جانبه سبب آشنا شود ، چنان‌که ناودان که ابر و باران را نمی‌شناسد ، نمیتواند درک صحیح و همه‌جانبه درباره آب جاری در ناودان داشته باشد .

این مطلب روشن است . جلال الدین وجهشیه دیگری را هم در نظر دارد که میگوید :

چنان‌که آب ناودان مزاحم همسایه است ، این اندیشه‌های پی پشتیبان هم مزاحم دیگران است .

توضیح اینکه اصول و مبادی و هدف‌های عالی اندیشه ، چیزهایی هستند که نفع و کمال و خیرات مشترک انسانها را دربر دارند ، مثلاً کسی که با در نظر داشتن این اصل که «هر اندازه که ممکن است ، بایستی از تعداد مردم تیره و تاریک کاسته و به شماره انسان‌های روشن بیفزائیم » می‌اندیشد ، در حقیقت انگیزه اندیشه چنین شخصی از عالی ترین مبادی الهی سرچشمہ میگیرد و کمال و خیر مشترک انسانها را دربردارد ، این اندیشه‌مانند جو بار متصل به دریائی است که حیات آدمیان وابسته بآن است ، لذا برای همگان مفید خواهد بود ، ولی وقتی که اندیشه یک انسان واحد‌های خود را از محسوسات گسیخته و از خیالات متفرقه و با تحریکات

( خود طبیعی ) به جریان می‌اندازد ، در حقیقت یک مشت قضاایی بی‌اصل را مانند عوامل مزاحم بر ساختمان فرهنگ سالم و مستند انسانها می‌کوبد ، تاریکی را با دوشنائی ، حق را با باطل در هم می‌آمیزد و هزاران مغزا و اندیشه هارا گمراه می‌کند .

### تفسیر ایيات

رہبر الہی نورانی ، انسان را هر روا از راه آگاه نموده ، پاسخی که بمشکلات را هر و میدهد همراه نور الہی است ، زیرا

که سالک بیخبر نبود زرده و رسم منزلها

بکوش تا به نا هشیاری و نورانیت موفق گردی و از نور رہبر الہی سخنانست روشنایی پیدا کند . این یک قانون طبیعی است که هر چیز را درد و شاب بجوشاند . از قبیل زردک و سیب و به و گردو ، طعم و لذت دوشابی در آن بوجود می‌آید .

در آن هنگام که داشت با نور حق سرشته و پروردگشت . مردم عنود و دشمن نیز از داشت تو بروشنایی ها میرسند ، تمام گفتار تو نور پاک می‌شود ، زیرا تو خوی آسمانی داری و از آسمان جز آب پاک چیزی نمی‌پار . پس برو -

آسمان شو ابر شو باران بیار ناودان بارش کند نبود بکار

آبی که از ناودان میریزد عاریتی بوده آب ابر و دریا است که اصیل و دارای پشتیبان است . این تفکرات و اندیشه های آدمیان مانند همان ناودان است که سرو تهی ندارد ، در حالیکه وحی و داشت های شهودی مانند ابر آسمان است .

آب باران با غهرا را با صدهارگ سرسبز و خرم می‌سازد ، ولی ناودان با سرمازیر کردن آب بی منبعش موجب جنگ و سریزه با همسایگان است . برگردیم بداستان روباه و خر و به بینیم آن خربینوا چکونه با افسونگری های روباه از راه منحرف گشت .

### زبون شدن خر در دست رو باه از حرص علف

خر دوسه حمله به رو به بحث کرد  
طنطنه ادراک و بینائی نداشت  
ددمده روبه بر او سکته گماشت  
حرص خوردن آنچنان کردش ذلیل  
چون مقلد بد فریب او بخورد

### تفسیر ایيات

خر پس از دوسه حمله برای قانع ساختن رو باه بحث و گفتگوها کرد ، ولی  
چه فایده ! که بینوا مقلد بود و بالآخر ما ز رو باه فریب خورد . خر عظمت درک و بینایی  
نداشت ، لذا ددمده رو باه از یک طرف و طمع خوردن علف از طرف دیگر چنان خر را  
ذلیل نموده و از کار انداخت که در مقابل دلایل رو باه از پایی درآمد .



حکایت آن مخت و پرسیدن لوطنی از او در حالت لواطه که این خنجر از بهر چیست؟ گفت از بهر آنکه اگر کسی با من بداند یشد شکممش بشکافم لوطنی برس او آمد و شد میکرد و میگفت: الحمد لله که من با تو بد فیندیشم بیت من بیست لیست اقلیمه است هزل من هزل نمیست تعلیمه است ان الله لا یستحبی ان یضرب مثلاً مابعوضة فما فوقيها ای فما فوقيها تغییر النفوس بالانکار ماذا الراد الله بهذا مثلاً و آنکه جواب فرماید که این خواستم یضل به کثیراً و یهدی به کثیراً که هر فتنه همچون میزانست بسیار از او سرخ روشن و بسیار بی مراد گردند ولو تأملت فیدقليلاً لوجدت من نتا یه  
الشريفة کثیراً فهم من فهم والله المعلم والسلام

\* \* \* \* \*

پس یگفت اند رمیانت چیست این	در میانش خنجری دید آن لعین
بد بیندیشد بدرم اشکمش	گفت آنکه با من ار یا کبد منش
بد فیندیشدهام با تو بفن	گفت لوطنی حمد لله را که من
چون ندارد دل ندارد سود خود	چونکه هر دی نیست خنجر ها چه سود
بازوی شیر خدا هستت؟ بیار	از علی میراث داری ذوالفقار
کولب و دندان عیسی ای قبیح؟!	گر فسونی باد داری ازمیسیح
کوی کی ملاح کشتی همچون وح!	کشتی سازی ز توزیع و فتوح
کو بت تن را فدا کردن بنار؟!	بت شکستی گیرم ابراهیم وار
تیغ چوبین را بدو کن ذوالفقار	گر دلیلت هست اند فعل آر
از عمل آن نعمت صانع شود	آن دلیلی کاوترا مانع شود
از همه لرزان تری تو زیر زیر	خائفان راه را کردی دلیر.
در هوا تو پشه را رگ میزند	بر همه درس توکل میکنی
بر دروغ ریش تو گیرد گواه	ای مخت پیش رفته از سپاه

ریش و سبلت موجب خنده بود	چون زنامردی دل آکنده بود
ریش و سبلت را زخنده باز خر	تبهای کن اشک باران چون مطر
تا شوی خورشید گرم اندر حمل	داروی مردی بخور اندر عمل
تا بروی آیند صد گون خوب روی	داروی مردی کن و عنین مپوی
تا که بی پرده ز حق آید سلام	معده را بگذار و سوی دل خرام
ور بعیزی مایلی چادر بگیر	رستمی گر باید خنجر بگیر
· · · · ·	· · · · ·
تا ترا عشقش کشد اندر برش	یک دوگامی روتوكل ساز خوش
تا نگردی مبتلا در پای دار	برسر میدان چومردان پایدار
در صف مردان درا همچون سنان	تاكی از جامه زنان همچون زنان

### آیه

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي إِنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَضَهُ فَمَا فَوْقَهَا فَأَمَّا الْمُدِينُونَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِنَا مَثَلًا يُضْلِلُ بِهِ كَثِيرًا وَ يَهْدِي بِهِ كَثِيرًا وَ مَا يُضْلِلُ جِهَةً إِلَّا أَفْلَاسِقِينَ » ۱

( خداوند خجالت نمیکشد از اینکه مگس و بالاتر از آن را مثل بزنند ، آنایکه کفر ورزیده اند ، میگویند: مقصود خداوندان این مثل چیست که افراد زیادی را گمراه و مردم فراوانی را هدایت میکند . خداوندان از این مثل ها گمراه نمیکند مگر تبهکاران را . )

توضیح - مقایسه ای که جلال الدین میان مثال خود و مثال خداوندی آورده است، بیمورد بلکه قیاس مع الفارق است، زیرا توبیخ خداوندی برای کفار از آنجه است که آنان آنچه را که خداوند بعنوان مثل، وحی فرموده است کوچک میدیدند له زشت و وقیع، در حقیقت خداوند متعال میخواهد آنان را متنبه بسازد که تمثیل

به اشیاء کوچک نما چیزی نیست که با عظمت خداوندی سازگار نباشد و از آوردن آن تمثیلات استحیا و امتناع بورزد.

درصورتیکه مثلی را که جلال الدین در ابیات مربوطه آورده است، زشت و قبیح بوده و با مقام شامخ یک مربی مانند جلال الدین سازگار نمیباشد. وانگهی کدامین مطلب و نتیجه مفیدی در ابیات مورد تفسیر و نقد و تحلیل وجود دارد که جلال الدین بدون تمسک به مثال زشت نتواند آن را تفہیم و قابل درک بازد.

### تفسیر ابیات

... تو اگر از دلاوری مردانه محرومی، از بستن خنجر به کمر چه سودی خواهی برد! گیرم که ذوالفقار علی علیه السلام را بهارث بردی، کو بازوی شیر خدایی علی علیه السلام؟! گیرم که اسم اعظم عیسوی را بdest آوردمی، کو دم و لب و دندان عیسی؟! گیرم که کشتم بسیار مجللی را ساختی، کو کشتبانی چونان نوح علیه السلام که کشتم راندنش با ارتباط الهی بود؟! گیرم که نوانستی مانند حضرت ابراهیم علیه السلام بت های جامد بروئی را بشکنی، کو نیروی شکستن بت درونی اگر دلیلی به مدعایت داری، دلیلت را بیاور و تیغ چوبین را بوسیله آن حجت به ذوالفقار مبدل ساز. آن دلیل و حجت باقی که ترا از عمل مانع است، حجت نبوده نعمت الهی است که سرتاسر وجودت را فرا گرفته است.

تو رهروان بیمناک رائقویت میکنی و شجاعت و شهامت در آنان تلقین میکنی در حالیکه لرزه بر سر اپای وجودت حکمفرما است. بهر کس که میررسی درس توکل میدهی ولی خود از شدت طمع رگ پشمۀ محققر را درهوا میزند! ... وقتی که دل آدمی از نامردی مالامال است. ریش و سبل انبوه موجب خنده و سخریه همیباشد. برو توبه کن و مانند ابر اشک بیار و نگذار ریش و سبلت وسیله خنده مردم بوده باشد.

برو داروی مردی بخور تا درموقع عمل مانند خورشید گرم در برج حمل

باشی .

داروی مردانگی را پیدا کن و راه نامردی درپیش مگیر که صدها خوب روی  
بهسراحت خواهند آمد . شکمبارگی را رها کن و سوی دل پروری بخرام ، تا سلام  
حق تعالی را بی پرده بشنوی .

اگر دلت به لستم شدن هایل است ، شجاعتش را پیدا کن و خنجری بکمر بیند  
و اگر دلت میل به حیزی دارد ، مانند زنان چادری بسر کن . تو چند گام در راه  
توكل واقعی بردار ، خواهی دید که عشق الهی ترا بسوی خود جذب میکند . در  
میدان کارزار مانند مردان پایداری کن ، تا به پای دار مبتلا نگردی . اینقدر زن  
مباش و درصف مردان داخل شو .



غالب شدن مکر رو باه بر استعصام و تعفف خرو گشیدن رو به خر را سوی

شیر به بیشه

ریش خر بگرفت و پیش شیر برد  
دف زند که خر برفت و خر برفت  
چون نیارد رو بهی خر تا کیاه  
جز فسون آن ولی دادگر  
زانکه صد حلواست خاک پای او  
ما یه برده از دم لبهای وی  
کاو می لبهای لعلش را ندید  
چون نگردد گرد چشم آب نور  
طوطیان کور را بینا کند  
لا جرم در شهر قند ارزان شدست  
تنگهای قند مصری میرسند  
 بشنوید ای طوطیان بانگ درا  
 شکر ارزانست ارزانتر شود  
 همچو طوطی کوری صفر ایان  
 جان بر افشار نیدیار اینست و بس  
 چونکه شیرین خسر وان را بر نشاند  
 بر مناره رو بزن بانگ صلا  
 سنگ مرمر لعل زرین میشود  
 ذرهای چون عاشقان بازی کنان  
 گل شکوفه میکند بر شاخسار  
 روح شد منصور انا الحق میزند

رو به اندر حیله پای خود فشد  
 مطرب آن خانقه کوتا که تفت  
 چونکه خر گوته بر دشیری بچاه  
 گوش را بر بند و افسونها مخور  
 آن فسون خوشن تر از حلوای او  
 خم های خسروانی پر زمی  
 عاشق می باشد آن جان بعيد  
 آب شیرین چون نبینند مرغ کور  
 موسی جان سینه را سینا کند  
 خسر و شیرین جان مهمان شدست  
 یوسفان غیب لشکر میکشند  
 اشتaran مصر را رو سوی ما  
 شهر ما فردا پر از لشکر شود  
 در شکر غلطید ای حلوائیان  
 نیشکر کو بید کار این است و بس  
 یک ترش در شهر ما اکنون نماند  
 نقل بر نقلست و می برمی هلا  
 سر که نه ساله شیرین میشود  
 آفتاب اندر فلک دستک زنان  
 چشمها مخمور شد از سبزه زار  
 چشم دولت سحر مطلق می کند

شد ز یوسف آن زلیخا نوجوان  
 عشرت از سرگیر خوش خوش شادمان

آتشی اندر دل خود بر فروز  
 دفع چشم بد سینه‌دانی بسوز

تو بحال خویشتن میباش شاد  
 تا بیابی در جهان جان مراد

گر خری را میبرد روبه ز سر  
 گو ببر تو خر مباش و غم مخور

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسُكُمْ لَا يَضُرُّكُمْ مَنْ ضَلَّ إِذَا هَتَّدْيْتُمْ إِلَى اللَّهِ  
 مَرْجِعُكُمْ جَمِيعًا فِي يَوْمٍ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ».

(ای کسانی که ایمان آورده‌اید، بر شما باد خودتان، اگر شما هدایت یافته‌اید  
 ضلالت دیگران بشما ضری خواهد رسانید. برگشت شما همگی بسوی اوست و به  
 آنچه که انجام داده‌اید، شما را خبر خواهد داد.

تو بحال خویشتن میباش شاد  
 تا بیابی در جهان جان مراد  
 گر خری را میبرد روبه ز سر  
 گو ببر تو خر مباش و غم مخور

آیا در مقابل حماقت و سقوط افراد انسانی میتوان به قضیه بی‌اساس «تو  
 گلیم خویش را از آب بیرون بکش» قناعت ورزید؟!

مطلوبی را که جلال الدین در بیت مورد نقد و تحلیل می‌گوید، بطور مطلق  
 صحیح نیست، بلکه باستی این مطلب را به دو مسئله جداگانه تفکیک و تقسیم  
 کنیم:-

مسئله‌یکم - حفظ استقلال شخصیت و کوشش در پیشبرد روح روبه کمال  
 ایده‌آلی که برای انسان مطرح است.

اگر این محافظت بر استقلال و تقویت روح با پیوستن به انسانها در معرض  
 خطر قرار بگیرد، یا وضع خود افراد انسانی در شرایطی بقدری تباہ بوده باشد که

دستگیری از آنان عملاً نتیجه‌ای نداشته باشد ، مسلم است که برای انسان وظیفه‌ای در این موارد متوجه نیست . بلکه چنانکه جلال الدین می‌گوید : بایستی ایشان حافظ شخصیت خود بوده و راه خویش را بجهت انحراف دیگران از جاده حق و حقیقت باید منحرف بسازند .

مسئله دوم - بی اعتمانی به بایستگی‌های آدمیان باداشتن توائی به تربیت و اصلاح نفوس . مسلم است که گفته جلال الدین در این مورد صحیح نیست . بلکه میتوان گفت :

جالال الدین این مورد را منظور نکرده است . زیرا او این اعتراض به خود او و تمام مریان بشری متوجه می‌شود که شما با مردم چکار داشتید که آنها را تعلیم و تربیت می‌کردید؟! مخصوصاً با در نظر داشتن این حقیقت که -

گفت انسان پاره‌ای زانسان بود                  پاره‌ای از نان یقین که نان بود  
نفس انسانی کنفس واحده است                  نفس حیوانی سفال جامده است  
همواره مورد تذکر و توصیه جلال الدین است . بی اعتمانی به وضع انسانها درست شبیه به بریدن جزء از مجموع پیکر است .  
این مسئله در مباحث گذشته مژروحاً مطرح شده است .

### تفسیر ابیات

روباه مکر بازپاشاری کرد و ریش خر را گرفته به پیش شیر بر د. کجا است مطلب آن خانقه که دم گرفته و می‌گفت : «خر برفت و خر برفت» آری کجا است که دف بزند و این دم را بار دیگر آغاز کند<sup>۱</sup> آنجا که خر گوش شیر را بفریبد و ببرد و در چاه واژگونش کند ، چرا روباهی خر را بطعم گیاه ازراه نبرد .

توهم ای انسان ، گوش از دمده افسون‌ها بر بند و بجز به افسون‌های ولی دادگر

۱ - داستان مزبور در مجلات پیشین گفته شده است

کوش فرا مده . افسون اولیاء الله از حلوای شیرین خوشتراست . زیرا صدها حلوا  
خاک پای او است . خم های شاهانه پر از می ، مایه های خود را از لب های مرد الهی  
میگیرند .

آن جان دور از حقیقت به شراب عشق میورزد که می لعل لب رهبر الهی را  
نديده است .

مرغ کوری که آب شیرین ندیده است ، چرا پیرامون آب شور نگردد !  
موسای جان سینه آدمی را سینا نموده طوطیان کور را بینامیسازد .

به مهمانی خسر و جان شیرین است که قند حقایق در سینه های آدمیان  
فراآوان شده است . یوسفان غیبی لشکر پسیح نموده بارهای قند مصری کاروان در  
کاروان از راه میرسد ، ای طوطیان شکر خوار ، صدای زنگ شتران مصری را بشنوید  
ای حلواخوران مانند طوطی بکوری چشم صفر ائیان در آب و شکر بغلطید .  
نیشکر هابکویید که کار همین است و بس ، جان بر افشار نیید که باری که میخواهید  
همین است و بس .

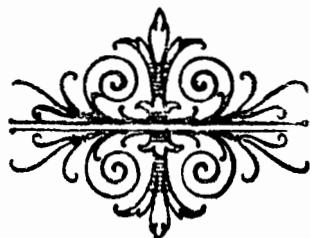
اکنون که قند و نیشکر شیرین ، خسر و ان را به آرزوی خود رسانیده است ، دیگر  
در شهر ما ترش روئی وجود ندارد .

حال که نقل روی نقل و می روی می درمی غلطد ، بر وید بالای مناره و ندادرد هید  
و همه را آگاه بسازید که در این شهر -

سنگ مر مر لعل زرین میشود	سر که نه ساله شیرین میشود
گل شکوفه میکند بر شاخصار	چشمها مخمور شد از سبزه زار
چشم دولت و اقبال دست به سحر مطلق زده . روح هم منصور حلراج کشته ،	
دم از انا الحق میزند <sup>۱</sup> زلیخا منشان با دیدار یوسف رویان جوان کشته اند .	

۱ - انا الحق منصوری در گذشته بررسی شده است

حال توهمند بیا و عشرت و عیش را شادمانه از سرگیر و -  
آن شی اندر دل خود بر فروز رفع چشم بد سینه دانی بسوز  
توبه حال خویشتن میباشد شاد تا بیابانی در جهان جان مراد  
اگر رو بهی خری را از اندیشه و عاقبت بینی محروم ساخته و بهسوی مرگش  
میکشاند -  
گو بیز تو خر مباش و غم مخور



حکایت آن شخص که از ترس خویش را بخانه‌ای افکنندروی زرد چون زعفران،  
لبها کبود چون نیل، دست لر زان چون برگ ک درخت. خداوند خانه پرسید  
که خیر است چه واقعه است؟ گفت بیرون خر میگیرند. بسخره گفت مبارک خر  
میگیرند تو خر نیستی چه میترسی؟ گفت سخت بجده میگیرند تمییز بر خاسته  
است امروز ترسم که مرا خر گیرند

آن یکی در خانه‌ای ناگه گریخت  
صاحب خانه بگفتش خیر هست  
که همی لرزد ترا چون پیر دست؟  
واقعه چون است چون بگریختی؟  
رنگ و رخساره بگو چون ریختی؟  
گفت بهر سخره شاه حرون  
خر همی گیرند مردم از برون  
چون نهای خر رو ترا زین چیست غم،  
گرفت بس جدند و گرم اندر گرفت  
خر گیری بر آوردن دست  
چونکه بی تمییز یانمان سر ورند  
صاحب خر را بجای خر برنده  
نیست شاه شهر ما بیهوده گیر  
آدمی باش و ز خر گیران مترس  
خر چارم هم ذور تو پراست  
حاش الله که مقامت آخر است  
تو زچرخ و اختران هم بر تری  
گر چه بهر مصلحت در آخری  
میر آخر دیگر و خردیگر است  
نی هر آن کاو اندر آخر شد خراست  
میر آخر گرچه در آخر بود  
هر که او را خر بگوید خربود  
چه در افتادیم در دنبال خر!  
از انار و از ترنج و شاخ سیب  
از گلستان گوی و از گلهای تر  
وز شراب و شاهدان بی حسیب  
یا از آن بازان که کبکان پرورند  
گوهر شر گوینده و بینش ور است

بایضه‌ها زرین و سیمین می‌کنند  
فردبانه‌ایست پنهان در جهان،  
هرگز را نربانی دیگر است  
هریکی از حال دیگر بی‌خبر  
این در آن حیران که او از چیست خوشن  
صحن ارض الله واسع آمد  
بر درختان شکر گویان برگ و شاخ  
بلبان گرد شکوفه پر گره  
این سخن پایان ندارد کن رجوع

با از آن مرغان که گلچین می‌کنند  
د پایه پایه تا عنان آسمان  
هر روش را آسمانی دیگر است  
ملک با پهنانی بی‌پایان و سر  
وان درین خیره که حیرت چیستش  
هر درختی از زمینی سر زده  
که ذهی ملک و ذهی عرصه فراخ  
که از آنجه می‌خوری ما را بده  
سوی آن روباه و شیر و سقم جوع

### آیه

«إِنْ كُلُّ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ إِلَّا أَتَيْتَهُ الْرَّحْمَنُ عَبْدًا» ۱  
هیچ‌چیز در آسمانها و زمین وجود ندارد مگر اینکه بندگی خدا را پذیرفته است.  

«وَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّهُ قَاتِلُونَ» ۲

و برای اوست هر چیزی که در آسمانها و زمین است و همه اشیاء برای او  
عبادت می‌کنند).  

«يَا عِنَادِيَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ أَرْضَيِ وَاسِعَةً فَإِيَّاهُ فِيْ أَعْبُدُونَ» ۳

ای بندگان من، که ایمان آورده‌اید زمین من پهناور است تنها بمن عبادت  
کنید).

۱- مریم آیه ۹۳

۲- الرؤم آیه ۲۶

۳- المنکبوت آیه ۵۶

نرdbانهایست پنهان در جهان  
پایه پایه تا عنان آسمان  
هرگره را نرdbانی دیگر است  
هر روش را آسمانی دیگر است  
هر یکی از حال دیگر بی خبر  
ملک با پنهانی بی پایان وسر  
این در آن حیران که او از چیست خوش  
و آن درین خیره که حیرت چیستش

اگر اندکی از ظواهر غلط انداز و فربیای نمودهای هستی بگذرید و در مبادی بنیادین  
بنگرید نرdbانهایی بشماره انسانها خواهید دید که از دلهای یکایک آنان به سوی آسمان  
نصب شده است

سهمسئله مهم را جلال الدین در ابیات فوق مطرح کرده است که شایسته تأمل  
و دقت فراوان است :

مسئله یکم - که فوق الماده با اهمیت است ، اینست که ظواهر و نمودهای  
ابتداei اشیاء در جهان هستی امور بیطری هستند که نه علامت و سیله بودن را به  
پیشانی خود چسبانیده اند و نه نشان هدف بودن را  
بدینجهت است که کیفیت تماس و برخورداری آدمی از اشیاء جهان هستی  
بستگی به هویتی دارد که انسان برای خود اندوخته است ، بعنوان مثال الکتریسیته ای  
که میتواند مورد تحقیق و شناسائی قرار گرفته و خود را در اختیار ماگذاشته و هدف  
قرار بگیرد و عین الکتریسیته میتواند بعنوان وسیله هزاران قسم از مفیدیت منظور  
شود . همچنین وسیله مزبور می تواند در سقوط انسان و یا انسانها و زابودی میلیونها  
اشیاء مفید بکار برود و میتواند در بوجود آوردن میلیونها نتایج قابل بهره برداری  
استعمال شود . تا انسان چه باشد و چه بخواهد . این مسئله ای است که بتوضیح  
زیاد احتیاجی ندارد .

آنچه که مهم است اینست که ظاهر مطلب جلال الدین چنین میرساند که

جهان هستی تنها مجموعه‌ای از اشیاء بیطرف نیست، بلکه این اشیاء ذاتاً خاصیت نردهای و وسیله‌ای برای بالابردن انسانها به عالم اعلارا دارا میباشند.

میتوان برای آثبات این معنی یکی از دو راه را انتخاب کرد:

راه یکم - چنانکه اشاره کردیم، اشیاء خود ذاتاً مقتضی بالاکشیدن توجهات و ادراکات آدمیان میباشد. زیرا توجه در نظام اعلای خلقت و باز کردن لایلای اندیشه و مشاعر آدمی که اشیاء جهان هستی نصیب انسان مینمایند، میتواند به حدکافی موجب اعتلای روح آدمی بوده باشد.

راه دوم - احساس عظمت و قدرت فوق العاده در قلمرو جهان هستی و تحریکانی که روح را از چهارچوبه بسیار تنگ خودبینی حیوانی نجات میدهد و به عالم هستی مشرف میسازد، این مطلبی است قابل مشاهده و تجزیه که کسی نمیتواند تردیدی در آن داشته باشد. اکثریت چشمگیر انسان‌ها از این خاصیت نردهای کائنات کور و کراند، حداقل آن را لمس و احساس میکنند، ولی متأسفانه خاصیت مذبور را وارونه نموده حس بالا رفتن خود را در پدیده‌های محفری که فقط غرایز حیوانی آنها را اشباع میکند تلف میسازند.

گفت میگیرند خرای جان عم  
چون نهای خر رو ترازین چیست غم  
گفت بس جدند و گرم اندر گرفت  
گر خرم گیرند هم نبود شگفت  
بهر خرم گیری برآوردن دست  
جد جد تمییزهم برخاستت

جمعيت‌هادر حال تحرک قدرت خود آگاهی را از دست میدهند و فعالیت‌های آنان تحریکی است نه سازنده

مسئله غریبی است که بعضی از مکانیزم‌های ادبی کنند که فلسفه و ایده‌مولوزی را از مردم باید گرفت و به مردم برگرداند.

این ادعا را بدون تحقیق همه جانبه اشاعه میدهند و این موضوع را متذکر نمیشوند که مقصود شان از مردم چه کسانی و درجه شرایطی هستند؟ اگر مردم را یکایک درنظر بگیریم، آگاهی و تعقل و هوش و ابتكارشان طوری است و در حال ارتباط جمعیتی طور دیگر و در حال ارتباط جمعیتی، در موقع هیجان و تحرک دسته جمعی وضع مخصوصی را ایجاد میکند و زمان استقرار و آرامش، وضع روانی دیگری را بنابراین ما بایستی انسانها را در سه حالت متنوع مورد بررسی قرار بدهیم:

### حالت یکم - انسان در حال انفراد

این انسان موجود است که از نیروها و مواد و پدیده‌های متنوعی تبلور یافته است، قادری دارد و اندیشه‌ای و استعدادی.

اگر چه عوامل محیط و اجتماع در یک انسان در حال فردی اثر بسزایی دارد ولی جای تردید نیست که اگر نیروهای اجتماعی بطور اجبار نتوانند او را در چار چوبه خواسته‌های تحمیلی شان زندانی کنند، او میتواند شخصیتی داشته باشد با نیروها و پدیده‌های روانی مخصوص بخود. زیرا هر انسانی پیش از آنکه در معرض دستبرد عوامل محیط و اجتماع قرار بگیرد، موجودی است که مایه‌های مخصوص بخود دارد و بلکه اگر خمیر مایه‌های خصوصی او نیرومندتر بوده باشد، میتواند عوامل محیط و اجتماع را به خواسته خود تغییر بدهد.

### حالت دوم - قرار گرفتن انسان بعنوان جزئی از جمعیت در حال هیجان و حرکت بسوی ایده آل

وضع روانی هر فردی از انسان‌ها در این حالت با وضع روانی او در حال فردی فوق العاده متفاوت است.

در حالت فردی مبادی و ریشه‌های اندیشه و اراده و تصمیم آدمی مخلوطی از عوامل محیط و اجتماع و هویت روانی مخصوص به او است، چنان‌که در بالا اشاره کردیم، اما از حیث تتابع اندیشه و اراده و تصمیم و عوامل محیطی و اجتماعی

جنبه نانوی پیدامیکند، یعنی منظور او "لر" انسان در نتایجی که میگیرد، ملاحظه و توجیه موقعیت خود او در محیط و اجتماع است، و خواسته‌های اجتماع در مرحله بعدی و نانوی فرادمیگیرد، زیرا فرد انسانی مثلاً یک کارگر یا یک متفسکر معمولاً باداشتن موقعیت کارگری و یا تفکر مسائل اجتماعی را در نظر خواهد گرفت.

در صورتیکه فرد در موقع قرار گرفتن جزئی از جمعیت در حال هیجان و تحرک به سوی ایده‌آل دسته‌جمعی هویت خود را فراموش نموده، جمعیت را خود واقعی می‌پنداشد، و لازمه فراموش کردن هویت شخصی خود، نادیده گرفتن اندیشه و اراده و تصمیم شخصی خویش است.

### حالت سوم - قرار گرفتن فردی از انسان بعنوان جزئی از جمعیت مشکل در حال استقرار عادی

در این حالت فرد مانند حالت دوم بکلی منفی نمی‌شود، ولی زمینه کیفیت زندگی اورا مخصوصی از تفاعل افراد و طبقات در مجتمع مانند مخصوص تفاعل چند عنصر شیمیائی تفسیر و توجیه مینماید.

این زمینه غالباً بلکه در اکثریت قریب به اتفاق افراد انسانی موضوعی است که مورد آگاهی انسان نیست.

با این معنی که کارگر یا یک نویسنده یا یک مأمور اجراء، زندگی مخصوص به خود را پیش گرفته و راه آن زندگی را می‌بیناید، بدون اینکه تو اثایی تحلیل نهایی خصوصیت آن زندگی مخصوص را داشته باشد، ولی غالباً هویت شخصی خود را فراموش نموده و آن را در خواسته‌ها و تصمیمات جمعیت مستهمک نمی‌بیند و تفاوت دو فرد از انسان در حالت دوم و سوم در همین نکته است که متذکر شدیم.

حساسترین و خطرناکترین حالات سه‌گانه انسانی حالت دوم است خاصیت تلقین پذیری آدمی در عین حال که میتواند از نظر تعلیم و تربیت و بهداشت و تکامل روانی بسیار سودبخش بوده باشد، همچنین میتواند از نظر عوامل

مضر اجتماعات بضرر او تمام شود . و انسان درحال تشكل در جمعیت تلقین شده و متحرك ، نه تنها به رفتار غریزی کورانه تنزل میکند ، بلکه بقول جلال الدین :

گفت بس جدّ آند و گرم اند ر گرفت                  گر خرم گیرلد هم نبود شکفت  
بهرا خرگیری برآوردلد دست                  جدّ جدّ تمییز هم برخاستست

زیرا اگر تلقین انسان در حال تحرك دسته جمعی تنها موجب سقوط به حال غریزی بود ، ضد خواسته غریزه را تمیخواست ، در صورتیکه انسانها بواسیله تلقین انسان را بجای خر میگیرند !

برای توضیح این مسئله مطالب جالبی را از گوستاولوبون که یکی از بنیانگذاران اصیل علم الاجتماع است مذکور میشویم :

« یک فرد از انسان در جمعیت مشکل تحرك یافته ، با آن ناخود آگاهی گرفتار میشود که فرد خواب رفته در مقابل عامل هیپنو تیزم ، بعضی از ملکات و فعالیت های آدمی در مقابل شدت تلقین بکلی محو و نابود میشود ... در این حالات هیچکس تمیتواند از اقدام بمقتضای تلقین را جلوگیری کند ، مگر خود آن پیشتر از که تلقین را در جمعیت بوجود آورده است .

... انسان موقعیکه جزوی از جمعیت قرار میگیرد ، از پله های زیادی که بمقتضای مدیت از آنها بالارفته ، پایین آمده ، انسان با فرنگ به انسان غریزی مبدل میشود ، لذا او مانند پشه ناجیز در مقابل بادهای فضایی است که از جمعیت تلقین شده و زیدن گرفته است ... بهمین جهت است که می بینیم : جمعیتی هم پیمان احکامی صادر میکنند که از نظر دسته جمعی مورد پذیرش قرار میگیرد ، ولی هر فرد فرد آنها احکام مزبور را قبول نمیکنند . بدینسان در مجالس پارلمان قوانینی تصویب میشود که هر عضوی به تنها ی او را نمی پذیرد . »<sup>۱</sup>

در نتیجه - « فرد در حال تشكل با جمعیت ، تنها در کارهای عادی تفاوت نمیکند بلکه پیش از آنکه استقلالش را کاملا از دست بدهد ، افکار و مشاعر ش را رها

میکند، انسان بخیل باسرا فگر و ملحد به معتقدو شریف به گنھه کار و ترسو به قهرمان  
مبدل میگردد.

روشن ترین مثال برای این مدعای تنزلی بود که اعیان و اشراف فرانسه در ۴ آوت سال ۱۷۸۹ از خود نشان دادند، در صورتیکه اگر هر یک از آنها را در حال طبیعی و فردی خود می‌گذاشتند به تنزل مزبور راضی نمی‌گشتند.<sup>۱</sup>

دليل منطق روانی اجتماعی اين پديده حساس اينست که مسلماً افرادی که جمعیت مشکلی را بوجود میآورند، از لحاظ اندیشه و تکامل روانی و سایر عظمت‌ها يكسان نیستند، در آنحال که يكی از افراد اجتماع گاندی یا ولتر است، فرد دیگر موجود احمقی است که از انسانیت يك کلمه عاریتی بشر را برای خود دست و پا کرده است و میان این دو بالا و پائین مراتب و کیفیت‌های متنوعی از افراد انسانی در آن جمعیت شرکت کردماند، اتفاق اندیشه و تصمیم این جمعیت چه خواهد بود؟! وکسی که دارای قدرت است و دیگری در کمال ناتوانی، مسلماً، این زنجیر پر قدرت به دور آن رسماً نخواهد پیچید، بلکه رسماً باریک است که به دور زنجیر باید سیمحد بلکه:

کی دهد دست بهم وصل تو انا وضعیف  
از کجا رشته وزنگیر بهم تاب خورند؟!  
آیا گاندی یا ولتر آنقدر تنزل خواهد کرد که بمرتبه شخص احمق برسد و با  
اوهم اندیشه وهم خواست خواهد گشت، یا آن احق بالاتر خواهد رفت و با گاندی  
یا ولتر هم اندیشه و هماراده خواهد گشت؟

مسلم است احق بالا نخواهد رفت ، این گاندی یا ولتر است که باید تنزل نموده و با موجودات حق در جویندگی وایده آل شرکت خواهد جست .

باز جای تردید نیست که عظمای جمیعت صد درصد نمیتوانند از موقعیتی که دارند، مانند همان حق که صد درصد از حماقت خود نمیتوانند چشم بیوشند، دست بر دارند

ناتچار در یک وضع تعديل یافته‌ای بهم خواهد رسید که هویت هیچ یک از طرفین آن را نمی‌پذیرد. این وضع تعديل یافته مانند یکبار سنگین خواهد بود که به دوش طرفین گذاشته شده و هیچ یک بامیل به آگاهی وارد است، آن وضع تعديل شده را نخواهد تحمل کرد.

و برای اینست که گفته شده است: ولتر در حال انفراد با عظمت تر و آگاهتر از همه جمعیت تفاعل یافته فرانسه است.

زیرا ولتر در حال انفراد شخصی دانشمند و عاقل و حسابگر و آگاه به رفتار و اندیشه خویش است، در صورتیکه جمعیت فرانسه تعديل یافته از نظر داشت و تعلق و محاسبه و آگاهی، عناصر اصلی خودش نبوده و حالت مسخر شده‌ای دارد.

### افزایش ارزش یا تباہی در حال جمعیت تفاعل یافته

جمعیت تحرک یافته این خاصیت با اهمیت را دارد که اگر رهبری و توجیهش رو به زشتی‌ها و خرابکاری‌ها باشد، افزایش نتیجه تباہ آن مانند تصاعد هندسی است مثلاً اگر یک آدم زشت میتوانست یک درجه زشتی و ویرانی بوجود بیاورد، ده درجه زشت و ویرانگر ممکن است کار صد نفر را انجام بدند، وبالعکس، اگر یک مرد یک درجه لیکویی و سازندگی بوجود بیاورد، ده مردم تحرک می‌توانند صد درجه لیکویی و سازندگی داشته باشند. زیرا اصل خواسته جمعیت اگرچه از نیروی درک و اندیشه فرد میکاهد، ولی در مقابل واقعیتی شبیه به واقعیت ابدی را برای افراد تلقین میکند و ضمانت اجرای آن را هم بعده خود میگیرد و فرد تلقین یافته در آن جمعیت بدون تراحم از طرف اندیشه و احتمال و سنتی فیزیولوژیکی با تمام وجودش به جریان میافتد، مخصوصاً اگر پیش افتاده و جمعیت را دنبال خود میکشد، انسان شناس و موقع یاب بوده و از عوامل استحکام تلقین وائز آن مطلع بوده باشد.

همین معنا باعث شده است که در طول تاریخ گاهی خرافی ترین و خیالی ترین

و پوچ ترین شعارهای دسته جمعی باعث بزرگترین فداکاری‌ها و تحولات گشته است. از این مبحث روشن می‌شود که چرا در دین مقدس اسلام برای اکثریت‌ها ارزش استقلالی فائق نبوده و انسان را به خود واقعیات تشویق و تحریک مینماید. ما بعضی از آیات را بعنوان نمونه‌ای در این مسئله حساس متذکر می‌شویم:

«... وَمَنْ أَحْيَاهَا فَعَاهَمَا أَحْيَا النَّاسَ جُمِيعًا كُمْ إِنْ كَثِيرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذَلِكَ فِي الْأَرْضِ لَفَسِرُونَ»<sup>۱</sup>

(...) و هر کس یک نفس را احیا کند مانند اینست که همه مردم را احیا کرده است، سپس عده کثیری از این مردم در روی زمین اسرافکرند).

«إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَيَعْلَمَ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ»<sup>۲</sup>

(خداوند بخشندۀ فضل برای مردم است ولی اکثر مردم سپاسگزار نیستند).

«وَإِنْ قَطْعًًا أَكْثَرَ مَنْ فِي الْأَرْضِ يَضْلُو كَعْنَ سَبِيلِ اللَّهِ»<sup>۳</sup>

(اگر از اکثر مردم روی زمین پیروی کنی، ترا از راه خدا گره راه خواهند کرد).

«فَلْ إِنَّمَا عِلْمُهَا عِنْدَ اللَّهِ وَلَيَعْلَمَ أَكْثَرًا لِنَاسٍ لَا يَعْلَمُونَ»<sup>۴</sup>

(بگو علم آن در نزد خدا است، ولی اکثر مردم نمیدانند).

«إِنَّهُ أَنْحَقٌ مِنْ رَبِّكَ وَلَيَعْلَمَ النَّاسُ لَا يَؤْمِنُونَ»<sup>۵</sup>

(این قرآن از طرف پروردگارت حق است، ولی اکثر مردم ایمان نمی‌ورند).

«وَأَنَّ اللَّهَ غَالِبٌ عَلَى أَمْرِهِ وَلَيَعْلَمَ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ»<sup>۶</sup>

خداوند بر امر خود پیروز است، ولی اکثر مردم نمیدانند).

۱ - المائدة آیه ۳۲

۲ - البقره آیه ۲۴۳

۳ - الانعام آیه ۱۱۶

۴ - الاعراف آیه ۱۸۷

۵ - هود آیه ۱۷

۶ - یوسف آیه ۲۱

دها آیات دیگر با مضماین مختلف اکثریت را از آنجهت که اکثریت است مستلزم واقعیت و ارزش نمیداند. بنا بر این ممکن است دو اعتراض در این مورد مطرح شود:

۱- اگر راست است که اکثریت دلیل واقعیت و اثبات‌گشته ارزش نیست، پس توصیه خداوند به مشورت چه معنا دارد؟

میگوئیم: هیچ جای تردید نیست که قرآن و منابع دیگر اسلام به مشورت درامود دستور صادر کرده است، از آنجلمه:

وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَا رَزَقْنَاهُمْ يَنْفِقُونَ<sup>۱</sup>

امر شان محصول مشورت در میانشان بوده و از آنچه که با آنان روزی کرده‌ایم انفاق می‌گشند.

«فَإِيمَّا رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لِئِنْتَ لَهُمْ وَكُوْنُ كُنْتَ فَسْتَلَا غَلِبِيَّظُ الْقُلُوبِ لَأَنْفَضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ»<sup>۲</sup>

(بوسیله رحمتی که از خدا بتو عنایت شده است با آنان نرم گشتی و اگر تندخو و سخت دل بودی از پیرامون تو پراکنده می‌شدند، از آنان در گذر و با آنان استغفار کن و در امر با آنان به مشورت بپرداز، وقتی که تصمیم گرفتی، بخداوند توکل کن، خداوند توکل گشندگان را دوست میدارد).

این مطلب صحیح است و تردیدی در آن وجود ندارد، زیرا اولاً مشورت در باره موضوعات و پدیده‌های مربوط به موضوعات است، نه در باره قوانین و احکام که همه آنها از طرف آفریننده بشر مقرر و ابلاغ شده است.

ثانیاً - اکثریتی که در مشورت‌های اسلامی ممکن است موجب ترجیح شود،

۱- الشوری آیه ۳۸

۲- آل عمران آیه ۱۵۹

همه افراد جامعه که یک فردش را ابن ملجم و فرد دیگر ش را علی بن ابیظاب علی بن ابیظاب تشکیل میدهد نیست ، بلکه انسانهای هشیار ورشد یافته و باتقوی هستند که تیروی واقع بینی خود را فدای تلقین نمیکنند .

آنان بجهت فرا گرفتن اصول و وظایف انسانی و تصفیه نفس آن را وانسته اند ، مصوّبیتی در مقابل بیماری های واکیر تلقینات ناخودآگاهانه بدست بیاورند .

۳ - آیا رأی اکثریت اقلیت را باضافة نظریه بیش از اقلیت در بر ندارد ؟  
در نظر ابتدایی چنین است که مزیت رأی اکثریت بدان جهت است که اقلیت را در بر دارد باضافة کمیتی بیش از اقلیت ، لذا برتری اکثریت به اقلیت ، معلوم برتری زیادی بر کمی است .

این مطلب محصول تکریشای سطحی در پیچا پیچ ترین و عمیق ترین مسائل انسانی است ، زیرا :

اولاً چنانکه اشاره کردیم اکثریت انسانها در همه تاریخ از اندیشه و اراده منطقی و واقع بینانه محرومند ، زندگی اکثریت یک پدیده امضائی دیگران است که اوراق عمر آنان را پر کرده است .

میدانیم که امضا کنندگان زندگی اکثریت سه عامل اساسی است : غراییز ، عوامل انسانهای دیگر ، عوامل طبیعی ، اعم از منحیط و اجتماع ، این عوامل است که مانندم وانگشت نای زن صدای نی وجود اکثریت را بوجود میآورند و آنگش را معین مینمایند (غرایز مانند دم ، عوامل انسانی و طبیعی ماندانگشان) ولذا تمام عوامل پیشرفت که بوسیله اکتشاف و قهرمانی های بشر بوجود آمده است ، بوسیله یک یا چند عدد در هر دوره ای بوده است .

بلی ممکن است اگر انسانها بحال خود کذاشته شوند ، تنها امور جاریه را که بوجود آمده و ثبیت شده اند درک نموده تاحدودی نظر صحیح دراصلاح و تنظیم آنها بدهند ، ولی قمیتوانند بعنوان اکثریت جنبه پیشروی داشته و بسازندگی های جدید دست بزنند .

نایاً - هدف اصلی از ترجیح اکثریت به اقلیت بdst آوردن واقعیت است و هیچ منطقی پیدا نمیشود که برای دریافت واقعیات به افزایش کمیت پناهنه شود. کسی که میخواهد معدنی باارزش کشف کند، برای کشف معدن اگر وسائل شناخت معدن در کار نباشد بجای یک کلنگ و یاسایر وسائل کاوش هزار کلنگ وسیله کاوش چه نتیجه‌ای خواهد داد. پس مسلماً اکثریت از نظر افزایش کمیت نمیتواند به هدف واقع‌بابی انسان کمک و تأثیر قطعی داشته باشد. هزار نفر بی اطلاع از قوانین الکتریستیه چه ترجیحی بیک نفر متخصص قوانین الکتریستیه دارد؟ کار این انسان بس شگفت آور است، زیرا دعا بی دارد که خنده آور ترین دعاها است و آن را به عنوان تکامل یافته ترین قانون میگوید و باور میکند و آن اینست که گمان میکند برای خشت قالب زدن، صدهزار نفر بی اطلاع ارزشی ندارد، و یک نفر آدم با اطلاع به امور خشت قالب زدن ترجیح به صدهزار نفر بی اطلاع دارد، اما برای شناخت انسانها و سرنوشت پیچا پیچ آنان یک باضافه پنجاه درصد که پنجاه و یک رأی درصد رأی میشود بر چهل و نه نفر ترجیح دارد اگرچه آن پنجاه و یک نفر تنها از هویت انسانی چشم وابرو وزبان را داشته باشند و چهل و نه نفر اقلیت هر یک بزرگترین راد مرد تاریخ بوده باشند.

ممکن است این اعتراض وارد شود که آنچه که ما گفتیم عملاً در موضوع اکثریت‌ها و اقلیت‌ها جریان ندارد، زیرا یک عده افکار و ایده‌ها در فضای انتخاب سر اوشت دخالت میورزد که دو گروه مخالف یکدیگر را از جریان کار مطلع و آگاه میسازند.

این اعتراض هم صحیح بنظر نمیرسد، زیرا باضافه اینکه آن اندیشه‌ها و ایده‌آل‌ها برای همه افراد از نظر عوامل و انگیزه‌ها و تاییج بکسان تلقی نمیشوند، وقتی که افراد انسانی در مقابل یکدیگر صفات آرایی کردند، موضوع بdst آوردن پیروزی بهر نحو و وسیله ممکن دخالت کاملاً اساسی در اندیشه و روان هر یک از دو گروه مینماید.

نتیجه این مشاهدات که نمونه‌ای از دهها مشکلات دیگر است اینست که اکثریت فی‌نفسه دارای ارزش و دلیل واقع‌بایی نیست، بلکه بایستی شخصیت افراد و دلایلی را در نظر داشت که اکثریت را بوجود می‌آورند.

### تفسیر آبیات

شخصی در حال گریز و اضطراب و باروی زرد و لب کبوتو رنگ پریده بخانه‌ای وارد شد . صاحب خانه گفت خیر است ، چرا دستهای هائند پیر می‌لرزد و رنگ رخسار است پریده است ؟ حادنه چیست و چرا گریخته‌ای ؟ آن شخص جواب داد برای پادشاه ستمکاری مأموران به راه افتاده و خرمی - گیرند . صاحب خانه گفت ای عمو، خودت می‌گویی خرمی گیرند ، تو که خر نیستی چرا اینهمه دراندوه و اضطراب فرو رفته‌ای ؟ آن شخص جواب داد از بس که مأموران جدی و با حرارتند اگر من اینجای خر بگیرند جای تعجب نیست . بطوری در خر گیری جدیت می‌ورزند که قدرت تمیز و تشخیص را ازدست داده‌اند . وقتی که اشخاص فاقد تمیز سروری کنند ، صاحب خر را بجای خر خواهند گرفت .

اما مولاًی حقیقی ما دارای علم و تمیز است و هیچکس را بیهوذه نمی‌گیرد او شنوا و بینوا و تمیز مطلق در اختیار اوست ، تو آدم باش و از خر گیران بیمی به به خود راه مده ، تو که ای عیسای دوران ، خر نیستی ، هراسی از خر گیری نداشته باش تو که از نور خویش چرخ چهارم را هم روشن ساخته‌ای ، منزل و مأوای تو آخر خران نخواهد بود .

اگر امروز در آخر جهان ماده از روی مصلحت گرفتار شده‌ای بیمی بخود راه مده ، زیرا تو برتر از چرخ و اختران سپهر لا جوردین می‌باشی . این قاعده کلی را فراموش مکن که -

میر آخوردیگر و خردیگر است  
می هر آن کاواندر آخر شد خراست  
میر آخور گرچه در آخر بود  
هر که او را خرب گوید خر بود  
چقدر از خر و آخود و میر آخور گفتگو کنیم، قدری هم از گلهای باطرافت  
و گلستان سخن بگوییم.

از آفاد و از ترنج و شاخ سیب  
وز شراب و شاهدان بی حسیب  
یا از آن بازان که کبان پر و ند  
هم نگون اشکم هم آسان هیچ ند  
از دریاها بی صحبت کنیم که موجش گهر باراست، گوهرهایی که گویا وینا  
هستند.

از آن پرندگان یاد کنیم که از گلستان حقایق گلها میگزینند و می چینند  
و بیضه های زرین و سیمین تولید مینمایند.

این جهان پر از اسرار و شکفتی ها نزد بانهای پنهانی دارد که پله های آن نا  
عالم ملکوت میرسد،

هر گروهی برای خود نرdbانی اتخاذ کرده و هر نرdbان و رفتاری آسمان مخصوص  
به خود دارد. این همه بالاروندگان هیچ یک از حال و مسیر دیگر اطلاعی ندارد.  
این در آن حیران که او از چیست خوش و ان درین خیره که حیرت چیستش  
این همان جهان پهناور است که خدا در باره اش فرموده است: زمین من وسیع  
و پهناور است هر قطعه ای از این زمین برای خود درختی دارد که برگها و شاخه هایش  
شکر گویان عظمت و پهناوری جهان هستی است.

بلبلان خوش آواز این درختان گروه گروه بر شاخصارها نشسته، هر یک  
بدیگری میگوید: از آنچه که نصیب تو گشته است مرام گروم منما، این سخن هم  
پایان ندارد، بر گردیم بداستان رو باه و شیر و گرسنگی اش.

بردن رو باه خر را پیش شیر و جستن خر از شیر و عتاب کردن رو باه با  
شیر که هنوز خردور بود شتاب کردی و عذر گفتن ولا به کردن شیر رو به  
را که برو و دگر باره اش بفریب

تا کند شیرش بحمله خرد مرد	چونکه رو باهش بسوی مرج برد
تا بنزدیک آمدن صبری نکرد	دور بود از شیر و آن شیر از نبرد
خود ببودش قوت و امکان حول	گنبدی کرد از بلندی شیر هول
تا پیای کوه تازان نعل ریخت	خر ز دورش دید برس گشت و گریخت
چون نکردی صبر در وقت وغا <sup>۹</sup>	گفت رو به شیر را کای شاه ما
پس باندک حمله ای غالب شوی	تا بنزدیک تو آید آن غوی
لطف دهمانست صبر و احتساب	مکر شیطان است تعجیل و شتاب
ضعف تو ظاهر شد و آب توریخت	دور بود و حمله ای دید و گریخت
خود بدمن از ضعف خود نادان کور	گفت من پنداشتم بر جاست زور
نی که در من ضعف دست و پا بود	لیک گفتم زور من برجا بود
صبر و عقلم از تجوع یاده گشت	نیز جوع و حاجتم از حد گذشت
باز آوردن مر او را مسترد	گر تو ای بار دیگر از خرد
جهد کن باشد بیاری اش بفن	منت بسیار دارم از تو من
بعد از آن بس صیده ابا خشم ترا	گر خدا روزی کند آن خرمرا
بر دل او از عی مهری نهد	گفت آری گر خدا باری دهد
از خری او نباشد این بعید	پس فراموش شود هولی کمدید
نا بیادش ندهی از تعجیل باز	لیک چون آرم مر او را تو متاز
سخت دنجورم مخلخل گشته تن	گفت آری تجربه کردم که من
من تعجبم خفته باشم بر قوام	تا بنزدیکم نیابد خر تمام
تا پوشد عقل او را غلتی	رفت رو به گفت ای شه همتی

کاو نگردد غرّه هر ناپلکار	توبه‌ها کرده است خر با کردگار
ما عدو عقل و عهد روشنیم	توبه او را بفن برهم زنیم
فکر تشن بازیچه دستان ماست	کله خر گوی فرزندان ماست
بیش عقل ما ندارد آن محل	عقل کان باشد ز دوران زحل
ما زداد گردگار لطف خو	از عطارد وز زحل دانا شد او
علم عند الله مقصدهای ماست	علم الانسان خم طفرای ماست
ربی الأعلى از آن بر میزیم	تریبیه آن آفتاب رو شنیم
بشکنند صد تجربه زین دمده	تجربه گر دارد او با این همه
در رسدموشی اشکستن در او	بو که توبه بشکنند آن سست خو

### آیه

«آلئِي عَلَمَ بِالْقَلْمَى . عَلَمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ»<sup>۱</sup>

خدائی که نوشتند باقلم را بانسان تعلیم کرد و به انسان آنچه را که نمیدانست  
(آموخت)

«كُلُّ إِنْسَانٍ أَفْعَلَمُ عِنْدَ اللَّهِ»<sup>۲</sup>

(بآنان بگو جز این نیست که علم در تزد خدا است)

### روایت

«قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) إِنَّ الْأَنْجَاهُ مِنَ الْأَنْجَى وَالْعَجَنَةُ مِنَ الشَّيْطَانِ»<sup>۳</sup>

(بردباری از خداوند و شتابزدگی از شیطان است)

«سُبْحَانَ رَبِّي أَلَاَعْلَمُ وَبِحَمْدِهِ»<sup>۴</sup>

(تسبیح میکنم پروردگار اعلام را وستایش میکنم او را)

۱ - العلق آیه ۴۵ و ۵۵

۲ - الملك ۲۶

۳ - سفینه ج ۱۲۹ نقل از خصال شیخ صدوق

۴ - ذکر سجدہ

### تفسیر ایات

وقتی که رو باه خر را بسوی چراگاه برای شکار شیر برد ، هنوز بنزدیکی شیر نرسیده بود که شیر از شدت گرسنگی بر دباری خود را از دست داد و از بلندی جهش هولناکی نمود ، خراز همان دور پابفرار گذاشت و تا خود را پیای کوه رسانید رو باه به شیر گفت : ای پادشاه و سرور ما ، چرا در موقع پیکار صبر نکردی تا آن خر گمراه بنزدیکی تو بر سد و با حمله ناجیزی به او پیروز شوی ؟ ! مگر نمیدانی که عجله از مکر شیطان و بر دباری از الطاف خداوندی است ؟ شیر در پاسخ رو باه گفت : من گمان کردم که نیروی شیرانه من هنوز وجود دارد ، در صورتیکه از ناتوانی خوبیشتن نادان و کود بودم ، نیز گرسنگی و احتیاجم از حد گذشته و صبر و عقلمن مختل شده بود .

اگر ای رو باه ، بار دیگر بتوانی از روی خردمندی خر را پیش من بیاوری ممنونت خواهم بود .  
اگر خداوند آن خر را نصیب من فرماید ، شکار زیبادی بتو خواهم بخشید .  
رو باه گفت :

آری ، اگر خدا یاری کند و از نایینائی مهری بر داش بزنند و آن حمله خوفناک ترا فراموش کند ، البته از خربت او بعيد نیست که ورود به آستانه مرگ را فراموش نماید ، ولی وقتی که من خر را پیش تو آوردم ، هجوم نکن که مبادا از عجله و شتاب بار دیگر خراز دست ببرود .

شیر گفت : آری من وضع خودم را تجربه کرده و دریافت هام که سخت رنجورم و بدئم نیروی خود را از دست داده است .

لذا تا خر کاملا به نزدیکی من نیاید ، از جایی حرکت نخواهم کرد . رو باه برآه افتاد و در حال رفتن میگفت : پادشاها ، همتی کن تا عقل او از غفلت پوشیده شود . یقیناً خر به کردگار خود توبه کرده است که دیگر فریب هر نایکاری را نخورد

ما باید با فنون مکرپردازی توبه او را بشکنیم، آری کار ما همین است و مادشمن عقل و تمهد و پیمانیم.

کله خر را فرزندان ما بجای توب پیش پایشان انداخته و آنرا باین سو و آن سو میزند و همین خر است که اندیشه او بازیچه داستانهای آدمیان است. این عقول ساخته شده جربانات طبیعی، محلی در مقابل عقل سلیم و خدادادی ماندارد، دانائی محصول عطارد و زحل کجا و دانش معلول داد و لطف خداوند لطیف کجا؟ لا بلای طفرای وجود ما مالامال از علم الاسماء، و علم خداوندی مقصد نهایی ما است.

ما تربیت یافته آن خورشید فروزانیم که دائما دم از سبحان ربی الاعلی میزیم.

اگر هم خر صدها تجریبه داشته باشد دمدهها و افسونگری‌های من دانش تجریبه او را درهم خواهد شکست، تا آن پست عنصر وست خو توبه‌اش را بشکند و عاقب شومش دامنگیرش شود.



در بیان آنکه نقض عهد و توبه موجب بلا بود بلکه باعث مسخ است، چنانکه در حق اصحاب مائده عیسی که وجعل منهم القردة والخنازیر واندرین امت مسخ دل باشد وبقیامت تن را صورت دل دهند.

موجب امانت بود در انتها	نقض میثاق و شکست توبه‌ها
موجب مسخ آمدواهلاک و مقت	نقض عهد و توبه اصحاب سبت
چونکه عهد خود شکستند از فبرد	پس خدا آن قوم را بوزینه کرد
لیک مسخ دل بودای ذوالفطین	اندراین امت نبند مسخ بدن
از دل بوزینه شد خوار آن گلش	چون دل بوزینه گردد آن دلش
خوار کی بودی زصورت آن حمار	کر هنر بودی دلش را ز اختیار
هیچ بودی منقصت زان صورتش	آن سگ اصحاب خوش بدمیر تش
تا بینند خلق ظاهر کبت را	مسخ صورت بود اهل سبت را
گشته از توبه شکستن خوک و خر	از ره سر صد هزاران دگر

### آیه

وَلَقَدْ عِلِّمْتُمُ الَّذِينَ اعْتَدْنَا مِنْكُمْ فِي السُّبْتِ فَقُلْنَا لَهُمْ كُوْنُوا فِي رَدَّةٍ خَاسِيْنِينَ<sup>۱</sup>  
شما بتحقیق حال کسانی را از شما که در روزهای شنبه تمدی کردند، دانسته اید  
ما با آنان گفتیم: میمون های پست شوید. )

توضیح - این آیه در باره حیله پردازی قوم یهود وارد شده است. آنان از شکار ماهی در روز شنبه ممنوع بودند، برای اینکه کلاه شرعی درست کنند، شنبه ها تور میانداختند و ماهی ها بتور میافتادند و روز یکشنبه آنها را در می آوردند.

كُلْ هَلْ أَنْبَثْتُمْ بِشَرًّا مِّنْ ذَلِكَ مَثُوْبَةً عِنْدَ اللَّهِ مَنْ لَعْنَهُ اللَّهُ وَغَنِيْبُ عَلَيْهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقِرَدَةَ وَالخَنَازِيرَ وَعَبَدُوا نُطَافَاتَ الْئَيْكَ شَرْمَكَا وَأَضَلُّ عَنْ سَوَاءِ النَّبِيلِ.<sup>۲</sup>

۱ - البقره آیه ۶۵

۲ - المائدہ آیه ۶۰

(بگو به آنان آیا شمارا به بدتر از این از اظر مجازات در نزد خدا خبر بدهم؟ کسانی هستند که خداوند بآن لعنت دوده و مورد غضب قرار داده و آنان را به میمونها و خوک‌ها مسخ نمود و طاغوت را می‌پرستیده‌اند، آنان در بدترین موقعیت واز مسیر راه راست منحرف نمودند).

### روایت

قالَ النَّبِيُّ (ص) إِذَا ظَهَرَتْ فِي أَمْتَى عَشْرِ حِصَالٍ عَالِكَبِيمُ اللَّهُ كَعَالِيٌ بِعِشْرَةِ قَبْلٍ وَمَاهِيٍ يَارَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ : إِذَا كَلَّلُوا الدُّنْعَاءَ كَلَّ الْبَلَاءُ وَإِذَا قَرَّكَوا الصَّدَقَاتِ كَثُرَتِ الْأَمْرَاءُ وَإِذَا مَنْعَوْا الزَّكَوةَ هَلَّتِ الْمَوَاسِيَ وَإِذَا جَارَ السُّلْطَانُ مُنْبَعُ الْمَطَرِ وَإِذَا كَثُرَ فِيهِمْ أَنْزُكَى كَثُرَ فِيهِمْ قَوْتُ الْمَفَاجَاهِ وَإِذَا كَثُرَ الرِّبَابُ كَثُرَ الرُّغْلَازِلُ وَإِذَا حَكَمُوا بِعِلَافِ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ سُلْطَنَ عَلَيْهِ عَلَوْهُمْ وَإِذَا نَفَضُوا الْعَهْدَ أَبْتَلَاهُمُ اللَّهُ بِالْفَتْلِ وَإِذَا طَنَفُوا أَنْتَلَهُمُ اللَّهُ بِالْأَنْتِلِنِ .

(پیامبر اکرم فرموده است: وقتی که در امت من ده خصلت بروزنگند، خداوند آنها را با ده چیز کیفر میدهد. گفته شد: چیست آنها ای پیامبر خدا؟ فرمود: موقعي که دعا را تقلیل بدهند بلا نازل میشود و اگر صدقات را ترک کنند بیماریها زیاد گردد. با خودداری از زکا دادن چار پایانشان میمیرد و با استمکاری سلطان باران (برکت) برداشته میشود و با افزایش زنا بمراگ ناگهانی افزوده میشود و بازیادی ریا زلزله ها زیادتر میگردد و هنگامیکه مخالف ما ارزل الله حکم کنند، دشمنان بر آنان مسلط میشوند و اگر پیمان شکنی کنند، خداوند آنها را بکشوار مبتلا میسازد و اگر کم فروشی کنند به قحطی گرفتار شان مینماید).

### تفسیر ایيات

پایان نقض عهد و پیمان شکنی جز لعنت خداوندی چیز دیگری نیست: مگر نمیدانید که موجب هلاک و مسخر و بد بختی یهود همان پیمان شکنی بود که در

حیله بازی روز شنبه صورت دادند ؟ خداوند آن مردم پیمان شکن را به میمون  
مبدل ساخت .

از امت محمد ﷺ اگرچه مسخ بدنی و ظاهری مرتفع شده است ، ولی بجهت  
معاصی و عهد شکنی ها دل های آنان مسخ میگردد و شبیه دل های بوزینه میشود و  
گلهای درونی شان به خار مبدل میگرد .

اگر دل این خر صفتان از روی اختیار هنری داشت ، چرا صورتشان مانند  
خرخوار و پست میگردد . سک اصحاب کهف که سیرت خوبی داشت ، نقصی از صورت  
سگی آن حیوان شریف پدیدار نبود . صورت آن پیمان شکنان روز شنبه (یهود)  
مسخ شد ، ناظاهر بینان سرنگون شدن آنان را با چشم خود به بینند . مغز صدها زار  
از این مردم بجهت توبه شکنی بمغز خوک و خر مسخ شده است .



## دوم بار آمدن رو باه بر آن خر گریخته تاباز بفریبدش

گفت خراز چون تو باری الحذر  
که به پیش ازدها بر دی مرا!  
که مرا باشیر کردی پنجه زنا  
غیر خبث گوهر خود ای عنود  
نارسیده ازوی اورا آفته  
نارسیده زحمتش ازما و کاست  
از هلاک آدمی در خر میست  
خوی و طبع زشت خود را کی هلد  
هست سوی ظلم وعدوان جاذبی  
کاندر اندازد ترا اندر چهی  
تادر اندازد بحوضت سرنگون  
اندر افکند آن لعین در شوروش  
اندر افکند آن لعین بر دش به بیر  
کی رسد اورا ز آدم ناحقی  
کاو دمادم آرد از غم پشته ای  
که ترا در چشم آن شیری نمود  
چون شب و روز اندر آنجامی پرم؟!  
هر شکم خواری بداجا تاختنی  
بی طلسی کی بمالد سبز مرج  
کاینچنین شکلی اگر بینی متسر  
که بدم مستفرق دلسوژیت

پس بیامد زود رو به نزد خر  
ناجوانمردا، چه کردم من ترا  
ناجوانمردا، چه کردم با تو من  
موجب کین تو با جانم چه بود  
همچو کردم کاو گزد پای فتی  
یا چودیوی کاو عدوی جانهاست  
بلکه طبعاً خصم جان آدمیست  
از بی هر آدمی او نگسلد  
زانکه خبث ذات او بی موجبی  
هر زمان خواند ترا تاخر گهی  
که فلاں جا حوم آب است و عیون  
آدمی را با هزاران کر و فر  
آدمی را با همه وحی و نذیر  
بیگناهی بر گزیند سابقی  
کی رسد اورا ز مردم زشتنی  
گفت رو باه آن طلس سحر بود  
ورنه من از تو بتمن مسکین ترم  
گرنه زانگ و نه طلسی ساختنی  
بیکجهان بینوا پر پیل و ارج  
من ترا خود خواستم گفتن بدوس  
لیک رفت ازیاد علم آموزیت

دیدمت در جوع کلب و بینوا  
می‌شتابیدم که آنی نا دوا  
کان خیالی مینماید نیست جسم  
حال آن شکل مهیب دلربا  
شده فراموش آنکه گویم مر ترا

آیه

إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلْأَنْسَانِ عَدُوٌّ مُبِينٌ ۚ

(بتحقیق شیطان برای انسان دشمن آشکار است .)

### تفسیر ایيات

وقتی که دوباه با سرعت نزد خرآمد ، خرگفت : از مثل تو یار مکر باز باید ترسید . ناجوانمردا ، من بتوجه کرده بودم که مرا پیش ازدهای مرگ کشیدی ، سبب کینه تو زی تو با جان من چه بوده است که مرا به پنجدهای شیر سپردی ! تو آن کژدم بد طبیعتی که بی آنکه آفته از انسان به او برسد ، پای او را میگزد . یا مانند آن شیطانی که از انسانها زحمت و کاهشی باو نرسیده با جانشان خصوصت میورزد .

اصلاً طبیعت شیطان کینه تو زی با اولاد آدم بوده و از نابودی آنان شادمان میگردد .

شیطان پلید برای سرنگون کردن آدمیان دست از طبع و خوی زشت خود برخواهد داشت ، ذیرا - خبث ذاتی او بدون احتیاج به علت ، ستم و عداوت را جذب میکند .

هر زمان ترا بخر گاهی میفریبد تا بچاه نابود کننده سرنگونت کند . و عده میدهد که بیا ترا به سوی حوض آب و چشممه سارها رهنمون شوم ، مقصودش سرنگون کردن تو در آن حوض است .

آری -

آدمی را با هزاران کروفر  
اندر افکنند آن لعین درشور و شر  
آدمی را با همه وحی و نذیر<sup>(۱)</sup>  
اندر افکنند آن لعین بر دش به بیر

پس از این استدلال های خر ، رو باه میگوید : آنچه که دیدی شیر نبود ،  
بلکه طلسمی سحر آمیز بود که در چشم تو شیر نمودار شده است . و گرنه من رو باه  
که از تو بسی فاتوان ترم ، چگونه شب و روز در آنجا زندگی میکنم و میچرم .  
اگر صاحب چراگاه چنان طلسمی نساخته بود ، هر شکمباره با آن چراگاه  
هجوم میآورد . و یکدنبایپیل و کرگدن و مرغان ، آن چراگاه را از طراوت میانداختند .  
من خودم از روی عمدت را باین حادثه وارد ساختم ، باشد که درس شجاعت بتوییاموزم تا  
در موقع دیدن چنان طلسمی ترس و واهمه بخود راه ندهی .  
اینکه نتوانستم در آن حال علم طلسم را بتوبیاموزم ، بداجهت بود که غرق  
دلسوژی برای تو بودم ، زیرا گرسنگی و بینوایی تو مرا وادر به شتاب و عجله  
در کار نمود ، و گرنه موضوع طلسم را بتوضیح میکردم و بتومیفهاندم که آن شیرهیولای  
خيالی است و عینیت حقیقی ندارد .

### جواب دادن خر رو باه را

تا نبینم روی تو ای زشت رو  
 روی زشت را کریه و سخت کرد  
 اینچنین سفری ندارد کرگدن  
 که ترا من رهبرم در مرغزار!  
 باز آوردی فن و قسویل را  
 جان و رم جان دارم اینرا کی خرم  
 طفل دیدی پیر گشتنی در زمان  
 سرنگون خود را در افکندم زکوه  
 چون بدیدم آن عذاب بی حییب  
 بر گشا زین بستگی تو پای من  
 عهد کردم نذر کردم ای معین  
 زان دعا و زاری و هیهای من  
 چون بدی در زیر پنجه شیر خر؟!  
 سوی من از مکار، بئس القرین  
 که بود به مادر بد از یار بد  
 یار بد آرد سوی نار سقیم  
 یار بد بر جان و بر ایمان زند  
 خو بد زدد دل نهان از خوی او  
 دزد د آن بی ما یه از تو ما یه را  
 یار بد آنرا زمر د دان که هست  
 طعن اوت اندر کف طاعون نهد

گفت خر رو هین ز پیشم ای عدو  
 آن خدائی که ترا بد بخت کرد  
 با کدامین روی می آمی بمن؟!  
 رفته ای در خون و جانم آشکار  
 تا بدیدم روی عز دائل را  
 گرچه من ننگ خرام یا خرم  
 آنچه من دیدم زهول بی امان  
 بی دل و جان از نهیب آن شکوه  
 بسته شد پایم در آن دم از نهیب  
 عهد کردم با خدا کای ذوال من  
 تا نتوشم و سوسم کس بعد از این  
 حق گشاده کرد آن دم پای من  
 ورنه آندر من رسیدی شیر نر  
 باز بفترستادت آن شیر عربین  
 حق ذات پاک الله الصمد  
 مار بد جانی ستاند از سلیم  
 مار بد زخم از زند بر جان زند  
 از قرین بی قول و گفت و گوی او  
 چونکه او افکند بر تو سایه را  
 عقل تو گر ازدهائی گشت مست  
 دیده عقلت بدو بیرون جهد

درجهان نبود بترا از يار بد وين مراعين اليقين گشته است خود

### تفسیر آبيات

خر در پاسخ رو باه گفت : برو اي دشمن زشت رو ، تاثرا نبيشم . همان خدابي  
كه ترا بد بخت کرده روی زشت را هم کراحت با رو سخت نموده است .

توباجه روبي پيش من آمدی ؟ ضخامت چرم رویت در پوست کر گدن هم وجود  
ندارد . خون و جامن را طعمه مرج ساختي و با چشم خود عذرائيل را ديدم ، وادعامت  
این بود که ترا به مرغزار میبرم !! بارديگر حيله بازي هایت را شروع کردي ؟!  
اگر چه من خرم ، بلکه از پستي و نفهمي نشگ خرام ، اما اين مقدار هست  
كه من جاندارم و بايد از جان خود دفاع کنم -

آنچه من ديدم زهول بي امان طفل ديدی پير گشته در زمان  
دست از دل و جان شسته خود را سرنگون از کوه بپاين انداختم .  
وقتي که آن عذاب بي پرده را ديدم ، از وحشت پاهایم بسته شد . ولذا  
عهد کردم با خدای ذوالمن بنگاش زين بستگي تو پاي من  
تا نوشتم و سوسه کس بعدازين عهد کردم نذر کردم اى معين  
خداؤندکريم و ذوالمن بجهت دعا و زاري و هيئاهای من ، پايم را گشود و توانيستم  
فرار کنم .

و گرنه آن شير نر بمن ميرسيد ، آنگاه من بودم و پنج هم گزاي شير ! اى حيله گر ،  
و يار بد ، بارديگر شير بيشه ترا بنزد من فرستاده است ، برو ، سوگند به حق ذات  
پاک خداوند بي نياز ، که يار بد بدتر از هار بد است ، زيرا -

مار بد جانی ستاند از سليم يار بد آرد سوي نار مقيم (۱)  
مار بد زخم ارزند بر جان زند يار بد بر جان و بر ايمان زند  
بدون احتياج به گفتگو ، دل آدمي خوي همدمش را مي پذيرد ، اگر آن همدم

پلید و بی‌مایه سایه بر تو بیافکند خمیر مایه حیات را میدزدد .  
عقل تو اگر از نظر عظمت مانند اژدهایی باشد ، یاربد زمردی است که اورا  
نایین میسازد و دیدگان عقلت را میکند و بیرون میآورد و طعندهایش ترا در اختیار  
طاعون مرگرای میگذارد . خلاصه -

درجahan نبود بتراز یاربد دین مراجعین اليقین گشته است خود



### پاسخ دادن روباه مران خر را دیگر بار

لیک تخیلات و همی خرد نیست  
 ورنه با تو نه غشی دارم نه غل  
 بر محبتان از چه داری سو مغلن!  
 گرچه آید ظاهر از ایشان جفا  
 صد هزاران یار را از هم برید  
 عقل می باید که نبود بد گمان  
 آنچه دیدی بدبند بود آن طلس  
 عفو فرمایند از یاران خطأ  
 هست ره رو را یکی سد عظیم  
 چون خلیلی را که که بد شد گزند  
 چون که اندر عالم و هم او فتاد  
 آنکسی کاو گوهر تأویل سفت  
 آنچنان که راز جای خویش کند  
 خربط و خر را چه باشد حال او  
 در بغار و هم و گرداب خیال  
 گرچه فرمودست گفتن آن امین  
 کو اماني جز که در کشتی نوح  
 گشت هفتاد و دو ملت ز اهل دین  
 موی ابرو را نمیگوید هلال  
 موی ابروی کزی راهش زند  
 تخته تخته گشته در دریای و هم  
 گفت روبه صاف مارا درد نیست  
 اینهمه وهم تو است ای ساده دل  
 از خیال زشت خود منگر بمن  
 ظلن نیکو برابر اخوان صفا  
 آن خیال و وهم بد چون شدیدید  
 مشغقی گر کرد جور و امتحان  
 خاصه من بدرگ نبودم زشت قسم  
 ور بدی آن بدسگالش قدر را  
 عالم و هم و خیال و طبع و بیم  
 نقشهای این خیال نقش بند  
 گفت هذاری ابراهیم راد  
 ذکر کوکب را چنین تأویل گفت  
 عالم و هم و خیال و چشم بند  
 تا که هذاری آمد قال او  
 غرق گشته عقلهای چون جبال  
 عقل ثابت تر زکه را و هم بین  
 کوهها راه است زین طوفان فضوح  
 زین خیال رهزن راه یقین  
 مرد ایقان دست از وهم و خیال  
 وانکه را نور عمر نبود سند  
 صد هزاران کشتی باهول و سهم

ماه او در برج و همی در خسوف  
وانکه داند نبودش بر خود گمان  
از چه گردی گرد و هم آن دگر  
چه نشینی بر همی تو پیش من  
عاشق خویش است و بر لامی تند  
ناشوم من گوی آن خوش صولجان  
بار جمله شد چو خود را نیست دوست  
زانکه شد حاکی ز جمله نقشهها

کمترین فرعون چست فیلسوف  
کس نداندروسپی زن کیست آن  
چون ترا و هم تو دارد خیره سر  
عاجزم من از منی خویشن  
از من و ما هر که این در میزند  
بی من و هائی همی جویم بجان  
هر که بی من شده همه من هادر اوست  
آینه بی نقش شد یابد بها

«فَلَمَّا جَاءَ عَلَيْهِ الظَّيْلُ رَأَى كَوْجَباً قَالَ هَذَا رَبِّي فَلَمَّا أَفَلَ كَالَّا لَأَحِبُّ

الْأَقْلَيْنَ . ۱

آیه

( وقتی که ناریکی شب روی به او آورد، ستاره را دید و گفت: اینست خدای من، وقتی که ستاره غروب کرد، ابراهیم گفت: من غروب کنندگان را دوست نمیدارم. )

چون ترا و هم تو دارد خیره سر  
از چه گردی گرد و هم آن دگر؟  
عاجز من از منی خویشن  
چه نشینی بر منی تو پیش من؟

تو که هنوز گرفتار سگردانی‌های اوهام خویشنی، برای چه پرآمون  
تهمهات دیگران میگردی؟ اولاً «من» خویش را تعیین و اصلاح کن،  
سپس باندیشه شناخت و اصلاح «من» دیگران باش.

مگر نمیدانی که...

ذات نایافته از هستی بخش؟  
کی تواند که شود هستی بخش؟  
خشک ابری که شود زآب تهی  
ناید ازوی صفت آبدی  
چه میشد اگر غرق شدگان گرداب هولناک اوهام، رهبری فکری و روحی مردم  
را کنار میگذاشتند و به جات خویشن از آن گرداب هولناک می‌اندیشیدند!  
چه میشد اگر سرگشتنگان بیابان بی‌سر و ته من زمانی بخود می‌آمدند و دست  
از ریش وسیل و گربان مردم بر میداشتند و من خود را در مییافتند و سپس بهمن  
دیگران می‌پرداختند؟ این عظمتی است که از هر کسی ساخته نیست، زیرا بایستی اولاً  
به اهام انگیز بودن و سراسام گوئی‌های خود درباره اوهام و خود یابی خویشن پی  
بینند، سپس در صدد معالجه بیماری خود درآیند.  
کیست چنین احتمالی را در خود روا بدارد و پیش از همه در صدد رفع  
بدبختی‌های خود درآید.

هر چه که در سرگذشت بشری می‌اندیشیم، تاریخ بشری را پر از مدعیان دانش  
و انسان‌شناسی و انسان سازی می‌بینیم، هر چه که عمیق‌تر می‌نگریم به دسته دسته،  
وهزاران هزاران قهرمان انسانی بر میخوریم که صحنۀ تاریخ را اشغال کرده‌اند، ولی

بقول وايتهد هنوز هيچ يك از مسائل اجتماعي و سياسي که در دوران هاي باستانی  
مطرح بود، حل و فصل نشده است.

آري، انسان بهمان وضع تاريك وابهامانگيز خود ادامه ميدهد.

هنوز دروغ و تلقين و چند شخصيتي و جاه طلبی و اختلاط اوهام و خرافات با  
اندیشه های منطقی و احساسات بی محاسبه و پول جامد که تمامی زنده هارامی خشکاند  
بمقدرات بشر حکمفرمائی دارد.

هنوز قوانین بشری امور جاريها ثبیت میکند و کاري به بايستگی و شایستگی  
ایشان ندارد.

دستورهای اکید صادر میکنند که اندیشه را تقویت کنید و اوهام و تخیلات را  
دور بریزید، ولی خود در دریابی از اوهام و خیالات غوطه ور آند، عشق به موضوعات  
مورد علاقه شان، حتی در علمی ترین موضوعات آنان را در گردداب اوهام و خیالات  
به خود می بیچاند و درباره من های انسانی که عنصر اساسی و منحصر حیات آدمیان  
است اظهار نظرها و توصیه ها صادر میکنند، ولی من خودشان در طوفانی از تناقض  
گوئی هاسر در گم است.

متر لینگ میکوید: من تناقض میگویم، تا به خرافات دچار نشوم؟  
تماشا کنید! آيا این مطلب معنا ياش اين نیست که در بذرگدايی میکنم تا محتاج  
مردم نشوم؟ مگر خرافات چرا نامعقول شده است؟ دليلی جزاين ندارد که خرافات  
به تناقض گویی منتهی میشود. با اين من است که به من دیگران میپردازند!! آخر  
مکر خفته را خفته میتواند بیدار کند؟!

### تفسیر ابيات

روبا به خر میگوید: نصایح و اندرزهای من صاف و از هر گونه شائبه‌ای بدور  
است؛ اما چکنم که تخیلات و اوهامی که در مغز تو موج میزند امر ناچیز نیست.  
تو عینکی از خیالات زشت بدیدگات زده و با آن عینک بمن مینگری، چرا

بایستی تو در باره دوستان چنین بدگمان باشی !  
 توبراخوان الصفا وبرا دران بکدل ویکجان گمان نیکو داشته باش ، اگرچه  
 در ظاهر جور و جفا از آنان دیده باشی ، وققی که خیالات و اوهام پلید بوجود میآید  
 صدها هزار یار و محبوب را از یکدیگر جدا میسازد .  
 اگر اندزگوی مهربان جور و آزمایشی را پیش بیاورد ، عقل ناب هرگز  
 بد گمانی را بخود راه نمیدهد .

مخصوماً من آن بمار بدرگ و زشت سیرت نیستم که ترا طعمه شیر در نده بسازم .  
 اما آن هیولای هولناک را که دیدی ، شیر در نده نبود ، بلکه طلسی است که در آن -  
 چمنزار بکار انداخته شده است .

عالم وهم و خیال و طبع حیوانی و بیم و هراس ، سد بزرگی پیش پای انسان  
 ره رو میکشد .

نقشه‌های همین خیالات نقشبند بود که ابراهیم باعظامت قراز کوه رالرزانید<sup>۱</sup>  
 موقعی که به عالم توهمند افتاد ، یک بیک به ما و ستاره و آفتاب اشاره کرد و گفت :  
 اینست خدای من ! جهان وهم و خیال و چشم بندی آنچنان کوه باعظامت را از  
 جای خویش برکند ، اگر مثل خلیل الله شخصی دچار خیال شود ، به جانوری مثل تو خر  
 و خر صفت چه میرسد؟ عقول بزرگی که مانند کوه ثابت و پا بر جایند در دریای اوهام  
 و گرداب خیالات غرق میشوند . طوفان بنیان کن خیالات استقامت کوه هارا رسوا میسازد ،  
 جز در کشتنی نوح امانی از این طوفان وجود ندارد .

همین خیالات است که راهزن راه یقین بوده و هفتاد و دو ملت را از هم

۱ - این استشهاد صحیح بنظر نمیرسد ، زیرا حضرت ابراهیم خلیل الله که ابوالانبیاء  
 نامیده میشود ، هرگز از ذهنش خطر نکرده است که سنار گان را معبود گمان کند ، بلکه  
 در مقام استدلال به قوم خود بود که میخواست اجسام را از شایستگی معبود بودن طرد نماید  
 لذا در آخر آیات مربوطه فرمود « یا قوم انى بریه مما تشرکون » ( ای قوم من ، من اذ آن  
 شرک که میورزید ، بیزارم )

گسیخته است. کسی که بمقام والای یقین بر سد از وهم و خیال رها شده دیگر موی ابرویش را حل نمی پنداشد<sup>(۱)</sup> اگر نورالهی پشتیبان کسی نباشد، یک موی کج ابرو راهزنش خواهد بود.

صدها هزار کشته با عظمت در دریای اوهام از عزم پاشیده و تخته تخته گشته و از بین رفته است.

کمترین غرقشدن این دریا، آن فرعون چالاک و فلسفه باف بود که ماه هستی اش در برج اوهام به خسوف گرایید.

حال که اوهام درونی تو خیره سرت کرده است، بجهعت گرد اوهام دیگران هم میگردی؟! همان دوشاخ مزاحم خویشن بس است، دوشاخ دیگر برای متلاشی کردن خود از دیگران وام نگیر. آخر چرا درباره خود نمیاندیشی. اگر مرا خود را در دریابی خواهد دید:

عاجز من از منی خویشن  
هر کس که دربارگاه حقیقت را با من و ما میزند، این نگون بخت عاشق خویش  
است و در هیچ را میزند. من بدون ما و من به جستجوی حقیقت افتاده ام باشد که گوی  
آن خدای خوش چوگان گردم.

هر کس که دست از من خود برداشت. همه من ها از آن او است و هر کس که دست از دوستی و پرسنی خوبیش برداشت همگان یار او و او یاور همگان است، زیرا -  
موقعیکه -

آنکه شدحاکی ز جمله نقش ها  
آنکه بی نقش شد یابد بها

۱ - اشاره به داستانی است که در گذشته گفته است: که در زمان عمر بن خطاب مردم برای رؤیت هلال رفته بودند. شخصی ادعا کرد که ماه را می بیند و هیچ کس ماه را نمی بیند. عمر گفت انگشتانت را به ابرویت بکش و ببین آیا ماه را می بینی یانه؟ آن مرد پس از کشیدن دست با بر و هایش، ماه را ندید معلوم شد که یک موازن ابرو اش کج شده و برای آن شخص شبحی از ماه را در فضای مجسم ساخته بود

## حکایت شیخ محمد سر رزی غزنوی قدس الله سره و ریاضت او که هر شب افطار ببرگ رز میکرد جهت ذل نفس خود

بد محمد نام و کنیت سر رزی	Zahedi در غزنی از دانش مزی
هفت سال او دائم اندر مطلبی	بود افطارش سر رز هر شبی
لیک مقصودش جمال شاه بود	بس عجائب دید از شاه وجود
گفت بنما یا فقادم من بزیر	برسر کُرد آن از خویش سیر
ور فرو افتی نمیری نکشمت	گفت نامد نوبت آن مکرمت
در میان عمق آبی او فتاد	او فرو افکند خود را از وداد
از فراق مرگ بر خود نوحه کرد	چون نمر داز نکس آن جان سیر مرد
کار پیشش بازگویه گشته بود	کاین حیات اور اچو مرگی می نمود
ان فی موتی حیوتنی میزدی	موت را از غیب میکرد او کدی
با هلاک جان خود یکدل شده	موت را چون زندگی قابل شده
لرگس و نسرین عدو جان او	سیف و خنجر چون علی ریحان او
طرفة بانگی از درای سر و چهر	بانگ آمد رو ز صحر اسوی شهر
چه کنم در شهر خدمت؟ گوی تو	گفت ای دانای رازم مو بهمو
خویش راسازی تو چون عباس دبس	گفت خدمت آنکه بهر ذل نفس
پس بدر ویشان مسکین میرسان	مدتی از اغنية زد می ستان
گفت سمعا طاعه ای جان پناه	خدمت است تا یک چند گاه
بد میان زاهد و رب الوری	بس سوال و بس جواب و ماجرا
در مقامات آن همه مذکور شد	که زمین و آسمان پر نور شد
تا نوشد هر خسی اسرار را	لیک کوته کرد آن گفتار را

### روايت

«وَاللَّهِ مَا فَجَأَنِي مِنَ الْمَوْتِ وَأَرِدُ كُرْهَتَهُ وَلَا طَالِبٌ أَنْتَرَقَهُ وَمَا كُنْتُ إِلَّا  
تَهَارِبٌ وَرَدَ وَطَالِبٌ وَجَدَ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ لِلْأَجْنَارِ . ۱»

سوگند بخدا، چيزی از مرگ بمن وارد نشد که از آن کراحت داشته باش و  
نه چيزی از آن آشکار شده انکار شدن کنم و من نبودم مگر مانند شخص نزدیک به مقصد  
که به مقصدش وارد شود و جوینده ای که بر مرادش برسد، و آنچه که در نزد خدا است  
برای نیکوکاران بهتر از همه چیز است.

«وَاللَّهِ لَا يَنْهَا آيَةٌ طَالِبٌ آئِسٌ بِالْمَوْتِ مِنَ الظَّفَلِ لِتَنْدِيَ أَمَّهُ . ۲»

( سوگند بخدا، فرزند ای طالب با مرگ مأنوس تراست از کودک به شیر مادرش )

### تفسیر ابيات

در شهر غزنی زاهدی بنام محمد ولقب سر رزی داشت. افطار او در طول هفت  
سال با برکهای رز بود. او در این دوران ریاضت، شکفتی‌ها از خدای بزرگ دید،  
ولی او با این شکفتی‌ها کاری نداشت، زیرا تنها مقصود او رؤیت جمال الهی بود و  
بس. آنقدر ریاضت او طول کشید که از جان خود سین گشت، بر سر کوهی رفت و  
گفت: خدا یا، یا جمال را بر من بنما، یا خودم را از بالای این کوه بزمین خواهم  
انداخت. پاسخی از خدا شنید که هنوز موقع دیدار من فرستیده است، اگر خود را بر  
زمین بیاندازی نخواهی مرد.

آن زاهد از شدت عشق و بیقراری خود را از بالای کوه انداخت، ولی به عیان  
آبی که در در بود افتاد و نمرد. وقتی که دید مرگ به سراغش نیامد، در فراق  
مرگ نوحه‌فاله هاسرداد، زیرا این زندگانی دلیوی برای او مرگ مینمود و نمودها  
را واژگون میدید.

۱ - نهج البلاغه ج ۲ ص ۲۴

۲ - مأخذ مزبور ج ۱ ص ۳۶

او از عالم غیب مرگ را تمنا میکرد ودم از «ان فی موتی حیاتی» میزد.

امرگ را همچون زندگی می پذیرفت و باهلاکت جاش یکدل شده بود، مانند امیر المؤمنین علی علیہ السلام شمشیر و خنجر ریحان او بود و نرگس و نسرین دشمن جاش. باشک شگفت انگیزی شنید که نه صدای بلند داشت و نه مخفی که میگفت: از این صحرا بر و بطرف شهر.

زاهد گفت: ای خدایی که راز درونیم را موبمو میدانی، من برای چه خدمتی

بـشـر بـن وـم ؟

خدارند فرمود : خدمتی که انجام خواهی داد ، اینست که خود را بشکل عباس دبس درآوری و پول از ثروتمندان بگیری و بهینه‌ایان برسانی ، باین کار مدتی ادامه بده .

زاهد عرض کرد : خداوندا ، ای پناه‌جانم ، فرمان را شنیدم و اطاعت خواهم کرد .

آمدن شیخ بعد از چندین سال از بیابان شهر غزنی و زبیل گردانید  
او باشارت غیبی و تفرقه کردن آنچه جمع آید بر فقراء  
هر که را جان نزع لمیکست نامه بر نامه پیک بر پیکست  
چنانچه روزن خانه باز باشد آفتاب و ماهتاب و باران و نامه وغیره  
منقطع نباشد .

شهر غزین گشت از رویش هنیر  
او درآمد از ره دزدیده تفت  
قصرها از بهر او آراستند  
جز بخواری و گدائی نامدم  
در بدر گردم بکف زنبیل من  
تا گدا باشم گدا باشم گدا  
جز طریق نر گدایان نسپرم  
ناسقطها بشنوم از خاص و عام  
او طمع فرمود ذل من قمع  
خاک بر فرق قناعت بعد ازاین  
او گدائی خواست کی میرن کنم  
بیست عیاش اند در اینان من  
شیء الله خواجه توفیقیت هست  
شیء الله شیء الله کار او  
بازگون برانصروالله می تند  
بر فلك صدد برای شیخ باز  
بهر یزدان بود نی بهر گلو  
آن گلو از نور حق دارد غلو

رو بشهر آورد آن فرمان پذیر  
از فرح خلقی باستقبال رفت  
جمله اعیان و مهان برخاستند  
گفت من از خود نمائی نامدم  
نیستم برعزم قال و قیل من  
بنده فرمانم که امر است از خدا  
در گدائی لفظ نادر ناورم  
ناشوم غرق مذلت من تمام  
امر حق جانست ومن آنرا تبع  
چون طمع خواهد من سلطان دین  
او مذلت خواست کی عزت تم  
بعد از این کدیه ومذلت جان من  
شیخ در میگشت وزبیلی بدست  
بر قر از کرسی و عرش اسرار او  
انبیا هریک همین فن میزند  
در بدر این شیخ هی آرد نیاز  
کان گدائی که بعید میکرد او  
ور مکردى نیز از همین گلو

به زچله وز سه روزه صد فقیر  
 لاله میکارد بصورت میچرد  
 نور افزاید زخوردش بهر جمع  
 زور خود دن را نگفتست اکتفوا  
 فارغ از اسراف وايمن از غلو  
 آنچنان جان حرص را نبود تبع  
 تو بمن خود را طمع نبود فره  
 بود از آثار حکمت های هو  
 عرضه کرده بود پیش شیخ حق  
 در بجوبم غیر تو بس فاسقم  
 و رکنم خدمت من از خوف سقر  
 زانکه این هردو بود حظ بدن  
 صد بدن پیشش نیزد تر متوات  
 چیز دیگر گوی و کم خوانش بدن  
 جبرئیل مؤمن و آنگاه دزد!  
 ملک عالم پیش او یک تر بود  
 زر چه باشد که نبد جان را خطر  
 همچو خویشان گرد او بجمع آمده  
 پر زشق ولحم و شحمن زهر نالا  
 عشق معروف است پیش نیک و بد  
 زهر باشد لحم عاشق بکشندش  
 دو جهان یکداته پیش نول عشق  
 کاهدان مراسب را هر گز چرد!  
 بنده گی کسب است آید در همل  
 در حق او خورد نان و شهد و شیر  
 نور مینوشد مگو نان مینخورد  
 چون شراری کاوخورد روغن زشع  
 نان خوری را گفت حق لاتسر فوا  
 این گلوی ابتلاء دان گلو  
 امر و فرمان بود نی حرص و طمع  
 گر بگوید کیمیا مسرا بده  
 آن گدائی که بجند میکرد او  
 گنجهای خاک تا هفتم طبق  
 شیخ گفتا خالقا، من عاشقم  
 هشت جنت گر در آرم در نظر  
 مؤمنی باشم سلامت جوی من  
 عاشقی کز عشق یزدان خور دقوت  
 وین بدن که دارد آن شیخ فطن  
 عاشق عشق خدا و آنگاه مزد!  
 عاشق آن لیلی کور و کبود  
 نزد او یکسان شده بد خاک وزر  
 شیر و گرگ و دد از او واقف شده  
 کاین شدست از خوی حیوان بالک پاک  
 زهر دد باشد شکر ریز خرد  
 و رخورد خود فی المثل دام و ددن  
 هر چه جز عشقست شد ما کول عشق  
 دانهای من مرغ را هر گز خورد!  
 بنده گی کن نا شوی عاشق لعل

عاشق آزادی نخواهد نا ابد	بنده آزادی طمع دارد زجد
خلعت عاشق همه دیدار اوست	بنده دایم خلعت وادرار جوست
عشق دریائیست قعرش ناپدید	در نگنجد عشق در گفت و شنید
هفت دریائیش آن بحر است خرد	قطرهای بحر را نتوان شمرد
باز رو در قصه شیخ زمان	این سخن پایان ندارد ای فلان

آ ۴

**وَأَيْمُوا الْصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَفْرِضُوا اللَّهَ قَرْضاً حَسَناً . ۱**

(ونماز را بپا دارید و زکا را بپردازید و بخداؤند قرض حسنہ بدھید .)

**إِنْ قَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيَثْبِتُ أَقْدَامَكُمْ ۲ .**

(اگر خدارا یاری کنید ، خدا شمارا یاری نموده و قدم‌های شمارا ثابت خواهد کرد) .

**وَكُلُوا وَأْسِرَبُوا وَلَا كُسْرُوا ۳**

(بخورید و بیاشامید و اسراف نکنید) .

روايت

**عَنِ الصَّادِقِ (ع) : - حَمْسُ مَنْ لَمْ تَعْنِ فِيهِ لَمْ يَتَهَبَّ إِلَيْنَا بِالْعَدْيِينَ بِمَا أَصْنَعُوا وَأَلَمْنُ وَالْفِنَاءُ وَالْفَنَاءُ وَالْأَبْيَسُ الْمُؤْافِقُ ۴**

(پنج چیز است که اگر در کسی نباشد ، زندگی او گوارا نخواهد بود : - تندروستی

۱ - العزم آیه ۲۰

۲ محمد - (ص) آیه ۷

۳ - الاعراف آیه ۳۱

۴ - سفینه ج ۲ ص ۴۵۱ نقل از امالی شیخ صدوq

امن ، بی نیازی ، قناعت ، یار موافق .

عَنْ عَلَىٰ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ : مَا عَبَدْتُكَ خَوْفًا مِنْ نَارِكَ وَلَا طَمَعًا فِي -  
جَنَّتِكَ بَلْ وَجَدْتُكَ آهَلًا لِلْعِبَادَةِ فَعَبَدْتُكَ . ۱

(خداوندا نپرسنیدم ترا بجهت ترس از دوزخت وله برای طمع در بهشت ،

بلکه ترا شایسته عبادت دیدم و ترا پرسنیدم . )





هر چه جز عشق است شد ما کوں عشق  
دو جهان یکدانه پیش نول عشق

• • •

بنده آزادی طمع دارد زجد  
عاشق آزادی نخواهد تا بد  
در نگنجد عشق در گفت و شنید  
عشق در بائی است قعرش ناپدید

عشق و عاشق و معشوق از نظر جلال الدین

قدمه - جلال الدین درباره پدیده شکفت انگیز عشق در دیوان شمس تبریزی  
و متنوی مطالب فراوانی را آورده است.

بدانجهت که اصول اساسی پدیده عشق در متنوی منهای احساساتی که در دیوان  
شمس دیده میشود وجود دارد، و موضوع بررسی ماهم کتاب متنوی است، لذا  
تنها مسائل مربوط به عشق را که در متنوی آمده است، مطرح میکنیم. البته در  
مواردی هم از دیوان شمس استفاده کرده‌ایم.

این نکته هم پوشیده نماند که کیفیت گفتگوی جلال الدین درباره پدیده عشق و  
خواص آن بطوری همه جانبی و جالب است که میتواند عشق و رزی خود جلال الدین  
را اثبات نماید، اما اینکه عشق و عاشقی جلال الدین چه بوده و معشوقش کیست؟  
میتوان از ایيات متنوی بطور کلی آن را بدست آورد.

ما در مجلد، اول مسائل مربوط به عشق را در ۹ مسئله بطور اجمال و مانند  
فهرست مطرح کرده‌ایم.

در این مباحث مقصود ما بررسی مشرح در الديشه و احساس جلال الدین در  
موضوع عشق است.

البته با اعتراف به اینکه این گونه بررسی‌ها درباره درک مقاصد جلال الدین  
و آنچه که در درون او میگذشته است، جز روشنایی‌های مختصر چیز دیگری  
نخواهد بود؟

۱ - آیا میتوان عشق را تعریف کرد و توضیح داد؟

چون به عشق آیم خجل گردم از آن  
 لیک عشق بی زبان روشنتر است  
 چون به عشق آمد قلم برخود شکافت  
 شرح عشق و عاشقی هم عشق گفت<sup>۱</sup>  
 عقل رخت خوش اندازد برون<sup>۲</sup>  
 صد قیامت بگذرد و آن ناتمام<sup>۳</sup>  
 عشق دریائی است عمقش ناپدید<sup>۴</sup>  
 عشق گردی عشق را بینی جمال<sup>۵</sup>  
 محرومش درده یکی دیبار نیست<sup>۶</sup>  
 وجود عشق واین که این پدیده نمود مشخصی در روان انسان‌ها ندارد، در مجلد  
 اول تفسیر و نقد و تحلیل مورد بررسی قراردادهایم، در این مبحث میخواهیم این  
 نکته را متذکر شویم که عشق قابل تعریف علمی نیست، زیرا نه محسوس است نه  
 معقول، در عین حال که در هر دو قلمرو حس و عقل تأثیر و دگرگونی بوجود میآورد.  
 اگر تعریف کننده عشق کسی است که خود عشق میورزد، مسلمًا تعریف او  
 صحیح نخواهد بود، زیرا این پدیده غیر عادی بتمام اندیشه و مشاعر و اصول تعقل  
 و منطق او مسلط گشته و رانک آمیزی نموده است، مثلاً اگر عاشق بخواهد با این

۱ - دفتر اول ص ۳ ب ۵۳ تا ۵۶

۲ - دفتر سوم ص ۲۱۲ ب ۵

۳ - دفتر پنجم ص ۳۱۶ ب ۴

۴ - دفتر اول ص ۲۲۵ ب ۴

۵ - دفتر ششم ص ۳۶۳ ب ۶

۶ - دفتر اول ص ۳۸۲ ب ۸

کلمات عشق را تعریف کند که :-

«عشق عبارت است از محبت شدید که از درک کمال و خیر و زیبایی در معشوق وجود می‌آید و سرتاسر روان آدمی را فرامی‌گیرد.»  
هر یک از مفاهیم موجوده در تعریف با وضع روانی عاشق رنگ آمیزی شده با صطلاح جلال الدین بوی عشق میدهد.

هر چه گوید مرد عاشق بوی عشق از دهانش می‌جهد در کوی عشق

مفهومی از محبت را که یک روانشناس بی‌طرف تفسیر می‌کند، غیر از مفهومی است که عاشق می‌خواهد آن را تعریف نماید، زیرا واحدهایی را که عاشق در تعریف و توضیح عشق بکار خواهد برد از ورود به حیطه حس و تعقل من نوع شده است، بلکه خود آن مفاهیم امواجی از عشق است که عاشق برای نمودار ساختن و ضم روانی اش ابراز میدارد.

اگر بخواهد آن امواج را به مفرش تحويل بددهد و در آن کارگاه به تحلیل و تفسیرش بپردازد، درست مانند اینست که عکس‌ماهی مزده درخشکی را بجای ماهی زنده در دریا مورد بررسی قرار داده است، بلکه بیک اعتبار عاشق حتی از درک خود عشق که مخلوطی از انجذاب بزیبائی و عظمت و بایستی و نیایستی و متغیر و ثابت می‌باشد، ناتوان است.

عشق را از کس مپرس از عشق پرس  
عشق ابر در فشان است ای پسر  
ترجمانی منش محتاج نیست  
دیوان شمس تبریزی

و اگر تعریف کننده عشق آدم غیر عاشق باشد، باضافه اینکه تعریف هیچ یک از پدیده‌های روانی و شناسائی آن بدون دریافت شخصی امکان پذیر نیست، این پدیده در هر فردی که بوجود باید تمام واحدها و جریانات درونی اور ادگر گون نموده و شخصیت مخصوصی را می‌سازد که تنها فعلیت و جریان آن عشق مشخص کننده

آن است، لذا مفاهیمی را که در شناساندن عشق بکار خواهد برد، جزیک مشتمل مفاهیم تجربید شده از خواص عشق چیز دیگری نخواهد بود، مانند ماشین عکاسی که از هواپیمایی در حالت حرکت هزار کیلومتر در ساعت در فضا، عکس برداشته کند، بدون تردید آن حرکت سریع و صدعاً اجزاء و فعالیت های درونی هواپیما «عکس منها» خواهد گشت و چون تحرک و هیجان خاص روانی که محصول اشتیاق عاشقانه است در تعریف حذف خواهد شد، در حقیقت مانند این است که خود عشق از تعریف عشق حذف شده است.



## ۲ - عشق جمادات را هم تحت تأثیر قرار میدهد

جوشش عشق است کاندر می فتاد	آتش عشق است کاندر نی فتاد
کوه در رقص آمد و چالاک شد	جسم خالک از عشق بر افلاک شد
طور مست و خر موسي صعقا <sup>۱</sup>	عشق جان طور آمد عاشقا
هر دو مطرب مست در عشق شهی <sup>۲</sup>	کوه با داود گشته همدمنی
عشق ساید کوه را مانند دیگر	عشق جوشد بحر رامانند دیگر
عشق لرزاند زمین را از گراف <sup>۳</sup>	عشق بشکافد فلك را صد شکاف
چه عجب گر بر دل دانا زند <sup>۴</sup>	صدق عاشق بر جمادی می تند

این مسئله که جهان هستی و اجزاء و روابط آن ، برای شخص عاشق معنای دیگری میدهد ، چنانکه در مباحث آینده مطرح خواهد گشت ، جای تردید نیست آنچه که مهم است اینست که آیا عشقی که در انسان ها بوجود می آید ، جمادات را هم از پدیده عشق تحت تأثیر قرار بدهد ؟ بعضی از فلاسفه و گروه فراوانی از عرفانی ، باین سؤال پاسخ مثبت میدهند و میگویند : نیروی عشقی که در آدمی بوجود می آید ، چنان با عظمت است که میتواند جمادات را هم تحت تأثیر قرار بدهد .

حال که دانش انسان بوسیله اعضای طبیعی و وسائل مصdutoییش در اجزای هستی تغییری ایجاد میکند ، چرا امواج نامحسوس عشق آدمی در جمادات تأثیر نکند ؟ انکار اینگونه مسائل ناشی از دانش های محدود و ناقص و همان بلند پروازی و گزافه گویی ها است که سد راه گسترش فرهنگ عمومی انسان ها است .

ما در این مسئله بتوضیح بیشتری نمی پردازیم ، همین مقدار میگوییم که ما

۱ - دفتر اول ص ۲ ب ۱۰ و ۳۳ و ۳۲

۲ - دفتر سوم ص ۲۰۶ ب ۱۲

۳ - دفتر پنجم ص ۳۲۵ ب ۴۹ و ۵۰

۴ - دفتر پنجم ص ۳۲۶ ب ۲۱

بهیچ وجه نمیتوانیم . با منحصر ساختن واقعیات در جریانات محسوس دو قلمرو انسان و جهان ، از نوعی آیده آلیسم کوتاه بیانه دفاع کنیم .

جهان که من نیستم ، جهانی واقعیت دارد و من جزئی از آن و با حواس و وسائل معین و محدودی با آن در تماس و هیچ منطقی اجازه نمیدهد من جهان را در درک شده ها و ساخته شده های خود بزنجیر بیندم .



### ۳ - عشق و جهان هستی

جمله اجزای جهان زان حکم بیش	جملت جفت و عاشقان جفت خویش
آدمی حیوان نباتی و جماد	هر مرادی عاشق هر بی مراد <sup>۱</sup>
پاک الہی که عدم برهم زند	مر عدم را بر عدم عاشق کند <sup>۲</sup>
گر گھو خرس و شیر داند عشق چیست	کم ز سگ باشد که از عشق او تمیست
گردگ عشقی نبودی کلب را	کی بجستی کلب کھف قلب را <sup>۳</sup>
گر نبودی عشق هستی کی بدی	کی زدی نان بر تو و کی تو شدی
نان تو شد از چه عشق واشتهی	ور نه نان را کی بدی در تو رهی
عشق نان مرده ای را جان کند	جان که فانی بود جاویدان کند <sup>۴</sup>
گر نبودی بهر عشق پاک را	کی وجودی دادمی افالک را <sup>۵</sup>
دور گردون را ز موج عشق دان	گر نبودی عشق بفسر دی جهان <sup>۶</sup>

بعضی از فلاسفه و اغلب عرفای با یکی از چهار راه جریان عشق را در اجزای جهان هستی اثبات کرده اند :

راه یکم - جذب و انجذابی که در همه اجزای هستی بالنسبه بیکدیگر مشاهده میشود، این همان مضمون است که در بیت اول صریحاً مورد تذکر قرار گرفته است.

مسلم است که کشن اجزاء بسوی یکدیگر از نظر مشاهدات علمی بطود خود

۱ - دفتر سوم ص ۲۰۸ ب ۱۸ و ۲۵

۲ - دفتر پنجم ص ۲۰۹ ب ۱

۳ - د ۲۱۲ ب ۵۴ و ۵۵

۴ - د ۳۱۲ ب ۵۸ تا ۶۰

۵ - د ۳۲۵ ب ۵۳

۶ - د ۳۴۴ ب ۲۶

آگاه صورت نمیگیرد.

اثبات اینکه کشش مزبور از روی خود آگاهی و عشق است احتیاج به ادراکانی فوق درک و مشاعر معمولی دارد.

اما مسئله خود آگاهی و حیات داشتن تمام موجودات هستی که ذکر و تسبیح بدون آن ممکن نیست، و ما بازها در مجلدات تفسیر و نقد و تحلیل به پیروی از ایات مثنوی مطرح کرده‌ایم، از طرف قرآن صریحاً مورد تأیید است، این مسئله را با نظر به بعضی از دلایل علمی که از هم مکتبان پاستور و با نظر به بعضی از دریافت‌های فلسفی که از امثال چودانوب و نو ولاپ فیتز در دسترس است، میتوان ثابت شده تلقی نمود، ولی موضوع عشق در اجزای جهان هستی را بدایل جذب و انجذابی که در آنها دیده میشود، تنها با احتمال و نتوق پردازی میتوان مطرح نمود، مگر اینکه مقصود از عشق آن پدیده معروف که از مختصات روانی انسانها است نباشد و معنای دیگری منظور شود مانند احسان یکدیگر را.

وانگهی اگر جذب و انجذاب اجزای هستی معلوم حرکت جبری اشیاء بوده باشد که بقول ارسسطو و سایر مشائیون از ها فوق جهان به آنها وارد نمیشود، در این صورت تصور عشق در اجزای جهان با مشکلاتی روبرو میشود که قابل حل بنظر نمیرسد موضوع دیگری که در این مبحث قابل اهمیت است، اینست که آگاهی اجزای هستی با فرینمنده خود، غیر از آگاهی اشیاء بیکدیگر میباشد. اشخاصی هستند که حیات و آگاهی اجزای هستی را به خدای هستی می‌پذیرند، ولی آگاهی اشیاء را بیکدیگر قبول نمیکنند.

عطار میگوید:

کارگاهی بس عجایب دیده‌ام	جمله را از خویش، غایب دیده‌ام
سوی کنه خویش کس را راه نیست	ذرماهی از ذرمای آگاه نیست
وقتی که هیچ یك از اجزای هستی آگاهی از بکدیگر ندارند، چگونه	

### میتوانند عاشق و معشوق هم دیگر فرار بگیرند؟

راه دوم - جریان منظم و هماهنگی شکفت ایگیزی است که در همه اجزای جهان هستی دیده میشود. اگر رابطه علاقه نهانی میان اشیاء نبود، چنین فلسفه بزرگی وجود نداشت.

چنانکه در انسان عاشق می بینیم که تمام اجزای درونی اش در پنجم رساندن عشق با یکدیگر مربوط میشوند و گوئی در رسیدن شخصیت عاشق به هدف، دست عشق بیکدیگر میدهدند.

این دلیل ممکن است عشق را برای اجزای هستی ثابت کند، ولی عشق آنها بیکدیگر هدف مستقل نیست، بلکه برای اشتراکشان در راه برآوردن هدف اعادی هستی است که خدای هستی آفرین بآنان نشان داده است.

راه سوم - که بیک نظر راه تعین یافته‌ای از همان راه دوم است اینست که انسان بهر معنا هم که باشد، با عظمت‌تر از اجزای هستی و مسلط بر آنها است.

از این اصل این نتیجه گرفته میشود که خداوند جهان هستی را برآورده است، بجریان اندامه است و با آگاهی اجزای جهان هستی به هدف مزبور که خداوند تعیین فرموده است، دست محبت و عشق بیکدیگر داده و در راه پنجم رسانیدن شخصیت آدمی شرکت میورزند. معشوق بودن جهان برای انسان راه دیگری هم میتواند داشته باشد و آن ارتباط هستی با خداست، پس بنابراین در جهان هستی عشق مثلثی وجود دارد:

صلع ۱ - عشق اجزای هستی بیکدیگر بجهت اشتراک در پنجم رسانیدن شخصیت انسانی که خود توانایی عشق ورزیدن به خدا را دارا میباشد.

صلع ۲ - عشق جهان هستی به انسان که نهایت کمال و جمال هستی را شکوفان میکند. که خود ناشی از عشق خود جهان هستی به برآوردن هدف خداوندی است.

صلع ۳ - عشق انسان به جهان، زیرا جهان هستی است که او را می پرورد و آمده سلوک به سوی کمال و جمال مطلق مینماید.

راه چهارم - همان است که ابن سینا متذکر شده است. او میگوید:

«إِنَّ كُلَّ وَاحِدٍ مِنَ الْهَبَوَيَاتِ الْمُدَبَّرَةِ لَمَّا لَأْتَهُ عَنْ كَمَالِهِ الْخَاصِ بِهِ وَلَمْ يَكُنْ مُتَعَفِّفًا بِذَاقِهِ بِوُجُودِ كَمَالِهِ، إِذْ كَمَالُاتُ الْهَبَوَيَاتِ الْمُدَبَّرَةِ مُسْتَفَاضَةٌ عَنْ فِيَضِ الْعَامِلِ بِالذَّاتِ. وَلَمْ يَجُزْ أَنْ يَتَوَهَّمَ أَنَّ هَذَا الْمُبَدَّدُ الْمُفَيَّدُ بِالْعَامِلِ يَقْصُدُ بِالْوَفَادَةِ وَاحِدًا وَاحِدًا مِنْ جُزُئِيَّاتِ الْهَبَوَيَاتِ عَلَى مَا وَضَعَتْهُ الْفَلَاسِفَةُ. فَمِنَ الْوَاجِبِ فِي حِكْمَتِهِ وَحْسَنِ تَدْبِيرِهِ أَنْ يَدْفَرَ فِيهِ عِشْقًا كُلَّيًّا حَتَّى يَصْبِرَ بِذَلِكَ مُسْتَحْفِظًا بِمَا دَلَّ مِنْ فِيَضِ الْعَامِلِاتِ الْعَلَيَّةِ وَيَأْتِي عَلَى الْإِيجَادِ لِهَا عِنْدَ فِقدَائِهَا لِيَجْرِيَ بِهِ أَمْرُ الْسِيَاسَةِ عَلَى النَّظَامِ الْجَعْمَىِ». ۱

(بدانجهت که هر یک از موجودات تدبیر شده خالی از کمال مخصوص به خود او نیست. و از طرف دیگر تنها هویت و ذات موجود کافی نیست که دارای کمالات باشد، زیرا کمالات تدبیر شده از فیض خداوند کامل بالذات سر از زیر میشود و جایز هم نیست چنین توهم شود که آن مبدء کمال بخش هر یک از جزئیات موجودات را (چنانکه فلاسفه توضیح داده اند) مورد فیض و بخشش کمال قرار بدهد، لذا بانتظر به حکمت و حسن تدبیرش لازم است که در غریزه موجودات عشق کلی را بودیعت بگذارد، تا هر یک از آنها آن فیض کمال کلی را که نصیبش شده است حفظ نماید و در موقع کاهش و نابودی آن کمال، میل و علاقه به پیدا کردن و جبر ان نمودن و بوجود آوردن آن داشته باشد، تا بدین ترتیب امر سیاست الهی در حکمت نظام کل در جریان باشد).

این راه را که ابن سینا پیشنهاد میکند، از نظر حکمت الهی بسیار زیبا و متنی است و بایک تأویل مختصر میتوان این راه را درگفته شده های قبلی پیدا کرد. این

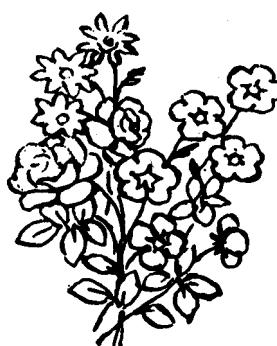
۱ - رسالة في المثلق ص ۳ ابن سینا ترجمه و تصحیح میکائیل بن یحیی مهرنی

مطلوب را که ابن سینا میگوید، بعضی از متفکرین از نظر علمی مورد اعتراض قرار داده گفته‌اند:

ما این کمال جویی را در موجودات عالم هستی (غیر انسان) نمی‌بینیم و آنچه که دیده می‌شود نظم و هماهنگی بسیار عالی است که در نهاد موجودات گذاشته شده است. جواب این اعتراض با این قضیه بسیار مهم داده می‌شود که نهاد موجودات یک موضوع فرضی است که انسان با پردازای که میان شیء برای من و شیء برای خود می‌کشد، بوجود می‌آورد.

چنانکه حرکت از نهاد موجودات و ماهیت ماده اشیاء بر نمیخیزد، همچنین ممکن است کمالی را که ابن سینا میگوید، مانند نظم و هماهنگی که مولود حرکت است ارتباطی به نهاد موجودات نداشته باشد. این فیضی است که از عالم ماورای طبیعت بعرصه طبیعت سرازیر می‌شود.

بلی، این مسئله احتیاج بدلیل محکمتری دارد که آیا این نظم و هماهنگی کمالی را هم در بر دارد یا نه؟ زیرا در جهان ماده، نقعن و کمال همواره با موقعیت و دیدگاهی که ما بخود میگیریم مطرح می‌شود.



۴ - خواص و لوازم عشق به معنای عمومی آن

قصه های عشق مجنون میکند<sup>۱</sup>  
زندگانه معشوق است و عاشق مرد های  
او چو مرغی ماند بی پر وای او<sup>۲</sup>  
آینه غمگشای نبود چون بود<sup>۳</sup>!  
نیست بیماری چو بیماری دل<sup>۴</sup>  
در طرب عشق بیداری بد است<sup>۵</sup>  
کاو به نسبت هست هم این وهم آن<sup>۶</sup>  
وانکه عاشق نیست حبس جبر کرد<sup>۷</sup>  
چون در آرد کل تن را در چنون<sup>۸</sup>  
از دهانش میجهد در کوی عشق<sup>۹</sup>  
خواه عشق اینجهان خواه آنجهان  
چون برون شد جان چرا بش هشته ای  
عاشقها، واجوکه معشوق تو کیست؟  
عاشقستی هر که اورا حس هست!  
کی وفا صورت دگر گون میکند؟!<sup>۱۰</sup>  
زانکه عاشق را بسو زد دوستش  
گاه وصل این عمر ضایع کرد نست<sup>۱۱</sup>

لی حدیث راه پرخون میکند  
جمله معشوق است و عاشق پرده ای  
چون نباشد عشق را پروای او  
عشق خواهد کاین سخن بیرون بود  
عاشقی پیداست از زاری دل  
با خودی تولیک مجنون بیخوداست  
هر که عاشق دیدیش معشوق دان  
لفظ جبرم عشق را بی صبر کرد  
عشق شنگ بیقرار بی سکون  
هر چه گوید مرد عاشق، بوی عشق  
آنچه معشوق است صورت نیست آن  
آنچه بر صورت تو عاشق گشته ای  
صورتش بر جاست این سیری زچیست<sup>۹</sup>  
آنچه محسوس است اگر معشوقه است  
چون وفا آن عشق افزون میکند  
نفر علم افزواد کم شد پوستش  
گفت معشوق این اگر بهر منست

۲۹۱ ب ۳ ص د

۲ -

۱ - دفتر اول ص ۲ ب ۱۳

۵۰ - د ص ۴ ب

۳ - د ص ۳ ب ۶

۵۴ - د ص ۲۶ ب

۵ - د ص ۱۱ ب ۵

۵۷ - د ص ۵۷ ب

۸ -

۷ - د ص ۳۱ ب ۴۲

۲۸ - د ص ۵۸ ب

۹ - د ص ۵۸ ب ۳۲

۹۰ - دفتر دوم ص ۹۰ ب ۲۷۰، ۲۶۰، ۲۵۰، ۲۴۰، ۲۳۰

نیست این باری نشان عاشقان<sup>۱</sup>  
 زانکه بردل میرود عاشق یقین<sup>۲</sup>  
 حب یعمی و یصم است ای حسن<sup>۳</sup>  
 پیش بدیختنی هدایت عشق باخت<sup>۴</sup>  
 بند هستی نیست هر کاو صادق است<sup>۵</sup>  
 لیک حلوا برخسان بلوا بود<sup>۶</sup>  
 از سر ربوه نظر کن در دمشق<sup>۷</sup>  
 عاشق از معده شیء بیند همی<sup>۸</sup>  
 بو حنیفه شافعی درسی نکرد<sup>۹</sup>  
 مردن عاشق ز خود یکنوع نیست<sup>۱۰</sup>  
 عشق را خود حد زبان دیگر است<sup>۱۱</sup>  
 چون گواهت نیست شد دعوی تباء<sup>۱۲</sup>  
 عاشقم برزخمها بر می تنم<sup>۱۳</sup>  
 گشته بود از عشقش آسان از کبد<sup>۱۴</sup>  
 که نه معشوقش بود جویای او<sup>۱۵</sup>  
 کرده‌ما را عاشقان یکدگر<sup>۱۶</sup>

من به پیشت حاضر و تو نامه خوان  
 تو میین این پایی ها را برزمین  
 کوری عشق است این کوری من  
 ای بسامعشوّق کاید ناشناخت  
 عشق نان بی نان غذای عاشق است  
 نزد عاشق درد و غم حلوا بود  
 غم چو بینی درکنارش کش به عشق  
 عاقل از انگور می بیند همی  
 آن طرف که عشق میافزو دارد  
 عاشقان را هر زمانی مردنی است  
 پارسی گو گرچه نازی خوشتر است  
 عشق چون دعوی جفا دیدن گواه  
 منبلم بی ذخیره داساید قسم  
 آن بخاری نیز خود بر عشق زد  
 هیچ عاشق خود نباشد وصل جو  
 حکمت حق در قضا و در قدر

۱ - دفتر سوم ص ۱۵۹ ب ۱۹ ، ۴۲۰ ، ۴۳

۲ - د ص ۱۶۸ ب ۳ - ۳ - د ص ۱۷۴ ب ۶۳

۴ - د ص ۱۸۱ ب ۵ - ۴ - د ص ۱۸۶ ب ۴

۶ - د ص ۱۹۷ ب ۴۵ ، ۴۶ - ۷

۸ - د ص ۱۹۸ ب ۶۰ و ۵۸ - ۸

۹ - د ص ۱۹۸ ب ۳ - ۱۰ - د ص ۲۰۱ ب ۶۶

۱۱ - د ص ۲۰۰ ب ۴۹ - ۱۲ - د ص ۲۰۸ ب ۲۴

۱۳ - د ص ۲۰۸ ب ۱۷ - ۱۴ - د ص ۲۰۸ ب ۲۴

گر بودی جذب آن عاشق نهان  
 میل عاشق با دو صد طبل و نفیر<sup>۱</sup>  
 بسته عشق اورا بمحبل من مسد<sup>۲</sup>  
 بندگی بند و خداوندی صداع  
 در شکسته عقل را آنجا قدم  
 زین دو پرده عاشقی مکتوم شد  
 خود چرا دارد ز اول عشق کین!<sup>۳</sup>  
 تا گریزد آن که بیرونی بود<sup>۴</sup>  
 پس ورا از چشم عشا فش نگر  
 عاریت کن چشم از عناد او<sup>۵</sup>  
 آب و روغن ترک کن اشکسته باش<sup>۶</sup>  
 که در او باشد خیال اجتماع  
 آنچنانکه آتش آن جوز ریز<sup>۷</sup>  
 پیش چشم از عشق گلغن مینمود  
 زشت گرداند لطیفان را بچشم<sup>۸</sup>  
 غیرت عشق این بود معنی لا<sup>۹</sup>  
 کم بود آفت بود اغلب خلا من<sup>۱۰</sup>

آمدیم آنجا که در صدر جهان  
 میل مشوقان نهانست و سریر  
 گوش دار اکنون که عاشق میرسد  
 مطریب عشق این زند وقت سماع  
 پس چه باشد عشق دریای عدم  
 بندگی و سلطنت معلوم شد  
 بس شکنجه کرد عشقش بر زمین  
 عشق از اول چرا خونی بود  
 گر تو خواهی کاو ترا باشد شکر  
 چشم خود بریند زان خوش چشم تو  
 توهمند ای عاشق چو جرمت گشت فاش  
 پس غذای عاشقان آمد سماع  
 آتش عشق از نواها گشت تیز  
 باغ ها و قصر ها و آب رود  
 عشق در هنگام استیلا و خشم  
 مر زمرد را نماید گندنا  
 عشق چون کشته بود بهر خواص

۱ - ۵ ص ۲۱۱ ب ۴۶ و ۴۷

۲ - ۵ ص ۲۱۱ ب ۶۰

۳ - دفتر سوم ص ۲۱۳ ب ۷۲، ۷۲۰، ۴۵۴۴، ۴۲ ب ۷۳

۴ - دفتر چهارم ص ۲۱۷ ب ۴۲ و ۴۳

۵ - دفتر سوم ص ۲۲۱ ب ۴۲

۶ - دفتر سوم ص ۲۲۸ ب ۱۹، ۲۱

۷ - دفتر سوم ص ۲۳۰ ب ۱۲، ۱۹، ۱۸، ۱۹

۸ - دفتر سوم ص ۲۳۸ ب ۲۶

دفع کن دلاله گان را بعداز این <sup>۱</sup>  
 لیک اوکی گنجد اندر دام کس <sup>۲</sup>  
 توبه جز نامی چه میدانی ز عشق <sup>۳</sup>  
 عشق با صد ناز میآید بدبست <sup>۴</sup>  
 جمله قربانند اندر کیش عشق <sup>۵</sup>  
 ملک عالم پیش او یک تره بود <sup>۶</sup>  
 خلعت عاشق همه دیدار او است  
 عشق آمد لا ابابی اتقوا <sup>۷</sup>  
 عاشقان را تو به چشم عشق بین <sup>۸</sup>  
 ورنه کی وسواس را بستست کس  
 صید مرغابی همی کن جو بجه و <sup>۹</sup>  
 بر رواق عشق یوسف تاختند  
 کاو زگفت و گوشود فریاد رس  
 زهره نیود که کند او ماجرا <sup>۱۰</sup>  
 لیک بس جادوست عشق و اعتقاد  
 ماند خاکستر جو آتش رفت نفت <sup>۱۱</sup>

چونکه با معشوق گشتی همنشین  
 آنچه ارزد صید را عشق است و بس  
 تو بیک خواری گریزانی ذ عشق  
 عشق را صد ناز و استکبار هست  
 ترس موئی نیست اندر پیش عشق  
 عاشق آن لیلی کور و کبود  
 بنده دام خلعت و ادرار جو است  
 شد چنین شیخی گدای کو بکو  
 زین گذر کن پند من بیذیر هین  
 پوزبند و سوسه عشق است و بس  
 عاشقی شو شاهد خوبی بجو  
 آن زمان چون عقلها در باختند  
 عشق بُرّد بحث را ای جان و بس  
 حیرتی آمدز عشق آن نطق را  
 نیست آگه آن کشن از جرم و داد  
 زانکه عشق افسون خود بر بود رفت

- ۱ - دفتر سوم ص ۲۴۸ ب ۶۴
- ۲ - دفتر پنجم ص ۲۸۵ ب ۵۰
- ۳ - دفتر پنجم ص ۲۹۸ ب ۲۰۰ ۱۹
- ۴ - دفتر پنجم ص ۴۱۵ ب ۶۴
- ۵ - دفتر پنجم ص ۳۲۵ ب ۲۲
- ۶ - دفتر پنجم ص ۳۲۵ ب ۱۱۶ ۴۴
- ۷ - دفتر پنجم ص ۳۲۶ ب ۱۲
- ۸ - دفتر پنجم ص ۳۲۳ ب ۵۴
- ۹ - دفتر پنجم ص ۳۳۳ ب ۶۰ ۶۳۵ ۶۴۵
- ۱۰ - دفتر پنجم ص ۳۲۴ ب ۱۶ ۲۹۹

جان سگ خرگاه چوپان آمده <sup>۱</sup> چون شما را دید او فائز شود چون بیابان را مغازه کفتندی عشق او ز آورد ایمان بفسرد <sup>۲</sup> کم نگردد ماه نیکوفال عشق <sup>۳</sup> مقصد او جز که جذب یاریست <sup>۴</sup> در طربیق عشق محراب ایاز <sup>۵</sup> تا خنک گردد دل عشقای سوار خانه عاشق چمنی اولی تر است از دهایی گشته گویی حلق عشق <sup>۶</sup> عشق گردی عشق را بینی جمال <sup>۷</sup> چون قمر دشن شدم از نور عشق بر قضای عشق دل بنهاه اند یکدمی بالا و یکدم پست عشق <sup>۸</sup> تا در توبه بر او بسته شده است این محالی باشدای جان بس سطبر	عشق از خرگاه برگردون زده آنکه صد میلش سوی ایمان بود زانکه نامی بیندو معنیش نی چون بایمان شما او بنگرد ورن بیند عاقلی احوال عشق عشق را با پنج و با شش کار نیست پوستین و چارق آمد از نیاز هین گلوی عشق گیر و میفشار خوش بسو زاین خانه را ای شیر مست بنگر این کشتی خلقان غرق عشق عقل گردی عقل را دانی کمال عشق فهار است من م فهو عشق عاشقان بر سیل تند افتاده اند گربه در آن بام اند دست عشق عاشق است اوراقیامت آمده است عاشقی و توبه یا امکان صبرا!
---	--

۱ - دفتر پنجم ص ۳۳۵ ب ۱۴

۲ - دفتر پنجم ص ۳۳۵ ب ۵۸

۳ - د ۳۷ ب ۲۴۵

۴ - د ششم ص ۳۵۲ ب ۶

۵ - د د ۴۱ ب ۳۵۵

۶ - د د ۳۶۱ ب ۳۶۱ و ۶۴ و ۶۱

۷ - د د ۳۶۴ ب ۶

۸ - د د ۲۳۹ ب ۲۱۵ و ۲۱۶

توبه وصف خلق و او وصف خدا <sup>۱</sup>	توبه کردم عشق هم چون ازدها
کشته بر قتل دوم عاشق تراست <sup>۲</sup>	والله از عشق وجود جان پرست
حاصل آمد از قرار دلستان	بیقراری درون عاشقان
عاشقان چون برگها لرزان شده <sup>۳</sup>	آن چوکه در ناز ثابت آمده
هر مرادی عاشق هر بیمراد <sup>۴</sup>	آدمی حیوان نبانی و جماد
که نه معشوقدش بود جویای او <sup>۵</sup>	هیچ عاشق خود نباشد وصل جو
گر نبودی جذب آن عاشق نهان	آمدیم آنجا که در صدر جهان
کی دوان باز آمدی سوی و ناق <sup>۶</sup>	ناشکیبا کی بدی او از فراق
عقل از سودای او کوراست و کر <sup>۷</sup>	نیست از عاشق کسی دیوانه تن
در پی هم این وهم آن روز و شب	عشق مستسقی است مستسقی طلب
در میان شان فارق و مفرق نیست <sup>۸</sup>	در دل عاشق به جز معشوق نیست
خوی دارد دیدم خیره کشی	عشق خودبی خشم در وقت خوشی
من چه گویم چون که خشم آلو دشد <sup>۹</sup>	این بود آن لحظه کاوه خشنود شد
گر چه بیرون است در صندوق رفت <sup>۱۰</sup>	عاشقی گر در پی معشوق رفت

- 
- |                            |               |
|----------------------------|---------------|
| ۱ -                        | ۴۵۳ د ب ۲۶۷ د |
| ۲ -                        | ۴۲ د ۳۲۵ د    |
| ۳ -                        | ۴۲۶ د ۳۷۶ د   |
| ۴ - دفتر سوم ص ۲۰۶ ب ۶۷    |               |
| ۵ -                        | ۱۷ د ۲۰۸ د    |
| ۶ -                        | ۴۲۹۴۱ د ۲۱۱ د |
| ۷ -                        | ۹ د ۳۸۲ د     |
| ۸ - دفتر ششم ص ۳۹۲ ب ۶     |               |
| ۹ - دفتر ششم ۴۱۱ د ب ۲۷۹۲۷ |               |
| ۱۰ -                       | ۱۲ د ۴۱۸ د    |

با یکی سر عشق نتوان باختن<sup>۱</sup>  
 همچو کوهی بی خبرداری صد<sup>۲</sup>  
 کاه میکوشد در آن راه دراز<sup>۳</sup>  
 جنس بر جنس است عاشق جاودان<sup>۴</sup>  
 مطالب مهمی را که از ایيات مربوط به ماهیت و خواص مستقیم و غیر مستقیم  
 عشق بمعنای عمومی بر میآید، متذکر میشویم.

۱ - داستانی که عشق میسر آید، مسیر خونین عشاق را بازگو و قصه‌های مجنوی  
 را با مادرمیان میگذارد، بدین جهت است که عشقی که نوایش در اعماق جان آدمی  
 طنین میاندازد کارهای بی‌سروپایی نیست.

۵ - عشق کار فازکان نرم نیست      عشق کار پهلوان است ای پسر<sup>۵</sup>  
 سراغ گرفتن عشق از مردم امروزی که نه جان در درون دارند و نه آرمان در  
 بیرون، مانند آب پاشیدن بدروی ماهی مرده‌ای است که مدت‌ها است از آب بیرون  
 افتاده و مرده‌است.

۲ - عشق موقعی که به حد اعلای خود میرسد، همان اندازه که برحیات و  
 ابدیت مه‌شوق میافزاید، از وجود عاشق میکاهد و از هستی عاشق جزپرده شفافی که  
 مه‌شوق را نشان میدهد چیزی دیگری نمی‌ماند.

۳ - عاشقی که پرواای مه‌شوق ندارد، مرغی است که بال و پر خود را از دست  
 داده است و قدرت پرواژ ندارد.

۴ - عشق بسان آینهٔ صیقلی شده‌ایست که چاره‌ای جز نشان دادن نمودهای

۱ - د ۴۲۰ ب ۲۱

۲ - د ۴۲۱ ب ۲۲

۳ - د ۴۰۹ ب ۴

۴ - دفتر چهارم من ۲۵۸ ب ۵۸

۵ - دیوان شمس تبریزی

عشق ندارد.

۵- عشق آن شکل ورنگ و پدیده نیست که دیده شود، ولی دود و آه و  
فالهایی را که عاشق از درون خود برمیآورد، زبان گویای عشق او است که راز  
دروندی اش را فاش میسازد.

۶- دست برداشتن از خود و غوطه خوردن در دریای ناخود آگاهی بارزترین  
خاصیت عشق است، زیرا هشیاری و آگاهی یکی از لوازم دارا بودن به خود آچه  
که خود در مجرای آن فرار گرفته است، میباشد مانند حرکت و زمان و کون و فساد و  
علم و معلوم و چون و چراهایی که سرتاسر مسیر زندگی را فرا گرفته است. اینهمه  
خواص و اصول موقعی برای یک انسان مطرح است که خود را در اختیار دارد، در  
صورتیکه تا خود ربوده نشود، عشق چهره خود را نشان نمیدهد.

۷- عشق آن پدیده اسرارآمیز، گاهی طرفین خود را در هم میپیچد و در عین  
حال که عشاقي در دیبا وجود دارد، خود مشوق دیگران هستند و مانند حلقه‌های  
زنگیز علیت با درنظر گرفتن نسبت هم عاشقند هم مشوق.

۸- عشق آن حالت روانی نیز و مند است که زنگیز جبری را پاره نموده و بما  
فوق جبر و اختیار گام میگذارد، ولی باید گفت عاشق مجازی در این حالت که زنگیز  
جبر را به دست و پای روح خود بسته است، کار همه بند های جبر زای جهان هستی  
را انجام میدهد، زیرا چنانکه در همین مباحث روشن خواهد شد، تمام اجزاء و  
روابط و پدیده های عالم هستی برای عاشق از حال بیطری بیرون رفته، از ناچیز ترین  
صدای پرنده در شاخه درختی در بیابان گرفته تا که کشانهای بزرگ همه و همه برای  
بارور شدن عاشق انگیزه هایی برای احساسات شده اند.

اینست معنای مصرع دوم آن بیت که میگوید:

عشق نان بی نان غذای عاشقت  
بند هستی نیست هر کاو صادقت

و معنای بیتی که میگوید:

عشق از معدوم شیء بیند همی  
عاقل ازانگور می بیند، همی

۹ - مرد عاشق چنانکه جهانی را برای عشق خود می‌سازد ، تغییری هم در موجودیت او نمودار می‌شود که اگر از کینه صحبت کند بُوی عشق میدهد ، اگر اندیشه‌ای را به جریان بیان نمایند از دارد ، بارقه‌های عشق از خلاش پدیدار خواهد شد ، اگر نگاه کند دیدگانش از نمودهای چشم انداش نبودن توقف عبور نموده و زیبائی و جاذبیت معشوق را پیش می‌گیرد . این دگرگونی‌ها در گفتار و کردارش چنان آشکار می‌شود که بوی گل از گل .

۱۰ - زیبایی صورت نیست که فردی را معشوق و فرد دیگری را عاشق او مینماید ، زیرا - تغییر در صورت بلکه بار قتن معشوق زیر خاک تیره ، صورت از بین میرود ، ولی عشق عاشق بحال خود باقی است ، چون دگرگونی‌هایی را که طبیعت در صورت زیبایی عاشقان بوجود می‌آورد ، بلکه آن بازی‌های خاک تیره که تمام اجزای کالبد معشوق را می‌توساند ، وفای عشق را دگرگون نمی‌سازد ، پس معلوم می‌شود که عشق بر حیات و روح معشوق مربوط است .

این مطلب بطور کلی صحیح بنظر نمیرسد ، زیرا در دنیا ارواح با عظمت و بسیار زیبا پشت پرده قیافه‌های زشت یا معمولی نهفته است که از مجرای عشق عاشقان بكلی ، بر کنار آند . نیز در عشقهای مجازی چنانکه خود جلال الدین در ایات منثوری آورده است هر گونه تغییر عارض بر زیبائی و جاذبیت معشوق ، تغییری در عشق عاشق بوجود می‌آورد .

چون رود نور و شود پیدا دخان بفسر د عشق مجازی آن زمان  
چون شود پیدا دخان غم فرا بفسر د نی عشق ماند نی هوا  
این تغییر و دگرگونی در مراحل ابتدایی عشق کاملاً روشن است ، ولی پس از استحکام و نفوذ عشق در تمام سطوح روح ، ثبات مخصوصی در بقای موضوع عشق در معشوق بودن بوجود می‌اید که شاید تا آخرین نفس عاشق را رها نکند .  
این ثبات ناشی از تلقین پذیری بسیار شدید روح درباره معشوق است که عاشق وجود جدگانه‌ای برای معشوق در درون خود ایجاد نموده است و گاهی هم پس از کوتاه

شدن دست عاشق از معشوق، سوزشی ناشی از شکست در عشق (فراق ابدی) در درون عاشق بوجود می‌آید که با نظر سطحی همان عشق تلقی می‌شود که در دوران ممکن الوصول بودن معشوق زبانه می‌کشد.

بنظر میرسد که جلال الدین این مشکل را در کتاب منظوی کاملاً حل و فصل نکرده است که آیا عشق مجازی معلول زیبایی و جاذبیت معشوق است، یا مر بوط بروح معشوق؟

برای توضیح مختصر درباره این مشکل می‌گوئیم: عشق مجازی از زیبایی و جاذبیت که با چشم دیده می‌شود به روح معشوق میرسد و عاشق روح معشوق را به زیبایی و جاذبیت صورتش تلقی می‌کند، یا اینکه بایک اصل ذهنی بخودمی‌فروزاند که اصل این جاذبیت که می‌بینم، روح معشوق است، حال که سطح و فرع روح با این جاذبیت است، پس بنیاد اصیل و علت واقعی این صورت جذاب که روح است بطور حقیقت زیبائی خواهد بود، ولی همه میدانند که این مقایسه واستنباط در عشق مجازی، اغلب ناشی از بازیگری بوده و از واقعیت خبر نمیدهد. هیچ عشق مجازی بر اثر سقراط زشت صورت و نیکوسرت لرفته است، در صورتیکه احمق‌های زیبا عشق دلباخته‌فرارانی به خود پیدا کرده‌اند.

۱۱ - عشق آن آتش برافروخته‌ایست که از زیبایی و جاذبیت معشوق سر می‌کشد و راهی درون عاشق، می‌شود و آنرا در گلشن شاداب در هوای خنک و دلچسب می‌سوزاند. یازیبایی و جاذبیت معشوق در قلمرو روان عاشق به آتش مبدل می‌شود و زبانه می‌کشد.

۱۲ - دیدار و وصال معشوق به موسایق پایان میدهد، زیرا پس از دست یابی به هدف، وسیله جز پرده نابجا و حجاب پوشاننده چیز دیگری نیست. این نکته را هم باید در نظر گرفت که گاهی که عشق روان عاشق را از مسیر قانونی وسیله و هدف منحرف می‌سازد، ممکن است دیدار و وصال معشوق نتواند

قدرت نفوذ و رسوخ وسایل را ریشه کن کند، زیرا در حالات عشق‌های شدیدزیبایی وجود جاذبیت معشوق، بهمه امور مربوطه بعشق سرایت کرده آنها را جزءی اشانی ازشون معشوق تلقی میکنند، اگر دیدار و وصال واقعی صورت پذیر شود، چون خود دیدار و وصال، معشوق را بحد واقعی خود بر میگرداند، ممکن است ارزش وسائط وسایل چهره واقعی خود را نشان بدهد و خود عشق عاشق را در اختیار بگیرد.

گفت معشوقم تو بودستی نه آن                    لیک کار از کار خیزد در جهان  
۱۳ - یکی دیگر از خواص شکفت آور عشق آن است که زیر پای خود را که خشن ترین سنگلاخ است پر نیان می‌بیند.  
اصلاً اور روی خالکو سنگ راه نمی‌رود، او دل خود را روی زمین و زیر پای خود و معشوقش گسترشده است و روی آن راه میرود.

۱۴ - هرگز از عاشق نپرسید که چرا مشاهدات خود را طور دیگر معرفی میکند و چرا هزاران صداها و نواها و آهنگها را نمیشنود و چرا گفتارش تسلیم قوانین گفتگو نمیشود؟

زیرا عشق از همان مراحل اولیه که شروع میکند، دست به حواس انسانی برده از فعالیت‌های رسمی آنها جلوگیری نموده و بیک نقطه متمرکز می‌سازد، آری. قنهای بیک نقطه و بس.

۱۵ - در این دنیا معشوق زیاد است و موضوعات قابل عشق و رزیدن زیادتر، درینگاه که پرده ای روی چشممان آدمیان یا حجاب ظریفی روی زیبائی‌ها و جاذبیتها کشیده شده است که نمیگذارد عشق در آدمیان بوجود بیاید، یا محبت‌های ابتدائی را عشق منتهی بسازد.

۱۶ - دردو اندوه و ناگواری‌ها با تمام تلخی و خشونت وقتی که از درروازه وجود عاشق به قلمرو درونش وارد شوند، ماهیت خود را بجهت غوطه ور شدن در بوته عشق عاشق از دست میدهند و بیک به انبوه شادی‌ها و خوشی‌های عاشق ملحوق میشوند، آری

### آبیات منست خاک سر کوی دوست

گر دو جهان خرمی است ما و غم روی دوست

۱۷ - متوجه باشید که برای چشیدن طعم عشق سراغ ابوحنیفه و شافعی  
و احمد و مالک و اوذاعی و شوکانی و ابن حزم و فخر رازی و شیبانی و ربیعه  
الرأی نروید.

اینان نمیتوانند با معلوماتی که دارند از عشق که متفوق آن معلومات است  
اطلاعی بشما بدهند.

باز هشیار باشید که برای دریافت حقیقت عشق بسراغ فیلسوفان و روانشناسان  
وروانکاران هم نروید، زیرا اینان که خود از دریافت حقیقت عشق بهره‌ای ندارند،  
نمیتوانند شمارا در این مسئله روشن بسازند، زیرا تنهام‌و قعی که -

عقل باشی عقل را دانی کمال عشق باشی عشق را دانی جمال

۱۸ - زندگی عشاق را از علمای زیست‌شناسی و علم الاعضاء هم نپرسید که  
دستتان بجهانی نخواهد رسید، زیرا اینان حیات را یک پدیده مستمر میدانند که  
موجودیت زنده‌را اداره می‌کنند. بحث از سلسله روشن باشما در میان می‌گذارند  
و چیزی را که نمیتوانند در باده آن گفتگوئی داشته باشند همان عشق است که  
حیات و موت، آن دو جلوه‌گاه شگفت‌انگیز وجود را یکی پس از دیگری در درون  
عشاق بوجود می‌آورد، آنهم نه حیات و موت شبیه بیکدیگر، بلکه هر لحظه‌ای نوعی  
از حیات و لحظه دیگر نوعی از مرگ. علتش هم روشن است، زیرا انسان که جزئی از  
هستی است نمیتواند از تنوع هستی که دائماً در حال ارتباط با انسان است، خود را  
تجزیید کند، و چون برای عاشق یک نقطه نظر در هستی مطرح است، هرجایان و  
تفییری که در رابطه او با هستی صورت می‌گیرد بجهت، قرار گرفتن هستی در مجرای  
مثبت و منفی، همواره در معرض زندگی و مرگ متنوعی یکی پس از دیگری  
قرار می‌گیرد.

بعنوان مثال وقی که عاشق بقین پیدا میکند که اگر دانشی بدست بیاورد، معشوق شایستگی عشق اورا نایید خواهد کرد.

اگر عاشق در بدست آوردن دانش موفق شود. حیانی مخصوص از دانش محبوب معشوقش را بدست میآورد و در صورت عدم موفقیت، هرگی از نداشتن دانش میچشد و همچنین سایر موضوعات متنوع جهان هستی که در مسیر عشق میان عاشق و معشوق مطرح خواهد گشت.

۱۹ - تمامی حالات نبات و نیروی استقرار عاشق را یک موضوع در اختیار خود میگیرد و آن معشوق است و بس، لذا تمام انعطافات و تغییر پذیری و تلون که در سرشت انسانی عاشق است مبتدول اجرا و بازگو کردن و تطبیق عشق بکار میافتد. صد زبان بازمیگفند و صد گوش پیدا میکند. و هزاران بوییدنی ها و چشیدنی ها برای خود میسازد و همه رادر راه همان موضوع که مورد عشقش قرار گرفته است به جریان میاندازد.

۲۰ - آیا عشق این پدیده شکفت انگیز معلولی از حکمت قضا و قدر است؟ محبت و تمایل و روابط طبیعی دیگری هستند که در هندسه هستی انسانها محاسبه و گنجانده شده اند.

اما عشق بدان جهت که احتیاج به فعالیت های روانی شخصیت خود انسان دارد و بدان جهت که بازیگری آدمی در حصول و شدت این پدیده دخالت فراوانی دارد لذا نمیتوان گفت: عشق بمعنای مجازی آن مربوط به حکمت قضا و قدر الهی است، بلی، توجه بزیبائی و زیبایی دوستی و تمایل به عظمت و خیر و کمال در نقشه قضا و قدر الهی ثبت شده است، ولی میدانیم که عشق از توجه به امور مزبوره بتنهایی حاصل نمیگردد، بلکه فعالیت های روانی گوناگونی لازم است که دست بهم بدهند و عشق را بوجود بیاورند.

باضافه اینکه منحصر ساختن مسیر یا نتیجه زیبایی در عشق مجازی، از نظر منطق روان انسانها صحیح نیست، زیرا مسیر زیبایی دور از مختلف

دارد.

**الف - عبور به مفاهیم و دریافت‌های عالی تر، مانند زیبائی در فلسفه افلاطون**  
که وابسته به جمال مطلق است.

**ب - میخکوب شدن در زیبایی ظاهری و منتهی ساختن به آن اشیاع غزیره**  
جنسی که در ساخته های فکری فروید منشاء همه زیبا جوئی‌ها معرفی شده است.

**۲۱ - نعمت‌های را که عشق مینوازد، آقایی را که درد سری است و بندگی**  
را که زنجیر گرانباری است بخوبی توضیح میدهد. این حقیقت شایسته‌ای است که از  
عشق بر می‌آید، بشرط اینکه فرار از بندگی را بهانه گریز از تعهد و تکلیف که ملاک  
انسانیت وابسته باان است، تلقی نکند.

مگر نه اینست که احسان تکلیف از اعماق شخصیت بر می‌آید، اگر در راه  
عشق، شخصیت آدمی برفرض اینکه باقی باشد، مختل شود، عشق مفروض چه  
ارزشی خواهد داشت. و اگر شخصیت بحال خود باقی است و عشق هر بوط باان شخصیت  
است، جای تردید نیست که جوهر احسان تکلیف در شخصیت آدمی اصیل تروساز نده تر  
از عشق مجازی است که نبایستی در زیر پای آن نابود گردد.

**۲۲ - عینکی مخصوص بر دیدگان عاشق قرار گرفته است که زشت ترین**  
زشمنی‌ها را زیبا و زیبا ترین زیباهای را ممکن است زشت نشان بدهد، پس عشق در  
حقیقت شخصیت طبیعی و واقعیت معتدل هویت انسانی را از بین میبرد و شخصیت و  
هویت دیگری به او میدهد که به پیروی این وضع ثانوی، جهان هستی ثانوی برای عاشق  
بنتهای آفریده میشود.

آیا این پدیده را میتوان بهمه انسان ها و در همه هدف گیری ها توصیه کرد؟!  
یک رهبر انسان شناس که توقع کمال و عظمت را از انسان دارد، در عینکی که  
برای دیدگان انسانی توصیه میکند، این نکته را که گفتیم نباید فراموش نماید،  
به مین جهت است که جلال الدین میگوید:

عشق چون کشته بود به رخواص کم بود آفت بود اغلب خلاص

یعنی تنها خواص انسان‌ها هستند که استحکام و شکل‌گیری شخصیت شان بدرجه‌ای از عظمت رسیده است که میتوانند از زیبایی‌باشی به جمال مطلق و کمال و جلال مطلق رهسپار شده و از آفت طوفان و غرق شدن در گردابهای مرگز ای عشق مجازی درامان باشند.

۲۳ - در آنهنگام که دیدار معشوق و وصالش دست داد ، دیگر احتیاجی بواسطه وجود ندارد ، این مطلب را متنذکر گشته‌ایم .

۲۴ - آنچه که برای دریافت و تصاحب شایسته است ، عشق است ، و بن‌ولی عشق شکار هر کسی نمیشود. این مطلب کاملاً صحیح است ، زیرا در حالات عشق همه موجودیت و شئون آدمی بوسیلهٔ تمرکز تمام قوای بیک موضوع مشکل ، منظم و از گسیختگی و تلاشی محفوظ میباشد ، اما چنان‌که در همین مباحث اشاره کردیم ، نه با آن معنا که آدمی را بیک بازیگر پا درهوا مبدل بسازد .

۲۵ - برای بوجود آمدن عشق و بشر رسانید آن ، از دو سنگلاخ بسیار سخت باید عبور کرد :

الف - سنگلاخ درونی روانی ، زیرا هر بیک از لامپ‌های مغز آدمی روشنایی مخصوصی برای کار مخصوصی میاندازد که برای همان تعییه شده است .

اگر بگوئیم مغز آدمی بین از دوازده میلیارد رابطه الکتریکی دارد و بگوئیم این دوازده میلیارد رابطه برای روشن ساختن هزار لامپ مغزی است ، بدون تردید بایستی همه آن روابط و لامپ‌ها را بایک سیم کشی مجدد دراستخدام بیک لامپ قرار بدھیم که عبارت از نشان دهنده و تحریک کننده بسوی معشوق است .

ب - سنگلاخ برون ذاتی است که سر راه عاشق قرار گرفته است . این سنگلاخ قوانین طبیعی و مقررات ثابت شده جامعه‌ای است که عاشقی در آن جامعه معشوقی را موضوع عشق خود قرار داده است . با نظر باین دو سنگلاخ است که افراد عشاق حقیقی شماره بسیار اندکی هستند .

۲۶ - وساوس و خیالات واوهام در طول زندگی اکثریت انسانها چنان گسترده شده است که اگر بخواهیم عمر معمولی انسانها را تنها از دریچه واقع یابی‌ها بینگیریم خواهیم دید که حتی یک صدم زندگی آدمیان را نمیتوان در متن واقعیات جستجو کرد، بلکه و سوشه‌ها و آرزوها و امیدها که مانند نفت در روی آب زیاهه‌های موقع میکشد، زندگی را پر میکند. عشق این خاصیت را دارد که همه آنها را از صفحه روح میراند و خود جانشین آنها میگردد، ولی اگر آدمی نتواند از گرداپ نابود کننده عشق مجازی با سرعت عبور کند، سرتاسر شخصیتش را و سوše و خیال و توهם و آرزو فرا میگیرد، و حتی جایی بیک صدم زندگی معمولی انسانی که عبارت از واقع یابی بود، نمیگذارد، زیرا برای عاشق بیش از یک واقعیت وجود ندارد و آنهم بشر رسیدن عشق اوست.

ولی از طرف دیگر جهان‌هستی با میلیاردها واقعیاتش، بخارط عاشق دست از کار خوبیش نمیکشد تا راهی برای عاشق باز کند. مثلاً عاشق اگر بخواهد برای جلوه دادن شایستگی اش، دانش یامقام یا آزاد منشی نشان بدهد، این امور ناگهان از آسمان به دامن عاشق نخواهد افتاد.

بلکه مجبور است با هزاران قوا و موانع و سنگلاخ‌ها روبرو شود و مقصود خود را بست بیاورد، امکانات و عدم امکان و پدیده ارزشی و بی ارزشی و موقع و دائمی و نسبی و مطلق‌هایی که در روابط خود با جهان‌هستی خواهد دید، بدون تصفیه حساب روانی قاطع‌راه با آن امور، نخواهد توانست واقعیت عشقی را که در درونش بوجود آمده است محقق بسازد.

وچون تصفیه حساب قاطع‌راه برای عاشق در باره جهان‌هستی امکان پذیر نمیباشد، لذا بجز عشق معشوقش تمام حقایق و شئون هستی اگر برای او مطرح شود، یا در هوا و سوše انگیز خواهد بود ..

۲۷ - عشق هرگز تسلیم بحث و کاوش و بکو مگو نمیشود و با قاطعیت شکفت انگیز بهمه آنها خاتمه میدهد ..

۲۸ - عاشق پس از انفراض پدیده عشق اگر همه موجودیت اورا تباء اسازد و مقداری از مشاعرش بحال طبیعی خود بماند، کینه تلغی به خویش احساس میکند که کیفر عشق مجازی نامیده میشود، زیرا بقول جلال الدین : « که نظر ناجایگه مالیده است » .

۲۹ - آن پدیده و حقیقتی که وسیله جلب معشوق است، محراجی برای عبادت عاشق میشود و در حالات شدت عشق سجده بر آن محراب را دیدار و وصال معشوق تلقی میکند. ملاک محبو بیت هر چیزی که غیر از معشوق است کمیت و کیفیت رابطه‌ایست که آن چیز با معشوق دارد. دستمال کنه بی قیمتی که چندگاهی معشوق آن را با خود داشته است، میتواند از ارزش جهان هستی بالاتر تلقی شود و گم شدنش از دست عاشق مساوی تلخ ترین مرگ برای او بوده باشد.

۳۰ - حسان ترین پدیده روانی که از همان مراحل اولیه عشق، عاشق را وداع میکند، موضوع اختیار است.

عاشقان بر سیل تندا افتاده‌اند  
بر قنای عشق دل بنها ده‌اند  
در این مستله در ایات مثنوی تنافضی دیده میشود، زیرا گاهی هم عشق را عامل شکوفان شدن آزادی معرفی میکند : -

مطرب عشق این زند وقت سماع                      بندگی بند و خداوندی صداع  
اگر مقصود جلال الدین در هر دو مورد عشق مجازی بوده باشد، تنافض مزبور قابل حل و فصل نیست، زیرا - اگرچه در عشق مجازی عاشق دلباخته از همه اشیاء غیر معشوق آزاد شده است، ولی به یک نقطه که معشوق است، چنان بسته شده است که بستگی جبری مافوق آن قابل تصور نیست، باضافه اینکه رهائی عاشق از همه اشیاء، آزادی واقعی اورا انبات نمی‌کند، بلکه عشق همه اشیاء غیر مربوط به معشوق بدوا از صفحه روح بر کنار می‌سازد، و توجه و کاری با آنها ندارد، نابدازند که رابطه او با آن اشیاء جبری است یا اختیاری. مانند مادری که کودکش را در حال خطر می‌بیند و تمام نیروها و فعالیت‌های درونی و بروانی خویش را در راه نجات دادن کودک متمرکز

میسازد، در این حالت او نتوانسته است خود را از زنگیرهای فواین و جریانات طبیعت باز کند، بلکه تمرکز قوای درونی و بروانی اش، فواین و جریانات طبیعت را از صفحه روح و پیش‌پای او کنار کشیده است.

۳۱ - عاشق مجازی در حال غلیان عشق اگر هم در حرکات و سکنیاتش گناهی احساس کند، بلکه با نظر بیطرفانه بعوامل و نتایج عشق احساس جرم نماید، بازگشت از آن جرم را امکان ناپذیر میدارد.

این مطلب در سه بیت جلال الدین چنین منعکس شده است : -

عاشق است اورا قیامت آمده است	نا در توبه بر او بسته شده است
عاشقی و توبه يا امکان صبر!	این محالی باشد ای جان سطبر
توبه کردم ز عشق هم چون ازدها!	توبه وصف خلق و او وصف خدا

میگویند: مجنون عامری با پدرش به بیت الله الحرام رفت، پدرش اصرار کرد که فرزندم اینجا خانه خدا است، توبه کن. مجنون دست به دعا برداشته و گفت :

آقوبُ إِلَيْكَ يَا رَحْمَنُ مِمَا	جَنِيتُ وَقَدْ تَعَاهَرَتِ الْذُنُوبُ
وَآمُّا مِنْ هَوْىٰ لَيْلَى وَحَبْيَى	رِيَارَقَهَا فَإِنَّى لَا آقُوبُ أَ

۱ - مصرع اول از بیت دوم با کلمه قرکی هم نقل شده است (و امامن هوی لیلی و ترکی زیارت‌ها) بنا بر این، معنای مجموع بیت چنین می‌شود که خداوندا، من از عشق لیلی و دوری از دیدارش توبه نخواهم کرد، زیرا لذت عشق در فراق و هجران است.

میرزای قمی در کتاب جامع الشتات در پاسخ سوالات متفرقه من ۸۱۳ در تفسیر بیت فوق دو احتمال مهم داده است :

احتمال یکم - مطلبی است که عرفان می‌گویند که عشق مجنون عشق حقیقی الهی بوده و از صورت لیلی بالا رفته بود و بقول جلال الدین : --

اى بسا کس دا که صورت راه زد	قصد صورت کرد و بر الله زد
-----------------------------	---------------------------

احتمال دوم - عظمت خود محبت و عشق، مجنون را از صورت لیلی بریده و اورا -

(ای خدای روحان ، از جنایتی که کرده‌ام وازگناهانم که زیاد شده است توبه میکنم ، واما از عشق لیلی ومحبت به دیدارش هرگز توبه نخواهم کرد .  
اگر عاشق درحال جوشش عشق بتواند به گناه و انحرافی که مرتکب است ،  
توجه داشته باشد ، کشف میشود که هنوز شخصیت بکلی متلاشی نشده ، و احسان  
مسئولیت در او نموده است . روی همین احساس اگر محاسبه‌ای صورت بدهد ، تدریجاً  
جوشن عشق فرو می‌شیند و شخصیت ارزش از دست رفته خود را باز می‌یابد و از  
این‌جا معلوم می‌شود که آزادی روانی انسانی چقدر قوی و ریشه‌دار است که می –  
تواند حتی در حالات عشق نیز خودرا بنمایاند .

۳۲ - هرچه که آرامش وسکون معشوق وئمايش بی‌اعتنایی او به عاشق بیشتر  
باشد، جوشش و هیجان عشق شدیدتر و سوزان تر می‌باشد واین معنی منافقانی ندارد  
با آنچه که جلال الدین در مثنوی آورده است که عشق از طرف معشوق است که عشق  
عاشق را شکوفان و بنمر میرساند .

هیچ عاشق خود نباشد وصل جو  
که نه معشوقش بود جویای او  
یا دیگران که گفته‌اند : –

ناله عاشق بیچاره بجایی فرسد	تا که از جانب معشوق نباشد کششی
دلبر از دل نگذرد گردد لز دلبر بگذرد	عشق دلبر ما ز عشق مابر او افز و نتر است

محمد تقی نیر

زیرا اولاً ممکن است سرکشیدن موج عشق از عاشق ، موجب تبادل ام-واج

به خود مشغول نموده بود واگر به دیدار و وصال لیلی نائل میشد آن محبت و عشق ناب  
مخلوط به پدیده‌های نسبی و سرد کننده می‌گشت .

که بجز عشق تو ندانم من	گفت روزی که آنچنانم من
آنچنان کرد در دلم خانه	عشق تو ای نگار فرزانه
بعد ازین خوش دلم به تنهائی	که ترا هم نماند گنجایی

۱ - آتشکده حجۃ‌الاسلام محمد تقی نیر

روانی میان عاشق و معشوق بوده باشد.

نایاً - عدم اظهار و مستور داشتن آن از طرف معشوق منافانی با کشن و جوشش درونی او ندارد، نهایت امر اینست که چون عاشق موقعیت فعل و معشوق موقعیت پذیرش فعل دارد، که خود مستلزم پذیرش شخصیت عاشق است که طبیعتاً معشوق احساس تبعیت شخصیت مینماید، لذا اظهار عشق از طرف معشوق یک اعتراف ضمنی به تفوق شخصیت عاشق به خویشتن می باشد، اگرچه عاشق میگوید:  
جمله معشوق است و عاشق پرده‌ای زنده معشوق است و عاشق مرده‌ای  
ولو، این یک مردنی است که در نظر عاشق به پایندگی خود در وجود معشوق منتهی میگردد. اما در عشق حقیقی، وقتی که عاشق مأ فوق هیجان و سکون بودن خدراً می‌بیند و بیطرفی ظاهری و سکوت جهان هستی را که پلهمایی برای وصول آسمان معشوقش میداند تحرک و شدت هیجانش معلوم نهایت کمال و بی نیازی است که در معشوق حقیقی می‌بیند. و احساس میکند که معشوق او مانند سایر آرمانها نیست که به مجرد میل و اراده انسان پائین بیاید و دست انسان را بفشارد. او چه احتیاجی به هیجان و عشق عاشق دارد. آری -

چو کمال حسن مطلق که ز عشق بی نیاز است

دل بیقرار محمود به غمزه ایاز است<sup>۱</sup>

جوش و خروش عاشق با عدم مقابله به مثل معشوق، موضوع عشق را در ابهام فرو میبرد و عاشق از هر راه و وسیله که در آن احتمال جلب معشوق میدهد، برای بنمر رساییدن عشق خود تغلا میکند، هر یک از شئون زندگیش را و تمام رویدادهای هستی را تحت محاسبه قرار میدهد، با آن علت که شاید از این راه توفیقی در طریق عشق بدست بیاورد آری -

در دل دوست بهر حیله رهی باید کرد

## ۶ - تفکیک عشق مجازی و عشق حقیقی در اندیشه‌های جلال الدین

عشق نبود عاقبت نشگی بود <sup>۱</sup>	عشق‌هایی کز بی رنگی بود
آن کنیزک شد ز عشق و درنج پاک	این بگفت و رفت در دم زیر خاک
چونکه مرده سوی ما آینده نیست <sup>۲</sup>	زانکه عشق مردگان پایمنده نیست
هردمی باشد ز غنچه تازه‌تر	عشق زنده در روان و در بصر
وز شراب جان‌هزایت ساقی است	عشق آن زنده گزین کاو باقی است
یافتند از عشق او کار و کیا <sup>۳</sup>	عشق آن بگزین که جمله انبیا
عشق را بر حی جان افزای دار	عشق بر مرده نباشد پایدار
کی بود از عاشقان نوالمدن <sup>۴</sup> !	عاشق تصویر و وهم خویشن
گر شکر خواریست آن جان‌کنند است <sup>۵</sup>	هر چه جز عشق خدای احسن است
عشق بر صورت نه بر رویستی <sup>۶</sup>	هین رها کن عشق‌های صورتی
توبه آن هم عاشق آئی ای شجاع	بر هر آن چیزی که افتاد آن شماع
آن ز وصف حق چوز را ندو بود <sup>۷</sup>	عشق تو بر هر چه آن موجود بود
نور مطلق زنده از عشق خدا <sup>۸</sup>	نیست اند ر عنصرش حر ص و هوا
وصف بنده مبتلای فرج وجوف	عشق وصف ایزد است اما که خوف
خوف نبود وصف بیزدان ای عزیز <sup>۹</sup>	پس محبت وصف حق دان عشق نیز

۱ - دفتر اول ص ۶ ب ۲۱

۲ - ، ، ص ۷، ۶، ۵، ۴

۳ - دفتر پنجم ص ۲۲۴ ب ۲۰

۴ - ، ، ص ۵۶ ب ۵

۵ - ، ، ص ۷۲ ب ۱۱

۶ - دفتر دوم ص ۹۰ ب ۲۲

۷ - دفتر سوم ص ۴۶ ب ۲۸ و ۲۹

۸ - دفتر چهارم ص ۲۳۹ ب ۶۶

۹ - دفتر پنجم ص ۲۱۵ ب ۶۴ و ۶۵

عاشقی بر غیر او باشد مجاز  
بفسر د عشق ماندنی هوا

هر زمانی لاجرم شد بیشتر  
امر نور اوست خلقان چون ظالل<sup>(۱)</sup>

واقف آن سر بجز عاشق نشد  
هیچ کس بر غیر حق عاشق نشد<sup>(۲)</sup>

در این مبحث مسائل فوق العاده مهمی وجود دارد و ما بعضی از آنها را مقتذکر  
می‌شویم :

**۶ - مسئله یکم - عشق کشنش بسوی تمایلات و ضرورت ها** نیست  
جای تردید نیست که عشق از نظر ماهیت مساوی فعالیت غریزه ملايم جویی  
نیست ، یعنی چنین نیست که هر جاندار یا انسانی که بسوی اشیاء مفید و ملايم طبعش  
جذب شود ، عشقی با آن اشیاء دارد ، بلکه اگر این کشنش و انجذاب جنبه ضرورت  
جدی هم بخود بگیرد ، باز منوط به پدیده عشق نیست ، بهمین جهت است که کشنش  
موجودات عالم بسوی یکدیگر را که بوجود آورنده نظم است ، نتوانسته ایم عشق  
معنای اصطلاحی بنامیم ، انسان به استنشاق از هوا و به خوردن آب و غذا واستفاده  
از اشعة آفتاب حیاتی ترین کشنش را دارا می‌باشد ، با اینکه بهیچ وجه عشق معنای  
اصطلاحی با آن امور صدق نمی‌کند . باضافه اینکه ما میتوانیم از نظر علمی و روانی  
ملايمت و کشنش به سوی ضرورت‌هارا تعریف کنیم ، یا حداقل حقیقت و لوازم موضوعات  
ضروری را که انسان با آنها کشیده می‌شود ، بشناسیم ، درصورتیکه ماهر گز نخواهیم  
توانست خود عشق و حتی انگیزگی حقیقت و لوازم معشوقه بودن لیلی دا بشناسیم  
مگر اینکه خودمان مجذون عامزی شویم .

همچنین نمیتوانیم جوشش و فعالیت واشتبیاق موجود در اشیاع غریزه جنسی  
را که لذتبارترین جوشش واشتبیاق است ، با پدیده عشق تفسیر و تعریف نماییم ، زیرا

۱ - دفتر ششم ص ۳۶۷ ب ۵، ۸، ۷، ۱۵، ۱۹

۲ - دفتر پنجم ص ۳۳۹ ب ۴۷

جوشش و فعالیت و اشتیاق مزبور همان ضرورت طبیعی است که لذت را «مراء خود» دارد.

۷- مسئله دوم - عشق از احساس زیبایی و خیر و کمال شروع میشود و در مسیر حرکت جدی بسوی زیبایی، موضوع معشوق را بصورت ایده‌آل و خیر و کمال منحصر در عالم هستی در می‌آورد و آنگاه با تمام قوای حیاتی و روانی میخواهد اورا مانند جزئی از «من» خود نماید.

این مسئله مانند نتیجه‌ای بر مسئله يکم است، زیرا وقتی که موضوع ملایمت و ضرورت ولذت‌یابی معنای عمومی نتواند انگیزه عشق بوده باشد، مسلمًا پدیده زیبایی در موضوع دخالت اساسی خواهد کرد.

البته بدان جهت که عشق یک پدیده شخصی نیست، بلکه تنوعی به انواع معشوق دارد، مانند عشق انسان به انسان، عشق به مناظر طبیعت، عشق به پیروزی عشق به مقام . . . لذا مقصود ماهم از زیبایی و خیر و کمال یک معنای عمومی است که انواع گوناگونی را در بر دارد.

در نتیجه درک زیبایی و خیر و کمال و امکان وصول به آن و احساس لزوم وصول به زیبا و خیر و کمال که اساسی ترین عامل عشق است. مفاهیم متعددی را پیدامیکنند اینکه گفتیم: معشوق را بصورت ایده‌آل منحصر به فرد در می‌آورد، خاصیت اساسی عشق است که همه چیز را هیچ، وهیچ را همه چیز مینماید.

این مسئله را در مجلد اول در مسئله هشتم از مسائل عشق ص ۶۰ و ۶۱ و ۶۲ مطالعه فرمایید.

۸- مسئله سوم - انگیزه عشق مجازی و نقش اساسی خودپرستی در آن

اگر ما بخواهیم موضوع لذت‌جویی و لذت‌یابی را از عشق مجازی منهاکنیم، با پدیده‌ای رو برو و خواهیم گشت که هیچ مفهوم قابل دریافتنی را از نظر روانی دارا نمی‌باشد.

مسلمأً عاشق از عشق خود به معشوقش لذت میبرد ، اگر هم در حالات فراق وحالات دیگر، غم و اندوهی به سراغ عاشق بیاید ، تصور لذت عالی تر همان غم و اندوه را برای او قابل هضم میسازد ، بلکه اندوه دوران فراق که همراه با اشتیاق لذت انگیز است ، خود نوعی از لذت را دارا است که بعضی از ادباء و روانشناسان آن را از لذت وصال بالاتر میدانند.

بایک تحلیل دقیق تر میتوان گفت که فراق تنها موجب افزایش سوز و هیجان وشدت جویندگی است و اماً لذت و اشتیاق منبوط به ماهیت مثبت خود عشق است ، ولی این درد و لذت حالت ترکیبی در روان آدم عاشق بوجود میآورد که خود عاشق غالباً از تحلیل آن عاجز است . لذا اگر مقصود سعدی از بیت زیر :  
آب حیات منست خاک سر کوی دوست      گردوجهان خر میست ماوغم روی دوست  
عشقمجازی بمعنای معمولی بوده باشد ، مضمونی است ادبی محض ، نه فلسفی و روانی دقیق.

مخصوصاً با نظر به اشتیاق به زیبایی و وصول به کمال و خیر که در پدیده عشق وجود دارد ، میتوان گفت :

احساس لذت وجذب آن به خود ، ملازم قطعی عشق است ولی میدانیم که لذت عشق مجازی قابل مطرح کردن در عشق حقیقی نیست و تفاوت این دو لذت با اندازه تفاوت میان سن توماس و فروید است .

این مطلب را نظامی قرن ها پیش از فروید و بدون پرده پوشی و شعر بازی صریحاً گفته است :

عشقی که نه عشق جاودائی است      بازیچه شهوت جوانی است  
بنابر این سیر روانی عاشق چنین است که حس زیبایی و کمال جویی او برای بدست آوردن لذت برای خود به فعالیت میافتد و میخواهد با دریافت زیبایی و کمال ، خود خویشتن را به ایده آل بر ساند ، وقتی که بسوی زیبایی و کمال معشوق میگراید ، بازیگری تصنیعی او شروع میشود و برای داشتن معشوق

در خود، سازندگی‌ها برای میاندازد و یک مطلق بوجود می‌آورد و چون نمیتواند جال و جاذبیت مشوق را در درون خویش پهلوی خود خویشتن جدا کانه فرار بدهد، عشق و انجذاب تدریجاً شخصیت اولی اورا تغییر میدهد و شخصیت ثانوی در او ایجاد می‌کند که نه خود حقيقی او است و نه مشوق واقعی او، آنگاه شروع می‌کند به مرودن

شعر :

انا من اهوی ومن اهوی انا                  نحن دوحان حلتنا بدننا  
واذا ابصرتني ابصرته                  واذا ابصرتني ابصرتنا

(من مشوق هستم ومشوق من است، ما دو روحیم که در یک بدن حلول کرده‌ایم. وقتی که مرا بینی اورا دیده‌ای و اگر اورا بینی مرادیده‌ای).

روی این اصل حمامه‌ها و رجز خوانی‌ها و تمجید و توصیف‌های بی‌نظیر که تاکنون در بازه عشق مجازی گفته شده است، یکی از عوامل محرك شدید به خود پرستی انسان‌ها بوده است که در جملات زیبا و خوشایند به مفرز مردم تحمیل گشته است، زیرا لذت‌جویی شخصی عبارت است از دریافت خوشی و هیجان مثبت حیات یا روان.

لذا بطورقطع میتوان گفت که : بشر برای توجیه سودجویی ولنتیابی خود، عشق را سنگر بسیار مناسبی دیده و هر موقع هم که بینایان خردمند موضوع اندشه و عقل و قانون و تکلیف را بمیدان کارزار عشق آورده‌اند، هواخواهان لنت پرستی و سودجویی چنین پاسخ داده‌اند که :

جنون دا است با عشق زور آزمایی                  خرد را بکویید عاقل نشیند  
در این مورد میتوان سخنی مانند نظامی هم گفت :  
جهان بین تاچه آسان می‌کند مست                  فلك بین تاچه خرم میزند دست  
و باین ترتیب از عظمت و ارزش و عقل و قانون و تمهد کاسته‌اند، بدون اینکه عشق مجازی را از تنگنای لذت‌جویی و خودپرستی بالا بینند.  
این بیت نظامی را هم بخاطر بسپارید :

عاشق خویشی تو و صورت پرست  
زان چو سپهر آینه داری بدست  
اگر پدیده عشق این فضیلت را دارد که انسان را میتواند به آزادی برساند و  
مطیع این دستور باشد که :

بند بکسل باش آزاد ای پسر	بنده زر <sup>۱</sup>
بنده آزادی طمع دارد زجد	عاشق آزادی نخواهد تا ابد <sup>۲</sup>
هست بر پایی دلم از عشق بند	سودکی دارد مرا این وعظ و بند <sup>۳</sup>

پس چرا -

اگر منظور از بیت دوم عشق مجازی باشد، همان است که ما متذکر شدیم  
و گفته‌یم که گرانبارترین زن‌جیری از جاذبیت معشوق با انجشتان خود دوستی بگردن  
عاشق می‌بیjud و تمام هستی را از دیدگاه خود بر کنار مینماید. و اگر عشق حقیقی  
بوده باشد ایات دیگر متنوی را که در آزادی بخش بودن عشق داد سخن میدهد -  
باایستی تأویل به عشق حقیقی نمائیم، زیرا بیت زیر با عشق مجازی نمی‌سازد.<sup>۴</sup>  
هر که را جامه زعشقی چاک شد      او زحرص و عیب کلی پاک شد  
در صورتیکه بزرگترین و سخت‌ترین بند حرص و اشتیاق به بارور کردن خود  
طبیعی لازمه جدائی ناپذیر پدیده عشق مجازی است.

اگر پدیده عشق مجازی میتواند انسان را به رشد نهایی خود برساند، این رشد  
نهایی بدون احسان تکلیف امکان پذیر نخواهد بود. زیرا رشد انسانی بدون داشتن  
من که در گذرگاه بی‌نهایت هستی بنمر خواهد رسید، قابل تصور نمی‌باشد و این من  
بدون انجام دادن عوامل رشد که از قانون و تکلیف بر می‌آید. بهیچ وجه تصفیه و تزکیه  
نخواهد گشت، در صورتیکه :

۱ - دفتر اول ص ۱ ب ۲۷

۲ - دفتر پنجم ص ۲۲۵ ب ۴۳

۳ - دفتر د ص ۳۱۵ ب ۲۵

۴ - دفتر اول ص ۱ ب ۳۰

عشق و ناموس ای برادر راست بیست      برد ناموس ای عاشق مایست<sup>۱</sup>  
 این موضوع معروف است که :  
 عاشق وارسته را با سروسامان چکار      صحبت ناموس و عشق صحبت سنگ و سبواست<sup>۲</sup>  
 همین عقل نظری و اندیشه و دائش که در قلمرو مخصوص به خود عالی قرین  
 وظیفه را انجام میدهد. در عشق مجازی مختل و بیهوده، بلکه مزاحم پدیده عشق  
 میگردند، در صورتیکه :

این محبت هم نتیجه داشت      کی گزافه بر چنین تختی نشست!  
 داشش ناقص کجا      این عشق زاد      عشق زاید ناقص، اما بر جماد<sup>۳</sup>  
 بهر حال انگیزه عشق مجازی چنانکه گفتیم عبارت است از جلب لذت به سوی  
 خود. این پدیده موضوعات زیر را در بن دارد :

الف - نفی کردن جهان هستی با تمام قوانین و عظمتش و اثبات دو چشم و دو  
 ابرو و بینی و دهان زیبا، اگرچه از نظر روحی نرون باشد :  
 عاشق از معشوق کی باشد نهان      چون به او بیند همه کون و مکان  
 ب برده ابدی و سپردن شخصیت و اختیار بدست معشوق.

ج - پای گذاشتن روی همه نوامیس جهان هستی .

د - محو کردن نیک و بد از قاموس زندگی .

ه - مسخر کردن به اندیشه و عقل و داش در هر مرتبه و قلمروی که فعالیت کنند  
 و - حتی خود رشتی و زیبائی و عظمت و پستی نیز به طوفان جنون عشق  
 مبتلا شده از ارزیابی های صحیح بر کنار میشوند. این نتایج را هیچ عاشق مجازی  
 و انسان شناسی که درباره عشق مجازی بدققت پرداخته است، نمیتواند منکر شود.  
 همه میداند که -

هر چه جز عشق است شد مأکول عشق      دو جهان یکدane پیش نول عشق<sup>۴</sup>

۲ - دیوان فؤاد کرمانی

۱ - دفتر ششم ۳۶۱ ب ۵۷

۳ - دفتر دوم ص ۱۰۲ ب ۳۲۵

۵۸۹۵۷

## ۹ - مسئله چهارم - عاشق مجازی از همه انسانهای دیگر حتی از واقعیت خود مشوق بریده می‌شود

در آنچه کام که پدیده عشق تمام سطوح و اعمق شخصیت را فرامیکیرد، رقتارش میان انسان‌های دیگر مانند رفتار یک آدمیگانه تمام معنی دریثخانواده میباشد، آلام و مصائب و شکنجه‌های دیگران نه تنها او را ناراحت نمیکند، بلکه اصلا برای کسیکه عشق میورزد، قطرات خون انسانهای دیگر که بناحق ریخته می‌شود، رنگ زیبای گونه‌های مشوقه‌اش را نشان میدهد! زمین لرزه مرگبار نشمه لذت بخش دیدار مشوق را بیاد میآورد.

دلیل بسیار روشن برای اثبات بریدگی عاشق مجازی از سایر انسان‌ها اینست که انسان مادامیکه خود را از خویشتن سلب نکند و کنار نگذارد، مسلماً به پدیده عشق نمیرسد، که البته این حالت را اتحاد با مشوق‌هم مینامند.

در این فرم اگر به عاشق بگویند: ساعتی خود را برای خویشتن مطرح کن، بهین آیا به خودت عشق میورزی یابه؟

پاسخ این سؤال بطور قطع منفی خواهد بود، زیرا عاشق در راه خودپرستی خود را ازدست داده و خود ندارد تا آن خود عشق بهورزد و یا اگر هم خودی دارد، این خود یک موضوع روشن و متعین و قابل مطرح کردن نیست که بتواند، در رویارویی خود بگذارد و با آن خود تعمق نماید.

حالت جوش و خروش و هیجان از یک وضع جبر روانی برای او بوجود آمده است که خود او را برای او ابهام انگیز ساخته است، مگرنه اینست که برای بر نهادن خود اندیشه و خود هشیاری لازم است، ذر صورتیکه در پدیده مزبوریا خود وجود ندارد و یا اگر هم وجود داشته باشد مختلف وغیر قابل بهره‌برداری میباشد.

در تبیجه چنین فردی که رابطه خود را با خویشتن از دست داده است و نمیداند که بخویشتن عشق میورزد یا کینه‌توزی میکنند، آیا آزادی رادر دست دارد یا بکلی محکوم جبر کیفیت‌های روانی و رویدادهای منوط به مشوق است، چگونه میتواند

رابطه خود را با دیگر انسانها از نظر محبت و خصوصیت و آزادی و جبر بمحاسبه درآورد. اما اینکه گفتیم: عاشق مجازی حتی از واقعیت خود معشوق هم بریده است، باین دلیل است که اگر معشوق که مثلاً یک فرد انسانی است در مقابل اندیشه و حتی احساسات گوناگون قرار داده شود، خواهیم دید که پیرامون این موجود را انواعی از نقص‌ها و مشکل‌ها پوشانده است که اگر عاشق در حال عادی به آنها می‌گیردست نه تنها با آن انسان عشق نمی‌ورزید، بلکه شاید حالت نفرت و انتزجاری هم بالنسبه به او در خود احساس می‌کند.

اگر چنین فرض کنیم که پرامون معشوقش را هیچ‌گونه نقص و زشتی آلوده نکرده است، این حقیقت را چه باید کرد که با کوچکترین تغییر در صورت معشوق و یا آن مزیت ظاهری که معشوق را برای عاشق تا درجهٔ خدابی رسانیده است، پدیدهٔ عشق روبه تغییر گذاشته و تدریجاً اگر به کینه مبدل نشود، حداقل معشوق را از نظر او ساقط می‌کند.

پس عاشق بهمه موجودیت معشوق که تغیر و دگرگونی در متن حیاتش نهفته است عشق نمی وزد، بلکه بقول جلال الدین به حال یا وضع خاصی از معشوق که خواسته طبیعی عاشق است عشق میورزد -

عشق‌هایی کز پی رنگی بود عشق بود عاقبت ننگی بود  
بله:-

بفسردد عشق مجازی آن زمان بفسردد نی عشق ماند نی هوا	چون رود نور وشود پیدا دخان چون شود پیدا دخان غم فزا پس در حقیقت تو -
---	--

عاشق حالی نه عاشق بر منی  
خانه معشوقم و معشوق نی  
هست معشوق آنکه او بیکتو بود  
بر امید حال برنمن می‌تنی  
عشق بر نقد است و بر صندوق نی  
مبتدا و منتهایت او بود<sup>۱</sup>

**پنجم-عاشق مجازی به صورت و ساخته‌های خود عشق می‌ورزد**

عاشق تصویر و وهم خویشتن	کی بود از عاشقان ذوالمنن <sup>۱</sup>
منکر اندر نقش زشت و خوب خویش <sup>۲</sup>	بنکر اندر عشق و بر مطلوب خویش <sup>۳</sup>
عاشق خویشید و صنعت کرد خویش	دم مار آن را سرمهار است کیش <sup>۴</sup>
آنکه عاشق نیست او در آب در	صورت خود بیند ای صاحب نظر
دور می‌بینی سراب و میدوی	عاشق آن بینش خود می‌شوی <sup>۵</sup>
عشق صورتها بسازد در فراق	نامصور سرکشد وقت نلاق <sup>۶</sup>

اگر بخواهید روشن ترین و صریح‌ترین بازیگری شکفت‌انگیز انسانی را به

بینید، بسراغ عشاقد مجازی بروید تا با چشم خود مشاهده کنید که چگونه جزوی‌ها را مطلع، زشت‌ها رازیبا، اندیشه و تعقل را مبدل به احساس و بالعکس نموده، کوچک، را بزرگ، موقع را ابدی، ابدی را موقع و دریک عبارت کلی هست رانیست و نیست را هست مینما بندوازان بهم زدن هاو هیچ کردن همه چیز و همه چیز کردن هیچ لذت می‌برند.

یکی از واحدهای بازیگری عشاقد موضوع عشق آنان است که گمان‌می‌کنند موجود دیگری را در عالم خارج مورد علاقه و عشق فرار داده‌اند، در صورتیکه باید تحلیل ساده‌میتوان باین نتیجه رسید که آنان به خویشتن عشق می‌ورزند، آنهم چه عشقی!

زیرا در تاریخ عشاقد کسی دیده نمی‌شود که حداقل لحظاتی چند خود را برای خویشتن مطرح نموده و به بیند آیا خود را شایسته آن میداند که مورد عشق، بلکه

۱ - دفتر اول ص ۵۶ ب ۵

۲ - دفتر سوم ص ۱۵۹ ب ۷۲

۳ - دفتر اول ص ۱۸۱ ب ۱۵

۴ - دفتر ششم ص ۴۰۵ ب ۶۸

۵ - دفتر چهارم ص ۲۶۷ ب ۶۲

مورد محبت قرار بدهد ؟

یقیناً این خودبینی و خودهشیاری برای عاشق مجازی نمیتواند امکان پذیر بوده باشد، زیرا همینکه خواست خود را برای خویشن مطرح نماید، و واقعیت خود را دریابد، با این حقیقت رو برو خواهد گشت که او دارای روحی بسی عالی تر از آنست که بدوجشم وابرو یامقامی باخته و مستهلك شود. و گاهی هم پایداری عشقش بهزاران قربانی انسانی نیازمند باشد. بسی عالی تر از آن پول است که عصارة جانهای فلچ شده آدمیان هیباید.

بسی عالی تر از آن است که قربانی ساخته های خیالات و توهمات بی پایه مغز بوده باشد.

آنگاه با مقداری دقت خواهد فهمید که روحی که در درون دارد، آینه بسیقلی شده برای نشان دادن عظمت های هستی و جمال و جلال خداوندی است. انسانی که دارای این هویت الهی است، چه اندازه باید در درون خود بازیگری صورت داده و هویتی در خارج از خود بنام معشوق پیازد و بصورت آن معشوق عشق بورزد !

پس در حقیقت عاشق مجازی اولاً خود را مسخ میکند و چیزی از خود میسازد که خدا یش هم آنرا نیافریده است، سپس باک موجود دیگر را در خارج از ذاتش مورد بازیگری قرار داده بصورت مطلق در میآورد و معشوقش مینامد، آنگاه این خود مسخ شده با آن معشوق ساخته شده در هم میآمیزند و غالباً عشق مجازی را براه میاندازند.

### ۱۱ - کیفر عشق مجازی

عاشقان از درد زان نالیده‌اند <sup>۱</sup>	که نظر ناجایگه مالیده‌اند
عاشقان لعبتان پر قدر	کرد قصدخون و جان بکدیگر

که نه چیز ندو هو اهاشان نه چیز<sup>۱</sup>

پس فنا شد عاشق و معشوق نیز

نظامی گنجوی میگوید :

تیری که زشت عشق خیزد

بر دست زننده زخم ریزد

ای عاشق مجازی ، بنال ، گریه کن ، هر لحظه‌ای اقیانوس پراز در و گوهر

در وات را گل آلد بساز و سپس آن را بشوران ، بسوز و خاکستر را بیاد اسافل

اعنای معشوقت بسپار !!

زبانه بکش و دود از نهادت درآور و سالیان گرانبهای عمرت را بپای ساخته  
شده خیالات نثار کن .

بسوز و بگداز و اندیشه و عقل و قانون و نیک و بد و هست و نیست را بمسخره

بکیر ، اینهمه واقعیات را که گمان میکنی در زیر پایم محو و نابود شده‌اند ، خیره بر

تومی لکرند و آخر کارهم هر یکی بنوبت خود براغت می‌ایند و جزئی از هویت بر باد  
رفتهات را بتونشان میدهند .

اینها همه کیفرهایی هستند تا بدانی که عشق آن پدیده روانی نیست که شوخی  
بردار باشد ، چرا ؟

زیرا جان آدمی آن مطلقی است که شوخی نمی‌پذیرد .

عشق عالیترین پدیده روحی ما است ، این حقیقتی است که هیچ خردمندی در  
آن تردید ندارد ، بلکه آنانکه از عشق میتوانند بخوبی دفاع کنند خردمندانند

و بس ، زیرا آنان هستند که میدانند نیروی عشق چیست و چه عظمتی را در بر دارد  
اما آنان میگویند : به بینید معشوق کیست ؟

آن یکی در وقت استنجا بگفت که مرا با بوی جنت دار جفت

گفت شیخی خوب ورد آورده‌ای لیک سوراخ دعا گم کرده‌ای

این گم کردن سوراخ دعا کیفر حقيقة دارد که از لذت مجازی اش خیلی  
بیشتر و جانکاه تر است . اینهمه قربانی‌های عشق مجازی که بقول جلال الدین : چون

به هیچ عشق ورزیده‌اند، خودشان هم هیچ شده‌اند، آیا نمیتواند نشانی از کیفر  
دیوی عشق مجازی را انبات نماید؟

۱۲ - مسئله ششم - در یغا که بشر عالی ترین فعالیت روانی خود را که وحدت  
یابی است، در واحدی مستهملک مینماید که تمام هستی اورا با خلاصه و برو  
می‌سازد!

غیر معشوق از تماشائی بود      عشق نبود هر زمان سودایی بود  
عشق آن شعله است کا و چون بر فروخت      هر چه جز معشوق باقی جمله سوت  
ما ند الا الله باقی جمله رفت      شاد باش ای عشق شرکت سوز زفت<sup>۱</sup>  
هین مکش هر مشتری را تو بدست      عشق بازی با دو معشوقه بداست<sup>۲</sup>  
انسان در هیچ حالت روانی مانند حالت عشق نمیتواند میان اجزاء و پدیده‌ها  
و روابط عالم هستی بطور عموم وحدتی برقرار کند که در نتیجه اشکالات و تاریکی  
تکثرات و تنوعات هستی را بر طرف بسازد.

این تنها عشق است که همه اختلافات و تضادها را در یک وحدت عالی در هم  
می‌آمیزد و حس وحدت جویی روان را اشیاع مینماید. زیبائی‌ها با تمام انواعش،  
عظمت‌ها با تمام اقسامش در، معشوق متعدد می‌گردند و زشتی‌ها و پستی‌ها را از دیدگاه  
انسانی در پنهانه هستی محو و نابود می‌سازند.

بالاترا زاین، شخص عاشق اگر از دانش و جهان بینی هم برخوردار بوده باشد، همه  
دانش‌ها و جهان بینی‌هارا در یک وحدت عالی بشمر می‌ساند و همه آنها را مانند انواع  
خود موجی از عشق دانسته و می‌گوید:

یک نکته بیش نیست غم عشق و این عجب      از هر زبان که می‌شنوم نامکر راست  
حتی عوامل مزاحم عشق را از دیدگاه عاشقی که عشق مجازی اش به حد نصاب  
رسیده با دیده ترحم می‌نگرد، نه بادیده خصوصت.

بنابراین ، بالاترین اوج و اعتلایی که برای نوع انسان هیتواند روی بیاورد ، همین عشق است که هوقیت وجودی او را در عالم هستی در ارتباط با او با بهترین و منحصر ترین راه تفسیر و توجیه مینماید .

باین بیت حافظه دقت کنیم :

عاشق شوارنه روزی کارجهان سرآید      ناخوانده درس مقصود از کارگاه هستی انسان در حالت عشق است که معشوق را که نظر گاه واحد است ، فهرست روشنی برای عالم هستی میداند و به فعالیت می پردازد .

لحظه‌ای از دیدار معشوق فهرستی برای ابدیت .

زیبائی همه هستی مربوط به زیبائی معشوق میگردد .

حرکتی از معشوق اساس حرکت و تحولات را نشان میدهد .

خنده‌ای از معشوق بروی عاشق ، نمونه‌ای از خنده و انبساط کیهان بزرگ بشمار می‌آید .

همه نیروهایی که درجهان هستی مشغول فعالیت‌اند . دریاهای عاشقی است که بپسوی معشوقش رهسپار شده است

سکوت با عظمت جهان هستی که هیجان آمیز ترین سکوت است ، درسکوت چند لحظه‌ای معشوق در مقابل گفتگوهای پر حرارت و راز و نیاز و هیجانات عاشق خلاصه می‌شود .

ملاحظه می‌شود که در حالت عشق همه جهان هستی با آن اسرار شکفت‌انگیزو تنوعات و تضادها یش در نظر گاه عاشق جمع و متعدد شده و خود را بدون یerde در اختیار عاشق گذاشته است .

حافظه میگوید ؟

اهل نظر دو عالم دریک نظر بیازند      عشق است و دا اول بر نقد جان تو ان زد اما درینجا ، که افرادی از بشر همین اوج و اعتلای روحی را به غریزه جنسی

فروید پیوسته، تا حد پست ترین گرایش حیوانی ننزل میدهدند و نامش را عشق  
میگذارند. بار دیگر بگوئیم:

راه هموار است و زیرش دامها	قطعی معنا میان نام‌ها
لفظها و نام‌ها چون دام‌ها است	لفظ‌شیرین ریگ آب عمر ما است

۱۳- زیبائی و جاذبیت معشوق که بدرجه مطلق رسیده و عشقی در عاشق  
وجود آورده است، عظمت خلاقیت روح عاشق است که از ذات خود در  
آورده بمعشوق چسبانده و عشق با آن میورزد

شاید هیچ عاشق دلباخته‌ای این حقیقت را که عنوان مبحث قرار داده‌ایم  
نپذیرد، زیرا عاشق از هر نوع که باشد، بایقین بهاینکه در عالم هستی و در خارج  
ذات خود یک معشوق پیدا کرده‌اند که زیبایی مطلق و دارای کمال مطلق است، به  
او عشق میورزند.

بعبارت روشن‌تر هر عاشقی یقین و اعتقاد دارد که موضوعی را در خارج پیدا  
کرده است که زیباترین زیباییان و کامل‌ترین کامل‌ها است و او میخواهد آن زیبایی  
و کامل را جزء خود یا خود را در آن معشوق که خارج از ذات او است فانی بسازد  
ولی بینوا نمیداند که زیبایی و کمال محدود خارجی که بایک تحلیل دقیق حداقل  
دارای آنقدر زشتی‌ها است که نمیگذارد زیبایی و کمال معشوق به حدی از مطلق  
بر سد که خردیار جان مطلقوش باشد، لذا این خود عاشق است که تمام زیبایی‌ها و  
کمالات را در مقام والای روح دارا بوده و از بهره‌برداری از درون خود عاجز و غافل  
گشته و آنها را دریکجا جمع نموده بصورت مطلق در می‌آورد و این عظمت زیبایی‌ها  
و جاذبیت روانی خود را به معشوق می‌چسباند و سپس با عشق میورزد!  
آنجا که جلال الدین میگوید:

چه عروسی است در جان جهان زعکس رویش چو دودست نوع و سان تر و پر نگار بادا<sup>۱</sup>

۱- دیوان شمس تبریزی، ابیات قبلی بیت فوق چنین است: ←

اشاره‌ای است بهمین خلاقيت روانی آدمي که ميتواند جهان هستی را از دریچه زيبائي ببیند یعنی اين جان آدمي است که نيروي زيباي مطلق سازی را دارا بوده و در موضوعات جهان هستی بكار ميادازد.

شاطر عباس صبوحی ميگويد:

بخود مناز و مخند اينقدر بگريه من که آب دیده‌ام افزود آبروي ترا  
بنابر اين تحليل روانی، جريان عشق مجازی چنین است که اولاً يك زيبائي  
و كمال محسوس در برون ذات برای عاشق مورد مشاهده و گرایش قرار ميگيرد،  
سپس عاشق تدریجاً مشغول به شدید فعالیت زيبايابي و كمال خواهی ميشود که در  
درون خويش دارد.

و چون نميتواند تشخيص بدهد که با اولين مرحله تشدید و فعالیت زيبايابي  
از مرز تماشاگری محض عبور کرده و بيازيمگري درونی که به استهلاک نيروي او  
منتهی خواهد شد، مشغول گشته است، معتقد ميشود که موضوعی که در خارج از  
ذات او دارای زيبائي و جاذبيت مطلق وجود دارد، مورد سوز و هيجان و عشق او  
قرار گرفته است.

اينکه جاذبيت و عظمت مطلق معشوق، ساخته شده فعالیت‌های درونی عاشق

است، در دوبيت ذيل جلال الدین نيز دیده ميشود:

آوازه جمالت از جان خود شنيديم چون باد و آب و آتش در عشق تو دويديم  
اندر جمال یوسف گردستها بريندند دستی به جان ما بر بنگر چهها بريديم<sup>۱</sup>  
اما در عشق حقيقي، از آنجهنه که موضوع مورد عشق موجود برين است که  
جمال و كمال و عظمت و جاذبيت مطلق از آن او است، لذا فعالیت روانی مزبور

---

→ چمنی که تا قیامت گل او بیار بادا صنمی که بر جمالش دو جهان نثار بادا  
ذ پگاه میر خوبان بشکار میخرامد که به تیر غمزه او دل ما شکار بادا  
۱ - البته ممکن است مقصود جلال الدین از دوبيت فوق عشق حقيقي باشد، و در اين فرض  
مضمون دو بيت قابل تحقيق بسیار مهمی است که در همين مبحث اشاره خواهیم کرد

از نوع بازیگری نبوده، بلکه فعالیت مطلق گرایی روح آدمی سرچشم خود را در حدود گنجایش خود از آن موجود برین میگیرد، لذا میتوان گفت بشر موقعی به بدترین خسارت دچار مشود که سرمایه الهی خود را در موضوعات پست مادیات مستهلك میسازد -

پیمانه ایست این جان، پیمانه این چه دارد      از عرش میستاند بر فرش میفشدند<sup>۱</sup>



### عشق حقیقی و انگیزه و خواص آن

واز شراب جانه زایت ساقی است <sup>۱</sup>	عشق آن زندگی زین کاو باقی است
ابن کس نی، فارغ ازا وفات و حال ورنه وقت مختلف را بنده‌ای <sup>۲</sup>	لیک صافی غرق عشق ذوالجلال دو چنین عشقی گزین گر زنده‌ای
که چرا غ عشق حق افروخته است سوخت مر او صاف خود را موبمو <sup>۳</sup>	رحم خود را او هماندم سوخته است دو زخ او صاف او عشق است و او
چون بیاید از تو نبود تارمو عاشقی بر نفی خود خواجه مگر! <sup>۴</sup>	عاشق حقی و حق آنست کاو صد چو توفانیست پیش آن نظر
زین فزون جویی ظلوم است وجهول <sup>۵</sup>	کرد فضل عشق انسان را فضول
قابلیت نور حق دان ای حرون <sup>۶</sup>	کسب دین عشق است و جذب اندرون
دستمزد دو اجرت خدمت هم او است <sup>۷</sup>	عاشقان را شادمانی و غم اوست
صد بدن پیشش نیازد تره تو توت جبن بیل مؤمن و انگاه دزد! <sup>۸</sup>	عاشقی کر عشق بزدان خوردقوت عاشق عشق خدا و انگاه مزد!
به ر عشق اور اخدا لولاک گفت <sup>۹</sup>	با تهد بود عشق پاک جفت
جز خیال وصل او دیار نیست خانه ام پر گشت ار عشق احد <sup>۱۰</sup>	اندر آن جز عشق بزدان کار نیست خانه رامن رو قتم از نیک و بد

۱ - دفتر اول ص ۷ ب ۷

۲ - دفتر سوم ص ۱۵۹ ب ۷۱۹۶۹

۳ - د ص ۱۶۸ ب ۱۲ و ۱۳

۴ - دفتر اول ص ۲۹۱ ب ۶۰۹۲۹

۵ - دفتر دوم ص ۱۱۹ ب ۵۶

۶ - دفتر پنجم ص ۲۸۸ ب ۲۶

۷ - دفتر پنجم ص ۳۲۵ ب ۳۲۹۳۰

۸ - دفتر د ص ۳۲۵ ب ۵۱

۹ - دفتر د ص ۳۲۶ ب ۵۳۹۵۲

عشر امثالت دهد تا هفتصد  
چونکه بحر عشق بزدان جوش زد<sup>۱</sup>  
چونکه زد عشق حقيقى بر دلش<sup>۲</sup>  
سرد شد ملك وعيان و منزلش<sup>۳</sup>  
ملك دنيا تن پرستان را حلال  
ما غلام عشق ملك بی زوال  
آنچه را که در مباحث عشق مجازی گفتيم، به دو نوع عمده تقسیم ميشود:  
نوع يکم - مزایای عالی عشق از قبیل متحدد ساختن تمام اجزاء و رویدادهای  
عالی هستی و بدست آوردن نیروی بزرگ که در مقدمات عشق حقيقی بوجود می آید.  
نوع دوم - پستی ها و بدینهای عشق حیوانی یا باصطلاح بالزال در شکه های  
کرایه ای بودن، به عشق حقيقی راهیابی ندارد.

۱ - دفتر پنجم ص ۲۲۳ ب ۵۹

۲ - د ص ۳۳۵ ب ۱۵

۳ - د ششم ص ۴۱۱ ب ۷

پدیده‌های باعزمت انسانی در عشق حقیقی است

او زهرس و عیب کلی پاک شد	هر که را جامه زعشقی چالک شد
ای طبیب جمله علت‌های ما	شاد باش ای عشق خوش سودای ما
ای تو افلاطون و جالینوس ما	ای دوای نخوت و ناموس ما
کوه در رقص آمد و چالاک شد	جسم خالک از عشق بر افلاک شد
طور مست و خرموسی صفا <sup>۱</sup>	عشق جان طور آمد عاشقا
زان نثار نور بی بهره شده <sup>۲</sup>	هر که را دامان عشقی نابده
دل نیابی جز که در دل بر دگی <sup>۳</sup>	ای حیات عاشقان در مردگی
جز غم و شادی در او بس میوه هاست	باغ سبز عشق کاو بی منتهاست
بی بهاروبی خزان سبز و تراست <sup>۴</sup>	عاشقی زین هر دو حالت بر تراست
عاشق او هم وجود و هم عدم <sup>۵</sup>	حضرتی بر رحمت است و پر کرم
یعجب الزراع آمد بعد کشت <sup>۶</sup>	باز آن جان چون که ممحوع شق گشت
سر بسر فکر و عبارت را بسوز <sup>۷</sup>	آتشی از عشق در جان پر فروز
عاشقان را هست بی سرمایه سود	عاشقان را کار ببود با وجود
چون عدم یک نگاه و نفس واحدند <sup>۸</sup>	عاشقان اندر عدم خیمه زدند

۱ - دفتر اول ص ۲ ب ۳۰ تا ۳۴

۲ - ص ۱۸ ب ۱۱

۳ - ص ۳۷ ب ۶۵

۴ - ص ۳۹ ب ۳۲

۵ - ص ۵۰ ب ۱۰

۶ - ص ۶۳ ب ۲۹

۷ - دفتر دوم ص ۱۰۶ ب ۳۲

۸ - ص ۱۸۵ ب ۴۲

جوع ازین رویست قوت جانها <sup>۱</sup>	عشق باشد لوت و پوت جانها
روشن‌اند روشن‌اند روشنی است <sup>۲</sup>	لیک شمع عشق چون آشمع نیست
عقل و جان جاندار یک مر جان اوست <sup>۳</sup>	عاشق آلم که هر آن آن اوست
زین یحب را و یحبون را بدان	میل و عشق آن شرف راسوی آن
او بود ساقی نهان صدیق را <sup>۴</sup>	عشق جوشد باده تحقیق را
در حریف بی‌وفا می‌نگرد <sup>۵</sup>	عشق چون واپیست واپی می‌خورد
هم‌ندارد هم‌چو مطلع مقطعه <sup>۶</sup>	قصه عشقش ندارد مطلعه
از فراز عرش تا تحت الثری	عشق را پانصد پر است و هر پری
عاشقان پر آن‌تر از برق و هوا	Zahed با قرس می‌تازد به پا
آسمان را فرش سازد درد عشق <sup>۷</sup>	کی رسند این خانه‌فان در گردن عشق
وصف بنده مبتلای فرج وجوف	عشق وصف ایزداست اما که خوف
خوف نبود وصف بی‌دان‌ای عزیز <sup>۸</sup>	پس محبت وصف حق‌دان عشق نیز
عاشقان پنج روزه کم تراش <sup>۹</sup>	عاشق آن عاشقان غیب باش

۱ - دفتر سوم ص ۱۸۶ ب ۱۰

۲ - د ص ۲۰۰ ب ۱۹

۳ - د ص ۲۰۳ ب ۵۷

۴ - د ص ۲۰۸ ب ۶۴

۵ - د ص ۱۲۳ ب ۶۳

۶ - دفتر پنجم ص ۲۹۸ ب ۲۱

۷ - د ص ۳۱۶ ب ۹ و ۷۶

۸ - د ص ۳۱۵ ب ۶۴ و ۵۹

۹ - د ص ۳۳۳ ب ۲۶

یابی اند ر عشق با فر و بها <sup>۱</sup>	غیر این معقولها ، معقولها
دستگیر صد هزاران نا اميد <sup>۲</sup>	پير عشق تستنى موی سپيد
دل ز جان و آب جان بر كندها ند <sup>۳</sup>	مرك آشامان ز عشقش زنده اند
آب حيوان شديبيش ما كسداد <sup>۴</sup>	آب عشق تو چوما را دست داد
عاشقان را مذهب و دين نيسى <sup>۵</sup>	هست معراج فلك اين نيسى
عاشقان را في صلوة دائمون <sup>۶</sup>	بنج وقت آمد نماز اي رهنمون
سخت مستسقى است جان صادقان <sup>۷</sup>	نيست ذرغبا طريق عاشقان
اين بدمست تست بشنو اي پسر <sup>۸</sup>	پس هماره روی مشوقه نکر
سرد شد ملك و عيان و منزلش <sup>۹</sup>	چونکه زد عشق حقيقي برداش
ما غلام ملك عشق بي زوال <sup>۱۰</sup>	ملک دنيا تن پرستان را حلال
عشق اصطراب اسرار خدا است <sup>۱۱</sup>	علت عاشق زعلت ها جدا است
او چو گوشت ميدهد تو گوش باش <sup>۱۲</sup>	چونکه عاشق او است تو خاموش باش
عقل آنجا گم شود گم اي رفيق <sup>۱۳</sup>	عاشق از حق چون غذا يابد رحیق

۱ - دفتر پنجم ص ۲۲۲ ب ۵۶

۲ - د د ص ۳۲۴ ب ۲۲

۳ - د د ص ۲۵۰ ب ۱۲

۴ - د د ص ۲۵۰ ب ۱۲

۵ - دفتر ششم ص ۲۵۵ ب ۴۰

۶ - د د ص ۳۹۱ ب ۶۴ و ۶۶

۷ - د د د ۳۹۸ ب ۱

۸ - د د د ۴۱۱ ب ۷

۹ - د د د ۴۱۷ ب ۵۲

۱۰ - دفتر اول د ص ۴ ب ۵۱

۱۱ - د د ص ۳۶ ب ۵۶

۱۲ - د د ص ۴۱ ب ۱۱ و ۳۱

ناکند یوسف بناگاهش نظر	همچو آن حجر؛ زلیخا پر صور
روی او را بیند او بی اختیار	تا بهر سو بسکرد آن خوش عذار
از ریاض حب بزدایی چرند	تا بهر حیوان و نامی بسکرند
در درون آب حق را ناظرید	از قبح گر در عطش آبی خورید
خانه را پر نقش خود کردا آن مکید	چونکه یوسف سوی اومی نسکرید
شش جهت را مظہر آیات کرد	بهر دیده روشنان بزدان فرد
حيث ولیتم فتم وجهه	بهر این فرمود با آن اسپه او
صودت خود بیند ای صاحبنظر	آنکه عاشق نیست اودر آب در

عقل و وجدان و تمام فلسفه‌ها را جمع کنید و از آنها پرسید آیا حقایقی که در ابیات مورد بحث آمده است، میتواند شایسته عشق‌مجازی و از خواص آن بوده باشد؟

یک - آیا عشق‌مجازی که هیچ نیک و بدی را نمی‌شناسد و سرتاپا روان آدمی را کوتاه‌بینی و عیوب پرستش فردی مثل خود یا چیزی پست‌تر از خود غوطه‌ور می‌سازد میتواند از حرص و همه عیوب پاک و مبرأ باشد. آیا عیبی بالآخر از این سراغدارید که در راه وصول به معشوقش حاضر است تمام ارزش‌های را زیر پا گذارد و خون‌های بزد که من عاشقم؟! یا این عشقی حقیقی است که بجهت نزدیک ساختن انسان به خدا روح آدمی را از هر عیبی پاک مینماید.

دو - آیا عشق‌های مجازی که روان آدمی را از نظم و اعتدال خود درمی‌آورد و معیوب و بیمارش می‌کنند، میتواند خود طبیب بیماری‌های روحی بوده باشد. یا عشق حقیقی است که وارستگی و تقدیرستی واقعی روح را نصیب انسان مینماید؟ در عشق حقیقی است که عوامل مضر روح از بین می‌رود و ماده خاکی به شاعع الهی می‌بینند.

سه - آیا عشق مجازی که انسان را در معشوق مادی محبوس مینماید، میتواند درون آدمی را برقض ددآورد، یا عشق حقیقی ۱۹  
چهار - آیا طور سیناهم میتواند به موضوعاتی مثل خود عشق بورزد و مست گردد و موسی را فریاد زنان بزمیں بیاندازد؟

پنج - آیا آن نورانیت الهی که در دل عظمای بشر میتابد، معلول آن عشق مجازی است که همه جهان هستی را در مقابل دیدگان آدمی تاریک میسازد و تمام چراغ‌های فروزان مفز را بیک لامپ خواب مبدل میسازد که بتواند معشوق خود را تنها در تاریکی ببینند. آیا این عشق مجازی که ضد روشنایی است و نمیخواهد چهره‌های معشوق را از همه جهات به عاشق شان بدهد، میتواند نور ربانی را در دل آدمی بیافروزد؟

شش - آیا عشق مجازی که از صورت زیبای ظاهری شروع میشود و در اسفل اعضا پایان میباید، میتواند حیات ابدی در مرگ وجود بیاورد؟ یا این همه‌خواص عالی از آن عشق حقیقی است.

هفت - آیا باغ و صحرای عشق مجازی که هم از نظر انگیزه محدود است و هم از نظر اینکه دو موجود عاشق و معشوق هر دو محدودند، میتواند بی‌نهایت بوده و جز شادی و غم میوه‌هایی ما فوق آن دو داشته باشد؟

هشت - کیست آن معشوق که برای عاشق‌کوییش رحمت و کرم بینهایت آماده کرده است، و هستی و نیستی همه و همه عاشق‌کوی او هستند؟ کیست چنین معشوق غیر از بی‌دان پاک که همه هستی را پروانه دور شمع جمال و جلالش میگرداند؟  
نه - مگر عشق مجازی میتواند افزايش شگفت‌انگیز در باغ جان آدمی بوجود بیاورد؟ با اینکه -

هرچه جز عشق خدای احسن است گر شکر خواریست آن جان‌کندن است  
۵۵ - معشوق مجازی که همواره مزایا و انگیزه‌های جالبیش در تغییر و تبدیل است، میتواند بهما فوق هستی و نیستی قدم‌گذارد و از وصول اندیشه و بیان بهدامانش

درامان باشد ؟

یازده - مگر همین عشق مجازی در رقابت درباره یک معشوق خون یکدیگر را نریخته اند ، در صورتیکه توصیف جلال الدین و دیگر عشق شناسان از عشق، اینست که :

عاشقانه اند عدم خیمه زدن  
دوازده - آیا عشق مجازی که هر لحظه از جان الهی عاشق میگیرد و در زیبائی و انجذاب به معشوق از دست میدهد و بقول جلال الدین در دیوان شمس تبریزی :

پیمانهای است این جان پیمانه این چه دارد      از عرش میستاند بر فرش میفشاند  
میتواند در جان ملکوتی آدمی بیافزاید و غذای حقیقی اش باشد ؟  
سیزده - آیا تمام هستی از آن لیلی است که مجنون به او عشق میورزد ؟  
آیا لیلی میتوانست سیاهی زلف و جذایت چشم‌اش و تناسب اندامش را از تابودی نجات بدهد ؟ آیا لیلی ها میتوانند ازدفع و بیماری پرگزند که زیبائی هایشان را بهورطه زشتی میاندازد جلوگیری کنند ؟

چهارده - آیا عشق مجازی میتواند باده تحقیق و آگاهی را بجوشاند ، یا ضد تحقیق و آگاهی است ؟ مگر اولین خاصیت عشق مجازی پشت پا زدن به محسوسات و معقولات و دریافت های طبیعی فوق طبیعی نیست ؟  
پانزده - اینکه جلال الدین میگوید :

قصه عشق ندارد مطلعه      هم ندارد همچو مطلع مقطعه  
آیا میتواند تطبیق به عشق مجازی باشد که از آغاز زیبائی شروع میشود و با یک چروک و چند تارموی سفید که در زلف پیدا میشود ، پایان مییابد ؟  
شانزده - آن کدامین عشق است که پانصد بال و پر به پنهانی کیهان دارد و در هر لحظه با سرعت مافوق نور جهان هستی را زیر پا میگذارد ؟  
هفده - موقعی که میخواهند عشق را توصیف کنند ، میگویند : این یک

وصف الهی است که به بندگانش داده است که نهایت قرب را برای آنان امکان پذیر میسازد، آیا این عشق سزاوار مبتلایان آلت تناسل است؟ آری (وصف بنده مبتلای فرج و چوف)

**هیچده** - تاکنون معشوق‌ها یو که افرادی را بعنوان عشاق بهزنجیر کشیده‌اند

پر دو نو عنہ :

نوع یکم - کسانی هستند که عشق را بازبینی ظاهری بعنوان وسیله اشباع جنسی خود بزیجیر اند اختره اند. اینان چنانکه خود را ساخته و پرداخته و هویت اصلی شان را منکر شده اند، عشق خود را هم از پای درآورده و در آستانه پدیده های ساختگی می حیوانی، خود بزانو درآورده اند.

نوع دوم - مردمی هستند که عشق و علاقه انسان‌ها را بسوی خود جلب کرده‌اند ولی بعنوان چراغ فروزانی که عشاق را به معشوق حقیقی خود برسانند.

ای بسا کس را که صورت راه زد      قصد صورت کرد و بر الله زد  
 نوژده. آن عشق مجازی که ضد اندیشه و معقول است چگونه میتواند حقوقی  
 معقول را درک کرده پا از آن‌ها فراتر گذاارد و بمعقولات مافق و اصل شود؟ این  
 خاصیت عشق حقیقی است که:

غیراین معقول‌ها معقول‌ها یا بی‌اندر عشق با فرّ و بها  
بیست - آن عاشق‌مجازی که انسان دلباخته رادره‌حال از خوف عدم وصال  
می‌سوزاند و مضطربش مینماید، چگونه می‌تواند نامید بخش انسان‌های دیگر باشد؟ او که  
خود را در طوفانی ازیم و نامیدی وتلخی احساس عدم وصول به آرمان بیچاره‌می  
بیند، و نمی‌تواند از آن طوفان بیرون بیاید، چگونه می‌تواند ستگیر صدها هزار  
پدیدخت نا‌امد بوده باشد؟

بیست و یک - موجودی که جزء ناچیز درمانده و اسیر امواج و نوسانات قوانین طبیعت است ، چگونه میتواند شایسته آن باشد که مثل جلال الدین اندیشمندی درباره اش بگوید :

عاشقان را کار نبود با وجود  
بیست و دو آیا تا حال شنیده اید که عشق مجازی مجالی بعاشق بدهد تا قدری  
در باره خود و خدا یش بیان دیشد، چه رسد باینکه دائماً در حال نماز و نیایش با  
خدا باشد؟! و اگر هم عاشق مجازی روی به خدا بیرد، برای حصول مقصودش میباشد  
که بقول ویکتور هوگو عبارت است از بdest آوردن وصال معشوق که تأسیس حد  
خدائی آنرا می پرستد.

بیست و سه چنین نیست که در عشق های مجازی معشوق هم به خود عاشق عشق بورزد  
بلی ممکن است که عشق و محبت از هر دو طرف بوده باشد، ولی مستلزم یکدیگر  
نیستند، در صورتی که در عشق حقیقی به منبع جمال و جلال مطلق، بنا به آیه  
(یحبهم و یحبوه) محبت از طرفین است و بمجرد اینکه محبت آدمی به خدا آغاز  
شد، محبت مقابل الهی هم بشدت به سراغش می آید.

#### بیست و چهار

اعشق او پیدا و معشوقش نهان یار بیرون فتنه او در جهان  
این معشوق که ما فوق هستی بوده و با حواس ظاهری قابل دریافت نیست  
و فریاد عشقش جهان را بلر زه در می آورد، نمیتواند جز معشوق حقیقی بوده باشد.  
عاشقان پیدا و دلبر ناپدید در همه عالم چنین عشقی که دید  
دیوان شمس

آستین بر روی و نقشی در میان افکنده‌ای  
خویشتن تنها و شوری در جهان افکنده‌ای  
خود نهان چون غنچه و آشوب استیلای عشق  
در نهاد بلبل فریاد خوان افکنده‌ای

هیج نقاشی نمی‌بیند که نقشی برکشد  
وانکمه‌دیداز حیرتمن کلک از بنان افکنده‌ای

تفسیر و توجیه مشروع درباره عشق الهی و مقایسه آن با عشق‌های معمولی  
اگر کسی بخود اجازه بدهد که همه‌انواع عشق را یک ماهیت بداند، میتواند  
عشق الهی را هم با عشق‌های معمولی یک حقیقت تلقی کند، ولی اندک توجهی کافی  
است که انسان متفکر واقعاً بپذیرد که اگر از یک مفهوم بسیار کلی و تجرید شده که  
در باره انواع عشق منظور میشود، مانند خود باختمن لذت‌انگیز، قطع نظر کنیم  
 بشماره موضوعات مورد عشق انواعی از پدیده‌هشتر داریم که مقایسه آنها بایکدیگر  
مانند مقایسه روح انسانی سقراط با ایک احمد میباشد که در یک مفهوم کلی و تجرید  
شده‌ای مانند موجود با یکدیگر اشتراک دارد؟

آیا عشق به اكتشاف یک مجهول، عشق به پیروزی اگر چه با ازین بردن همه  
انسانها بشمر برسد، عشق به شغل و حرفة، عشق به شخصیت خود، عشق به تکلیف،  
عشق به مقام... که همه آنها در زیر کلمه خود باختنگی لذت‌انگیز جمع شده‌اند،  
بیکنوع‌اند!

این پدیده‌ها آن اندازه بایکدیگر اشتراک دارند که پدیده‌های گوناگون  
لذت و درد با همدیگر.

آیا لذت همخوابگی با لذت قدم گذاشتن به موفق‌هی و هوش و کشف یک  
معادله ریاضی سنتی دارد؟

آیا لذت متورم ساختن شخصیت بالذات ثبتیت عدالت اجتماعی قابل مقایسه  
است؟

لذا: بهیج وجه نمیتوان عشق الهی را با عشق‌های معمولی مقایسه کرد، زیرا:  
یک - در عشق‌های معمولی اگرچه از یک نظر عاشق از شخصیت خود دست بر  
میدارد و بقول جلال الدین:

جمله معشوق است و عاشق پرده‌ای  
زنده معشوق است و عاشق مرده‌ای  
ولی از نظر دقیق تر عاشق با به نمر رسیدن عشقش ، می‌خواهد شخصیتش به حد  
اعلای آرمان خود برسد .

این یک خودخواهی در ظریفترین و عالی‌ترین سطح است که عشق نامیده  
شده و صورت حق بجانبی برای خود گرفته است . عاشق فراوانی وجود دارد که  
وقتی از معشوق خود ضربه توهین به شخصیت دیده‌اند ، بحمایت از شخصیت خود  
برخاسته و گفته‌اند :

گرماه شوی به آسمان کم نگرم      در سرو شوی به بوستان کم گذرم  
گرماهه جان شوی بهیچت نخرم      یادت نکنم دیگر و نامت نبرم  
اگر معشوق دلربائی به عاشق خود بگوید : من شخص دیگر را مورد عشق  
خود قرار داده‌ام و تو پست‌تر از آن هستی که من ترا یکی از انسان‌ها بشمارم ،  
چه رسد باینکه عشق ترا یاسخ مثبت بگویم ، تو همان احمقی که نیروی فعالیت  
مردی و تثبیت شخصیت در وجودمن را دارا نیستی . آن روز ترا در فلان جلسه دیدم  
مردم باندازه سک بتو ارزش قائل نبودند ، تو با آن قیافه خوکی وجهش قورباگه‌ای  
و دیدگان خفاشی که داری ، ترا برای پاک کردن مدفوع خدمتکارم که مبتلا باسحال  
است شایسته نمیدانم .

با این پذیرائی‌های نابود کننده باز عاشق سراغ معشوقش را بگیرد ۱۱۱۹  
بایستی نام پدیده روانی چنین عاشقی را ! از لیست عاشق درآورده و در لیست بیمار-  
های روانی جای داد .

خلاصه اگر هم عاشق توجهی نداشته باشد ، با اینحال عشق عبارتست از جریان  
شخصیت در مسیر آرمانی که برای خود بعنوان حیاتی ترین ایده‌آل تلقی نموده  
است .

این شخصیت خواهی در عشق به الله کاملاً بی معنی و پوچ است، زیرا خود خواهی نشاطی است که مادر طبیعت بوسیله شیری که از پستان خویش به دهان فرزندانش جاری نموده، بوجود آورده است، در صورتیکه عشق الهی در روح هیچ فردی آغاز نمیشود، مگر اینکه از شیر خود خواهی بریده شود.

دو - در عشق معمولی نقطه معین و محدودی که دارای زیبایی و کمال و خیر است، مورد عشق قرار میگیرد، در صورتیکه الله نه از نظر حواس و نه از نظر اندیشه، آن تعین محدود را ندارد که میل و علاقه انسانی را از همه کس و همه چیز بیشتر و بسوی خود معین و محسوس و معقول جلب کند.

سه - ماهیت عشق معمولی تا آنجا که قابل شناسایی است منوط به انگیزه هایی است که در معرض کون و فساد و نقص و افزایش است، در صورتیکه عشق الهی از موقعی آغاز نمیشود که انسان عاشق از پنهان تغیرات مزبور گام به ما فوق بگذارد.

لطف‌های بی نهایت میکند	شکرها داریم زین عشق ای خدا
عمر را بی حد و غایت میکند	کوثر است این عشق با آب حیات
دیوان شمس تبریزی	

چهار - در عشق الهی روح آدمی دارای یک پدیده مشخص نیست، زیرا کاهی تمام سطوح روانی او مملو از احساس عظمت بی پایان است که با زیبائی به معنای شناخته شده‌اش مغایرت دارد.

گاه دیگر روان آدمی در حیرتی فرو می‌رود که ناشی از توجه به رابطه عالی ترین وزیباترین روح یک انسان و پست ترین رویداد و مرگبار ترین نیش مار با مشیت و خلاقیت الله است.

و بداجهت که خدا مافوق تمایلات و ادراکات آدمی بوده و عشق یکی از فعالیت‌های روانی او است، احتمال خطأ در ورزیدن عشق به آن خدا مانند یک

بوته خار زشت در گلستان سرسبز دپراز گل و ریاحین همواره آزارش میدهد.

پنج - عشق معمولی اندیشه و عقل و نیک و بدو تمهد و بیخیالی وهست و نیست  
را درهم میریزد و چیزی را از آنها میپذیرد که وسیله‌ای برای دیدار و وصال معشوقة  
باشد، در صورتیکه در عشق الهی هر چهرا که در جهان هستی وجود دارد و آنچه‌را که  
برای انسان شدن مقرر است بدیده احترام می‌نگرد و میگوید:

جهان چون حظ و خال و چشم و ابر و ست      که هر چیزی بجای خویش نیکوست  
اگر یک ذره‌را برگیری از جای      خلل یابد همه عالم سرا پای  
شیخ محمود شبستری

عاشق الهی چگونه میتواند چشم بیننده خود را نایينا و گوش شنوایش را کر  
د زبان گویایش را لال و عقل و اندیشه‌اش را با جنون معامله کند و نیک و بد و تمهد و  
بی‌خیالی وهست و نیست را یکسان بینند، در صورتیکه همه امور را جلوه‌گاه مشیت  
محبوبش میداند !!

شش - اگر کسی نایينا از مادر متولد شود، ولی این قدرت مغزی را داشته  
باشد که تفاوت میان هست و نیست و حقارت و عظمت و قدرت و ناتوانی را درک کند،  
میتوان او را با عشق و علاقه بسوی خدا رهسپارش کرد، اما میتوان برای چنین شخصی  
دم از زیبایی صوری عشق آفرین زد !!

هفت ... چنانکه از نوع موجودات هستی بعنوان علت نمیتوان نوع علیت  
خداآنندی را درک کرد و از بزرگی موجودات مادی نمیتوان بزرگی خدارا تشخیص  
داد، همچنین از زیبایی کاینات نمیتوان حال الهی را دریافت کرد، زیرا تفاوت  
میان علیت و بزرگی و زیبائی در خدا و موجودات همان تفاوت است که میان  
علیت و بزرگی و زیبائی یک باعث مادی عینی و روح فعال با غبان باعظامت و زیبای وجود  
دارد.

مالحظه میشود که امور مزبوره در طرفین شبیه یکدیگر نمیباشند. زیبایی

روح انسان عادل و با فضیلت چه شباهتی با زیبائی تابلوی زیبا یامنظرة طبیعی زیبا  
دارد !!

هشت - در عشق الہی تسلیم تمام موجودیت عاشق به خداوند مقرن به ایمان  
و پرسش او است ، در صورتیکه در عشق‌های معمولی تنها مسئله گرایش و انجذاب  
موجودیت طبیعی عاشق بسوی معشوق است و بس .



## ۱۷ - آیاعشق مجازی میتواند راه و مقدمه‌ای برای عشق حقیقی

بوده باشد؟

عاقبت ما را بدان شه رهبر است<sup>۱</sup>  
 لیک کار از کار خیزد در جهان<sup>۲</sup>  
 آن مجازش ناحقيقة میرود<sup>۳</sup>  
 گاه با اطلال و گاهی با دمن  
 او کرامی گوید آن مدحت کرا؛  
 عاشق مصنوع کی باشم چو گیر<sup>۴</sup>  
 عاشق مصنوع او کافر شود<sup>۵</sup>  
 عاشق از معشوق حاشا کی جداست<sup>۶</sup>  
 عشق اندر عشق بینی والسلام<sup>۷</sup>  
 عاشق آن وقت گردید او به عقل<sup>۸</sup>  
 دو مطلب مهم در این مبحث وجود دارد که ما آنها را بطور اختصار متذکر

عاشقی گرزین سر و گر زان سراست  
 گفت معشوقم تو بودستی نه آن  
 عاشق آن وهم اگر صادق بود  
 نی که عاشق روز و شب گوید سخن  
 روی در اطلال کرده ظاهرآ  
 عاشق صنع توام در شکر و صبر  
 عاشق صنع خدا با فر بود  
 بیش من آوازت آواز خداست  
 وارمی از تنگی و از تنگ و نام  
 چونکه واقف شد دلش از وقت نفل

میشویم : -

۱ - دفتر اول ص ۴ ب ۵۲

۲ - د د د ۴ ب ۱۱

۳ - د د د ۲۶ ب ۶

۴ - دفتر سوم ص ۱۵۸ ب ۲۶ و ۵۱ و ۵۲ و ۶۷

۵ - دفتر چهارم ص ۲۲۸ ب ۴۱

۶ - د د ص ۲۵۴ ب ۲۰

۷ - د د ص ۲۵۷ ب ۲۷

۱۸ - مطلب یکم - آیا عشق یک پدیده مافوق طبیعی و رو به خدا است، خواه معاشوک موضوعات جالب این دنیا بوده باشد یا سعادت ابدی موجود برین؟

این مطلب‌دا بیت شماره یکم صریحاً متذکر شده است.  
برای اثبات یا نفی این مطلب میتوانیم از دو پدیده روایی دیگر یاد کنیم و آن علم است و عقل.

علم و عقل نیز در درون انسان‌ها میتوانند در همان قلمرو طبیعی مخصوص بخود میخکوب شوند و برای عالم و عاقل نتیجه‌ای جز گسترش روابط با طبیعت و انسان بیشتر با واقعیت‌های طبیعت دربر نداشته باشند. و میتوانند از اسارت گسترش موقعیت انسان تنها در مظاهر طبیعت رها شده، راهی کوی خدا شوند.

عشق هم که از درگ زیبایی و کمال و خیر ولذت جویی ابتدائی شروع میشود، ممکن است در همان پدیده‌های جالب موضوعات طبیعی اعم از انسان و سایر شئون طبیعی گرفتارشود و ممکن است از موضوعات مزبور عبور کرده وارد جالب و کمال و خیرهای اصیل پشت پرده گردد.

این مطلب در میان انسان‌شناسان معتقد زیاد و در میان رهروان معرفت رواج کلی دارد.

بعنوان نمونه، این سینا در این مسئله که عشق مجازی میتواند بد عشق حقیقی منتهی شود، پس از بیان چهار مقدمه که مهمترین آنها عبارت است از تبدیل عامل پست عشق به عامل اعلای عشق، در مقدمه چهارم میگوید: «نفس ناطقه و نفس حیوانی که مجاور یکدیگراند، بهر چیزی که دارای نظم و ترتیب زیبا و اعتدال بوده باشد، عشق میورزد، مانند آهنگ‌های موزون و چشیدنی‌های مرکب از خوردنی‌هایی که دارای طعم‌های متناسب میباشد.

نفس حیوانی علاقه به نوعی از تولید دارد و نفس ناطقه اگر مستعد تصور معانی

عالی‌تر از طبیعت باشد و بداند که هر چیزی که به معشوق اول واعلا نزدیکتر شود، دارای نظم عالی‌تر و اعتدال نیکوتر می‌باشد . . . مورد عشق و رزی قرار میدهد. »<sup>۱</sup> سپس می‌گوید: «یکی از شئون عقول اشتیاق به نظر در انسان زیبا است، این نظر در بعضی اوقات ظرافت و فتوت شمرده می‌شود.

واگر این نظر تنها با نگیزگی قوه حیوانی باشد، عقول آن را به ظرافت و فتوت منسوب نمیدانند، زیرا حقیقت اینست که اگر انسان شهوت حیوانی را با نگیزگی حیوانی تلقی و اشباع نماید، او خود را در معرض نفس قرار داده و به نفس ناطقه آسیب وارد کرده است و نیز اینکه شهوت بازی از اختصاصات نفس ناطقه نیست، زیرا این نفس به کلیات عقلانی ابدی مشغول است نه به جزئیات حسی رو به فساد و تباہی. »<sup>۲</sup>

سپس ابن سینا چنین نتیجه می‌گیرد:

«اگر انسان صورت زیبائی را با نگیزگی لذت حیوانی مورد عشق و علاقه قرار بدهد، شایسته توبیخ، بلکه سزاوار و توبیخ‌ها است، مانند اشخاص زناکار و لواط کار و سایر کروهای منحرف و فاسق. واما اگر صورت نمکین و زیبایی را بادیدگاه عقلانی دوست بدارد چنانکه توضیح دادیم، این محبت و عشق و سیله‌ای برای رفت و افزایش در خیر خواهد بود، زیرا این عاشق به موضوعی تمایل پیدا کرده است که از نظر ثانیون به معشوق اول و معشوق محض نزدیک است . . . »<sup>۳</sup>

روشن ابن سینا در این مطلب بیشتر جنبه کلی دارد تا روش تحلیلی و عینی زیرا این متفکر بزرگ با این مسئله فوق العاده مهم توجهی ندارد که خود حیوانی (نفس حیوانی بقول ابن سینا) توانایی شرکت در فعالیت‌های خود عقلانی (نفس

۱ - رسالت فی العشق - ابن سینا ص ۱۴

۲ - همان مأخذ ص ۱۵

۳ - همان مأخذ ص ۱۵

ناطقه بقول ابن سینا) ندارد،<sup>۱</sup> زیرا خود حیوانی بطور طبیعی از پذیرش مهار عقل و بطور کلی از پذیرش مهار من آیده آل و کارگر دانش امتناع میورزد.

بنا بر این تصادم شدید چگونه میتوانند با یکدیگر در عشق که حساسترین پدیده روانی است اشتراک بدون مزاحمت داشته باشند! بلی تقویت قوه عقلانی و جمالیابی فوق امور حیوانی میتواند خود حیوانی را از فعالیت هدف دار جلوگیری کند، باین معنی که فعالیت خود حیوانی را تاحد بیطرفی و فعالیت ناخودآگاه غریزه تقلیل بدهد. اما اینکه از طبیعت خود دست بر دارد و آگاهانه از خود آیده آل تعیت و یا با آن اشتراک بورزد، در این انسان‌ها که واقعیت نشان میدهد وجود ندارد.

این حقیقت را سن توomas نیز متذکر شده است<sup>۲</sup>

این اعتراض به روش صدرالمتألهین نیز وارد است که مطابق ابن سینا گفته وعشق مجازی را پلی برای عشق حقیقی تلقی کرده است.

۱۹ - مطلب دوم - میان عشق بیک موضوع و درگز زیبایی و کمال آن، تفاوت زیاد وجود دارد، آنچه که میتواند مقدمه‌ای برای عشق حقیقی باشد، دومی است نه اولی

در اینکه اشیاء و نمودهای موجود در عالم هستی اعم از انسان وغیر انسان به سه پدیده زشت وزیبا و بیطرف از نظر انسان تقسیم میشود، جایی برای کوچکترین

۱ - عبارت ابن سینا چنین است :

«والرابعه - إنَّ النَّفْسَ النَّطِيقَةَ وَالْحَيْوَانِيَّةَ إِذْنًا لِجَوَارِهَا بِالْمُنْطَفِقَةِ أَبَدًا تَعْثِفُانِ كُلَّ شَيْءٍ مِنْ حُسْنِ النَّظِيمِ وَأَنْتَ لِيْفِ . . . .»

(نفس ناطقه ونفس حیوانی نیز بجهت مجاورت با نفس ناطقه همواره هر چیزی را که دارای حسن نظم و ترتیب است مورد عشق قرار میدهد)

۲ - خلاصه فلسفه - پول فولکیه ص ۴۴۳

تردید دیده نمیشود.

آنچه که قابل دقت است اینست که آیا مامیخواهیم هر موضوع زیبا و خیر را که برای ما لذتی ایجاد میکند، جزوی از وجود خود قرار بدهیم، یاخودرا در آن فائی کنیم؟ مسلماً اینطور نیست، زیرا اگر از ما پرسند: شما که زیبائی فوق العاده را در فلان تابلوی نقاشی یا فلان منظره طبیعی یا مصنوعی زیبامی بینید، میخواهید که آن موضوع زیبا جزوی از هستی شما باشد یا شما در آن هضم و فائی شوید؟ اگر ما در مقابل این سؤال باین نکته آگاهی داشته باشیم که پدیده زیبا یا بی مکی از صدھا بیروهای روانی ما است که حاجت یا گرایش معینی از روان مارا نشان میدهد مسلماً پاسخ منفی خواهیم داد.

بنا بر این، عشق که عبارت است از خود باختن در راه معشوق غیر از درک زیبایی و درک کمال‌های نسبی است که پیرامون مارا احاطه کرده است، زیرا عشق بمجرد زیبایی و درک کمال‌های فنی نمیکند، بلکه عشق اراده و تصمیم به رنگ آمیزی خود با معشوق یا خودرا در معشوق و یا معشوق را در خود ثبت کردن است و هیچ یک از زیبائی‌ها و کمالات پاشیده یا گستردۀ در طبیعت شایستگی خریداری چنین مطلقی را از انسان ندارند.

و اگر بنا باشد که مجرد درک زیبایی و خیر، عشق را در دنبال داشته باشد، بایستی دانشمندان زیباشناسی و فلاسفه بزرگ همه وهمه بر صدھا زیبا و هزاران خیر و کمال‌ها عشق بورزند، زیرا آنان عمری را در درک زیبایی و کمال اندیشیده و فعالیت مغزی زیاد نموده‌اند، در صورتیکه معشوق و تکثر مانند تناقضی است که قابل جمع نیست.

آنچه که میتواند مقدمه‌ای برای عشق حقیقی باشد، درک زیبایی و کمال و خیر است، نه عشق به زیبائی‌ها و کمالات و خیرات عالم طبیعت، زیرا بمجرد اینکه عشق به یک موضوع انسانی و طبیعی بوجود آمد، بازیگری‌های روانی که در خواص عشق بمعنای معمولی گفته شده و مگس که دور شیرینی را میگیرند، به روان

عاشق هجوم آورده و آن را کثیف ولجن مال میکنند و همه فلسفه و عرفان شاید در این مطلب اتفاق نظر داشته باشند که عشق الهی با کمترین بازیگری محو و نابود میشود. چنانکه وقتی انسان بخواهد از حکمتی که در عمل جنسی جانوران مانند شتر و عقرب و کرگدن نهفته است، به حکمت عالیه خداوندی در جهان هستی برسد، باید خود انسان گرایش عشقی به کیفیت عمل جنسی جانوران مزبور بیداکنند تا حکمت بالغه الهی را در جهان هستی بفهمد. همچنین دریافت عظمت حکمت الهی از جهان اتم‌ها و نظم دو بنای طبیعت مستلزم آن نیست که انسان خود را به الکترون‌ها و پروتون‌ها و مزون‌ها یا سایر جریانات رو بنای طبیعت عاشق بسازد، یا عقل و اندیشه خود را به الکترون و پروتون عینی مبدل نماید.

### ۲- محبت و عشق الهی چیست و چگونه قابل وصول است؟

برای نزدیک شدن به مفهوم محبت و عشق الهی، مجبوریم از روش‌نامه مقداری از معلومات و دریافت شده‌های خود استمداد کنیم.  
اگر پرسجوانی بیک دختر جوانی حقیقتاً عشق بورزد، و تمام خواص مستقیم و غیرمستقیم عشق به دختر معشوق را در یابد.

این عشق مانند آب زلالی است که از منبعی درآمده و رو به آمیزش با مواد دیگر میرود. چنانکه آب زلال هرچه به منبع نزدیک‌تر میشود ناب‌تر میگردد و هرچه به آمیزش باشیاد دیگر نزدیک‌تر میشود صفا و ناب بودن خود را از دست میدهد، همچنین است عشق، هرچه که به منبع زیبائی و عظمت جاذبیت خود معشوق نزدیک‌تر میشود ناب‌تر و با عظمت‌تر میشود و هر اندازه که از منبع زیبایی و جاذبیت معشوق دورتر میشود مخلوط و آمیخته‌تر میگردد، مثلاً لباس‌های معشوق، اطاق مخصوص او، منزلی که در آن سکنی دارد، محلی که منزل معشوق در آنجا است، شهر و نژادی که معشوق مریبوط به آن است، موادی است که عشق شماع خود را با آنها میاندازد، و هر یک از آن امور هر اندازه که از ذات معشوق بیشتر فاصله بگیرد، شماع عشق

مزبور ضعیف‌تر می‌شود.

از آن مسیر که عشق صعود می‌کند، یعنی به منبع اصلی خود نزدیک‌تر می‌گردد عشق معنای دیگری بخود می‌گیرد، در مثال پسر و دختر جوان که عاشق و معشوق یکدیگراند، همنیکه عشق از حوزه جاذبیت خود معشوق تجاوز می‌کند، مثلاً به پدر و مادر دختر که با عشق دوچنان روحی موافق داشته یا حداقل بیطرف می‌باشند، میرسد، ماهیت عشق عوض می‌شود، و جای خود را به نوعی از گرایش مخلوط با احسان عظمت میدهد که منبع هستی معشوق است.

زیرا عاشق میداند که علت وجودی معشوق پدر و مادر هستند که او را بوجود آورده‌اند.

همچنین است سایر موضوعات با ارزش و با عظمت که اگر عشق در باره آن موضوعات، به حد نصاب بر سد، عاشق هر چیز را هم که‌اژdest بدده، مانند آن‌دیشه و تعلق و کنجکاوی و جریانات بیرون ذاتی، این حقیقت را از دست نمیدهد که موضوع مورد عشق که بوجود آورنده آن است، آن عظمت و ارزش را که به علت بوجود آورنده موضوع معشوق‌داده است، خود دارای عظمت و ارزشی از یک سنج دیگر بوده است؛ چنان‌که گفتیم نوع عشق عوض می‌شود و مقداری از عظمت و اعتلا در علت را با محبت مخلوط می‌کند. یک مثال دیگر را هم در نظر بگیریم، فرض کنیم؛ تابلوی فوق العاده زیبایی را در اختیار ما قرار داده‌اند که ما می‌توانیم زیبائی و عظمت آن را درک کنیم، درک زیبایی و عظمت تابلو تدریجیاً گرایش و علاقه‌ما را بخود جلب می‌کند، خواه این محبت و علاقه‌به درجه شدیدترین عشق بر سد یا به، عظمت نقاش را که آن تابلو را بوجود آورده است، برای ما مطرح خواهد کرد، ولی این عظمت یک مفهوم بیگانه‌از زیبائی نیست، یعنی مانند عظمت سازنده یک ساختمان محکم نیست، بلکه عظمتی است که سرچشمۀ بوجود آورنده زیبائی است که مورد عشق و علاقه‌ما قرار گرفته است و جای تردید نیست که عظمت نقاش ممکن است محصول صدھا عامل بوده باشد، مانند بdst آوردن محیطی که او توانسته اسد

برای کار خود آماده کند که ممکن است در راه آماده کردن آن با صدعا موافع  
مزاحم گلاویز گشته و پیروز درآمده است.

و استعداد و هوش و تخیل وقدرت تجسمیم و سازندگی و اراده، باضافه درک او  
در باره زیبائی هایی که یکی از آنها نقشه همین تابلو است، همه این مزایا دست  
بهم داده عظمت نقاش را بوجود آورده است.<sup>۱</sup> پس از روشن شدن این دو مثقال  
میگوئیم: عشق الهی با هیچ یک از عشق های معمولی قابل مقایسه نیست، مگر در  
بعضی از خواص روانی، از قبیل اشتیاق و بیقراری، زیرا چنانکه در مباحث گذشته  
کفیم، بشماره انواع جمال و جلال، عشق وجود دارد، یا بقول جلال الدین باید  
وجود داشته باشد.

میدانیم که منحصر کردن انواع زیبائی هادر زیبائی اندام و چشم و ابر و آن قدر  
کوتاه بینی است که منحصر کردن تمام جهان هستی یک برگ درخت زیبا! اچنانکه منحصر  
دانستن عظمت ها در عظمت یک ساختمان عالی همان مقدار ناشی از تابینا بی و جنون  
است که منحصر دانستن جهان هستی در دو آجری که بنائی بطور منظم رویهم  
میگذارد! عشق مجازی با عشق حقیقی الهی در همین نکته اساسی از یکدیگر  
جدا میشوند که عشق مجازی اولین کارش سلب آگاهی و الدیشه و آخرین کارش  
هیچی و پوچی، و اولین کار عشق حقیقی الهی گسترش آگاهی و آخرین کارش ورود به  
حوزه ربویی و بثمر رسیدن هستی است.

جان جان امروز جائی میکند

عشق اکنون مهر بانی میکند

ذره ذره غیب دانی میکند

در شاع آفتاد معرفت

دیوان شمس تبریزی

۱- شاید مقصود عبد الرحمن جامی در رباعی زیر -  
 ای بلبل جان مست زیاد تو مرا  
 لذات جهان را همه یکسو فکند  
 همان تنوع عشق است که در مسیر زیبائی ها و عظمت های جهان هستی رو به جمال و جلال  
 الهی موجب دگرگونی لنت میگردد.

در عشق الهی هوی و هوس غرایز حیوانی به انجام مأموریت خود که مقتضیات آنها است، اشتغال میورزند و دخالتی در کمیتیت و کیفیت اشتیاق و بیقراری عاشقانه دل ندارند، زیرا معشوق حقیقی مافوق زیبایی ها و جاذبیت های طبیعی محسوس است. عقل و اندیشه و اراده تشنگی سوزانی به باز کردن میدان برای عشق الهی از خود نشان میدهد، در صورتیکه عشق مجازی همه فعالیت های منمر و منتج روح را فلنج و خنثی مینماید.

### ۴۱ - آیا عشق مافوق کفر و ایمان است؟

عاشقان را مذهب و ملت خداست	ملت عشق از همه دین ها جداست
و اندر آن هفتاد و دو دیوانگی است	با دو عالم عشق را بیگانگی است
لا جرم از کفر و از ایمان برسست	ز آنکه عاشق دردم نقداست و مست
عاشقان را مذهب و دین نیستی	هست معراج فلک این نیستی

یقیناً مقصود جلال الدین از عشق در ایيات فوق که برتر از کفر و ایمان میداند، عشق حقیقی الهی است، زیرا هیچ کس مانند خود جلال الدین عشق مجازی را محکوم به سقوط و بد بختی نساخته است، تا آنجا که میگوید:

هر چه جز عشق خدای احسن است آن جان کنند است

آیا چنین است که جلال الدین میگوید؟ یعنی اگر کسی به پدیده عشق الهی نائل شود، او در مافوق ایمان قرار میگیرد؛ اگر جلال الدین این مطلب را در حال عشق و هیجان روانی گفته است، بایستی نقد و تحلیل ایيات منبوطه را بهمده خود جلال الدین در حال هشیاری و اگذار کنیم. و اگر از نظر یک دانشمند و عارف متاله و سالک راه حق گفته است، بایستی به مسئله ذیل توجه کنیم:

منظور جلال الدین از ایمان چیست؟ اگر منظورش اعتقادات نقلییدی و اعمال اعتیادی و حرفة ای بعضی از مردم متدين بوده باشد، جای شکفتی است که عشق الهی را با چنین ایمان بی اساس مقایسه کنیم و اگر . مقصود جلال الدین از ایمان

«آن حالت یقین شهودی به‌الله» است که انجذاب و بیقراری به «لقاء الله» و «رضوان الله» و «ایام الله» حقیقت آن است و عمل بوظایف مقرر ره بال و پر زدن عاشق است برای دیدار و وصال و بنمر رسیدن عشق الهی، پس ایمان علت اساسی عشق و عشق سوز و بیقراری برای دیدار و وصال معشوق و عمل بوظائف مقرر ره پرواز در فضای حقیقت است.

مطلوبی را که جلال الدین و امثال او می‌گویند، کاملاً مبنی بر اشتباه خواهد بود، زیرا بنابر تعریفی که ما از ایمان کردیم، مقایسه عشق الهی با ایمان و برقرار دادن یکی از دیگری شبیه مقایسه حقیقت آفتاب با اشدهای که می‌برانند و به نعمات و جاندار موجودیت می‌بخشد.

از نظر تحقیق در مدلول ایمان و عشق، باین نتیجه میرسیم که ایمان در حد اعلایش تصدیق و یقین شهودی را در سطح ظاهری و عشق و بیقراری را در سطح درونی خود دارد و بالعکس، عشق الهی در سطح ظاهری سوز و بیقراری و هیجان و در سطح دورنی اش عالی ترین تصدیق و یقین شهودی را در بردارد، زیرا هیچ عشقی بدون تصدیق ضمنی بهستی و شایستگی معشوق به عشق ورزی بوجود نمی‌آید. حالات لذت بخش روانی، حتی سوزش و هیجان عشق مجرداً اگر در درون آدمی دوام پیدا کند، نامی جز هیجان بی‌ثمر ناشی از حلوا حلوا گفتن که عملاً دهان را شیرین نمی‌کند، ندارد.

ما در مجلد یازدهم از مجلدات تفسیر و نقد و تحلیل نحت عنوان شریعت - و طریقت و حقیقت این مسئله را بطور مژروح نوشته‌ایم که حقیقت را از انسان جدا کردن و میان انسان و حقیقت، شریعت و طریقت را مانند مسافت هندسی فاصله گذاشتن، باضافه اینکه مخالف حقیقت عرفان است که انسان را دائماً در کنار حقیقت می‌بیند، خود حقیقت را از نظر وصول انسان محدود می‌سازد و در طاقچه بالا می‌گذارد و می‌گوید: بنشین و به آن حقیقت عشق بورز! مگر خداوند در سؤال حضرت موسی علیه السلام که گفته بود: «رب کیف اصل الیک»، (ای پروردگار من،

چگونه بواسال تو نائل شوم ؟ ) این پاسخ را نداده است که « قصدک لی و صلک الی » (قصد کردت مرا همان و وصالت ببارگاه من همان ) و بدون تردید پیامبران و اوصیای آنها و اولیاء الله واقعی باین دیدار و وصال موفق بوده اند ، با اینحال هرگز توقف ورکودی در عشق و بیقراری آنان تا آخرین نفسشان دیده نشده است . عشق الهی علی بن ابی طالب (ع) سوزش و بیقراری او را در رختخواب مرگ با چهره زردش میداد و آهن را با جمله لا اله الا الله نمودار میساخت .

باین نتیجه میرسیم که حقیقی که معشوق عظمای راستین بشریت است ، چون اقیانوس بیکران پیرامون آنان را فرا گرفته و شناوری آنان در آن اقیانوس پایان پذیر نمیباشد .

در عین حال که هر حرکت ناشی از تعهد که از آنان سرمیز ند چه درونی روانی وجه بروني عضوی یک شناوری واقعی در آن دریا است .

### ۴۳- آیا عشق مجرد از ایمان تصرف در خدا نیست ؟

اگر بیاد داشته باشیم جلال الدین در ایات گذشتہ منشوی در داستان آن جهود که به علی بن ابی طالب (ع) گفت :

آیا شما به قضا و قدر الهی معتقد هستید ؟ آن حضرت فرمود : بلی . جهود گفت : پس خود را از این بالا بزمین بیاندازید ، تا قضا و قدر الهی حکم خود را هر چه باشد درباره شما جاری کند . آن حضرت در پاسخ جهود فرمود : من گفتم : به قضا و قدر الهی معتقدم ، نگفتم که ما میتوانیم خدا را آزمایش کنیم . جلال الدین در این مبحث میگوید : امتحان هر چیز نوعی تصرف در آن است و این مطلب فوق العاده با اهمیتی است که جلال الدین متذکر شده است . ما میتوانیم این مسئله را در عشق مجرد از ایمان هم مطرح کنیم .

آیا چنین نیست که انسان با عشق مجرد میخواهد ، خدا را موجودی قرار بدهد که باید جوابگوی عشق او باشد ، باین معنی که حرکت کند و به او برسد ، یا

او را پائین بیاورد و جزئی از من عاشقانه خود قرار بدهد ؟ در صورتی که عشق مفرون به ایمان نه به خدا وظیفه‌ای معین می‌کند و نه در او تصرفی مینماید، بلکه مطابق تعریفی که در باره ایمان و عشق هماهنگ گفتیم، انسان یا خویشتن کار دارد و این یقین شهودی او است که بدون تعیین موقعیت خاص برای خدا، خود او را منجذب و بیقرار می‌سازد و با انجام وظیفه رهسپار کویش مینماید.

### عشق و منابع اسلامی

کلمه عشق در قرآن وجود ندارد، ولی حب و ود و تبل دیده می‌شود. ماده تبل که در آیه وَأَذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَقَبْتَلَ إِلَيْهِ قَبْتِيلًا (المزمول آیه ۸) آن مفهوم است که با دلبختن و بیقراری و بسیح کردن تمام مشاعر درونی در راه محبت قابل تفسیر است.

در نیچه البلاعه در خطبه شماره ۱۷۵ در جمله‌ای چنین آمده است :

وَمَنْ عَشِيقَشِينَا أَعْشَى بَصَرَهُ وَأَمْرَضَ قُلْبَهُ

(کسی که به چیزی عشق بورزد، چشمش را مختل و دلش را بیمار می‌سازد) در بیان‌های صحیفه سجادیه امام زین‌العابدین علیه السلام هم کلمه عشق دیده نشده است. محدث قمی در کتاب سفینه در ج ۲ ماده عشق روایتی از پیامبر اکرم نقل کرده است که :

إِنَّ الْجَنَّةَ لَا عُشُقُ يَسْلَمُانَ مِنْ سَلْمَانَ يَلْجَنَّهُ .

روایت دیگری را قطب راوندی نقل کرده است که می‌گوید: «حضرت امام باقر علیه السلام از پدرش امام علی بن الحسین علیه السلام نقل می‌کند که وقتی امیر المؤمنین علیه السلام از کربلا عبور می‌کرد، در توصیف آن سر زمین فرمودند: اینجا خوابگاه عشاق و شهدای است که نه در گذشته مانند آنان وجود داشته و نه در آینده<sup>۱</sup>». این روایت را هم محمدبن یعقوب کلینی از امام صادق علیه السلام نقل کرده

است که :

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) أَفْضَلُ النَّاسِ مَنْ عَشِقَ الْعِبَادَةَ فَعَانَقَهَا وَأَحْبَبَهَا بَقْلَبِهِ  
وَبِاَشَرَّهَا بِجَسَدِهِ وَقَفَرَعَ لَهَا فَهُوَ لَأَيْمَانِي عَلَى مَا أَصْبَحَ مِنَ الْدُّنْيَا عَلَى عَسْرِ آمِّ عَلَى  
يَسْرٍ . ۱

(پیامبر اکرم ﷺ فرمود : بهترین مردم کسی است که به عبادت عشق بورزد  
و با عبادت هم آغوش گردد و از قلب دوستش بدارد و آن را بایدن انجام بده و خود را در  
اختیار آن بگذارد ، و با کی از آن نداشته باشد که موقعیت زندگیش در دشواری است  
یا رفاه و آسایش) .

روایت دیگری است که مفضل بن عمر از امام صادق علیه السلام نقل میکند که  
از آنحضرت در باره عشق پرسیدند ، پاسخ فرمود :

فَكُوبُ خَلَتْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ فَأَذْفَهَا اللَّهُ حَبَّ غَيْرِهِ . ۲

(دلایل عشاق دلایلی است که از یاد خدا نهی شده و در نتیجه خداوند محبت  
دیگران را آنها چشانیده است .)

ملاحظه میشود که اهمیت زیادی که فلاسفه و عرفای مسلمین به مفهوم عشق  
قابل شده و آن را یگانه صفت انسانی معرفی کرده اند ، در منابع اسلامی با آن عظمت  
تلقی نشده است . آن اهمیت و عظمتی که برای عشق در نظر گرفته شده است ،  
میباشد صدھا آیات و روایات در این پدیده وارد شود ، در صورتیکه سه روایت مثبت  
در این باره وارد شده است که هیچ یک از آنها انسان را عاشق خدا و خدارا معمشوق  
انسان معرفی نکرده است ، باضافه اینکه روایت اول باصطلاح علم درایه : مرسل  
است ، یعنی راویانش ذکر نشده است . دو روایت دیگر (نهج البلاغه و روایت مفضل  
از امام صادق علیه السلام عشق باصطلاح معمولی را مورد توبیخ و تحقیر قرار داده است .

۱ - کافی نقل از سفینه ج ۲ من ۹۷

۲ - سفینه من ۱۹۸

و نمیتوان گفت : کلمه عشق از کلمات جدید است ، زیرا چنانکه در بالامتدکر شدید کلمه عشق با یکی از خواص مهمش در نهج البلاغه آمده است . باضافه اینکه عشق در فلسفه های یونان کاملا مورد توجه بوده و ازاوایل بنی عباس که ترجمه فاسفه های یونانی شروع شده است ، در آن موقع پیشوایان از خادان عصمت زندگی هیکرند میباشد عظمت این پدیده را بمرد گوشزد نمایند .

**افلاطون** - عشق عبارت است از حرکت نفسی که از همه چیز فارغ است  
بسوی محبوب بدون ارادیشه .<sup>۱</sup>

**دیوژن** - سوء اختیاری است که با نفس فارغ از همه چیز رو بروشده است .<sup>۲</sup>

**ارسطو** - ناینائی حواس و اندیشه آدمی از عیوب معشوق<sup>۳</sup>

**فیثاغورث** - طبیعتی است در دل آدمی که بوجود دمای آبدورکت و نومیکند و موادی از حرص در آن جمع میشود و هر چه که عشق قدرت پیدا کند ، به هیجان و لجاجت عاشق میافزاید .<sup>۴</sup>

چنانچه گفتیم در دوران بنی عباس مفهوم عشق کاملا مطرح شده و در باره اش به تعریف و توصیف پرداخته اند .

بعنوان نمونه : بنا بنقل ابوالعالیا شامي - مامون الرشید از یحیی بن اکثم در باره عشق و تعریف آن سؤال میکند ، یحیی پاسخ میدهد و ثمامه بن اشرس اعتراض میکند که تو فقط احکام فقه را میدانی ، با عشق چکار داری ؟ ! .

هارون الرشید به اصمی میگوید : دیشب بد خواب شده ام ، اصمی هیپرسد که چرا بد خواب بودم ؟ هارون میگوید :

در باره عشق فکر میکردم و فکرم بجایی نرسید و سپس بالاصمی بگفتگو در باره عشق میپردازند<sup>۵</sup> .

همچنین یحیی بن معاذ و ابوالعیناء و ابو عبید القاسم بن سلام مؤلف کتاب الاموال .

۱ - ۲ و ۳ و ۴ و نهایة الارب فی فنون الادب شهاب الدین نویری ج ۲ ص ۱۲۶

۵ - نهایة الارب ج ۲ ص ۱۲۷ - شهاب الدین نویری

از مجموع ملاحظات در منابع اسلامی نتیجه قاطع‌انهای، بعنوان محبوبیت عشق دیده نمی‌شود، و اصطلاح عشق‌الهی را نمیتوان به‌مأخذ و منابع اولیه اسلامی مستند ساخت.

۲۳ - آیات‌کلامات دیگری در منابع اسلامی بجای عشق بکار برده شده است؟

کلماتی که در لغت عربی به مفهوم عشق و حالات شبیه آن بکار برده می‌شود،

زیاد است، از آن‌جمله:

هوا، حب، غرام، صبا به، تیم، وله، ود، مقه، عشق، خله، گلف، لوعه،

شفق: جوی، لعج، تبل، تدليه. هیم

مفاهیم بعضی از کلمات فوق اعم از عشق بمعنای اصطلاحی است، مانند هوی و حب و خله و هیام و بعضاً ذکر خواص ولوازم عشق را در بر دارد مانند وله و تبل. چند عدد از آنها هم مفهوم مستقیم عشق را دارا می‌باشد، مانند جوی و عشق و لعج.

در آیات قرآنی کلمه حب و ود بکار برده و آنها را میان خدا و بندگان مقرر نموده است.

اما چنان‌که گفتیم، کلمه عشق در قرآن وجود ندارد و همچنین سایر کلماتی که بمعنای عشق با اصطلاح معمولی نزدیک است در قرآن دیده نمی‌شود.

بلی، در بعضی از دعاها کلمات و جملاتی وجود دارد که بمعنای علاقه‌شديد و اشتیاق شبیه به عشق می‌باشد.

بعنوان نمونه:

۱ - وَأَجْعَلْ لِسَانِي بِذِكْرِكَ لَبِحَا وَقُلْبِي بِحَبِّكَ مَتَيَّماً .

(زبانم را به ذکرت گویا قلبم را به محبتت بیقرار فرمای).

۲ - وَلَا تَحْجَبْ مُشْتَاقِيَّكَ عَنِ الْمُنْتَظَرِ إِنِي جَمِيلْ رَوْيَّيَّكَ .

(پروردگارا، مشتاقان دیدار زیبایت را محروم و محجوب مفرما).

۱ - دعای کمیل بن زیاد اذ علی (ع)

۲ - مناجات خمس‌عشرة - مناجات سوم - علی بن الحسين (ع)

۳ - فَأَنْتَ لَا تَغِيرُكَ مُرَادِي وَلَكَ لَا يُسَاوَكَ سَهْرِي وَسَهْدِي وَلَقَاءُكَ قَرْةُ عَيْنِي  
وَوَصْلُكَ مَنْيَ نَفْسِي وَإِلَيْكَ شَوْقِي وَفِي مُحِبَّتِكَ وَلَهِي وَإِلَى هِوَكَ صِبَابِتِي ۱۰

( خداوندا ، تنها مرادم توئی ، شب بیداری هایم همه برای تست نه برای کس دیگر ، دیدار روشانی دیده دلم و صالح آرزوی نهایی (وحامت . اشتباق به تست و به محبت تو شیفتهام و شدیدترین علاقه و دلباختگی ام به هوای تست . )

۴ - إِلَهِي مَنْ ذَا الَّذِي ذاقَ حَلاوةَ مُحِبَّتِكَ فَرَأَمِينَكَ بَدْلًا وَمَنْ ذَا الَّذِي آتَى  
بِقَرْبِكَ فَابْتَغَى عِنْكَ حَوْلًا ۲

ای خدای من ، کیست که حلاوت محبت تو را بچشد و محبوب دیگری را  
بیچای تو در دلش راه دهدو کیست الفتی به قرب تو پیدا کند و خواهان برگشت از تو  
بوده باشد .

از اینکوئه جملات میتوان باین نتیجه قطعی رسید که رابطه انسان با خدا میتواند و بلکه باید بالاتر از شناسائی محض و معرفت مجرد بوده و به رابطه محبت و اشتیاق و بیقراری در محبت ارتقاء پیدا کند.

تفسیر ایمات

آن زاهد فرمانبر با شنیدن فرمان الهی به غزین آمد و شهر را با نور رویش  
منور ساخت. مردم شهر از خوشحالی و اشتیاق به دیدارش، باستقبالش رفتهند،  
ولی او از بیراءه وارد شهر گشت.

اعیان و بزرگان شهر به خدمتش بنخاسته قصرهای مجلل و باشکوه برای او آراستند، ولی زاهد حمه آن تشریفات را رد کرد و ...

کفت من از خود نهانی نامدم      جز بخواری و گدایی نامدم  
من تصمیم به قال و قیل ندارم و تشریفات شما هم به دردم نمیخورد. من برای

پذیرش پستی و گداibi آمدہاں۔

- من

بنده فرمانم که امر است از خدا تا گدا باشم گدا باشم گدا  
مقصودم از گدایی چیز دیگری نیست، و مفهوم نادر دیگری در نظر ندارم،  
من راه گدایان و رزیده را در پیش خواهم گرفت، باشد که غرق در پستی‌ها شوم و  
فحش و ناسزا از خاص و عام نوش جان کنم.

دستور الهی جان من است و من پیرو آن . او خواسته است که من طمع بورز  
و بر عکس اصل مشهور ذلت را از قناعت بدایم ، حال که خدای من از من طمع  
میخواهد ، خاک بر سر قناعت خواهم ریخت . او که از من ذلت و گدایی میخواهد ،  
چگونه به عزت و امیری بگرایم ؟ پس از این ، گدایی و ذلت چون جان شیرینم  
خواهد بود و بیست عبّاسی در کیسه خواهم داشت . شیخ شروع به گشتن کرده  
و مسکفت :

آقایان چیزی بمن بدھید ، خدا توفیقتان دھاد . کار بس شکفت انگیز بود ،  
زیرا -

بر تراز کرسی و عرش اسرار او شیئی‌للہ شیئی‌للہ کار او !  
مگر کار پیامبران جز این بود ، مردم گدای قوت و توشہ الهی بودند ، آنان  
بگدایی ارشاد مردم را بعهده گرفته ، فریاد میزدند : آی مردم ، بخداقرض بدھید ،  
در حالیکه آن قرض به سود خود مردم بود . این شیخ برای ابراز احتیاج دربه در  
می گشت ، در صورتیکه صدها در از آسمان برای او باز بود . آن گدایی که شیخ  
با جدیت وتلاش میکرد ، برای خدا بود نه برای گلو و شکم خویش .

اگر هم برای گلوی خود سهمی از گدایی میبرد، گاوی گرانبهایی بود که

اگر چنین گلویی نان و شهد و شیر بخورد، بهتر از چله گرفتن ها و سه روزه گرفتن صد قسر است.

گمان مبرکه اونان میخورد ، بلکه غذای او نور است ، اگر چه در ظاهر مانند دیگران میچرد ، ولی در باطن لالهها میکارد ، مانند آن شعلهای که روغن از شمع میخورد و برای جمع انسانها روشنایی میافزاید . خداوند در قرآن به نان خوران گفته است «لاتسر فوا» ولی بکسانیکه غذای نورانی دارند ، هر گز نفرموده است که نور خوردن اندازهای دارد و بس است ، زیرا -

این گلوی ابتلابد و آن گلو  
فارغ از اسراف و این من از غلو

گدایی شیخ از امر و فرمان الهی بود نه از روح حرص و آز ، زیرا جان چنان مرد الهی پیر و طمع و حرص نمیباشد . او چه نیازی دارد ، بلکه هانند کیمیائی است که بهمس بگوید : تو خود را بمن بده . آن گدایی جدی که شیخ برای انداخته بود از حکمت های بالغه خداوندی بود ، زیرا موقعی که خداوند متعال گنجهای هفت طبقه زمین را به او عرضه نمود -

شیخ گفتا خالقا ، من عاشقم  
و رجیویم غیر توبس فاسقم  
هشت جنت گر در آدم در نظر  
ورکنم خدمت من از خوف سقر

در این صورت انگیزه ایمان من سلامت جوئی و بردن حظوظ مادی خواهد بود . عاشقی که قوتی از عشق بزدایی خورده است ، صد بدن در نزد آن قوت ارزش یک برگ قوت را ندارد . این کالبد مادی را که در شیخ هی بیش ، بدن نیست و چیز دیگری است .

آخر هیچ نمیاندیشید که -

عاشق عشق خدا ، و آنگاه مزد ؟ !  
جبریل مؤمن و آنگاه دزد ؟ !

مجنون عامری در راه عشقی که به لیلی کوروکبود داشت ، ملک همه جهان در نزد او مانند یک برگ ناچیز بود ، خاک و طلا در پیش چشمش یکسان مینمود ، ملت عالم و خاک و طلا یعنی چه ! اصلاً جان شیرین تو از همه چیز برای او اهمیتی نداشت . در نهادگان از شیروگرگ از حال مجنون آگاه گشته مانند خوشابندان به گرد

او جمع میکشند و با خود میگفتند: این آدم از خوی حیوانی پاک و طاهر شده و سرناسر وجودش را عشق گرفته و گوشت و پیوهاش برای ما زهرآگین است و باید میلی به خوردن آن داشته باشیم. عشق آن حالت روحانی شکفت انگیز که بدن صاحبش را برای حیوانات زهر مینماید، شکر ریز عقل والا است، عشق که خوبی حاصل از عقل نیکو است، ضد بد است که حیوان و خوارک او است.

دد و درنده نمیتواند گوشت عاشق را بخورد، زیرا عشق درنzd همه جانداران نیک و بد روشن است.

اگر هم حیوان و دد گوشت عاشق را بخورد، در بدن آن حیوانات بزرگ مبدل گشته رهسپار دیوار مرگشان خواهد کرد. شماهر چه در دنیا می بینید ماؤکول عشق و دو جهان مانند یکدانا در مقابل منقار عشق. است آیا تا حال دیده اید که داهای برخیزد و مرغی را بخورد و کاهدان اسب را بچرد؟! پس برو -

بندگی کن تا شوی عاشق لعل      بندگی کسب است آید در عمل  
این بندگان معمولی بطعم آزادی میگوشند، ولی عاشق هرگز آزادی نمیخواهد. فرق دیگری هم میان بنده و عاشق وجود دارد.

بنده دائم خلعت و ادرار جو است      خلعت عاشق همه دیدار او است  
چه بگویم در باره عشق؟ و توجه خواهی شنید، زیرا -

در نگنجد عشق در گفت و شنید      عشق دریائی است قمرش ناپدید  
قطرهای دریا قابل شمارش نیست، درحالیکه هفت دریایی کره خاکی در مقابل دریای عشق قطراهی ناچیز است. این سخن هم پایانی ندارد، بر ویم بسوی داستان شیخ زمان.

### در معنی لو لاک لاما خلقت الافلاک

عشق آمد لا ابالی اتفقا عشق ساید کوه را مانند دیگ عشق لرزاند زمین را از گزارف بهر عشق او را خداالو لاک گفت پس مر او را زایبیا تخصیص کرد کی وجودی دادمی افلاک را نا علو عشق را فهمی کنی آن چوبیضه تابع آیداین چو فرح تاز ذل عاشقان بموئی بری تاز تبدیل فقیر آگه شوی وصف حال عاشقان اندر ثبات نا بفهم تو شود نزدیکتر آن نباشد لیک تنبیه‌ی کنند نا مناسب بد مشالی راندند عیب بر تصویر نه نفیش مدان	شد چنین شیخی گدای کوبکو عشق جوشد بحر را مانند دیگ عشق بشکافد فلك را صد شکاف با محمد بود عشق پاک جفت منتهی در عشق او چون بود فرد گر نبودی بهر عشق پاک را من بدان افراشتم چرخ سنی منفعتهای دگر آید ز چرخ خاک رامن خوار کردم یکسری خاک را دادم سبزی و نوی با تو گویند این جبال را سیات گرچه آن معنیست و بن نقش‌ای پسر غصه را با خار تشییه کنند آن دل‌قاسی که سنگش خواندند در تصور در نیاید عین آن
--	--

### روایت

«لو لاک لاما خلقت الافلاک» ۱.

(اگر تو (پیامبر اکرم) نبودی افلاک را نمی‌افریدم . توضیح - این روایت حدیث قدسی است که اعتبار قاطع‌انه ندارد ، ولی چنان‌که در مجلدات گذشته توضیح دادیم ، جمله فوق میتواند معنای معقولی داشته باشد .

تفسیر اپیات

شیخ با آن عظمت راه گدایی را پیش گرفت و کوبه کو میگشت. شمامیکو نید: یعنی چه؟! و نمیدانید که عشق است که از بی نیاز ترین فرد نیازمند ترین گدامیسازد و از گداترین مخلوقات مستغنی ترین فرد بیرون میآورد [ مگر همین عشق نبود که طرف خطاب جلال الدین قرار گرفته و به او میگوید ] :

سجاده نشین بباو قباری بودم بازیچه کوی کودکانم کردی  
عشق در بنا را مانند دیگر میج gio شاند و کوه رامیسايد و مانند ریاک خردورمش  
میکند . عشق صد شکاف در فلک بوجود میآورد وزمین رامیلرزاند ، بجهت دمسازی  
عشق باشد (ص) بود که خدا بباو فرمود : « لولاك لما خلقت الافلاك » بجهت  
بیهمتائی او در قلمرو عشق بود که با آن اختصاص عالی در میان پیامبران نائل آمد .  
اگر عشق پاک الهی نبود ، جهان هستی نمیتوانست خلعت وجود بپوشد .

بالا و بلندی و عظمت چرخ برین را رمزی از عظمت عشق قرار داده‌ام . بلی  
منافع و خواص فراوانی را برای افلاک منظور کرده‌ام ، اما آنهمه منافع و خواص  
هائند تخم مرغ است که مقدمه وتابع وجود جو جهه مرغ است ، گسترش آرام و حالت  
تسلیم گشتن خاک را رمزی از حال نسلیم عشاق کوی الهی قراردادم . آنگاه از همین  
خاک تسلیم شده و بی اختیار ، سبزی‌ها و گلها در آوردم تا بدانی که دلزار و تسلیم  
شده مردان الهی چه تحولات تکاملی را در خود دارند . همین کوههای باو قارو سر  
پیلک کشیده ، نیات و استقرار حال عشاق را بتو بازگو می‌کنند .

اگر چه عشق از مقوله معنی و افلاک و خاک و کوه از جنس ماده و صورت و نقش‌اند، اما برای توضیح چاره‌ای جز تشییه معقول بر محسوس نداریم چنانکه.

آن نباشد لیک تبیهی کنند	غصه را با خار تشییهی کنند
نا مناسب بد مثالی راندند	آن دلقوسی که سنگش خواهند
عیب بر تصویر نه نفیش مدان	در تصور در نیاید عین آن

رفتن آن شیخ بخانه‌امیری بهر کدیه روزی چهار بار بازنبیل باشارت غمیمه  
و عتاب کردن امیر او را بدان وقاحت و عذر آوردن شیخ امیر را

بهر کدیه رفت در قصر امیر  
خالق جان می بجوید نای نان  
عقل کلی را کند هم خیره سر  
گویمت چیزی ، منه نامم صحیح  
تا کی و تا چند با رزق دو تو ؟!  
که بروزی اندر آئی چار بار!  
من نسیدم نر گدا مانند تو  
این چه عباسی زشت آوردهای  
هیچ ملحدرا مباداین نفس نحس  
زا نشم آگه نهای چندین مجوش  
اشکم نان خواره را بدریدمی  
در بیابان خوردمام من بر گ رز  
سبز گشته بود این رنگ تنم  
سرسری در عاشقان کمتر نگر  
علم هیئت را بجان دریافتند  
گرچه نشناستند حق المعرفة  
بر گذشتند از همه اقران خود  
شدقین خوردشید زایشان نایدید  
آفتابی چون از او رو در کشید  
عاشقان را تو بچشم عشق بین  
با تو نتوان گفت ایندم عذرخود

شیخ روزی چار گرت چون فقیر  
در کفش زنبیل و شیئی‌للہ زنان  
نعلهای بازگونه است ای پسر  
چون امیرش دید گفتنش کای وفیح  
ای خس بی شرم چند این جستجو  
این چه سفری و چه رویست و چه کار  
کیست اینجا شیخ اندر بند تو  
حرمت و آب گدایان بردهای  
غاشیه بر دوش تو عباس دبس  
گفت امیرا ، بنده فرمانم خموش  
بهر نان درخویش حرص اردیدمی  
هفت سال از سوز عشق جسم پز  
تا زبر گ خشک و نازه خوردم  
تا تو باشی در حجاب بوالبشر  
زیر کان که موی را بشکافتند  
علم نیر نیحات و سحر و فلسفه  
لیک کوشیدند تا امکان خود  
عشق غیرت کرد و خود را در کشید  
نور چشمی که بروز استاره دید  
زین گذر کن پند من بپذیرهین  
وقت نازک گشته و جان در رصد

سینه‌های عاشقان کمتر خرائی حزم را مگذار و میکن احتیاط تو وسط را گیر در حزم ای دخیل	فهم کن موقوف این گفتن میاش نی گمانی برده‌ای تو زین نشاط؟ واجب است و جایز است و مستحب
--	--

علم نیر نجات و سحر و فلسفه  
گرچه نشناستند حق المعرفه  
لیک گوشیدندند تا امکان خود  
بر گذاشتند از همه اقران خود

علوم مخفی و سحر و فلسفه و علم نجوم آنطور که باید به حد نصاب خود نرسیده است.

شناسائی‌های بشری نه تنها از دیدگاه عرفان و جهان بینی‌های واقع‌بینانه ناقص و بسیار محدود است، بلکه کمبود تئوری و قضایای قطعی و نارسانی تعریفات در علوم تا دوران ما کاملاً روش است.

از یکی از شاگردان فاضل آلبرت اینشتین شنیدم که روزی در هنگام درس میگفت: اگر کسی بتواند علم فیزیک را تعریف کند، همین تعریف کافی است که صاحب‌نظر بودن اورا در فیزیک اثبات کند.

جای تردید نیست که واقعیات جهان هستی چنان‌که هرگز تحت تأثیر شعر و خیال قرار نمی‌گیرد، همچنین گوش به حماسه‌ها و رجز خوانی‌های دانشمندان حرفة‌ای هم نمیدهد.

دانشمندان در حیطه تحقیقات خود بعده‌ای از موضوعات و روابط دست‌می -  
یابند، از شدت علاقه به دانسته‌های خود در آن باره بدون اینکه متوجه باشند ناگهان به شاعر مبدل می‌شوند و بجای اینکه بکاوش علمی تحقیقی خود ادامه بدهندو از دیدگاه محدود خود تدریجیاً مسائل منبوطه را مورد دقت علمی قرار بدهنند، عینک علمی خود را کنار گذاشته، عینک عشق به دانسته‌های خودزده با بریده شدن از واقعیت یک زندگی عاشقانه‌ای را پیش می‌گیرند.

آنگاه واقعیات با تحمیل این عشق بازی‌های بی‌اساس ، دیریا زود ، با کمال خشوفت و بدون تملق بر میخیزد و میگوید : شما خطأ رفته‌اید ، برگردید و راه راست را در پیش بگیرید . در همین قرن بیست ناگهان صدای پی بر روسو بلند میشود و میگوید :

ورشکستگی علم اعلام شد . ( داستانی است بس عجیب ، گوش فرا دهید ) آورده‌اند که وقتی در یکی از شهرهای آلمان حاکمی میزیست که از لحاظ درستی و جدیت ضربالمثل بود .

دزدان و راهزنان از او ترس و وحشت بسیار داشتند و مردان شرافتمند اورا صمیمانه احترام میکردند . اما روزی اهالی شهر به رازی صاعقه آسا پی برداشتند ، از اینقرار :

حاکم هر شب لباس مبدل میپوشید و طباقچه‌ای در جیب میگذاشت و آهسته و بی‌سر و صدا از خانه خارج میشد و مردم را لخت میکرد و یا از ایشان بهزور چیزی میگرفت ... لابد میپرسید که آیا این داستان همان حکایت هالر ف نیست ؟ شاید چنین باشد ، ولی در عین حال داستان علوم ریاضی در اوآخر قرن نوزدهم نیز میباشد از بیست قرن قبل تاکنون مردم در مقابل آن ضعف و غش میکردند . هر کس میخواست در کوچکترین مورد اصلاحی بعمل بیاورد یا دخالتی کند ، عمل او را مانند توهین بمقدسات تلقی میکردند .

اما ناگهان اصل اقلیدس ضعف‌گیری آوری از خود نشان داد و مفهوم قدیمی اتصال با سر و صدای بسیار فرو ریخت و نابود شد و قلمرو آشنای اعداد معمولی بوسیله بهمنی از اعداد اصم و اندازه نگرفته خورد شد و بنایی که اینقدر مورد احترام و پرستش بود ترکها و شکاف‌های بزرگ برداشت .

اما فقط بنای معظم ریاضیات نبود که گرفتار خرابی و ویرانگری میگردید تمام قصر بزرگ علوم باینحال دچار بود و جنگ وحشیانه‌ای را بر علیه و ایزمان

جنگ و حشیانه‌ای را بر علیه فواین توارث لامارک شروع کرده بود ، پلافلک با اکتشاف کواتتا بیک ضربت ضرب المثل معروف لایب نیتس «در طبیعت جهش انجام نمیدهد» را نابود کرده بود - و بکول رادیو آکتیویته را کشف نمود . موضوع اخیر بخصوص سرگردانی دانشمندان را باضراب مبدل کرده بود ، زیرا این موضوع آنان را با نمودی کاملاً غیرعادی مواجه می‌ساخت .

جسم ساده‌ای مانند رادیوم جسم دیگری را مانند هلیوم آزاد می‌کرد و تبدیل به جسم سومی مانند رادون می‌شد . پس تکلیف اصل لاوازیه چیست ؟ هیچ چیز نابود نمی‌شود و هیچ چیز بخودی خود ایجاد نمی‌گردد<sup>۱</sup>

این نوع استحاله که رادیوم را بعد از طی مراحلی تبدیل بسرب می‌کرد ، در واقع قایید احکام کیمیاگران قدیمی نیست که از مدت‌ها قبل تاکنون آنرا با تماسخر فراوان معدوم کرده ؟ و مطلبی که از این بمراتب مهمتر بود ، اینکه تکلیف اصل بقای انرژی چه می‌شد ؟ زیرا چنین بنظر میرسید که تشعشع حاصل از اجسام رادیو آکتیو اتصالی و تمام نشدنی است . این ذخیره بزرگ انرژی را این جسم از کجا تهیه می‌کند ؟

راذرفورد و سودی در سال ۱۹۰۲ جواب دادند که منابع این انرژی در داخل آتم‌های خود جسم است . این آتم‌ها بتدريج منفجر و تجزیه می‌شوند و تبدیل به آتم‌های متفاوت می‌گردند و انرژی حاصل نتیجه همین تجزیه است و رادیو اکتیویته در واقع مفهوم مرک آتم‌ها را دارد .

قطعی است که دانشمندان چنین توضیحی را باشادمانی قلب استقبال نمی‌گردند اما در هر حال رضا به قضا دادند ، زیرا فیزیک و شیمی کلاسیک در حال نابود شدن

۱ - عبارت به خودی خود ایجاد نمی‌گردد ، مخصوص به اصل لاوازیه نیست ، زیرا عبارت مزبور بوجود آمدن معلول بی‌علت را منکر می‌شود در صورتیکه اصلاً لاوازیه می‌گوید : چیزی که معدوم است ، موجود نمی‌شود وبالعكس ، البته این اصل در اشکالات ، مهمی غوطه‌وراست

بود. اصولی که این دو علم بعد از دکارت خود را با آن وابسته می ساختند، قطعه قطعه و نابود می شد.

نسل جوان می خواست نسل پیش از خود را بجایی برآورد که فی الواقع برای ایشان رفت آور بود و آنان حیران و مبهوت که چه باید کرد؟ حتی روش های علمی و فلسفه علوم تحقیقی و میکانیکی نیز با تمام بنای نظریه تکامل و آنچه اسپنسر بر آن افزوده بود، بشدت میلر زید.

چون خطر و رشکستگی تمام علوم را تهدید می کرد، دانشمندان از خود سؤال کردند: تکلیف دانش امروزی چه خواهد شد؟ آیا تقدیر آن اینست که بیکباره معدوم شود یا چیز تازه ای جانشین آن خواهد شد؟  
هانری پو آنکاره چنین توضیح داد: در فکر ما عوامل چندی وجود دارد که باید بین آنها یکی را انتخاب کنیم:

مثل هندسه اقلیدس و هندسه ریمان و هندسه لو با چفسکی از این قبیل اند.  
اگر ما اولی را برگزیده ایم، علت آن نیست که واقعیت این هندسه پیش از آن های دیگر است، بلکه علت آن است که این هندسه با تجارت ما در جهان مطابقت بیشتری دارد و به عبارت دیگر ساده تر از سایر انواع هندسه است. بهمین طریق اظهار اینکه زمین حرکت دورانی دارد و فضای دارای سه بعد است، ساده تر از اصول مشابه آنها میباشد.

پی برد وهم استاد دانشگاه بوردو نیز اظهار داشت: مطابقت با تجربه دلیل صحت و درستی یک تئوری نیست، همه تئوری ها که بتدریج حقیقت را احاطه می کنند و پیش از پیش با آن تزدیک می شوند، در مورد خود صحیح می باشند. چون فلاسفه شنیدند که دانشمندان اینطور با صراحت و بی حیایی از بیهودگی دانش و عدم قدرت تئوری ها گفتگو می کنند گوش خود را تیز کردند. مسلمآ آنان نیز از سقوط و عدم توفیق تئورهای بزرگ دانش میکانیکی اطلاع یافته بودند، اما بخصوص این معنی

بنظر آنان عجیب می‌آمد که چگونه مردی مانند هالری پوآنکاره و شخصی همچون پی.بر دوهم متخصص در ترمودینامیک اینطور با حرارت بر علیه سن قرن نوزدهم سخن میراند. در همین اوقات فیلسوف آمریکائی ویلیام جیمز (۱۹۱۰-۱۸۴۲) علم را چنین تعریف کرد: «مجموعه‌ای از قرارداد‌های ساده» و فیلسوف اطربیشی ارنست مانخ اعلام داشت که جسم حیوانی بعد از همه احوال در واقع جز دستگاهی از احساسات و تأثیرات نیست و بالاخره طبقانی که آنها را روشنگر و صاحب فرهنگ مینامیدند، عقاید خود را بکلی تغییر دادند... بس درصد پیدا کردن بهانه برآمدند و ناگهان فریاد برآوردند که: -

علم نتوانست از عهده اجرای عهدی که امثال او گوست گفت  
و گلون و هلمهولتز و بر تلو بنام آن بسته بودند برآید  
... در سال ۱۸۵۹ فردینان برونتی پی.بر در مجله دودینا ورشکستگی علم را  
اعلام کرد...<sup>۱</sup>

متأسفانه بجای اینکه پارسایان علم پرست و پیر و اشان از این وضع رقت بار که برای علم پیش آمده بود، بیدار شوند و اصول معرفت انسانی و لسبی بودن آن را بایان رابطه منطقی میان ثابت‌ها و متغیرها مورد تحقیق قرار بدهند، طور دیگر عمل کردند، آنان بقول پی.بر روسو شروع به سرزنش علم نموده و خود را در اختیار لذات زندگی گذاشتند.

ولی ما بجای جمله «ورشکستگی علم اعلام شد.»  
این جمله را می‌گوییم:

در قرن بیستم علم اندرز دیگری به آدمیان داد که عالم نباید به دانستنی‌های نسبی  
ومحدود خوبیش عاشق شود و باید بداند که جهان باشناسائی جهان فرق دارد.

عشق غیرت کرد خودرا درگشید  
شده‌چنین خورشید زایشان ناپدید  
نور چشمی که بروز استاره دید  
آفتابی چون از او رو درگشید

دانش‌های بشری با هزاران زحمت و کوشش در روز روشن ستاره ناچیزی را نشان  
میدهند، ولی گروهی از دانشمندان در باره آن خورشید عشق که روز را روشن  
ساخته است نمی‌دانندند؟!

گمان نمی‌رود بهتر از این شبیه عالی و مقایسه دانش و عشق را کسی گفته باشد،  
به حال شبیه دانستنی‌های علمی به ستاره و شبیه عشق به آفتاب فروزانی که جهان  
هستی را روشن ساخته است، فوق العاده جالب و قابل تأمل و دقت است.

هنگامیکه مرد متفکر در ارزش علمی که از سنگلاخ تماشگری و بازیگری  
بیرون کشیده است، بیاندیدند و هنگامیکه وابستگی روشنانه‌های علمی را به روشنانی  
خود جهان هستی درک و دریافت نماید، احساس خواهد کرد که اگر خود کائنات  
از منبع کمال والا نظام و قانون را عاشقانه پذیرفته بود، و هر چیز در همه حال هیچ  
چیز و هیچ چیز در همه شرائط همه چیز بود، کوچکترین روشنانی وجود نداشت  
که حتی آن ستاره ناچیز دانستنی‌ها را پدیدار بسازد.

آدمی اشیاء برون ذاتی را هائندانسان، درخت، کوه، آب، میز، حیوانات،  
ستارگان، می‌بیند، وقتی که ازاو بپرسی: چه می‌بینی؟ پاسخ میدهد که اشیاء  
مژبوره را می‌بینم و با آنها ارتباط برگزار می‌کنم و زمین را می‌کارم و هوا پیما می‌سازم  
و سینه فضارا با سرعت هزار کیلومتر در ساعت می‌شکافم... ولی اگر بپرسی که عملت  
چیست که با وجود دگرگونی اساسی دائمی و حرکت سریع که در تمام اعصاب چشم  
وسایر اعصاب مغزی حکم‌فرمایست و با تغییرات و تحولاتی که در دیدگاه شما و هر چه

که با شماره تباطط دارد بطور ثابت و قابل شناسائی موقعیت شمارا پاسخ مثبت میگویند؟  
پاسخ آنان این است که ما فلسفه نمیدانیم :

فهم کن موقوف این چفتن هباش  
سینه‌های عاشقان کمتر خراش  
نی‌گمانی برده‌ای تو زین نشاط  
حزم را مگذار و میکن احتیاط  
واجب است و جایز است و مستحب  
تو وسط را گیر در حزم ای دخیل

قضایائی که بر انسان‌ها عرضه میشوند با نظر به تطابق مدلول آن قضایا با  
واقعیات از یکی از سه حال بیرون نیست : وجوب و امکان و امتناع

این تقسیم بندی درباره قضایا در قلمرو معرفت بشری کاملاً صحیح بوده و  
امروز هم مانند گذشته زنده و پایدار است.

بتوضیح اینکه نسبت چیزی (محمول) بچیز دیگر (موضوع) یا نسبت ضرورت  
است، مانند نسبت ضروری میان قضایای ریاضی و نتایج آنها و مانند نسبت معمول  
به علت خود در شناسائی‌های معمولی و یا نسبت محمول به موضوع نسبت امتناع  
و استحاله است مانند نسبت نتیجه مخالف بقضایای ریاضی مثل  $75 = 2+2$ . و یا  
نسبت مزبوره جواز و امکان است مانند ملاقات دوست در خیابان. درباره این سه کیفیت  
نسبت‌ها در مباحث منطق و فلسفه مطالب فراوانی از نظر تعریف و اقسام و لوازم آنها  
کفته میشود که فعلاً از بحث مابر کnarاست، نکته‌ای که بطور مستقیم مربوط به بحث  
ما است، شکستن لجاجت و مقاومت مغزهای مغروف و متکبر بعضی از اشخاص است  
که به معلومات خود ارزش مطلق داده و بهره‌چه که از حیطه معلوماتشان بیرون است،  
با نظر سخریه می‌نگرنند.

جلال الدین باین اشخاص توصیه میکند که اگر نسبت لزومی قضیه‌ای را پذیرفته  
فوراً به نسبت محال تجنبید و نگوئید: حالا که من واقعیت ولزوم این قضیه را نمی‌بینم

و درگ نمی‌کنم ، پس محال است ، نمی‌شود ، امکان ندارد ، مستحیل است ! زیرا کیفیت نسبت منحصر بوجوب و محال بودن نیست ، بلکه قضایائی وجود دارد که اگر کسی توانست از نظر همه جابه واقعیت و لزوم آن را درگ کند یا پذیرد ، باستی دربوته امکان گذاشته شود .

و بقول این سینا در اشارات : « این از ناتوانی تست که هرچه را بشنوی و نتوانی آن را درگ کنی ، فوراً بگویی : این محال است ، بلکه حق اینست که در این موارد قضیدرا بهبوته امکان بسپاری تا قضیه چهره واقعی خود را بتلو نشان بدهد این یک احتیاط است که همواره خردمندان تاریخ بشری موقعی که دستشان از چگونگی واقعیت کوتاه می‌گشت مراعات مینمودند و واقعیات را برده خود تلقی نمی‌کردنند .

### تفسیر اینیات

شیخ در یک روز چهار بار زبیل بدست و درحالیکه می‌گفت : چیزی برای خدا بمن بدهید ، برای گدایی به کاخ امیر رفت ، شکفت انگیز کاری بود که شیخ انجام میداد ، زیرا او که حیات بخش روحانی بود ، دنبال یک عدد نان بگدایی رفته بود ! این گونه کارهای اسرار آمیز نعل وارونه زدن است که حتی عقل کلی را هم خیره و مبهوت می‌سازد . وقتی که امیر گدایی شیخ را دید ، گفت : چیزی بتلو خواهم گفت ، ولی بسبب این گفتار نام مراثیم و پست مگذار -

ای خس بی شرم چند این جستجو                  تا کی و تا چند با رزق دو تو ؟  
 این چه لجاجت و پر روی است که در یک روز چهار بار برای گدایی به قصر من آمدی ؟ ! کیست در این قصر که تو را بزعیزی کشیده است ! من تا کنون ورزیده از تو گدایی ندیده ام  
 تو احترام و آبروی گدایان را بردى و این چه عباس دبسی زشتی است که

بر خود گرفته‌ای؟! عباس دبس را خدمتکار غاشیه بردوشی است در مقابل تو<sup>۱</sup>. شیخ گفت: امیرا، من بندۀ فرمان و مطیع، خاموش باش، تو که آگاهی از آتش نداری، بیغوفد مجوش و مخوش. اگر طمعی برای نان در خویشن میدیدم، این شکم نان خورم را میدریدم. من هفت سال تمام در راه عشق الهی که جسم را میگداخت، در بیابانها بسر برده و غذایی جز برگ رز نداشتم، تا آنجا که رنگ بدمن از خوردن برگ خشک و تازه سبز شده بود. لختی بیاندیش، باشد که در حجاب روپوش آدمی، به عاشقان سرسری نگاه نکنی. اینهمه هشیاری‌ها و علمون که این آدمیان فرامیگیرند توائی بر طرف کردن آن حجاب ظلمانی را ندارند -

زیر کان که موی را بشکافتند                  علم هیئت را بچان در یافتند  
 علم نیرجات و سحر و فلسفه                  کرچه نشناستند حق المعرفه  
 لیک کوشیدند تا امکان خود                  برگذشتند از همه افران خود  
 با همه این کوشش‌ها و تلاش‌ها که در راه بدست آوردن واقعیات بوسیله دانش‌های محدود و منسوب بچواش و با هدف‌گیری خود دوستی صورت دادند، نتوانستند به خورشید حقایق راه یابند، زیرا خورشید حقیقت عشق است که بجهت جاذب‌داری از مقام والای حقیقت، روی از آن دانش بارگان حرفا‌ای در هم کشیده است.  
 درین برحال این بینوایان، که نور معرفتی که بدست آورده‌اند ستاره را در روزمی بینند، ولی آفتاب عشق را که روشنگر روز و ستاره است، نمی‌بینند! از این حرفا در گذر و پندر اگوش کن و برای دیدن حقیقت عاشقان، از دریچه عشق بنگر. اکنون که - وقت نازک گشته و جان در دصد                  با توان توان گفت ایندم عند خود  
 اینقدر بگفتار گویندگان چشم مدوز و خود بیاندیش و سینه‌های عشق الهی را با ناخن ناداییت مترانش. تو اگر در باره عشق الهی و عاشقان گمان و احتمالی هم بدھی کافی است که احتیاط را پیش خودسازی و از واجب و جایز و ممتنع حد وسط را که امکان است از روی احتیاط پیدمیری.

۱- عباس دبس گدای معروفی بوده است      ۲- غاشیه بردوش = نوکر و خدمتکار

گریان شدن امیر از نصیحت شیخ و عکس صدق او بروی زدن و ایثار گردند مخزن  
بعد از گستاخی و استعفای شیخ و قبول ناگردن شیخ و گفتگو که من  
بی اشارتی نیارم تصرف گردن .

اشک غلطان بر رخ او جای جای  
عشق هر دم طرفه دیگر میزد  
چه عجب گر بر دل دانا زند  
بلکه بر دریای پر اشکوه زد  
بلکه بر خوارشید رخان راه زد  
گشته گریان هم امیر و هم فقیر  
گفت میر اورا که خیزای ارجمند  
گرچه استحقاق داری صد چنین  
بر گزین خود هر دو عالم اندکست  
که بدست خویش چیزی بر گزین  
که کنم من این دخیلانه دخول  
مانع آن بدکه عطا صادق ببود  
شیخ را هر صدق می نامد بچشم  
که گدا یانه برو چیزی بخواه  
ورنه از اموال بی پرواستیم

این بگفت و گریه در شده های های  
صدق او هم بر ضمیر میر زد  
صدق عاشق بر جمادی می تند  
صدق موسی بر عصا و کوه زد  
صدق احمد بر جمال ماه زد  
دو برو آورده هر دو در نهیر  
ساعتی بسیار چون بگریستند  
هر چه خواهی از خزانه بر گزین  
خانه آن نست هر چه میل هست  
گفت دستوری ندادندم چنین  
من ز خود نتوانم این کردن فضول  
این بهانه کرد و مهره در ربد  
گرچه صادق بود و بی غل بود و خشم  
گفت فرمان چنین داده است الله  
ما گدا یانه از این در خواستیم

آیه

### ۱- «إِنَّتُمْ بِالسَّاعَةِ وَأَنْشَقَ الظَّمَرَ» [القرآن ۱]

(ساعت (وقت) نزدیک شده و ماه از هم شکافت) توضیح - موضوع اعجاز را  
در مجلدات گذشته مشروح آت توضیح داده ایم .

### تفسیر ابیات

شیخ این سخن روح پرور را گفت و اشک بر رخسارش سرازیر کشت و های های میگریست .

صفای روحانی شیخ به دل امیر وارد گشت و او را سخت تحت تأثیر قرار داد . آزی ، این عشق است و «عشق هر دم طرفه دیگی می پزد » درجهانی که صدق عاشق جمادات را متاثر میسازد ، چه جای شگفت است که دل دانایان را بشوراند . صدق روحانی موسی علیه السلام عصاکوه و دریا را دگرگون کرد و صدق احمد علیه السلام ماه را شکافت ، بلکه خورشید درخشان را در مسیر عادی خود تحت تأثیر قرار داد <sup>۱</sup> هر دو (شیخ و امیر) بگریده در افتادند ، و ساعتی گریستند . امیر به شیخ گفت : که ای امیر ارجمند ، برخیز و هر قدر که میخواهی از خزانه من بردار ، با اینکه شایستگی تو از صد خزانه بیشتر است - این قصر باشکوه از آن تست هر چه میخواهی بردار ، دو عالم در مقابل عظمت توبسی فاچیز است . شیخ در پاسخ امیر میگوید : بمن دستوری داده نشده است که با اختیار خودم هر چه بخواهم برگزینم . من کاری از پیش خود نمیتوانم فضولانه صورت بدhem و در چیزی دخالت بورزم که از من شایسته نیست . این مطلب را بهانه نموده و بگفتگو خاتمه داد ، مانع اخذ عطا از امیر ، عدم خلوص و صدق وصفای امیر بود ، اگر هم امیر صدقی وصفایی داشت و انگیزه مغرضانه در وی نبود ، با این حال شیخ کسی نبود که با هر نمایش صدقی از میدان برود و وضع روحی خود را دگرگون بسازد . لذا در پاسخ امیر -

گفت فرمانم چنین داده است اله  
مامیباشد درخواست خود را گدایانه جامه عمل بپوشانیم ، نه با این تشریفات  
و تعارفات و گرنه ما کوچکترین پر وائی از مال و منال دنیا نداریم .

۱ - اشاره به موضوع رد شمس است که برای امیر المؤمنین (ع) انجام گرفته است .

اشاره آمدن از غیب بشیخ که این دو سال بفرمان ما بستدی ودادی ، بعد از این بلده و مستان . دست در زیر حصیر میکن که آنرا چون انبان ابو هریره گردانم که هر چه خواهی بیابی تا عالمیان را یقین شود که ورای این عالم عالمیست که خاک بکف بگیری زر شود ، مرده در آن آید زنده گردد ، نحس اکبر در آن آید سعد اکبر شود ، کفر ایمان شود زهر تریاق گردد ، نه داخل این عالم است نه خارج نه فوق و نه تحت نه متصل نه منفصل ، بیچون و چگونه و هر لحظه اورا هزار اثرو نموده ، چنانکه صنعت دست بادست و غمزه چشم با چشم و فصاحت زبان با زبان نه داخل است و نه خارج و نه متصل و نه منفصل والاعقل یکفیه الاشاره

بعد از آن امر آمدش از کردگار  
ما بدادیمت زغیب این دستگاه  
دست در زیر حصیرت کن بر آر  
در کف تو خاک گردد زر بده  
داد بزدان را تو بیش از پیش دان  
نه پیشمانی نه حسرت زین کرم  
از برای روی پوش چشم بد  
ده بدمت سائل اشکسته پشت  
هر که خواهد گوهر مکنون بده  
همچو دست حق گزافه رزق پاش  
همچو باران سبز کن فرش جهان  
که بدادی زر ز کیسه رب دین  
حاتم طائی گدائی در صفحش

تا دو سال این کار کرد آن مرد کار  
بعد از این می دله ولی از کس مخواه  
هر که خواهد از تو از یک نا هزار  
هین ز گنج رحمت بی من بده  
هر چه خواهندت بده مندیش از آن  
در عطای ما نه تحسیر و نه کم  
دست زیر بوریا کن ای سند  
پس ز زیر بوریا پر کن تو مشت  
بعد از این از اجر ناممنون بده  
ورید الله فوق ایدیهم تو باش  
وام داران را از عهده وارهان  
بود یکسال دگر کارش همین  
زر شدی خاک سیه اندر کفش

آیه

**دَ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِذْمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَذَاهِبُ فَوْقَ أَيْنِيجُومْ فَمَنْ فَكَثَ فِي أَثْمَأْ  
يَنْتَثَ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهَ فَتَسْيُؤْكِيدِ آجْرًا عَظِيمًا ۱۰**

( کسانی که با تو بیعت میکنند در حقیقت با خدا بیعت میکنند ، دست خداوندی بالای دست آنها است و هر کس تخلف کند ، درحقیقت تخلف پسر خودش میکنند و کسیکه به تعهد الهی وفادار باشد ، خداوند پاداش بزرگی به او خواهد داد ) .

**دَ إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ آجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ ۲۰**

( کسانی که ایمان آورده و عمل صالح انجام داده اند، برای آنان پاداش بی منتی است ) .

نه داخل این عالم است نه خارج ، نه فوق و نه تحت ، نه متصل و نه منفصل شاید این مسئله برای اغلب اندیشمندان معمولی غیر قابل هضم باشد که در صفحه هستی عالم دیگری وجود داشته باشد که ارتباطش با این عالم هیچ شباهتی به ارتباط جسمی با جسم دیگر نداشته باشد . جلال الدین این گونه تعجب ها و استبعادها را درمبحت گذشته با بیان قانون امکان ییمورد میداند و آن را ناشی از کوتاه نظری تلقی میکنند .

و مثال هایی را که در عنوان ایيات متذکر میشود ، برای توضیح امکان یک جهان دیگر با همین عالم هستی مناسب بنظر میرسد ، حركات عارض بر دست ، اشاره چشم با چشم ، فصاحت زبان با زبان کیفیت ها یا حالت هائی است که بالاجسام معروض خود ارتباط دارند ، ولی این ارتباط هیچ شباهتی با ارتباط جسم با جسم دیگر که منشاً انتزاع بالا و پائین و اتصال و انفصال و راست و چپ و داخل و خارج است ، ندارد

۱ - الفتح آیه ۱۰

۲ - فتنی آیه ۸

مناسب‌تر این بود که جلال الدین ارتباط من را با سایر قوا و کارگردانان و پدیده‌های درونی انسانی، متذکر می‌کشت، زیرا با یقین به تحقیق واقعی من وقا و کارگردانان و پدیده‌های متنوع درون که هویت‌های مخصوص خودرا حفظ می‌کنند، با اینحال ارتباط آنها با من با ارتباط سایر اجسام با یکدیگر که منشأ بالا و پائین و داخل و خارج و اتصال و انفصل است، بهیچ وجه قابل مقایسه نمی‌باشد سپس جلال الدین در ابیات مریوطه میخواهد این نتیجه را بگیرد که پدیده‌های این جهان مادی دور رویه دارد:

رویه یکم، رویه مجاور سطح طبیعت روان‌ما که در این رویه پدیده‌هایمان هویت‌ها و خواصی هستند که در زندگی معمولی با مادر تماس می‌باشند. کاغذ همان کاغذ است و فرش همان فرش است و شاخه درخت همان شاخه درخت می‌باشد.

رویه دوم - حالت ارتباط این پدیده‌ها با جهان دیگر است که عصای چوبین ازدها است و آتش سوزاننده گلستان سرسبز و شاداب. این مسئله را جلال الدین در دفترهای پیشین هم متذکر شده است.

### تفسیر ابیات

شیخ، آن مردکار تا دوسال به‌گدازی مشغول بود. پس از آن، دستور از طرف خدا آمد که دیگر چیزی از کسی مخواه و فقط عطا کن و بهینوایان بیخش و این کاری است که ما از غیب برای تو تعییه کردیم هر کس از تو هر چیزی را که از یک تاهزار بخواهد استنکاف مکن و دست بزیر حصیری که روی آن نشسته‌ای بیرون آورد و بدل کن. از گنج رحمت بیشمار و بی‌یابان مابده و اگر خاک دردست تو طلا شود بمدم ارزانی بدار و هیچ میاندیش و عدالت و لطف الهی تو محدود و متناهی نیست.

کرم و عطای خداوندی ما نه خسار تی در دنبال دارد و نه کاهشی، نه پمشیمانی پشت

سر دارد و نه حسرتی .

تو برای روپوشی از بدجشمان با یک وسیله ظاهری کارکن و دستت را بزیر  
حصیر بپر و مشتمت را پر کن و به بینوایان پشت خمیده عطا کن .

پس از این، کار تو بخشش بی منت و گوهر بخشی بی عوض است که از پشت  
پرده غیبی به بیچاره گان باید عطا کنی .

برو یادالله فوق ایدیهم را بخوان و مانند دست خدا بدون علت و غرض  
روزی را بمردم ارزانی بدار . برو سراغ مردم وام دار و قرضهای آنان را ادا کن و از  
تعهدی که کرده‌اند نجاتشان بده و مانند باران با برگت فرش این جهان را سبز و شاداب  
بساز . مکمال دیگر کار شیخ همین بود که از کیسه نامتناهی خداوندی طلاها بر مردم  
می‌بخشید . خاک سیاه در دستش به طلامبدل می‌گشت و اسخیای عالم مانند حاتم طائی  
چون گدایانی بودند که در مقابل شیخ صف کشیده بودند .



دانستن شیخ ضمیر سائلان را بی‌گفتن و دانستن قدر وام و امدادان بی‌گفتن  
که نشان ایشان باشد که اخرج بصفاتی الى خلقی فمن یراک فقد رانی

حاجت خودگریگفتی آن فقیر	او بدادی و بدانستی ضمیر
بیش او روشن ضمیر هر کسی	از فقیر و وام دار و مغلسی
هرچه در دل داشتی آن پشت خم	قدر آن دادی نه بسیار و نه کم
پس بگفتندش چهدانستی که او	این قدر اندیشه دارد ای عمو ؟
او بگفتی خانه دل خلوت است	خالی از کدیه مثال جنت است
اندر آن جز عشق بزدان کاریست	جز خیال وصل او دیوار نیست
خانه را من رو قدم از نیک و بد	خانه ام پرگشت از عشق احمد
هرچه بینم اندر و غیر خدا	آن من ببود، بود عکس گدا
گر در آین نخل یا عرجون نمود	جز ز عکس نخله بیرون نبود
در نگ آب اد بینی صورتی	عکس بیرون باشد آن نقش ای فقیر
لیک تا آب از قدر خالی شدن	تفقیه شرطست در جوی بدن
تا نماند تیرگی و خس در او	نا امین گردد نمایند عکس رو
جز گل آبه در تفت کوای مقل	آب صافی کن ز گل ای خصم دل
تو بر آنی هردمی کز خواب و خور	خاک ریزی اندین جو بیشتر

### تفسیر ابیات

شیخ بدون اینکه بینوایان فقر نیازمندی خود را ابراز نمایند ، از دل آنان  
مطلع بودو نیازشان را منتفع میساخت .

ضمایر نهانی مردم از فقیر و وام دار و مغلس برای وی روشن بود . و هر کس را  
بقدر احتیاجش مورد توجه قرار داده بدون کم و زیاد حاجتش را بر میآورد .  
مردم به شیخ گفتند : تو از کجا مقدار نیاز آن نیازمند را فهمیدی ؟ در پاسه  
آنان -

او بگفتی خانه دل خلوت است  
 خالی از کدیه مثال جنت است  
 اند آن جز عشق یزدان کار نیست  
 جز خیال وصل او دیوار نیست  
 من که خانه دل را از نیک و بد های حرفه ای رفته و پاک ساخته ام ، چرا دلم از عشق  
 خداوند احباب نگردد . لذا وقتی که به درون خود بنگرم ، هر چه جز خدای بزرگ را بینم  
 میدانم که آن صورت منعکس شده از آن من نیست و چیز دیگری است و چون آنجه  
 که مطابق دستور الهی مرا بخود مشغول داشته است ، مردم بینوا و فقیر است ، لذا  
 بطور حتم میدانم که آن صورت گدا و خواسته های او است . اگر در آب زلال عکس  
 نخل یا شاخه منجمنی آن دیده شود ، من بوط به خود آب نبوده ، یقیناً انعکاس صورتی از  
 بیرون است . همچنین هر صورتی را که در تک آب به بینی از آن خود آب نیست .  
 اما برای آنکه آب از کثافت ها و تیرگی ها یا ک شود ، تصفیه و تنقیه ای لازم است  
 که آب را به صفا و روشنائی خود برساند ، و -

نا نمایند نیرگی و خس در او      نا امین گردد نماید عکس رو  
 ای بینوای فرو رفته در کاهش ها ، در بدن تو چیزی جز آب گل آسود وجود  
 ندارد ، ای دشمن دلش ، آب حیات دل را از گل صاف کن و درخشش آن را تا حد  
 نصابش بیافرا .

کی و چگونه خواهی تو اanst از چشم سار زلال بهر مندوشی ، در صورتی که  
 تو بر آنی هر دمی کز خواب و خور      خاک ریزی اند این جو بیشتر



### سبب دانستن ضمیرهای خلق

عکس روها از برون در آب جست	چون درون آب از آنها خالی است
نا بدانی سر هر درویش را	پس مصفا کن درون خویش را
خانه پر از دیو و نسناس و دده	پس ترا باطن مصفا ناشد
کی ذارواح مسیححا بو بری؟!	ای خر از استیزه هانده در خری
کز کدامین مکمنی سر بر زند	کی شناسی گر خیالی سر کند
تا خیالات از درونه روشن	چون خلالی میشود در زهد تن
این خیال کج بروب از اندرон	این خیال کج بروب از اهل برون

### تفسیر ایيات

وقتی که درون آب از خس و خاشاک و کثافت و گل و سایر آلودگی ها خالی گشت صور اشیاء بروئی در آن منعکس میشود.

بیا درون خودرا صاف کن و عینک آلودهای را که از حاقت و نادانی و هوی و هوسرانی تیره و تار گشته است از روی چشمانت بردار، آنگاه به مردان الهی بنگر و راز دروی آنان را بشناس . تو که هنوز نتوانسته ای باطن خود را تصفیه کنی و هنوز درون تو خانه دیو و شیطان و وحش است و از خربت تباہ کننده که حتی به خربت خود اصرار میورزی ، چه توقع نابکارانه ای است که به مفرغت فرو رفته و میخواهی از ریاحین ارواح عیسی منشان بوقی ببری ؟!

تو که هنوز نمیدانی که این خیالانی که در مفرغ تو سر بر میکشدند و خاموش میشوند و بار دیگر مخلوط با اندیشهها و اوهام طوفانی بیار میآورند ، از کدامین نهانگاه سر بر میآورند و میشوند و هیچ میشوند ، چه انتظار سخریه آمیز در درون داری که از گلشن سرسبز مردان الهی شامه خودرا نوازن بدھی ؟!

هیچ میدانی برای آنکه خیالات واوهام از درونت پاکشود ، بایستی از زهد و ریاضت بدن خودرا بگدازی و بگدازی و مانند خلال ناچیز بسازی ؟ برو - این خیال کج بروب از اندرون تا نگرداند ترا ز اهل برون

### غالب شدن مکر روباه وزبون شدن خر از حرص

<p>لیک جوع الكلب با خر بود جفت بس گلوهارا برد عشق رغیف کاد فقر ان یکن کفر آمدست گفت اگر مکر است یکر همراه گیر کر حیات این است من مرده بهام عاقبت هم از خری خبطی بکرد مرگ را بر احقان آسان کند که ندادند آب جان جاودان جرأت او بر اجل از اهمقی است تا بروز مرگ برگی باشدت که بر افساند بر او از غیب جود گرچه گه گه بر نتش جوعی گماشت از پی اش هیضه برآرد از تو سر</p>	<p>خر بسی کوشید و او را دفع کفت غالب آمد حرص و صبر شد ضعیف زان رسولی کش حقایق داد دست کشته بود آن خر مجاعت را اسیر زین عذاب جوع باری وارهم گر خر اول توبه و سوگند خورد حرص کور و احق و نادان کند هست آسان مرگ بر جان خران چون ندارد جان جاویدان شقی است جهد کن تا جان مخلد گرددت اعتمادش نیز بر رازق نبود ناکنونش فضل بی روزی نداشت گر نباشد جوع صد رنج دگر</p>
--	---

### روایت

«عَنْ الصَّادِقِ عَلَيْهِ السَّلَامُ - قَالَ : كَادَ الْفَقْرُ أَنْ يَكُونَ كُفْرًا وَكَادَ الْحَسَدُ أَنْ يَغْلِبَ الْقُدْرَ . ۱»

(امام صادق علیه السلام فرموده است : فقر نزدیک بکفر است و نزدیک است که حسادت به قدر پیروز شود)

هست آسان مرگ برجان خران  
که ندارند آب جان جاودان  
چون ندارد جان جاویدان شقی است  
جرئت او بر اجل از احمقی است  
جهد کن تا جان مخلد گردد  
تا بروز مرگ برگی باشد

آنکه برای شکستن قفس کالبد بدن میشتابند، برای آنست که آب حیات  
جانشان خشکیده است، لذا شکافتن بدن و متلاشی ساختنش شگفت انگیز  
خواهد بود.

ما در مباحث گذشته مقداری در باره خود کشی بررسی کردیم. در اینجا  
نکته‌ای را یاد آور میشویم که ممکن است مفید باشد. در تاریخ ۲۵ اسفند ماه ۱۳۵۲  
بنابدعت دانشکده علوم دانشگاه مشهد مقدس درباره فلسفه زندگی سخنرانی نمودم.  
در آغاز سخنرانی این مطلب را مطرح نمودم: حضار عزیز، من نمیتوانم فلسفه زندگی را  
بشما توضیح بدهم، بلکه تنها سوال از فلسفه و هدف زندگی را تا حدودی مورد  
تشریح و تحلیل قرار خواهم داد، زیرا در ک فلسفه و هدف زندگی من بوط به آن است  
که آیازندگی شما بخود شما من بوط است و احساس میکنید که شما زنده‌اید، یا نه؟  
اگر زنده‌اید و این زندگی شما آلبومی پراز عکس و امضا انسانهای دیگر و عوامل  
طبیعت نیست، بلکه بخودتان مستند است، شما در این صورت در فلسفه و هدف زندگی  
غوطه‌ورید و اگر زندگی شما بخودتان من بوط نیست، بلکه هویت شما جایگاه مترافق  
شده‌ای از رویدادهای انسانی و طبیعی و جبری است، این زندگی نه فلسفه‌ای دارد  
و نه هدفی، زیرا شمایی وجود ندارد، تازه‌به باشید و فلسفه و هدف آن را بجویید،  
حتی در این صورت احساس حیات شما هم یا اعتمادی است و یا عکسی و امضا از دیگران  
میباشد.

در دورانهای قبلی خشکیدن آب حیات زندگانی اصلاً مفهومی نداشت، آنچه که بود مرگ طبیعی یا کشتمشدن بدست عوامل مزاحم طبیعی و انسانی بود که در حقیقت جلو چربان آب حیات جان را میگرفت، ولی بحکم نکامل عجیب و غریب انسانها در این قرن!! پیش از آنکه عوامل جبری مرگ سراغ زندگی زندگان را بگیرد، خود آب حیات جو بار وجود آدمیان میخشد و یا بخار میشود و وسیله تنفس قادر تمندان قرار میگیرد.

### تفسیر آیات

خر بینوا نقای زیاد کرد که روباء را از خود دفع کند، ولی جوع الكلب سراسر وجود خر را فرا گرفته بود، لذا طمع و حرصن پیروز شکیباتی اش باشکست مواجه گشت. این اولین جاندار نبود که قرص جوی گلویش را میپرسد، بلکه تاریخ بشری پر از انسانهایی است که به هوای لقمه‌ای گلوی خود را بریده‌اند. پیامبر ما که دمساز حقایق بود، فرموده است: فقر به کفر نزدیک است.

خر که اسیر گرسنگی گشته بود با خویشن چنین گفت که اگر هم روباء در بردن من مکری برآه انداخته است، فرض میکنم که این مکر من را طعمه مرگ خواهد ساخت. این مکر را میپذیرم، تا از عذاب گرسنگی رها شوم، زیرا اگر زندگی اینست که من دارم، مرگ بهتر از این زندگی است.

خر اگر چه در حادثه هولناک شیر توبه کرده و سوگند خورده بود که دیگر از حیله پردازی‌های روباء فریب نخورد، ولی بالاخره خر بود و به خطای خربت مر تکب گشت. این حرص و طمع چیز ساده‌ای نیست، بلکه -

حرص کود و احق و نادان کند مرگ را بر احفان آسان کند  
مرگ برای خران و خر صفتان چیز ساده‌ایست، زیرا اینان از آب حیات جاودانی جان محروم‌اند، لذا بر مرگ زودرس جرئت میورزند و شعله حیانشان را بادست خویش خاموش میسازند.

ای انسان، با او هستم، روی سخنم با جان نست، بکوش ناجان عزیزت ابدیتش را در همین جهان هستی ندارك کند و بتوانی بدینوسیله زاد و توشهای برای عبور از پل مرگ دارا شوی.

آن خر به خدای رزاق هم اعتمادی نداشت که روزی اورا از غیب عذایت کند خر نمی فرمود که اگرچه گاه گاهی گرسنگی سراغش را می گرفت، ولی فضل الهی اورا هرگز بی روزی نگذاشته بود. این گرسنگی های موقت هم یکی از الطاف الهی است. زیرا خوردن دائمی و پر خوری هم برای خود درد و شکنجه ها دارد.



### درفضیلت جوع و احتما

هم بلطف و هم بخفت هم عمل	رنج جوع اولی بود خود زان عزل
خاصه در جوع است صد نفع و هنر	رنج جوع از رنجها باکبیزه فر
جوع بر جان نه، چنین خوارش مبین	جوع خود سلطان داروهاست هین
جوع باشد قابلیت در نظر	جوع نور چشم باشد در بصر
جمله خوشابی مجاعتها است رد	جمله ناخوش از مجاعات خوش شود

### تفسیر ابیات

رنج و شکنجه گرسنگی بهتر از آن علت‌هایی است که از سیری و شکمبارگی درونت را بیمار می‌سازد، لطف و سبکبالی و کار گرسنگی را دریاب، تا بدایی که این رنج مقدس که صدها نفع و هنر برای تو نتیجه میدهد موفق رنج‌های سیری و شکمبارگی‌ها است سرور همه داروهای شفابخش گرسنگی است، بر و گرسنگی را بر جان خود بپذیر و محققرش مشمار. گرسنگی نور چشمان است و قابلیت بینائی دیدگان آدمی سرچشمه از گرسنگی دارد.

همه ناخوشی‌ها با گرسنگی مبدل به خوشی‌ها و بالعکس، همه خوشی‌های بدون گرسنگی مردود و مطرود است.



### تعشیل در صبر و قناعت

گفت سائل چون بدین داری شره!	آن یکی میخورد نان فخره
نان جو در پیش من حلوا شود	گفت جوع از صبر چون دونا شود
چون کنم صبری صبورم لاجرم	پس تو ام که همه حلوا خورم
کاین علفزاریست زاندازه برون	خود نباشد جوع هر کس را زبون
تا شوند از جوع شیر زورمند	جوع مر خاصان حق را داده‌اند
چون علف کم نیست پیش او نهند	جوع هر جلف گدارا کی دهند
توهای مرغاب مرغ نائی	که بخورد توهم بدین ارزانی
ناید اندر سرترا جز فکر نان	نبود اندر سرترا جز فکر نان
جوع مردن به بود زین زیستت	بعد چندین سال حاصل چیست

### تفسیز ایيات

شخصی نان جو پرسپوس میخورد، کسی از او پرسید که چه طمع و اشتیاقی باین نان جو داری؟ او در پاسخش گفت هنگامیکه گرسنگی از زیادی شکیباتی چند برآین باشد، همین نان جو در نزد من خذایی بس شیرین میگردد. حالا که من با صبر و بردازی میتوانم همواره حلوا بخورم، پس صبر و تحمل را پیشه خود خواهم ساخت.

این را بدان که گرسنگی آن توفیقی نیست که رفیق هر کس شود، این چرا که ایست از حد و اندازه‌های محسوس بالاتر است.

گرسنگی را به خاصان الهی بخشیده‌اند، تا آنان مانند شیر نیر و هندشوند.

گرسنگی آن نعمتی نیست که نصیب او باش و گدایی شود، زیرا علفی که برای پست صفتان و شکمبارگان تعبیه شده است، کم نیست، علف‌ها را در پیش آنان میگذارند و میگویند:

که بخورد تو هم بدین ارزانی      تو نهای من غاب مرغ نائی  
تو که در مغز جز اندیشه نان چیزی نمی پرورانی و در خاطر تو جز تفیل و  
یاد نان نیست ، برو علف بخورد و حاصل سالیان زندگیت را تماشا کن ، خواهی دید  
که مردن از گرسنگی بهتر از این زندگی حیوانی بوده است .



حکایت مریدی که شیخ از حرص و ضمیرا و آگاه شد و او را نصیحت کرد  
بر زبان و در ضمن نصیحت قوت توکل بخشیدش با مر حق

سوی شهری نان در آنجا بود تنگ	شیخ میشد با مریدی بی درنگ
هر دمی میگشت از غفلت مزید	ترس جوع و قحط در جان مرید
گفت او را چند باشی در ز حیرا	شیخ واقف بود و آگاه ضمیر
دیده صبر و توکل دوختی	از برای غصه نان سوختی
که ترا دارند بی جوز و مویز	تونهای زان نازینان عزیز
کی زبون همچو تو گیج گداست؟!	جوع رزق جان خاصان خدا است
کاندر این مطبخ تو بی نان نیستی	باش فارغ تو از آها نیستی
از برای این شکم خواران عام	کاسه بر کاسه است و خوان برخوان مدام
کای زبیم بینوای کشته خویش	چون بمیری میدود نان پیش پیش
ای بکشته خویش را اندر ز حیر	تو بر قمی ماند نان برخیز گیر
کز فلان بن فلان بن فلان	بر سر هر لقمه بنوشه عیان
رزق تو بر تو ز تو عاشق تر است	هین توکل کن ملرزان با و دست
کاو زبی صبریت داند ای فضول	عاشق است و میزند او مول مول
خویش را چون عاشقان بر تو زدی	گر ترا صبری بدی رزق آمدی
در توکل سیر میتابند زیست	این تب و لر زه ز خوف جوع چیست

### تفسیر آیات

شیخ با یکی از مریدانش بسوی شهر رهسپار شده بود که نان در آنجا بسیار کم بود. بیم جوع و قحط در جان مرید هر لحظه رو بفزونی داشت. شیخ که از درون او آگاه بود، از او پرسید چه دردی است که سراسر وجودت را فرا گرفته است؟ آما غصه نان است که ترا بآتش کشیده است؟! چرا دیده صبر و توکل را بسته‌ای؟!

تو ای عزیز ، از آن نازینان و منظور الهی نیستی که نرا بی‌گرد و مویز  
بکذارند .

گرسنگی کجا و تو کجا ؟ !

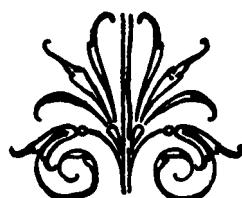
جوع رزق جان خاصان خدا است کی زبون همچو تو کبیح کدا است  
فکرت را فارغ داشته باش ، تو از آن نازینان نیستی ، و در این آشپز خانه  
حیوانی ترا بی نان نخواهند گذاشت . برای این شکمبار کان در روی زمین « کاسه بر کاسه  
است و خوان بر خوان مدام » .

وقتی که تو چشم از این دیبا بر بندی ، نان پیشاپیش نابوت تو فریاد نان خواهد  
گفت : که ای کشنده خویش از درد گرسنگی ، بر خیز ، تورفتی و نان تو بی صاحب  
مانده است . مگر تمیدانی که بر روی هر لقمه غذایی نام خود نده آن لقمه حتی با  
نام پدر و جدش ثبت شده است ؟ پس تو کل کن و دست و پای خود را ملرزان ،  
زیرا عشق روزی به تو بیش از عشق تو بروزی است .

روزی به تو عاشق است و در مقابل دست و پاچمیدن تو ناز می‌کند ، اگر صبر  
و شکنیابی داشتی ، روزی مانند عاشقان دلباخته خود را به وصال تو میرساند . آخر .

این تب ولزه ز خوف جوع چیست ؟ !

در توکل سیر می‌تابید فیست



حکایت آن گاو خریص که هر روزه صحراء پر علف بیند و بچرد تا  
فربه شود و تا فردا از گرم روزی لاغر گردد و سالهاست که او همچنین  
می‌بیند و اعتماد نمی‌کند

اندرو گاویست تنها خوش دهان  
نا شود زفت و عظیم و منتجب  
گردد او چون تارمو لاغر زغم  
تا میان رسته قصیل سبز کشت  
تا بشب آن را چرد او سر بسر  
آن تنش از پیه و قوت پرشود  
تا شود لاغر ز خوف منتجع  
سالها این است خوف این بقر  
میخورم زین سبزه زار و زین چمن  
چیست این ترس و غم و دلسوزیم!  
میشود لاغر که آوه رزق رفت  
که همی لاغر شود از خوف نان  
لوت فردا از کجا سازم طلب  
ترک مستقبل کن و ماضی نکر  
منکر اندر غابر و کم باش زار<sup>۱</sup>  
زان خر و زان شیراف پیغام ده

یک جزیره هست سبز اندر جهان  
جمعله صحرا را چرد او تا بشب  
شب زاندیشه که فردا چه خورم  
چون برآید صبح بیند سبز دشت  
اندر افتد گاو با جوع البقر  
تا که زفت و فربه ولتر شود  
باز شب اندر تب افتد از فرع  
که چه خواهم خورد فردا وقت خور  
میچ گندیشد که چندین سال من  
میچ روزی کم یامد روزیم  
باز چون شب میشود آن گاو زفت  
نفس آن گاو است و آن دشت این جهان  
که چه خواهم خورد مستقبل عجب  
سالها خورده و کم نامد ز خور  
لوت و پوت خورده راهم یاد آر  
قصه این گاو را یکسوی نه

### تفسیر ایيات

جزیره سبزی در جهان وجود دارد و گلوی خوش دهان در آن جزیره مشغول  
چریدن است. آن گاو صبح تا شب همه صحرا را میچرد و فربه و بزرگ میگردد.

۱ - غابر = گذشته یا آینده دور

با اینحال شب که فرا میرسد ، با خویشتن میگوید : فردا چه علفی بخورم !  
این نگرانی و اندیشه او را مانند تارموئی لاغر میسازد . وقتی که بامداد  
میرسد ، بیابان را سرسبز و شادان و بلندی علوفها را تا کمر میبیند . آن گاو با حالت  
جوعالبقر روی آن علوفها میافتد و تا شبانگاه آنها را میچرد و بار دیگر فربه  
میشود و پیه و نیروی بدنش را پر میکند .

باز وقتی که شب فرا میرسد ، جزع و فزع روزی فردارا از سرمیگیرد و از  
ترس گرسنگی لاغر میگردد .

سالیان دراز است که کارگاو همین است و بس .

آن گاو هیچ نمیاندیشد که چندین سال است من از این چمنزار میخورم  
و روزیم تمام نمیشود ، پس از چه و چرا بترسم ؟ اگر بخواهید نفس آدمی را بشناسید ،  
نفس آدمی همین گاو است که گفتم و این دنیا آن صحرای پر علف است که نفس  
آدمی در آن میچرد و باز در اندیشه و اضطراب میافتد که چکنم و چه بخورم ! و  
با این اندوه و اضطراب لاغر میگردد .

آخر مگرای نفس شوم و حریص و گاد صفت ، تو که میبینی سالهای متمادی  
از صحرای این جهان چریده ای واژ روزی تو چیزی نکاسته است ، تو همیشه با آینده  
مینگری و کاری با واقعیات گذشته نداری ! کمی هم به گذشته بنگر -  
لوت و پوت خورده را هم یاد آر منگراندر غابر و کم باش زار  
دانستان گاو را کنار بگذاریم و برویم بسراغ خرو شیون .

صیدگردن شیر آن خرد او تشنه شدن شیر از کوشش ، رفت بچشمہ تا  
آب خورد ، تا باز آمدن شیر جگر بند و دل و جگر نیافت از رو به پرسیدگه  
کو دل و جگر؟ رو به گفت اگر او را دل و جگر بودی آنچنان سیاستی دیده  
بود آن روز و بهزار حیله جان برده کی بر تو باز آمدی لوگنای سمع او  
عقل ماسکنافی اصحاب السعیر

پاره پاره کردش آن شیر دلیر  
رفت سوی چشمہ تا آبی خورد  
آن زمان چون فرصتی شد حاصلش  
جست دل از خرنه دل بد ئه جگر  
که نباشد جانور را زین دوبد  
کی بدینجا آمدی بار دگر  
وان زکوه افتادن از هول گریز  
بار دیگر کی بدینجا آمدی  
چون نباشد روح جز گل نیست آن  
بول و فاروره است قندیلش مخوان  
صنعت خلق است آن شیشه سفال  
در لهبها نبود الا اتحاد  
نیست اندرونی اعداد و چند  
نور دید آن مؤمن و مدرک شدست  
پس یکی بیند خلیل و مصطفی  
پس دو بیند شیث را و نوح را  
آدمی آنست کاو را جان بود

این نه مردانند اینها صور تند  
مرده فانند و کشتہ شهو تند

برد خردا رو بهك تا پیش شیر  
تشنه شد از کوشش آن سلطان دد  
رو بهك خورد آن جگر بند و دلش  
شیر چون واگشت از چشمہ بخور  
گفت رو به را جگر کو؟ دل چه شد؟  
گفت اگر بودی و را دل یا جگر  
آن قیامت دیده و آن رستخیز  
گرجگر بودی و را یا دل بدی  
چون ندارد نور دل ، دل نیست آن  
آن ذجاجی کاو ندارد نور جان  
نور معباح است داد نوالجال  
لامرم در ظرف باشد اعتدال  
نورش قندیل چون آمیختند  
آن جهود از ظرفها مشرك شدست  
چون نظر بر روح افتد مرد را  
چون نظر بر ظرف افتد روح را  
چون که آبش هست جو خود آن بود

### آیه

**دَوْفَالُوا الْوَكْنَاثُ نَسْمَعَ أَوْقَعْلِيْلَ مَا نَثَّا فِي أَصْحَابِ الْشَّعِيرِ، ۱**

وآن نبه کاران گفتند: اگر گفته های پیامبران را میشنیدیم یا تعقل میکردیم  
در میان اهل دوزخ بودیم ،

### روايت

علی (ع) : « یا اشباح الرجال والارجال »  
(ای شبح وساية مردان که مردی ندارید) .

آن زجاجی کاو ندارد نور جان  
بول وقاروره است قندیلش مخوان  
نور مصبح است داد ذو الجلال  
صنعت خلق است آن شیشه سفال

شیشه پراز بول را با چراغی که نورالله در آن فروزان است اشتباه نکنیم.  
شیشه هم خاصیت نمایشگری دارد و آنچه را که در آن است ، نشان میدهد ،  
شیشه ای که برای ظرف بول منظور شده است ، تا حال بیمارکش شود ، دست  
بدست میکردد و روی میز لطیف و گرانقیمت گذاشته میشود و با وسیله آزمایش  
گرانقیمت در آن نگریسته میشود و چشمان پیشگ را هم خیره میسازد و اگر آن  
بول صاف و تمیز باشد مانند آب زلال که مادة حیات است مینماید و غیر ذلك ، اما  
فراموش نشود که آنچه که در توی شیشه قرار گرفته است ، بول است ، نه آبعیات  
است و نه روشنگر تاریکی ها .

اغلب افراد انسانی متاسفانه از یک نظر که تنها وابستگی آنان را به هوی و هوس  
حیوانی و زنجیرهای زندان طبیعت نشان میدهد ، بقول جلال الدین مائند همان  
شیشه های پراز بول اند که از نور جان محرومند .

این شیشه ها هر قدر هم زیبا و مجلل و با شکوه بوده باشند ، محتوای پستی  
دارند و شایستگی قندیل بودن به سقف عالم هستی را ندارند .

مبادا زیبایی های ظاهری آنان ما را فریب بدند و اکثریت شان که هیچ یک

بادیگری البت و سازگاری ندارند ، دیدگان ما را خیره بسازد .

### تفسیر اپیات

آن رو به کن نابکار بالآخره خر بینوار ابنزد شیر بردو به پنجه مرگبار شیر  
در نده سپرد و نادانیش او را لقمه‌ای چند برای شیر نمود . شیر پس از خوردن گوشت  
خر تشه شد و بطرف چشمها رفت ، تا آمی بخورد ، رو باه فرصت را غنیمت شمرد ،  
دل و جگر خر را در آورد و خورد . شیروقتی که برگشت ، بر وباه گفت : کو دل و جگر  
خر ؟ هیچ جانوری بدون دل و جگر وجود ندارد .

رو باه در پاسخ شیر گفت : سر و روز بزم ، اگر این خر دل یا جگری داشت ، پس  
از دیدن قیافه هولناک مرگ بار دیگر باینجا نمی‌آمد و خود را به پنجه‌های مرگزای  
تونی سپرد . اوقیام را دید و سقوط از کوه را با چشم مشاهده کرد ، با اینحال  
باد دیگر فریب علف خورد و جان در راهش داد . دلی که نور ندارد ، دل نیست و  
موجودی که روح ندارد چیزی جز گل نیست . آن شیشه‌ای که نور جان ندارد ،  
بولی است در شیشه ، نه قندیل درخشان . عدل و لطف الهی نور مصباح فروزان و  
ساخته شده‌های مردم شیشه سفالین است .

تعدد و تنوع در شیشه‌ها و ظروف است ، شعله‌ها و انوار تکثیری ندارند .  
موقعی که نور شش قندیل بهم در آمیزد ، شمارش و تعدد در انوار آن شش  
قندیل امکان پذیر نیست . منکر حق و حقیقت به شیشه و ظرف مینگر دو مشرك می‌شود ،  
در حالیکه شخص با ایمان نوری می‌بیند و وحدت آن را در می‌باید ، لذا -

چون نظر بر روح افتد مرد را                    پس یکی بیند خلیل و مصطفی  
جو بیار حقیقی آن است که آب داشته باشد ، آدم موقعی شایسته آدمیت است که  
دارای جان و روان بوده باشد .                    این نه مردانند اینها صورتند  
مرده نانند و کشته شهودند

### حکایت آن راهب که بروز روشن باشمع در طلب آدمی می‌گشت

گرد هر بازار دل پر عشق و سوز  
هین چه می‌جوئی به پیش هر دکان؟  
در میان روز روشن چیست لاغ؟!  
کاو بود حی از حیات آن دمی  
می‌نیام هیچ وحیران گشته‌ام  
مرد مانند آخر ای دانای حر  
در ره خشم و بهنگام شره  
طالب مردی دوام کو بکو  
نا فدای او کنم امروز جان  
غافل از حکم خدائی نیک نیک  
فرع مائیم اصل احکام قدر  
صد عطارد را قضا ابله کند  
آب گرداند حديد و خاره را  
خام خامی خام خامی خام خام  
آب جورا هم بین آخر بیا  
در میان خاک بنگر بادردا  
اندر آتش هم نظر می‌کن بهوش  
من بهر مؤیت صبری دادمت  
صبر دیدی صبر دادن را نگر  
سر برون کن هم بین میراب را  
دید آن را بس علامتهاست نیک  
حیرت باید بدریا در نگر

آن یکی باشمع بر می‌گشت روز  
بوالفضلی گفت اورا کای فلاں  
هین چه می‌جوئی توه سوباق راغ  
گفت می‌جوبم بهر سو آدمی  
گفت من جویای انسان گشته‌ام  
هست مردی؟ گفت این بازار پر  
گفت خواهم مرد بر جاده دوره  
وقت خشم وقت شهوت مرد کو؟  
کودر این دو حال مردی در جهان  
گفت نادر چیز می‌جوئی ولیک  
ناظر فرعی زاصلی بی خبر  
چرخ گردان را قضا گمره کند  
تنگ گرداند جهان چاره‌را  
ای قراری داده ره را گام گام  
چون بدیدی گردش سنگ آسیا  
خاکرا دیدی برآمد در هوا  
دیگهای فکر می‌بینی بجوش  
گفت حق ایوب را در مکرمت  
هین بصر خود مکن چندین نظر  
چند بینی گردش دولاب را  
نو همی گوئی که می‌بینم ولیک  
گردش کف را چو دیدی مختصر

وانکه دریا دید او حیران بود	آنکه کفر را دید سر گویان بود
وانکه دریا دید دل دریا کند	آنکه کفر را دید نیتها کند
وانکه دریا دید شد بی اختیار	آنکه کفر را دید باشد در شمار
وانکه دریا دید او بیغش بود	آنکه کفر را دید در گردش بود
وانکه دریا دید بردارش کند	آنکه کفر را دید بیکارش کند
وانکه دریا دیدباشد غرق هو	آنکه کفر را دید گردد مست او
وانکه دریا دید شد بی ما و من	آنکه کفر را دید آید در سخن
وانکه دریا دید آسوده شود	آنکه کفر را دید بالوده شود
آن یکی باشمع بر میگشت روز	
گرد هر بازار دل پر عشق و سوز	
بوالضولی گفت اورا کای فلان	
هین چه میجوئی به پیش هر دکان	
هین چه میجوئی توهرسو با چراخ	
در میان روز روشن چیست لاغ؟!	
گفت میجویم بهرسو آدمی	
کاو بود حی از حیات آن دمی	
گفت من جویای انسان گشته ام	
می نیابم هیچ و حیران گشته ام	

دیوژن است که در روز روشن چراخ بدست میگردد ، شاید که  
آدمی پیدا کند !

جلال الدین در دیوان شمس تبریزی، این مضمون را بقرار زیر آورده است:  
 دی شیخ با چراخ همی گشت دور شهر      کز دیو و دد ملولم و انسانم آرزوست  
 گفتم که یافت می نشود گشته ایم ما      گفت آنکه یافت می نشود آنم آرزوست  
 ای دیوژن عزیز ، حالا که پیدا نمیشود ، دنبال چه میگردی ؟ آیا آدمی

هست و گمشده است، یا اصلاً:

آدمی در عالم خاکی نمی‌آید بدست      عالمی دیگر باید ساخت و زن آدمی  
حافظ

باءکس خویشتن را می‌جویی و نسخه‌ای مطابق آن را پیدا نمی‌کنی و می‌گوئی: عکس روی خویش می‌جسم بسی      عکس خودرا می‌نديدم در کسی  
چه می‌جویی و دنبال چه می‌گردی؟ برو همه انسان‌ها را در یکجا جمع کن و با-  
دقت با آنان بشکر، اگر ضعف باصره نداشته باشی، خواهی دید: آدمی که تو می‌جوئی  
در میان آن‌ها انسان‌های مانند قطره زلای است در آقیانوس گل‌آلود و بوته گل‌کوچکی  
است در خارستانهایی که کرانه‌ای برای آنها وجود ندارد.

ای دیوژن عزیز، انسانهای بظاهر مؤدب و قانون زده خواهی دید که هویتی  
چونان زنبور عسل دارد که در زندگانی خود بنام ترقی و قانون یک راه اجباری در  
پیش پایشان نهاده شده است که چاره‌ای جز سیر در آن مسیر ندارد، آنان هرگز  
سر دوراهی مستقیم و منحرف نمی‌رسند که انتخاب اختیاری راه مستقیم دلیلی برآمد  
بودن آنان بوده باشد.

کاروانیان دیگر را خواهی دید که راه خود را درینه بیان بی سرونه تاریخ گم  
کرده، بجهت فرار از چنگ‌کالمر گ‌گاهی زیر درخت احساسات را پناهگاه خود مینمایند،  
گاه دیگر سایه صخره بزرگ فواین را که مانند شاخ از کومسر برآورده است، طایفه  
مستان را خواهی دید که در عالمی از خیالات و رؤیاها پرسه میزند و عظمت‌ها و  
مزایایی را که بیداران فاقد بشریت باشانها ارمغان داده‌اند، بخود می‌بندند و با آن  
ده آورد دیگران سروری به بیداران می‌جویند.

شکفت آورتر از همه کسانی هستند که بجستجوی تو در روز روشن لبخند  
میزند و می‌گویند: چه خیال‌بافی و رؤیاپرستی بی اساس؟ پس این همه انسان‌ها که در  
کره خاکی مشغول جست و خیزاند چیستند؟ مگر آن آدمی که این پیر مرد دلبالش  
می‌گردد، فردی از همین انسانها نیست؟

او چه میخواهد؟ او چند ساعت با من بیاید، تا میلیونها آدم را به او نشان بدهم. بفرما این همه صنعت و علم و وسایل رفاه و آسایش و شئون همزیستی و اطمینان به آینده را کدامین موجودات بوجود آورده‌اند؟ این‌ها همان آدم‌ها هستند که تو یک فرد از آن‌ها را دنبال میکنی، فقر و فلاکت رخت از جامعه بر بسته، نسل اصلاح شده، همه آدم‌ها زیبا و خوشگل شده‌اند.

کافی است که تصمیم بگیرد یک هزار کیلومتر راه را در طول یک ساعت در فضای در می‌وردد. دیگر چه میخواهی برای تو بگویم. از بیماری‌های جسمانی خطری متوجه آدمیان نیست. و با وطاعون زهره ادارد که با آدم‌ها سربزند، بیکلر بیکی‌ها و مزاحم‌های بی‌دلیل را همین آدمیان جاروب کرده و به زباله‌دان تاریخ ریخته‌اند. ای دیوژن، حالا دیگر چراغت را خاموش کن، زیرا الکتریسیته همه جا را فرا گرفته و همه آدمیان را بتوضیح میدهد.

دیوژن با دقت هر چه بیشتر در این سخنان غوطه میخورد و فرود آمدن رگبار این همه حمام‌ها را با دیدگانش مشاهده میکند و میگوید: چون فرصت خیلی کم است و باید بکار خود برسم، اجازه بدھید که کیف بغلی ام را که چند قطعه کاغذ که شما آن را پول مینامید و من آن را کاغذ جامدی که آبحیات تمام انسان‌ها را میخشکند، اصطلاح کرده‌ام، با چند جلد کتاب کوچات که دارم، یکی بنام تمدن و دوای آن، دوم انسان موجود ناشناخته، سوم فلسفه پوچی در نزد شما امانت بگذارم، و دنبال کار خود بروم، باز بزودی بسر اغتان خواهم آمد. رفیق عزیز، تو گیج و کلافه‌ام کردي، حالا نمیدانم برای پیدا کردن آدم کجاها را گشته‌ام و کجاها مانده است. خدا حافظ، اگر تو در اینجا وقت مرا در جستجوی آدم زیاد بگیری، کم کم امر به خود من هم اشتباه میشود و چنین می‌پندارم که راستی انسان‌ها آدم شده‌اند و دوران آدم‌سازی و آدم‌جوئی سپری شده است.

ناظر فرعیم ز اصلی بی خبر  
فرع مائیم اصل احکام قدر  
چرخ گردان را قضا گمره کند  
صد عطارد را قضا ابله کند  
تنگ گرداند جهان چاره را  
آب گرداند حدید و خاره را

### قضا اصل است و مافرع آنیم چه معنا میدهد؟

جلال الدین از این ایات شروع میکند تا به عنوان بعداز این در مسئله جبر و اختیار وارد میشود و مطالب بسیار قابل توجه بهر یک از طرفین مسئله متذکر میشود. ما پیش از ورود به تفسیر و نقد و تحلیل آن مطالب مقدمه‌ای را متذکر میشویم.  
مقدمه - میتوان بطور اطمینان گفت که جلال الدین مسئله جبر و اختیار را با آن وجود و محدودیت که رسم اغلب متفکرین است مورد توجه قرار نمیدهد.  
بلکه -

۱ - چنانکه در مجلدات پیشین تاکنون ملاحظه شد، ما ضمن تفسیر و نقد و تحلیل ایات مثنوی چند موضوع مهم را بطور موضوعی تفسیر کردیم، مانند عقل و عاقل و منقول، موج، تضاد، حسن و محسوس، عشق و عاشق و ممشوق، همه اینها را از نظر جلال الدین تا حدودی بررسی نموده‌ایم، میخواستیم همین کار را در باره جبر و اختیار از نظر جلال الدین هم انجام بدھیم، ولی پس از تأمل لازم دیدیم که اگر مسئله جبر و اختیار را تفسیر موضوعی بنماییم، مسلمًا به تألیف یک مجلدم مستقل نیازمند خواهیم بود، زیرا میتوان گفت: ایات کتاب مثنوی بطور مستقیم و یا بطور غیر مستقیم در باره جبر و اختیار و ملحقاتش از سه هزار بیت بیشتر است، لذا در بررسی این مسئله بهمان تفسیر و نقد و تحلیل تدبیجی مطابق متن مثنوی کفايت کردیم. امیدواریم داشت پژوهانی که باین مسئله علاقمنداند، تمام ایات مثنوی را که من بوط بمسئله جبر و اختیار است، استخراج نموده و یک بررسی لازم و کافی دد این باره داشته باشد.

- ۱ - گاهی این مسئله را بازیچه عقول نظری تلقی کرده و نتیجه آن را جز انلاف وقت و بیهوده گویی چیزی نمیداند و صریحاً میگوید: اگر عشق الهی سراغ کسی بباید، اورا ازو سوشه جبر و اختیار نجات میدهد.
- ۲ - برای تقویت جبر از چندین راه استفاده میکند. از آن جمله است:-
  - الف - قیومیت مطلقه خداوندی که از آیاتی مانند و هو معکم (او باشماست) و نحن اقرب الیه من حبل الورید (و مابانسان از رگ گردش نزدیکتریم).
  - ب - مسئله قضا و قدر را در موارد متعدد مطرح نموده و ب اختیاری انسان را بطور صریح یا اشاره‌ای از آن بهره‌داری نموده است.
  - ج - مشیت واردۀ خداوندی را که بهجهت قابل تجدد بودن با قضا و قدر بمعنای معمولی فرق دارد، برای جبر استدلال میکند.
- ۳ - در ایات مثنوی گاهی روش جبر علمی را هم پیش میگیرد، ولی این روش در مقابل جبر متأفیزیکی (فافتالیسم) و باستگی انسان به خدا ناچیز است.
- ۴ - جلال الدین اختیار را مطرح میکند و بهترین دلایل را برای اثبات اختیار پیش میکشد:

چنان‌که در همین‌ده عنوان از دفتر پنجم که از این مبحث شروع میشود، در اثبات اختیار قدم‌های فوق العاده عالی بر میدارد و هیچ‌یک از عوامل جبر متأفیزیکی و علمی را برای اثبات جبر کافی نمیداند.
- ۵ - بطور کلی گاهی جلال الدین از ظواهر طبیعت و انسان‌ها بالاتر میروند و دو از افق بالاتر موجودات و انسان‌ها مینگرد و ناچیزی آنها را می‌بیند، در این حالت بر تمايلات جبر یانه او افزوده میشود، هنگامیکه در میان موجودات و شئون انسانی به سیر و سیاحت می‌پردازد، موضوع پیامبران و عقل وجودان و تکلیف و مسئولیت و شرافت و رذالت را می‌بیند تمايلات اختیاری او شکوفان میشود، و گاهی هم مسئله جبر و اختیار را در حالت ابهام میگذارد و میگذرد. بهمین جهت است که مامعتقد‌یم اگر کسی بخواهد یک نظریه

روشن را با دلایلی منظم در باره جبر و اختیار از روشن جلال الدین بهره برداری کند ، دست بکار امکان نایابیزیر یا حداقل دست بکار بسیار دشوار میزند . بهترین نتیجه‌های که از تلاش و تموج روانی جلال الدین در مسئله جبر و اختیار میتواند نصیب بررسی کننده بوده باشد ، حالت جویندگی و تلاش وسعت دیده‌گاه او است که خود نتیجه بسیار جالبی است . پس از این مقدمه ، میکوئیم : جلال الدین در سه بیت مورد نقد و تحلیل اشاره به موضوع قضا و قدر -

نموده و سرنوشت نیک و بداسانها را بآن مستند میسازد ، ما در مجلدات پیشین اشاره کردیم که مقصود از قضا ، عبارت است از حکم الهی و قدر عبارت است از هنری و نظمی که کائنات مطابق آن حکم قضائی در میباشد . آنگاه با مجموع ملاحظات مربوطه و با نظر به سه اصل اساسی ذیل -

- ۱- جهان هستی از کوچکترین پدیده تا مجموع آن ، از منبع فیض الهی در حال ریزش مستمر است ، مانند فوتون‌های نور .
- ۲- هیچ نظام و قانونی نمیتواند دست خدارا بینند ، زیرا او است آفریننده نظام و قانون -

تورووا داری روا باشد که حق خود شود معزول از حکم سبق؟!  
۳- تاکید شدید تمام کتب سماوی و پیامبران و عقل وجودان به لزوم جویندگی و تلاش و بنمرساندن شخصیت درگذرگاه ابدیت و قرارگرفتن هر انسان درگر و گان اعمال خود .

با این نتیجه میرسیم که قضا و قدر الهی دوآیت از سلطه مطلقة او است که انسان را در میان همین سلطه مطلقه با نیروی اختیاری که به او داده است ، در تعیین بکی از دو عنصر سرنوشتش آزاد گذاشته است .

این نتیجه ایست که منابع معتبر اسلامی کاملاً آن را تایید میکند و خود جلال الدین در مباحث نه عنوان همین نتیجه را بطور روشن متذکر خواهد گشت .

### تفسیر آیات

شخصی شمع بدست روز روشن مشغول جستجو و گشتن بود ، با عشق و نور فراوانی همه کوچهها و بازارها را زیر با میگذاشت. کسی او را دید و گفت : بی چه میگردد ؟ در روز روشن با چراغ گشتن چه معنا دارد ؟ جوینده پاسخ داد که دنیا آدمی میگردم که حیانی از دم الهی داشته باشد. گفت : بی خود مگرد ، من خود زیاد گشتمام و حتی بیک آدم هم برخورده واکنون مات و مبهوتم . جوینده گفت : بالاخره آیا شما مردی را سراغ دارید ؟ گفت : این کوچه و بازارها پر از مردم است. گفت : من مردم را نمیخواهم ، بلکه آدمی را نمیخواهم که در هنگام هیجان خشم و شهوت بتواند خودداری کند و آدم بودن خود را فراموش نکند . آقای عزیز -

وقت خشم وقت شهوت مردکو طالب مردی دوام کو بکو  
کو دراین دو حال مردی درجهان نا فدای او کنم امروز جان  
آن شخص در پاسخ جوینده نمیگوید : تو چیز خیلی کمیابی را میجوئی و از  
حکم الهی که اصل است بیخبری . مگر نمیدانی اصل قضای الهی است و ما فرع  
احکام قضای و قدر او ؟ چرخ گردان با آن عظمت را قضای الهی گمراه میکند و صد  
عطارد را که رمز عقل و خرد است احمق میسازد . جهان چاره راتنگ و آهن و سنگ  
خاره را ذوب مینماید .

تو که میخواهی موضوع قضای و راز هستی را قدم به قدم در نوردهی و آن را  
درازکنی «خام خامی خام خامی خام خام» تونتها بگردش آسیا می نگری و به آن  
آب جو که آن را بحر کت در آورده است ، توجهی نداری . خاک به هوا رفته را تماثا  
میکنی و بادی را که آن را به هوا بردی است نمی بینی .

تو فقط همین را می بینی که اندیشه هایت میجوشد و میخروشد ، ولی آتشی را  
که آن جوش و خروش را بوجود می آورد ، درک نمیگنی . حق تعالی به ایوب ﷺ  
آن پیامبر عظیم الشأن فرمود : من بعدد موهای بدنت شکیباتی بتو بخشیده ام ، تو

گمان مبرکه این تحمل و بردباری از خود نست ، تو صبر را که می بینی به بخشندۀ همان صبر بنگر . و بدین گردش دولاب قناعت مکن و میرابی که آن را بگردش درآورده است منظور نما .

تو برای تسلیت بخویش یا فریب دادن دیگران یا از روی زندانی ، میگوئی : من گزدانندۀ این گردش‌ها را می بینم . دروغ میگویی ، زیرا آگاهی به گزدانندۀ نشانی دارد که در تودیده نمیشود . تا کی خود را بحرکات و گردش‌های محدود و وابسته کف‌ها خواهی بست و با روش‌نای های مزاحم دلخوش‌خواهی داشت ، اگر حیرت عاشقانه بخواهی ، چاره‌ای جز نگریستن به دریای ییکران نداری . آنکه به دیدن کف رضایت میدهند ، از بی گنجایشی اسرار محدودی را که به درونشان خطور میکند بازگو میکنند ، ولی تماشاگران دریائی که کران تا بکران پراز اسرار الی است ، در حیرت مطلق فرمیر و ندوراز هستی را از آن حاصل میدارند . کف نگران کوتاه بین دیدگاهی جز نیست « این کنم و آن کنم » ندارند ، ولی دریا بینان خوددلی دریا آسا بدست میآورند . کف بینان در این دیا جز مقیاس و شماره بازی کاری ندارند ، در حالیکه دریا بینان اختیار وجود خود را به خالق اختیار میسپارند .

زنданی کف‌های بی اساس بجای نقلاب رای آزادی از زندان ، سرگردان میگردند و شناوران دریای حق و حقیقت از تمام بندها و روپوش‌ها آزادند . کف نگران جزییکار بی تیجه با خویشنچه کاری را میتوانند صورت بدهند ، درحالیکه دریانگران تا مرتفع ترین قله آرامش بخش دار بیلا میروند .

اسیران تیره بخت کف‌های نایاب‌دار ، مست و نا آگاه جز تقلید از زندگی چیزی نمیدانند ، ولی آزاد شدگان دریا مستغرق جمال و جلال الی هستند . کف بینان جز سخن پردازی کاری ندارند ، دریا بینان من و ما را از دست داده هستی واقعی خود را بشمردسانیده‌اند .

## دعوت کردن مسلمانی مغی را بدین اسلام و جواب آفتن او

هین مسلمان شو بیاش از مؤمنان  
 ور فزايد فضل هم مومن شوم  
 تارهد از دست دوزخ جان تو  
 میکشندت سوی کفران و کنشت  
 یار آن باشم که باشد زورمند  
 آنطرف اقتم که غالب جاذبست  
 خواستش چه سودچون بیشش نرفت  
 و آن عنایت قهر کشت و خردمرد  
 واندر و صد نقش خوش افراحتی  
 دیگری آمد من آنرا ساخت دیر  
 خوش بسازی بهر پوشیدن قبا  
 رغم تو کرباس را شلوار کرد  
 جز زبون رای آن غالب شدن  
 آنکه آن مغلوب غالب نیست کیست  
 خار بن در باغ و ملک او نشاند  
 کاینچنین بروی خلاقت میرود  
 چونکه یار اینچنین خواری شوم  
 تسخر آمد ایش شاء الله کان  
 آن نیم که بر خدا این ظن برم  
 گردد اند مرکت او حکم جو  
 که نیارد دم زدن دم آفرین

مر مغی را گفت مردی کای فلان  
 گفت اگر خواهد خدا مؤمن شوم  
 گفت میخواهد خدا ایمان تو  
 لیک نفس لحس و آن شیطان نزشت  
 گفت ای منصف چوایشان غالبد  
 یار او خواهم بُدن کاو غالب است  
 چون خدام میخواست از من صدق زفت  
 نفس و شیطان خواهش خود پیش برد  
 تو بکی قسر و سرائی ساختی  
 خواستی مسجد بود آن جای خیر  
 یا تو باقیدی بکی کرباس تا  
 تو قبا میخواستی خصم از نبرد  
 چاره کرباس چه بود جان من  
 گرزبون شد جرم آن کرباس چیست  
 چون کسی ناخواه وی بروی برآند  
 صاحب خانه بدین خواری بود  
 هم خلق گردم من از تازه و نوم  
 چونکه خواه نفس آمد مستعنان  
 من اگر نشگ مفان یا کافرم  
 که کسی ناخواه او و رغم او  
 ملکت او را فرو گیرد چنین

دیو هردم غصه می‌افزایدش	دفع او میخواهد و می‌بایدش
چونکه غالب اوست در هر اجمن	بنده این دیو میباید شدن
پس چه دستم گیرد آنجا ذوالمن	نا مبادا کین کشد شیطان ز من
از که کار من دگر نیکو شود	آنچه او خواهد مراد او شود
حاکم آمد در مکان و لا مکان	حاش الله ایش شاه الله کان
هیچکس در ملک او بی‌امر او	در نیفزايد سریک نار مو

### روایت

«عَنْ زَيْنِدِ بْنِ ثَابِتٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) عَلَمَهُ دُعَاءً وَأَمْرَهُ أَنْ يَتَعَاهَدَ بِهِ أَهْلَهُ كُلَّ يَوْمٍ ، قَالَ : قُلْ كُلَّ يَوْمٍ حِينَ دُصْبِحُ : أَللَّهُمَّ لَبِثْكَ وَسَعَدِكَ وَالْخَيْرُ فِي يَدِكَ وَمِنْكَ وَإِلَيْكَ ، أَللَّهُمَّ مَا قَلْتُ مِنْ قَوْلٍ أَوْ دَلَرْتُ مِنْ دَلْرٍ أَوْ حَلَقْتُ مِنْ حَلْقٍ فَمَسِّيْتَكَ بَيْنَ يَدَيْهِ مَا شِئْتَ كَانَ وَمَا لَمْ كَشَّاً لَمْ تَعْنَ . ۱

(ذید بن ثابت میگوید : پیامبر اکرم دعائی را به اوتلیم فرموده دستور داد  
که اهل و خویشاوندانش را به خواندن آن متوجه بسازد .

فرمود : هر روز که بامداد بر میخیزی بگو : خداوندا ، اجابت میکنم اوامر  
و مشیت ترا و سعادتم را از آن او امر و مشیت تو میجویم ، خیرات باختیار تو و از  
تو و باتو و بسوی تست . خداوندا ، هرچه که بگویم یا نذری کنم یا سوگندی بخودم  
مشیت تو پیشاپیش آن است ، هرچه را که بخواهی میشود و هرچه را که نخواهی  
نخواهد شد . )



ما همه شیران ولی شیر علم  
حمله‌مان از باد باشد دمدم  
اینکه گوئی این کنم یا آن کنم  
این دلیل اختیار است ای صنم !!

جب و اختیار و قضا و قدر و کارهای  
انسانی از نظر جلال الدین مولوی

آنچه او خواهد مراد او شود  
از که کار من دست نیکو شود  
حاش الله ایش شاه الله کان  
حاکم آمد در مکان و لامکان  
هیچکس در ملک او بی امر او  
در نیافزاید سر یک تار مو

### قلمر و مشیت الهی

از ظاهر بعضی آیات قرآنی مانند -

«وما تشاون الا ان یشاء الله»<sup>۱</sup> و ظاهر بعضی از روایات بر می‌آید که ورود همه رویدادها درجهان هستی و هندسه کلی، مربوط به مشیت الهی است، اعم از اینکه آن رویدادها بدیابشید یا خوب، ولی با نظر به دلایل عقلانی وجود این وسائل منابع معتبر اسلامی که خیلی زیادتر و صریح‌تر از آن فوق روایات مربوطه است، باین نتیجه میرسم که یاخود نیروی خواستن انسان‌ها مانند سایر نیروهایی که در وجود او بودیعت نهاده شده است، مربوط به مشیت خداوندی است، نه همه کارها و گفتارهایی را که انسان انجام می‌دهد، وبا مقصد کارها و گفتارهای نیکو است که در آیات و روایات زیادی مطرح شده است مانند : -

«ما أصابكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنْ اللهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ»<sup>۲</sup> .  
(آنچه که از حسنات بتوصیت کنداز خدا است و آنچه که از بدی‌ها بتو بر سدار خود تست).

برای توضیح این معنی میتوانیم به آیات واردہ درمشیت توجه کنیم : -

۱ - کورت آید ۲۹

۲ - النساء آیه ۲۹

۱ - گروهی از آیات صریحاً میگوید: خداوند همه چیز را خواسته است یعنی چنان نیست که تمام رویدادهایی را که از انسان پدیدار میشود، مربوط به مشیت خداوندی است، مانند -

**وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَنَعْلَمَنَا بِمَا كُنَّا فِي إِيمَانِنَا ۚ**

اگر خداوند میخواست شما را یک امت میگردانید، ولی شما رادر آنچه که داده است آزمایش میکنند .

مقاد این آیه و آیات گروه دوم چنین است که مشیت خداوندی ناجماع آنان را بطور تکوینی خواسته است و نه پراکندگی آنان را، بلکه موقعیتی را که برای آنان بوجود آورده، برای آزمایش میباشد. از این جایمیتوان بیک قضیه کلی کمدلیل روشنی برای عدم عمومیت مشیت او است، استفاده کرد و آن اینست که اگر چنین است که همه رویدادهای بشری باید مطابق مشیت الهی صادر شود، آزمایش بکلی نامعمول و پوج خواهد بود. از این قبیل آیات که مشیت خداوندی را از کارهای اختیاری انسان ها بر کنار معرفی میکنند زیاد است، مانند آیه ۳۵ - و ۱۰۷ و ۱۱۲ ال انعام .

۲ - آیاتی در قرآن مجید وجود دارد که با صراحت قاطعانه تعلق مشیت خداوندی را به شرک و کفر و فسق نفی میکنند. مانند:

**سَيَقُولُ الظَّالِمُونَ إِنْ سَرَّكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا أَسْرَكُنَا وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمَنَا مِنْ شَيْءٍ كَذَلِكَ كَذَبَ الظَّالِمُونَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّىٰ ذَاقُوا بِآثَارَنَا ... ۲**

آنکه شرک ورزیده اند، خواهند گفت: اگر خدا میخواست، نه ما و نه پدرانمان به خدا شرک نمیورزیدیم و چیزی را هم تحریر نمیگردیم. بهمین ترتیب کسانی که پیش از آنان بودند حقیقت را نکذیب کردند تاعذاب مارا چشیدند).

این گروه از آیات، اسناد شرک و انحراف تحریم را به مشیت خداوندی مورد توبیخ قرار داده و گویندگان آن را گروه تکذیب کننده حقیقت معرفی مینماید.

«فَيَأْنَ اللَّهُ لَا يَرْضِي عَنِ الْقَوْمِ الْفَاسِقِينَ .» ۱

(زیرا خداوند از مردم فاسق راضی نیست).

«إِنْ كَتَفْرُوا فَيَأْنَ اللَّهُ غَنِيٌّ وَلَا يَرْضِي لِعْبَادِهِ التَّكْفَرُ .» ۲

(اگر کفر بورزید خداوند از شما بی نیاز است و خداوند بکفر بندگانش رضایت ندارد).

۳ - گروه سوم آن آیات است که مشیت بندگان را به خودشان نسبت می‌دهد، مانند:

«وَقُلِ الْحَقُّ مِنْ رَبِّكَ فَمَنْ شَاءَ فَلِيَؤْمِنْ وَمَنْ شَاءَ فَلِيَكْفُرْ .» ۳

(وحق را که از پروردگار نست با آن بگو هر کس که بخواهد ایمان بیاورد و هر کس که بخواهد کفر بورزد).

این مضمون در آیات زیادی آمده است، از آن جمله:  
الفرقان آیه ۵۷، المزمل ۱۹، المدثر ۳۷ و ۵۵، الاسان ۲۹، النبأ ۳۹،  
عبس ۱۲، التکویر ۲۸، فصلت ۴۰.

۴ - گروه دیگر از آیات هستند که ظاهر آنها شیوه انسانی را من بوظ به مشیت خداوندی معرفی می‌کنند. مانند -

«قُلْ لَا أَمْلِكُ يَنْفُسِي ضَرًّا وَلَا فَعْلًا إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ .» ۴

(بگو به آنان: من نه ضری و نه نفعی برای خود در اختیار ندارم، مگر

۱ - التوبه آیه ۹۶

۲ - الزمر آیه ۷

۳ - الكهف آیه ۲۹

۴ - الاعراف آیه ۱۸۸

آنچه را که خدا بخواهد).

برای توضیح این آیات میگوئیم: مقصود از مشیت الهی غیر از اراده حتمی او است که بمعنای فعلیت مشیت و مقدمه قطعی صدور کار است، تا بمجرد وجودی با بروز مشیت الهی کار مفروض حتمی الواقع باشد، لذا در هیچ یک از آیات قرآنی اراده خداوندی به کارهای اختیاری انسانها متعلق نکشته است. مثلاً در موردی در قرآن دیده نمیشود که خداوند بفرماید: ما اراده کردیم که فرعون کفر بورزد، شیطان تکبیر نماید، ابو لهب بایمامبر به پیکار برخیزد. قاتل تبهکار آدم بکشد. فاسق زنا ولواط و قمار کند.

برای همین است که اراده حتمی از وقوع مراد الهی قابل تخلف نیست. مشیت الهی تنها زمینه سلطه مطلقه الهی را در جهان هستی اثبات میکند، با این معنی که هر کس هر چه بخواهد و هر کار انجام بددهد، در قلمرو حکومت او که از کران نا بکران مورد مشیت الهی است، مانند کارگاه بسیار بزرگ که در تحت سلطه منصدمی تمام اختیار فرار گرفته است، چنانکه پیج و مهره و سیم و چرخ و همه اجزاء آن کارگاه با فعالیت‌هایش تحت سلطه منصدمی مزبور است، همچنین کارگران مطیع و مخالف نیز که اطاعت و مخالفتشان در همان کارگاه صورت میگیرد، از نظر فضا و مکان و زمان و وسائلی که برای اطاعت یا معصیت در اختیارشان فرار گرفته است، تحت سلطه منصدمی مزبور است.

این عمومیت سلطه واستناد تمام زمینه‌ها و وسائل کار به منصدمی، تا حدودی میتواند مشیت الهی را که عبارت از عمومیت سلطه واستناد همه زمینه‌ها و وسائل اطاعت و معصیت به خدا است، توضیح بدهد. و این سلطه مطلقه با استناد کار و اراده انسانها به خود انسانها هیچ گونه منافعی ندارد، چنانکه در آیات قرآنی بفراآنی دیده میشود که برای خود انسانها مشیت را اثبات میکند.

با همین توضیح میتوانیم صریح ترین آیده را که میگوید: «ومَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ» تفسیر کنیم، با این ترتیب که اگر زمینه مشیت بندگان مطابق خواست

خداوندی فراهم نشده بود، هیچ کس نمیتوانست، هشیتی داشته باشد.  
ممکن است گفته شود: که این وابستگی به مشیت انسانی منحصر نیست،  
بلکه هیچ یک از شئون و اجزاء موجودیت آدمی بدون زمینه ایجاد و خلاقیت الهی،  
قابل هستی نمیباشد.

پاسخ این اعتراض روشن است، زیرا خداوند متعال سلطه مطلقه و زمینه  
هستی بخشی خودرا بتمام شئون و اجزاء موجودیت آدمی در آیات قرآنی گوشت  
فرموده است، باضافه اینکه خود پرستی و استقلال جوئی آدمی معمولاً با مفهوم:  
میخواهم و خواهم خواست، ابراز میشود، لذا خداوند تأکید و صراحت به وابستگی  
موجودیت انسانی را به قلمرو حکومت خویش بیشتر و متنوع تر گشود کرده است.

#### تفسیر آیات

مرد مسلمانی بیک معنی میگوید: بیامسلمان شو و عضو گروه مردم با ایمان باش.  
معن در پاسخ مرد مسلمان میگوید: اگر خدا بخواهد ایمان میآوردم و اگر

مورد عنایت بیشتری قرارم بدهد بمرتبه یقین هم میرسم.

مسلمان: - خدا میخواهد که تو ایمان بیاوری و جانت ازدواخت رها شود،  
ولی چه باید کرد که نفس شوم و شیطان پلید نمیگذارند و ترا به سوی کفران و  
معبد مفان میکشند.

معن: - ای مرد با انصاف حالا که نفس و شیطان پیروز اند، من مطیع عامل  
نیرومند خواهم گشت، زیرا موجود غالب بوسیله نیرو خاصیت جاذبیت دارد.  
اگر هم خدا ایمان را از روی صدق میخواهد، حالا که عملی نمیشود این  
خواستن او چه سودی دارد؟! نفس و شیطان خواسته خودرا عملی کرده اند و عنایت  
الهی بدغیر و نابودی منجر گشته است.

کار خدا مانند آن کسی است که قصر عالی و سرایی میسازد و آن را با نقش و  
نگار زیبا میآراید و میخواهد آنجارا مسجد فرار بدهد، ولی دیگری میآید و آن را  
بعودت دیر درمیآورد. یاما نند کسی که کرباسی میباید تا از آن قبا بدوزد، دشمنش

می‌اید و از آن کرباس شلوار میدوزد! کرباس بی اختیار در مقابل آنکه نیر و مندر است، چه چاره‌ای دارد؟! کسی که ملکش به خلاف خواست او تحت تصرف نیر و مند. تری قرار می‌گیرد و آنرا بصورت خارستانی در می‌آورد چکاری از دستش ساخته است! اگر صاحب خانه باین ناتوانی باشد که دیگران بتوانند اورا کهنه و از کار افتاده اش کنند، من چه کنم؟ من اگرچه تازه و نو باشم، به پیروی از یار ناتوانم خوار و بی اختیارخواهم گشت.

حالاکه خواسته نفس قوی و پیش میرود، این اصل که «هر چهرا خدا بخواهد همان می‌شود» مسخره‌ای بیش نیست. من اگر ننگ مفان و کافر هم باشم، این بدگمانی را در حق خدا نخواهم داشت -

که کسی ناخواه او ورغم او گردد اندر ملکت او حکم جو و بیاید و چنان مزاحم ملک و سلطه مطالقه او شود که آن خدای دم آفرین نتواند حتی دمی درآورد. خدا می‌خواهد شیطان را دفع کند و برای او هم لازم است که شیطان نفس را دفع کند، ولی چون نمی‌تواند این کار را انجام بدهد غمگین تر می‌شود. بنابراین -

بنده این دیو می‌باید شدم چونکه غالب او است در هر این جمن  
مبادا که شیطان با من از درکینه تو زی درآید و خدا نتواند دستگیرم باشد.  
حالاکه هر چه شیطان بخواهد بوقوع خواهد پیوست، دیگر علتی برای نیکو شدن کارهای من باقی نمی‌مائد.

پس معلوم می‌شود انحراف من بوسیله شیطان و نفس طبق خواسته خدا انجام می‌گیرد، زیرا -

حاکم آمد در مکان ولا مکان	حاش الله ایش شاء الله کان
در نیافراید سر یک نار مو	هیچکس در ملک او بی امر او

### در بیان مثل شیطان بر درگاه رحمان

کمترین سک بر درش شیطان او  
 بر درش بنها ده باشد رو و سر  
 باشد اندر دست طفلان خوار مند  
 حمله بروی همچو شیر نر کند  
 باولی گل با عدو چون خار شد  
 آنچنان وافی شدست و پاسبان  
 اندر او صد فکرت و حیلت تند  
 تا برد او آب روی نیک و بد  
 که سک شیطان از آن یابد طعام  
 چون باشد حکم را قربان؟ بگو  
 چون سک باسط ذرا عه بالوصید  
 ذره ذره امر جو بر جسته رگ  
 چون در این ره مینهند این خلق پا  
 تا که باشد ماده اندر صدق و ئر  
 گشته باشد از ترقع تیز تاک  
 باهله بر زن بر سکت ده بر گشا  
 حاجتی خواهم ز جود و جاه تو  
 این اعود و این فنان ناجایز است  
 هم ز سک در مانده ام اندر وطن  
 من نمی آدم ز در بیرون شدن  
 که یکی سک هر دورا بندد عنق

ملک ملک اوست فرمان آن او  
 ترکمان را گرسگی باشد بدر  
 کودکان خانه دُمش میکشند  
 باز اگر بیگانه ای معتبر کند  
 کاو اشداء على الکفار شد  
 ز آب تمامagi کددادش ترکمان  
 پس سک شیطان که حق هستش کند  
 آب روها را غذای او کند  
 آب تماماجست آب روی عام  
 بر در خرگاه قدرت جان او  
 گله گله از مرید و از مرید  
 بر در کهف الوهیت چو سک  
 ای سک دیو امتحان میکن که تا  
 حمله میکن منع میکن می نکر  
 پس اعود از بهر چه باشد چو سک  
 این اعود آنست کای ترک خطما  
 تا بیایم بر در خرگاه تو  
 چو نکه ترک از سطوت سک عاجز است  
 ترک هم گوید اعود از سک که من  
 تو نمی باری بدین در آمدن  
 خاک اکنون بر سر ترک و فنق

سک چه باشد شیر نر خون قی کند  
سالها شد با سکی درمان نمای  
چون شکار سک شدستی آشکار

حاش لله ترك بانگکی بر زند  
ای که خود را شیر بزدان خوانده ای  
چون کند آن سک برای تو شکار

آیه

«مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالْأَئْلَمُونَ آمَنُوا مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بِيَتْهُمْ . . . . ۱  
(عَمَدَ وَالْمُظْلَمُ فَرِسْتَادَةُ خَدَا وَكَسَانِي كَهْ بَا او ایمان آورده اند به کفار سخت و

میان خود رحیم و مهر بانند).

«وَكَلَّبُهُمْ بِنَاسِطٍ ذِرَاعِيهِ بِالْوَصِيدِ . . . ۲

(وسک اصحاب کهف بازو هارا در حال خواب در آستانه کهف دراز  
کرده بود).

آبروها را غذای او کند  
تا برد او آبروی نیک و بد  
آب تنماج است آب روی عام  
که سک شیطان از آن یابد طعام

آیا خداوند آبروی مردم را بوسیله شیطان پوچ و تباہ میسازد؟

در مضمون دویت فوق دواحتمال وجود دارد:

احتمال یکم - اینکه خداوند شیطان آن موجود پلیدرا چنان مسلط ساخته است که آبروی انسانها را میریزد و گمراهشان میسازد. این احتمال با مصرع اول دویت فوق تقویت میشود، زیرا میگوید: «آبروها را غذای او کند» و فاعل فعل «کند» خدا است.

بنابراین احتمال، کارهای زشت آدمیان از اختیار آنان خارج میشود ومسئله

۱ - الفتح آیه ۲۷

۲ - الکهف آیه ۱۸

جبه کاملانقویت میگردد. و جلال الدین در همین مباحثت که شروع کرده است کاملاً ضد جبر رفتار کرده و اختیار را بوضوح کامل اثبات خواهد کرد.

احتمال دوم : اینست که مقصود ریختن آبروی مردمی است که عقل و وجودان و تحریکات من ایده آل را سرکوب کرده ارزش آبروی خود را برده‌اند و اغوا و فریبکاری‌ها و آرایش‌های شیطان هم در ریختن چنین آبروی بی ارزش کمک کرده است.

این احتمال مطابق آیات فرآنی و سایر مطالبی است که جلال الدین درباره کارهای شیطان و قدرت آدمی در مقابل او گوشتزد کرده است.

بر در کهف الوهیت چو سک  
ذره ذره امر جو برجسته رگ  
ای سک دیو امتحان میکن که تا  
چون در این ره می نهد این خلق پا  
آیا شیطان مطیع او امر الهی است؟

جلال الدین در داستان شیطان و معاویه، مطالبی را گفته بود که برخی از آنها شبیه به دفاع و قرار گرفتن آن موجود پلید در مجرای حکمت بالغه الهی بود، مادر آن مباحثت مسائلی را مطرح کرده‌ایم. در این مورد مضمونی را که جلال الدین در دو بیت فوق آورده است، بررسی میکنیم. دو احتمال در مقاد دو بیت بدین قرار وجود دارد ...

احتمال یکم - اینست که شیطان پس از مطرود شدن بجهت کبر و لخوتی که در داستان سجده بر آدم علیه السلام مر تکب گشته بود، موجود ساقط شده‌ای بود که بی اختیار مشیت و او امر الهی را انجام میداد، بدون اینکه این تسلیم کمترین دلالتی به محبوبیت پاکی او در نزد خدا داشته باشد.

مانند مدفووعات انسانی که پس از طی حالات غذایی، باز در تقویت مزارع و

درختان مورد استفاده قرار میگیرد . این احتمال را در تفسیر و تحلیل آیات موجود در داستان معایریه و شیطان نیز متذکر شده‌ایم .

احتمال دوم - شیطان پس از طرد شدن، اوامر الهی را در امتحان کردن مردم انجام میدهد و این اطاعت محبوب و شایسته پاداش است . این احتمال صحیح بیست زیرا - با همه آیات قرآنی که شیطان را مردود ابدخواانده است ، منافات دارد و با نظر بسیار آیات جلال الدین در این مورد احتمال اول تقویت میشود و میتوان گفت که منظور جلال الدین هم احتمال اول است .

### تفسیر آیات

ملک جهان بطور مطلق از آن خداست و فرمانی جز فرمان او و وجود ندارد ، کمترین سک در بارگاهش شیطان است .

اگر ترکمانی سکی داشته باشد که در پیش در خرگاهش سرگذاشته و تسلیم آن ترکمان گردد ، کودکان آن خانه گوشش و دمش را میگیرند و میکشند و آن را بازیچه خود قرار میدهند .

و آن سک در مقابل کودکان مقاومت وستیزه‌ای از خود بر روز نمیدهد ، ولی همینکه بیگانه‌ای از جلو آن در عبور کند ، سک مانند شیر ترکان عبور کننده هجوم میبرد .

آیه قرآنی همین مضمون را درباره یاران پیامبران فرموده است که : آنان برای کفار بسیار سختگیر و میان خودشان کاملاً مهر بانند .

آب تمامی که ترکمان بآن سک میدهد ، سک را به وفاداری و پاسبانی و اداره میسازد . از این مثال سک ، داستان شیطان را میتوانی بفهمی ، که خداوند شیطان را مانند سکی بوجود آورده و اندیشه‌ها و حیله‌گری هارا در نهاد او بودیمت نهاده است . تا پاسبانی در بارگاه او را بعهده بگیرد .

آنگاه آبروی مردم را غذای او ساخته است ، تا آنها را از نیک و بد بینزد

وازین بیرد. حالا که جان شیطان درگر و خرگاه الهی است، چرا قربان و مطیع اوامر الهی نباشد! شیاطین گله از فرمانده و فرمانبر ما نند سک اصحاب کهف در مقابل درگاه الهی بازوان بر زمین گسترد، با هیجان تمام منتظر اجرای فرمان الهی هستند. از خدا به شیطان چنین خطاب میشود که -

ای سک دیوامتحان میکن که تا  
چون در این ره می نهد این خلق پا  
حمله میکن منع میکن می نگر  
تا که باشد ماده اندر صدق و نر  
اینکه مردم مأمورند که بگویند:

**«اعوذ بالله من الشیطان الرجيم»**

برای آن است که از خدا میخواهند نهیبی بر شیطان سک بزنند، تا راه آنان را بدروگاه خداوندی نگیرد، باشد که بتوانند راه بدروگاهش بیابند و از جود و جام خداوندی رفع احتیاجات خود را بخواهند.

اگر خداوند متعال در مقابل سطوت و حمله شیطان عاجز باشد، این چه تمنا و کرتش و دعا است که مردم صورت میدهند؟ اگر خداوند از سلطه تمد شیطان ناتوان بود، میبایست او هم مانند مردم به مقام بالاتری پناه ببرد و مانند ترک عاجز بمردم بگوید من هم از بیرون آمده ام از خانه بجهت سکی که دم در نشسته است، ناتوانم!! و بمردم بگوید که شما که بیرون خانه اید و من هم اندرون خانه ام، هیچ یک نمیتوانیم بنزدیکی دربرسیم، زیرا سک بهمه ما حمله خواهد کرد. خاک برسر آن ترک و مهمناش که یک سک گردن هردو را می بندد. حاشا که خدا شبیه با آن ترکمان باشد، اگر خداوند بانگی برآورد، شیرنر خون استفراغ میکند، چه رسد یک سک ناتوان.

ای بشر بینوا، که خود را شیر یزدانی نامیده ای، تو همان نگون بختی که سالیان عمرت را از عهده رام کردن یا بر کنار ساختن سک نفست بر نیامده ای - خود انصاف بده -

چون شکار سک شدستی آشکار

جواب گفتن مؤمن سنی کافر جبری را در اثبات اختیار بnde و دلیل  
گفتن که سنت راهی است کوفته اقدام انبیا علیهم السلام و بر یمین  
آن، راه به بیابان جبر است که خود را اختیار نبیند وامر و نهی را  
منکر شود و تأویل کند، از منکر شدن امر و نهی لازم آید انکار  
بهشت و دوزخ که بهشت جزای مطیعان است و دوزخ جزای مخالفان و  
دیگر نگویم بچه انجامد والاعقل یکفیه الاشاره و بریسار آن، راه بیابان  
قدر است که قدرت خالق را مغلوب قدرت خلق داند و از آن فسادها  
ذاید که آن مغ جبری برشمرد

آن خود گفتی نک آورد جواب	گفت مؤمن بشنو ای جبری خطاب
بازی خصمت بین پهن و دراز	بازی خود کردی ای شتر نج باز
نامه سنی بخوان چه ماندی	نامه عذر خودت برخواندی
سر آن بشنو زمن در ماجرا	گفتی آنچه جبریانه در قضا
حس را منکر تناهی شد عیان	اختیاری هست مارا در جهان
ره رها کردی بره آکچ مرد	اختیار خود بین جبری مشو
وز کلوخی کس کجا جوید وفا	سنگ را هرگز نگوید کس بیا
یا بیا ای کور در من در نکر	آدمی راکس نگوید هین بیز
کی نهد بر ما حرج رب الفرج	گفت بزدان ماعلی الاعمی حرج
یا که چو با، تو چرا بر من زدی	کس نگوید سنگ را دیر آمدی
کس نگوید، یازند معذور را	اینچنین واجستها مجبور را
نیست جز مختار را ای پاک جیب	امرونهی و خشم و تشریف و عتیب
من ازین شیطان و نفس این خواستم	اختیارت هست در ظلم و ستم
تأندید او یوسفی گفران خست	اختیار اند در درون ساکن است
روش دید آنکه پر و بالی گشود	اختیار و داعیه در نفس بود
چون شکنبه دید جنبانید دم	سک بخفته اختیارش گشته کم

چون بییند گوشت گر به کردمو  
 همچون نفحی ز آتش انکیزد شرار  
 اختیار خفته بگشاید نبرد  
 شد دلله آردت پیغام ویس  
 عرضه دارد میکند در دل غریبو  
 زانکه پیش از عرضه خفتست این دخوا  
 بهر تحریک عروق اختیار  
 اختیار خیر و شرت ده کسه  
 زان سلام آورد باید بر ملک  
 اختیار این نمازن شد روان  
 بر بلیس ایرا کز اوئی منحنی  
 در حجاب غیب آمد عرضه دار  
 تو بیینی روی دلالان خویش  
 کان سخن گو در حجاب اینها بند  
 عرضه میکردم نکردم زور من  
 که ازا این شادی فزون گردد غمت  
 که از آن سویست ده سوی جنان؟  
 ساجدان مخلص ببابای تو  
 سوی مخدومی صلاحیت میزدیم  
 وز خطاب اسجددوا کرده ابا  
 حق خدمتهاي ما نشناختی  
 در نگر بشناس از لحن و بیان  
 چون سخن گوید سهردانی که اوست  
 روز از گفتن شناسی هر دورا

اسب هم خو خو کند چون دیدجو  
 دیدن آمد جنبش آن اختیار  
 چون که مطلوبی برین کس عرضه کرد  
 پس بجند اختیارت چون بلیس  
 وان فرشته خیرها بر رغم دیو  
 تا بجند اختیار خیر تو  
 پس فرشته و دیو گشته عرضه دار  
 میشود ز الهام ها و وسوسه  
 وقت تحلیل نماز ای با نماک  
 که ز الهام و دعای خوبتان  
 باز از بعد گنه لعنت کنی  
 این دوضد عرضه کننده در سر آز  
 چون که پرده غیب بر خیزد پیش  
 وز سخشنان واشناسی بی گزند  
 دیو گوید ای اسیر طبع و تن  
 وان فرشته گویدت من گفتمت  
 این فلان روزت نگفتم من چنان  
 ما محب روح جان افزای تو  
 این زمات خدمتی هم میکنیم  
 این گرمه ببابات را بوده عدی  
 آن گرفتی و آن ما انداختی  
 این زمان مارا و ایشان را عیان  
 نیمشب چون بشنوی رازی زد وست  
 ور دو کس در شب خبر آرد ترا

صورت هردو ز تاری ناپدید	بانگک شیر و بانگک سک شب در رسید
پس شناسدشان ز بانگ آن هوشمند	روز شد چون بازدر بانگ آمدند
هردو هستند از تمه اختیار	مخلص آن کمدیو و روح عرضه دار
چون دو مطلب دید آید درمزید	اختیاری هست درما ناپدید
آن ادب سنگ سید را کی کنند؟!	اوستادان کودکان را میزند
ورنیانی من دهم بدر را سزا!	هیچ گونی سنگ را فردا بیا
هیچ عاقل مر کلوخی را زند	هیچ عاقل مر کلوخی را زند
زانکه جبری حس خود را منکر است	در خرد جبر از قدر رسواتر است
فعل حق حسی نباشد ای پسر	منکر حس نیست آن مرد قدر
هست در انکار مدلول دلیل	منکر فعل خداوند جلیل
نور شمعی بی ز شمع روشنی	آن بگوید دود هست و نار نی
نیست میگوید پی انکار را	وین همی بیند معین نار را
جامه اش دوزد بگوید نار نیست	دامنه سوزد بگوید نار نیست
لا جرم بدتر بود زین رو ز گبر	پس تسفسط آمد این دعوی جبر
یاربی گوید که نبود مستجب	گبر گوید هست عالم نیست دب
هست سو فسطائی اندر پیچ بیچ	این همی گوید جهان خود نیست هیچ
امر و نهی این بیار و آن میار	جمله عالم مفر در اختیار
اختیاری نیست وین جمله خطاست	او همی گوید که امر و نهی لاست
لیک ادراک دلیل آمد دقیق	حس را حیوان مقر است ای رفیق
خوب میآید برو نکلیف کار	زانکه محسوس است هارا اختیار

آیه

« لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرْبِعِ حَرَجٌ » ۱  
 ( برآدم نایینا ولنگک و بیمار حرجی نیست ) .

« فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَاهُ وَقَطَعْنَا أَيْدِيهِنَّ وَقُلْنَ حاشَ اللَّهُ مَا هَذَا بَشَرٌ إِنْ هَذَا إِلَّا مَلَكٌ تَحْرِيمٌ ». ۱

( وقتی که زنها یوسف عليه السلام را دیدند . اعتراف به عظمتش کردند و دست‌های خود را بریده و گفتند : حاشا ، این بشر نیست ، بلکه این جز فرشته نیکو چیز دیگری نمیباشد . )

« وَنَفْسٌ وَمَا سَوَّاها . فَالْيَمْهَا فَجُورَهَا وَتَقْوَاها . قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا . وَقَدْ خَابَ مَنْ نَسَاهَا ». ۲

( سوگند بنفس و آنکه اورا ساخته و فجور و تقوا را به او الهام فرموده است . قطعاً رستگار شد کسیکه نفس را تزکیه کرد و نومید گشت کسیکه نفس را تباخ ساخت ) .

« وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَا كَفَرُوا إِنَّ اللَّهَ وَعَدَكُمْ وَعْدَ الْحَقِّ وَوَعْدُنَا فِي الْخَلْقَنَا وَمَا كَانَ لِنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطَانٍ إِلَّا أَنْ دَعَوْنَا فَاسْتَجَبْنَا لَنِي فَلَا تَلُومُونِي وَلَوْمُوا أَنفُسَكُمْ ». ۳

( هنگامیکه کار دنیا خاتمه یافت شیطان بمردم گمراه گفت : خداوند بشما وعده حق داد و من هم بشما وعده دادم و تخلف کردم و من سلطه‌ای بشما جزاینکه شما را بخواهم نداشتم ، شما دعوت مرا احابت کردید ، پس مرا ملامت نکنید و خودتان را توبیخ نمائید . )

« وَإِذْ كُلَّنَا يَلْمَلِيَّتَهُ اسْجَدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبْنِي ... ». ۴

و موقعیکه به فرشتکان گفتیم : به آدم سجده کنید ، فرشتکان سجده کردند

۱ - یوسف آیه ۳۱

۲ - الشمس آیه ۷ تا ۱۰

۳ - ابراهیم آیه ۲۴

۴ - البقره آیه ۳۳

مگر شیطان که از سجده به آدم امتناع ورزید ) .

**روایت**

«السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَّكَاتُهُ » ۱

( درود و رحمت و برکات خداوندی برشما باد ) .

اختیاری هست مارا درجهان  
حس را منکر نهانی شد عیان  
اختیار خود بین جبری مشو  
ره رها کردی بر ه آکچ مر و

دلایلی که جلال الدین برای اثبات اختیار می آورد .

**۱ - اختیار محسوس است**

همین مطلب است که در دویست فوق متذکر شده است و توضیح آن بدینفرار است که جلال الدین هواداران چبر را به توجه به دریافت حسی خود تحریک میکند و میگوید : تو که اختیار را از راه حس می بینی ، چرا از این جاده روشن منحرف میشوی .

مقصود از حس در دو بیت فوق ممکن است بکی از دو احتمال یا هر دو بوده

باشد :

احتمال یکم - حواس ظاهری ، به این بیان که ما موقعی که سلوک و شئون مردم را در نظر میگیریم ، و آنها را مورد تحلیل لازم و کافی قرار میدهیم ، می بینیم که مقداری از کارهای مردم به عوامل جبری که کار را بطور اجراب بوجود بیاورد مستند نمیباشند ، یعنی از راه حس و مشاهدات ، عوامل صدور کار را یک بیک و مجموعاً در نظر میگیریم ، می بینیم خیلی از کارهای انسانی مستند به انتخاب خود

۱ - آخرین سلام تشهد است که بعضی از روایات میگوید مقصود از مخاطب بسلام

فرشتگانند .

شخصیت آدمی در سر دویا چند راه است که انجام داده است ، لذا فراوان اتفاق میافتد که همه علل بروز کار را بدست میآوریم و با اینکه وضع روانی شخص مورد آزمایش برای ما کاملاً روشن است و اگر انگیزه دیگری برای کار وجود داشت میبایست برای ما قابل فهم بوده باشد با اینحال میبینیم چیزی جز فعالیت خود شخصیت آن شخص و انتخاب کار مفروض وجود ندارد .

احتمال دوم - مقصود از حس ، همان وجود است که حس درونی از آن تعبیر شده است . خود جلال الدین در اپیات عنوان آینده چنین میگوید .

درک وجودی به جای حس بود                          هردو در یک جدول ای عدمی و در احسان اختیار بوسیله وجود تایید اغلب فلاسفه و متفکرین علوم انسانی است . و برای نشان دادن -

این احسان وجودی بیانات گوناگونی دارد که در جای خود مطرح شده است .

## ۲ - امر و نهی و تکلیف بطور عمومی

خطاب امر و نهی و مفهوم عمومی تکلیف برای انسان کشف از وجود اختیار میکند ، زیرا -

سنک را هرگز نگوید کس بیا  
وزکلوخی کس کجا جوید وفا  
هر نیائی من دهم بد راسزا  
هیچ گوید سنک را فردا بیا

این دلیل برای اثبات اختیار بنظر صحیح نمیرسد ، زیرا انسانی که در اجتماعی از انسانها زندگی میکند ، از دوران کودکی تعلیم و تربیت‌ها و آموزش‌های که در مدارس آمادگی‌ها او را در مقابل قانون و امر و نهی یک آلت قرار می‌دهد که امر و نهی مانند عامل تحریک آن آلت تلقی می‌شود .

این تبعیت از امر و نهی را در درجه‌ای پست ، در عالم حیوانات و کودکان و دیوالگان هم مشاهده میکنیم ، ولی دلیلی بر اختیار آنها نمی‌شود .

بلی ، یک مسئله فوق العاده مهم وجود دارد که میتواند موضوع امر و نهی و

تکلیف را بعنوان دلیل اختیار معرفی نماید و آن مسئله است که در تعبیرات قرآن با ماده کلمه «اخلاص» و در فلسفه هومانیسم (انسانی) قرون معاصر با کلماتی از قبیل احسان با شرافت تکلیف تعبیر میشود. سر دسته این متفکرین کافت آلمانی است که میگوید:

«ای تکلیف، ای نام بلند و بزرگ خوشابند و دلربا نیستی، اما از مردم طلب اطاعت میکنی و هر چند اراده کان را بجنیش درمیآوری، نفس را به چیزی که کراحت یا بیاورد نمیترسانی، و لیکن فقط قانونی وضع میکنی که بخودی خود در نفس راه میباudo اگر هم اطاعت شنکنیم، خواهی نخواهی احترامش میکنیم و همه تمايلات با آنکه در فهای برخلافش رفتار میکنند، در پیشگاه او ساکتند.

«ای تکلیف، اصلی که شایسته تست و از آن برخاسته ای کدام است؟ نژاد ارجمند ترا کجا باید یافت که او با کمال مناعت از خویشاوندی با تمايلات بکسره گریزان است و ارزش حقیقی که مردم بتوانند بخود بدھند، شرط واجبش از همان اصل و ریشه برمیآید.

انسان از آن جهت که جزوی از عالم محسوس است؛ همانا بواسطه آن اصل از خود برتر میروند و آن اصل او را منوط به اموری میکنند که تنها عقل میتواند آن را درک نماید. آن اصل همانا شخصیت انسان یعنی مختار بودن و استقلال نفس او در مقابل دستگاه طبیعت میباشد.»<sup>۱</sup>

اینگونه احساس تکلیف غیر از تحرک ماشینی مردم عادی بوسیله امر و نهی است که دارای هیچ ارزشی نمیباشد؛ زیرا بهره ای از اختیار که کشف از اوج گرفتن شخصیت آدمی مینماید، ندارد.

### ۳ - قدرت شرط تکلیف و کاشف از اختیار است

آدمی را کس نگوید هین به پر  
یا بیا ای کور و در من در نگر  
گفت یزدان ماعلی الاعمی حرج  
کی نهد بر ما حرج رب الفرج  
این دلیل سوم هم صحیح بنظر نمیرسد، زیرا نتیجه دلیل مزبور اینست که  
قدرت شرط تکلیف است و این یک اصل بدیهی است که بهیچ وجه قابل تردید نیست  
ولی کوچکترین دلالتی به ثبوت پدیده اختیار ندارد، زیرا ممکن است جبریون  
چنین پاسخ بدهنند که قدرت برای آمادگی انجام تکلیف مانند استعداد یک ماده  
جامد برای رنگ پذیری یا تحرک است.

اگر شما بخواهید ماده‌ای را تحریک کنید، مسلماً برای پذیرش نیروی  
حرکت، استعدادی در ماده متحرک لازم است، شما لمیتوانید عدد ۲ را که در ذهن  
یک انسان منعکس شده است، با وارد کردن نیرو حرکت بدهید و روی شاخ گاو  
منعکس نمایید و همچنین رنگ پذیری و غیره. موضوع قدرت در آدمی مانند  
سایر استعدادها در همه موجودات است که با داشتن آن میتوانند پدیده‌ای را پذیرند  
یا آن را بوجود بیاورند. در صورتیکه پدیده اختیار بدون سلطه و نظارت شخصیت  
به دو قطب مثبت و منفی کار امکان پذیر نیست.

صدور کار اختیاری رابطه مستقیم با قدرت ندارد، زیرا افزایش و کاهش قدرت  
هرگز دلیل افزایش و کاهش اختیار در انسانها نمیباشد. چه بسا قدرتمندانی که اسیر  
عوامل جبری طبیعت و سایر انسانها بوده واژ سلطه و نظارت شخصیت‌شان به دو قطب  
مثبت و منفی کار محرومند و بالمسکس چه بسا افراد کم قدرتی هستند که همان قدرت  
ناچیزشان را با سلطه و نظارت شخصیت‌شان بکار میاندازد.

### ۴ - سرزنش و عتاب و مدح و ستایش

رو پدیده سرزنش و ستایش را جلال الدین مانند بعضی از متفکرین دیگر  
دلیل اختیار معرفی میکنند، زیرا -  
یا که چو با، تو چرا بر من زدی  
کس نگویید سنگ را دیر آمدی

اینچمنین واجست‌ها مجبور دا  
کس نگوید، یا زند معذوررا؟!  
امرونه و خشم و تشریف و عتیب  
نیست جز مختارا ای پاک جیب  
این دلیل را به دوگونه میتوان مطرح کرد :

یک - سرزنش به انسان معصیت کار و مدح و ستایش بانسان مطیع . بدأججهت  
که دوپدیده مزبور قابل تحلیل به عوامل گوناگون است، لذا مائمه‌توانیم سرزنش و ستایش  
را دلیل اختیار بگیریم، زیرا انگیزه دوپدیده مزبور برای آماده‌ساختن طبیعت آدمی  
دو وسیله خوبی هستند، مانند نگاه کردن خوب به پیچ و مهره صحیح و کامل ماشین  
و چکش زدن یا ذوب کردن پیچ و مهره بد که از کار مخصوص بخود منحرف شده  
است .

دو - متعلق سرزنش و مدح شخصیت آدمی باشد نه موجودیت وابسته او  
به اجتماع و نیک و بد‌هایی که مرتبه بزندگانی دیگران میباشد، یعنی سرزنش یا  
ستایش برای آن شخصیت است که با قطع نظر از موجودیت وابسته‌اش بطور استقلال  
در سردو راهی‌ها انجام نکلیف را انتخاب میکند و از حرکات زشت و منحرف امتناع  
میورزد. این مطلب میتواند دلیل روشنی برای اثبات اختیار باشد و این همان مطلب  
است که در مسئله امر و نهی و نکلیف بطور عوام متذکر شدیم .

## ۵- تعلیم و تربیت

جلال الدین میگوید :

اوستانان کودکان را میزند آن ادب سنگ سیه را کی کنند  
موضوع تعلیم و تربیت و پذیرش آدمی از دو پدیده مزبور، یکی دیگر از  
دلایل اختیار محسوب شده است، ولی بنظر میرسد این استدلال هم صحیح نیست،  
زیرا پدیده تعلیم و تربیت مادامیکه جنبه عامل میکانیکی در درون افراد داشته  
باشد، مانند تربیت حیوانات و وارد ساختن عوامل تغییر در نباتات و جمادات،  
نمیتواند دلیلی بر اختیار بوده باشد، مگر اینکه بگوئیم : دوپدیده تعلیم و تربیت

شخصیت افراد را می‌سازد و می‌جوشاند و بوسیله شخصیت رشد یافته کار یا ترک کار را مستند به خود همان شخصیت مینماید.

اختیار اندر در و نت ساکن است  
تا ندید او یوسفی کف را نخست  
اختیار و داعیه در نفس بود  
روش دید آنگه پر و بالی گشود  
سگ بخفته اختیارش گشته گرم  
چون شکمبه دید جنبانیددم  
دین آمد جنبش آن اختیار  
همجو فتحی ذآتش انگیزد شرار

### تحرک اختیار در انسان‌ها

این ایات یک بیان عمومی در تحرک اختیار است که از نظر تحلیلات روانی در باره جبر و اختیار چندان مفید و ضروری بنظر نمیرسد، زیرا ایات مشابه آنها، بیش از این اثبات نمی‌کنند که نیروی اختیار در درون انسانی وجود دارد و این نیرو هرگز خود بخود به جریان و فعلیت نمی‌افتد، بلکه عامل و انگیزه‌ای لازم است که نیروی اختیار را بحرکت و فعلیت ذراورد.

تا بجنبد اختیار خیر تو ز آنکه پیش از عرضه خفته است این دو خوا  
ولی جلال الدین در اصل مطلب در این ایات صحبت نمی‌کنند که مسائل زیادی  
را در بردارد از آنچمه.

- ۱- تعریف خود اختیار چیست؟
- ۲- انگیزه خود اختیار ره کار کدام است؟
- ۳- آنچه که در هنگام فعلیت اختیار نقش اساسی را بعده دارد چیست؟
- ۴- آنچه که به فعلیت رسیدن اختیار را بعده دارد، مثلاً شخصیت،

چگونه میتواند پاروی عوامل جبری و قوانین حاکمه بگذارد؟

۵- پدیده این یا آن، چگونه میتواند در درون آدمی بوجود بیاید؟ در صورتی که هیچ پدیده‌ای بعنوان این یا آن درجه‌انهستی وجود ندارد، زیرا حقیقت و پدیده‌ای که در عالم‌هستی تحقق بیندا میکند، یا این است واقعاً، یا آن است واقعاً. ممکن است جلال‌الدین در ایات آینده بعضی از این مسائل فوق العاده با اهمیت را مذکور شود. و بهر حال اگر جلال‌الدین این مسائل را مذکور نشود، نمیتوان گفت: او در مسئله جبر و اختیار بررسی علمی روانی نکرده است، و روش اور قلمرو فاتالیسم (جبر از نظر ماوراء طبیعی) است، زیرا در همین ایات چنانکه ملاحظه میشود، روش علمی روانی هم پیش گرفته و با مثال‌های معمولی میخواهد اختیار را توضیح بدهد. برای ملاحظه و بررسی مسائل مزبور، خواننده محترم میتواند بکتاب جبر و اختیار اینجا ب مراجعه فرماید.

در خرد جبر از قدر رسواتر است  
ز آنکه جبری حس خود را منکراست  
منکر حس نیست آن مرد قدر  
فعل حق حسی نباشد ای پسر  
منکر فعا خداوند جلیل  
هست در انکار مدلول دلیل  
بحکم صریح عقل جبر از قدر رسواتر و پوج تر است

جلال‌الدین به رسواتر بودن جبر از قدر که میگوید: بشر اختیار مطلق دارد و در کارهای خوبیش هیچ‌گونه وابستگی به خدا ندارد، چنین استدلال میکند که جبر یون منکر حس خوبیش هستند، ولی قدر یون منکر حس نیستند و نقش خود انسان را در صدور کار نادیده نمی‌گیرند.

وچون کار خدا واستناد کار مردم به خداوند محسوس نیست، لذا انکار

وابستگی کارهای انسانی به خدا مساوی انکار حس و محسوس نیست . مثل قدریون مانند کسی است که دودرا می بیند و آتش را نمی بیند و نور شمع را مشاهده می کند و خود شمع را نادیده می کیرد و این دیدن و نادیدن به طبیعت مردم فزدیکتر است ، زیرا طبیعت مردم بیشتر ملاک واقعیت هارا با حواس می سنجد ، اگرچه این گونه فضاحت کوته بینی است ، ولی با اینحال مانند جبریون نیستند که با اینکه اختیار خود را می بینند ، به مغالطه و سفسطه بازی های پرداخته مهترین ملاک ارزش شخصیت آدمی را که همانا مختار بودن او است منکر می شوند .

سپس جلال الدین پارا فراتر نهاده جبریون را از کفاری که سلطه و نظارت خداوندی را بر جهان نمی پذیرند ، بدتر تلقی می کند و می گوید :

ل مجرم بدتر بود زین رو ز گبر	پس تسفسط آمد این دعوی جبر
یا ربی گوید که نبود مستجب	گبر گوید هست عالم نیست رب
هست سو فسطائی اندر پیچ پیچ	این همی گوید جهان خود نیست هیچ
در این مورد جلال الدین خیلی افراط کرده و تن در فته است ، ای کاش	حسام الدین چلبی از ایشان می پرسید : استادا ، آن بیت را در دفتر های گذشته که
	گفته است :

حمله مان از باد باشد دمبدم	ما همه شیران ولی شیر علم
جان فدای آنکه نایید است باد !!	حمله مان از باد و نایید است باد !!
انکار اختیار که ظرفی قرین و نام محسوس قرین پدیده روان آدمی بوده و درک	انکار اختیار که ظرفی قرین و نام محسوس قرین پدیده روان آدمی بوده و درک
وجود این آن به دقت کاری و تحلیلات ظرفی نیازمند است غیر از انکار واقعیت های	وجود این آن به دقت کاری و تحلیلات ظرفی نیازمند است غیر از انکار واقعیت های
	محسوس و عینی است که نهیلیست ها در پیش می گیرند .

اگر کسی اختیار را منکر شود بجهت شدت آن روشنایی وجود این است که اختیار را نشان میدهد و جبری در نظر خود بعید میدارد که پدیده اختیار با آن روشنایی باشد که وجود این نشان میدهد . هر انسانی باضافه اینکه برای پذیرش اختیار ، مجبور است ، که گام به مافوق قانون علیت رسمی بگذارد و بگوید : یا اصلاً علیقی در کارهای

اختیاری وجود ندارد و یا اگر هم علیتی وجود دارد، نوع دیگری است که شباهتی با علیت جاریه در عالم جسم و جسمانیات ندارد. ملاحظه میشود که انکار اختیار که مستقند باون مسائل است (اگرچه صحیح نیست) غیر از انکار محسوسات و عینیت واقعیات است.

یکی دیگر از دستاویزهای جبریون موضوع علم خداوندی است که بطور اختصار مطرح میکنیم. آیا خداوند به کارهای اختیاری انسانها دانا است؟ این مسئله در معارف و حکمت الهی بهدو گونه میتواند مطرح شود: عمومی و خصوصی. طرح عمومی مسئله بدین شکل است که آیا خداوند متعال چنانکه بهمه کلیات و مبادی زیربنایی جهان هستی و حقیقت آن دانا است، همچنان بهمه حوادث و رویدادهایی که در پنهان هستی در جویبار زمان به وقوع می بیوندد و گذشته و حال حاضر و آینده از آن انتزاع میشود، عالم است یا نه؟ این طرح کلی چنانکه شامل افتدن یک برگ ناچیز از درخت و تمایل نامحسوس یک حیوان در اعماق دریاها میشود، شامل کارهای اختیاری انسان نیز میگردد. طرح خصوصی مسئله چنین است که آیا خداوند به کارهای اختیاری انسانها عالم است یا نه؟

پاسخ فارسقه و متکلمین و سایر دانشمندان الهی اعم از مسلمین و غیر مسلمین بر طرح عمومی مسئله باستثنای افراد بسیار محدود، ثابت است.

استثنای افراد محدود هم نهادن جهت است که اشخاصی وجود دارند که علم خداوندی را بهمه حقایق و رویدادی هستی منکرند، بلکه منظور ما کسانی هستند که علم به جزئیات حوادث را اعم از کارهای اختیاری انسانها و رویدادهای طبیعی جهان هستی انکار نموده و میگویند: اگر حوادث جزئی بجهت گسترده شدن در جویبار تغیرات و دگرگونی‌ها معلوم خداوندی بوده باشد، لازم می‌آید که علم خداوندی هم متغیر و در حال تحول بوده باشد.

بعضی دیگر بانتظر به اینکه منحصر کردن علم الهی به کلیات و مبادی هستی

نقص آشکار است، میگویند: معنای اینکه خداوند به کلیات و مبادی هستی عالم است، اینست که بهمه جزئیات حوادث هستی بطور اجمال دانا است، زیرا علم بكلی علم به جزئیات را اجمالاً در بردارد. برای توضیح و تحقیق این مسئله مطالبی را متذکر میشویم:

### ۱ - حقیقت اوصاف و فعالیت‌های خداوندی قابل مقایسه با اوصاف و فعالیت‌های انسانی نیست

مسلم است که ادراکات و مشاعر ماهیج حقیقتی را بدون اینکه با کیفیت‌ها و کمیت‌ها و مایر مقولات قلمرو خود قالب‌گیری کند. برای خود مطرح نمی‌سازد. و بهمین علت است که بحکم عقل و وجود و منابع معتبر اسلامی بهیج وجه نمیتوان در ذات اقدس دبوی بتصور و اندیشه پرداخت. این اصل احتیاج به توضیح بیشتری ندارد،

در تبعیجه حقیقت آن اوصاف الهی که مساوی یامتحنده با ذات الهی است، از ورود در حوزه تصورات و اندیشه‌های ماممتوغ و امکان ناپذیر است. بعنوان مثال ما اگر بخواهیم علم الهی را با علم انسانی مقایسه کنیم، خواهیم دیده:

الف - علم ما مسبوق به جهل است، علم خداوندی که مساوی ذات او است نمیتواند سابقه جهل داشته باشد.

ب - نقص و افزایش در علم هزاراهیابی دارد، ولی علم الهی مافق نقص و افزایش است.

ج - تغییرات و دگرگوئی‌هایی که در معلومات بشری بوجود می‌آید، موجب تغییر و دگرگوئی در علم او میگردد، در صورتیکه علم خداوندی مافق دسترس تغییرات و دگرگوئی‌ها است.

د - نفی علم از يك انسان مستلزم نفی ذات او نیست، در صورتیکه نفی علم دبوی مساوی نفی و انکار ذات و هستی اوست.

اما این غیر قابل مقایسه بودن اوصاف خداوندی با اوصاف انسانی، دلیل آن

بیست کدما از توجه و دریافت نمونه آن اوصاف هم ناتوان بوده و معارف ما درباره اوصاف الهی تنها نقی اضداد آن هارا بازگو کنند، چنانکه بعضی از متکلمین گفته اند که ما که میگوئیم: «خداوند عالم است» یعنی جاہل نیست . «خداوند تو انا است» یعنی عاجز و ناتوان نیست .

زیرا خداوند در انسان آن قدرت و عظمت را بودیعت نهاده است که میتواند به خداوند بگراید و محبت بورزد و بلکه بنایه بعضی از آیات و نیایش های معتبر شیفتنه و واله و بیقرار او بوده باشد ، چنانکه امیر المؤمنین علی بن ابی طالب در نیایش خود میگوید:

وَاجْعَلْ لِسَانِي بِيَدِكُرْكَ لَهِجاً وَقَلْبِي بِيَجْبَكَ مَتَّيْماً

(زبان را گویای ذکرت و دلم رادر دوستی ات بیقرار فرما) و مسلم است که بدون دریافت عظمت و جمال و جلال الهی محبت بیقرارانه مفهومی ندارد . نمونه ای از علم وارداده و قدرت خود را بوسیله همین اوصاف که در انسانها وجود دارد ، با آگاهی به مافق بودن اوصاف موجود در ماقابل درک ساخته است ، در عین حال این توجه را هم بمناده است که میتوانیم مافق بودن صفات ربوی را از صفات انسانی از همه جهات ، بدآییم . پس قابل مقایسه نبودن اوصاف الهی با اوصاف مانسانها منافاتی با درک نمونه اوصاف ربوی ندارد . و گرنه پیشوایان اسلام نمیگفتند : «من عرف نفسه ف قد عرف ربها» (کسی که خود راشناخت خداویش را شناخت .)

### ۳ - با اینکه اوصاف و افعال خداوندی در کلمات زمانی بیان میشود با اینحال مافق زمان میباشد .

این حقیقت جای تردید نیست که ذات و صفات خداوندی و افعال او مافق زمان و وجود آور نده آن است که از حرکت و تغیر درینه جهان هستی یا از درون جاری مستمر آدمی انتزاع میشود ، با اینحال در قرآن بعنوان مثال فعل کان که ماضی ماده کون است در موارد فراوانی کارهای خداوندی یا صفات او را بیان میکند درصورتیکه بنابصریف همه ادبای عربی زبان فعل ماضی آن فعل است که واقع شود و

منقرض گردد . -

۱ - إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَحِيمًا

[ ترجمة لفوى محضر ] ( خداوند برشما ناظر بود )

۲ - إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِمَا حَسِيمًا

( خداوند علیم و حکیم بود )

۳ - إِنَّ اللَّهَ كَانَ قَوْاً بِإِرْحَمًا

( خداوند یذیرای توبه و مهر بان بود )

۴ - إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

( خداوند بهمه چیز دانا بود )

۵ - إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلِيًّا كَبِيرًا

( خداوند باعظمت و بزرگ بود )

۶ - وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ مَعْلِمًا

( خداوند بهمه چیز محیط بود )

کلمه ماضی کان در قرآن در بیش از صدمورد به صفات ذاتی خداوند و کارهای استمراری او متعلق شده و بدون تردید معنای اصطلاحی ماضی را در بر ندارد . بلکه در بعضی از آیات کار و صفت استمراری خود انسان راهنم با کلمه کان بیان کرده است ،  
مانند :

۱ - النساء آیه ۱

۲ - النساء آیه ۱۱ توضیح - این مضمون در آیات متعدد آمده است از قبیل النساء ۱۷

. ۲۴۹

۳ - النساء آیه ۱۶

۴ - النساء آیه ۲۲

۵ - النساء آیه ۳۴

۶ - النساء آیه ۱۲۶

وَكَانَ الْأَنْسَانُ أَكْثَرَ شَيْئٍ جَدَلًا ۱

(وانسان بیش از اکثر موجودات جدل باز است ، یا اکثر کارهایش جدل بازی است .)

ماده خلق - این ماده نیز باصیغه ماضی و مضارع به فعالیت‌های استمراری خداوند در قرآن نسبت داده شده است. بعنوان نمونه : آیاتی است که خلقت اشیاء را با کلمه ماضی خلق بیان می‌کند ، مانند :

هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً ۲

(او است خداوندیکه برای شما آنچه را که در زمین است آفریده است )

خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقَّ وَ صَوَرَكُمْ فَاعْنَنْ صُورَكُمْ ۳

(آسمانها و زمین را بحق آفریدوشمارا تصویر کرد و صور تنان را نیکو ساخت) با اینکه با وجود آیات صریح ، کاملاً ثابت می‌شود که امر خلقت گذشته و تمام شده نیست . مانند

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلَّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَاءْنِ ۴

( تمام آنچه کمدر زمین و آسمان است تقاضای هستی از او می‌کند و خداوند هر لحظه‌ای درکار است .)

وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا عِنْدَنَا خَزَائِنُهُ وَمَا نَنَزَّلُهُ إِلَّا بِقَدْرٍ مَعْلُومٍ ۵

(وهیچ چیزی نیست مگر اینکه خزانش نزد ما است و از آن نمی‌فرستیم مگر به اندازه معلوم )

۱ - الكهف آیه ۵۴

۲ - البقره آیه ۲۹

۳ - النماین آیه ۳

۴ - الرحمن آیه ۲۹

۵ - الحجر آیه ۲۱

با اینکه ماده خلق در شکل ماضی امر خلقت را تمام شده معرفی می‌کند.  
کلماتی در قرآن مجید با فعل مضارع افعال و صفات خداوندی را بیان می‌کند  
در صورتیکه جریان آن افعال و فعالیت صفات الهی استمراری است مانند:

إِنَّ اللَّهَ وَمَا لَهُ كُفَّاءٌ يَصْلُوْنَ عَلَى النَّبِيِّ<sup>۱</sup>

(خداوند و فرشتگانش به پیامبر درود میفرستند)

إِنَّ رَبَّكَ يَبْسِطُ الرَّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِيرُ<sup>۲</sup>

(پروردگار توروزی را برکسی که بخواهد می‌گستراند و قدرت خواهد داشت)  
با نظر باصول عقلانی و آیات قرآنی باین نتیجه میرسیم که مشیت الهی در  
قلمر و ماورای طبیعت مجرد از زمان و فضا و سایر قوانین جاریه در جهان طبیعت  
بوجود می‌آید و موقعیکه به پنهان طبیعت سرازیر می‌شود رئیک و عوارض و لوازم  
طبیعت را از قبیل زمان و فضا و علیت وغیر ذلك می‌پذیرد ، یا عالم هستی مشتقی از  
مشیت او است .

پس افعال خداوندی با نظر بانتساب آنها بمقام شامخ ربوی مافوق زمان و  
فضا و قوانین طبیعت بوده و پس از تحقق عینی در جهان طبیعت در مجردی امور مزبوره  
قرار می‌گیرد ، مانند فعالیت‌های من انسانی که از جنبه ارتباط با من ، مافوق اصول  
طبیعی و از جنبه پیاده شدن در کالبد مادی و جهان طبیعت در مجرای اصول و قوانین  
طبیعت قرار می‌گیرد .

از این مبحث روشن می‌شود که آیاتی که ماده علم الهی را با کلمات زمانی در  
قرآن بیان می‌کند ، چه ماضی و چه مضارع یا مستقبل خالص ، مسلوب از خصوصیت  
گذشته‌ای و آینده‌ای بوده ، مانند سایر افعال خداوندی بیان نمودار شدن حوادث  
ورویدادها در پنهان جهان هستی است که معلوم خداوندی است .

۱ - الاحزاب آیه ۵۵

۲ - الاسراء آیه ۳۰

توضیحی درباره علم خداوندی که با کلمه ماضی یا مستقبل ذکر شده است  
در چند مورد از قرآن مجید ماده علم الهی در کلمه ماضی تحققی آمده است  
**عَلِمَ اللَّهُ أَنَّكُمْ سَتَذَكَّرُ وَقَبْنَ ۖ ۱**

(خداوند دانست که شما آنها را بیاد خواهید آورد .)

**عَلِمَ أَنْ لَنْ تَحْصُوْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ ۲**

(خداوند دانست که شما نخواهید توانست آنها را بشمارید ، بازگشت شما را پذیرفت .)

مسلمان مقصود از فعل ماضی علم ، آن نیست که خداوند در گذشته موضوعات مزبور را دانست و فعل نمیداند .

همچنین آیاتی که ماده علم الهی را با فعل مستقبل بیان کرده است .

**وَ مِنْ أَهْلِ الْمَدِينَةِ مَرَدَوا عَلَى النَّفَاقِ لَا يَعْلَمُهُمْ فَجَنَّ نَعْلَمُهُمْ ۳**

[کسانی از اهل مدینه بنفاق برگشتهند ، تو آنها را نمیدانی (لغوی محض = نخواهی دانست) ما آنها را میدانیم (لغوی محض = خواهیم دانست) ]

در صورتیکه مقصود دانستن تحقق یافتهایست ، یعنی دانستهایم واکنون هم میدانیم و برای آینده هم درعلم ما ثبت شده است .

بنا بر این مقصود از آیاتی که ظاهرش انصاف خداوندی به علم پس از بروز حادثه است ، اگر چه دلالت به عدم تحقق علم خداوندی در گذشته میکند ، ولی چنانکه گفتهیم ، این معنا یک مقاد لغوی محض است که در تمام افعال خداوندی وارد شده است .

برای توضیح این معنی اولاً آیاتی را درنظر میگیریم که علم خداوندی را

۱ - البقره آیه ۲۳۵

۲ - المزمل آیه ۲۰

۳ - التوبه آیه ۱۰۱

بهمه چیز اعم از حوادث جهان طبیعت و کارهای اختیاری انسان اثبات میکند مانند :

**قُلَّاَ اللَّمَّا أَكْلُ لَكُمْ إِنِّي أَعْلَمُ بِالسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تَبْدِيلُونَ وَمَا كُنْتُمْ تَعْتَمِدُونَ ۱**

(خداوند فرمود: من بشما نکفتم تمام غیب آسمانها و زمین را میدانم و میدانم آنچه را که آشکار میکنید و آنچه را که مخفی میدارد .)

آیا مقدمات کار ارادی و اختیاری انسانها و خود آن کارها که از پدیده‌های فیزیکی است باعظمتر از غیب زمین و آسمانها است، و جزئی از عالم هستی نیست که خداوند بهمه اجزاء و شوون ظاهری و باطنی آن داند است؟!

**الَّمْ يَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۲**

(آیا نمیدانی که خداوند بهمه آنچه که در آسمان و زمین است داناست)

این مضمون در آیه ۱۱۰ و آیه ۲۸ و الحج ۷۶ نیز وارد شده است (میداند آنچه را که پیش رویشان خواهد آمد و آنچه که بر آنها گذشته است )

**يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ ۳**

**وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَاوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَجَهْرَكُمْ وَيَعْلَمُ مَا قَتَّبِيْنَ ۴**

(او است خداوند در آسمانها و زمین ، پنهانی و آشکار شمارا میداند و میداند آنچه را که ایجام خواهید داد .)

این مضمون را آیات متعددی متذکر شده است از آنجمله : النحل آیه ۱۹

هود ۵ و النحل ۲۳ طه ۷ والنمل ۲۵ و ۷۴ والقصص ۶۹ .

۱ - البقره آیه ۳۳

۲ - الحج آیه ۷۰

۳ - البقره آیه ۲۵۵

۴ - الانعام آیه ۳

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا يَدْعُونَ مِنْ دُوَيْهِ مِنْ شَيْءٍ ۝ ۱

( خداوند میداند دعوت و گرایش‌های شما را به غیر خدا ) .

وَأَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ ۲

( خدا میداند هر کاری را که میکنید ) .

وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ۳

( هر کاری را که میکنید خدا میداند ) .

إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ خَيْبَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۴

( خداوند غیب آسمانها و زمین را میداند و خدا با آنچه که انجام میدهد

بینا است .

آیات فوق با بیانات گوناگون تمام جهان هستی را اعم از ظاهر و باطن و کارهای انسانی را اعم از آنکه آشکار شده باشد یا تنها در فلمرو درون در صورت خیال و نیت بگذردمعلوم خداوندی معرفی میکند . بنا بر این آن دسته از آیات که میگوید : خداوند مردم را آزمایش میکند تا کار اختیاری آنها را بداند . معنای دیگری را غیر از آنکه ظاهر لغوی آنها میرساند در بردارد ، مانند

وَلَقَدْ فَتَنَّا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلَيَعْلَمُنَّ اللَّهُ الَّذِينَ صَدَقُوا وَلَيَعْلَمُنَّ الْكاذِبِينَ ۵

( ما پیش از آنان مردمی را در آزمایش قراردادیم تا خداوند بداند کسانی را که راست میگویند و آنان را که دروغگو مانند ) .

تفسرین در تفسیر این قبیل آیات یکی از دو راه مهم را انتخاب کرده‌اند :

رَاهٌ يَكُمْ - لِيَعْلَمُ ( تا بداند ) را بمعنای تا مشخص و متمایز بازد ۶

۱ - المنکبوت آیه ۴۲

۲ - المنکبوت آیه ۴۵

۳ - الشوری آیه ۲۵ .

۴ - الحجرات آیه ۱۸ .

۵ - العنكبوت آیه ۳۳

۶ - تفسیر صافی - فیض آیه ۱۶۷ از آل عمران و مجمع البيان طبرسی .

راه دوم - آشکار کند معلوم خودش را .<sup>۱</sup> اگر این مطلب را در نظر بگیریم  
که مقصود از علم در بعضی از آیات معلوم است نه ذات علم مانند:

**وَلَا يَعْبُطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شاءَ .<sup>۲</sup>**

( و بچیزی از علم خداوندی احاطه ندارند مگر آنچه را که خدا بخواهد ).  
مشکل علم الهی باظهور معلوم او در عالم هستی حل خواهد گشت. بدین معنی  
که آزمایش‌های خداوندی با بروز نیت‌ها و فعالیت‌های آزاد مردم. معلوم خداوندی  
را در پنهانه هستی نمودار می‌سازد. روشنترین آیه‌ای که باین معنی دلالت می‌کند ،  
آیه‌ایست در سوره فصلت که می‌گوید :

**وَ مَا كُنْتُمْ قَسْتَرِونَ أَنْ يَشْهِدَ عَلَيْكُمْ سَمْعَكُمْ وَ لَا أَيْصَارُكُمْ وَ لَا جُلُودُكُمْ وَ لَكُنْ  
ظَنَنَتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كُثُرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ .<sup>۳</sup>**

( شما نمیتوانید شهادت گوش و دیدگان و پوست‌های خودتان را مخفی کنید  
ولی گمان کرده‌اید که خداوند مقدار زیادی از کارهای شما را نمیدارد ) و آیه‌ای  
در سوره یس که می‌گوید :

**أَلَيْتُمْ نَخْتِمَ عَلَىٰ أَفْوَاهِهِمْ وَ قُتَلَّسْنَا أَيْدِيهِمْ وَ قَشَّهَدَ أَرْجُلَهُمْ بِمَا كَانُوا  
يَكْسِبُونَ .<sup>۴</sup>**

( امروز به دهانهای آنان مهر میزیم ، دستهای آنان با ما گفتگو می‌کنند  
و پاهاشان با آنچه که انجام داده‌اند شهادت میدهند ). معنای این دو آیه اینست که  
معلوم خداوندی در اجزاء و پدیده‌های عالم هستی نمودار می‌شود . مانند قدرت و  
حکمت و عدالت او که موقعیکه شماع آن او صاف بعالم هستی جاری می‌شود ، در مجرای

۱ - تفسیر ابو الفتوح رازی .

۲ - البقره آیه ۲۵۶ .

۳ - فصلت آیه ۲۲ .

۴ - پس آیه ۶۶ .

زمان و فضا و فواین طبیعت نمودار میگردد .  
در دو آیه دیگر در قرآن مجید ماده نمحیص در آزمایشات الهی وارد شده است ، باینقرار :

إِنْ يَمْسِكُمْ كَرْحٌ فَقَدْ نِسِيَ الْقَوْمُ كَرْحٌ مِثْلُهُ وَقِيلَكَ الْأَيُّامُ نَدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ  
وَيَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَعَذَّدُ مِنْكُمْ شَهِداءً وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ . وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ  
آمَنُوا وَلَمْ يَعْلَمَ الْكَافِرِينَ . أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ  
جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَلَمَّا يَعْلَمَ الصَّابِرِينَ . ۱

اگر بر شما زخمی اصابت کرده است بگروه خصم هم مثل همان زخم رسیده است . این روزگاران را میان مردم بجزیره میادازیم و تا خداوند بداند کسانی را که ایمان آورده اند و از شما گواهانی بگیرد و خداوند ستمکاران را دوست نمیدارد و تا خالص و تصفیه کند کسانی را که ایمان آورده اند و کفار را نابود بسازد . آیا گمان میکنید که شما بدون اینکه خدا و مجاهدین و برداران شمارا بداند میتوانید به بهشت وارد شوید .) از آیات فوق معلوم میشود :

اولا - مقصود از آزمایش تحصیل علم به حقیقت آزمایش شده نیست ، بلکه مقصود و نتیجه عبارت است از خالص شدن و تصفیه گشتن .  
ثانیاً - جمله « وَلَمَّا يَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ » بخوبی روشن میسازد که مقصود از ظهور علم خداوند ، نقش بستن کارهای بندگان در پنهانه هستی و واقعیت است ، زیرا مسلم است که علت و انگیزه واقعی ورود به رضوان الله و لقاء الله وایام الله ، خود اعمال صالحه و رشد اختیاری شخصیت انسانی است نه علم خداوندی .

آیه دوم باینقرار است :

فَلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بَيْوَقِّتِهِمْ لَبَرَزَ الَّذِينَ كَتَبَ عَلَيْهِمُ الْفَتْلُ إِنِّي مَضَاجِعِهِمْ

وَلِيَبْتَسِلَى اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيَمْحَصَّ مَا فِي كُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ دِينُكُمْ دِيَنُكُمْ ۚ

باآن بگو اگر شما درخانه‌ها یتان مستقر شوید، کسانی که برای آنان کشته شدن نوشته شده است به آرامگاه‌های خود بیرون خواهند رفت و خداوند به آنچه که در سینه‌ها است، دانا می‌باشد.

با وجود اینکه بمفاد جمله «والله علیم بذات الصدور» خداوند به آنچه که در درون آدمیان است دانایم بپاشد، آنان را آزمایش و تمحیص می‌کنند. این آن‌یه به تنهایی می‌تواند غائله آزمایش و علم خداوندی را توضیح بدهد که مقصود بجزیران انداختن سرمایه‌و واحدهای روانی آدمی در رودادهای زندگی است که کارها از مردم بروز کند و در هندسه کلی الهی نقش بینند. چنانکه ملاحظه می‌شود، نقش بستن نقاط و خطوط کارهای آدمیان در هندسه هستی منافاتی با علم مطلق الهی ندارد، مانند قدرت مطلقه خداوندی که بروزش در قلمرو هستی منافاتی باسلطه مطلقه الهی ندارد.

علم خداوندی و کارهای اختیاری انسانها از نظر فلسفی .

در این مورد مسئله چنین مطرح شده است که اگر خداوند متعال کارهای اختیاری انسان‌ها را چه نیک و چه بد میداند، دیگر جانی برای اختیار نمی‌ماند، زیرا اگر کاری که معلوم خداوندی است بوقوع نمی‌پند، علم خدا مبدل به جهل می‌شود، پس برای اینکه علم تبدیل به جهل نشود، کارهای انسانی که معلوم علم الهی است باید به ظهور برسد. این مضمون همان بیت است که به عمر بن ابراهیم خیام نسبت داده شده است.

می خوردن من گرزازل حق دانست      که می نخورم علم خدا جهل شود  
 [البته نسبت بیت مزبور به عمر بن ابراهیم خیامی نیشابوری فیلسوف و  
 ریاضی دان معروف مشکوک است . ] و بهر حال چنین بیتی سروده شده است .  
 این استدلال اگر صحیح باشد و بتواند برای دفاع از علم خداوندی کارهای

انسانی را مجبور نماید ، کارهای خود خداوندی هم مسبوق به علم او است . زیرا یقیناً خداوند هر کاری را که انجام میدهد ، میداند ، بنا باستدلال مزبور اگر آن کار معلوم را انجام ندهد ، جاهل خواهد بود !! این جواب نقضی است که با استدلال داده شده است و پاسخی کاملاً منطقی است . اما حل خود مشکل به اینست که علم خداوندی تنها بحلقه‌ای از زنجیر کارهای اختیاری انسانی متعلق نیست ، بلکه معلوم خداوندی کارهای انسانی است با تمام مقدمات و نتایج آن‌ها که یکی از آنها هم اراده و تصمیم و اختیار انسانی است که عبارت است از سلطه و نظارت من به دوقطب مثبت و منفی کار ، بنابراین اگر انسان اجباری در صدور کار داشته باشد ، مخالف علم الهی است .

نکته دیگر اینکه نقش بستن معلوم خداوندی در هندسه کلی جهان هستی ، از جهتی شباهت به نقش بستن معلوم خود انسان است در تصرفات و تغییراتی که در جهان طبیعت بوجود می‌آورد ، هیچ جای تردید نیست که یک مهندس ساختمان نقشه‌ای را که روی کاغذ می‌آورد و سپس آن را در یک ساختمان مجسم می‌سازد ، با اینکه معلوم آن مهندس در مصالح ساختمانی متفاوت است ، با اینحال نمیتوان گفت : مهندس روی کاغذ و مجسم در مصالح ساختمانی متفاوت است ، با اینحال نمیتوان گفت : مهندس از کشیدن نقشه در روی کاغذ ، به آن نقشه جاهل بوده و پیش از پیاده کردن آن نقشه در ساختمان و مجسم نمودن علم ذهنی و نقشه‌ای ، به وضع خاص ساختمان آگاه نبوده است . این اطوار گوناگون علم کمترین نفس و اختلالی به وحدت علم مهندس وارد نمی‌آورد .

بنا بلاحظات فوق علم خداوندی دلیل اجبار انسان‌ها در کار نمیباشد .

یک اکتشاف عینی و تجربی در کارهای انسانی در مقابل علم خداوندی

بطورقطع حتی یک فرد در تاریخ بشری در هیچ دوران و جامعه و شرایط دیده نشده است که پیش از آنکه اقدام به کاری کند ، بنشینید و در اندیشه‌های عریض و

طویل فرود نداشت از روشن شود که آیا کاری را که میخواهد انجام بدهد ، معلوم خداوندی است یا نه ؟ که اگر معلوم خداوندی است آنرا انجام بدهد والا بشینند و کاری نکند . اگر کسی بگوید : مردم در زندگانی خود رابطه الهی و نقش او را در زندگی در نظر نمیگیرند ، چه رسد باشکه در باره علم خداوندی بیاندیشند . پاسخ این اعتراض روشن تر از آن است که نیازی به تفصیل داشته باشد . بسیار خوب ، مردم معمولی چنین اند که شما میگوید . آیا یک فرد از پیامبران و او صیاء و اولیاء الله و آنانکه با اعتقاد جزمی به نظارت الهی در زندگانی گام بر میدارد دیده شده است که بشینند و اول این مسئله را برخود مطرح کند که آیا کاری را که میخواهد انجام بدهد معلوم و مورد مشیت الهی است یا نه ؟ آری حتی یک فرد هم دیده نشده و نخواهد شد . آیا مشاهده و تجربه واستقراری بالآخر از این در علوم سراغ دارید که حتی یک فرد استثنای هم پیدا نشود . حتی اگر انسان شدیدترین شکاک هم بوده باشد ، که جز خدا همه چیز را پوچ بداند باز برای اثبات مکتب خود که پوچی جهان هستی است ، نمی نشیند تا بیاندیشند در اینکه از نظر علم الهی این کار باید صورت بگیرد یا نه ! آیا این مشاهده کامل و عمومی اثبات نمیکند که عدم ارتباط کارهای انسانی با مشیت الهی یک احساس ضروری درونی است که تمام انسانها حتی بدون استثنای یک فرد ، دارا میباشند . پس معلوم میشود که این یک وسوسه ذهنی است که دامن انسان را پس از صدور کار میگیرد ، ناراه فراری به پیش پای خود هموار بسازد . در پایان این مبحث روی این جمله تأکید میکنیم که : هر کس عاشق کامله جبر است ، مانع از عشق و رزی او به آن کلمه وجود ندارد ، حتی اگر بالآخر از این هر موقع که دراندیشه جبر فرو رفت ، روی همه جریانات طبیعی وغیر طبیعی ضروری که پیرامونش را گرفته اند ، انگشت بگذارد و همه موقعیت ها و رویدادهاراضروری و جبری تلقی نماید ، و خود را میان حلقه های زنجیر ضرورت ها و جبرها بینند ، اگر ضمناً در خود ، نوعی از آگاهی به ضرورت های گذشته و حاضر

و آینده احساس کرد و دید قدرتی در خود او وجود دارد که میتواند پس از آگاهی به کمیت و کیفیت ضرورت‌ها، جهشی انجام بدهد و خود را در حلقه‌های والانی از زنجیر موقعیت‌ها و رویدادهای جبری قرار بدهد، حتماً دست به چنین جهش بزند و آنکاه تسبیحی بدست بگیرد. و بگویید: این یک ضرورت، آن دو ضرورت، این جبر سوم، آن هم جبر چهارم ...!

بحثی در مفاد عنوان ابیات مورد نقد و تحلیل که مدلول  
امر بین امرین است

جلال الدین این مطلب را در عنوان ابیات مورد نقد و تحلیل گفته است:

«سُنَّتُ رَاهِيْ اَسْتُ كَوْفَةً اَقْدَامُ اَنْبِيَاٰ فَالْجَلَلُ وَ بَرِ يَمِينِ آَنَّ، رَاهُ بِيَابَانِ جَبَرِ  
اسْتُ كَهْ خَوْدَرَا اَخْتِيَارِ بَيْنَدِ وَامْرِ وَنهِيْ رَا مَنْكَرِ شُودِ وَ تَأْوِيلِ كَنْدِ. اَزْمَنْكَرِ شَدَنِ  
امْرِ وَنهِيْ لَازِمَ آَيْدِ اَنْكَارِ بَهْشَتِ وَدَوْزَخِ كَهْ بَهْشَتِ جَزَائِيْ مَطِيعَانِ اَسْتُ وَدَوْزَخِ جَزَائِيْ  
مَخَالَفَانِ وَدِيَكَرِ نَكَوِيمِ بَهْچَهِ اَبْجَامَدِ وَالْعَاقِلِ تَكْفِيهِ الْاَشَارَهِ وَبِرِيسَارِ آَنَّ، رَاهُ بِيَابَانِ  
قَدْرُ اَسْتُ كَهْ قَدْرَتِ خَالِقَرَا مَغْلُوبِ قَدْرَتِ خَلْقَ دَانَدِ وَازِ آَنَّ فَسَادَهَا زَايِدَ كَهْ آَنَّ  
مَغِ جَبَرِيْ بَرِ شَمَرَدِ».

پس در حقیقت قدر مطلق مانند جبر مطلق در نظر جلال الدین محکوم به بطلان است.

این مطلب مانند شعار رسمی از ائمه عالم تشیع در فرنگ اسلامی ثبت شده است، لذا مناسب است که منابع این شعار را متذکر شویم:

۱- هشام بن سالم عن أبي عبد الله عليه السلام قال إن الله أكرم من أن يتكلّف الناس ما لا يطيقون والله أعز من أن يَعْتَقُون في سلطانيه ما لا يُرِيدُ.

هشام بن سالم از امام صادق علیه السلام نقل کرده است که فرمود: خداوند کریم نز از آن است که مردم را بامافوق توانائی شان مکلف بازد [جبر که عبارت است از ضروری

بودن صدور کارهای معین از انسان، با تکلیف که انسان‌ها باید آن را با قدرت و آزادی انجام بدهند، سازگار نیست و چنین جبر و تکلیف مخالف عدالت الهی است . ] و خداوند با عظمت‌تر از آن است که در قلمرو سلطه او چیزی واقع شود که خلاف اراده او است .

این بیان همان امر بین امرین است که می‌گوید : نیرو و اعضاء و سایر مواد و وسائل کار از خداوند و انتخاب کیفیت صرف نیرو و تصرف در اعضاء و مواد و وسائل کار، از خود انسان است .

۲ - «عَنْ عَلَيِّ بْنِ مُوسَى الرِّضا (ع) ، ذَكَرَ عِنْدَهُ الْجَبَرُ وَالنَّفْوَيْضُ ، فَقَالَ (ع) أَلَا أَعْطِيْكُمْ فِي هَذَا أَصْلًا لَا تَخْتَلِفُونَ فِيهِ وَلَا يَخَاصِمُكُمْ عَلَيْهِ أَحَدٌ إِلَّا كَسْرَ قَمَوَهُ كُلُّتُ : إِنْ رَأَيْتَ ذَلِكَ . فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ لَمْ يَطْعُمْ بِيَاكُرَاهٍ وَلَمْ يَعْصِ بِغَلَبَةٍ وَلَمْ يَهْمِلْ الْعِبَادَ فِي مُلْكِهِ ، هُوَ الْمَالِكُ لِمَا مَلَكُوهُمْ وَالْقَادِرُ عَلَىٰ مَا أَفْنَدَهُمْ عَلَيْهِ فَإِنَّ إِنْتَمْ رُوا بِمُعْصِيَتِهِ فَشَاءَ أَنْ يَحْوِلَ بِيَنْهُمْ وَدَيْنَ ذَلِكَ فَعَلَ وَإِنْ لَمْ يَحْلُ وَفَعَلُوهُ فَلَيْسَ هُوَ الَّذِي أَخْلَقَهُمْ فِيهِ . » ۱

(در نزد امام رضا علیه السلام) بخشی از جبر و نفویض بود، آن بزرگوار فرمودند: آیا اصلی را بشما در این مسئله نگویم که اختلاف را از میان شما بردارد و هر کس را که در این مسئله باشما خصوصت بورزد، مغلوبش کنیم؟

گفتم اگر صلاح بدانید بفرمائید.

فرمود: خداوند متعال از روی اکراه کسی را به اطاعت خود و ادار نمی‌کند و معصیت بندگان پیر و زی بر اراده خدا نیست و هیچ یک از بندگانش را در ملک خود مهملا نگذاشته است، هر چه که بندگانش مالک هستند، او مالک بوده و قدرت او مافوق همه قدرتهای بندگان است .

پس اگر بندگانش در صدد اطاعتمن برآیند، خداوند از اطاعت آنان جلو .

گیری نمیکند و اگر بخواهند معصیت بودند، اگر خداوند بخواهد میتواند از کار آنان جلوگیری نماید و اگر جلوگیری نکرد و مردم معصیت را مرتكب شدند، خداوند آنها را وارد آن معصیت نکرده است).

۳ - آبو حمزه الشمالي قال : قال آبو جعفر (ع) للحسن البصري : إياك أن تقول يا شفويض في الله عزوجل لم يفوض الأمر إني خلقي وهذا منه وضفت ولا أجبرهم على معاصيه ظلما . ۱

(ابو حمزه ثمالي میگوید : امام باقر عليه السلام به حسن بصری فرمود : پیرهیز از اینکه قائل به تفویض باشی ، زیرا خداوند از روی ناتوانی امر مردم را به خودشان نسپرده است و هچنین آنان را که به معاصی مرتكب میشوند مجبور نکرده است که ستمکار شود) .

۴ - مَفْضُلُ دُنْ عَمْرَ، عَنِ الصَّادِقِ (ع) قَالَ : لاجْبَرْ وَلَا كَفْوِيْضَ بَلْ أَمْرْ بَيْنَ أَمْرَيْنِ . قَالَ : قُلْتَ : مَا أَمْرْ بَيْنَ أَمْرَيْنِ ؟ قَالَ : مَثَلُ ذَلِكَ : مَثَلُ رَجُلٍ رَأَيْتَهُ عَلَى مَعْصِيَةٍ فَنَهَيْتَهُ فَلَمْ يَنْتَهِ فَتَرَكْتَهُ فَفَعَلَ تِلْكَ الْمَعْصِيَةَ فَلَيْسَ حِيثُ لَمْ يَقْبِلْ مِنْكَ فَتَرَكْتَهُ كَمْتَ آكَدَ اللَّهِ أَمْرَقَهُ بِالْمَعْصِيَةِ . ۲

(مفضل بن عمر از امام صادق عليه السلام نقل کرده است که نه جبر است و نه تفویض ، بلکه امری است میان دو امر گفتم : امر بین الامرین یعنی چه ؟ فرمود : مردی را در نظر بگیر که میخواهد معصیتی را مرتكب شود ، تو او را از معصیت نهی میکنی و او نمی پذیرد ، تو رهایش میکنی و او معصیت را انجام میدهد ، او که نهی ترا نپذیرفته و توهمند رهایش ساختی ، تو او را مجبور به معصیت نکرده ای) . بعضی راویان جمله امر بین امرین یا مضمون آن : - از ائمه معصومین

۳- احتجاج - طبرسی نقل از مصایب ۱۵۱

۱ - مأخذ مزبور نقل از توحید - صدوة

۱- عبدالعظیم الحسنی از ابراهیم ابن ابی محمد

۲- یزید بن عمیر شامی

۳- حسین بن خالد

۴- ابوالصلت هروی

همه این راویان از امام رضا علیه السلام نقل کرده‌اند<sup>۱</sup>

۵- یونس بن عبدالرحمن از امام صادق و امام باقر علیهم السلام ( بواسطه )

بتعبیر ( منزله سوم میان جبر و تفویض ) .

۶- محمد بن یحیی و مفضل بن عمر از امام صادق علیه السلام .

۷- ابوطالب قمی از امام صادق علیه السلام<sup>۲</sup>

امر بین امرین در کتاب‌های کلامی و فلسفی با اختلاف نظر تفسیر شده است که جامع ترین و روشن ترین آنها نظریه‌ای است که استاد معظم آفای حاج سید ابوالقاسم خوئی در درس بیان کرده‌اند . باین توضیح که جریان تمام اصول طبیعی چه درونی و چه برونی درباره کار صادر از انسان به خداوند مستند است و انتخاب مسیر کار و اختیار تصرف در آن قدرت و اصول درویی و بردنی، مربوط به خود انسان است .

مثالی را که برای این مطلب آورده‌اند، اینست که : شخص فلنجی را فرض کنیم که دارای زندگی است ، ولی قدرت حرکت و فعالیت ندارد ، و فرض کنیم که این شخص فلنج را میتوانیم با وصل به سیم الکتریکی بحرکت درآوریم .

با فرض آنکه نیک و بدرا میداند و دارای عقل و وجودان و قدرت اقدام و خودداری است ، بیک دست او کارد و بدست دیگر شر دسته گلی بدھیم و بگوئیم : شما قدرت دارید که بآن شخص که در قزدیکی شما ایستاده است کاردی بزنید و مورد جنایتش قرار بدھید و میتوانید دسته گل را باو بدھید . این شخص حرکت

۱- احتجاج - طبرسی ص ۲۲۴ و ۲۵۵

۲- بحاج ۳ ص ۱۵ و کافی - کلینی و توحید صدوق - مباحث جبر و تفویض

میکند و کلید برق در دست ما است و هر لحظه که بخواهیم میتوانیم باقطع رابطه  
الکتریکی اورا ازحرکت بازداریم وابروی زمین بیافتد ، ولی به ارتباطالکتریکی  
آن شخص ادامه میدهیم ، او میرود و با آن شخص میرسد ، یکی از دوکار راینتخاب  
میکند و عملی میسازد . در این جریان دخالت‌ها درباره کار صادر از شخص مفروض ایجاد  
قدرت و ادامه توافقی آن شخص است که حتی در تمام لحظاتی که کار را انجام  
میداده است ، ما دخالت نیرو بخشی در او داشتیم ، اما انتخاب کار مستند به خود  
او میباشد . و این مثال بسیار عالی ورسا است .

تبصره - جای تعجب است که جلال الدین با آن همه اطلاع وسیعی که در معارف اسلامی دارد، بچه علمت موضوع امر بین الامرین را که در عنوان ابیات مورد تفسیر و تحلیل آورده است، به گویندگان اصلی آن که آئمہ طاهرین هستند، نسبت نمیدهد! گمان نمی‌رود که جلال الدین وحشت و بیمی از این اسناد داشته است، زیرا او آزاد تراز آن بود که عوارض بی‌اهمیت مسیر اورا عوض کند. لذا بایستی در این گونه مسائل، موقعیت خاص جلال الدین را در زندگی فردی و اجتماعی اش پیشتر مورد تجزیه و تحلیل قرار داد.

تفسیر ابیات

مؤمن در پاسخ آن جبری میگوید: حالاکه حرفهای خودت را گفتی و شطرنج بازی های فکری و خیالی خود را صورت دادی ، گوش فراده تا پاسخت را بگوییم و باسط بازی های خودم را در مقابل بازیهایت بگسترانم .

نامه پوزش ازایمان آوردنت را با شاط و حمام سه خواندی، اکنون بنامه الهی من گوش فراده که برای تو بخواهم. درباره قضا و قدر الهی داد سخن دادی و جبر را از آن نتیجه گرفتی. لحظاتی هم با خود باش و بیین که -

اختیاری هست ما را در جهان حس را منکر نتائی شد عیان  
مگر خداوند به توحیح عنایت نکرده است، با خود بمبارزه بر مغایز و این

## حس را کورمکن و -

اختیار خود بیین جبری مشو  
ده رها کردی بره آ، کچ مرد  
هیچ تاکنوں دیدی که عاقلی سنگ رامخاطب فرارداده و بکوید : ای سنگ  
بیا ، واکه کلوخ بوعده و بیمامت وفاکن ! آیا ناحال اتفاق افتاده است که بیک آدم  
بکویند به پر بهوا ! ای کور بیا شکل و رنگ مرا بین ! خداوند تکلیف بما فوق  
قدرت را منفی فرموده است ؛ « حرجی به نایینانیست » آخر آن خدایی که بخشندۀ  
فرج و سهولت هاست ، چطور ممکن است مارا گرفتار حرج و مشقت بسازد ؟ درست  
بنگر خواهی دید :

کس نگوید سنگ را دیر آمدی      یاکه چو با ، تو چرا بر من زدی ؟  
هیچ کس از شخص مجبور چنین توقعات را ندارد و هیچ عاقلی معذور واقعی را  
نمیزند . امر و نهی و سایر تکالیف را به آدمی که اختیار دارد متوجه میسازند . خشم  
مولود کار زشته است که از انسان مختار سرمیزند و ستایش و عتاب و سرزنش بدون  
واسطه اختیار در کارها پوچ و بی معنا هستند . تودر بیدادگری بالاختیار عمل میکنی ،  
منظور من از نفس و شیطان اینست که ترا بدون اجبار اغوا میکنند و زشته ها را برای  
تومیآرایند . تومیگویی : این اختیار که شما میگویید ، من نمی بینم ! تو نه تنها  
اختیار دائمی بینی ، بلکه هیچ یک از پدیده های روانی را نمیتوانی مشاهده کنی .

این اختیار در درون تو وجود دارد ، ولی بی علت بوجود نمیاید ، بلکه باید  
شخصیت یوسف صفتی را بینند تا بهیجان برآید و کار خود را صورت بدهد . کسی که  
پر ویالی باعظمت آن شخصیتی که بdest آورده است ، بنگشاید ، هیتواند از تهمت عظامی  
اختیار بهر ممکن گردد ، نه رکس که در دامان بادیای عوامل طبیعت و سایر انسان ها  
چون گوی بی اختیار باین سو و آن سو در می غلطد .

سکی که خفته است ، اراده اختیارش نمی جنبد ، همینکه شکمبه را دید ، دم  
من جنبائد و بهیجان در میآید . پس برای اینکه اختیار در درون تو سر بکشد ، انگیزه

و دیدنی‌ها لازم است، مانند دمیدن در آتش که شعله‌هایش را بر می‌انگیزد. همین‌طور است اسب خفته‌که بادیدن جو، به خو خو کردن می‌پردازد و گرمه نشسته‌ای که بادیدن گوشت حالت هجوم بخود می‌گیرد. اختیار توهمند در مقابل انگیزه‌ها مانند شیطان بحرکت در می‌آید و آن انگیزه چونان دلالی است که پیغامی از معشوق تو ویس می‌آورد و ترا تحریک می‌کند. از میک طرف شیطان به خلاف و گناه تحریک می‌کند واژه‌طرف دیگر -

آن فرشته خیرها بر رغم دیو  
عرضه دارد می‌کند در دل غریو  
تا بجهنمد اختیار خیر تو  
زانکه پیش از عرضه خفتست این دخو'

پس هجوم الهام‌های ربانی و دسوصدّهای شیطانی به دون تو موجب اختیار خیر را شر می‌گردد. بهمین جهت است که در موقع سلام آخرین و یا سلام دومین در تشهید بفرشته‌گان سلام می‌فرستی، و هنگامیکه بگناهی مرتكب می‌شوی، در موقع بروز ندامت به شیطان که ترا منحرف کرده است، لعنت می‌فرستی.

این دو عامل متضاد که هر یک بطور پوشیده مقتضای خود را بتو عرضه میدارند در نظر بکیر و در آن هنگام که پرده برداشته شود، توعو اعمال و مقتضیات آن هارا باعین اليقین خواهی دید.

هر یک از آن عوامل موقعی که سخن خود را بگویند، تو آنها را خواهی شناخت. شیطان مطرود می‌گوید:

ای اسیر طبیعت حیوانی و ای گرفتار بدن مادی، من کی ترا به معصیت اجبار کردم! من معصیت را بتو می‌آرامیم و وسوس در درونت می‌آمد اختم. فرشته هم

۱ - جلال الدین هر یک از انگیزه‌شیطانی و فرشته‌ای را به تنهایی انگیزه اختیار معرفی می‌کند. در صورتیکه اختیار پدیده‌ایست که در موقع قرار گرفتن انسان در مقابل دو انگیزه مزبور بوجود می‌آید.

تبصره - مقصود از مصروع دوم بیت دوم (زانکه پیش از عرضه خفتست این دخو) خوبی نفسانی و روحانی، یا انگیزه شیطانی و انگیزه فرشته‌ای و رحمانی است.

میگوید: که من بتوجهتم از این خوشحالی و شادی که از معصیت احساس میکنی،  
به اندوه تو خواهد افزد.

من درفلان روز بودکه بتوجهتم: اگر از آن سو بروی بهبشت خواهی رسید. -

ما محب روح جان افزای تو ساجدان و مخلص ببابای تو

ما فرشتگان که درگذشته به پدرت آدم، بالخلاص سجدنه کرد هایم امروز هم بتوجه  
فرزندش خدمت‌ها میکنیم و مخدومی ترا می‌پذیریم. این گروه شیاطین همان  
دشمنان دیرینه ببابای تو هستند که بخطاب اسجدوا لادم نمرد کردند. تو رفقی و -  
آن گرفتی و آن ما انداختی حق خدمتهای ما نشناختی

در این موقع بادفت بنگر ما فرشتگان و آن شیاطین را ازلحن و بیان بشناس.

تو اگر در ناریکی تهمیش بصدای دوست را بشنوی، هنگام بامداد خواهی شناخت  
که کسیکه دیشب سخن میگفت، دوست بوده است.

اگر در ناریکی شب دونفر برای توبخیری بیاورند، روز از طرز گفتن، میتوانی  
آن دو را تشخیص بدھی -

بانگک‌شیر و بانگک‌سنگ‌شب در رسید صورت هر دو ز ناری ناپدید  
روزشده‌جون باز در بانگک آمدند پس شناسد شان زبانگک آن هوشمند  
خلاصه هر دو عامل شیطان و دوح انسانی عرضه خود را میکنند و زمینه  
اختیار ترا فراهم میکنند. آری -

اختیاری هست در ما ناپدید چون دو مطلب دید آید در مزید  
می‌بینید که استادان کودکان را برای تعلیم و تربیت میزنند، آیا سنگک را  
هم میتوان مورد تعلیم و تربیت قرار داد؟! اصلاً اتفاق افتاده است که سنگک جامدی  
را مخاطب قرار داده بگویی: ای سنگک فردا پیش من بیا، با تو کار دارم! و اگر  
نیامدی مجازات خواهم کرد!

آیا تا کنون دیدم شده است که عاقلی کلوخی را زیر کتک بگیرد و سنگک را

مورد توبیخ و عتاب قرار بدهد؟! بطور قطع در نزد خردمندان جبر رسواتر از قدر وتفویض است. میگویی چرا؟ برای اینکه جبری حس خدادادیش را زیر پا میگذارد و میگوید: من اختیار را در ک نمیکنم، با اینکه با حس روشن در ک میگند که اختیاری در کارها دارد. امامرد معتقد به قدر حس خود را منکر نمیشود، و دخالت خدا را در کار اختیاری که محسوس نیست، منکر میشود، این انسان محسوس را منکر نیست، بلکه مدلول نا محسوس دلیل را انکار نمیکند.

قدرتی دود را میبیند و آتش را که دود را بوجود آورده است نمیبیند، منکر میشود و نوشی را میبیند، وجود شمع را نمیبیند لذا وجودش را نمیپذیرد، در صورتیکه جبری آتش را معین و مشخص میبیند و منکرش میشود! وقتی که آتش دامنش را میسوزاند، میگوید: آتش نیست، جامه اش دوخته میشود، میگوید تارنخی وجود ندارد. پس ادعای جبر سفسطه ای بیش نیست، لذا کاراین جبری بدتر از گبری است که میگوید: جهانی وجود دارد و خدائی نیست، زیرا منکر خدا این ادعای غلط را میتواند بگنده من خدا را بوسیله حس نمیبینم، در صورتیکه حتی همین منکر هم بدون اعتراف صریح خدا خدا میگوید، اگرچه مستجاب نخواهد. گشت.

این جبری با انکار حس خود در حقیقت جهان هستی را هیچ میشمارد و مانند سوفسطائی در خود میبیچد.

همه جهان هستی معتبر ف به اختیار بوده و دلیل آن امر نهی و توبیخ و ستایش و سایر انواع و خواص مسئولیت است که پیرامون آدمیان را گرفته است.

جبری اینجا هم آرام نمیشود و بخطای خود ادامه میدهد و سفسطه اش نا انکار خود امر نهی گستردگی میشود. بلکه وضع جبریون از حیوانات هم بدتر است، زیرا «حس را حیوان مقر است ای رفیق» بلى، اگر اختیار تنها مدلول دلیل عقلانی بود، برای انکار آن مدلول بجهت نامحسوس بودن، توجیهی [گرچه نا صحیح] وجود داشت خلاصه اختیاری وجود دارد، که تکلیفی وجود دارد.

در بیان آنکه در ک وجداولی چون اختیار و اضطرار و خشم و اصطیبار و سیری و ناهار بجای حس است که زرد از سرخ بدان فرق کنند و خرد از بزرگ و تلخ از شیرین و مشک از سرگلین و درشت از نرم بحس مس و سرد از گرم و سوزان شیر گرم و تر از خشک و مس دیوار از مس درخت معلوم کند. پس منکر حس باشد و زیاده که وجودان از حس ظاهرتر است زیرا که حس را توان بستن و منع کردن از احساس و بستن راه و مداخل وجودانیات ممکن نخواهد بود والاعقل یکفیه الاشاره

هردو دریک جدول ای عم میرود  
امر و نهی و ماجراها و سخن  
این دلیل اختیار است ای صنم  
ز اختیار خویش گشته مهندی  
امر کردن سنگ مرمر را که دید  
با کلوخ و سنگ خشم و کین کند!  
چون نکردد ای موات و عاجزان  
مرد چنگی چون زندگ نوش چنگک؟!  
نیزه بر گیر و بیا سوی وغا  
امر و نهی جاهانه چون کند  
جهال و کیج و سفیهش خواندی  
جهالی از عاجزی بدتر بود  
بی سک و بی دلق آ سوی درم  
نا سکم بندد ز تو دندان و لب  
لا جرم از زخم سک خسته شوی  
تا سکش گردد حلیم و مهرمند  
سک بشورد از بن هر خرگشی  
خشم چون می آیدت بر جرم دار

در ک وجداولی بجای حس بود  
نفر می آید براو کن یا ممکن  
اینکه فردا این کنم یا آن کنم  
و آن پشیمانی که خوردی زان بدی  
جمله قرآن امر و نهی است و وعید  
هیچ دانا هیچ عاقل این کند  
که بکفتم که چنین کن یا چنان  
عقل کی حکمی کند بر چوب و سنگ؟!  
کای غلام بسته دست اشکسته یا  
حالقی کاو اختر و گردون کند  
احتمال عجز بر حق را بدی  
عجز نبود در قدر ور خود شود  
ترک میگوید فنق را از کرم  
وز فلان سو اندر آهین با ادب  
تو بعکس آن کنی بر در روی  
آنچنان دو که غلامان رفته اند  
تو سکی با خود بری یا رو بهی  
غیر حق را گر نباشد اختیار

چون همی بینی گناه و جرم از او  
بر تو افتد سخت مجروحت کند  
هیچ اندر کین او باشی تو وقف؟!  
یا چرا بر من فناد و کرد پست  
فاقدا دربند خون من بدست  
چون بزرگان را منزل میکنی  
دست و پایش را بیرون سازش اسیر  
صد هزاران خشم از تو سرزند  
هیچ با سیل آورد کینی خرد  
کی ترا با باد دل خشمی نمود  
تا نکوئی جبر یانه اعتداز  
آن شتر قصد زنده میکند  
پس ز مختاری شتر بر دست بو  
بر تو آرد حمله گردی منشی  
چون تو دوری و ندارد بر تو دست  
این مکو ای عقل انسان شرم دار  
آن خودنده چشم بر بند زنور  
دو بتاریکی کند که روز نیست  
چه عجب گر پشت بر بر هان کند  
اختیار خویش را در امتحان

چون همی خائی تو دندان بر عدو  
گر ز سقف خانه چوبی بشکند  
هیچ خشمی آیدت بر چوب سقف  
که چرا بر من زد و دستم شکست  
او عدوی جان و خصم تن بدست  
کودکان خرد را چون میزند  
آنکه دزد دمال تو گوئی بگیر  
وانکه قصد عورت تو میکند  
ود بیاید سیل و رخت تو برد  
گر بیامد باد و دستارت دبود  
خشم در تو شد بیان اختیار  
گر شتر بان اشتری را میزند  
خشم اشتر نیست با آن چوب او  
همچنین گر بر سگی سنگی زنی  
سنگ را گر گیرد از خشم تو است  
عقل حیوانی چو دانست اختیار  
روشن است این لیک از طمع سحور  
چون که کلی میل او نان خورد نیست  
حرص چون خورشید را پنهان کند  
این مثل بشنو مشو منکر، بدان

در ک وجدانی بجای حس بود  
هر دو در یک جدول ای عزمیرود  
نفر می‌آید بر او کن یا مکن  
امر و نهی و ماجراها و سخن  
اینکه فردا این کنم یا آن کنم  
این دلیل اختیار است ای صنم

### وجدان صاف اختیار را بخوبی احساس می‌کند

دربافت‌های وجدانی آدمی یکی از اصول ترین دربافت‌ها است که در سرنوشت انسانها تأثیر بسزایی دارد. تاکنون سخنان بسیار و آزمایشات گوناگون درباره وجدان بعمل آمده، اینجا نب در موضوع وجدان کتابی بنام وجدان نوشته‌ام.  
موارد زیادی در بررسی‌های مربوط به این نیروی فوق العاده باعظمت بہت و حیرت سر ناس را وجود آدمی را فرمی‌گیرد.

مسائل مهمی که درباره وجدان بایستی مورد دقت قرار بگیرد، زیاد است، ولی دو مسئله خیلی حائز اهمیت است.

مسئله یکم - آیا این نیرو که بنام وجدان اصطلاح شده است، یک حقیقت است، یا حقایق متعدد؟

مسئله دوم - آیا این نیرو مولود زندگی خانوادگی و اجتماعی است، یا احوالت دارد.

ما این دو مسئله را در کتاب وجدان تا حدودی مورد بحث و بررسی قرار داده‌ایم مطالعه کنندگان محترم می‌توانند با آن کتاب مراجعت فرمایند.

قبایفه‌های متنوع وجدان، که بعضی از آنها بایکدیگر کاملاً متضاد می‌باشند، یکی دیگر از شکفتی‌های موضوع وجدان است.

چه نضادی تندتر از اینکه وجودان در عین حال که نظاره می‌کند، حکم صادر می‌کند، و در همان حال خود را پایی محاکمه می‌کشد، واقعیت را از صدھار رویداد پر پیچ و خم در می‌آورد و بدون کوچکترین گذشت و اغماض، مجرم یامبری بودن آدمی را معین می‌کند، حکم صادر را اجرا می‌کند و با سر زنش بسیار دوشن که گاهی خیلی تلختر از کیفرهای خارجی است، مجازات می‌کند، قطب نمائی است که مسیر کشته وجود آدمی را در اقیانوس زندگی نشان میدهد، بعید نیست که شماره فعالیت‌های کوناگون وجودان و جدان به پنهان‌گاه نوع فعالیت بالغ شود. و بهر حال جلال الدین در این ایيات قیافه نظاره و درک حسی وجودان را مطرح نموده و به ثبوت اختیار بوسیله این قیافه بهره‌برداری می‌کند و این استفاده فوق العاده عالی و منطقی است.

مادا می‌که درون آدمی مخلوط به اوهام و کجر وی هاو عقاید تلقین شده از خارج نباشد و وجودان صفاتی خود را حفظ کند، اختیار را بر و شناایی کامل احساس خواهد کرد. در ایيات بعدی ندامت وجودان را هم پیش می‌کشد و از احساس پشیمانی پس از ارنکاب بزشتهای برای ثبوت اختیار استدلال می‌کند.

این مسئله پشیمانی را در ایيات دفترهای پیشین هم مورد توجه قرار داده و می‌گوید:

یک مثال ای دل پی فرقی بیار	تا بدانی جبر را از اختیار
دست کان لرزان بود از ارتعاش	وانکه دستی را توجنبانی زجاش
هردو جنبش آفرینده حق شناس	لیک نتوان کرد این با آن قیاس
زان پشیمانی که جنبایدیش	چون پشیمان نیست مرد من تمش

اعتراضی بمسئله پشیمانی وارد شده که ما در کتاب وجودان مطرح و پاسخ آن را داده‌ایم.

استدلال‌های دیگری را که جلال الدین در ایيات مورد نقد و تحلیل می‌آورد تقریباً همان استدلال‌های ایيات عنوان قبلی است، لذا موردی برای تکرار نمی‌بینیم.

### تفسیر ابیات

درک وجودانی نوع دیگری از احساس است و هر دو در اثبات متعلق خود شریکند. تومی بینی که وجودان شایستگی تکلیف را برای انسانها بخوبی درمیابد و اگر اختیار نبود، موضوع تکلیف معنائی نداشت.

[این استدلال را میتوان به دو بیان تحلیل کرد و ما در مبحث گذشته دو بیان را متذکر شدیم .]

اینکه میگوئی : فردا کدام یک از دو کار را انتخاب کنم ، خود دلیل اختیار است ، زیرا عوامل جبری هرگز توقف سردو راهی ندارد و همواره یک راه وجود دارد که مقتضای عوامل جبری است .

همه قرآن پر از امر و نهی و وعده و عید است، آیا کسی را دیدید که تاکنون به سنگ امر کند ؟ آیا شنیده اید که آدم دانایی بکلوخ و سنگ خشمگین شود و با آن دو موجود جامد کینه تو زی نماید ؟ البته نه : زیرا موجودات جامد در اوضاع طبیعی که قرار میگیرند، کمترین اختیاری ندارند .

آیا اتفاق افتاده است که انسان به غلام دست و پاشکسته حکم کند که برخیز و سلاحی بدست بگیر و برو بمیدان کارزار ؟ ! چطور دروا میداری که خداوند خالق ستارگان و سپهر بیکران از روی نادانی امر و نهی کند، یعنی نداند که انسانهای مجبور نمیتوانند به امر و نهی او اطاعت نمایند ؟ ! ادعای جبری شما برای اثبات توانائی و سلطه مطلقه الهی، جهل و حماقت را برخدا تجویز میکند ! مدعاً تفویض و قدر خدا را ناتوان نمیداند، بلکه میگوید : خداوند کاری با اعمال آدمیان ندارد و اگر بر فرض لازمه تفویض و قدر ناتوانی خدا بوده باشد این مزیت را دارد که خدا را جاهل نمیداند و مسلم است که جهل از ناتوانی بدتر است . [این مسئله با استی مورد دقت قرار بگیرد] ترک به مهمانش میگوید: تو که میخواهی بخانه من بیایی، بی سک و بی پوستین بیا و در موقع آمدن از آن در مخصوص و با ادب بیا، تاسک من بادندان

ولبسش فرا آزار ندهد. با این همه ابلاغ -

تو به عکس آن کنی بود روى لاجرم از زخم سگ خسته شوی .  
تومانند غلامان مؤدب و مطیع برو تا سگ میزبان درباره تو بر دبار و مهر بان  
باشد. تو در موقع رفتن بدون اعتنا به سفارشات میزبان سگ یا دوباهی را با خود  
میبری . لذا سگ میزبان هم از خرگاهعن بر تو میشورد و هجوم میآورد . اگر کسی  
جز خداوند اختیار نداشته باشد ، به کدامین علت با آدم مجرم خشمگین میشوی ؟!  
چرا برای دشمن دنдан بهم میسازی ؟ اگر چوبی از سقف خانه بشکند و بر روم  
بیافتد و مجرورحت مسازد ، آیا با آن چوب خشمگین میشوی با با چوب کینه تو زی  
مینمایی ؟ که چرا این چوب عمده ابه روی من افتاد و مجرورحم ساخت ! تو کودکان  
خرد سال را میزنی ، ولی بزرگان را تبرئه میکنی ؛ مگر جز این دلیلی داری که  
کودک ممکن است با تعلیم و تربیت تدریجاً زشتی ها و خوبی هارا پیدا نماید و دست  
بزشتی ها نیالاید ، ولی آدم بزرگسال چون هوش و عقل و اختیار دارد ، لذا جائی برای  
تاویل و توجیه کار او وجود دارد .

دزدمال ترا میبرد، میگویی: دزد را بگیرید، تا در باره او حد سرقت جاری شود و اگر کسی قصد خیانت به ناموس تو نماید، صدها هزار خشم وکینه از درون تو هوج میزند و سر بر میآورد.

در صورتیکه اگر سیل خود را می‌باشد لباسهای ترا بیرد، هیچ کینه‌ای در باره سیل به درون راه نمده‌ی:

همین پدیده خشم دلیل روشنی برای اختیار است، تا برای جبر باقی خود معذرت نترانشی.

نه تنها انسان از احساس اختیار بهره‌مند است، بلکه گاهی احساس این پدیده در بعضی از حیوانات هم دیده می‌شود.

مثالاً اگر شتر بان شتری را بزند، شتر خشمگین گشته میخواهد از زنده انتقامی بکشد، شتر به آن چوبی که شتر بان بوسیله آن، شتر را مضر و بساخته است،

هجوم نمیبرد، بلکه خود شتر بان را تعقیب میکند، پس معلوم میشود که شتر بوئی از اختیار برده است. همچنین موقعی که سنگی به سگ میزدی، سگ سراغ خود ترا میگیرد. ای عقل انسانی، حالا که می بینی عقل حیوانی اختیار، آن پدیده با عظمت را درک میکند، توهم کمتر از حیوان مباش و احساس اختیار را نادیده مگیر. این موضوع اختیار کاملا روشن است، ولی این جبر باfan از بیم مسئولیت‌ها که متوجه کارهای اختیاری آنان میباشد، مانند آن خورنده سحری برای روزه است که از شدت حرص به خوردن سرش را پایین انداخته و میگوید: هنوز فجر طلوع نکرده است و من نمیتوانم سحری بخورم و سر بلند نمیکند روشنائی فضای را بییند! حرص و آز آن پدیده پست که نمیتواند آفتاب را پنهان کند، آیا نمیتواند دلیل و برهان را با سفسطه نمیدانم و نمی بینم مخفی بدارد؟! مثلی را بتو میگویم، گوش فراده تا اختیار خود را منکر نشوی --



حکایت در بیان تقریر اختیار خلق و بیان آنکه تقدیر و قضا سلب  
گمندۀ اختیار نیست

<p>آنچه کردم بود آن حکم اله حکم حفست ای دوچشم روشنم کاین ز حکم ایزدست ای با خرد حکم حفست اینکه اینجا باز نه می نیاید نزد بقالی قبول گرد مادر و ازدها بر می تمنی ا خون و ممال وزن همه کردی سبیل عذر آرد خویش را مضطرب کند پس بیاموز و بدہ فتوی مرا دست من بسته زبیم و هیبت است برگشا از دست و پای من گره کاختیاری دارم و اندیشه ای از میان پیشه های کدخدا بیست مرده اختیار آید ترا اختیار جنگ در جانت گشود اختیارت نیست وز سنگی تو کم کاندرین سوزش مرا مغذور بین وزکف جلال این دورت نداشت حال آن عالم همت معلوم شد</p>	<p>گفت دزدی شحنۀ را کای پادشاه گفت شحنۀ آنچه من هم می کنم از دکانی گر کسی تربی برد بر سر شکوه کوبی دو سه مشت ای کره در یکی تره چواین عذرای فضول تو برین عذر اعتمادی می گنی ز این چنین عذر ای سلیم نافیبل هر کسی پس سبلت تو بر کند حکم حق گر عذر می شاید ترا که مرا صد آرزو و شهوت است پس کرم کن عذر را تعلیم ده اختیاری کرده ای تو پیشه ای ورنه چون بگزیده ای آن پیشه را چونکه آید نوبت نفس و هوا چون بر دیگر بجهه از تو یار سود چونکه آید نوبت شکر نعم دو زخت را عذر این باشد یقین کس بدین حجت چو مغذورت نداشت چون بدین داور جهان منظور شد</p>
---	---

گفت دزدی شحنه را کای پادشاه  
آنچه کردم بود آن حکم الله  
گفت شحنه آنچه من هم هیکنم  
حکم حق است ای دوچشم روشنم  
آیا مجازات و انتقام دلیل اختیار است ؟

جلال الدین در ایيات مورد نقد و تحلیل مجازات و انتقام را دلیل اختیار میشمارد و چنانکه در ایيات قبلی هم اشاره کرده بود، مجازات و انتقام برای اشیاء جامد و بی اختیار معنایی ندارد ولی بنظر میرسد این مطلب هم قابل تأمل است، زیرا اگر مجازات و انتقام ایجادانگیزه برای عدم ارتکاب به جنایت وخیانت و یا با وجود آوردن آرامش روانی برای مظلوم و صالح اجتماعی و یا بجهت تعلیم و تربیت و توجیه جانی و خائن بزندگی شرافتمند است، هیچ بک از این امور دلیل برای اختیار نمیباشد. معنای دیگری برای مجازات میتوان در نظر گرفت که ممکن است برای اثبات اختیار مفید باشد و آن اینست که جنایت و خیانتی که از روی شعور و آکاهی و اراده و نظارت و سلطه شخصیت صادر میشود، مستند به خلملی در بهره برداری اختیاری از شخصیت میباشد و این اختلال است که موجب مجازات کاشف از اختیار است، زیرا انسانی که شخصیت در درونش منعقد شده است، از مراحل اولیه تأثیر و تأثیرهای جبری عبور کرده و بمرحله ای رسیده است که میتواند در سر دوراهی نیک و بد، راه نیک را انتخاب کند و با اینحال اگر راه بدرا انتخاب کند، استحقاق مجازات را مانندیک اثر طبیعی برای خود جلب نموده است، چنانکه مستقی در دنبال میگساردی اختیاری بک اثر کامل اطیعی است .  
از موضوع مجازات و تقسیمی که در منشاء آن گفتیم، موضوع آن پاداش که میتواند دلیل اختیار بوده باشد، روشن میگردد .

ازدگانی چرکسی تری برد  
کاین ز حکم ایزد است ای با خود  
بر سرش کوبی دو سه مشت ای گره  
حکم حق است اینکه اینجا باز نه

### اعتقاد به جبر به تناقض صریح میانجامد

نکته فوق العاده مهمی است که جلال الدین در موضوع جبر متوجه شده است  
و مانند سایر مطالب بسیار عالی است که در منموی بطور فراوان دیده میشود و ما  
نمیدانیم که خود جلال الدین بطور آگاهانه صدر صد اینگونه مطالب را پروردانده است  
یا نه ؟ به حال مضمون دو بیت فوق جبر یون را در یک تناقض صریح مات میکند .  
جالال الدین میگوید : واقعیت هایی که در زندگانی فرد و اجتماع بوفوع  
میپیوندد . از یک جهت مراحل طبیعی و قانونی خود را سیر میکند و بنقطه معینی  
میرسد .

مثلثاً میوه سیبی را که زید مالک شده و در بشقاب روی میزش گذاشته است تا از  
آن استفاده کند ، دو جریان مهم را سپری کرده است : -  
جربیان یکم - قلمرو طبیعی مخصوص به خود را که از عالم هسته ای گرفته  
پس از صد هـ افعال و افعالات در شاخه ای از درخت سیب به وضع معین خود  
رسیده است .

جربیان دوم - زید کاری انجام داده و از روی استحقاق دستمزد خود را گرفته  
و یک کیلو سیب خریده و برای استفاده بخانه خویش آورده است و فعلاً نصرف در  
سیب بهر نحو که بخواهد حتی خوردن و محو ساختن آن در اختیار زید قرار  
گرفته است .

موقعیت سیب در اختیار زید چه از نظر قوانین طبیعی و چه از نظر مقررات  
اجتماعی ، متعلق مشیت الهی است .

اگر بگوئیم : مسلوب الاختیار شدن زید از سبب و نفی موقعیت مزبور آن بدون کوچکترین عارضه طبیعی یا قانونی باز مستند به مشیت خداوندی است ، تناقضی است صریح که باشود و فلسفه باقی مرتفع نمیگردد .

پس اگر بگوئیم : کارها و شئون بشری در هر موقعیتی که بروز میکند ، با نظر به خواسته الهی از روی جبر بوقوع میپیواد ، امرونهی و بطور عموم تکلیف انسان بیک عده امور ، اثبات میکند که خداوند بعضی از کارها را میخواهد که صورت بگیرد ، بعض دیگر را میخواهد که الجام نشود ، آیا مخالفت با اوامر و نواهی خداوندی با فرض جبر ولزوم هر آنچه که واقع میشود . به تناقض صریح منتهی نمیگردد ؟!

### تفسیر ایات

ذذی به داروغه میگوید که : کار خلافی را که مرتکب شده ام ، منبوط به حکم و قضای الهی بود . شحنمہ هم فوراً در پاسخش میگوید : من هم مجازاتی را که در باره تو اجراء خواهم کرد ، حکم همان خدا است که بفرمانش مرتکب خلاف شده ای :

اگر کسی از دکانی تربی بیرد باستناد حکم خداوندی و قضای او ، چند مشت به سرش میکویی و میگوئی حکم خداوندی اینست که ترب را بجاویش بگذاری ، این آیاتناقض صریح نیست که به خواسته خداوندی نسبت میدهی ؟ ! اگر پوزش مزبور درباره بردن کالای محقر از دکان حماقت باشد ، تو بآچه رو باین پوزش تکیه کرده ، دور آن معاصی که مانند مارو اژدها هستند میگردد !

ای هارگز میده ناجیب . چنین عذر احمقانه ای را برخود بسته ، خون و مال و ناموس مردم را مباح میشماید ؟ ! در مقابل این حماقت تو ، دیگران هم سبل ترا خواهند کنند و همان عذر ترا بر ویت خواهند کشید که حکم خداوندی مارا به نابود کردن تومضطر ساخته است .

اگر آن حکم خیالی حق که تو میتراشی ، میتواند عذری برای ارتکاب هر مقصیتی  
شود بمن هم بگو و فتوا صادر کن که من هم هرجه دلم از آرزوها و شهوات را میخواهد  
و من از ترس کیفر الهی دستم را از ارتکاب به آنها بسته ام ، انجام بدhem ولذت بیرم .  
تو در زندگانی پیشه ای را انتخاب میکنی و وقتی که از تو می پرسند : چرا  
این پیشه را انتخاب کرده ای ؟ پاسخ میدهی که « اختیاری دارم و اندیشه ای » تو  
اگر اختیار نداشتی ، از میان صد ها شغل چرا آن پیشه معین را بر گزیده ای ؟  
چطورد شده است که در مقابل هزاران انگیزه ها ، موقعیکه انگیزه نفس و هوا روی  
مینماید بانیر و بی برابر بیست مرد انگیزه نفس و هوا را انتخاب میکنی ؟ ! و اگر  
کسی ضری بتو وارد کرد ، جنگ و ستیزه را اختیار میکنی ؟ ! اما وقتی که نوبت  
سپاس نعمت های الهی فرا میرسد ، فوراً خود را به فیلسوفی زده و میگوئی : من که  
اختیار ندارم چکار میتوانم انجام بدhem ! هیچ میدانی که دوزخ هم در سرای ابدی  
همین عذر قرا برخت میکشد و میگوید :

آقای عزیز ، « اندیین سوزش هرا معدور بین . »

وقتی که می بینی عذر احمقانه تو در این دنیا نمیتواند ترا از دست جلاد کیفر  
و انتقام نجات بدهد ، یقیناً در آن جهان ابدی هم این پوزش تبهکارانه ات سودی بحال  
تو نخواهد داشت .



حکایت هم در جواب جبری و اثبات اختیار خلق و صحت امر و نهی و بیان آنکه عذر جبری در هیچ ملتی و در هیچ دینی مقبول نیست و موجب خلاص نیست از سزای آن کار که کرده است چنانکه خلاص نیافت ابلیس جبری با آن که گفت که بما اغويتنى والقليل يدل على الكثير

می فشاند آنمیوه را دزدانه سخت  
از خدا شرمیت، گو چه می کنی  
گر خورد خرما که حق کردش عطا  
بخل برخوان خداوند غنی ؟!  
تا بگویم من جواب بو الحسن  
میزدش بپشت و پهلو چوب سخت  
می کشی این بی کنه را زار زار!  
میزند بر پشت دیگر بنده خوش  
من غلام و آلت فرمان او  
اختیار است اختیار است اختیار  
اختیارش چون سواری زیر گرد  
امر شد بر اختیار ای مستند  
هست هر مخلوق را در اقتدار  
تا برد بگرفته گوش او زید را  
اختیارش را کمند او کند  
بی سگ و بی دام چون صیدی کند  
وان مصود حاکم خوبی بود  
هست بنـا هـم بر آلت حاکمـی

آن یکی بر رفت بالای درخت  
صاحب باغ آمد و گفت ای دنی  
گفت از باغ خدا بنده خدا  
عامیانه چه ملامت می کنی  
گفت ای ایک بیاور آن رسن  
پس بیستش سخت آن دم بر درخت  
گفت آخر از خدا شرمی بدار  
گفت کز چوب خدا این بندهاش  
چوب حق و پشت و پهلو آن او  
گفت توبه کردم از جبرای عیار  
اختیارش اختیارت هست کرد  
اختیارش اختیار ما کند  
حاکمی بر صورت بی اختیار  
تا کشد بی اختیاری صید را  
لیک بی هیچ آلتی صنع صمد  
اختیارش زید را قیدی کند  
آن در گر حاکم چوبی بود  
هست آهنگر بر آهن قیمتی

ساجد آید ذ اختیارش بنده وار  
کی جمادی را از آنها نفی گرد  
نفی نکند اختیاری را از آن  
که نباشد نسبت جبر و ضلال  
خواه خود را نیز هم میدان که هست  
کفر بیخواهش تناقض گفتنیست  
خشم بد تر خاصه از رب رحیم  
هیچ گداوی کاو پردا شد نزند  
صاحب کاو از چه معذور است و دول  
اختیارت هست بر سبلت مخدنده  
بیخود و بی اختیار آنگه شوی  
تو شوی معذور مطلق است وار  
هر چه رویی رفته ای می باشد آن  
که زجام حق چشیدست او شراب  
مست را پروای دست و پای نیست  
دست ظاهر سایه است و کسد است  
خانه دل را فرو گیرد تمام

نادر این باشد که چندین اختیار  
قدرت تو بر جمادات از نبرد  
قدرتش بر اختیارات آنچنان  
خواستش میگویی بروجه کمال  
چونکه گفتی کفر من خواه ویست  
زانکه بیخواه تو خود کفر تو نیست  
امر عاجز را قبیحست و نعیم  
گاو گر یوغی نگیرد میزند  
گاو چون معذور بود در فضول  
چون نهای رنجور سر را بر مبنده  
جهد کن کز جام حق یابی نمودی  
آنگه آن می را بود کل اختیار  
هر چه گونی گفته ای می باشد آن  
کی کند آن مست جز عدل و نواب  
جادوان فرعون را گفتد بیست  
دست و پای مامی آن واحد است  
چون بسر برشد ز جام او مدام

### آیه

۱ ﴿فَإِنَّ رَبَّهُ بِمَا أَغْوَيْتَنِي لَا يُرِثُنَّ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ . . .﴾

(شیطان گفت: بدانجهت که مرا أغوا کردی من هم بفرزندان آدم کارهای  
زشت را آراسته و نیکو نشان خواهم داد.)

اختیارش اختیارت هست گرد  
اختیارش چون سواری نیز گرد  
اختیارش اختیار ما کند  
امر شد بر اختیار ای مستند

شما که میگوئید : خداوند انسان را جلوه گاه صفات خود قرار داده است ،  
چرا اختیار را از این اصل استثناء میکنید ؟

شکفت آور است که گروهی از جبریون موقمی که در عظمت انسان سخن  
میگویند ، باین مطلب سخت تکیه میکنند که انسان شعاعی از نور خورشید  
الهی است ، خداوند از اوصاف خود نمونه‌ای در انسان قرار داده است ، ولی این  
حقیقت را نادیده میکیرند که یکی از صفات الهی خود اختیار است ، بلکه جالب  
توجه اینست که با اعتقاد به مجبور بودن انسانها ، عظمت و قدرت خداوندی را به  
بهانه اثبات انکار میکنند ، زیرا آفریدن موجودی که دارای نیروی اختیار است  
که حتماً باعظامتر از جبر است به قدرت و عظمت خداوندی دلالت بیشتری دارد ،  
از آنکه همه موجودات را مانند آلتی قرار بدهد .

شکفت آورتر از مسئله مذبور اینست که این جبریون هرگز از خود نمی -  
پرسند که اگر همه انسانها در همه کارهایشان مانند آلتی هستند ، پس هدف چیست  
و چیست ؟ مگر هدف انسانها چیزی جز نکامل و اعتلای خود انسانها است و بر فرض  
آنکه همچ بودن این اصل مسلم بکلی غلط و پوج میباشد .

جلال الدین در دو بیت فوق دو مطلب مهم را ابراز میدارد :

مطلوب یکم - اختیار خداوندی است که پدیده اختیار را در ما بوجود آورد  
است و اختیار خداوندی در پشت پرده اختیار مامانند شخص سواری است که در گرد  
برخاسته از زمین پوشیده شده است .

مطلوب دوم - همان است که در ایات قبلی چندبار تکرار کرده است که تکلیف

بدون اختیار قابل توجیه نیست.

مطلوب یکم را در نقد و تحلیل چند بیت آینده توضیح خواهیم داد.

حاکمی بر صورت بی اختیار  
هست هر مخلوق را در اقتدار  
تا کشد بی اختیاری صید را  
تا برد بگرفته گوش او زید را  
لیک بی هیچ حالتی صنع صمد  
اختیارش را کمند او کند  
اختیارش زید را قیدی کند  
بی سگ و بی دام چون صیدی کند

در حکومت بر صورت و موجود بی اختیار، هیچ عظمتی وجود ندارد،  
حکومت بر موجودات مختار است که تنها از قدرت مطلقه الهی بر می‌آید.

این مطلبی است که در بیانات فوق بطور اختصار با آن اشاره کردیم و جلال الدین بارساترین بیان در چهار بیت مورد نقد و تحلیل بازگو می‌کنند.  
جالال الدین می‌گوید: حکومت و سلطه بر موجوداتی که با تمام وجودشان  
مانند آلات جامد تسليم حاکم هستند، چه مزیتی دارد؟! این قضیه روشن است.  
آنچه که مهم است اینست که اختیار انسانها در دایره اختیار خداوندی چه معنا  
دارد؟ می‌گوئیم: اختیار که عینیت خارجی مانند اجسام ندارد، پدیده ایست که دو  
حالت دارد:

حالت یکم - نیروی پیش از انتخاب و اقدام. اختیار در این حالت هیچ گواه  
تزاحمی با نیروی اختیار دیگران و حتی با اختیار عملی شده ندارد، مانند صدعا  
انسان که از نیروی اختیار بهره‌مند می‌باشند، و تزاحمی میان این نیروها که عملی  
نشده است، وجود ندارد و موقعیکه یکی از آن قوه‌ها به فعلیت رسید، مثلاً زید

اقدام کردو با اختیار خود درختی را کاشت ، باقی قوه‌ها که حالت فعلیت پیدا نکرده‌اند ،  
یا فعلیت قوه‌ اختیارشان صرف آبیاری مزارع شده و ارتباطی به کاشتن درخت پیدا  
نکرده‌اند ، هیچ گونه تصادمی میان اختیار عملی شده زید و سایر قوای اختیار و  
اختیارهای عملی شده در موضوعات دیگر بوجود نخواهد آمد .

حالت دوم - موقعی است که اختیار عملی شده و کاری از انسان در حالت اختیار  
صادر شده است ، کاری که صادر شده است ، موقعیتی از هستی را اشغال نموده و کار  
دیگری چه اختیاری و چه غیر اختیاری نمیتواند همان موقعیت را اشغال نماید ، زیرا  
تحصیل حاصل است که مانند اجتماع نقیضین امکان ناپذیر است .

بنابراین ، مختار مطلق بودن خداوند در مافوق اختیار انسان‌ها هیچ منافاقی  
با اختیار آدمیان ندارد ، چنانکه موجود بودن خداواحاطه وجودی او بر همه جهان  
هستی منافقانی با موجود بودن انسان ندارد . زیرا اختیار خداوندی یک حقیقت عینی  
نیست که همه جهان هستی را از آن جمله کارهای انسانی را هم اشغال نموده باشد .

اختیار خداوندی مانند اراده او خارج از ذاتش بوده ، و در تغییر اجزاء و  
مجموع هستی میتواند تصرف نماید و لازمه این سلطه اختیاری آن نیست که چیزی  
اصل وجود ندارد یا کس دیگری با وجود قدرت خداوندی بر اختیار ، هیچ اراده  
واختیاری دارا نمیباشد .

قدرت و سلطه اختیاری خداوند همه هستی را تحقق بخشیده و هر لحظه موجودیت  
هستی از فیض ربانی اوریزش میکند و با همین سلطه میتواند قدرت و حرکت و اراده  
و تضمیم واختیار همه انسان‌ها را بلکه موجودیت همه هستی را نابودسازد ، و این سلطه  
عظیم کمترین منافقانی با استناد مقداری از کارها بنام کارهای اختیاری به انسان‌ها  
ندارد . جلال الدین این معنی را منظور نموده و میگوید :

قدرت تو بر جهادات از نبرد کی جهادی را از آنها نفی کرد  
قدرت نفی نکند اختیارات آنچنان قدرتش بر اختیارات آن

یک موجود جامد از همه جهات تحت سلطه و اختیار شما قرار میگیرد ، در حالیکه موجودیتی دارد که مجوز استناد لوازم و خواص بخود آن جامد است . البته این مثال به رابطه سلطه الهی باسایر موجودات کاملاً تطبیق نمیشود ، زیرا انسان تو افایی نابود کردن کلی جامد را ندارد ، در صورتیکه خداوند متعال چنانکه بهایجاد عالم هستی در یک لحظه تو انا بوده است ، همچنین به اعدام همه هستی در لحظه واحده نیز تو انا است و بقول نظامی گنجوی : -

گر تن حبشه سرشنه نست	ور خط ختنی نوشته نست
گر هر چه نوشته‌ای بشوئی	شویم دهن از زیاده گوئی
کر باز به داورم نشانی	ای داور داوران تو دانی

#### تفسیر ایيات

شخصی بر بالای درخت رفت و بادزدی میوه‌ها را میچید . صاحب باع آمد و گفت : ای پست فطرت ، از خدا شرمی کن ، در بالای درخت چه میکنی ؟ دزد در پاسخ صاحب باع -

گرفت از باع خدا بندۀ خدا	گر خورد خرم‌اکه حق کردش عطا
عامیانه چه ملامت میکنی	بخل برخوان خداوند غنی !
صاحب باع به خدمتکار خود گفت :	برو آن طناب را بپاور تاجواب این دزد را بگویم . خدمتکار طناب را آورد و صاحب باع دزد را محکم بر درخت بست و به پهلو
و پشمتش با چوب میزد و سخت میزد . دزد گفت :	آخر از خدا شرمی کن ، من بیگناه را چرا میز نی ؟ صاحب باع جواب داد : من کاری نمیکنم ، بلکه بندۀ خدایی با چوب خدا به پشت بندۀ دیگر ش میزند آری ، ای دزد نابکار -

چوب حق و پشت و پهلوان او	من غلام و آلت فرمان او
دزد گفت : اکنون از جبری بافی تو بکردم و فهمیدم که در کارهای آدمی «اختیار است اختیار است اختیار » خداوند در تو اختیاری بوجود آورده است و اختیار الهی در پشت پرده کارهای اختیاری آدمیان مانند سواری است که در گرد بهوار فتهای	

یوشیده شده است.

امر ونهی و تکلیف بطور کلی برای انسان مختار معقول است. مگر نمی‌بینید که حکومت به صورت‌های بی اختیار و موجودات آلی از همه کس بر می‌آید، این گونه سلطه چه عظمتی برای خدا دارد که شکار بی اختیاری را به طرف بخواهد بکشاند و گوش انسان را بگیرد و آنچنانکه که مقتضای اراده اوست، بگرداند؟! خداوند بی نیاز بدون احتیاج به هیچ آلتی، اختیار انسان را مانند کمندی بگرداند انداده و آنرا امسکشاند<sup>(۱)</sup>.

نیجار بر چوب حکومت میکند و نقاش به نقشی که میکشد و آهنگر بر آهن قیمومت دارد و بنام آلات بنایی خویش . این همه حکومت‌ها و سلطه‌ها بر جادات عظمتی ندارد ، عظمت از آن اختیار و سلطه‌ای است که همه اختیارات دیگران تسلیم‌شوند و مطیع‌شوند باشند .

تو باسلطه‌ای که به جامد داری جادی آن موجود جماد رانمیتوانی سلب کنی  
قدرت الهی بر تمام اختیارات بطوری نیست که منافانی با موجودیت آن اختیارات  
داشته باشد . اگر هم دلت بخواهد بجای اختیار ، اراده بکار بین ، زیرا ، دعوای لفظی  
در این بخاره نیانداخته‌ایم و چنین بگو که از کمال انسانی است که برای خود خواسته‌ای  
دارد . موقعی که می‌گویی : کفر من مستند به اراده خداوندی است ، ملتفت باش که  
خواسته خود تو نیز در کار بوده است -

**ز آنکه بی خواهش تنافض گفتنی است** کفر بی خواهش تنافض گفتنی است

۱- مضمونی را که جلال الدین در بیت مورد تفسیر گفته است، تناقضی در بر دارد که اختیار بناویل دارد، زیرا کشاندن انسان‌ها بوسیله اختیار، در حقیقت اجبار انسانها است بوسیله اختیار، این جمله‌ایست خوشایند، ولی مانند آشی دادن بدون خصم است بدون رضایت آنان. و بهر حال کشاندن بندگان بوسیله اختیاری که دارند، همان جبر است با صورت اختیار.

با اینکه تو نمیخواهی موصوف به کفرشوی ، باز کفرسراجت را میگیرد ؟  
چنانکه بارها گفته ایم : تکلیف به شخص ناتوان قبیح ومذموم است ، همچنین خشم  
بر شخص مجبور ، مخصوصاً از خداوند مهر بان قبیح تراست و هیچ جای تردید نیست  
که خداوند از کفر خشمنگین میشود . اگر گاوی از پذیرش گاوآهن سرپیچی کند ،  
ضربه زارع رامش خواهد کرد . حالا که گاو در مخالفتش معذور نیست ، صاحب  
گاوکه عاقل است چه عذری به انحرافاتش میتواند بیاورد ؟ این مثل رایج را بشنو  
که میگوید : سری که درد نمیکند بیخود با دستمال میند . تو که می بینی اختیاری  
در تو وجود دارد ، بدلیل دورمغز سالم خود را با دستمال جبر میند . بلی ، اگر میخواهی  
که این اختیار قانونی را پشت سر بگذاری --

جهدکن کز جام حق یابی نوی                    بیخود و بی اختیار آنکه شوی<sup>۱</sup>  
آنکاه که باده طهور جاذبه الهی را بست گرفتی ، اختیار تو جای خود را  
به اختیار آن باده میدهد و تو مانند مستان معذور میگردد در آن موقع هر چه گویی  
همان خواهد بود و هر چه را که بروی همان رفته خواهد شد . مبادا گمان کنی که  
آن مستی والا که مافوق همه هشیاری ها است ، مانند مستی ضد هشیاری است ، آن  
مستی والا که نتیجه جام شراب الهی است جز عدل و صواب ، راهی را نمی پوید ،  
چنانکه ساحران فرعونی پس از ایمان به خدای موسی <sup>۲</sup> فرعون کفتند : هر کاری  
که دلت میخواهد در باره ما انجام بده . تو نمیخواهی دست و پای مارا ببری ، ما همان  
مستانیم که دست و پا نداریم . دست و پای ما همان شراب الهی است و این دست و  
پای مادی که می بینی سایه و پست است . وقتی که مردان الهی جام باده الهی را سر برکشند ،  
سر ناس و وجود آنان در مستی مقدس حوزه ربوی غوطهور میگردد .

۱ - مامسائلی رادر مجلدات اولی تفسیر و نقد و تحلیل در باره اختیار عالی در مقابل  
جبر عالی مطرح کرده ایم ، مراجمه شود .

در معنی ماشاء الله کان یعنی خواست خواست اوست و رضارضای او و از خشم ورد دیگران تنگدل مباشید. کان اگرچه لفظ ماضی است لیکن در فعل حق ماضی و مستقبل نباشد که لیس عند ربنا صباح و لاماء

بهر آن نبود که منبل شو در آن  
کاندر آن خدمت فزون شومستعد  
کار کاره است بر حسب مراد  
کانچه خواهی و آنچه جوئی آن شود  
حکم حکم او است مطلق جاودان  
بر نگردی بندگانه گرد او ؟!  
خواست آن او است اندر دارو گیر  
تا بنیزد بر سرت احسان وجود  
این نباشد جست و جوی نصر او  
منعکس ادراک و خاطرای غوی  
چیست یعنی با جز او کمتر نشین  
کاوکشد دشمن رهاند جان دوست  
یاوه کم دو خدمت او برگزین  
تا شوی نامه سیاه و روی زرد  
غیر او را نیست حکم و دست رس  
پر امید و چست و با شرمت کند  
هست تبدیل و نه تأویلت آن  
تا بگیرد نا امیدان را دو دست  
وز کسی کاش ز دست اندر هوس  
نا که عین روح آن قرآن شدست

قول بنده ایش شاء الله کان  
بهر تحریض است و بر اخلاص و جد  
گر بگویند آنچه میخواهی نوراد  
آنکه ار منبل شوی جایز بود  
چون بگویند ایش شاء الله کان  
پس چرا صد مرده اندر ورد او  
گر بگویند آنچه میخواهد وزیر  
گرد او گردان شوی صد مرده زود  
با گریزی از وزیر و قصر او  
بازگونه ز اینسخن کاهمل شوی  
امر امر آن فلاں خواجه است هین  
گر دخواجه گرد چون امر آن اوست  
هر چه او خواهد همان یابی یقین  
نی چو حاکم اوست گرد او مگرد  
چونکه حاکم اوست او را گیر و بس  
حق بود تأویل کان گرمت کند  
ورکند سست از حقیقت این بدان  
این برای گرم کردن آمدست  
معنی قرآن ز قرآن پرس و بس  
پیش قرآن گشته قربانی و پست

روغنی کاو شد فدای گل بکل  
خواه روغن بوی کن خواهی توگل  
گر نمیدانی بجو تأویل آن را عیان  
تا بتا بد بر دلت آن

گر بکویند آنچه میخواهی توراد  
کار کارتست بر حسب هراد  
آنکه ارمتبل شوی جایز بود  
کانچه خواهی و آنچه جوئی آن شود

معنای «هرچه خدا بخواهد همان میشود و بس» جبر واکراه نیست، بلکه برای آن است که احساس اختیار مطلق نکنی که در نتیجه وجود تفویض و تنبیل و بیکار شود، بلکه با اعتقاد به سلطه مطلق مشیت الهی خود را به او نزدیک کنی.

این استدلال جلال الدین برای اثبات اختیار در مقابل دلایل جبر قضا و قدری چندان قوی بنظر نمیرسد، زیرا اگر ما مشیت را از انسان نفی کنیم و بگوئیم: هرچه که در پنهان هستی نمودار میشود، ناشی از مشیت الهی است، کوشش بندگان برای تقریب به خداوند هم یکی از مخلولات مشیت خداوندی خواهد بود. امر بکوشش و میجاهدت در راه عبودیت، بدون احتیاج به گفته جلال الدین میتواند اختیار انسان را اثبات نماید، لذا لازم است که جمله ماشاء الله کان را چنانکه در بسارة آیات من بوط به مشیت خداوندی گفتیم بطور مستقیم و بدون تأویل پیذیریم. زیرا جمله فوق میگوید: هرچه را که خدا بخواهد محقق میشود، نه اینکه هرچه که در عالم هستی بواقع میپیوند، معلوم مشیت خداوندی است اگرچه کفر و فسق و شرک بوده باشد.

### تفسیر ابیات

اینکه گفته شده است: «هرچه خدا بخواهد همان محقق میشود» برای آن نیست که وجود تو عاطل و باطل شود، بلکه برای تحریک به اخلاص و جدیت است

که بایستی انسان هر روز به خدمت و بندگی خود بیافزاید . درست دقت کن: ، اگر بتومیکفتند: تو هر چه که بخواهی همان خواهد شد ، با احده این سلطه و اختیار بی - نهایت، تو به تنبیلی و بیهودگی و بیکاری میگرانیدی ، اما وقتی که گفته میشود: آنچه که خواهد شد معلول مشیت خداوندی است و حکم مطلق و جاودان از آن او است، تو از صمیم قلب تحریک میشوی و پیرامون بندگی او میگردی، زیرا میدانی که برای رسیدن به هدف و کمال بایستی سراغ رضایت او را بگیری. اگر شایع شود که هر چه وزیر این مملکت بخواهد ، همان خواهد شد آیا فوراً -

گرد او گردان شوی صدر مرده زود                      تا بریزد برسرت احسان وجود  
با اینکه از وزیر فرار میکنی و به کاخش تزدیک نمیشوی ؟ تو که میدانی فرار از وزیر هرگز ترا به استمداد و یاری از وزیر موفق نخواهد ساخت. متاسفانه این جمله «ماشاء الله كان» را تو برعکس میفهمی و بجای آنکه با این جمله به عبودیت و بارگاه معبد تحریک و تشویق شوی ، تنبیلی و بدبختی را از آن نتیجه میگیری ! وقتی که میگویند:

امر امر آن فلان خواجه است هین                      چیست ؟ یعنی با جز او کمتر نشین  
گردد خواجه گرچون امر آن اوست                      کاوکشد دشمن رهاند جان دوست  
هر چه او خواهد همان یابی یقین                      یاوه کم رو خدمت او برگزین  
آیا در مقابل احساس عظمت و سلطه یک موجود باید به او تزدیک شد ، یا  
اینکه بخود تلقین کنیم که چون حاکم مطلق او است ، باید بگرد او بگردیم ؟ !  
آیات و روایات و جملات عظامی بشری آن تفسیر و تاویل خوبست که ترا اگرم کند و  
تحریک نماید و ترا امیدوار و چالاک بسازد و اگر دیدی که جمله ای را طوری فهمیدی  
که ترا است و بیحال و افسرده میسازد ، بدان که تو تاویل صحیح آن جمله را درک  
نکرده ای ، بلکه معنای واقعی آن را مبدل به مفهوم خیالی ساخته ای. تو چرا دور میروی !  
برای فهم معنای قرآن خود قرآن را در نظر بگیر و از کسی معنای قرآن را طلب کن

که آتش بر هوی و هوس خود زده و قربانی قرآن گشته تاحدی که مانند قرآن مجسم و روح قرآن شده است. وقتی که روغنی بکلی در گل فانی شد، وجود آن روغن به گل مبدل شده است، در این موقع «خواه روغن بوی کن خواهی تو گل» اگر تو ناویل اتحاد با قرآن و گل شدن دوگن را درک نمیکنی برو وا زداناییان ناویلش را بپرس، باشد که نور آن حقیقت بر دلت بتاخد.



در بیان معنی جف القلم و کتب ان لا یستوی الطاعة والمعصية، لا یستوی  
الامانة و السرقة جف القلم ان لا یستوی الشکر و الكفران ، جف القلم ان الله  
لا یضيع اجر المحسنين

بهر تحریض است برشغل اعتم  
لایق آن هست تأثیر و جزا  
راستی آری سعادت زایدیت  
خورد باده مست شد جف القلم  
همچو معزول آید از حکم سبق  
پیش من چندین میاچندین مزار  
نیست یکسان نزد او عدل و ستم  
فرق بنهادم بد را از بتتر  
باشد از یارت بداند فضل رب  
ذرّه چون کوهی قدم بیرون نهد  
فرق نبود از امین و ظلم جو  
و آنکه طعنه میزند برجده او  
شاه نبود خاک تیره بر سر ش  
در ترازوی خدا موزون شود  
بیخبر ایشان ز غدر و روشنی  
ضایع آرد خدمت را سالها  
گفت غمازان نباشد جای گیر  
سوی ما آیند و افزایند بند  
که برو جف القلم کم کن و فنا

هم چنین تاویل قد جف القلم  
بس قلم بنوشت که هر کار را  
کژ روی جف القلم کژ آیدت  
چون بذدد دست شد جف القلم  
تو رواداری روا باشد که حق  
که زدست من برون رفتست کار  
بلکه آن معنی بود جف القلم  
فرق بنهادم میان خیر و شر  
ذرّه ای گر در تو افزونی ادب  
قد آن ذره ترا افزون دهد  
پادشاهی که به پیش تخت او  
آنکه میلر زد ز بیم رد او  
فرق نکند هردو یاک باشد برش  
ذرّه ای گر جهد تو افزون شود  
پیش این شاهان همیشه جان کنی  
گفت غمازی که بدگوید ترا  
پیش شاهی کاوس میع است و بصیر  
جمله غمازان از او آیس شوند  
بد همی گویند شه را پیش ما

که جفاما با وفا بکسان شود !  
و آن وفارا هم وفا جف القلم  
که بود بنده ز تقوی رو سپید  
لیک کی خازن شود پیش شهان  
کز امامت دست هر تاج ولوا  
آن سرش از تن بدان باین شود  
دولت او را میزند طال بقا  
در دل سالار او را صدر رضاست  
گر بود شیری چه پیروزش کند  
صدق او بین جفا را برکند  
ذآنکه دهرده بسوی توبه تاخت  
روسیه کردند از صبر و وفا  
آن بصد ساله عبادت کی شود  
کی چنین صدقی بdst آورده ای

معنی جف القلم کی این بود  
بل جفا را هم جفا جف القلم  
عفو باشد لیک کو فر امید  
دزد را گر عفو باشد برد جان  
ای امین الدین ربائی بیا  
بور سلطان گر برو خائن شود  
ور غلام هندوئی آرد وفا  
چه غلام اور بر دری سک با وفات  
زین چو سک را بوسه بر پوش زند  
جز مگر دزدی که خدمتها کند  
چون فضیل ره زنی کاور است باخت  
و آنچنانکه ساحران فرعون را  
دست و یا دادند در جرم قود  
تو که پنجه سال خدمت کرده ای

### آیه

«أَلَمْ يَأْنِ لِلّٰهِ يُؤْمِنُوا أَنْ تَخْفَعَ قُلُوبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ...» ۱۴

(آیا وقت آن نرسیده است که کسانی که ایمان آورده اند قلبشان با یاد خدا به خشوع بیافتد )

### روایت

«فَذْجَفَ الْقَلْمُ بِمَا هُوَ كَائِنُ» ۱۵

( قلم قضا و قدر آنچه را به تحقق خواهد پیوست ، نوشته و کارش تمام شده است . )

۱ - الجديد آیه ۱۵

۲ - سفينة البحار - محدث قمی ج ۲ ص ۳۴۳

همچنین تأویل قد جفال قلم  
بهر تحریض است بر فعل اهم  
پس قلم بنوشت که هرگار را  
لایق آن هست تأثیر و جزا  
کثر روی جفال قلم کثر آیدت  
راستی آری سعادت زایدت  
چون بذد دست شد جفال قلم  
خورد باده مست شد جفال قلم

استدلال جبر بون برداشت « جف القلم » بی معنا است ، مگر جف القلم میتواند دست خدا را از فعالیت بینند ؟ !

جلال الدین روایت فوق را با دو معنا از قابلیت استدلال برای جبر بر کناره می‌کند:  
معنای یکم - همان است که در ابیات عنوان سابق مشروح آمذکر شد که جمله  
ماشاء الله کان تحریک و تشویق بندگان است به گرایش و تقرب به خداوند که به تمام  
بود و نمودها مسلط است، همچنین است معنای روایت فوق که میخواهد اثبات کند  
که جربان هستی مستند به قلم پشت پرده هستی است و انسانها باید این حقیقت  
را بدانند که باکوشش و تلاش برای انجام اعمال صالحه لازم است که خود را تحت  
نظر لطف الهی قرار بدهند.

این معنا با قطع نظر از معنای دوم که بیان خواهیم کرد، نمیتواند اختیار را ثابت کند، زیرا اگر ما به مدلول مستقیم روایت نظر داشته باشیم، همه بود و نمود و کارها را از نظر قلم تثبیت شده معرفی میکند.

معنای دوم — که میتواند مدعای جلال الدین را اثبات کند، اینست که قلم بشت پرده هستی روابط علل و معلولات و کار و نتیجه و بطور عموم لزوم جریان فواین را در عالم هستی بیان میکند . از اینقرار: --

- ۱- حرکت و سیر منحرف به نقطه منحرف از حقیقت می‌رساند، نه بمقصد راستین.
- ۲- حرکت و سیر راستین بمقصد صحیح و مطلوب منتهی می‌شود.
- ۳- دزدی بریده شدن دست را در دنبال خود دارد. چنانکه میگساری مستی را بوجود میآورد.
- ۴- ستمگاری بدختی، و دادگری سعادت و نتیجه شایسته وفا بینی را بدنبال خود میکشد.
- ۵- جفا کاری ملازم جفا دیدن و وفاکردن نتیجه شایسته وفا بینی را نمودار خواهد ساخت.

بنابراین مقصود از جف القلم بیان روابط ضروری میان کارهای انسانی و نتایج آنها میباشد، مانند روابط میان موضوعات و پدیده‌ها و خواص اجزای عالم طبیعت این تفسیر درباره «قد جف القلم بما هو كائن» میتواند استناد جبر یون را به روایت مزبور مردود بسازد. سپس جلال الدین اعتراض سخنی به جبر یون وارد میکند که تو رواداری روا باشد که حق همچو معزول آید از حکم سبق آیا با نظر به اختیار و فعالیت دائمی خداوند میتوان گفت: خداوند پیش از ایجاد عالم هستی بوسیله قلم کاری کرده است که خود را از اختیار و فعال مایشاء بودن معزول نموده است؟ آیا این نتیجه سلب خدایی از خداوند نیست؟ آری، زیرا سلب توانایی او در بقای موجودات مساوی اثبات ناتوانی برای او در بوجود آوردن کائنات میباشد.

این مطلب را که جلال الدین میگوید: یکی از پر نمر ترین اصول حکمت الهی است، زیرا با این اصل است که میتوان خداوند را مأ فوق همه قوانین جاریه درهستی و مسلط بر آنها تلقی کرد. هیچ‌یک از قوانین حتی ثابت‌ترین و محاکم‌ترین قانون‌های علت و معلول، نمیتواند دست خدارا بیندد. با این مطلب است که معنای دوم روایت کاملاً معقول و صحیح تصور می‌شود، که خداوند بوسیله قلم روابط کارهای انسانی و نتایج آن را در رو بنای عالم هستی مقرر فرموده، ولی این تقدیر و ثبات با

نظر بموقعيت ها انسانها درجهان هستي است که استحکام فواین و روابط میان اشیاء را از لی وابدی می بینداریم واما با نظر به ارتباط خداوند مطلق باجهان هستی و نمودهای آن، مانند يك واحد تصوری است که در مغز مانمودار میشود و با نمودار گشتنش دست مازا از تصرف در کمیت و کیفیت جوهر خود، نمی بندد.

### تفسیر ابیات

چنین است تفسیر و تأویل قد جفال قلم بماهو کائن که آدمی را با شفاف  
بکارهای اهم و شایسته تحریک میکند. معنای جمله فوق اینست که قلم تأثیر وجز ای  
هر کار را نوشته و ثبت کرده است.

یعنی اگر کجر وی نمائی به مقصد کج خواهی رسید و اگر راه راستین را در پیش  
بگیری به مقصد راستین خواهی رسید.

اگر مال مردم را بذردی، دست بر پنه خواهد شد و میگساری هم هستی رادر  
تو بوجود خواهد آورد. بیدادگری سرنگونی و بد بختی را ایجاب میکند ودادگری  
میوه های اعلای دنیوی و اخروی نثارت خواهد کرد. آخر ای انسان عاقل، چگونه  
رومیداری که خداوند بوسیله قلم کاری کند که با عظمت ترین صفت خود را که اختیار  
وفعال های شاء بودن او است از دست بدهد، آیا این تخیل مساوی آن نیست که  
خداوند خود را با دست خود از خدایی معزول نماید؟! و به بندگانش بگوید:  
که زدست من برون رفته است کار پیش من چندین میبا چندین مزار!!  
بلکه معنای جفال قلم اینست که دادگری و بیدادگری در بزدخداوندی سکسان  
نیست و خیر و شر هر گز یکی نمیشوند و بد و خوب و بد و بدتر و خوب و خوب تر با هم دیگر  
تفاوت دارند. اگر بمقدار فرمای ادب و خوی عالی انسانی در وجود تو پیش از رفیقت  
افزوده شود، فضل الهی آن را بحساب میآورد و همان ذره ارزش ترا بالا میرد و در  
موقع بروز نتایج کارها مانند کوه شر بفلک کشیده نمودار میگردد.

پادشاهی که در بارگاهش انسان امین و ستمگر و کسی که هیبتی از عظمت او در  
دلش نشسته است و شخصی که اعتنایی بعظمت او ندارد، تفاوتی نداشته باشند، چمین

شخصی - « شاه نبود خاک تیره برسش » اگر پیش این شاهان ظاهری خدمت‌ها کنی و گذشت از جان نشان بدھی ، آنان بدانجهت که به حقایق مخفی و نیت‌های پاک تو آگاه نیستند ، اگر سخن چینی گذارش بدی در باره تو به پادشاه بدهد ، خدمات سالیان متعددی ترا پادشاه ضایع میکند و نادیده میگیرد . اما در نزد آن خداوند عالم مطلق وشنوا و بینا ، گفته‌گوی سخن چینان کوچکترین اثری نمیگذارد ، بدانجهت همه سخن چینان از گذارش ناروا در باره بندگان بیارگاه خداوند فرمید و مایوس هستند . آنان تنها میتوانند ما انسان‌ها را بهم بزنندن رابطه میان ما و خدارا . این بیخبر دان که با تماس به جف القلم میخواهند از کوشش و گرایش و تقرب ما به خداوند جلوگیری کنند ، در حقیقت خدای ما را برای ما بد جلوه میدهند . در ابیات گذشته گفتیم که --

درک وجودانی بجای حس بود هر دو در یک جدول ای عم میرود

- بنا بر این باحس و جدانی ستیزه مکن -

معنی جفاللم کی این بود کہ جفاها با وفا یکسان شود؟!

بلکه تأکید کردیم که : نتیجه جفا چیزی جز جفا نمیتواند باشد و مقتضای ذاتی وفا همان وفا است که بدنیالش سراغت را خواهد گرفت .

تو میخواهی تسلیتی به خود داده و بگوئی : خدای ما رحیم و مهربان است  
وما امروز مرتكب معصیت میشویم و فردا آن خدای مهربان خواهد بخشید! آری  
خداآند مهربان است و خواهد بخشید، ولی پاک کردن آثار معصیت غیر از رو سفیدی  
تفاو افضلیت است. دزد راممکن است بیخشنند، ولی دیگر خزانه پادشاه را به او نخواهند  
سپرد. ای انسان هایی که میخواهید لقب امین الدین ربانی بخوب دیگری دید، بدانید :  
« ک: امانت دست هر تاج و لوا ، تفاوت گناه و اطاعت جنан است که .

پور سلطان گر بر او خائن شود  
ور غلام هندوئی آرد وفا  
آن سرش از تن بدان بایمن شود  
دولت اورا میزند طال بقا

غلام که جای خود دارد ، اگر سگی وفا کند ، صدھا رضایت صاحبش را جلب مینماید ، این حال سگ است که صاحبش بجهت وفا پوزش را میبود ، اگر موجود و فدار شیر باشد در نتیجه وفا بچه پیر وزی ما خواهد رسید . مگر اینکه شخص معصیت کار آنچنان روی به اطاعت بیاورد که صدق و صفاتی روحانیش جفايش را از زبانش برآورد ندازد . مانند فضیل بن عیاض راهزن که مردانه به سوی توبه رفت و دیگر دزدی نکرد و مانند ساحران فرعونی که با ایمان آوردن به خدای حضرت (موسی ع) و شکیبائی و وفا در راه ایمانشان ، فرعون نگون بخت را رسوا ساختند .

این ساحران بعنوان مجرم بودن در اجرای حد دست و پادشاه و عظمتی بدست آورده که با عبادات صد ساله قابل الوصول نمیباشد . توکه پنجاه سال به خدمات و عبادات صوری و حرفة‌ای مشغول بوده‌ای ، آیا توانسته‌ای ولو برای یک لحظه صدق و صفاتی ساحران فرعونی را بدست بیاوردی .



حکایت آن درویش که در هری غلامان عمید خراسانی را آراسته دید و  
بر اسباب نازی و قباهای زربفت و گلاههای معرق، وغیر آن پرسید ۱۴۵ اینها  
کدام امیرانند و چه شاهانند؟ گفتنداو را که اینها امیران نیستند، اینها  
غلامان عمید خراسانند. روی بآسمان گردکه ای خدا غلام پروردن از عمید  
خراسان بیاموز آنجا مستوفی را عمیدگویند

چون بدیدی او غلام مهتری  
روی کرد او سوی قبله آسمان  
چون نیاموزی تو بنده داشتن؟!  
زین رئیس و اختیار شهر ما  
در زستان لرز لرزان از هوا  
جرأتی بنمود او از لمتری  
که ندیم حق شد اهل معرفت  
نمیکن چون تونداری آن سند  
گر کسی تاجی دهد او داد سر  
متهم کرد و بیستش دست و پا  
که دفینه خواجه بنمائید زود  
ورنه بر از شما دست و لسان  
روز و شب اشکنجه و اشار و درد  
راز خواجه وا نگفت از اهتمام  
بنده بودن هم بیاموز و بیا  
گر بد ردگر گت، آن از خویش دان  
زانچه میکاری همه ساله بنوش  
این بود معنی قد جفال قلم  
نیک را نیکی بود بدر است بد

آن یکی گستاخ رو اندر هری  
جامه اطلس کمر زین روان  
کای خدا زین خواجه صاحب من  
بنده پروردن بیاموز ای خدا  
بود محتاج و بر هنر و بینوا  
انبساطی کرد آن از خود بری  
اعتمادش بر هزاران موهبت  
گر ندیم شاه گستاخی کند  
حق میان داد و میان به از کمر  
تایکی روزی که شاه آن خواجه را  
آن غلامان را شکنجه مینمود  
سر او با من بگوئید ای خسان  
مدت یکماهشان تعذیب کرد  
پاره پاره کردشان و یک غلام  
گفتش اندر خواب هاتف کای کیا  
ای دریده پوستین یوسفان  
زانچه می بافی همه روزه بیوش  
فعل تست این غصه های دم بدم  
که نگردد سنت ما از رشد

تا تو دیوی تیغ او بر نده است  
 وز سلیمان ایمن واز خوف رست  
 دشمن دیو است وازوی ایمنی است  
 رنج در خاکست نی فوق فلک  
 تابدانی سر سر هیج چیست  
 تا خبری بایی از آن جبر چوجان  
 ای گمان برده که خوب و فایقی  
 گفت خود را چند جوئی مشتری  
 رفت در سودای ایشان دهر تو  
 چه حسد آرد کسی بر فوت هیج  
 همچو نقش خوب کردن بر کلوخ  
 کان بود کال نقش فی جرم العجر  
 غیر شد فانی کجا جوئی کجا!  
 خویش را بدخواه و خالی میکنی  
 هین بکو مهراش از خالی شدن  
 کم نخواهد شد بکو دریاست این  
 هین تلف کم کن که بخشکست باعث  
 این سخن را ترک کن پایان نگر  
 بر تو میخندند و عاشق نیستند  
 بهر تو نمره زنان بین دم بدم  
 عاشقان پنج روزه کم توانی  
 سالها ز ایشان دیدی حبهای  
 کام جستی بر نیامد هیج کام  
 وقت درد و غم بجز حق کو الیف

کارکن هین نا سلیمان زنده است  
 چون فرشته گشت از تیغ ایمن است  
 از سلیمان هیج اورا خوف نیست  
 حکم او بر دیو باشد نی ملک  
 ترک کن این جبر را کد بس تهیست  
 ترک کن این جبر جمع هنبلان  
 ترک کن معشوقی و کن عاشقی  
 ای که در معنی زشب خامش تری  
 سر بجهنband پیشت بهر تو  
 تو مرا گوئی حسد اندر میج  
 هست تعلیم خسان ای یار شوخ  
 خویش را تعلیم کن عشق و نظر  
 نقش تو با تست شامگرد وفا  
 تا کنی مر غیر را جبر و سنی  
 متصل شد چون دلت با آن عدن  
 امر قل زین آمدش کای راستین  
 انصتوا یعنی که آیت را بلاح  
 این سخن پایان ندارد ای پدر  
 غیر قم آید که پیشت بیستند  
 عاشقات در پس پرده کرم  
 عاشق آن عاشقان غیب باش  
 که بخوردندت بخدعه جذبهای  
 چند هنگامه نهی بر راه عام  
 وقت صحت جمله یارند و حریف

خود نباشد من ترا فریاد رس  
چون ایاز از پوستین گیر اعتبار  
که گرفتست آن ایاز آنرا بdest

وقت درد و غم بجز حق هیچکس  
پس همان درد و مرض را باد دار  
پوستین آن حالت درد تو است

آیه

**«سَنَّةُ اللَّهِ فِي الْأَنْدِيَنِ خَلَوْا مِنْ قَبْلٍ وَلَنْ قَجَدَ سَنَّةُ اللَّهِ قَبْدِيلَةً، ۱**

(سنّت خداوندی است درباره کسانی که پیش از این گذشته و تو تبدیلی در

سنّت خداوندی نخواهی یافت)

**«هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ، ۲**

(آیا یاداش احسان جز احسان و نیکوئی است)

**«قُلْ كُلُّ يَعْمَلُ عَلَى شَاكِلَتِهِ فَرَبُّكُمْ أَعْلَمُ بِمَنْ هُوَ أَهْدَى سَبِيلًا، ۳**

(ای پیامبر ما ، با آنان بکو هر کسی مطابق نقشی که برای خود کشیده است

عمل میکند )

**«وَإِذْ قَرِيءَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا لِعَلَّتُمْ دُرْحَمَوْنَ، ۴**

( و موقعیکه قرآن خوانده میشود گوش بآن فرا دهید و سکوت کنید ، شاید

مورد ترحم الهی قرار بگیرید . )



۱ - الاحزاب آیه ۶۳

۲ - الرحمن آیه ۶۱

۳ - الاسراء آیه ۲۳

۴ - الانسرا ف آیه ۲۰۳

ترک کن این جبر جمع منبلان  
تا خبر بایی از آن جبر چو جان  
• • •  
ای که در معنی ز شب خامش تری  
گفت خود را چند جوئی مشتری  
سر بجهنم باند پیشت بهر تو  
رفت در سودای ایشان دهر تو  
• • •  
تا کنی مر غیر را حبر و سنی  
خویش را بد خو و خالی

بیا جبر بافی فلسفه فروشان خود پرور را رها کن ، باشد که اطلاعی  
از جبر جانانه بدست بیاوری • بیا از مشتری جوئی دست بردار ، این مشتری بیان  
کالائی از تو نمیخواهند ، بلکه بخریداری عمر تو آمده‌اند و برای احترام  
دروغین سر در مقابل تو خم میکنند و ظرف هستی ترا از سرمایه هستی ات  
خالی میکنند و بس راغ دیگری میروند .

تو شنیده‌ای که گروهی از عظامی فرهنگ بشری به جبر میگرایند و اختیار  
آدمی را منفی می‌سازند ، توهمند برای آنکه تن آسایی خود پروری خویش را نوجیه  
کنی و ضمناً خود را در ردیف عظامی فرهنگ بشری جای بدھی ، در مجمع تن  
پروران می‌نشینی و میگویی : آری ، من هم مدت‌ها اندیشیده‌ام ، کار بشری هم یکی  
از معلومات است و هر معلومی از یک علم جبری صادر می‌شود ، پس کار بشری با  
اجبار بوجود می‌آید !

من درست فکر کرده ام قضا و قدر الهی است که سرنوشت بشر را ثابت کرده  
است و هیچ اختیاری برای انسان‌ها وجود ندارد .

این هم روشن است که ما شاء الله کان هر چه که خدا بخواهد همان خواهد شد، پس جائی برای خواستن بشر وجود ندارد !

جلال الدین میکوید: بیا زاین همه گر دیاشی ها که اول چشم خود را کور میکند سپس چشمان دیگران را ، دست بردار . بیا مجمع جبر بافان فاسقه فروش تن پرورد را ترک کن ، این همه دلایلی که از آن مجمع شنیده ای در مقابل حس و جدانی و عدم جربان علت طبیعی در روان آدمی و دخالت خود انسان در سازندگی عنصر دوم سرنوشت خود و عدم تعلق مشیت الهی بچیزی که خصوصت خود را با آن اطلاع داده است ، پیشیزی ارزش ندارد . اگر هم کارهای آدمی در یک افق اعلا وابستگی بخدا داشته باشد این وابستگی جمیر قیمت است ،

و ربود این جبر، جبر عامه نیست      جبر آن امّارة خود کامه نیست  
این جبری است جانانه و جان پرور که کشش لطف الهی را بازگو میکند،  
نه امضا واجبار انسانها را به کفر و پلیدی و سقوط از شایستگی کشش بسوی خداوند -  
متعال . این جبر احمقانه را که همه تناقضات و جهالت را به خدا نسبت میدهد ،  
کنار بگذار و جبر لاحول ولاقوة الا با الله را از اعماق جانت جستجو کن .  
حول وقوه و روابط کار ونتیجه ونمود و بود ، همه وهمه از آن خدا است ، این است  
جبر در افق والای حکمت الهی که خود اختیار والائی را در بردارد . این اختیار  
والا است که انسان خاکی را بشعاع خورشید الهی می پیو ندد .

اگر شخصیت آدمی با جبر از خاک بر میخواست به شعاع خورشید الهمی می-  
بیوست، چه عظمتی در وی نهفته بود که او را به همه موجودات برتری بدهد؟!  
این اختیار عالی را با شخصی مثل تو غوطه‌ور در جبر بافی خود پرورچگونه میتوان  
در میان گذاشت، این همان اکرام و تمجید سرگین گردان است که دسته‌گل خوبوئی  
با آن عرضه کنند! اختیار عالی آن است که انسان حقیقتاً سلطه مطلقه الهی را  
بر وجودش پذیرد، این پذیرش مقدمه ایست بر دریافت اختیار عالی که.  
شخصیت آدمی با بدست آوردن آن، هر یک از کارهای را که از او صادر

میشود، در چهاری باز برای مشاهده عظمت جلال و جمال الهی تلفی میکند، در اختیار عالی انتخاب کار مستند به خود شخصیت آدمی است، اما همواره این توجه را دارد که تمام عناصر و مواد پیشین و نتایج و محصولات پسین که شخصیت او را ساخته است وهمچنین تمام میدان کار و عوامل و نیروها و نتایج و محصولات آن، تحت سلطه و نظارت و خلاقیت خداوندی است، تنها چیزی که به او مستند است، جهش از موقعیت جبری مخصوصی به موقعیت جبری مخصوص دیگر، ولی این جهش مستند به شخصیت او است.

باری، در باره تو ای انسان خاموش تر و تاریک تر از شب، زیاد اندیشه‌مام، نمیتوانم نام شایسته‌ای برای تو جز عاشق دلباخته مشتری چیز دیگری پیدا کنم.  
شهرت پرستی و خود را مانند ویتن آراستن و دیگران را به خود جلب کردن، چه نامی بهتر از خود فروشی نمیتواند داشته باشد. مگذارید مردم بیانند در مقابل شما سر بجنبانند و بزانو بزمین بیافتدند. نه با خم شدن سردیگران در مقابل شما سرتان به بالا خواهد رفت و نه بازانو بزمین زدن در پیشگاه شما، قدرتی برای زانوان شما در سیر بسوی کمال و اعتلا بوجود خواهد آمد. بجای آنکه به دیدن عکس خود در روزنامه‌ها و کتاب‌ها سخنرانی هاعشق بورزید، به دیدن حقیقت خود بپردازید وسایه‌های دروغین خوبیش را پشت سر بیاندازید، زیرا کسی که عکس شما را میخواهد بجهانیان نشان بدهد، در حقیقت شمارا از ورود به قلمرو من ملکوتی شما ممنوع می‌سازد، وضمناً خود را هم بنوائی میرساند، پس راضی نباشیم که سایه‌ها با حقیقت ما بمبارزه برخیزد.

اگر سایه فروشی با محافظت به حقیقت خوبیشتن سازگار بود، مایه تأسف زیادی نمیگشت، ولی سایه فروشی مقدمه ایست که خود فروشی و خودکشی واقعی را در دنبال خود میآورد. تو با این وسیله که بگذارید مردم با دیدن من و عکس من به فضل و فضیلت برسند، روزگار خود را تباہ میکنی و خزانه هستی ات را از سرمایه ابدیت سازخالی مینمایی.

### تفسیر ایيات

درویشی گستاخ در هری هر وقت که غلامان شخص بزرگی را میدید که جامه های اطلس پوشیده و کمر زرین بر میان بسته اند، بطرف قبله ایستاده رو با آسمان میکرد و میگفت: ای خدا، بنده پروری را از این خواجه احسانگر نمیآموزی! خداوندان، از این خواجه و رئیس شهرها رسم و راه بنده پروری را بیاموز.

این درویش مردی نیازمند و بر هنرهای بود که از سرمهای هوا درزمستان میلرزید. او که از جان خود سیر شده بود، از روی گستاخی با خدا بنای شوخی را گذاشت. اعتماد درویش بر هزاران جود و بخشش الهی بود که به اهل معرفت که ندمای الهی هستند، می بخشید.

زینهار، اگر ندیدم و هم صحبت شاه گستاخی کنم، تو گستاخی مکن؛ زیرا تو شایسته آن نیستی. تو با آن کمرهای طلائی منگر که عاریت چند روزه است، بلکه با آن میان بنگر که جزء هستی تست، اگر بنده کان پیکدیگر تاج میبخشمند، خداوند خود سر را ارزانی میدارد.

درویش بینوا بحالت حسرت باز خود ادعا میداد،

تا یکی روزی که شاه آن خواجه را متهم کرد و بیمش دست و با و غلامان خواجه را هم بیاد کن و شکنجه گرفت که زود باشید و خزانه خواجه را بمن نشان بدید، زود باشید و اسرار خواجه را با من در میان بگذارید و گرنه دست و پایتان را خواهم برید.

پادشاه مدت یک ماه شب و روز غلامان را عذاب و شکنجه داد و پاره پاره شان میکرد، ولی حتی یکی از آن غلامان هم بجهت اهتمام به شان سرور خود، راز خواجه را آشکار نساخت.

درویش در خواب دید که ها تفی بشه او میگوید: ای درویش گستاخ-- «بنده بودن هم بیاموز و بیما» ای تبهکاری که یوسف صفتان را پاره ییکنی،

اگر روزی گرگ انتقام وجودت را متنلاشی کند ، نه به چرخ فلک اعتراض کن و نه باقضا و قدر بخود تسلیت بده ، بلکه آن دریده شدن را بخود مستند بدان که پیراهن یوسف را دریده‌ای ،

هرچه را که با دست خود میباافی آنرا خواهی پوشید و هرچه را که میکاری در سراسال همان را خواهی خورد .

اینهمه اندوه و غم که روزگارت را سیاه کرده است ، معلول اعمال خود تست اگر میخواهی معنای جف القلم را بفهمی ، همین است که گفتتم ، یعنی این حدیث - میگوید :

که نگردد سنت ما از رشد نیک را نیکی بود بدرآ است بد  
مادامیکه سلیمان زنده است ، سرپائین بیانداز و کار خود را انجام بده ، اگر بخواهی دیو صفتی را پیشه خود سازی ، تیغ بر نده سلیمانی سراغ گردند را خواهد گرفت وبالعکس اگر فرشته باشی از تیغ مرگزای سلیمانی درامان خواهی بود . کسی که دشمن دیو و شیطان است ' هراسی از سلیمان ندارد .

حکم سلیمانی بر دیوان است نه فرشتگان ، رفع و شکنجه از خواص عالم خاکی است نه عالم ملکوتی . بیادست از این جبر بافی‌ها بردار که هیچ مغز ندارد . اگر از این جبر بافی‌های حرفاًی چشم بیوشی ، راز نهان در راز جبر را خواهی فهمید ، اگر میخواهی از جبر والاً جان پرورد بهر ممتد شوی ، بیا از جبر بافی جمع تنبل‌ها دست بردار . تو که همواره در صدد عاشق بیداکردن برای خود برمی‌آیی ، دست از سبیل و دیش مردم بکش ، خود عاشق مردان راه حق باش .

ای بینوائی که از شب تاریک خاموش تری ، تا چند و تا کی در جستجوی مشتری برای گفتار بی‌مغزت روزگارت را تباخ خواهی کرد .

تومیگوئی : این مطلب را از حсадت میگوئی ! آخر حسد به هیچ چه معنا دارد ؟ ! اینقدر به تعلیم و تربیت پست فطر تان عشق‌بازی مکن ، عالی ترین نقش بر کلوخ چه سودی در بردارد ؟ تو اولاً به تعلیم خویشتن بسکوش و عشق و نظر را

بخویشتن بیاموز که مانند نقش در سنگ که پایدار بماند.

تنهای نقشی که درباره خود خواهی کشید، وفادار جاودانی خواهد ماند. دیگران میروندو فانی میشوند تو آنها را از کجا خواهی جست؟! تو بگمان اینکه دیگران را بددانش و عظمت برسانی، خویشتن را بدخواهی از فضل و فضیلت میسازی. بلی، اگر احساس کردی که به عالم اعالی الهی پیوسته‌ای، بگو و بگو و دیگر بیمی از تمام شدن و خالی گشتن نداشته باش.

اینهمه دستور خداوندی به پیامبر اکرم ﷺ که با آن مردم «بگو»، برای همین بود که این قطرات گفتگوها دریای بی‌پایان تراکتم نخواهد کرد. دستور سکوت در هنگام قرائت قرآن برای همین است که با غم وجود شما خشک شده است، سکوت. کمید و بگذارید آب رحمت الهی به گلشن روح شما سرازیر شود. این سخن پایانی ندادد، بس کن و بیان کار خود بمنگر. من ناسف میخورم باینکه پست فطر تان که عشقی ندارند در مقابل تو خضوع کنندولی در درون خود برای تو بخندند و مسخرهات کنند. عاشقان واقعی تو در پشت پرده‌این ظواهر دمدم برای دیدار تو نعره‌ها میزند. برو، عاشق آن عاشقان غیب باش عاشقان پنج روزه کم تراش

اینان با جذبه‌های دروغین فریبیت میدهند و در طول سالیان متمامدی کمترین بهره‌ای از آن‌ها ندیده‌ای. در میدان‌های عمومی هنگامه بر پا مکن باین آرزو که میخواهم به کام خود برسم، تو هرگز بکام خود نخواهی رسید.

در موقع تمددستی همه آن تبهکاران بار و حریف تواند، اما وقتی که حوادث روزگاران درد و غمی بسراغت بفرستد، جز خدا کو بار و باور و امینی، پس توهنه وقت همان درد و مرض و تنهائی‌های خود را در بیاد داشته باش، چونان ایاز هشیار که چارق و پوستینیش را در مقابل دیدگانش میگذاشت.

باز جواب گفتن کافر جبری مؤمن سنی را که باسلام و بترك اعتماد  
جبرش دعوت میکرد و در از شدن مناظره از طرفین که ماده اشکال و جواب  
را نبرد الاشق حقیقی که او را پروای آن نماند . ذلك فضل الله یؤتیه  
من یشاء .

که از آن عاجز شد آن بیچار مرد	کافر جبری جواب آغاز کرد
جمله واگویم بمامن زین مقال	لیک گر من آن جوابات و سوال
که بدان فهم تو به یابد نشان	زان مهمتر گفتنیها هستمان
زاندکی پیدا شود قانون کل	اندکی گفتیم زان بحث عتل
همچنین بحث است تاحشرای پسر	در میان جبری و اهل قدر
مذهب ایشان برافتادی ز پیش	گرفروماندی ز دفع خصم خوبیش
پس رمیدندی از آن راه تباب <sup>۱</sup>	چون برون شوشان نبودی در جواب
میدهدشان از دلایل پرورش	چونکه مقضی بدرواج آن روش
تا بود محجوب از اقبال خصم	تا نگردد ملزم از اشکال خصم
در جهان مائد الی یوم القیام	تا که این هفتاد و دو ملت مدام
از برای سایه هیبا و زمین	چون جهان ظلمت است و غیب این
که براو بسیار باشد قفلها	عزت مخزن بود اندر بها
کم نیاید مبتدع را گفت و گو	تا قیامت ماند این هفتاد و دو
پیچ پیچ راه و عقبه و راه زن	عزت مقصد بود ای ممتحن
دزدی اعراب و طول بادیه	عزت کعبه بود آن ناحیه
عقبه ای و مانعی و رهزنیست	هر روش هر ره که آن محمود نیست
تا مقلد در دو ره حیران شده	این روش خصم و حقد آن شده
تارود در راه خود خوش هر فریق	صدق هر دو ضد بینند در طریق
بر هماندم تا بروز رستخیز	ور جوابش نیست می بندد ستمیز

گرچه از ماند نهان وجه صواب  
ورنه کی وسواس را بسته است کس  
سید مرغابی همی کن جو بجو  
کی کنی زان فهم فهمت را خورد  
بابی اندر عشق بافر و بها  
که بدان تدبیر اسباب شماست  
زان دگر مفترش کنی اطباق را  
چون بیازی عقل در عشق صمد  
بر رواق عشق یوسف تاختند  
سیر گشتند از خرد باقی عمر  
ای کم از زن شوفدای آن جمال  
کم ذکفت و گوشود فرماد رس  
زهره بود که کند او ماجرا  
گوهری از لنچ او بیرون فتد  
تا مبادا کزدهان افتاد گهر  
چون نبی برخواندی بر ماضی  
خواستی ازما حضور و صد و قار  
کز فواتش جان تو لرزان شود  
تا نگیرد مرغ خوب تو هوا  
تا نباید ناگهان برد هما  
بر لب الگشتی نهی یعنی خمش  
بر نهد سر پوش و پر جو شست کند

که مهان ما بدانند این جواب  
پوزبند و سوسه عشق است و بس  
عاشقی شو شاهد خوبی بجو  
کی بری زان آب آبت را برد  
غیر این معقولها معقولها  
غیر این عقل تحقق را عقلهاست  
تا بدین عقل آوری ارزاق را  
عشر امثال دهد تا هفتقد  
آن زنان چون عقلها در باختند  
عقلشان یکدم ست ساقی عمر  
اصل صد یوسف جمال ذو الجلال  
عشق بر دبحث را ای جان و بس  
حیرتی آید ز عشق ان نطق را  
کاو بترسد گر جوابی وادهد  
لب بینند سخت او از خیر و شر  
همچنانکه گفت آن بار رسول  
آن رسول مجتبی وقت نثار  
آینه نانکه برسرت مرغی بود  
پس نیاری هیچ جنبیدن زجا  
دم نیاری زد بینندی سرفه را  
ورکست شیرین بگوید یاترش  
حیرت آن مرغست خاموشت کند

### آیه

«ذَلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتَ لِمَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ» ۱

(آن است فضل الهی بهر کس که بخواهد میدهد و خداوند دارای فضل عظیم است) .

### روایت

«عَنْ أَسَاطِيرِ بْنِ شَرِيكٍ : قَالَ أَتَيْتَ النَّبِيَّ وَإِذَا أَصْحَابَهُ كَائِنًا عَلَى رُؤْسِهِمْ اَنْتَطِيرُ» ۲

(اسامة بن شریک میگوید : بنزدیقانی آمد ، یارانش چنان سکوت کردند که گوئی پر نده روی سر آنان نشسته است) .

چونکه مقتضی بد رواج آن روش  
میدهد شان از دلایل پروفیشن  
تا تکردد ملزم از اشکال خصم  
تا بود محجوب از اقبال خصم  
تاکه این هفتاد و دو ملت مدام  
درجahan ماند الی یوم القیام  
چون جهان ظلمتست و غیب این  
از برای سایه میباشد زمین

آیا دوام و رواج بازار گفتکو در جبر و اختیار خود معلول قضای الهی  
است که تاروز رستاخیز مرتفع نخواهد گشت؟

میگویند : ولتر میگفت : من در چند چیز فکر نخواهم کرد ، از آنجمله  
است : حقیقت ماده .... وجبر و اختیار ، اینها مسائلی هستند که برای مفاهیم بشری

۱ - الجمعة آیه ۵

نهاية - ابن اثیر ج ۲ ص ۵۱

شکنجه آور هستند.

این مطلب خواه صحیح باشد یا ناصحیح . جای تردید نیست که بعضی از مسائل در فرهنگ بشری با اینکه با اهمیت ترین حقایق را در بر دارند، جزو بحث و بکو مکوهای دائمی پیرامون آنها را فراگرفته و باوضوح کامل مورد پذیرش اشخاص قرار نمیگیرند.

آیا واقعاً این مسائل غیر قابل حل و فصل‌اند ، یا مفرز بشری هنوز بکمال واقعی خود نرسیده است ، یا اینکه هوا و هوسری در کار است و یا اینکه چون مبادی اینکو نه مسائل به دریافت‌های شخصی منتهی میشود ، لذا همواره مورد اختلاف و مشاجره میباشند ؟

ممکن است یکی از احتمالات مزبوره را بعنوان علت تاریک ماندن معماهای هزبور انتخاب کرد ، ولی بنظر میرسد که های و هو و جنجال و غوغایی که در پیرامون معماهای مزبور بروی شده است ، خیلی بیشتر و وحشت آورتر از تاریکی خود آن معماها است .

آنهمه از دحام و مشاجره و جزو بحث مانند گرد و خاک‌هایی است که فلسفه بافان حرفه‌ای یا بیکاران ماهر که خیالات را بعنوان کاربر خود می‌بندند، برانگیخته و به چشم ان خود و دیگران می‌باشند که قضیه‌ای را مشکل و مشکلی را بصورت معمم درآورند .

جلال الدین در این مبحث این مسائل را بملأک مسئله جبر و اختیار معلوم قضای الہی میدارد .

میتوان مقصد جلال الدین را از اعتقاد مزبور پرسش کرد که آیا قضایا و قدر الہی میخواهد مفرز های اندیشمندان را بوسیله فکر و بحث در مسائل مزبوره بساید و تباہ بسازد ؟ یا اینکه قضایا و قدر خداوندی نتیجه‌های را برای فعالیت اندیشه‌های بشری ترتیب داده است ؟ مسلماً جلال الدین که از نظر حکمت الہی میدارد که -

فطرمای کز جو باری میرود  
از پی انجام کاری میرود  
ولیز اوکه میداند جهان هستی با تمام اجزا و روابطش و انسانها با تمام فعالیت‌ها  
و شیوه‌شنان تحت نظارت الهی به قلمرو ملکوتی رهسپار شده‌اند. واوکه بخوبی میداند  
وبمام تعليم میدهد که -

مردم از حیوانی و آدم شدم  
پس چه ترسم کی زهر دن کم شدم  
حمله دیگر بمیرم از بشر  
تا برآرم از هلایک بال و پر  
از ملک هم بایدم جستن ز جو  
کل شئی هالک الاوجهه  
بار دیگر از ملک پرآن شوم  
آنچه آن در وهم ناید آن شوم  
ودر امتداد این سیر تکاملی تمام ذرات اندیشه و تخیل و تجسم مورد محاسبه  
قرار میگیرد، آیا چنین سیر ریاضی - منطقی میتواند اشغال مغز را در بازی با  
پراهمیت قرین مسائل الهی تجویز کند؟! مگر اینکه جلال الدین بگوید: این-  
گونه مسائل فقط برای ورزش فکری است.

بسیار خوب، پس از همه این حرف‌ها، آیا نباید این مسئله چهره خود را برای  
انسان بنمایاند که در این زندگانی چه میکند؟!  
آیا او میتواند کاری را بخود مستند بدارد، یا اینکه او آلتی است که «هر  
چه استاد ازل گفت همان میگوید.»؟

این بلا تکلیفی همان پوچ گرایی کشندها است که جهان‌الدین برای هر تفیع  
ساختن آن سالیان عمرش را مستهلک ساخته و متنوی نوشته است:  
بنظر میرسد که قضا و قدر الهی نمیگوید: که برای، امد نهیج و کلافه باشد  
و بسر وکله هم بزندید و فرنگ حیات بخش خود را تباہ بسازید. بلکه قضا و قدر  
میگوید: وجود را که قطب نمای کشتی وجود شما است و واقعیت اختیار را نشان  
میدهد، مختلش فسازید، شما با اختیار خود از عالم خاکی برخیزید و ضمناً هم بدانید  
که تمام کارها و مقدمات و نتایج آنها در قلمرو سلطه و نظارت من نقش می‌بندد.  
بلی، اینکه جلال الدین میگوید: چون حقیقت این مسئله فوق العاده بالاهمیت

است ووصول بر آن بسیار مشکل است، کوشش و نفلای مداوم در راه حل آن موجب پیشرفت و تکامل اندیشه‌ها می‌باشد و باین معنا در ایات زیر اشاره می‌کند:

عزت مخزن بود اندربها	که براو بسیار باشد قفل‌ها
عزت مقصد بود ای ممتحن	بیچ بیچ راه و عقبه و راهزن
عزت کعبه بود آن ناحیه	دزدی اعراب و طول بادیه

بدست آوردن ارتباط انسان با خدا و تعیین موقعیت خود انسان در ارتباط مزبور مانند یک ماده حیاتی است که هر کسی در هر زمان بایستی با کوشش خود بدست بیاورد. تقلید در این گونه مسائل عظمی مانند تقلید در اصل زندگی است که طعم حیات را فاقد می‌باشد.

ور جوابی نیست می‌بنند ستیز  
بر هماندم تا بروز رستخیز  
که مهان ما بدانند این جواب  
گرچه از ماشد نهان وجه صواب

چنین است کار مکتب‌های بشری، مقدار محدودی از روشنایی‌ها مخلوط با مقدار دیگر از تاریکی‌ها. روشنایی‌ها را خود ما می‌فهمیم، تاریکی‌ها را بزرگانمان !!

اینست قانون همیشگی مکتب‌هایی که با دست بشری پرداخته می‌شود و برای اصلاح حال مادی و روحی انسانها عرضه می‌شود.

وضع تاکنون چنین بوده است که همواره بانیان مکتب از مقداری مشاهدات و تجربیات و تعریفات روش‌مکتبی را بوجود آورده و با ادعای کلیت آن مکتب را به جوامع انسانی عرضه کرده‌اند، برای مردم عامی همان مقدار از مشاهدات و تجربیات و تعریفات حقایق ابدی جلوه کرده، اعتنایی بوجود تاریکی‌های مکتب نمی‌توانند داشته باشند، زیرا عامیان در مقابل کمیت محدودی از روشنایی‌ها بسرعت و بدون

اندیشه همه جانبه تسلیم میشوند.

اما چنین نیست که همه مردم عامی و محدودنگر و ناھشیار باشند، یاکسان دیگر پیدا میشوند که میخواهند مکتب مفروض را از دیدگاه همه جانبه مورد دقت قرار بدهند، دراین صورت مسلمانًا بتاریکی هایی درمکتب مفروض خواهند رسید که کلیت را بعماطره خواهد انداخت.

معتقدین بمکتب مفروض با درمقابل این بن بست آهنین خود را تسلیت داده وقایع میسازند:

مطلوب یکم - بلی این مسائل که شما میگویید برای ما تاریک است و ما از عهده حل و فصل آنها برنمیآیم، بزرگان و بانیان مکتب ما همه این تاریکی ها را دیده اند و آنها راحل و فصل نموده اند، شما هر سؤالی که دارید به صاحب نظر ان مکتب ما عرضه کنید، یقیناً پاسخ آنها را خواهید شنید و تاکنون چنین اتفاق افتاده است که همه بانیان و صاحب نظر ان هر مکتبی که بادست بشری ساخته شده است.

توانسته اند تمام عناصر جزئی و کلی مکتب را از آزمایشگاه  $2 \times 2 = 4$  استخراج نمایند، بلکه همواره چنین بوده است که پدیده علمی و ذوقی شخصی و تحریک روانی و فرض و تئوری دست بهم میدهند و مکتب را بوجود میآورند.

مطلوب دوم - امروز شما این روشنائی ها را مخلوط با تاریکی ها پیدا می‌ید، تاریکی هاشما را ناراحت نکند، آینده همه این تاریکی ها را روشن خواهد ساخت. گویی تحولات روزگار که معمول کاملاً علمی اکتشاف رموز طبیعت و انسان است، با وعده های مکتب ها لجاجت مخصوصی دارند که بجای تقلیل تاریکی ها همواره به تاریکی ها افزوده و پرده هایی را از همان ظلمت ها روی روشنائی های پیشین میاندازد.

باضافه اینکه جلوگیری از اخلاق لگری تاریکی ها در روشنائی ها حتی بفرض اینکه تاریکی ها خیلی کمتر از روشنائی ها بوده باشد، به تحریکات بایستی و فناوری از طرف بانیان مکتب و پذیرش های تعبدی از طرف اجتماعات مورد نیاز است.

### تفسیر ابیات

کافر جبری بسخن گفتن آغاز میکند و مرد بیچاره را عاجز مینماید . من اگر بخواهم همه آن سؤال و جواب هارا بازگو کنم ، از این مطلب که شروع کرده ام باز میمانم . گفتنی های مهم تری داریم که فهم تو نشان حقیقت را بوسیله آنها بهتر خواهد دریافت . اگر چه من از آن بحث سنگلاخ کمی بتوکنم ، ولی این اصل هم وجود دارد که هشیاران از نمونه اندک ، قانون کلی را کشف می کنند . در میان جبریون واختیاریون بحث و نزاع قاروز رستاخیز ادامه خواهد داشت .

اگر یکی از متخاصلین نتواند خصم خود را دفع نماید ، مذهبش ساقط و مردود شمرده می شود . اگر یکی از آن متخاصلین نمیتوانست از عهده پاسخ طرف برآید ، از روش هلاکت بار خود دست بر میداشت .

پس معلوم می شود که پیکار میان جبری و اختیاری ، خود معلول قضای الہی است که هر یک بادل ایل مخصوص بخود آنرا می پروراند تا از اشکالات خصم ملزم نگردد و از بیروزی او غافل بماند .

نتیجه این بگو مکوها است که هفتاد و دو ملت . تا روز قیامت بر روش خود ادامه خواهند داد . چون این جهان جایگاه ظلمت و خاصیت زمین هم سایه اندازی است ، لذا خواهد گذاشت حقیقت آنچنانکه هست روشن شود یک فلسفه دیگر برای حل نشدن معما میان جبری و اختیار اینست که هر چه طریق وصول یک حقیقت با اهمیت دشوارتر باشد ، ارزش وصول به آن حقیقت عالی تر خواهد بود -

۱ - جلال الدین میتوانست از ظلمت این جهان با این نتیجه برسد که واقعیات برای افکار نسبی جلو خواهد کرد ، و ممکن است همین دریافت های نسبی اگر بالجاجت وغرض ورزی توام نباشد ، خود از نظر مواردی طبیعی حقایق قابل پذیرش بوده باشد ، با این توضیح مضمون بیتی که میگوید :

کم نباید مبتدع را گفتگو  
تا قیامت ماند این هفتاد و دو  
بهیج وجه صحیح نیست .

عزت مخزن بود اند در بها

عزت مقصد بود اي ممتحن

عزت کعبه بود آن ناحيه

که بر او بسیار باشد قفلها  
 بیچ پیچ راه و عقبه راهزن  
 دزدی اعراب و طول بادیه  
 هر وقت دیدی که راه یک مقصد خیلی آسان است، نه مانعی و نه گردنهای  
 در آن راه وجود ندارد، بدان که آن مقصد هیچ اهمیتی ندارد، و همین روش‌های  
 خصومت آمیز و کینه‌انگیز است که مقلد را سر دوراهی‌ها حیران ساخته است. هر یکی  
 از دو صاحب‌نظر متضاد صدق خود را در راهی که انتخاب کرده است می‌بیند و با  
 خوشحالی برای خود ادامه میدهد. واگر پاسخ ضد خود را نتواند بگوید، از پیکار  
 دست بر میدارد و تاروز رستاخیز سکوت اختیار می‌کند و هر موقع که درباره مذهبش  
 اشکال کردنده، پاسخ‌شن اینست که اگر چه ما از پاسخ‌گوئی شما ناتوانیم، ولی  
 صاحب‌نظران ما پاسخ شمارا میدانند.

میدانید کدام حقیقت است که میتواند پوزنند این همه وسوسه‌ها و خیالات  
 باشد، این حقیقت عشق است و بس. و گرنه هیچ کس توائی بستن دهان منبع وسوسه‌را  
 دارا نیست.

برو خوب روئی پیدا کن و با عشق بورز، اگر خیال شکار مرغابی به مفرز روی  
 آورده است، برو جو بجو دنبال مرغابی بگرد. از آن آب که آبیات ترا خواهد  
 خشکاند، توقع چه آبی داری! و از آنچه که فهم ترا نابود می‌کند، توقع کدام فهم  
 را در سر می‌پروردانی؟! بیشتر بیان نمی‌شود، خواهی دید که: -

غیر این معقولها، معقولها

یابی اند ر عشق با فر و بها

غیر این عقل توحیق را عقلها است

بایمکی از این عقول ارزاق را بدست می‌آوری و با عقل دیگری مراتب عشق و  
 گرایش را . بدین ترتیب خداوند در مقابل عشق حقیقی و الهی تو تا هفت‌صد برابر  
 بتویاداش خواهد داد.

در آن موقع که زنان عقل خود را بادیدن یوسف ازدست دادند. به روای عشق یوسف تاختند. لحظه‌ای بیش نبود که ساقی عمر عقل آنها را در بوده بود، با این لحظه تمام عمر را از خرد و عقل سیر و بیزار گشتنند.

این جمال یوسف است که فرعی از جمال خداوند ذوالجلال است که اصل اساسی صدھا جمال یوسفی است. ای کمتر از زن، برو عاشق آن جمال ابدی و مطلق باش. برای بریدن این همه جر و بحث‌های بی سر و ته فقط عشق لازم است که همه هیاهورا پایان بدهد. شخص عاشق از ورود بکار زار بحث وجدال استنکاف میورزد، زیرا بیم دارد که گوهری از مخزنش بیرون بیافتد.

چنانکه یکی از صحابه پیامبر میگوید: وقتی پیامبر اکرم برای ما آیات میخواند و یا گفتگوئی میفرمود، از ما حضور قلب و وقار میخواست، بطوری ما در محضرش مینشستیم که گویی روی سر ما پرندماهی نشسته است. و تا مرغ روح ما که از خرمن حقایق پیامبر دانه‌چینی میکند، دستخوش هوا نباشد. و سرفههم نمیکردیم، مباداکه همای سعادت از آغوش ما بپرواژ درآید، واگر کسی سخن شیرین یا ترش میگفت، انکشنسته مینهادیم که خاموش باش. حیرت همان مرغ است که ترا خاموش میکند، مانند اینکه سرپوشی به درونت میگذارند که حقایق درونیت بجوشد و بخروشد.



پرسیدن پادشاه قاصدآ ایازرا که چندین غم و شادی با چارق و پوستین  
که جماد است چراست تا ایازرا در سخن آورد

چبست آخر همچو بربت عاشقی!  
کردهای تو چارقی را دین و کیش  
هر دورا در حجرهای آویخته  
در جمادی میدمی سر<sup>۱</sup> کهن!  
میکشی از عشق گفت خود دراز  
پوستین گوئی قمیص یوسف است  
جرم یکساله ز هر گونه بدیش  
غفو اورا عفو داند از الله  
لیک بس جادوست عشق و اعتقاد  
اسحر از هاروت و ماروت است خود  
جذب صورت آردت در گفت و گو  
آنچنانکه یار گوید پیش یار  
زاده از وی صد است و صد بلى  
پیش گور بچه نو مردهای  
مینماید زنده اورا آن جماد  
چشم و گوشی داند او خاشاک را  
گوش دارد هوش دارد وقت شور  
خوش نگر این عشق ساحر ناکرا  
دم بدم خوش مینهد با اشک رو  
روی نهاده است بر پور جوان  
کم شود آن آتش و آن عشق و سوز

ای ایاز این مهرها بر چارقی  
همچو مجنون بر رخ لیلی خویش  
با دو کهنه مهر جان آمیخته  
چند گوئی با دو کهنه نو سخن  
چون عرب باربع و اطلاع ای ایاز  
چارقت ربیع کدامین آصف است  
همچو ترسا که شمارد با کشیش  
نا بیامر زد کشیش آن گناه  
بیست آگه آن کشیش از جرم و داد  
دوستی در وهم صد یوسف تند  
صورتی پیدا کند بر یاد او  
راز گوئی پیش صورت صد هزار  
نی بدانجا صورتی نه هیکلی  
آنچنانکه مادر دل بردهای  
رازها گوید بعد و اجتهاد  
حی و قائم داند او آن خاک گور  
پیش او هر ذر مای زان خاک گور  
مستمع داند بعد آن خاک گور  
آنچنان بر خاک گور نازه او  
که بوقت زندگی هر گز چنان  
از عزا چون بگذرد یک چند روز

از جهادی هم جهادی زایدش  
ماند خاکستر چو آتش رفت قفت  
عشق را برحی جان افزای دار  
پیر اندر خشت بیند عاینه  
دستگیر صد هزاران نا امید  
تا مصور سرکشد وقت تلاق  
بر صور عکسی زحسن مابدست  
حسن را بیواسطه بفراشتیم  
قوت تجربید ذات بافقی  
او کشن را می بینند در میان  
از پس آن پرده از لطف خدا  
سنگ اندر چشمہ متواری شود  
زانکه جاری شد از آن سنگ آن گهر  
آنچه حق ریزد بدان گیرد علو

بعد از آن زان گورهم خواب آیدش  
زانکه عشق افسون خود بر بود و رفت  
عشق بر مرده نباشد پایدار  
آنچه بیند آن جوان در آینه  
پیر عشق تست نی موی سپید  
عشق صورتها بسازد در فراق  
که منم آن اصل اصل هوش و مست  
پرده هارا این زمان برداشتم  
زانکه بس باعکس من در یافته  
چون از این سوجذبہ من شد روان  
مغفرت میخواهد از جرم و خطأ  
چون زسنگی چشمہ ای جاری شود  
کس نخواهد بعد از آن آن را حجر  
کاسه ها دان این صور را او انداز

چند گویی با دو کهنه نوشخ  
در جمادی میدمی سر گهن!  
چون عرب باربع و اطلال ای ایاز  
میکشی از عشق خود گفت دراز

اگر شما نوخواه باشید ، کهنه ها در نو گرائی  
شما میتوانند شرکت کنند

مقصود جلال الدین از نو گرایی و نو گفتاری ، عشق بکردیدن عقر بک های ساعت نیست که اغلب بینوایان روزگار ما مبتلایش گشته اند . اینان گمان میکنند که اگر عقر بک ساعت از ۸ به ۹ حرکت کرد ، تمام قوانین و نوامیس جهان هستی

تفییر ماهیت میدهد، مثلاً اگر در ساعت ۸ آب‌های دنیا مایع بود، از ساعت ۹ ناگهان جامد میشود! و تمام سنگهای کوه‌ها مبدل به زبر جد مگردد، و در ساعت ۱۰ همه اینها تغییر ماهیت داده ناگهان کوه هیمالیا را یک انسان در مشت خود بر میدارد و توی کیف بفلیش جای میدهد و از ساعت ۱۱ همه اینها تحول پیدا میکند و معلول‌ها اعتصاب میکنند که ما تا کی قابع و پیرو علت‌های باشیم، مایس از این قیام مسلح‌ها میکنیم و همواره از علت‌ها جلوتر راه میافتد! این عذر بک زدگی موقعیت‌های واقعی انسانها را دائم دستخوش تزلزل و بقدرتی سست و بی‌پایه مینماید که انسان کم کم در موجودیت خود بتردید میافتد و حیات آدمی به لحظه‌های گسیخته مبدل میگردد و بقول جلال الدین.

سعیکم شتمی تناقض اند瑞ید روز میدوزید و شب بر میدرید  
این نوخواهی و نوگرایی چنانکه در مباحث گذشته گفتیم، پیر و نوشدن و اعیان  
است که در درون ذات و برون ذات دائما مشاهده میشود و حوادث و رویدادهای  
گذشته فمیتوانند حلقه‌های زنجیر گر انبار دست و پای انسان را بینندند. این  
نوخواهی و نوگرایی اصول و رویدادهای تازه را تصادفی تلقی نمیکند و معتقد‌نیست  
که تازه‌ها ناگهان از زمین میرویند یا از آسمان میبارند، بلکه نوامیس هستی چه  
در قلمرو انسان و چه در پنهان طبیعت است که با گذشت زمان‌ها باز میشود و انبساط  
پیدا میکند و اشکال تازه‌ای را نمودار میسازد. جلال الدین مطلب بسیار عالی رامتذکر  
میشود که ایاز چگونه با چارق و پوستین کهنه سخن تازه میگوید! آیا جای تعجب  
است؟ آری، امّا برای کهنه گرایان، که کهنه‌ها را پوسیده می‌بینند، زیرا خودشان  
کهنه‌اند و فرسودگی روانی‌شان حتی اگر به تازه‌ترین تازه‌ها هم متوجه شود، باز  
آنها را پژمرده و پوسیده می‌پندارد.

اگر روح آدمی جریان واقعی خود را از دست ندهد ثابت ترین ثابت‌ها را در حال دگرگوئی و تحول و تازگی می‌بینند.

عنوجامد و موجود بیجان نه تازه دارد نه کهنه ، آنچه که برای آن موجودات  
واقعیت دارد تغیر است ، تازگی و کهنه‌گی که منشا اثر قرار میگیرد ، بستگی بجان  
آدمی دارد .

توای جان جهان ، توئی که میتوانی باطرافت جانت آن سحابی‌های مارپیچی  
را که میلیاردها سال پیش از این از فضاعبور کرده‌اند . تازه به بینی ، و غنچه‌ای را  
که هم‌اکنون شکوفان شده و گل‌کشته است کهنه تلقی کنی ، توگمان کن جهان کهنه  
است - « ای جهان کهنه را تو جان تو » ، این‌قدر میدانی که کودک را که لباس  
کهنه در برش کنند ، تازگی کودک را نمیفرساید و همان کهنه هم بجهت جان توئی  
که در آنست ، طراوتی بخود میگیرد .

### تفسیر ابیات

سلطان محمود به ایازمیگوید : بکو بیینم : اینهمه مهر و محبت عاشقانه  
که بر چارق داری از چیست ؟ نگاه تو بر چارق چون نگاه مجنون به لیلی است !  
اصلًا کرنش و گرایش تو به چارق مانند گرایش و میل مردم متدين به دین و آین  
خود میباشد ! دو چیز کهنه ( چارق و پوستین ) را با مهر جلت در آمیخته و در  
حجره‌ای آویخته ! و شب و روز با آنها درحال رازو نیازی اسخن‌های نوب آن دوکهنه  
میگوئی و رازهای کهن را در موجود جامد میدمی ! مانند عرب که با آثار و خرابه‌های  
کوی محبوبش برآز و نیازمی پردازد .

آن چارق کهنهات یادگار کدامین آصف و پوستینت پیراهن کدامین یوسف  
است ؟ ! راز و نیاز تو با چارق و پوستین مانند عرض گناه مسیحیان برکشیش است  
که سر سال سراغش را میگیرند ، تا کشیش گناهان آنها را بیامرد . آن کشیش  
نه از حقیقت گناه و مجازات اطلاعی دارد و نه توافقی بخشیدن گناه را ، ولی چه باید  
کرد که عشق و اعتقاد جادوی بس مهم و مؤثیر است . محبت و جمال صد یوسف را در  
مغز آدمی به دوستش می‌چسباند ، این محبت بسی ساحرتر از هادر و هاروت  
است . بیاد دوستت صورتی میسازی و جذبه همان صورت ساخته شده ترا در گفتگو

میآورد . بدون هشیاری عقلانی -

راز گوئی پیش صودت صد هزار آنچنانکه یار گوید پیش یار  
در صورتی که نه صورتی وجود دارد و نه هیکلی ، با اینحال - « زاده از وی صد  
الست و صدبلی » چونان مادر دلبخته‌ای که بتازگی بجهة مرده خود را در گورکرده  
شب و روز بالین گورش می‌اید و با تمام جدیت با سنگ و خاک گور رازها می‌گوید  
و آن بجاد رازنده می‌پندارد ، چنان زندمایی که گوش و هوش دارد و شورش درونی آن  
مادر را می‌شنود و می‌فهمد ، در این عشق سحر ناک<sup>۱</sup> بیاندیش که چه می‌کند و چگونه  
جامد را زنده مینماید ! این مادر داغدیده -

آنچنان برخاک گور نازه او دمدم خوش می‌نهد بالاشگ رو  
که بوقت زندگی هرگز چنان روی ننهاده است بر پور جوان  
اماً داد از این خاک تیره که پس از گذشت چند صباح و گشتن عقر باک‌های  
محدود ساعت ، آتش درونی مادر بخاموش می‌شود و امواج عشق و سوز می‌خوابد و  
سکون عادی برقرار می‌گردد . پس از آن تدریجاً بادیدن گور خوابش می‌گیرد ، و  
گور جامد قیافه بجادی مادر را آشکار می‌سازد ، زیرا عشق کار خود را کرد و رفت و دل  
مادرمانند خاکستری پس از آتش بر جای ماند . باز تأکید کنیم که - .

عشق بر مرد نباشد پایدار عشق را بر حی جان افزایی دار  
برای شکوفان شدن عشق حقیقی سراغ مردان الهی را بگیرید که پیران معرفت  
نامیده می‌شوند ، آنچه را که جوانان در آن پیشنه می‌بینند ، پیران راه حقیقت در خشت  
خام بین وعیان مشاهده می‌کنند . اشتباه نکن ، پیریات معنای دیگر هم دارد و آن عشق

۱ - اگر ایات مورد تفسیر را درباره عشق مجازی بدانیم ، این همان مضمون است  
که در مباحث « عشق و عاشق و ملعوق » مذکور شدیم که عاشق ناهشیار نه حیات وزیبایی و عظمت  
روانی خویش را به ملعوق می‌چسباند و با عشق میورزد و احتمال میرود که مقصود در ایات  
فوق منشأ حقیقی جذبه ایست که در پشت پرده صورت ملعوق وجود دارد و عاشق را بخود  
جنب می‌کند .

جانفزای تست نه موی سفید . عشق است که دستگیر صدھا هزار انسان های نومید است . عشق دردوان فراق صورت ها میسازد ، تاهنگام دیدار وصال ، چهره معشوق حقیقی یا صورتگر اصلی دست بدھد و بگوید :

که منم آن اصل اصل هوش و مست  
بر صور عکسی زحسن مابده است  
پردها را این زمان برداشتم  
حسن را بیواسطه بفراشتم  
تو ای عاشق بینوا ، مدتی سرو کار با صورت داشتی ، و گمان میکردی که  
صورتست که عشق را بوجود آورده است ، در این موقع وصال می فهمی که قدرت بتجرید  
جلال و جمال ذات من بوده که عظمت عشق را در تو بکمال رسانیده است . من  
جادبه را از سوی خود فرستاده بودم و تو آن را نمیدیدی ، عاشق پس از درک علت  
واقعی عشق و معشوق حقیقی اش - .

از پس آن پرده از لطف خدا  
مغفرت میخواند از جرم و خطأ  
پس از آنکه عشق حقیقی درنهاد عاشق سرکشید و موج زد ، مانند آنسنگ  
است که منفجر شده و چشمۀ آب زلال را مانند گوهر پیغیریان انداخته است ، دیگر  
کسی به آن موجود سنگ نمیگوید . این صورت ها و موجودیت های آدمیان مانند  
کاسه های گوناگون است که خداوند با آنچه که در آنها میریزد ارزش و عظمت پیدا  
میکند . [ جلال الدین در دفتر اول در داستان شیر و خرگوش ، همین مثل را آورده و  
گفته است : -

صورت ما اندرون بحر عذاب  
میدود چون کاسه ها بر روی آب  
چونکه پرشد طشت دروی غرق گشت  
ناشد پر بر سر دریا چو طشت

### حکایت تسلی گردن خویشان مجمنون را از عشق لیلی

حسن لیلی نیست چندان هست سهل	ابلهان گفتند مجمنون را زجهل
هست همچون ماه در شهر ای کیا	بهتر از وی صد هزاران دلربا
هست بگزین زان همه باک یارخوش	نائزین قر زو هزاران حور وش
از چنین سودای زشت متهم	وارهان خود را ومارا نیزم
می خدایم میدهد از طرف وی	گفت صورت کوزه است و حسن می
تابلاشد عشق او تان گوش کش	مر شمارا سر که داد از کوزه اش
هر یکی را دست حق عز و جل	از یکی کوزه دهد زهر و عسل
روی ننماید بچشم ناصواب	کوزه می بینی ولیکن آن شراب
جز بخصم خویش ننماید نشان	قاصرات الطرف باشد ذوق جان
وین حجاب ظرفها همچون خیام	قاصرات الطرف باشد آن مدام
بط را، لیکن کلاغان را مات	هست دریاخیمه ای دروی حیات
غیر اورا زهر او در دست و مرگ	زهر باشد مار را هم قوت و برگ
هست آن را دوزخ این راجنتی	صورت هر نعمتی و محنتی
اندر او قوتست وسم لا یبصرون	پس همه اجسام و اشیاء یبصرون
اندر او هم قوت و هم داسوزه ای	هست هر جسمی چو کاسه و کوزه ای
طاهمش داند کز آن چه می خورد	کاسه پیدا اندر و پنهان رخد
زان پدر می خورد صد باده طروب	صورت یوسف چو جامی بود خوب
کاندر ایشان زهر کینه می فزود	باز اخوان را از آن زهر آب بود
می کشید از عشق افیون دگر	باز ازوی مر زلیخا را شکر
بود از یوسف غذا آن خوب را	غیر آنچه بود مر یعقوب را
تا نماند درمی غیبت شکری	گونه گوله شربت و کوزه یکی
کوزه پیدا باده در وی بس نهان	باده از غیبست و کوزه زین جهان

لیک بر محرم هویدا و عیان  
فاغف عنثا اینهیلت آو زارنا  
قد علنوت فوق دور المشرقین  
آدنت فجر مفجع آنها را  
آدنت کالماء و نعن کافرها  
یختفی الریح و غیراه جهار  
او نهان و آشکارا بخشش  
قبض و بسط دست از جان شد روا  
این زبان از عقل دارد این بیان  
که نتیجه شادی فرخنده ایم  
کاو گواه ذو الجلال سرمد است  
اشهد آمد بر وجود جوی آب  
خاک بر فرق من و تمثیل من  
هردمی گوید که جام مفرشت  
بیش چویان محب خود بیسا  
چارقت چو زم بیوسم دامت  
لیک فاصل بودش از تسبیح گفت  
جان سک خرگاه چویان آمده  
بر دل او زد ترا بر گوش زد

پس نهان از دیده نامحرمان  
ینا إلهی سُکرَتْ أبصارِنا  
ینا خفیاً قد ملأتَ الخافقین  
آنتَ سِرْ کلشَفْ آسرَ آرَنا  
ینا خفیهِ الذاتِ مَحْسُوسَ الْعَطَا  
آنتَ کَالرَّجِيعِ وَنَعْنَ کَالْغَيْبَار  
توبهاری ما چوباغ سبز و خوش  
تو چو جانی ما مثال دست و پا  
تو چو عفلی مامثال این زبان  
تو مثال شادی و ما خنده ایم  
جنیش ما هردمی خود اشهد است  
گردن سنگ آسیا در اضطراب  
ای برون از وهم وقال وقیل من  
بنده نشکنید ز تصویر خوشت  
همجو آن چویان که میگفت ای خدا  
تا شیش جویم من از پیراهنت  
کس نبودش در هوا و عشق جفت  
عشق او خرگاه بر گردون زده  
چونکه سحر عشق بزدان جوش زد

49 T

**«فيهنَّ فاصلاتٌ طرفٌ لمْ ينطمئنْ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ»**

(در روی فرشاهای پهشتی حوران زیبائی وجود دارد که نگاهها یشان ظریف

وپلک چشمانشان بهم نزدیک و یابه هیچ کسی جز همسران خودنمی نگرند، و هیچ انس و جنسی در آنها تصرف نکرده و عامل قاعدگی شان نشده است ) .

### تفسیر ابیات

احفان به مجنون از روی نادانی می‌گفتند: زیبائی لیلی چندان عظمتی هم ندارد که تو خیال می‌کنی، چیز مهمی نیست و سهل است<sup>(۱)</sup>. و می‌گفتند: چرا اینقدر در عشق لیلی شعلهور گشته‌ای؟! با اینکه -

بهتر از اوی صد هزاران دل را هست همچون ماه در پاسخ  
نازین قرزو هزاران حور و ش هست بگزین زان همه یک بار خوش  
هم مارا هم خود را از این سودای زشت و اتهام انگیز رها کن. مجنون در پاسخ  
ملامت کنندگان می‌گوید: آن صورت لیلی که می‌بینید مانند کوزه ایست که  
خدای من باده زیبایی را در آن میریزد و بمن می‌چشاند. چون شما از کاسه صورت  
لیلی سر که می‌خوردید، لذا عشق او گوش شمارا بسوی خود نمی‌کشد. شمامی‌گوئید:  
که صورت لیلی یک چهره است، چطور ممکن است که یک صورت دو گونه تأثیر داشته  
باشد؟ شما از کار خدا غفلت دارید که -

از یکی کوزه دهد زهر و عسل هر یکی را دست حق عز و جل  
کوزه می‌بینی ولکن آن شراب روی نماید بچشم ناصواب  
این ذوق جان فاصلات الطرف است که جز به حریف خودنمی نگرد<sup>(۲)</sup> و آن شراب

۱ - مضمون این بیت در اشعار منسوب به مجنون چنین آمده است :

**يَكُومُونِي فِي حُبٍ لِّيْلِي عَوَادِلِي**

ملامت کنندگان مرآ در محبت لیلی ملامت می‌کنند، برادرم و پسر عموم و پسر دادی ام و دادی ام همسرش نیمایند ).

۲ - این معنا بنابر آنست که مصرع دوم بیت چنین باشد که « جز بخصم خویش ننماید صواب » و احتمال قوی می‌رود که مصرع مزبور چنین باشد که : « او به خصم خویش ننماید نشان » یا « جز به خصم خویش بنماید نشان » احتمال دوم بهتر از دو احتمال دیگر است .

روحانی زیبائی هم قاصرات الطرف است و این حجاب کاسه‌ها و ظروف مانند خیمه‌ها است که روی آن باده طهور کشیده شده است. دریاهم خیمه‌ایست که برای مرغابی حیات دارد و برای کلاع مرگ. قوت و برگ مار زهر است و برای غیرمار همان زهر مرگ نابودکننده است.

اشکال ظاهری هر نعمت و محتنی برای یکی دوزخ و برای دیگری بهشت اعلا است. پس همه اجسام و اشیاء که دیده می‌شوند، هم قوت خوشگوار دارند و هم زهر مرگزای. کاسه و ظرف آشکار است و نعمت مطلوب در او مخفی، تنها خورنده میداند که از آن کاسه و ظرف چه می‌خورد. صورت یوسف علیه السلام مانند جام خوبی بود که پدرش یعقوب علیه السلام باده‌های طربانگیز از آن می‌خورد و محتوای همان کاسه برای برادران یوسف زهرا بی بود که فقط بر کینه برادران می‌افزود.

زليخا آن زن دلباخته شکر شیرین در صورت یوسف میدید و از عشقش افیون‌ها می‌کشید. غیر از آن باده طربانگیز که یعقوب از چهره یوسف می‌چشید، زليخا افیون دیگری از صورت یوسف می‌کرفت. یک کوزه و آنهمه شربت‌های گوناگون، برای اینست که دیگر تردیدی در باده پشت پرده طبیعت نمایند. باده طهور از آن جهان و کاسه‌ها از این جهان طبیعت است. این کاسه و کوزه ب دیدگان ظاهری محسوس، ولی آن باده غیبی نامحسوس است، ولی نه برای هر کسی، بلکه برای نامحرمان که گرفتار چنگال خود کاسه و کوزه‌ها گشته‌اند.

بار پروردگارا، دیدگان مامست شده و حقیقت را نمی‌بینند. بارهای سنگین معاصی بدش روح ماشکنجه‌ها وارد می‌آورد، گناهان مارا بیخش.

ای خدائی که از دیده‌ها مخفی، ولی تمام آفاق هستی تو را بر کرده و پر تو الهی تو مافق نور مشرقین است.

رازدان تمام رازها توئی و اسرار مارا توفاش می‌سازی، توئی که منفجر کننده جو بارهای روح مائی.

ای خدائی که ذاتش مخفی و عطايش محسوس است، تو مانند آبی و ما مانند

آسیاب کردنده.

تومانند بادپنهانی و ماغبار آشکاریم . تومانند خودبهار پنهان و ما آن با غ سر سبزیم که نموداری از بهاریم . تومانند جان و ما اعضای مادی آن هستیم که قبض و بسط ما از قدرت است . تومانند عقلی و ما زبان گویای تو . تومثال شادی و ماخنده ای که شادی را ظهور میدهد . هر یکی از حرکات ماخود شهادتی بوجود و وحدائیت است . گردش اضطراری آسیاب شهادت گفتنی است بر جوی روان .

ای انسان رهرو ، این مثل ها که میگوییم ، برای نزدیک کردن به فهم نست والا -

ای برون از وهم وقال وقيل من خاک بر فرق من و تمثیل من  
ما آن بندگان ناچیزیم که صبر و شکیبائی نداشت ، هر لحظه در مقام توصیف  
واطهار گرایش حرف های مناسب بخود میگویید و جان خود را فرش زیر پایت میکند  
مانند آن چوپان که میگفت :

تو کجایی ناشوم من چاکرت  
چارقت دوزم کنم شانه سرت  
دستکت بوسم بمالم پاییکت  
وقت خواب آید برویم جاییکت  
ناشیش جوییم من از پیراهنست  
چارقت دوزم بیوسم دامنست  
محبت او به خدای بی نظیر بود ، اما تو افایی بیش از آن تسبیح را نداشت ،  
عشق آن چوپان با آسمان بالا رفته و مانند سک درگاه چوپان گشته بود . وقتی که  
در بیای عشق الهی موج زد ، آن موج رهسپار چوپان گشت و تو از آن عشق به رهای  
جز شنیدن بر نداشتی .

حکایت جو حی که چادر پوشیده و در وعظ میان زنان نشسته  
و حرکتی کرد که زنی او را بشناخت که مرد است و نعروه کشید

زیر منبر جمیع مردان و زنان	واعظی بس بدگزیده دربیان
در میان آن زنان شد ناشناخت	رفت جو حی چادر و روپندساخت
موی عانه هست نقصان نماز؟	سائلی پرسید واعظ را براز
بس کراحت باشد از وی در نماز	گفت واعظ چون شود عانه دراز
نا نمازت کامل آید خوب و خوش	یا بنوره یا ستره بستریش
شرط باشد نا نماز اکمل بود؟	گفت سائل آن درازی تاچه حد
بس ستردش فرض باشد ای سئول	گفت چون قدر جوی گردد بطول
هوش را بروعظ واعظ بسته بود	بیش جو حی مکنزی بنشسته بود
عانه من باشد اکنون این چنین؟	گفت اوراجو حی ای خواهر بین
کان بمقدار کراحت آمدست؟	بهن خوشنودی حق بیش آردست
خر زهاش بر دست زن آسیب کرد	دست زن در کرد در شلوار مرد
گفت واعظ بر دلش زد گفت من	نمره ای زد سخت اندر حال زن
چونکه بر دل زد و را گفت چنین	صدق رازین زن بیاموزید هین
وای اگر بر دل زند ای بی خرد	گفت نی بر دل نزد بر دست زد
شد عصا و دست ایشان را یکی	بر دل آن ساحران زد اندکی
بیش رنجید کان گروه از دست وبا	گر ز پیری در ربانی تو عصا
هین بیرون چون جان ز جان کنند زهید	نعره لا ضیر بر گردون رسید
از ورای تن بیزدان میزئیم	چون بدآنستیم ما کاین تن نهایم
اندر امن سرمدی قصری بساخت	ایخنک آنرا که ذات خود شناخت
بیش عاقل باشد آن بس سهل چیز	کودکی گرید پی جوز و مویز
طفل کی در داشن مردان رسد	بیش دل جوز و مویز آمد جسد
مرد آن باشد که بیرون از شکی است	هر که محجو بست او خود کودکیست

هر بزی را دیش و مو باشد بسی	گر بریش و خایه مردستی کسی
میبرد اصحاب را سوی قصاب	پیشوای بد بود آن بز شتاب
سایقی لیکن بسوی درد و غم	ریش راشانه زدی که سایقم
ترک این ما و من و تشویش کن	مین روشن بگزین و ترک ریش کن
نازکم کن چون که ریش آورده ای	ریش خود را خنده زاری کرده ای
پیشوا و رهنمای گلستان	ناشوی چون بوی گل بر عاشقان
شد قلاوز ره ملک ابد	چیست بوی گل دم عقل و خرد

### آیه

۱۰- *دَفَّالُوا لِأَضَيْرَ إِنَّا إِنِّي رَبِّنَا مَنْقَلِبُونَ.*

پس از آنکه (فرعون) ساحران ایمان آورده را تهدید به کشتن کرد (آنان گفتهند، هیچ ضری بر ماندارد، مابسوی خدای خود بر میگردیم.)

گفت نی بر دل نزد بر دست ند  
وای اگر بر دل زندای بی خرد  
بر دل آن ساحران ند اندگی  
شد عصا و دست ایشان را یکی

آنجا که از طمع شدید به حلیم دست و پاچه می‌شویم و در توی دیک  
جوشان می‌افتیم !

حالت روحانی الهی که بوسیله معجزه حضرت موسی علیه السلام در درون ساحران فرعونی بوجود آمد، چنان موجودیت آنان را دگرگون ساخت که از سر زندگی برخاستند و داعش کردند.

آیا جلال الدین که این تأثیر روحانی را به تاثیر آن زن که دستش به آلت مرد

رسید تشبیه میکند، از اشتباق شدید به تشبیه کردن یا تمثیل آوردن ، خلاف نزاکت مرتكب نمیشود ؟

آری ، این اندیشمند روحانی با این تفکرات شکفت انگیز و احاطه فراوان به نمودهای قابل تشبیه احتیاجی به اینگونه خلاف نزاکت ها ندارد ، متاسفانه جلال الدین در متن توی بارها باین خطأ مرتكب شده است ، یکی از آن موارد تشبیه است که در ابیات آینده در باره عظمت ایمان بایزید و مقایسه آن با ایمان مردم معمولی خواهد گفت که ذنی دو خبر و ماده ای را درحال جماع دیدو گفت : اگر جماع اینست که خرها انجام میدهند ، مردهای ... !

### تفسیر ابیات

واعظی خوش بیان مشغول وعظ بود جمعی از مرد و زن پایی منبر او نشسته بودند ، یک مرد شوخ چادری پوشیده و رو بند بصورتش انداخته بدون اینکه شناخته شود در میان زنها نشست .

یکی از آن جمع از واعظ پرسید که آیا موی پیرامون آلت نقصی بنماز میرساند ؟

واعظ گفت : آری اگر موهای عانه دراز شود ، موجب کراهت در نماز است ، برای تکمیل نماز خوبست که با نوره یا تیغ آن موها را پاک کنید . سؤال کننده پرسید اندازه موئی که موجب کراهت است چقدر است ؟ گفت : بیش از اندازه یک جو . ذنی نزد آن مرد شوخ نشسته بود و با تمام دقت به وعظ و اعظ گوش میداد . جو حی بزن گفت : ای خواهر عزیز ، برای رضای خدا دست به عانه من بیس و بیسین آیا موهای عانه من به حد کراهت رسیده است یا نه ؟ زن دستش را توی شلوار مرد برد و دستش با آلت مرد اصابت کرد .

زن نعره ای زد و ناراحت شد . واعظ فوراً گفت : مردم ببینید که وعظ من در دل زن چه تاثیری کرد . شما صدق و صفا را از این زن یاد بگیرید . زن گفت : بر دلم

نزو، بلکه بستم خورد . ای بیخرد، وای از آن موقع که به دلم بزند ! اندکی از حالت روحانی الهی بر دل ساحران زد و دست و عصا در نظر آنان یکی شد . آن گروه ساحران از بین بدشدن دست و پا کمتر از آن پیری احساس رنج کردند که عصایش از دستش گرفته شود .

ما ساحران دانستیم که هستی واقعی ما این بدن نیست ، ما در مادرای بدن با حیات الهی زندگی میکنیم .

خوشا بحال کسی که ذات خود را شناخت و در مأمن ابدیت و سرمدیت بیارمید کودک برای گردو و مویز میگرید ، ولی عاقل آن خوردنی هارا ناچیز میشمارد . هر کس که در این دنیا محظوظ و جا هل است هر اندازه هم که بزرگسال باشد ، بالاخره کودک است ، مرد بالغ کسی است که از شک و تردید رها شده است ، جسد مادی در نظر دل همان گردو و مویز است و طفل نا بالغ کجا و داشت مردان رشد یافته کجا ؟ اگر علامت مردی ریش و خایه بود ، بز مرد بزرگی بود .

بز با آن ریش پیشوای گله میشود و گله را بدبناه خود میکشد ، بکجا ؟  
بکشتارگاه .

ریش را شانه میزند که من پیشوایم ! بکجا ؟ به دریای درد و غم و دوزخ  
بدبختی ها .

ریش انبوه را رها کن روش و رفتار انسانی را بکسر و این همه ما و من و  
نشویش های بنیان کن را از خود دور بساز ، هیچ توجه نداری که ریش انبوحت  
برای مردم خنده زار شده است ، تو با این ریش که زیبائیت را به باد بیستی سپرده  
است ، نازهای فراوانی هم برآه الداخته ای ؟ و خود را مانند بوی گل بر عاشقان مینمایی  
هیچ میدانی بوی گل چیست ؟ بوی گل دم های حیات بخش عقل و خرد است که پیش  
قر اول ملک ابدیت است .

فرمودن شاه دیگر باره ایاز را که شرح چارق و پوستین آشکارا بگو  
تاخواجہ ناشافت از آن اشارت پند گیرند که الدین نصیحة

بیش چارق چیست چندین نیاز؟	سر چارق را بیان کن ای ایاز
سر سر پوستین و چارقت	نا نیوشد « سنقر و بک یا رفت
نورت از پستی سوی گردون شتافت	ای ایاز از تو غلامی نور یافته
بندگی را خود تو دادی زندگی	حضرت آزادگان شد بندگی
کافر از ایمان او حسرت خورد	مومن آن باشد که اندر جزر و مد

### روایت

« عنْ قَمِيمِ الْعَذَارِيِّ عَنْ النَّبِيِّ (ص) إِنَّهُ قَالَ : أَلَّذِينَ أَنْتَمْ بِهِنَّ أَنْتَمْ بِهِنَّ أَنْتَمْ بِهِنَّ . » ۱

تفییم داری از پیامبر اکرم ﷺ نقل میکنند که آنحضرت فرمود: « دین  
نصیحت و خیرخواهی است، دین نصیحت و خیرخواهی است )

### تفسیر ایيات

ای ایاز ، بیا راز پوستین و چارقت را با ما درمیان بگذار که چه نیازی با آن  
دوکهنه ناچیزداری ؟ باشد که سنقر و بکیارق و سایر غلامان هم از این راز مطلع  
شوند .

ای ایاز عزیز ، عالم بندگی و بندگان نورانیتی از توانیته و نور تو از عالم  
پست به عالم اعلا شتاقته است .

آزادگان حسرت بندگی تو را میخورند و توئی که حیات به بندگی  
بخشیدی . آری ، مؤمن کسی است که در نوسانات زندگی ، کافر از ایماش  
حضرت ها ببرد .

حکایت کافری که گفتندش در عهد ابایزید که مسلمان شود

جواب گفتن او ایشان را

گفت او را یك مسلمان سعید  
تا بیابی صد نجات و سروری؟  
آنکه دارد شیخ عالم بایزید  
کان فزون آمد زکوشاهی جان  
لیک در ایمان او بس مومن  
بس لطیف و با فروغ و با فراست  
گرچه مهرم هست محکم بردهان  
نی بدان میلستم و نی اشتهاست  
چون شمارا دید آن فاتر شود  
چون بیابان را مقاذه گفتند  
عشق او ز آورد ایمان بفسرد

بود گبری در زمان با یزید  
که چه باشد گر تو اسلام آوری  
گفت این اسلام اگر هست ای مرید  
من ندارم طاقت آن تاب آن  
گرچه در ایمان و دین ناموقنم  
دارم ایمان کاو زجمله برتر است  
مومن ایمان اویم در جهان  
با خود ایمان گرایمان شماست  
آنکه صد میلش سوی ایمان بود  
زانکه قامی بیند و معنیش نی  
چون بایمان شما او بنگرد

### تفسیر ایيات

در زمان با یزید بسطامی گبری بود، روزی یك مسلمان سعادتمند به او گفت: که چه میشود اگر تو اسلام را بپذیری و به نجات و سروری بررسی آن گبر پاسخ داد: اگر اسلام آن دین است که بایزید دارد، من طاقت و توان اسلام اور اکمه مافق کوشش های جان است، ندارم. اگرچه من درباره ایمان و دین بحال یقین نرسیده ام، ولی ایمانی بس شدید بایمان بایزید دارم، این ایمان من از همه بالاتر است و لطیف تر و پر فروغ تر است. من ایمان به ایمان بایزید دارم، اگرچه مهری محکم بردهانم زده شده است.

و اگر از این اسلام و ایمان که میگوئی مقصود همان ایمان است که شماها

دارید ، من بچنان ایمانی نه میلی دارم و نه اشتهاei . ایمان شما بحدی دور از حقیقت  
است که :

چون شمارا دید آن فاتر شود <sup>۱</sup>	آنکه صد میلش سوی ایمان بود
چون بیابان را مقاذه گفتند	زانکه نامی بیند و معنیش نی
عشق او ز آورد ایمان بفسرد	چون به ایمان شما او بنگرد



حکایت آن مؤذن نشت آواز که در کافرستان بانگک زد از برای نماز  
ومرد کافر او را هدیه‌ها داد

صورتش بگذار و معنی را نیوش	این حکایت یادگیر ای نیز هوش
شب همه شب میدریدی حلق خود	یک مؤذن داشت بس آواز بد
در صداع افتاده ازوی خاص و عام	خواب خوش بر مردمان کرده حرام
مرد و زن ز آواز او اندر عذاب	کودکان ترسان ازا در جامه خواب
بهر دفع ذحمت و تصدیع را	مجتمع گشتند مر توزیع را
اقچها دادند و گفتند ای فلان	پس طلب کردند او را در زمان
بس کرم کردی شب و روزای کیا	از اذات جمله آسودیم ما
خواب رفت از ماکنون هم مدتی	چون رسید از تو بهر یک دولتی
در عوض مان همتی همراه کن	بهر آسایش زبان کوتاه کن
اقجه بستد شد روان با قافله	قافله میشد بکعبه از وله
منزل اندر موضع کافرستان	شبگاهی کردند اهل کاروان
در میان کافرستان بانگک زد	وان مؤذن عاشق آواز خود
که شود جنگک و عداوتها دراز	چند گفتندش مکو بانگک نماز
گفت در کافرستان بانگک نماز	او سیزه کرد و بس بی احتراز
خود بیامد کافری با جامه‌ای	جمله‌گان خائف ز فتنه عامه‌ای
هدیه آورد و بیامد چون الیف	شم و حلوا و یکی جامه لطیف
که صدای بانگک اوراحت فراست	پرس بر سان کاین مؤذن گو کجاست؟
ک او فتاد از وی بناگه در کشت	هین چه راحت بود زان آواز زشت
آرزو میبود او را مؤمنی	دختری دارم لطیف و بس سنی
پندها میداد چندین کافرش	هیچ این سودا نمی‌رفت از سر ش
همچو مجمم بود این غم من چو عود	در دل او مهر ایمان رسته بود

که بجنبد سلسله او دم بدم  
 تا فرخواند این مؤذن این اذان  
 که بگوشم آمد این دوچار دانگ  
 هیچ نشنیدم در این دیر و کنشت  
 هست اعلام و شعار مؤمنان  
 آن دگرهم گفت آری ای قمر  
 وز مسلمانی دل او سرد شد  
 دوش خوش خفتم در آن بیخوف خواب  
 هدیه آوردم بشکر، آن مرد کو؟  
 چون مرا گشته مجیر و دستگیر  
 بنده تو گشته ام من مستمر  
 من دهات را پر از زر کردمی  
 راهزن همچو نکه آن بانگ نماز  
 چند حسرت بر دل و جانم رسید  
 گفت آوه زان خر فحل فرید  
 در کس ما میریند این شوهران  
 آفرینها بر چنین شاه فرید  
 بحر اندر قطره اش غرقه شود  
 کاندان نزد شود بیشه فنا  
 میکند در جنگ خصم را تباہ  
 تا فنا شد کفر هر گبر و جهود  
 تا فنا شد کفر جمله شرق و غرب  
 کفرهای باقیان شد در گمان  
 یا مسلمانی و یا بیمی نشاند

در عذاب و درد و اشکنجه بدم  
 هیچ چاره می نداشم در آن  
 گفت دختر چیست این مکروه بانگ  
 هن همه عمر این چنین آواز زشت  
 خواهش گفت اکه این بانگ اذان  
 باورش نامد پرسید از دگر  
 چون یقین گشتن رخ او زرد شد  
 باز دستم من ز تشویش و عذاب  
 راحتم این بود از آواز او  
 چون بدیدش گفت این هدیه بگیر  
 آنچه کردی بامن از احسان و بر  
 گر بمال و ملک و نبوت فرمدمی  
 هست ایمان شما ذوق و مجاذ  
 لیک از ایمان و صدق بایزید  
 همچو آن زن کاوجماع خربید  
 گر جماع اینست کاید از خران  
 داد جمله داد ایمان بایزید  
 قطره ایماش در بحر ار رود  
 همچو آتش ذرمای در بیشه ها  
 چون خیالی در دل شه یا سپاه  
 یک ستاره در محمد رو نمود  
 یک ستاره در تهل شد سطرب  
 آنکه ایمان یافت رفت اند رامان  
 کفر صرف اولین باری نماید

این مثلها کفو ذرّه نور نیست  
 ذرّه نبود جز ز چیزی منجسم  
 گفتن ذرّه هرادم دان خفی  
 آفتاب نیس ایمان شیخ  
 جمله پستی نور گیرد تاثری  
 او یکی جان دارد از نور منیر  
 ای عجب اینست او یا آن بگو  
 گروی این است ای برادر چیست آن  
 وروی آنست این بدن ایدوست چیست  
 ای عجب زین دو کدامیں است و کیست!

#### آید

**«قَاتَلَ الْأَعْرَابَ أَمْنًا قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَيْكُنْ كُوْلُوا آسْلَمُوا وَلَمْ يَدْخُلُ الْأَيْمَانَ فِي كُلُوبِكُمْ» ۱**

(اعراب گفتند: ما ایمان آوردیم، بگوشما ایمان نیاورده اید، ولی بگویید:  
 ما تسلیم شدیم و هنوز ایمان در دلهای شما نفوذ نکرده است)  
**«وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حِيَاتُنَا أُنْدَيْنَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا لَدَهُ مَا لَهُمْ بِذِلِّكَ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا يَقْتَلُونَ» ۲**

(وکفار گفتند: چیزی جز همین زندگانی دیوی که میمیریم و زنده میشویم  
 وجود ندارد و جز دهر و طبیعت چیزی مارا از بین نمی برد و آنان باین ادعاعلم ندارند،  
 آنان چیزی جز گمان درسر نمی بروانند)

۱ - الحجرات آیه ۱۵

۲ - الجاثیة آیه ۲۴

ذره نبود جز ن چیزی منجسم  
ذره نبود شارق لا ینقسم  
گفتن ذره مرادم دان خفى  
محرم دریانهای ایندم کفى

### اجزای لایتجزی (ذرات جسمانی) و ذرۀ نورانی

لزوم درک حقیقت بنیادین جهان طبیعت تاریخ بسیار قدیمی دارد. در تمدن بابلیین نظری به بنیاد طبیعت شده و آن را آب معرفی کرده اند، همانطور که در تورات آمده و سپس قالس ملطفی نیز موافقت کرده است. اینجا تاب در کتابی بنام ارتباط انسان - جهان، نظریات مشهور درباره حقیقت اشیاء را از قدیمترین تاریخ علم و فلسفه مطرح کرده‌اند. خواننده‌گرامی میتواند با آن کتاب مراجعه نماید. یکی از آن نظریات، مسئله ذرات بنیادین است که در فلسفه‌های مغرب زمین بنام آتم‌ها و در فلسفه‌های مشرق زمین بنام جوهر فرد، جزء لایتجزی، جوهر واحد، جوهر واحد غیر منقسم تعبیر شده است.

نظریه آتم‌ها بعنوان بیان‌کننده حقیقت بنیادین جهان طبیعت سابقه‌بس دیرینه دارد. در حدود دوازده قرن پیش از میلاد شخصی از فینیقیین بنام موکس صیدونی، این نظریه را بیان کرده، سپس از بر امامه هند درده قرن پیش از میلاد بالاجزاء لایتجزی رو برو و میشویم<sup>(۱)</sup>. آنگاه در سی سال پیش از تولد دیموکریت متفکری بنام

۱ - دکتر پینس آلمانی میگوید: «ما بطور یقین نمیدانیم که منبع اصلی اعتقاد به جزء لایتجزی درهند که بوده است وهمچنین تاریخ حقیقی آن را هم نمیدانیم، آنچه که ثابت است، اینست که در قرن پنجم پیش از میلاد (نزدیک به تاریخ لوکپس و دیموکریت) نظریات جوهر فرد در هندوستان شیوع ورواج زیادی داشته است. سپس جین را مطرح کرده و میگوید: «این شخص ماده و مکان و زمان را قابل تقسیم به اجزای لایتجزی میداند (انو)»، مکتب آتمی مسلمانان - پنیس.

لوکیپس نظریه مزبور را ابراز میدارد ، تابوت دیموکریت که در ترجیه‌های عربی ذیمقراطیس گفته می‌شود فرامیرسد ، و لوکریت پایی بمیدان می‌گذارد و بنای این مکتب را می‌گذارند .<sup>(۱)</sup>

تادوران فرنگ اسلامی فرا میرسد ، در این دوران اکثریت قریب به اتفاق متكلمين در مقابل فلاسفه از وجود اجزای لایتجزی با مباحث مشروح ترازنظریات گذشته دفاع می‌کنند .

نظام برای او لین بار بنابنفل او تو پریزول مستشرق آلمانی کتابی درباره جزو لایتجزی و انتقاد از آن نوشته است .

از متكلمين مشهور که معتقد به اجزای لایتجزی شده‌اند . اشخاص زیر را نام میریم :-

ابوالهدیل ، عمر ، هشام فوطی ، ضرار ، حفص الفرد ، حسین نجار ، ابوالقاسم بلخی ، ابوهاشم الجبائی ، ابوبشر صالح بن ابی صالح ، احمد بن علی الشطوی ، محمدبن عبدالله بن مملک اصفهانی .

مباحث متكلمين درباره اجزاء لایتجزی از جهات مختلف خیلی فراوان است . از آنجمله آیا اعراض هم مرکب از اجزاء لایتجزی هستند ؟ آیا زمان و مکان هم قابل تقسیم به اجزاء می‌باشند ؟ آیا افعال خدا که در پنهان هستی بروز می‌کند ، باجزای مزبور قابل تقسیم است ؟ ....

بعضی اشخاص گمان کرده‌اند : اکشاف آتم‌های بنیادین در طبیعت مانند پروتون والکترون و مزون‌ها توانسته است مباحث مربوط به اجزای لایتجزی را

---

۱ - کون و فساد - اسطو من ۱۰۸ البته مطلبی که از دیموکریت در این نظریه نقل شده است ، بدینکار است : «ما حقائق اشیاء را نمی‌بینیم ، بلکه آنچه را که می‌بینیم ذراتی از اشیاء است که بتوسط حواس مشاهده می‌کنیم . این ذرات مخلوق فکرما است و تبیر این معنی را دیموکریت بالغظ ایزوس و یا ایدولون نموده است که بمعنای احتمال و تقلیل محض است » قاموس فلسفه - ذیمقراطیس - فیلسوف ترکیه

که در حدود سه هزار و صد هفتاد سال پیش شروع شده است ، پایان بدهد . این یک پندار سطحی است ، زیرا مباحث مربوط به اجزاء لايتجزای باستانی از دیدگاه‌های فلسفی و عقائی مطرح شده که امروز هم با نظر به اصول مسائل جهان بینی کاملاً مطرح است . لذا بوسکویش می‌گوید : این مبحث هنوز به معابدن خود ادامه میدهد و هنوز هم حل و فصل نشده است : زیرا بالاخره این سؤال بر طرف نخواهد گشت که آیا یک جسم تابی نهایت قابل قسمت است یا نه ؟ اگر تابی نهایت قابل قسمت است ، چطور اجزاء بی نهایت کل محدود را تشکیل داده است ؟ ! و اگر تقسیم در جایی بالاخره متوقف می‌شود ، چطور ممکن است بعدی در خارج وجود داشته باشد و تقسیم به کوچکتر از خود را پذیرد ، ملاحظه می‌شود که این دو سؤال حتی در واحد الکترون و مزون‌های پرون نیز وجود دارد . بنظر می‌رسد که اختلاطه عینک فیزیکی و ریاضی و فلسفی نخواهد گذاشت این معملاً حل و فصل شود ، لذا می‌توان در مقابل سؤال فوق گفت : شما کدامین عینک را بچشم خود زده‌اید ؟ .

اگر عینک ریاضی است . بلی کوچکترین جسم تابی نهایت قابل تقسیم است زیرا عینک ریاضی به عینیت خارجی موضوع نیازی ندارد . اگر عینک شما فیزیکی است ، نمی‌توانید با در نظر داشتن آکسیوم «کل بزرگتر از جزء است » ادامه تقسیم را بی نهایت پذیرید .

واما عینک فلسفی بستگی به تمايل ذوقی شما دارد که آیا زمینه عینک شما را ریاضیات می‌سازد یا فیزیک .

نکته مهمی که در اندیشه جلال الدین خطور کرده است ، اینست که این شخصیت از اجزاء لايتجزای جسمانی فراتر رفته ، خبر ازدره نورانی میدهد که شاید در فلسفه و معارف هند و یونان و متفکرین اسلامی و سایر اندیشمندان بر جسته سابقه نداشته باشد . جلال الدین در دفتر ششم موضوع ذرات را برای اندیشه‌ها و خاطرات نیز بکار برده است ، (پیش از ششصد سال از تولد برتراند راسل که بر جسب آن می‌ست منطقی

رابه پیشانی خود میزند). بهر حال باید دید مقصود جلال الدین از ذره نورانی چیست؟ آیا این ذره چنانکه از لفظش بر میآید کمترین مقداری از یک کمیت بزرگ است؟ و باصطلاح فیزیک جدید کوانتمی است از یک جریان بی کران؟ آنچه که مسلم است اینست که این ذره آن جزء لا یتجزئی و جوهر فرد، یا آن‌تم باصطلاح علمی امروزنیست که بشر با روش تجزیه‌ای بسراغتن رفته است.

تعبیر ذره درباره این حقیقت والا بنام ذره نورانی بانظر به عظمت منبع آن ذره میباشد که خورشید عظمت الهی است، نه بانظر به آن عنوان که جزء کوچکی از جهان عینی خارجی است.

این ذره عنوان نمونه یاموجی از دریایی بی‌پایان نود الهی است که عالم طبیعت را با یک درخشش در لامپ کن (باش) بوجود آورده و با فروزش در دلهای آدمیان نه تنها ظلمات درون آنان را به آفتاب پر فروغ مبدل میسازد، بلکه از فضای دل یک آدم سرمیکشد و جهان هستی را روشن هینمايد. جلال الدین چه مثالهای خوبی برای این ذره و تأثیر بی‌نهایتش متذکر میشود:

یک ستاره در مهد رو نمود	تافنا شد کفر هر گبر و جحود
هر کسی گیرندگی معینی برای این ستاره یا این ذره در درون خوددارد، متأسفانه ابرها و گرد و غبار ظلمانی طبیعت حیوانی آدمی روی آن را میپوشاند -	

بس ستاره آتش از آهن جهید	این دل سوزیده پذرفت و کشید
لیک در ظلمت یکی دزدی نهان	
میکشد استارگان را یک بیک	
تا نیافروزد چراغی بر فلک	میکشد استارگان را یک بیک

### تفسیر ابیات

ای انسان تیز هوش داستانی رابت و میگویم، صورتش را کنار بگذار و بمعناش گوش فراده. مؤذنی بود که آواز بس زشتی داشت، از صدای خود خوش می‌آمد و همه شبها مشغول درین گلویش بود. خواب خوش از چشمان مردم گرفته، هم‌را

به دردرس انداخته بود . صدای ناهنجارش کودکان رادر رختخواب بوحشت میانداخت و گوئی عذاب دردناکی برای مردوزن شده بود . مردم جمع شدند که دردرس مؤذن را از خود مرتفع بسازند . او را حاضر ش کردند طلا و نقره ها با اداده گفتند : از اذان تو ما خوشی ها و آسایش داشتیم تو بر ما شب و روز لطف و کرم ها فرمودی ، هر یک از مادر سایه تو به دولت و اقبال رسیده ایم ، ولی هدتی است که خواب سراغ هارانگرفته است ، لطفی بفرما برای آسایش ما و خودت زبانت را کوتاه کن و بگذار چند شبی بخوابیم قافله مشتاقان خانه خدا برآه افتادند . اهل کاروان درینکی از منازل سر راه در محلی که مردم آن کافر بودند ، منزل کردند .

آن مؤذن که به آواز زشتش عشق میورزید ، برخاسته و با گک اذاش را آغاز نمود .

هر چه اهل قافله به مؤذن گفتند : در اینجا اذان مگو ، زیرا مردم این محل کافرند و باعث جوشش عداوتشان میگردد ، او اصرار وستیزه کرد و باذان خود ادامه داد . همه کاروانیان از ظهور فتنه بیمناک بودند ، ناگهان کافری را دیدند که جامه ای لطیف و شمع و حلوا بدست گرفته مانند یک دوست مأنوس هدیه می آورد . و می پرسد که آن مؤذن که صدای دلنשین دارد کجاست ؟ حالا باید فکر کرد که آواز زشت آن مؤذن چه راحتی و دلنشیزی داشت که در کشت طین انداز شده بود ! .

مرد کافر به کاروانیان میگوید : دختری دارم بس لطیف و بزرگوار که مدتی بود آرزوی ایمان و اسلام بمغزش زده بود ، همه هم کیشانم به او اندوز میدادند که بلکه این سودارا از مغزش بیرون کنند ، چون در دلش مهر ایمان روییده بود ، کمترین اثری نداشت . اندوه بیرون رفتن او از کیش ما و هوای اسلام که بسرش زده بود مجرمی پراز آتش شده بود که من مانند عود در آن می سوختم و خاکستر می گشتم ، دائما در عذاب و شکنجه بودم که میدیدم زنگیر ایمان دمدم او را می کشاند و می برد چاره ای نداشم جز سکوت و نمایش به از دست رفتن دخترم .

### « تافر و خواند این مؤذن آن اذان »

دخترم گفت :

این باشک زشت و ناهنجار چیست که من ناکنون در هیچ دیر و کنشتی نشنبیده بودم ! دختر دیگرم باو گفت : این باشک اذان و شعار آن مؤمنین است که تو میخواهی بگروه آنان به پیوندی . دخترم باور نکرد و از دیگران پرسید ، همه آنان همان جواب خواهرش را دادند . وقتی که یقین کرد که آن صدای زشت واقعاً اذان مسلمانان است چهره اش زرد و دلش از اسلام سرد گشت ولذا .

باز رستم من ز تشویش و عذاب                          دوش خوش خفتم در آن بیخوف خواب

این بود راحتی و آسایشی که از اذان مؤذن شما نصیبم گشت و پیاداشن این هدیه را آورده ام . وقتی که خود مؤذن را دید ، هدیه ها را به او تقدیم نموده گفت : بگیر که تو نجات دهنده و دستگیر من گشتی . من در مقابل احسان و بیکو کاری تو بنده دائمی تو گشته ام .

اگر در مال و ثروت منحصر به فرد بودم ، دهانت را از طلا پر میکرم . آری ای مؤمنان حرفه ای ! ایمان شما صوری و مجازی و راهزن ایمان جویان است ، چنانکه باشک زشت آن مؤذن . اما از ایمان والای بایزید بسطامی حسرت ها بدل و جان دارم که ایکاش ذره ای از ایمان او در جانم میدرخشد . ایمان بایزید داد ایمان واقعی را میدهد . « آفرینشها بر چنین شاه فرید » چنانکه ... اگر از ایمان بایزید قطره ای به دریا ببرد ، دریا در آن قطره غرق شود ، چنانکه یک ذره آتش میتواند جنگلی را تباہ بسازد . چونان خیالی در دل شاه باسیاه میزند و تمام دشمنانش را در جنگک به تباہی می کشد . آنچه که در دل محمد صلوات الله علیه و آله و سلم بر افروخته بود ، ستاره نورانی بود که ظلمت کفر هرگیر و جحود را ازین برد . همین ستاره ایمان اگر در دل کسی فروزان شود ، به امان واقعی میرسد و کفرهای دیگران جز بگمان و پندار بچیزی تکیه نمیکند .

ایمان که بشخصی روی می آورد ، یقیناً آن کفر محض که در وش را فرا گرفته

بود ازین میرود، یا مسلمان واقعی میشود، یا حداقل بیمی از عظمت حقیقت در دلش رسونخ میکند. اما بهر حال اینگونه ایمان از روی حیله‌گری آب باروغن مخلوط کردن است و با ذره نور قابل مقایسه نمیباشد مقصودم از ذره جزء لایتجزای جسمانی نیست.

این جزء لا اینجزای جسمانی غیر از ذره نورانی مافوق قسمت‌ها است. من که ذره میگویم، معنای بسیار پوشیده‌ای را در نظر دارم و با توسطح نکر که فقط از دریا گردامی بینی نمیتوانم در میان بگذارم. در آنهنگ کام که آفتاب نورانی مرد الهی از مشرق جانش روی مینماید، همه پستی‌ها تابلا اترین بلندی‌هاروشن و همه آنها بهشت سر سیز میگردد، نفاوت دیدگاه‌ها در باره مرد الهی خلی زیاد است -



حکایت آن زن که گفت شوهر را که گوشت را گر به خورد شوهر گر به را  
بترازو بر کشید گر به نیم من برآمد گفت ای زن گوشت نیم من بود و افزون  
اگر این گوشتست گر به کو و اگر این گر به است گوشت کو

سخت طناز و پلید و رهزی	بود مردی کدخدا او را زنی
مرد مضطر گشته اندر تن زدن	هر چه آوردي تلف کردیش زن
سوی خانه با دو صد جهد طویل	به رمیه مان گوشت آورده آن معیل
مرد آسد گفت دفع ناصواب	زن بخوردش با شراب و با کباب
ییش مهمان لوت میباید کشید	مرد گفتش گوشت کو مهمان رسید
گوشت خردیگر گرت باید هلا	گفت زن کاین گر به خورد آن گوشت را
نا که گر به بر کشم گیرم عیار	گفت ای ای بک ترازو را بیار
پس بگفتش مرد کای محتاله زن	بر کشیدش بود گر به نیم من
هست گر به نیم من هم ای ستیر	گوشت نیم من بود افزون یک ستیر
و در بود این گوشت بنما گر به تو؟!	این اگر گر به است پس آن گوشت کو
وروی آن روح است این تصویر کیست؟	بایزید ار این بود آن روح چیست
این نه کارتست نی هم کار من	حیرت اندر حیرتست ای یار من
دانه باشد اصل و کاه اوست فرع	هردو او باشد ولیک از زیرع و وزرع
ای قصاب این گر دران با گرد نست	حکمت این اضداد را برم بیست
قالب بیجان بود بیکار و سرد	روح بی قالب نتاند کار کرد
روح چون مغزا است قالب همچو پوست	قالب بیجان کم از خاکست دوست
سعی کن جانی بdest آرای عیار	قالب بیکار نی آید بکار
راست شد زین هر دو اسباب جهان	قالبت بیدا و آنجان بس نهان
آب را بر بر زنی بر نشکند	خاک را بر سر زنی سر نشکند
آب را و خاک را برم زنی	گر تو میخواهی که سر را بشکنی

چون شکستی سر رود آ بش باصل  
 حکمتی که حق نمود از ازادواج  
 باشد آنگه ازدواجات دگر  
 گر شنیدی اذن کی ماندی اذن  
 گر بدیدی برف وین خورشید را  
 آب گشتی بی عروق و بی گره  
 پس شدی درمان جان هر درخت  
 آن بخی بفسرده در خود مانده ای  
 لیس یا لف لیس یو لف جسمه  
 نیست ضایع زو شود تازه جگر  
 ای ایاز استاره تو بس بلند  
 هر وفا را کی گزیند همت

خاک سوی خاک آبد روز فصل  
 گشت حاصل از نیاز و از لجاج  
 لا سمع اذن و لاعین بصر  
 یا کجا کردی دگر ضبط سخن  
 از بخی برداشتی امید را  
 که ز لطف از باد میکشتبی زده  
 هر درختی از قدومش نیکبخت  
 لامساس بر درختان خوانده ای  
 لیس الا شح نفس قسمه  
 لیک نبود پیک سلطان خضر  
 نیست هر بر جی عبورش را پسند  
 هر صفارا کی گزیند صفووت

### آیه

وَمَنْ يُوقَ شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ۚ ۱

(وکسانی که از لثامت و پستی نفس محفوظ گشته‌اند، رستگارانند)

### روایت

قالَ النَّبِيُّ (ص) : الْمُؤْمِنُ يَأْلِفُ وَ يُؤْلَفُ وَ الْمُنَافِقُ لَا يَأْلِفُ وَ لَا يُؤْلَفُ وَ لَا خَيْرٌ فِيمَنْ لَا يَأْلِفُ وَ لَا يُؤْلَفُ

(پیامبر اکرم فرمود: مؤمن انس می‌کیرد و دیگران هم با او مأنوس می‌شوند و منافق نه انس می‌کیرد و نه کسان دیگر با او انس می‌کیرند و در کسی که نه او باکسی مأنوس می‌شود و نه مردم با او، خیری وجود ندارد.)

### تفسیر ابیات

مرد کدخدایی زنی طناز و پلید و راهز نی داشت . این مرد هر چه بخانه میآورد زن تلغش میکرد ، تا حدیکه مرد از این لا بالیگری های زن با هاضطراب وستوه آمده بود روزی مرد برای مهمانی که داشت ، با کوشش زیاد نیم من گوشت تهیه کرده بخانه آورد و بدست زن داد و گفت : مهمان داریم این گوشت را بپز . زن پلید گوشت را کباب کرده با شراب خورد مرد بخانه آمد و بزنش گفت : حالا مهمان ما میآید ، و او باید غذا بخورد ، برو گوشت را بیاور .

زن گفت : این گربه گوشت را بخورده است ، اگر برای مهمان گوشت میخواهی برو گوشت دیگر بخرو بیاور . مرد رو به غلامش کرد و گفت : ای بیک برو آن ترازو را بیاور تا گر به را بکشم و اندازه را بdest بیاورم . گربه را کشید ، وزن گربه نیم من بود . مرد گفت : ای زن حیله گر ، خود گوشت نیم من و مقداری هم زیادتر بود ، این گربه هم نیم من است !!

این اگر گربه است پس آن گوشت کو وربود این گوشت بشما گربه تو !؟

اگر بایزیلد همین موجود ظاهری است که دیده میشود، پس آن روح بزرگ معنوی چیست ؟ و اگر بایزیلد همان روح است ، این صورت ظاهری چیست ؟ ای یار عزیز من ، اتحاد این دو ضد حیرت اندر حیرت میآورد ، زیرا فهم این همانگی نه کارتست نه کارمن است . هر دو (روح و شکل) بایزید است ، اما هدف واصل از مرد عه خود دانه است و کاه فرع آن است . بلی --

حکمت این اضداد را ببر هم بیست ای قصاب این گر دران با گرد نست

روح بدون قالب کاری نمیتواند انجام بدهد و قالب بیجان هم جامد و بیکار و سرد است .

قالبی که جان ندارد پست نه از خاک است ، روح مغز و قالب پوست آنست . پس برای کار در این دلیا روح لازم است نه قالب . اگر تنها خاک را برس دشمن

بزنی ، سر نمیشکند و اگر آب را بر پهلوی کسی بزنی تاثیری ندارد ، اما اگر آب و خاک را با هم مخلوط کردی و بصورت کلوخ درآمد ، میتواند سر را بشکند . وقتی که هدف تو از اختلاط آب و گل برآورده شد هر یک از اضداد ، راه خود را پیش میگیرد و به اصلش میپیوندد . حکمت بالغه الهی از بهم پیوستن اضداد بزای احتیاج وجودائی بوده است .

[ یا حکمت الهی از بهم پیوستن بدن و روح یکی از دو نتیجه‌را دربر دارد :  
یا احسان نیاز بخداؤند و یا لجاجت و عناد و کفر . ] پیوندهای دیگری میان اضداد دیگر وجود دارد که نه گوشی آنها را شنیده و نه چشمی آنها را دیده است .  
اگر گوش آدمی اسرار آن پیوندها را می‌شنید ، دیگر به گوش مادی بودن خود ادامه تمیداد و دیگر سخنی را نمی‌شنید ، چنان‌که اگر برف و یخ خورشید را میدید . امیدی بر ادامه یخ و برف بودن نداشت .

همان برف و یخ آب میشد و رگ و گرهی در آنها نمیماند و بمعیان اصلی خود باز میگشت و موقعی که باد لطیف بروی آن میوزد موجهای حلقه‌ای بسیار ظریف وزیبا در روی آن بوجود میآورد .

وقتی یخ و برف آب میگردد درمان جان درخت میشود و هر درختی از قدمتش به سعادت خود میرسد . یعنی که افسرده و بحال خود مانده است ، اعلام عدم تماس با جان درختان را داده است . این یخ موجودی است که نه انس میگیرد و نه کسی با او مأнос میشود و جز لثامت شدید نفس نصیبی از هستی ندارد . بلی یخ کاملاً ضایع نشده است ، زیرا میتواند آب را خنک‌تر نموده و جگر را نازه کند ، اما دیگر مانند آب پیک سلطان سبزی و طراوت نمیباشد .  
ای ایاز ، ستاره هستی تو بقدرتی در بلندی قرار گرفته است که هر برجی شایسته آن نیست که از ستاره تو عبور کند . هر وقاری در خود همت تو نیست و هر صفاتی لایق صفاتی تو نمیباشد .

حکایت آن امیر که غلام را گفت می بیار غلام رفت و سبوی می آورد  
در راه زاهدی بود که امر به معروف می کرد سنگی زد و سبوی اورا  
 بشکست امیر بشنید قصد گوشمال زاهد کرد این قضیه در عهد عیسی  
 عليه السلام بود که هنوز می حرام نشده بود لیکن زاهد منع لذت  
 و تنعم میکرد

کهف هر خمود و هر بیچاره‌ای	بود امیری خوشدلی می خواره‌ای
مکرمی زربخشی و دریا دلی	مشفقی مسکین نوازی عادلی
راه بان و راز دان و دورین	شاه مردان و امیر مؤمنین
خلق دلدار و کم آزار و ملیح	دور عیسی بود و ایام مسیح
هم امیر جنس او خوش مذهبی	آمدش مهمان بنگاهان شبی
باده بود آن وقت ماذون و حلال	باده میباشتان در نظم حال
رو سبو پر کن بما آور مدام	باده‌شان کم بود گفت او با غلام
تا زخاص و عام جان یابد خلاص	از قلان راهب که دارد خمر خاص
که هزاران جره و خمدان کند	جر عهای زان جام راهب آن کند
آنچنان کاندر عبا سلطانی است	اندر آن می مایه پنهانی است
که سیه کردند از بیرون زر	تو به دلق پاره پاره کم نگر
وز برون آن لعل دود آلود شد	از برای چشم بد مر دود شد
گنجها پیوسته در ویرانه‌هاست	گنج و گوهر کی میان خانه‌هاست
گشت طینش چشم بند آن لعین	گنج آدم چون بویران بد دفین
جان همی گفتش که طینم سدت است	اونظر میکردد رطین سست سست
در زمان تا دین رهبانان رسید	دو سبو بستد غلام و خوش دوید
سنگداد و در عوض گوهر خرید	زر بداد و باده چون زر خرید
ناج زر بر تارک ساقی نهد	باده‌ای کان بر سر شاهان جهد
بندگان و خسروان آمیخته	فتنه‌ها و شورها انگیخته

تخت و تخته آن زمان یکسان شده	استخوانها رفته جمله جان شده
وقت مستی همچو جان اندر تنند	وقت هوشیاری چو آب دروغند
هیچ سبقی نی در ایشان فرق هم	چون هریسه لحم و گندم غرق هم
نیست فرقی کاندر آنجا غرق نی	چون هریسه گشته آنجا فرق نی
سوی قصر آن امیر نیکنام	اینچنین باده همی برد آن غلام
خشک مغزی در بلا چسبیده ای	پیشش آمد زاهدی غمدیده ای
خانه از غیر خدا پرداخته	تن ز آتشهای دل بگداخته
داغها برداگها چندین هزار	گوشمال محنت بی زینهار
روز و شب چسبیده او بر اجتهاد	دیده هر ساعت خلش در اجتهاد
صبر و حلمش نیمشب بگریخته	سال ومه در خاک و خون آمیخته
در شتابش او زمین میکرد طی	دید در شب او غلامی نیک پی
گفت باده گفت بهر کیست آن	گفت زاهد در سبوها چیست آن
گفت طالب را چنین باشد عمل	گفت این زان فلان میر اجل
باده سلطان و آنگه تیز هوش	طالب یزدان و آنگه عیش و نوش
هوشها باید بر آن هوش تو بست	هوش تو بی می چنین پژمرده است
ای چو مرغی گشته صیددام سکر	ناچه باشد هوش تو هنگام سکر

آمدش مهمان بنامگاهان شبی  
هم امیر جنس او خوش مذهبی  
باده میباشان در نظم حال  
باده بود آن وقت ماذون و حلال

آیا میگساری پیش از ظهور اسلام جایز بوده است؟

بنا با آنچه که در بعضی از کتب مقدسه ای که فعلاً عنوان اساسی ترین کتاب  
دینی برای بعضی از ادبیان تلقی شده است. شراب خواری جائز شمرده شده است.

البته با تحقیق لازم و کافی در این کتب بجهت داشتن بعضی از مطالب غیر قابل قبول نمیتوان برای اسناد جواز میگساری به پیامبران پیش از اسلام، بآن کتب تکیه کرد. و در بعضی از روایات اسلامی وارد شده است که شرابخواری در هیچ دین الهی تجویز نشده است. و اگر به عمل تحریم شراب در اسلام دقت کنیم، خواهیم دید حرمت شراب معلول است و از دست دادن فعالیت عقل و خود آگاهی است که در تمام انسانها و در همه دورانها از نظر ساختمان فیزیولوژیکی همان اثر را میتواند بوجود بیاورد. از آیه‌ای که شرابخواری را کارشیطانی معرفی میکند، روشن میشود که این کارشیطانی از یک زمان معینی شروع نشده است، زیرا کارشیطانی، دارای آن پلیدی است که در نوع انسانی اثر پلید خود را بوجود میآورد، چه در زمان عیسی مسیح ﷺ و چه پیش از او و چه پس از او.

اینکه بعضی از روایات تحریم خمر را به پس از ده سال از بعثت پیامبر نسبت میدهند صحت ندارد و اگر تحریم خمر مدتی پس از بعثت پیامبر اکرم ﷺ هم ثابت شود، معناش آن نیست که پیش از آن حلال بوده است، بلکه ممکن است بجهت عوامل اجتماعی لازم بوده است که خداوند متعال ابراز رسمی تحریم خمر را بتأخیر انداخته باشد.

جلال الدین در عنوان ایات مورد تفسیر و نقد و تحلیل میگوید: «در راه زاهدی بود که امر به معروف میکرد» اگر شرابخواری در همان زمان ممنوع و منکر بود جائزی برای نهی از منکر آن زاهد و شکستن سبوی خمر نمیماند.

و در مطلب بعدی هم دقت فرمایید:

هوش تو بی می چنین پژمرده است      هوش‌ها باید بر آن هوش تو بست

تاقه باشد هوش تو هنگام سکر      ای چو مرغی گشته صید دام سکر

این مضمون را ناصر خسرو قبادیانی چنین آورده است:

گر تو خود مجنونی از بیدانشی پس خویشتن

چون دگر باره بهمی خوردن همی مجنون کنی

آیا این علت مغرب عقل که شراب دارد فقط از زمان پیامبر ما شروع شده است؟

### تفسیر آیات

در زمان گذشته امیر خوشدلی بود که میگساری هم میکرد ۱۱۱ و پناه هر مخمور و بینوایی بود. مهربان و مسکین نواز ودادگر واکرام‌کننده و طلابخش و دریا دل بود.

او بزرگمرد و راهبان و رازدان و دوربینی خوبی داشت<sup>۱</sup> این امیر در دوران عیسی مسیح بود و اخلاق دلدار و کم آزار و نمکین داشت. شبی بنگاه مهمانی برای او رسید که آنهم مانند خود او امیر و خوش مذهب بود. برای نظم مجلس شان شراب لازم بود، و هنوز میگساری ممنوعیتی نداشت! بغلامش گفت. برو و سبورا از می‌پرکن و بیاور. می‌را از فلان راهب که شراب مخصوص دارد بگیر و بیاور تا دمی جان را از خاص و عام نجات بدھیم، جرعه‌ای از باده آن راهب کار هزاران کوزه و خم شراب دیگران را انجام میدهد یک مایه پنهانی در می‌آن راهب است که مانند سلطان در عبا و لباس مخفی است. تو هرگز به پاره پارگی لباس کهنه منگر، زیرا صورت طلارا هم برای مصلحت سیاه میکنند، برای جلو گیری از نفوذ چشم بد لعل را دود آلوش میسازند هیچ تاکنون دیده‌ای که گنج و گوهر را آشکار در میان خانه بگذارند؟ همیشه گنج هارا در ویرانه‌ها می‌پوشانند.

گنج گرانهای (آدم) ابوالبشر در ویرانه کالبد خاکی مدفون بود که چشم‌بند شیطان ملمون گشت.

۱ - جلال الدین به این امیر میگسار هم دادگر لقب میدهد و هم شاه مردان و امیر مؤمنین و دریا دل! آیا کسی بقول خود جلال الدین نتواند امیر خود باشد و در باره خود دادگری کند، آیا میتواند ادیر مؤمنین ودادگر برای دیگران باشد؟

او نظر میکرد در طین سست سست  
غلام دو سبو گرفت و دوان دوان به دیر راهب رسید و طلائی داد و باده مانند  
طلایگرفت . نه ، بلکه سنگ داد و در مقابله گوهری خرید . آن باده ای که سر شاهان  
را منقلب میکند ، تاج طلایی بر تارک ساقیان میگذارد . باده مسنتی زای -  
فتنه ها و شورها انگیخته  
بندگان و خسر وان آمیخته  
استخوانه از هر قته جمله جان شده  
تخت و تخته آن زمان بکسانشده  
در آن موقع که بزرگ و کوچک مانند آب و روغن در هم مخلوط نمیشوند -  
وقت مسنتی همچو جان اند تند » و مانند حلیم میشوند که گوشت و گندم را در هم  
غرق میکند و هیچ یک بر دیگری سبقتی نداشته و با یکدیگر تفاوتی ندارد .  
غلام چنین باده ای را سوی فصر آن امیر خوش نام میبرد .  
 Zahedi غمده ده سر راهش را گرفت ، این زاهدی بود خشک مغز و بلا دیده و  
تنش از آتش هائی که در داش شعله ور بود گداخته و خانه دل را از هر چه که جز خدا  
بود خالی کرده .

هبحنت ها و مشقت ها پی در پی گوشمالش داده چندین هزار داغ بر روی داغ در درونش می سوخت و می سوزاند.

هر ساعتی خارهای از وسوسه‌ها و ریاضت‌ها دردش می‌خورد و روز و شبش در کوشش و اجتهاد سپری می‌کشد. تمام ماه و سال را در خاک و خون آمیخته، در پیمه‌های شب صبر و شکیبائی اش فرار نموده و با اشتیاق و بیقراری برآزو ئیاز با خداشتر می‌برد.

شبانگاه آن غلام را که سبوی شراب بدوش می‌شستافت، دید و بدنبالش افتاد و -

گفت زاهد در سپوها چیست آن ؟  
غلام گفت : شراب است و هفلان امیر بزرگ مسیرم . زاهد گفت : آری ،

جوینده خدا و سعادت ابدی هم از این کارها میتواند مرتكب شود ! آخر-  
طالب یزدان و آنگه عیش و نوش ! باده سلطان و آنگه تیز هوش !  
هوش بدون اینکه شراب بخوری بقدری پژمرده و افسرده است که بایستی  
صدعا هوش با آن ضمیمه کرد ، ای مانند مرغ ناتوان که شکار مسی شده ای موقعیکه  
میگساری کنی چه خواهد شد ؟



در بیان حکایت ضیاء بلخ و شیخ الاسلام تاج بلخ  
و لطیفه گفتن ضیاء

<p>دادر آن تاج شیخ اسلام بود گشته دائم در ملازم درس جو بود کوتاه قدوکوچک همچو فرخ این ضیا اندۀ ظرافت بد فرون بود شیخ اسلام را صد کبر و ناز وین ضیا هم واعظی بد با هدی بارگه پر فاضیان و اصفیا من برادر را ضیا نصف القیام انفعالی داد حالی در خورش اندکی از قد سروت هم بذد تا خوری می ای تو دانش راعدو ضحکه باشد نیل بر روی حبس تانو می نوشی و ظلمت جو شوی در شب ابری تو سایه جو شده ! طالبان دوست را آمد حرام چشممان برداه و بر منزل بود ای قلاوز خرد با صد کسوف کاروان را گمره و هالک کنی نفس را در پیش نه نان سپوس دزد را منیر منه بردار دار از بریدن عاجزی دستش بیند</p>	<p>آن ضیاء بلخ خوش الهام بود از برای علم خلقی پیش او تاج شیخ اسلام دار الملک بلخ گرچه فاضل بودو فحل و ذوقون او بسی کوتاه ، ضیاء بیحد دراز زین برادر ننگ و عارش آمدی روز مجلس اندۀ آمد آن ضیا کرد شیخ اسلام از کبر تمام پس ضیا چون دید کبر اندۀ سرش گفت آری بس درازی بهر مزد پس ترا خود عقل کویا هوش کو روت بس زیباست نیلی هم بکش در تونوری کی در آمد ای غوی سایه در روز است جستن قاعده گر حلال آمد بی قوت عوام عاشقان را باده خون دل بود در چنین راه بیابان مخفوف خاک در چشم قلاوزان زنی نان جو حفاحرا مست و فسوس دشمن راه خدارا خوار دار دزد را تودست بیریدن پسند</p>
---	--

ور تو پایش نشکنی پایت شکست	گر نیندی دستش او دست تو بست
بهر چه؟! گو زهر نوش و خالک خور	تو عدو را می دهی و نی شکر
او سبوانداخت از زاهد بجست	زدز غیرت بر سبوسنگ و شکست

در چنین راه ببابان مخوف  
ای قلاوز خرد با صد کسوف  
خاک در چشم قلاوزان ذنی  
کاروان را گمره وهالک کنی

ای انسان بینوا ، در راه مخوف زندگی ، خود ماه روشنگر عقل به صد ها  
کسوف مبتلا است ، تو دیگر خاک بر چشم این پیشتاز مزن و بگذار لنگ لنگان و  
با احتیاط راه خود را برود ،  
چقدر تعبیر عالی و منطقی است که جلال الدین در جلوگیری از مخدرات عقل  
بیان میکند .

او میگوید : شما این مقدار هم نمی فهمید که حواس و عقل آدمی در هر لحظه  
در مخاطرات واقع پوشی فرادگرفته و دمدم بازیگری های گوناگونی بسراخ حوان  
و عقل میآیند و خاک بر دیدگان آنها میباشند ؟

مگر ده ها بار نگفتم و با تجربه های دائمی در نیافتنی که عقول جزوی با مشتی  
کمیت بازی و کیفیت تراشی بسراخ فهم حقایق و بهره برداری از واقعیات می رود  
و آنها را مشوش و درهم میکند و بر میگردد و در صد دماغت می نشیند و  
ادعا ها بر اه می اندازد ؟

این عقل بینوا که کارش تنها خواندن خطوط هستی است ، اغلب در همین کار  
اختصاصی اش هم به اشتباه میافتد و میگوید : حتماً و بطورد بدیهی هیولائی وجود  
دارد ، عقل دیگری هم برخاسته و میگوید : حتماً و بطورد بدیهی هیولائی  
وجود ندارد .

مگر نمیدانی این همه تناقضات که در مکتب‌های بشری بوجود آمده است،  
ساخته و پرداخته همین عقول است.

هر کسی چیزی همی گوید زیره رای خویش  
تا گمان آیدت کاو قسطای بن لو قاستی

هر کسی آرد بقول خود دلیل از گفته ای

در میان بحث و نزاع و شورش و غوغاستی  
تو دیگر بالجن کاری می‌گساری این عقل تیره و آمیخته به خس و خاشاک  
حوال و تخیلات و توهمنات بی‌پایه را تیره تروآلوه ترمساز.

بعضی از کوتاه بینان می‌گویند: اگر واقعیت اینطور باشد که شما می‌گویید،  
یعنی اگر می‌گساری عقل و هوش را ضایع و تیره می‌سازد، درباره این تمدن سازان  
مغرب زمین که بیش از آب خوردن به می و می‌گساری مرتكب می‌شوند، چه  
می‌گویید؟

این اعتراض کننده باید توجه کند که اگر همان مردم بوسیله شراب عقل و  
هوش خودشان را دگرگون نمی‌ساختند، بجای جهان صنعتی که خودرا در پنهان آن  
جهان مانند زنبود عسل ساخته اند، تمدن انسانی بوجود می‌آوردند و کتابی بنام  
«تمدن و دوای آن» و «انسان موجود ناشناخته» و کتابهای در پوچی زندگی»  
نمی‌نوشتند و صدای هواییما ها را مانند طنین بانگ مرگ تلقی نمی‌کردند، خودرا  
برده بی اختیار آهن و فولاد مرگزای نمی‌ساختند. بساط گرسنگی و فقر و فلاکت  
و جنگ را از روی زمین بر می‌چیدند.

### تفسیر آبیات

ضیاء بلخ آدمی خوش الهام و برادر شیخ‌الاسلام تاج بود، مردم زیاد  
برای درس گرفتن به پیش او میرفتند. شیخ‌الاسلام کوتاه قد و بقدر جو جه ای بود،

شیخ الاسلام فاضل و از معلومات متنوع برخوردار و برادرش ضیاء دراز قد و ظریف بود.

شیخ الاسلام تکبیری داشت و از برادرش ضیاء بلخ که واعظ با ارشاد بود ننگ و عار احسان میکرد.

روزی ضیاء بلخ به مجلس مرادرش شیخ الاسلام آمد مجلس پراز قضات و برگزیدگان بود. شیخ الاسلام از روی تکبیر برای احترام ضیاء بلخ از جایش بر تختاست و فقط نیم خیز شد. وقتی که ضیاء بلخ تکبیر برادرش را دید -

گفت آری، بس درازی بهر مزد                    اندکی از قدر سروت هم بندزد!  
آری توهمند که بهرامی از عقل و هوش نداری، برو میکساری کن تا بکلی

دشمن سرسخت فهم و دانش بگرددی.

تو ای گمراه، کدامین نورانیت را بدست آورده ای که می بنوشت و به ظلمت بکرایی؟! قاعده اینست که سایه را در روز روشن میجویندنه در شب تاریک که فضایش را هم ابرهای متراکم پوشانیده باشد.

اگر برفرض محال شراب برای مردم عامی حلال باشد، - « طالبان دوست را آمد حرام » زیرا -

عاشقان را باده خون دل بود                    چشمستان بر راه و بر منزل بود  
ای پیشناز عقل، لختی بیاندیش و راه مخوف و سنگلاخ و تاریک زندگی را در نظر بیاور. -

در چنین راه بیابان مخوف                    ای قلاوز خرد با صد کسوف  
با تمام بی خیالی -

خاک در چشم قلاوزان زنی                    کاروان را گمره و هالک کنی  
حتی برای نفس حیوانی نان جو هم عرضه مکن، برای غذای نفس نان سپوس سزاوارتر از هر چیز است. وقتی که می بینی نفس دشمن راه خدا است خوار و ذلیلش

بساز . این نفس که جایش بالای دار است مگذار به بالای منبر صعود کند . اگر دزدی را دیدی دستش را قطع کن ، اگر نتوانستی پایش را بیند والا او دست ترا خواهد بست و پایت را در هم خواهد شکست .

تو برعکس این قانون ضروری ، به دشمن خونخوارت باده مینوشانی و نیشکر  
هم میدهی ! آخر برای چه ؟

تو همواره باو بگو : برو زهر نوش کن و خاک بخور !  
بالاخره آن زاهد سنگ بر سبوى مى زد و آن را شکست . غلام هم رو بفرار  
گذاشت .



### در بیان خبر یافتن امیر و خشم آلوده رفتن بر سر زاهد

ماجرا را گفت يك يك پيش او  
گفت بنما خانه زاهد کجاست  
آن سر بي دانش مادر غرش  
طالب معروفی است و شهرگی  
تا بچیزی خویش را پیدا کند  
که نسلس می کند با مردمان  
داروی دیوانه باشد کیم گاو  
بی لت خربندگان خر چون رود  
نیمشب آمد بزاهد نیم هست  
مرد زاهد گشت پنهان زیر پشم  
زیر پشم آن رسن تابان نهان  
آینه تاند که رورا سخت کرد  
نات گوید روی زشت خودبین

رفت پيش میر گفتش باده کو ؟  
میر چون آتش شدو بر جست راست  
تا بدان گرز گران کوبم سرش  
اوچه داند امر معروف از سکی  
تا بدین سالوس خود را جا کند  
او ندارد خود هنر الا همان  
او اگر دیوانه است و فتنه کاو  
ناکه شیطان از سرش بیرون رود  
میر بیرون جست و دبوسی بدبست  
خواست کشتن مرد زاهد را ز خشم  
مرد زاهد می شنید از میر آن  
گفت در رو گفتن رشتی مرد  
روی باید آینه وار آهین

آیه

**دِيَجَاهِينُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا يَخَافُونَ لَوْمَةً لَأَئِيمٍ ۚ ۱**

(آن در راه خدا مجاهده می‌کنند و از توبیخ ملامتگران باکی ندارند)

### تفسیر ابیات

غلام پيش امیر رفت و امیر پرسید : باده چه شد ؟ غلام جریان شکستن سبوی  
می را بوسیله زاهد باز گوکرد .

هماندم امیر مانند آتشی بر افروخت و از جایش برخاست و بغلام گفت :  
بکو بیینم خانه زاهد کجا است ؟ ناییدایش کنم و با این گرز گران به سر بی دانش  
آن مادر فلان بکوبم . او از طبع سگی که دارد چه میداند امر بمعرفت  
چیست ؟

او طالب شهرت است و با این سالوس بازی ها میخواهد خود را در دل مردم  
جای بدهد و خودنمائی ها برآه بیاندازد .  
او هنری جزا این حقه بازیها ندارد . اگر هم دیوانه وقتنه جو باشد . برای دیوانه  
هم علاجی مخصوص وجود دارد .

من با این گرزر سرش میکویم تاشیطانی که بمفرش رفته بیرون رود ، بلی خر  
بدون ضربه و کتک صاحب خر راه نمیرود . امیر از قصر بیرون آمد و گرزی بدست  
و نیم مستی بر سر بخانه زاهد رسید و از روی خشم خواست زاهد را بکشد . مرد  
زاهد فرار کرد وزیر پشم های تاب خورده مخفی گشت .

امیر فحش ها میداد و پرخاش میکرد و مرد زاهد آنها را می شنید و با خویشتن  
میگفت :

گفتن زشتی های مرد در روبرو و تنها کار آینه است . کسی که میخواهد امر بمعرفت  
کند بایستی رویی داشته باشد مانند آینه آهنین که نشان بدهد و باکی نداشته  
باشد و حقیقت را بگوید ،

### حکایت مات کردن دلنقش سید شاه ترمدرا

مات کردن زود خشم شه بتاخت	شاه با دلنقش همی شطرنج باخت
یاک یاک آن شطرنج میزد برسش	گفت شه شه و آن شه کبر آورش
سپر کرد و گفت دلنقش الامان	که بگیر اینک شهت ای قلبیان
او چنان لرزان که عور از زهر بر	دست دیگر باختن فرمود میر
وقت شه شه گفتن و میقات شد	باخت دست دیگر و شه مات شد
شش نمده بخود فکند از بیم نفت	بر جهید آن دلنقش و در کنج رفت
خفت پنهان ناز خشم شه رهد	زیر بالشها وزیر شش نمد
گفت شه شه شهشه ای شاه گزین	گفت شهه هی چه کردی چیست این
با چو تو خشم آور آتش سجاف	کی توان حق گفت جز زیر لحاف
میز نم شه شه ز زیر رختهات	ای تومات و من ز زخم شاه مات

کی توان حق گفت جز زیر لحاف  
با چو تو خشم آور آتش سجاف

حقی که برای فرد یا جامعه ای تثبیت شده باشد، برای آشکار  
شدنش خواهد جوشید اگرچه از زیر روپوش باشد

از آن موقع که موضوع حق برای انسان ها مطرح شده است. همواره در  
مقابل خود مقتضی تکلیف بوده است.

زیرا حق و تکلیف مانند دو قطب مثبت و منفی است که شعله حیات دسته  
جمعی انسان ها محصول تفاعل هماهنگ آنها است - اگر محاسبه دقیقی در سر-  
گذشت بشری صورت بگیرد، خواهیم دید که بشر غالباً بجای اینکه با دوپای حق و  
تکلیف راه برود. بایک پای لنگ (حق) را میرود. باین معنی که حق ثابت میشود.

ولی از تکلیف و تحمل و انجام آن خبری نیست.

باين جهت است که اغلب سطر های کتاب سر نوشتبش را حق کشی ها تشکیل میدهد، با اینکه ادیان الهی بطور کلی و پیش و ان قانون گذار نا آنجا که توانسته اند قوانین و حقوق را تزدیک به طبیعت و فطرت اصل انسانها مقر رکرده اند و یا بعبارت کلی قر در وضع قوانین و بیان حقوق انسانها غرض شخصی اعمال نکرده اند . [مگر آن اغراض که ناشی از کوتاه فکری و سطح نگری اشخاص بوده است] با اینحال طبیعت رو به سود جوئی و خود خواهی انسانها باعث شده است که فقط منفی قانون یعنی تکلیف و احساس و انجام آن ، اغلب فلچ یا دامن ناتوانان را گرفته است .

موضوعی که در این پدیده شکفت انگیز دیده می‌شود، اینست که با همه فلنج شدن و زمین‌گیری‌هایی که حق را از شکوفان شدن و تحرک جلوگیری می‌کند، باز می‌بینیم که اگر بشر یک نگاه جدی و نگرش احترام آمیز داشته باشد همان نگاه است که به حق می‌کند و بس، تمام روی زمین را حق‌کشی و عدالت سوزی فرا بگیرد، شخص عادل و صاحب حق در روی زمین پر فروغ قرین قیافه‌را دارا است.

تفسیر ایات

شاه ترمد با دلچک خود شطرنج بازی میکرد. دلچک شاه را مات کرد و شاه خشمگین گشت.

بنا بر سه بازی شطرنج بر لده که دلخک بود شه شه (کش) گفت . شاه از روی کبر .  
 هر یک از واحدهای شطرنج را بسر دلخک میزد و میگفت :  
 که بکیر اینک شهت ای قلبستان      صبر کرد و گفت دلخک الامان  
 بار دیگر امیر در بازی با دلخک باخت واژ قرس امیر مانند بر هنر از شدید .  
 نورین سر ما بر خود میلرزید .  
 بار دیگر امیر باخت و شاه مات شد و موقع شه شه (کش) گفتن ، دلخک فرا

رسید، ولی از ترس امیر از جای خود بر جست و رفت و درگوشه ای زیر شش قطعه  
نمد مخفی شد تا خشم شاه فرو نشیند.

شاه گفت: آهای کجا رفتی، چه میکنی؟ دلچک گفت: شه شه (کش) ای شاه  
بر گزیده! ای امیر عزیز -

باقو تو خشم آور آتش سجاف  
کی توان حق گفت جز زیر لحاف  
میز نم شه شه ز زیر شاه مات  
ای تو مات و من ز زخم شاه رختهات



## باز رجوع بحکایت امیر و زاهد و اجتماع خلق

و زلکد بر در زدن وز دارو گیر	چون محله پرشد از هیهای میر
کای مقدم وقت عفو است و رضاست	خلق بیرون جست زود از چپ و راست
کمتر است از عقل و فهم کودکان	مغزا و خشک است و عقلش این زمان
واندر آن زهدش گشادی ناشده	زهدو پیری ضعف بر ضعف آمد
کارها کرده ندیده مزد کار	رنجدیده گنج نادیده زیاده
با نیامد وقت پاداش از قدر	یابنود آن کار او را خود گهور
یا جزا وابسته میقات بود	یا که بود آنسعی چون سعی جهود
کاندرا بین وادی پر خون بیکس است	مرورا در درو مصیبت این برس است
رو ترش کرده فرو افکنده لنج	چشم پر درد و لشته او بکنج
عقل هم نی کاو بکھلی ره برد	نی یکی کحال کورا غم خورد
کار در بولک است تا نیکو شدن	اجتهادی میکند با وهم وطن
که نماز دش مغزسر از عشق پوست	زانرهش دور است تا دیدار دوست
که نصیبم رنج آمد زین جناب	ساعتی او با خدا اند ر عنای
که همه پر آن و ما بیریمه بال	ساعتی با بخت خود اندر جدال
گرچه در زهد است خود باشد بتنگ	هر که محبوس است الدربور نگ
که شود خویش خوش و صدرش فراخ	تابرون آید از این نشگین مناخ
تیع واستره نشاید هیچ زاد	Zahedan را در خلایش از گشاد
غضه آن بی مرادیها و غم	کن ضجر خود را بدراند شکم
با مرادی تند خوی و سرکش است	بی مرادیهای این دیباخون است

### تفسیر ابیات

غوغائی که امیر از لگد زدن به در خانه زاهد و بکیر و بینندر محله زاهد  
براه انداخته بود ، مردم از چپ و راست بیرون ریختند و از امیر تمنای عفو زاهد  
را میکرددند و عذرش را میخواستند که —

مغز او خشک است و عقلش این زمان                    کمتر است از عقل و فهم کودکان  
زهد و ریاضت بی نتیجه از یکطرف و پیری هم از طرف دیگر ، ضعف روی  
ضعف را بر او مستولی ساخته است . او بینوای رنج کشیده گنج ندیده ، کارکرده مزد  
نیافته ایست که عذرش احتیاج بگفتن ندارد .

شاید هم کارهایی که در عمرش بعنوان زهد کرده است جوهری ندارد . احتمال  
هم میرود که هنوز موقع فرا رسیدن پاداشش فرسیده است ، ممکن است که مساعی  
او در راه زهد مانند کوششهای بی نتیجه آن جهود است که جز مشقت نمری ندارد .  
برای این زاهد همین مقدار در دو مصیبت بس است که در این وادی پر خون بی کس و  
حمایت کننده ای ندارد .

Zahed با چشم ان پر در دوری ترش ولب های فرو افتاده بگوشهای نشسته ، نه  
طبیب چشمی بسراغش می آید که غم خوارش باشد و نه عقل درست و حسابی دارد که  
خودش دوایی برای چشمش بدست بیاورد .

همه اجتهاد و زهدش مبنی بر وهم و گمان بوده و کاری جز « شاید چنین باشد » و  
« شاید چنان باشد » ندارد .

علت دوری راهش به دیدار دوست ، اینست که مغزی برای او نعالنه و عشقی  
در او وجود ندارد . این زاهد بینوا —

ساعتی او با خدا اند رعتاب  
که نصیبم رنج آمد زمین جناب  
که همه پر آن و من بی ریده بال  
ساعتی با بخت خود اند رجدال

آری، هر کس که در این زندگانی اسیر بود و رنگ باشد، اگر در زهد بسر برید در زیدان تنگی گرفتار است، تا آنگاه که از آن زیدان بیرون رود و خوبی خوش و سینه بازی پیدا کند.

برای آن پارسایان که در خلوت بسر میبرند و ابساط و گشايشی بسراغشان نیامده است و دلتگ و بی حوصله میشوند، جزایی جزتیع و کارد که شکم خودشان را در غم بی مرادی پاره کنند، وجود ندارد. اگر انسان آگاه مقداری راه رفته باشد، می فهمد که -

بامرادی های این دنیاخوش است      سرکش است



در بیان بی طاقتی سالکان پیش از گشاد و قصد کردن حضرت مصطفی  
علیه السلام افکنندن خود را از کوه حرا ازوحشت حجاب و نمودن جبرئیل  
علیه السلام خود را بوی و منع کردن و بشارت دادن

خوبیش را از کوه میانداختی  
که ترابس دولت است از امر گن  
باز هجران آوریدی تاخن  
می فکنندی از غم و اندوه او  
که مکن ای پادشاه بی بدیل  
تا بیابد آن گهر را او زجیب  
اصل محنتهاست این چونش کشند  
هر یکی از ما فدای سیریست  
بهر آن کارزد فدای او شدن  
کان در آن صدزادگی در کشتن است  
در دو عالم بهر معنده و نیکنام  
کان در آن ره صرف عمر و کشتنیست  
که نه شایق ماند انگه نه مشوق  
شأنهم و زد التوى بعد التوى  
در نکر در درد و بد بختی او  
زلت را مفترت در آکند  
بر امید عفو دل بر بسته ای  
می شکافد مو قدر اندر سزا  
قصه ما را تو نیکو گوش دار  
تا بیانی زین حکایت صد خبر

مصطفی راهجر چون بفراختی  
تا بگفتی جبرئیلش هین مکن  
مصطفی ساکن شدی ز انداختن  
باز خود را سر نگون از کوه او  
باز خود پیدا شدی آن جبرئیل  
هم چنین می بود نا کشف حجیب  
بهر هر محنت چه خود را می کشند  
از فدائی مردمان را حیرتیست  
ای خنک آن کاوفدا کرده است تن  
باری این مقبل فدای این فن است  
عاشق و معشوق و عشقش بردوام  
هر یکی چونکه فدائی فنیست  
کشتنی اندر غربی یا شرق  
یا کرامی ارحموا اهل الهوی  
عفو کن ای میر برسختی او  
تا زجرمت هم خدا عفوی کند  
تو زغفلت بس سبو بشکسته ای  
عفو کن تا عفو یا بی درجزا  
مو شکافان قدر راهوش دار  
باز بشنو قصه میران دکر

### روايت

«عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (ص) لَمْ يَنْزَلْ عَلَيْهِ الْوَحْيُ بِحِرَاءَ مَكَّةَ أَيْمَانًا لَا يَرَى جَبَرُئِيلَ فَجَرَنَ حَزْنًا شَدِيدًا حَتَّى كَادَ يَغْدُوا إِلَى تَبَرِيرِ مَرَّةٍ وَإِلَى حِرَاءَ مَرَّةٍ فَرِيدٌ أَنْ يَلْتَهِي نَفْسَهُ مِنْهُ فَبَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ (ص) كَذَابَكَ عَامِدًا يَمْعَضُ كَلْعَةَ الْجِبَارِ إِذْ سَبَعَ صَوْقًا مِنَ السَّمَاءِ فَوَكَفَ رَسُولُ اللَّهِ صَفَقاً بِالصَّوْقِ» ۱

(ابن عباس نقل میکند: هنگامیکه وحی در کوه حراء به پیامبر خدا نازل شد، چند روز در حراء بود و جبرئیل را نمیدید، بدین جهت، سخت اندوهگین گشت و از شدت ناراحتی بطرف، شبیر میدوید و گاهی بسوی حراء، و میخواست خود را از آن کوه بیاندازد. در این حال که بطرف بعضی از کوهها میرفت، صدایی از آسمان شنید و بی اختیار ایستاد).

### تفسیر آیات

گاهگاهی که پیامبر اکرم از هجران پیک الهی ناراحت میشد، خود را از کوه میانداخت. جبرئیل باو میگفت: که اینقدر ناراحت میباش. زیرا تو از مشیت الهی دولت‌ها خواهی برد. پیامبر مدتی آرام میشد و باز سوز هجران بر سرش میباخت از بسیاری اندوه خود را از کوه میانداخت و بار دیگر جبرئیل براو آشکارمی گشت و او را از این بیقراری منع میکرد. حال پیامبر بدینسان بود، تا پرده برداشته شود و گوهر گمشده‌اش را از درونش دریابد. اصل محنت‌های دنیا که باعث کشته شدن انسانها میگردند، همین پرده روی حقیقت است. آنان چکونه میتوانند آن اصل را از بین بپرسند؟!

این همه فدایکاری‌ها که مردم در زندگانی انجام میدهند موجب حیرت است و هر یک از ما آدمیان قربانی سیرتی است که میخواهد. خوش بادحال کسیکه بدن را برای مطلوبی میکشد که ارزش دارد.

مردان حق که فدای سیرت خویش اند، خود را قربانی محبوبی میسازند که در کشته شدن شان صد زندگی نهفته است. اینان عشاقي هستند که وصف عاشقی و عشق و معشووقشان پاینده و در هر دو عالم بهره مند و نیکنامند. هر یک از انسانها فدای موضوع مطلوبش میشود، بدون اینکه نقص و کاهش و افزایش و تاریکی و روشنایی کار خود را محاسبه نماید، بالاخره هم از بین میر و آنگاهه مشتاقی میماید و نه موضوع اشتیاق.

ای را دم دران ، عشاقد را مورد ترحم قرار بدهید ، زیرا آنان کاری جزغوطه خوردن در پیچ و خم های پی در پی ندارند .

حالا ای امیر ، این زاهدرا عفو کن و بد بختی و آندو هش رایین ، باشد که خدا	هم جرم های ترا بیامز نزد و مفترت خدا و دی لفz شهایت را محو بسازد . تو هم که	امیری از روی غفلت سبوهای فراوان شکسته و دل برآمید عفو الهی بسته های . بیا -
عفو کن تا عفو یابی زر جزا	میشکافد مو قدر را در سزا	موشکافان قدر را هو شدار



جواب گفتن امیر مر آن شفیعان زا و قبول نکردن شفاعت بجهت گستاخی که  
کرده است و سبو را شکسته

بر سبوی ما سبو را بشکند ا	میر گفت او کیست تا سنگی زند
توس ترسان بگذرد با صد حذر	چون گذار سازد بکوبیم شیر نز
مور گردد پیش فهرم اژدها	بلکه بگذارد زهیت پنجه را
کرد ما را پیش مهمنان خجل	بنده ما را چرا آزرد دل
این زمان همچون زنان از مادر یخت	شربی کان بمذخون اوست دریخت
گر شود چون مرغ و بر بالا پرد	لیک جان از دست من او کی برد
پر و بال مرده دیگش بر کنم	تیر قهر خویش بر پر ش زنم
از نهیب من شود ذیر و ذبر	ور شود چون ماهی اند آب در
از دل سنگش کنون بیرون کشم	ور رود در سنگ سخت از کوششم
ور کند صد حیله و تدبیر و فن	جان تخواهد برد از مشیش من
کان بود مر دیگران را عبرتی	من بر انم بر تن او ضربی
لیک مقصودش بیان شهرت است	کار او سالوس و زرق و حیلت است
داد او و صد چو او این دم دهم	با همه سالوس و باما نیز هم !
کز تنش بیرون رود گنج روان	بر سرش چندان زنم گرزگران
از دهانش میدرخشید آتشی	خشم خونخوارش شده بدسر کشی

تفسیر ابیات

امیر در پاسخ شفاعتگران میگوید: آن زاهد چه کسی است که سنگی بر سبوی ما بزند و آن را بشکند! من آن فهرمان پیر و زم که اگر شیر را با تو سویم گذارش از کویم بیافتد، با صد احتیاط میگذرد و بلکه از هیبت من پنجه های درنه اش را فراموش میکند و اژدها در مقابل قهر و سطوت من مانند مور ناتوان میگردد.

چرا آن زاهد دل بندۀ مارا آزرد و مارا در نزد هممان شرمنده ساخت . زاهد آن باده را ریخت که از خون او بهتر بود . آن بزدل سبوی می مارا شکست و مانند زنان زبون فرار کرد . او اگر هم مرغی شود که بتواند با وحش فضا پرواز کند ، بخواهد توافست جان سالم از دست من بیرد ، اگر او بخواهد از زیر دست من بپرد -

تیر قهر خویش بر پوش زام                      پر و بال مرده ریگش بر کنم  
اگر ماهی شود و در زیر آبها فرو رود ، از نهیب من زیرو زبر خواهد گشت  
اگر از ترس من در دل سنگ سخت برود ، از دل آن سنگ بپوش میکشم .  
او نمیتواند جان از شمشیر من بدر برد ، اگر چه صدھا حیله و تدبیر برآه  
بیاندازد : من تصمیم گرفته ام که ضربتی بر تنش بنوازم که دیگران هم عبرت بگیرند  
مقصود او از شکستن سبو بدست آوردن شهرت است ، او کاری جز سالوس و مکر  
پردازی ندارد .

گیرم او بتواند با همه مردم سالوس بازی ها نماید . آیا با من هم ؟ ! همین دم  
مجازات او و صد مثل او را بدسش میگذارم -

بر سرش چندان زنم گرز گران                      کز تنش بیرون رود گنج روان  
خشم خونخوار امیر سر کشیده بود و از دهانش مانند آتش میدخشد .



دست و پای امیر بوسیدن و دوم بار لابه کردن شفیعان و همسایگان زاهد

چند بوسیدند دست و پای او  
 باده گر نبود تو بی باده خوشی  
 لطف آب از لطف تو حسرت خورد  
 ای کریم بن الکریم بن الکریم  
 جمله مستان را بود بر تو حسد  
 ترک کن گلگونه تو گلگونه‌ای  
 ای گدای رنگ تو گلگونه‌ها  
 ز اشتباق روی تو جو شد چنان  
 وی همه هستی چه می‌جوئی عدم!  
 ای که خور در پیش رویت روی زرد  
 تو چرا خود منت باده کشی!  
 طوق اعطیناک آویزان بر ت  
 جمله فرع و سایه‌اند و تو غرض  
 ذوق جوئی توز حلوای فسوس  
 چون چنینی خویش را ارزان فروش!  
 جوهری چون عجز دارد با عرض!  
 در سه گز تن عالمی پنهان شده  
 تا تو جوئی زان نشاط و انتفاع  
 زهره‌ای از خمره کی شد جام خواه  
 آفتایی حبس عقده اینست حیف

آن شفیعان از دم هیهای او  
 کای امیر از تو نشاید کین کشی  
 باده سرمایه ز لطف تو برد  
 پادشاهی کن بی‌خشش ای رحیم  
 هر شرابی بندۀ این قدّ و خدّ  
 هیچ محتاج می گلگون نهای  
 ای دخ گلگونه‌ات شمس الضحی  
 باده کادر خم همی جوشدن‌هان  
 ای همه دریا، چه خواهی کرد نم!  
 ای مهتابان چه خواهی کرد گرد  
 تو خوشی و خوب و کان هر خوشی  
 تاج گرمنا است بر فرق سرت  
 جوهر است انسان و چرخ اور اعراض  
 علم جوئی از کتبهای فسوس  
 ای غلامت عقل و تدبیرات و هوش  
 خدمت بر جله هستی مفترض  
 بحر علمی درنمی پنهان شده  
 می چه باشد یا جماع و یاسماع  
 آفتاب از ذرّه کی شد و ام خواه  
 جان بی‌کیفی شده محبوس کیف

آیه

وَلَقَدْ كَرَمْنَا بْنَيْ آدَمَ وَحَمَلْنَا هُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيَّبَاتِ  
وَفَضَلْنَا هُمْ عَلَىٰ كَثِيرٍ مِنْ خَلْقِنَا تَفْضِيلًا . ۱

مابطور قطع فرزندان آدم را نکریم نموده و آنها رادرخشکی و دریا بحر کت  
و زندگی و ادار کردیم واژ روزی های پاکیزه نصیباشان ساختیم و آنانرا به بسیاری از  
مخلوقات برتری دادیم . )

إِنَّمَا أَعْطَيْنَاكَ التَّعْوِيرَ فَصَلِّ يَرَبَّكَ وَأَنْتَ حَرَجٌ إِنَّ شَانِئَكَ هُوَ الْأَبْتَرُ . ۲

ما بتلو خیر زیاد یا پیر و ان فراوان یا پاداش فراوان دادیم [ در بعضی از روایات  
مقصود از کوثر نسل پیامبر بیان شده است ] نماز بخدایت بگذار و قربانی راذبج کن .  
ناقص و دم بردیده دشمن تست . )

ای غلامت عقل و تدبیرات و هوش  
چون چنینی خویش را ارزان فروش !؟  
خدمت بر جمله هستی مفترض  
جوهری چون عجز دارد با عرض !؟  
بحر علمی در نمی پنهان شده  
در سه گز تن عالمی پنهان شده

کیست یا چیست آن گوهر گرانها که عقل و اندیشه و هوش غلام حلقه بگوش  
او هستند ؟

در امتداد فرون و اعصاری که بر اندیشه های بشری گذشته است ، درباره هویت  
انسانی دو مکتب عمده بوجود آمده است :  
**مکتب یکم - میگوید :** اساس هویت آدمی چنان که منحصر به اعضا مادی او

۱ - الاسراء آیه ۷۱

۲ - الکوثر ۳۰۲

لیست، همچنین نیر و ها و فعالیت‌های مغزی او هم نمی‌تواند تمام موجودیتش را تفسیر و توجیه نماید، بلکه حقیقت دیگری بنام روح یا روان و جان یامن وجود دارد که سایر اعضای جسمانی و نیر و های روانی او مانند میدان کار و کارگر دانان آن حقیقت‌اند.

**مکتب دوم - میگوید:** آنچه که تمام هویت انسانی را تشکیل میدهد، همین اعضای مادی و فعالیت‌های مغزی بوده و حقیقتی جز این امور وجود ندارد. **مکتب دوم از دو مطلب استفاده میکند:**

یکی - اینکه مادر انسان حقیقت دیگری را بنام روح و روان و جان نمی‌بینیم پس چنین حقیقتی وجود ندارد.

**دوم -** موقعیکه در مقابل اشکالات و معماهای لایتحل ناشی از انکار ماوراء اعصابی بر واقعی و نیر و های دروغی، قرار میگیرند، میگویند: این همه اشکالات در آینده بوسیله علوم تحقیقی حل و روش خواهد گشت. ماتیجه این پیروزی آینده را برای علم در بعضی مباحث این مجلدات توضیح داده‌ایم و گفته‌ایم: که در آنهنگام که معماهای کثوفی روان آدمی حل خواهد شد، قوانین و تعریفات امر و زی ما هم دستخوش دگرگونی‌هایی خواهد گشت که اگر خود واقعیت را در تجزیه و شوون روح و روان ضمیمه نکند، حداقل مرز دوقلمرو درون و برون را پولادین تر و غیرقابل نفوذتر خواهد ساخت.

به حال مکتب دوم استقلال روانشناسی و روانکاوی و روانپژوهشی را از علوم تحقیقی شریح و فیزیولوژی روان‌تنی یا نادیده میگیرد و یا با جهالتی مانند اینکه علوم مزبوره دانش‌های ظرفی برای شناخت محصولات ظریف اعضای مادی آدمی است. موضوع را مسکوت میگذارد. مکتب اول خود از نظر تعریف آن حقیقت مافوق اعضای مادی و نیر و های روانی واستقلال و ارزش و آغاز و پایان و سیر تکاملی و باستگی آن به متافیزیک و فیزیک، اختلاف نظریات و روش‌های فراوانی دارد که در طول این مجلدات یمقدار زیادی از آنها اشاره کرده‌ایم.

در این مبحث این نکته قابل توجه است که گروه فراوانی از فلاسفه مشرق زمین و مغرب زمین بر آنند که آن حقیقت عظمی (روح) مرکز اصلی بوده و عقل و اندیشه

وهوش واستعداد اشعه‌ای از آن هستند که از نظر هویت وابسته آن حقیقت‌اند.  
گروه دیگر می‌گویند: عقل و هوش و اندیشه وجودان باقیافه‌های گوناگونش  
پدیده‌هایی از روح هستند.

گروه سوم می‌گویند: نیروهای مزبور هیچ‌گونه استقلالی در مقابل روح ندارند  
و مانند کارگر دانان کاملاً مطیع و تحت فرمان روح به فعالیت می‌برند. جلال الدین در  
ایات هورده تحلیل این نظریه را بیان می‌کند، ولی میدانیم که در سرتاسر متنوی بندرت  
اتفاق می‌افتد که جلال الدین بیک نظریه معین در حکمت الهی و فلسفه انسانی تأکید  
کند. مگر اینکه بگوییم:

روش جلال الدین در معرفت بهیج وجه تابع اصول و اصطلاحات فتنی نبوده و مفاهیم  
را که در حالات متنوع برای اوضاع می‌شوند، در راه مقاصدش استخدام می‌کند.

### تفسیر ایات

آن مردم که به شفاعت زاهم بر خاسته بودند، در مقابل جوش و خروش و های  
وهیهای امیر پی در پی دست و پای اورا می‌بوسیدند و می‌گفتند: ای امیر، کینه تو زی  
شایسته مقام توییست، تو که بی‌باده گساری خوشن و شادابی، نیازی به میگساری نداری.  
سرمايه خود باده از لطف تست، لطف آب کم‌عاده حیاتی است، حسرت لطف ترا  
می‌خورد. ای کریم فرزند کریم بی‌آفایی کن وزاهم را بیخش.

هر شرابی که تصور شود بندۀ این قامت سرو آسا و خدّ گلگون نست و همه  
مستان عالم بر تورشک می‌برند.

تونیازی به می‌گلگون نداری، می‌گلگون رارها کن که خود گلگونه‌تری.  
ای امیری که چهره زیبایت آفتاب نیمر و زاست و همه گلگون‌ها گدای رنگ تومیباشدند  
جوش نهانی باده درخم، از اشتیاق بروی زیبای تست.

تو که وجودی چون در بیان داری چه نیازی به نم ناچیز داشته، وای  
همه هستی چه احتیاجی به نیستی در وجود نست.

ای ماه تابان وای انسان فروزان که خودشید در مقابل توزرد روی است . گرد  
ناچیز راچه میکنی ؟! نو خوشی و خوبی و منبع همه خوشی هایی ، جایی برای کشیدن  
منشی از باده برای توجه ندارد . تو آن انسانی که تاج کرمنا بر سر نهاده و طوق  
آن اعطیناڭالکوئر را پیگردن آویخته ای . تو آن انسانی که جوهر اصیل و همه  
گردونها عرض و فرع وسایه تو هستند . توای اصیل ترین موجود ، -

علم جوئی از کتب های فسوس !  
ذوق جوئی تو ز حلوای فسوس !  
ای غلامت عقل و تدبیرات و هوش !  
خدمت تو که برهمه موجودات واجب است ، چرا باید همچو تو جوهری در مقابل  
عرض ناتوان باشد . تو آن در رای علمی که در نمی پنهان شده و آن عالمی که در سه گزار  
ماده مخفی گشته ای . آخر -

می چه باشد یا جماع و یا سماع !  
تا تو جوئی زان نشاط و اتفاقع !  
آفتاب از ذره کی شد و ام خواه !  
زهره ای از خمره کی شد جام خواه !  
درینما ، که جان مافوق کیفیت ها محبوس زندان کیفیت شده ، آفتایی زندانی  
گرمی گشته است !! آری جای ناسف همین است .

### باز جواب ودفع گفتن امیر مر شفیعیان را

من بذوق این خوشی قانع نیم  
کز همی گردم بهر سو همچویید  
کثر شوم گاهی چنان گاهی چنین  
که زبادش گونه گونه رقصه است  
این خوشیر اکی پسند خواجه کی  
که سر شته در خوشی حق بدلد  
این خوشیها پیششان بازی نمود  
کی شود قانع بتاریکی و دود  
کی زنان و شوربا حسرت برد  
میل گلخن کی کند چون ابلهان  
چون کند مخمور دوری از شراب  
صبر نکند هیچ رنجور از طبیب  
چون باو بیند همه کون و مکان  
واقف آن سر بجز خالق نشد  
مرده را کی در کشد اندر کنار  
کاو ندارد از جهان جان خبر

گفت نی من حریف آن می ام  
وا رهیده از غم خوف و امید  
من چنان خواهم که همچون یاسمین  
همچو شاخ بیدی بازان چپ و راست  
آنکه خوکرده است با شادی می  
ان Biasan زین خوشی بیرون شدند  
زانکه جانشان این خوشیها دیده بود  
هر که را نور حقیقی رو نمود  
وانکه درجوع او طعام الله خورد  
وانکه باشد خفته اندر گلستان  
چون کند مستسقی از آب اجتناب  
سیر نبود هیچ عاشق از حبیب  
عاشق از معشوق کی باشد جهان  
هیچ کس بر غیر حق عاشق نشد  
با بست زنده کسی کی گشت یار  
مرده را کس در کنار آرد مکر

### تفسیر ابیات

امیر در پاسخ شفاعتگران میگوید: من حریف همین می مست کنندما و  
من به چشیدن خوشی همین باده قناعت میکنم .  
من میخواهم شراب بخورم و از اندوه بیم و امید رها شوم و مانند شاخه های  
بید باین سو و بآن سوبگردم . من میخواهم مانند یاسمین باشم که باد شراب اینسو و

آسو کج و داستم کند و حالت رقص درمن بوجود بیاورد .  
 کسی که به شادی ها و خوشی های می عادت کرده است ، آن خوشی را که شما  
 میگوئید نخواهد پسندید . شما پیامبرانرا به رخ من نکشید ، زیرا -  
 انبیازان زین خوشی بیرون شدند که سر شته در خوشی حق بدلند  
 جان پیامبران آن خوشی ها و انبساط الهی را دیده بود که این لذایذ و شادی  
 ها در نظر شان بازی میشمود .

کسی که جانش از پرتو نور حق روشن شده است هر گز به دود و تاریکی‌ها روی نمینماید و قائم نمی‌کردد. آنان که از نعمت عظمای جو ع که طعام الله است برخوردار شوند، حسرت نان و شوربا ندارند. کسی که در صحنه گلستانی باطرافت آرمیده است، کی مانند ابلهان میل به گلخن می‌کند! مگر بیمار مستسقی میتواند از آب اجتناب کند تا غمود بتواند از شراب دست بردارد؟!

در دنیا هیچ عاشق از معشوقش میر نمی‌شود و هیچ بیماری از طبیب.  
عاشقی که بوسیلهٔ معشوق‌کون و مکان را می‌بیند، چگونه از معشوق می‌جهد  
و ترکش مینماید.

اگر در معنای واقعی عشق بنگرید، خواهید دید: هیچکس به غیر خدا عشق نمیورزد، اگرچه در ظاهر چیز دیگری را مورد میل و علاقه‌خواه قرار داده است. آیا شنیده‌اید که آدم خردمندی یار و عاشق زیبای مرده باشد و آنرا در کنار خود بکشد؟! با اینکه او مرده است و خبری از جهان جان ندارد؟!

تفسیر این آیه که و ان الدار الاخرة لهی الحیوان لوکانوا یعلمون که در و دیوار و عرصه  
آن عالم و آب و گوزه و میوه و درخت همه زنده‌اند و سخن‌گو و سخن‌شنو، وجهت آن فرموده  
حضرت مصطفی صلی الله علیه و آله و سلم الدینیا جیفه و طایبها کلاب و اگر آخرت را حیات  
نبوی آخرت هم چون دنیا جیفه بودی جیفه‌را نه از برای بوی زشت بل برای مردگیش  
جیفه خوانند

نکته دانند و سخن گوینده‌اند	آن جهان چون ذره ذره زنده‌اند
کاین علف جز لایق انعام نیست	در جهان مردمشان آرام نیست
کی خورد او باده اند گولخن	هر کرا گلشن بود بزم و وطن
جای روح هر نجس سجین بود	جای روح پاک علیّین بود
کرم باشد کش وطن سرگین بود	جای بلبل گلبن و نسرین بود
بهر منکر آب شور پر نفور	بهر محمود خدا جام طهور
پیش او حاجاج خونی عادلست	هر که را عدل عمر ننمود دست
که ز لعبت زندگان نا آگهند	دختران را لعنت مرده دهند
کودکان را تیغ چوین بهتر است	چون ندارند از مروت زور و دست
کان نگاریده است اند دیده‌ها	کافران قانع بنفس انبیا
همچنان پر وا نقش و سایه نیست	زان مهان مارا چودور روشنیست
وان دگر نقش چومه در آسمان	آن بکی نقش نشسته در جهان
وان دگر با حق بگفتار و اینس	این دهائی نکته گویان با جلیس
کوش باطن جاذب اسرار کن	کوش ظاهر ضبط این افسانه کن
چشم سر حیران ما ذاع البصر	چشم ظاهر ضابط حیله بشر
دست باطن بر در فرد صمد	دست ظاهر می‌کند داد و ستد
پای معنی فوق گردون در طواف	پای ظاهر در صف مسجد صواف
این درون وقت و آن بیرون زحین	جز و جزوش را تو بشمر همچین
وان دگر یار ابد قرن ازل	این که در وقت است باشد تا اجل

وان دگر نامش امام القبلین  
 هیچ عزمی مر ورا عازم نمایند  
 کی حجاب آرد شب بیگانه اش  
 کفر او ایمان شد و کفر ان نمایند  
 او ندارد هیچ از اوصاف خویش  
 شد بر هنره جان بجان افزای خویش  
 شاهنش از اوصاف قدسی جامه کرد  
 بر پرید از چاه بر ایوان جاه  
 از بن طشت آمد او بالای طشت  
 شومی آمیزش اجزای خاک  
 ورنه او در اصل بس بر جسته بود  
 همچو هاروتیش نکون آوینختند  
 از عتابی شد معلق همچنان  
 خویش راسر کرد و تنها پیش راند  
 کرد استغفار و از دریا برید  
 بحر رحمت کرد واورا بازخواند  
 آید از دریا مبارک ساعتی  
 گرچه باشند اهل دریا روی زرد  
 سرخ گردد روی زرد از گوهی  
 زانکه اندر انتظار آن لفاست  
 بهر آن آمد که جانش قانع است  
 نی ز درد و علت آید او علیل  
 خیره گردد عقل جالینوس هم  
 مصطفی گوید که ذات نفسه

هست یکنامش ولی الدولتین  
 خلوت و چله بر او لازم نمایند  
 فرص خورشید است خلوتخانه اش  
 علت و پرهیز شد بحران نمایند  
 چون الف از استقامت شدیپیش  
 گشت فرداز کسوت خوهای خویش  
 چون بر هنره رفت پیش شاه فرد  
 خلعتی پوشید از اوصاف شاه  
 این چنین باشد چو دردی صاف گشت  
 در بن طشت ارچه بود او در دنگ  
 یار ناخوش پر و بالش بسته بود  
 چون عتاب اه بیطوا اانگیختند  
 بود هاروت از ملایک بیگمان  
 سر نکون زانشد که از سر دور ماند  
 آن سبد خود را چو پیر از آب دید  
 در جگر چون قطره آ بش نمایند  
 رحبت بی علتی بی خدمتی  
 الله الله گرد دریا باز گرد  
 تا که آید لطف وبخشایش گری  
 زردی رو بهترین دنگهاست  
 لیک سرخی بر رخی کان لامع است  
 که طمع لاغر کند زرد و ذلیل  
 چون بییند روی زرد بی سقم  
 چون طمع بستی تو در انوار هو

آن مشبّث سایهٔ غربالی است  
پیش عریانان چه جامهٔ چه بدن  
خرمکس را چه اباچمه دیگدان

آیه

نور می‌سایهٔ لطیف و عالی است  
عاشقان عریان همی خواهند تن  
روزه داران را بود آن نان و خوان

«وَمَا هُنَّا إِلَّا لَهُوَ وَتَعْبُтُ وَإِنَّ الْمُدَارَ الْآخِرَةَ لَهُ الْحِيَاةُ لَوْكَفُوا  
يَعْلَمُونَ» ۱

(واین زندگانی دنیوی چیزی جز لهود بازی نیست، و حیات حقیقی سرای آخرت  
وابدیست اگر بدانند)

«وَسَقَاهُمْ رَبُّهُمْ شَرَابًا طَهُورًا» ۲

(... و پروردگارشان شراب طهور بر آنان خورايد)  
«مَازَاغَ الْبَصَرَ وَمَا ظَفَّىٰ . وَلَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ التَّبَرِيٰ» ۳  
(دیدگان پیامبر در معراج تلغیزید و طفیان نکرد و آیانی بزرگ از  
پروردگارش دید).

«فَالْأَهْبِطُوا بِعَضْكُمْ بِعَضًى عَذْوٌ وَلَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُسْتَقْرٌ وَمَتَاعٌ إِنِّي جِينٌ» ۴  
(خداؤند فرمود: همه شما بزمین فرود آید در حالیکه برای برخی از شما در  
روی زمین تا مدتی قرارگاه و متعاقی است)

### روایت

«طَوْبَىٰ لِمَنْ ذَلَّتْ نَفْسُهُ»

(خوش باد حال کسیکه نفسش درگذشته نسبت شده است.) [ماخذ  
این روایت با همهٔ جلاتش درگذشته نسبت شده است]

۱ - المنکبوت آیه ۶۴

۲ - الدهر آیه ۲۲

۳ - النجم آیه ۱۸ و ۱۹

۴ - الاعراف آیه ۲۴

آن جهان چون ذره ذره زنده‌اند  
نکته دانند و سخن گوینده‌اند  
\* \* \* \* \*  
دختران را لعنت مرد هدند  
که زلعت زندگان نا آگهند  
چون ندارند از مروت زورو دست  
کودکان را تبعیغ چو بین بهتر است

حیاتی را که در پنهان این جهان می‌بینید، مناسب حیات کودکانه انسان‌ها است، حیات حقیقی که قلمرو ابدیت است، شایسته انسان‌های زنده حقیقی است.

درست است که در این جهان هستی پدیده‌هایی از حیات و عوامل آن قابل مشاهده است، درختان میر و یندو جاندارانی احساس می‌کنند و میخواهند و نمیخواهند حرکت می‌کنند و آرامش پیدا می‌کنند و نسل خود را ادامه میدهند، لذایذی را می‌چشند و از آلام رنج می‌برند و همچنین درست است که همین عناصر مادی خارجی مبدل به اصول و مبادی زنده می‌گردد و از این‌همه مشاهدات، یقین مستند به حسن دست میدهد که زندگی از این جهان بوجود می‌آید و چند صباحی بوجود خود ادامه میدهد.

اما آیا حقیقت زندگی همین است و بس؟ سوالی است که از آغاز تاریخ معرفت بشری تا کنون افکار را بخود جلب نموده است. در مقابل این سوال مردم دو صفت کشیده‌اند: صفت آری گویان، صفت نه گویان.

جدائی این دو صفت بیش از يك عامل عمدۀ هزار و آن عبارت است از «نمی‌بینم پس نیست» !!

حامیان اصل بی‌اساس «نمی‌بینم پس نیست» در طول عمرشان با هزاران هست‌ها روپرورد و می‌شوند که نه تنها نمی‌بینند، بلکه دیدن آنها امکان پذیر نمی‌باشد.

آنان بیچ وجه قدرت دیدن حیات را که از همین مواد و عناصر بیجان گام به پنهانه هستی میکننداردنی بینند و تغواهند دید، با اینحال اگر کسی با آنان بگوید: این حیات ها بدون سیر طبیعی از سنگلاخ ماده تصادفاً بوجود میآینند و تصادفاً هم از بین میروند، فوراً راهی تیمارستانش میکنند و یا مارک بیسواندی و حفاقت را به پیشانیش میحسبانند و بر اهش میاندازند ۱۱

اگر کسی باینان بگوید: بشر بطود کلی برای پرواز در فضای علم و معرفت و صنعت و اخلاق و هنر و سایر شئون زندگی بیش از دو بال ندارد، این دو بال اندیشه است و اراده . و هیچ یک از این دو بال محسوس نبوده و داخل اصل نمی بینم هستند آیا اجازه میدهید که بگوئیم : نیستند ۱۲

آیا این نمی بینم پس نیست حتی ننگی برای سو فسطائی ها و نهیلیست ها بشمار نمی آید ؟ ! بگذارید این جمله را مختصر و بی پرده بگوئیم که اصل نمی بینم پس نیست اولاً خود انسان را معدوم میسازد، سپس جهان هستی را .

جلال الدین میگوید : حیاتی که در این دنیا نمودار است ، مناسب حیاتی است که ما انسانها داریم . ما انسان ها که بتازگی سراز طبیعت پلنگ کرده و هنوز گردوخاک طبیعت را از موجودیت خودنشته و پاک نکرده ایم ، نمیتوانیم جز باپوست و شبیح از حیات حقیقی انس والفتی داشته باشیم .

شما که توانسته اید از وادی طبیعت خشک عبور کنید و به گلشنی از حیات گام بگذارید ، چرا راهی را که در پشت سرگذاشته اید نادیده میگیرید و فراموش میکنید ؟!

تصور کلی زنده پس از دیدن زنده های جزئی آنقدر هام دشوار نیست که مارا در سنگلاخ تاریک طبیعت فلنج کند و میخگوب نماید . همانطور که آمده ایم ، توقف نکنیم و برآه خود ادامه بدھیم .

یک مراجمه و تکریش در عالم درونی که همکان از آن بھرہ مندیم ، برای

این بات عالمی که همه اجزاء و شوونش زنده است، لازم و کافی است. خوشبختانه حکمت بالغه الهی چنین خواسته است که برای مشاهده عالمی که همه ذرات و شوونش زنده است مدارا به درنور دیدن مسافت های طولانی نیازمند تساخته است و بلکه بقدرتی عالم حیات حقیقی را برای ما نزدیک ساخته است که فصدیدنش و دیدنش همان. این عالم عبارت از درون ها است که نامش قلمرو روایی، ما است.

تفسیر ایيات

همه ذرّات جهان ابدی و زنده و نکته‌دان و سخنواراند. جهانیان عالم حیات حقیقی نمیتوانند دراین جهان مرد بیارامند، زیرا این جهان بسان علوفی است که تنها شاسته چاردا باش است.

کسی که وطنی چون گلشن سر سبز و پژمرده نشدانی دارد، هرگز به پاده  
گساری در گلخن تن در نمیدهد. جای ارواح پاک عالم علین است و قرارگاه ارواح  
بلندوزخ .

جای بلبل گلبن و نسرین بود کرم باشد کش وطن سرگین بود  
کسیکه مخمور دیدار الهی است، نصیبیش جام طهور است و برای منکران  
آب شور نفرت انگیز. کسی را که دادگری دادگران طعمی نداشته باشد، بیدادگری  
باگان ایستاده باشد

آگاهی، ندارد.

کودکانی که عقل و توانائی ندارند، باید با تیغ چوبین دلخوش بدارند. کفار پلیید صورتی از پیامبران را که میتواند در دیدگاه هشان قرار بگیرد، می بینند. ما که از آن بزرگان روشنگر روشنایی ها دیده ایم، پروای نقش و سایه آنان را نداریم. این کفار نگون بخت نمیدانند که تفاوت میان نقش ها و صورت ها خیلی زیاد است. آن یکی نقشی نشسته در جهان و اند گر نقشی چومه در آسمان انسانی وجود دارد که با عشق بخود نمایی نشسته و بهم نشینانش بنکته گویی

میپردازد ، انسان دیگری هم وجوددارد که با حق تعالی در گفتگو والفت بسرمیبرد .  
با گوش ظاهری افسانه هارا ثبت و با گوش باطن رازهای نهانی عالم هستی را بخود  
جذب نما . بدینه گان ظاهری ضبط کننده کارها و حیله گری های بشری و چشم باطنی واله  
دیدگانی است که از لفظ و طفیان در امان است . دست های ظاهری مردان راه حق  
در معامله با همنوعان خود ، ولی دست باطنی شان بر حلقة در خدای بی نیازشان ..  
پاهای ظاهری شان در مسجد صف کشیده و پای درونیشان در طواف فوق هستی است .  
بدین سان هر یک از اجزای انسان الهی را در نظر بگیر که ظاهرش در جویبار  
زمان می غلطد و می رود ، ولی باطنش در ما فوق زمان و جریانش قرار گرفته است .  
موجودی که در زنجیر زمان بسته شده است ، مدت معینی برای هستی او تعیین شده  
و کسی که دست و پای روحش در ماقوف سلسله زمان و طبیعت قرار گرفته است ، یارا بدبیت  
و قربین از لیت است . این مردان الهی دو نام دارند : یکی ولی "الدولتين" ، دوم امام  
القبلتين است ( دولت ظاهر و باطن ) قبله رسمی که بیت الله الحرام است و وجه الله  
که جلوه گاهش همه هستی است ) . برای این انسان ها که از حلقه های تاریک و روشن  
شب و روز گذران جسته و قدم در شعاع ابدیت نهاده اند ، نیازی برای خلوت و جلسه  
و تصمیم نمایده است ، زیرا .

قرص خورشید است خلوت خانه اش  
کی حجاب آرد شب بیگانه اش  
بیماری و پرهیزی در او نمایده و بحران روحی را سپری کرده ، کفرشان به  
ایمان کامل مبدل گشته است .

آن چیزی جز الف مجرد که قامت حقیقی شان را نشان میدهد ، ندارند و  
همه عوارض و اوصاف طبیعت خاکی را در پشت سر نهاده اند . کسوت عادتهای حیوانی  
را از تن در آورده و جانشان با پیوستگی به جان افزای خویش بر هنه گشته است .  
آن بیارگاه ربویی عربان رفتند و در آن مقام و الاجامه قدس و ملکوت  
پوشیدند . خلعتی از اوصاف ربویی به تن نموده و از چاه طبیعت به ایوان ربویی بیرون از در  
آمدند . آری ~

از بن طشت آمد او بالای طشت  
در ته طشت بجهت شومی در آمیختن با اجزای خاکی دردها می‌کشید. این  
خاک یار ناشایستی بود که پر و بالش را بسته بود، و گرنه اصل اولی او بسی سبکبال  
و نند رو بود. در آن نهنجام که عتاب «فرود آئید» در فضای پشت پرده طبیعت طنین  
انداخت، مانند هاروت که فرشته‌ای بودنگو نسارگشتند<sup>(۱)</sup> سرنگونی آنان معلول  
گسیختن از منبع اصلیشان بود که خود را بزرگ دیدند و به تنهائی راه کمال را پیش  
گرفتند. آن موجود نیازمند که هانند سبد نمیتوانست خود بخود آب هستی رادر  
خود داشته باشد، وقتی که در اقیانوس هستی خویشتن را پر از آب دید، احسان  
بی‌بیازی کرد و ندانست که آب از دریا است نه از خود او. وقتی که از بی‌آبی  
چگرش داغ شد - «بحر رحمت کرد و او را باز خواند» -

رحمت بی‌علتی بی‌خدمتی آید از دریا مبارک ساعتی  
خدرا منظور بسدار و پیرامون دریا و دریائیان بگرد، اگر چه صورت  
ظاهریشان زرد بوده باشد، تا آنگاه که لطف و بخشایش خداوندی برآفت آید.  
در سرخ گردد روی زرد از گوهری، زردی آن روکه در انتظار لقاء الله است شایسته ترین  
رنگها است. سر خروئی نشانی از رضایت بوضع موجود است که میدرخشد. این  
انتظار و طمع بن مقصود است که انسان را ذلیل و زرد و بدنش را بیمار گونه می‌سازد.  
اگر کسی روی زردی را بدون عارضه بیماری بییند، جالیتوس هم که باشد، در  
شکفتی فرومیرود. وقتی که توطمیع و اشتیاق بدیدار خدا داشته باشی، زرد روی و خوارو  
پست خواهی شد، ولی نه بجهت بیماری و درد، بلکه چنانکه پیامبر ما فرموده است،  
از روی ذلت نفس نور بی‌سایه بسی لطیف و عالی است و سایه غربالی است که مشبك  
می‌افتد. عشق حقیقی جامه نمی‌خواهدند، زیرا تن نمی‌خواهند.

نان و خوان ابدیت از آن کسانی است که در این زندگانی چشم از نان و  
خوان حیوانی پوشیدند و امساك و خودداری کردند.

۱ - داستان‌ها روت و ماروت را مطابق منابع معتبر اسلامی در گذشته توضیح داده‌ایم

دیگر باره خطاب شاه ایاز را که تاویل کار خود و مشکل منکران را بتو و  
طاعنان را بحل کن سه ایشان رادر التباس رها کردن مررت نیست

ای ایاز اکنون بگواحوال خویش	این سخن از حد و اندازه است بیش
گرچه تصویر حکایت شد دراز	هین بگواحوال خود را ای ایاز
تو بدین احوال کی راضی شوی	هست احوال تو از کان نوی
خاک بر احوال و درس و پنج و شش	هین حکایت کن از این احوال خوش
حال ظاهر گوییم دو طاق و جفت	حال باطن گر نمی آید بگفت
گشت بر جان خوش تراز قندونبات	که ز لطف یار تلخیهای مات
تلخی دریا همه شیرین شود	زان نبات ار گرد در دریا رود
باز سوی غیب رفته ای امین	صد هزار احوال آمد همچنین
همچو جواهر روش کشن بند نی	حال امروزی به دی مانند نی
فکرت هر روز را دیگر اثر	شادی هر روز از نوع دگر

حال امروزی به دی مانند نی  
همچو جواندر روش کشن بند نی  
شادی هر روز از نوع دگر  
فکرت هر روز را دیگر اثر

جريان و تحول هستی بقدرتی دقیق و کلیت دارد که نباید اندیشه دیروز را  
اندیشه امروز پنداشت اگر چه واحدهای آن دویکی باشد.

مادر باره نویسندگانی و نوگرایی جلال الدین مبحث مشروحی رادر گذشته مطرح  
کرده ایم و همچنین درامتداد تفسیر و نقد و تحلیل متنی، مطالب بسیار جالبی را در  
باره اصل تحول و نوشنده هستی از جلال الدین مشاهده کرده ایم. واقعاً هم این پدیده  
روانی مولوی فوق العاده شگفت انگیز است. بهر حال در دویست مورد تحلیل باضافه

آنچه که در گذشته گفته است :

ای برادر عقل یکدم با خود آر دمبدم در تو خزان است و بهار  
مسئله عالی تری را مطرح کرده و میگوید : تشابه مواد و عناصر اندیشه دیر و زی  
بالاندیشه امر و زی شماران فریب و گمان نکنید : جریان این اندیشه که «سفر اط انسان  
است » « هر انسان فانی است » « پس سفر اط فانی است » که دیر و زی بلکه یک ساعت  
پیش در مغز شما بوقوع پیوسته و گذشته است، همین جریانی است که امر و زی یاد ر این  
ساعت در مغز شما نمودار گشته است، بلکه حتی عدد که تجربه دارد یافته ترین حقیقت  
ذهنی است هر لحظه ای که در ذهن آدمی نمودار میشود لحظه بعد عدد دیگری است  
که بجزیان افتاده است .

عدد ۱۲۳ در لحظه پیش غیر از عدد ۱۲ در لحظه بعد است که در مغز آدمی بوجود  
می آید، زیرا عدد یا نوعی از فعالیت مغزی است که نمود فیزیکی ندارد و باید بدیده باشد  
که از نمودی برخوردار است .

اگر عدد یک فعالیت محض مغزی است روشن است که خود فعالیت که از نوع  
حرکت است، دگرگونی را در ماهیت خود دارد و اگر عدد نمود فیزیکی مخصوص  
بخود دارد، بدان جهت که حامل نمود (سلول و یا عصاب مغزی) دائم ادرا حال دگرگونی  
است، لذا بایستی عدد که نمودی در روی آنست دگرگون شود .

جالال الدین این مسئله را هم بطور مستقیم و هم بطور غیر مستقیم بیان کرده  
است . مصرع اول بیت دوم دگرگونی را در هویت خود شادی که پدیده روانی است  
ثبت میکند و در مصرع دوم دگرگونی اندیشه را مستند به دگرگونی اثر و خاصیتش  
میدارد . و این روش دو پهلو کاملاً صحیح است .

### تفسیر ایيات

این سخن حد و اندازه ای ندارد، ای ایاز عزیز، اکنون شمه ای از احوالات  
ربا بازگوکن: احوال روحی تو از منبع نو آفرین سر چشم میگیرد، تو نمیتوانی رضایت به  
درکود حال بدھی . بگو و احوال نونو خود را باماهی در میان بگذار .

اگر نتوانم که جریان درون را بگویم ، طاق و جفت‌های احوال ظاهری را در میان خواهم گذاشت ، چنان قند و باتی که اگر گردی از آن بدربار ریخته شود تلخی دریارا بهشیرینی مبدل می‌سازد . این یک حالت نیست بلکه -

صد هزار احوال آمد همچین	باز سوی غیب رفتند ای امین
حال امروزی بدی مانند نی	همچو جواندر دوش کش بندنی
شادی هر روز را دیگر اثر <sup>(۱)</sup>	فکرت هر روز را دگر



- 
- ۱ - جلال الدین جریان پدیده‌ها و فعالیت‌های روحی را از عالم طبیعت به قلمرو ماوراءی طبیعت در گذشته چنین گفته است : -
- |                               |                             |
|-------------------------------|-----------------------------|
| رفتنش در آسیا بهر شماست       | دقن این آب فوق آسیاست       |
| آب را در جوی اصلی باز راند    | چون شمار حاجت طاحون نماند   |
| ورنه خود این آب را جویی جداست | ناطقه سوی زبان تعلیم راست   |
| تحتها الانهار تا گلزارها      | می‌رود بی بانگ و بی تکرارها |

تمثیل تن آدمی به مهمان خانه و تمثیل اندیشه‌های مختلف به مهманان و عارف  
صابر در آن اندیشه‌ها چون مرد مهمان دوست

هر صباغی ضیف نو آید در آن	هست مهمان خانه این تن ای جوان
ضیف تازه فکرت و شادی و غم	نی غلط گفتم که آید دم بدم
در مبند و منتظر شو در سبیل	میزبان تازه رو شو ای خلیل
در دلت ضیف است اورا دار خوش	هرچه آید از جهان غیب وش
که هم اکنون باز پرَد در عدم	هین مگو که ماند اندر گردنم

میزبان تازه رو شو ای خلیل  
در مبند و منتظر شو در سبیل  
هرچه آید از جهان غیب وش  
در دلت ضیف است او را دار خوش  
هین مگو که ماند اندر گردنم  
که هم اکنون باز پرَد در عدم

باندیشه‌هایی که به مغز سر ازیر می‌شوند، با آغوش باز باستقبال بروید و  
مانند یک مهمان عزیز با آنها روبرو شوید، نه مانند رهگذرانی که راه  
خود را گم کرده و اجباراً بخانه درون شما آمد و بشما تحمیل شده‌اند

جربانانی که در درون آدمی برآه می‌افتد، انواع و اصناف بسیار گوناگون  
دارند که شاید از یک نظر قابل شمارش نباشند – جربان این چشم‌های سارها در مغز ما  
انسانها مانند آبهایی است که باندازه گنجایش و احتیاج وارد آسیاب می‌شوند و  
هر جربانی بمناسبت خود تحریک مخصوصی در آسیاب مغز بوجود می‌آورد. و گرنه  
مغز آدمی قدرت تحمل آنچه را که در پشت پرده نمودهای ظاهری می‌گذارد، دارا  
نمی‌باشد . .

رفتن این آب فوق آسیاست  
آب را در جوی اصلی باز راند  
ناطقه سوی زبان تعلیم راست  
میرود بی بانگ و بی تکرارها  
مهمنت‌من واساسی ترین این جریانات مغزی همان اندیشه است که میتوان  
گفت : ملاک هستی انسانی است .

ای برادر تو همان اندیشه‌ای  
آیا این اندیشه‌های نوبنو زاییده خود ساختمان مغزی ما است؟ آیا مغز ما  
نیروی اندیشه‌ها را در خود دارد و محسوسات عینی خارجی که بوسیله حواس وارد  
مغز میگردد، آن نیروها را بکار می‌اندازند و به فعلیت میرسانند؟  
آیا این اندیشه‌ها بکلی خارج از اختیار ما است، یا ما خود در بوجود آمدن  
و منتج بودن آنها هیچ دخالتی نداریم؟

این سوالات بنوبت خود سوالات زیاد و متنوع فرعی و حاشیه‌ای را بوجود  
می‌آورد که روانشناسان کم و بیش آنها را مطرح و در حدود قلمرو بررسی هایشان  
توضیحات و پاسخ‌هایی در بازه آنها تهیه می‌کنند، ولی اکثریت آنان با همان  
عینک مخصوص صحبت می‌کنند که فیزیکدان‌حرفه‌ای در بازه نمودهای اجسام بدون  
اینکه از خود جریان نمودها تجاوز کرده، مبادی کلی تو و روابط آن نمودها و  
با عوامل پیشین و مقارن و پسین مورد تحقیق قرار بدهد، مثلاً موقعی که در تحرک  
منتجم مغز بعنوان اندیشه می‌نگرند، تعریفات و اصول و قوانینی که آنان را بخود  
جلب مینماید، در حدود همان تحرک منتج مغز است .

اما اینکه من انسانی در این جریان چه نقشی را بهمده می‌کیرد؟  
آیا این تحرک درست مانند یک معمول میکانیکی جبری دنبال عوامل روانی  
براه افتاده است، یا نتیجه تفاعلات فیزیولوژیکی است و مقدار تاثیر انگیزه‌های  
محیطی در آن جریان چه مقدار و بجه کیفیت است، عمیقاً مورد تحقیق فرار نمی‌گیرد.

بنابراین بطریق اولی از توجه بازباط اندیشه‌های نو بنو در مهمنسرای متجدد مغز، با عالمی که از پشت پرده طبیعت باین جریانات احاطه دارد، غفلت میورزند. همین محدودیتگری‌ها است که گاهگاهی نتیجه قطعی خودرا در صورت درشکستگی علم اعلام میشود و «اصول و قضایای علمی یک عنده مسائل مصلحتی است که موقعیت زندگی ما آنها را ایجاد کرده است»... و امثال این حرفها ابراز میدارد.

گروه جهان بینان الهی مانند جلال الدین بدون انکار مسائل و تحقیقات روانشناسی‌های معمولی برای درک فلسفه نمودها از خود آنها تجاوز نموده و پارا فران گذاشته، منبع و مسیر و مقصد جریانات اندیشه را هم بینان میکنند و مانند بعضی از مکاب دیگر، برای شناختن کتاب بزرگ اجزایی هستی، بخواندن یک صفحه پایک سطر، یا یک کلمه فناعت نمیورزند.

### تفسیر اپیات

این بدن آدمی مانند مهمانخانه ایست که هر صباح، بلکه دمبدم مهمان تازه‌ای از اندیشه‌ها و شادیها و اندوه‌ها با آن وارد میشود. خانه مغز را دمبدم تازه و پاکیزه تکهدار و مکذار کنه و فرسوده شود و مکذار اندیشه‌ها و سایر جریانات مغزی مانند آدم‌ها و جانوران راه گم کرده به ویرانه فرسوده مغزت وارد شوند و نتشسته با بردار بگذارند.

در مهمنسرای مغز را با قفل خیالات و هوی و هوس‌ها مبند، حتی باستقبال مهمانان تازه تر برو، زیرا این اندیشه‌ها و جریانات از جهان غیبی سرازیر میگردند.

مبادر وجود آن اندیشه‌ها و جریانات را مانند مزاحم‌های تحمیلی که بگردت افتاده‌اند، تلقی کنی، زیرا اندیشه‌ها با احسان کوچکترین بی‌اعتنائی بدون توجه باین‌که ممکن است شما از فرار آن مهمانها حسرت بیزید و پشیمان شوید از مغز بر میخیزید و راه خود را بیش میگیرید.

### حکایت مهمان و کدخداو زن و بیان فضیلت مهمانداری

ساخت او راه‌مچو طوق اندر عنق	آن یکی را بیکهان آمد قفق
آن شب اندر کوی ایشان سود بود	خوان کشید او را کرامت هائمه د
کامشب ای خاتون دو جامه خواب کن	مرد زن را گفت پنهانی سخن
بهر مهمان گستر آن سوی دگر	بستر ما را بگستر سوی در
سمع و طاعت ای دو چشم رو شنم	گفت زن فرمان برم خدمت کنم
سوی ختنه سور کرد آنجا وطن	هر دو بستر گستربید و رفت زن
نقل بنها دند از خشك و ترش	ماهند مهمان عزیز و شوهرش
سر گذشت نیک و بد تا نیم شب	در سمر گفتند هر دو منتخب
شد در آن بستر که بد آن سوی در	بعداز آن مهمان زخواب و از سمر
که من ای نسوان است ای جان جای جفت	شوهر از خجلت بدو چیزی نگفت
بستر آن سوی دگر افکنده ام	وز برای خواب تو ای بوالکرم
گشت مبدل آن طرف مهمان غنود	آن قرار اوی که بزن او کرده بود
کز شکوه ابرشان آمد شگفت	آن شب آنجا سخت باران در گرفت
سوی در خفته است و آن سو آن عموم	زن بیامد بر گمان آنکه شو
داد مهمان را بر غبت چند بوس	رفت عریان در لحاف آندم عروس
زانچه میترسیدم آمد خود همان	گفت میترسیدم ای مرد کلان
بر تو چون صابون سلطانی بماند	مرد مهمان را گل و باران نشاند
بر سرو جان تو او توان شود	اندرین باران و گل او کی رود
موزه دارم من ندارم غم زگل	زو دهمان جست و گفت ای زن بهل
در سفر یکدم مبادم روح شاد	من روان گشتم شما را خیر باد
کاین خوشی اند رسفر دهن شود	تا که زوت ر جانب معدن رود
چون رمید و رفت آن مهمان فرد	زن پشیمان شدا زاین گفتار سرد

گر مزاحی کردم از طبیعت‌مگیر	زن بسی گفتش که آخر ای امیر
رفت وایشان را در آن حسرت گذاشت	لابه وزاری زن سودی نداشت
صورتش دیدند شمعی بی لکن	جامه ازرق کرد ازغم مرد وزن
چون بهشت از ظلمت شب گشت فرد	میشد و صحر از نور شمع مرد
از غم و از خجلت این ماجرا	کرد مهمانخانه خانه خویش را
هر زمان گفتی خیال میهمان	در درون هر دو از راه نهان
می‌فشنادم لیک روزیتان نبود	که بدم یار خضر صد گنج جود

زود مهمان جست و گفت ای زن بهل  
موزه دارم من ندارم شم ز گل  
من روان گشتم شما را خیر باد  
در سفر یکدم مبادم روح شاد

اندیشه‌های مشبت که به مغز آدمیان سر ازیز می‌شود، نسیمی از عنایت  
ماورای طبیعت است، اگر سدراهش باشید راه خود را پیش می‌گیرد و میرود  
گلشن دیگران را مینوازد.

در پنهان تاریخ فرهنگ بشری هر گز قاعده‌واصل ثابتی بطور دقیق دیده لمی‌شود که  
چه اندیشه‌ای در چه شرایطی در کدامین مغز راه خواهد یافت و بشمر خواهد رسید.  
بهترین دلیل این ادعا اینست که اگر چنین قاعده و اصلی وجود داشت، میباشد  
هر یک از جوامع بشری بتواند سرنوشت فرهنگی خود را بطور قطع و دلخواه خود  
معین نماید، و چنین موقفيتی هنوز نصیب تاریخ بشریت نگشته است

بلی، پس از ظهور تمدن اخیر که ریشه‌ها بیش از تمدن‌های باستانی سرچشمه  
می‌گیرد، بالکیزگی عوامل اندیشه دوستی و خود خواهی و واقع گرایی و سودجویی،  
لاروی‌های اجباری در مفزوا صورت می‌گیرد، تنها برای پذیرائی از آن اندیشه‌ها  
که بتواند اغراض سردمداران تمدن کنونی را برآورد، اعم از اینکه بسود جوامع  
انسانی بوده باشد یا نه.

در حقیقت این نوع اندیشه‌ها اغلب به بطور طبیعی، بلکه با جبار عواملی که در بالا گفته شد، بسوی مفروضات کشیده می‌شود، لذا میتوان گفت: نسیم آن اندیشه‌های منظر که بسراخ سازندگی انسان‌ها از طرف خداوند سرایز می‌شود، پذیرائی مناسب از مفروضات انسان‌های ماشین زده نائل نیامده است. نکته ای که جلال الدین استاد آن‌ها آن اشاره می‌کند، اینست که اندیشه‌هایی که از ما فوق طبیعت سرایز می‌شود، مسلماً مقصدی دارد و بدون اینکه به نمر بر سر بنا بودی نخواهد رفت، اگر مفروض شماتیک بعنوان مقصد آماده پذیرائی آن مهمان الهی بوده باشد، بدون اینکه در مفروض شما بپرسد، راهی مفروض دیگران خواهد شد.

ما با این پدیده شکفت انگیز در میدان دانش‌ها و ابتکارات رو برو شده‌ایم. مطلبی بطور اجمال در ذهن متفسکریک جامعه بروز می‌کند و بعللی بخاموشی می‌گراید در همان زمان یا بفاصله‌های کم و بیش در ذهن متفسکر دیگر در همان جامعه یا اجتماع دیگر بروز می‌کند و وظیفه الهی خود را انجام میدهد.

### تفسیر ابیات

داستان زیر را توجه کنید و بدآید که اگر به مهمان عزیز اندیشه‌ها بی‌اعتنایی و اهانت کنید، مهمان سرای درون شماران رک نموده و رهسپار اصل و مقصد خود خواهد گشت.

مهمنی بنا گهان وارد خانه‌ای شد و میز بان با او احترام کرد و مانندگر دن بندگر اینها بگردانش اندادخت. شبی بود که صاحب خانه سوری براه اندادخته بود. سفره اندادخت و کرامت هانمود. مردمیز بان به زنش پنهانی گفت: کهای خانون، امشب دور ختخواب پهنه کن، یکی را برای خودمان و دیگری را برای مهمان. رختخواب هارا نزدیک در ورختخواب مهمان را در طرف دیگر پهنه کن. زن گفت: اطاعت می‌کنم. هر دو رختخواب را چنان‌که مرد دستور داده بود. اندادخت و رفت و بکار ختنه سوران پرداخت. مهمان عزیز و شوهر در خانه تنها ماندند و نقل خشک و تر جلوی خود گذاشتند.

و به گفتن داستانهای برگزیده پرداختند و تائیمشب سرگذشت‌های نیک و بد بایکدیگر حضوریان نهادند. سپس مهمان دست از حکایت پردازی برداشت و برای خواب بسوی آن رختخواب که پیش در و مخصوص به صاحب خانه بود رفت و خواید. صاحب خانه از خاطرنش چیزی نکفت و اظهار نکرد که این رختخواب جایگاه من و همسرم میباشد و رختخواب تو در آنطرف انداخته شده است.

بدین ترتیب قراری که شوهر بازنش در اختصاص رختخواب گذاشته بودند دکرگون گشت.

در همان شب باران سختی باریدن گرفت که از تراکم و ابوهی ابرش بشکفت آمدند. پس از آنکه صاحبخانه و مهمان بخواب رفتند. زن صاحب خانه آمد مطابق قراردادی که باشوه گذاشته بودند، بر هنر شد و رفت زیر لحافی که مهمان برویش کشیده بود. بگمان اینکه شوهرش است که در رختخواب خوایده است، چنین گفت: شوهر عزیزم از آن واقعه که میترسیدم برسم آمد. زیرا این باران و گل نخواهد گذاشت که مهمان از خانه مابود و مانند صابون سلطانی که در رخت زیاد میماند ثابت خواهد ماند.

اندوین باران و گل او کی رود  
بر سر و جان تو او نتوان شود

مهمان موقعی که این سخن را از زن صاحب خانه شنید، بیدرنگ از رختخواب برخاست و گفت: هیچ ترس و واهمه نداشته باشید، من چکمه محکم دارم و غم گل و باران نمیخورم. من رقت خدا حافظ، و خیر بر شما باد. خدا کند که هر گز در سفر شادمان نباشم که مرا از سیر بسوی مقصد بازخواهد داشت، آری خوبی‌های سفر رهزن مسافر است و نمیگذارد که مسافر به مقصد اصلی خود رسپار گردد. وقتی که مهمان رفت، زن صاحب خانه از گفتار سردش پشیمان شد و هر چه اعتذار میکرد که‌ای امیر، ای مهمان عزیز، من شوخی کردم، نتیجه‌ای بخشدید و.

لابه وزاری زن سودی نداشت رفت و ایشان را در آن حسرت گذاشت  
مردوزن در فراق مهمان جامه عزا پوشیدند، و حسرت‌ها و ندامت‌ها داشتند،

مخصوصاً با چشم خود دیدند که مهمانی که از آنان رویگردان شده و میرفت صورتی  
چون شمع فروزان داشت و -

میشد و صحر از نور شمع مرد  
پس از این واقعه صاحب خانه از خجلت این ماجرای اسفانگیز خانه خود را  
به مهمانخانه مبدل ساخت .

آن مرد و زن پس از آن حادثه همواره از درون خود صدای مهمان از دست  
رفته را میشنیدند که میگفت : من برای شما باری چون خضر بودم که میخواستم صد  
گنج جود بر شما ارزانی بدارم ، ولی چکنم که آن گنج ها روزی شما بود .



تمثیل فکر هر روزینه که در دل آید بهمان نو که از اول روز در  
خانه فرود آید و تحکم و بدخوئی کند و فضیلت مهمانداری و ناز  
مهمان کشیدن

آید اندرسینه چون جان عزیز	هر زمان فکری چو مهمان عزیز
زانکه شخص از فکر دارد قدرهان	فکر را ای جان بجای شخص دان
کار سازیهای شادی میکند	فکر غم گر راه شادی میزند
نادرآید شادی نوزاصل خیر	خانه میروبد بتندی او ز غیر
تا بر وید برگ سبز متصل	میشاند برگ ک زرد از شاخ دل
نا خرامد سرو نو از ماورا	میکند از بیخ سرو کنه را
تاماید بیخ رو پوشیده را	غم کند بیخ کثر پوسیده را
در عوض حقا که بهتر آورد	غم زدل هر چه بربزد یا برد
که بود غم بندۀ اهل یقین	خاصه آن را که یقینش باشد این
رز بسوzd از تسمهای شرق	گر ترش روئی نیارد ابر و برق
چون ستاره خانه خانه میرود	سعد و نحس اندر دلت مهمان شود
باش همچون طالع شیرین و چست	آن زمان که او رهین برج تست
شکر گوید از تو با سلطان دل	ناکه چون بامه شود او متصل
در بلا خوش بود با ضیف خدا	هفت سال ایوب با صبر و رضا
پیش حق گوید بصدق گونش کراو	ناچو وا گردد بلای سخت رو
رو نکرد ایوب یک لحظه ترش	کز محبت با من محبوب کش
بود چون شیر و عسل او با بلا	ازوفا و خجلت حکم خدا
خند خندان پیش او تو باز رو	فکر در سینه در آید نو بنو
لاتحرمنی انل من بره	که اعدنی خالقی من شره
لاتعقب حسره لی ان مضى	رب او زعنی ان اشکر ماری

آن ترش را چون شکر شیرین شمار	آن ضمیر رو ترش را پاس دار
گلشن آرنده است ابر و شوره کش	ابر اگرچه هست ظاهر رو ترش
باترش تو رو ترش کم کن جنان	فکرت غم را مثال ابر دان
جهد کن تا از تو راضی او شود	بوکه آن گوهر بدبست او بود
عادت شیرین خود افزون کنی	ور نداری گوهر و نبود غنی
ناگهان روزی برآید حاجت	جای دیگر سود دارد عادت
آن با مر و حکمت صالح شود	فکرتی کز شادیت مانع شود
بوکه نجمی باشد و صاحب فران	تومخوان دوچار دانگش ای جوان
ناشوی پیوست بر مقصود چیر	تو مگو فرعیست اورا اصل گیر
چشم تو در اصل باشد منتظر	ور تو اورا فرع گیری و مضر
دائما در مرگ باشی ز آن روش	زهر آمد انتظار اندر چشش
با ز ره دائم ز مرگ انتظار	اصل دان آن را بگیرش در کنار

آیه

«فَتَبَسَّمَ صاحِتاً مِنْ قُوْلِهَا وَقَالَ رَبَّ أُوْزِعْنِي آنَّ أَشْعَرَ دِيْعَمَتَكَ الَّتِي آتَيْتَ  
عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَآنَّ أَعْمَلَ صَالِحاً كَرْضَاهُ وَأَدْخَلْنِي فِي عِبَادَكَ الصَّالِحِينَ» ۱

(حضرت سلیمان علیه السلام از گفتار مودجه خندید و گفت: ای خدای من،  
الهامم کن و موقم بدار تا با آن نعمت که بمن و به پدر و مادرم داده ای سپاسگزار باشم  
و عمل صالحی بجای بیاورم که ترا خشنود بسازد و مرا از گروه بندگان صالح  
محسوب فرما).

فکر در سینه درآید نو بنو  
 خند خندان پیش او تو باز رو  
 که اعذنی خالقی من شره  
 لاتحرمنی اتل من بره  
 رب او ذعنی ان اشکر مااري  
 لاتعقب حسرة لی ان مضى

نگذارید هر اندیشه‌ای بدون آمادگی مغزی وارد درون شما شود  
 و با پلیدی‌های درون مخلوط گردد و بجای خیر، شر بیار بیاورد

این هم یک نکته بسیار مهم است که جلال الدین متوجه شده و بازگو می‌کند  
 باین توضیح که جلال الدین می‌گوید: گمان نرود که هر اندیشه در هر حال و در هر  
 مغزی که وارد شود بشمر خواهد رسید. بلکه این انسانهای آماده و پاکدل هستند  
 که میتوانند اندیشه نوظهور را از آلودگی به کنافات درونی برکنار و ناب نگهدارند  
 و به ثمر واقعی اش برسانند. این اندیشه‌ها مانند همان صدای‌های وجودی است که جلال الدین در باره آنها می‌گوید:

که برآست از بانگک این که گنه است	این صدا در کوه دله با نگک کیست
بانگک او از کوه دل خالی مباد	هر کجا هست او حکیم است او ستاد
هست که کاواز صدتا می‌کند	هست که کاوا مثنا می‌کند
صد هزاران چشممه آب زلال	میز هاند کوه از آن آواز و قال
آب های چشممه ها خون می‌شود	چون زکه آن لطف بیرون می‌شود

### تفسیر ایيات

در هر زمان اندیشه‌ای مانند مهمان عزیز وارد سینه آدمی می‌شود و ارزشی  
 چون جان عزیز دارد. ای جان من، نفکر را خود شخصیت انسانی بدان، زیرا

ارزش شخصیت‌ها بقدر اندیشه‌ای است که در آن‌ها راه می‌یابد –  
ای برادر تو همان اندیشه‌ای  
ما بقی خود استخوان و ریشه‌ای  
گر بود اندیشه‌ات گل گلشنی  
اگر چه در ظاهر اندیشه‌های غم‌انگیز راهزن شادیها است، ولی همین هیجانات  
و جریانات راه را برای ورود شادی‌ها به درون شما هموار می‌سازد و خانه رامیر و بد،  
تا شادی‌های تازه‌تری از اصل خیرات و کمالات بشما روی بیاورد<sup>(۱)</sup> این اندیشه‌های  
ناگوار –

می‌فشدند برگ زرد از شاخ دل  
        تا بروید برگ سبز متصل  
غم و اندوه ریشه‌های کج و پوسیده را از جای بر می‌کند تایخ نو و پوشیده  
از پوسته‌های نورا برویاند .

سر و کنه را که در درون آدمی خشکیده است، درمی‌آورد و دور می‌اندازد  
«تا خرامد سرو نواز ماورا» اندوه آن نعمت الهی است که هر چه از دل بر کند  
یابیند، بهتر از آن را بجان آن می‌آورد. مخصوصاً برای کسانی‌که بیقین میدانند که  
غم و اندوه بنده تسلیم شده اهل بقین است .

اگر ابر و برق ترش روئی‌ها نکند، خنده‌های مدام آفتاب رز و مزارع را  
بسوزاند. سعدون‌حس مانند ستاره است که در درون آدمی خانه بخانه در حرکتست .  
در آن هنگام که غم و اندوه در برج خانه دل است مانند طالع برج دل شیرین و  
چالاک باش، تا موقعی‌که باماه غم زدای حقیقت پیوسته شود درباره تو باسلطان دل‌شکر  
گذاری‌ها کند. مدت هفت سال ایوب آن پیامبر بزرگوار بارضایت و شکری‌ای در بلا  
خوش بود و با مهمنان خدایی خوش روئی داشت . تا همان بلا وقتی که بطرف خدا  
بر می‌گردد، درباره ایوب شکر گذاری‌ها کند و بگوید: آن بنده بربار با من که محبوب‌ها

۱ - این مضمون را ویکتور هوگو چنین گفته است که: « اندوه‌ها و خرابی‌ها و  
پریشانی‌ها بدرون ما راه می‌یابند ، ما نباید از این اندوه‌ها و پریانی‌ها خود را بیازیم ، بلکه  
باید روی همین ویرانی‌ها آبادی‌ها و شادی‌ها بنا کنیم . »

را عذاب میدهم ، يك لحظه ترشوئي ننمود .

از راه وفا وشرم در مقابل قضای الهی چنان خوش و خرم بود که باشیر و عسل .  
اندیشه‌ها نوبنو بسینه آدمی فرودمی‌آید ، تو هم خندان خندان باستقبالش بشتاب و بگو :  
خدایا ، اگر این اندیشه شری داشته باشد ، مرا از شرش حفظ فرما ، و به خیرات و  
نیکوئی‌هایش نائل بساز و موفق بدار تا آنچه را که می‌بینم ، شکر شردا بجای بیاورم  
تام‌موقعیکه آن اندیشه خانه‌دل مرا ترک خواهد کرد پشمیمان نگردم و حسرت نخورم  
تفکرات غم‌انگیز را مانند ابر تلقی کن که ترشوئی می‌کنند ، و با هر حقیقت مقابله  
بمثل منما ، شاید که گوهر اساسی حیات تو بدت آن است و بکوش تا آن گوهر  
حیاتی از تو راضی شود و اگر هم آن حادثه ترشو گوهر واستغناهی ندارد ، حد اقل  
نتیجه‌ای که خوشروئی تو در بر خواهد داشت ، اینست که تحمل و خوشروئی را  
عادت خواهی کرد و در موارد دیگر همان عادت برای تو سود بخش خواهد بود .  
هر اندیشه‌ای که از شادیهای تو جلوگیری کند ، بیقین بدان که معلوم امر و حکمت  
الهی است . و آن جریانات ذهنی غم‌انگیز را سهل و ناجیز مشمار ، شاید که ستاره  
سعد و صاحب قراری باشد که بسراجت آمده است و نگو که آن جریانات فکری  
اندوهبار فرع و طفیلی است ، شاید که اصل حقیقی همانها باشد و این تلقی جدی  
ترا بر مقصودت پیروز خواهد ساخت .

و اگر توبکمان اینکه آن پدیده‌های غم‌انگیز درون فرع و طفیلی است ، در  
انتظار بروز اصل آنها بسر بیری ، برای تو آن انتظار طعم زهر خواهد داد و مرگ  
تدریجی تباخت خواهد ساخت .

### دیگر بار خطاب شاه با ایاز و نواختن او ایاز را

صدق نواز بحر واژکو هست بیش	ای ایاز پر نیاز صدق کیش
نی رو د عقل چو کوهت کاه وار	نی بوقت شهوت باشد عنار
سست گردد در قرار و در نبات	نی بوقت خشم و کینه صبرهات
ورده بودی میر میران ... خر	هست مردی این نه آن ریش و ذکر
کی بود این جسم را آنجا مجال	حق کراخوانده است در قرآن رجال
آخر از بازار قصابان گذر	روح حیوان را چه قدر است ای پدر
ارزشان از دنبه و از گوشت کم	صد هزاران سر نهاده بر شکم
در بی شهوت مکن جان را گرد	تا توانی بندۀ شهوت مشو
زندهات در گور تاریک افکند	ورنه شهوت خان و مانت بر کند
عقل او موشی شود شهوت چوشیر	روسی باشد که از جولان ...
تا دل از شهوت بکلی شویمت	اندر این معنی حکایت گوییم

### تفسیر ابیات

ای ایاز پر نیاز صدق کیش، صدق و صفائی بیش از دریا و کوه درون را پر کرده است. تو آن انسان رشد یافته‌ای که در هنگام غلیان شهوت لفظی دامنگیرت نمی‌شود و عقل کوه آسای تو مانند کاه بهوا نمیرود. شکیبائی و متأثت تو در موقع خشم و کینه سست و بیقرار نمی‌گردد.

مردانگی همین است و بس، نه ریش و آلت تناسلی، و گرنه خركهداری آلت بزرگتر و قوی‌تر است امیر الامراء العظام می‌گشت. خدای ما تعبیر رجال را در فر آن در باره کسانی که بصورت مردند بکار نبرده است، بلکه در باره کسانی گفته است که تعهد الهی را بجهای می‌آورند.

اگر بخواهی ارزش روح حیوانات را بدانی، گذری بیازار قصابان کن

و بین که -

صد هزاران سر نهاده بر شکم  
از زشان از دنبه و از گوشت کم  
تا میتوانی تسلیم برده وار شهوت مباش و جان در گروگانش مگذار ، والا  
خانه ات را تباہ خواهد کرد وزانه بگورت خواهد ساخت . آن زن نابکار است که  
از تحرک آلت رجولیت ، شهوتش چون شیر نیرومند و عقلش مانند موش  
نانوان میگردد . در این معنی داستانی بتو میگوییم، نادلت را بکلی از شهوت بشویم.



وصیت کردن آن پدر دختر را که از این شوهر که تراست خود را  
نگاهدار تا حامله نشوی

زهره خدّی مه رخی سیمین بری  
شو نبود اندر کفایت کفو او  
گر بنشکافی تبه گشت و هلاک  
او بنا کفویش از خوف فساد  
خویشن پرهیز کن حامل مشو  
این غریب خوار را نبود وفا  
بر تو طفل او بماند مظلمه  
هست پندت دل پذیر و مغتنم  
دختر خود را بفرمودی حذر  
کزچنین نوعی نصیحت گرداند  
چونکه بد مرد و جوان خاتون و شو  
پنج ماهه گشت کودک یا که شش  
من ترا گفتم کزو دوری گزین  
چون نکردم و عظو پندت هیچ سود!  
آتش و پنبه است بی شک مردوزن  
یا در آتش کی حفاظت و تقاست!  
تو پذیرای منی او مشو  
خویش را باید که از وی در کشی  
این نهانست و بقایت دور دست  
فهم کن کانوقت اتزالش بود  
کور گشته است این دو چشم شوخ من

خواجه‌ای بود و مراورا دختری  
گشت بالغ داد دختر را بشو  
خر بزه چون در رسد شد آبناك  
چون ضرورت بود دختر را بداد  
گفت دختر را کزین داماد نو  
کز ضرورت بود عقد این گدا  
ناگهان بجهد کند ترک همه  
گفت دختر ای پدر خدمت کنم  
هر دو روزی و سه روزی آن پدر  
اینچنین قومی بعالم هم بند  
حامله شد ناگهان دختر ازو  
از پدر آن را نهان میداشت  
گشت پیدا گفت بابا چیست این؟  
آن وصیتهاي من خود باد بود  
گفت بابا چون کنم پرهیز من  
پنبه را پرهیز از آتش کجاست  
گفت کی گفتم که سوی او مرد  
در زمان حال و از زال و خوشی  
گفت کی دانم که اتزالش کی است  
گفت چشمش چون کلا پیسه شود  
گفت چشمش تاکلا پیسه شدن

نیست هر عقل حفیری پایدار وقت حرص و وقت خشم و کارزار

### تفسیر ایيات

خواجه‌ای دختری زیبا و سیمین بر باگونه‌هایی چون ستاره زهره داشت. این دختر بعد بلوغ رسید، خواجه همسری برای او پیدا کرد، ولی این همسر کفو و مناسب شان دختر نبود، اما خواجه چاره‌ای نداشت، زیرا دختر رسیده بود و - خربزه چون در رسد شد آبناک گر به نشکافی تبه کشت و هلاک

برای همین ضرورت دختر را به مرد نالایق داد و بدختر سفارش اکید کرد که پرهیز کن و مواظب باش تا از این نواداماد حامله نشوی. من بازدواج تو با این گدا از روی ضرورت تن در دادم، این شوهر بیگانه‌ای است که وفادار ندارد. ممکن است ترا حامله کند و برود و همه مارا ترک نماید، آنگاه کودک بگردن تو خواهد افتاد. دختر در پاسخ پدر گفت: فرمان ترا اطاعت می‌کنم که دلپذیر و غنیمت است. پدر هر دو سه روزی دختر را با جتناب از حامله شدن توصیه می‌کرد، ولی چون زن و شوهر هر دو جوان بودند خودداری نکرد و حامله شد و از پدر مخفی میداشت، تا پنج ماه بر حملش گذشت و شکم بالا آمد.

پدر گفت: دخترم این چیست؟ مگر من نکفته بودم که از انعقاد نطفه جلو گیری کن، مگر سفارش‌های من بادی بود که می‌وزید و بدون اثر میرفت، چرا وعظ و اندرزم را گوش ندادی؟!

دختر گفت: پدر عزیز من چطور می‌توانم پرهیز کنم، با اینکه - « آتش و پنبه است بنی شک مرد وزن » -

پسندیدا پرهیز از آتش کجاست یاد رآش کی حفاظت و تقاضت؟! پدر گفت من نکفتم که بسوی او مرو و با او همخوابگی ممکن، من گفتم: نطفه اورا پنهان و در آن حال که افزال منی مرد نزدیک شده است، خود را کنار بکش. دختر گفت: من چه میدانم که موقع افزال مرد کی است.

پدرگفت: وقتی که چشمهاي مرد بجولان میافتد و خمار میشود، همان موقع ازراي منی است.

دختر گفت: پيش از آنکه چشم دگر کون شود، دو چشم شوخ من کور میکردد. مگر هر عقل محقری در موقع غلیبان شهوت و حرمن و خشم میتواند ثابت و پایدار بماند.



و صف ضعف دل و سستی آن صوفی سایه پروردۀ مجاهده ناگردد داغ عشق  
 ناکشیده و بسجده و دست بوس عام و بحرمت نظر کردن و بانگشت نمودن  
 ایشان که امروز در زمانه صوفی اوست غره شدن و بوهم چون معلم کودکان  
 رنجور شدن و با آن وهم که من مجاهدم مرد این راه پهلوان میدانند  
 با غازیان بغزا رفتند که بظاهر نیز هنر بنمایم جهاد را اگرچه در جهاد اکبر  
 مستثنایاً جهاد اصغرچه محل دارد.

ناگهان آمد قطاریق وغا <sup>۱</sup>	رفت یك صوفی بلشگر در غزا
فارسان راندند تا صاف مصاف	ماند صوفی بابنه وخیمه ضعاف
سابقون السابقون در راندند	منقلان خاک بر جا ماندند
باز گشته با غنایم سودمند	جنگها کرده مظفر آمدند
او برون انداخت نستم هیچ چیز	ارمنان دادند کای صوفی تو نیز
گفت من محروم ماندم از غزا	پس بگفتندش که خشمینی چرا
کاو میان غزو خنجر کش نشد	زان نلطنه هیچ صوفی خوش نشد
آن یکی را به رکشن تو بگیر	پس بگفتندش که آوردیم اسیر
اند کی خوش گشت صوفی دل قوی	سر بیرش تا توهم غازی شوی
چونکه آن نبود تیمم کرد نیست	کاب را اگر دروضو صدر و شنیست
در پس خرگاه تا آرد وفا	برد آن صوفی اسیر بستدرا
قوم گفتند ای عجب چون شدقیر!	ماند آنجا دیر صوفی بالاسیر
بسملش را موجب تاخیر چیست؟!	کافر بسته دو دست او کشتنیست
دید کافر را ببالای دیش	شخص آمد در تفحص از پیش
خفته همچون شیر بالای فقیر	همچو نر بالای ماده آن اسیر
از سر امتیزه صوفی را گلو	دستها بسته همی خائید او

گبر میخائید بادندان گلوش  
 دست بسته گیر همچون گربهای  
 نیم کشتش کرده از دندان اسیر  
 همچو توکر دست نفس بسته دست  
 ای شده عاجز زنگی کیش تو  
 زین سرپشته بمردی از شکوه  
 غازیان کشتند کافر را بتیغ  
 بر رخ صوفی زدن آب و گلاب  
 چون بخویش آمد بدید آن قوم را  
 الله الله این چه حالت ای عزیز  
 از اسیر نیم کشت بسته دست  
 گفت چون فصد سرش کردم بخشم  
 چشم را واکرد پهن او سوی من  
 گردش چشمش مرا الشکر نمود  
 قصه کوتاه کن کز آن چشم اینچنین

صوفی افتاده بزیرش رفته هوش  
 خسته کرده حلق او بی حربهای  
 ریش او پر خون زحلق آن فقیر  
 همچو آن صوفی زبون گشته و پست  
 صد هزاران کوهها در پیش تو  
 چون روی بر عقبه های همچو کوه!  
 هم در آن ساعت زحمیت بیدریغ  
 نا بهوش آمد ز بیهوشی و ناب  
 پس پرسیدند چون بد ماجرای  
 اینچنین بیهوش گشته از چه چیز؟!  
 اینچنین مدهوش افتادی و پست!  
 طرفه در من بنگرید آن شوخ چشم  
 چشم گردانید و شد هوش زدن  
 من نیارم گفت چون پرهول بود  
 رفتم از خود او فتادم بر زمین

«... فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيْبًا ...» ۱

اگر عوامل وضو در شما ایجاد شد ( و آب پیدا نکردید ، در روی زمین پاک نیم کنید ) .

#### تفسیر ابیات

یک صوفی بالشکر بمیدان کارزار رهسپار گشت ، ناگهان با غوغای وحیاوهی  
 جنگ روی و گشت . صوفی در گوشهای از چادرها بالاناییه نشست . جنگجویان و  
 سواران به میدان کارزار تاختند . ما زدن صوفی در چادرها مانند مردم سنگین بار بود که

زمین گیرمی گردند و سبقت جویندگان پیشرفت می کنند و به مقصد میرسند .  
سلحشوران مردانه جنگیدند و با غنایم سودمند پیروز بر گشتند ، ارمغانی هم  
به صوفی دادند که او نیز از غنایم بی بهره نماند ، ولی صوفی ارمغان را نپذیرفت  
و آنرا دور انداخت . جنگ آوران به او گفتند چرا خشمگینی و ارمغان مار ا  
نمی پذیری ؟

صوفی گفت : من از جنگ به همراه شما محروم بودم . و بدینسان صوفی از  
لطف و محبت پیکارگران خشنود نشد زیرا در میدن کارزار خنجری نکشیده بود .  
سپس باو گفتند : که ما اسیر آورده ایم ، تو این اسیر را بگیر و بکش تا توهم در گروه  
مجاهدین محسوب شوی .

صوفی اندکی خوشحال و دلقوی گشت زیرا هنگامیکه آب نباشد تیمم به خاک  
جای آبردا میتواند بگیرد .

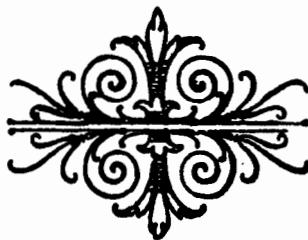
صوفی آن اسیر دست بسته را پشت خرگاه برد تا با او بجنگد ، ولی دیری  
گذشت و از صوفی خبری نشد سر بازان گفتند : عجب ! این صوفی فقیر چه شد و کجا  
رفت ! کافری که دودستش بسته شده و کشتنش بسی آسان است ، چرا این صوفی  
معطل شده و کارث را نساخته است ! شخصی از سلحشوران بسرا غصوفی رفت تا بینند  
سبب تأخیرش چیست ؟ رفت و با منظرة عجیبی رو برو گشت : کافر صوفی را بزمین زده  
وروی سینه اش نشسته ، بادسته های بسته اش گلوی صوفی را بادندانها یعنی میخائید !  
وصوفی ناتوان هم بیهوده گشته بود !

آن کافر دست بسته بدون سلاح صوفی را نیم جانش کرده بود و از پای در  
میآورد . وریش کافر از خون گلوی صوفی سرخ رنگ شده بود . کار توانی هم اسیر شهوت ،  
شبیه بهمین صوفی است که در مقابل نفس دست بسته زبون و ناتوان گشته ای !  
ای بینوایی که نیروی دینی تو از بالا رفتن به تیهای ناتوان است ، صدھا  
هزار کوههای سر بفلک کشیده در پیش داری ، چه خواهی کرد و از این تل ناچیز  
چکونه رسپار گردن آن کوههای مرتفع خواهی گشت ؟

خلاصه پیکارگران سلحشور صوفی را از زیر آن کافر کشیدند و کافر را در همان ساعت کشند.

آنگاه گلاب آورده به صودت صوفی نیم جان پاشیدند و بهوش آوردند، هنگامیکه صوفی به خود آمد و گروه یاورانش را دید، از صوفی پرسیدند: جریان چگوئه بود؟ ای عزیز، برای خدا بگو بینیم چه شده بود و چرا یک اسیر دست بسته و ایم جان بیهوشت کرده بود؟

صوفی پاسخ داد که موقعی که خواستم سرن را بیرم، نگاه عجیبی بمن کرد و جولان چشمش هوشم را بود، زیرا نگاهها یش در نظرم چون سپاهانبوی نمود، آنقدر پرهیبت و وحشتناک بود که نمیتوانم بشما بازگوکنم. قضیه را خلاصه کنم، چشم‌های آن کافر بود که چنین بزمینم انداخت.



نصیحت مبارزان او را که با این دل و ذهره که تو داری که بکلا پیسه شدن  
چشم کافر اسیر دست بسته بیهوش شوی و دشنه از دستت بیفتند زینهار که  
ملازم مطبخ خانقه باش و سوی پیکار مرو تارسو انشوی

با چنین ذهره که تو داری مگرد	فوم گفتندش به پیکار و نبرد
تا دگر رسوا نگردی در سپاه	گرد مطبخ گرد اندر خانقه
غرقه گشتی کشتی تودر شکست	چون ذچشم آن اسیر بسته دست
که بود باتیغشان چون گوی سر	پس میان حله شیران نر
طاق طاق جامه کوبان ممتهن	که ز طafa طاق گردنهای زدن
ابر آزاری خجل در امتحان	که ز فشافش تیر جانستان
چون نهای باجنگ مردان آشنا	کی توانی کرد در خون آشنا
بس سربی تن بخون بر چون حباب	بس تن بی سر که دارد اضطراب
صد فنا کان غرفه گشته در فنا	زیر دست و پای اسبان در غزا
اندر آن صفتیخ چون خواهد کشید	اینچنین هوشی که ازموشی پرید
تا تو بر مالی بخوردن آستین	جالشت این خمره خوردن نیست این
حزمای باید درین صف آهنین	نیست خمره خوردن اینجا تیخ بین
جان بیا بد باخت چه جای سر است	نیست لوت چرب تیخ و خمنجراست
که گریزد از خیالی چون خیال	کار هر نازک دلی نبود فتال
جای ترکان خانه باشد خانه شو	کار نرکانست نی ترکان برو
رفتی از دست و فتادی بر زمین	غزوه کی نانی کز آن چشم اینچنین

### تفسیر ابیات

سر بازان سلحشور از صوفی تقاضا کردند که با این ذهره زبون که تو داری  
هر گز پیرامون جنگ و پیکار مگرد و برای اینکه رسوانشوی ، در همان آشپزخانه

خانقه اعتصاف کن . توکه از نگاه یك اسیر دسته بسته کشته هستی ات را بکرداد  
مرگ سپردی ، در میان حمله شیران درنده که سرها در مقابل تیغشان مانند گوی  
می غلطفد ، چه خواهی کرد ؟ میدان جنگ جایگاهی است که صدای گردن زدنها  
آنقدر پرطنین و پیاپی است که صدای جامه کوبان در مقابلش بسی ناقیز است و در  
مقابل صدا و رگبار تیرها ، ابر آذری شرمنده و سرافکنده است .

توکه آشنای جنگ با مردان نیستی ، آماده شنا در دریای خون مباش .  
میدان کارزار آنجایگاه موج و اضطراب است که بدن های بی سر را در خودغوطهور  
میسازد و آن جایگاه خوبیار است که سر های بیشمار چونان حباب های روی آب در روی  
دریای خون در نوسان و حرکت است . -

زیر دست و پای اسبان در غزا                    صد فنا کان غرق گشته در فنا  
این هوش ناقیز توکه از ترس موشی از مغزت می پرد ، در صف پیکار نخواهد  
توانست شمشیری بکشد و بکارش بیاندازد :

اینجا جایگاه کوشش و تلاو فداکاری است ، نه سر سفره رنگارنگ که  
آستین بالازنی و دست بجهله ببری . اینجا چیزی جز با رقص شمشیر و سرو دست و  
پای در خون طپیده وجود ندارد ، آری این جایگاه آهنین از آن حمزه است و بس .  
در اینجا غذای چربین پیدا نمیشود ، هرچه که هست تیغ و خنجر و تیر و  
نیزه است که در فضای پیکار موج میزند ، سر که جای خوددارد ، در اینجا جانها  
در معرض فنا و تابودی است . آری صوفی عزیز -

کار هر نازک دلی نبود قتال                    که گریزد از خیالی چون خیال  
چیزی که در این میدان بکار آید شجاعت قهرمانانه تر کان است ، نه زن های  
آرایش کرده خانه نشین .

حکایت عیاضی رحمه‌الله تعالیٰ که هفتاد بار بفزو رفته بود و غزاهای کرده بامید شهیدشدن  
و چون از جهاد اصفر بجهاد اکبر شناخت و خلوت سازید آواز طبل غازیان شنید نفس او را  
رنجه داشتی جهت غزا کردن وانفس رادر این دعوت متهم مینمود.

تن بر هنره خویش بر صفا زدم  
تایکی تیری خورم من جایگیر  
در نیابد جز شهید مقبلی  
این قنم از تیر چون پرویز بیست  
کار بخت است این نه جلدی و دها  
رفتم اندر خلوت و در چله زود  
در ریاضت کردن و لاغر شدن  
که خرامیدند جیش غزو کوش  
که بگوش حس رسیدم باهداد  
خویش رادر غزو کردن کن گرو  
از کجا میل غزا تو از کجا ؟!  
ورته نفس شهوت از طاعت بر بیست  
در ریاضت سخت قر افشار مت  
با فصاحت بی دهان اندر فسون  
جان من چون جان گبران می‌کشی  
که مرا تو می‌کشی بیخواب و خور  
خلق بیند مردی و ایثار من  
هم منافق می‌مری، تو چیستی ؟!  
در دو عالم اینچنین بیهوده‌ای  
سر برون نارم چوزنده است این بدن

گفت عیاضی نود بار آمد  
بی زره رفتم میان تیغ و تیر  
تیر خوردن بر گلویا مقتلى  
در قنم یکجا یگه بی زخم بیست  
لیک بر مقتل نیامد تیرها  
چون شهادت روزی جانم نبود  
درجهاد اکبر افکندم بدن  
بانگ طبل غازیان آمد بگوش  
نفس از باطن مرا آواز داد  
خیز هنگام غزا آمد برو  
گفتم ای نفس خبیث بی وفا  
راست گویای نفس کاین حیلت گریست  
گر نگوئی راست جله آزمت  
نفس بانگ آورد آندم از درون  
که مرا هر روز اینجا می‌کشی  
هیچ کس را نیست از حالم خبر  
در غزا بجهنم بیکرز خم از بدن  
گفتم ای نفسك منافق زیستی  
خوار و خود روی و مرانی بوده‌ای  
نذر کردم که خلوت هیچ من

نژ برای روی مرد و زن کند	زانکه در خلوت هر آنجه تن کند
جز برای حق نباشد نیتش	جنپش و آرامش اند خلوتش
هردو کار دستمsst و حیدر است	این جهاداکبر است آن اصغر است
پر دازن چون کندموشی خروش	کار آنکس نیست کاوراعقل و هوش
دور بودن از مصاف و از سنان	آنچنان کس را باید چون زنان
آن زسوزن مرده این راطعمه سیف	صوفی آن، صوفی این، اینت حیف
Sofian بدنام هم زین صوفیان	نقش صوفی باشد اورانیست جان
حق زغیرت نقش صد صوفی بوشت	بردر و دیوار جسم گل سرش
تا عصای موسوی پنهان شود	تا زسحر آن نقشها جنبان شود
چشم فرعونست پر گرد و حصا	نقشها را میخورد صدق عصا

### تفسیر ابیات

عیاضی که رحمت خدا بر روانش باد، میگوید: تو دبار باتن بر هنره در کارزارها شرکت کرد، زره بر تن نپوشیده میان تیغ و قیر رفت، باشد که تیری بر من اصابت کند<sup>۱</sup> اصابت کردن تیر بر گلو یا افتادن در مقتل یا اصابت تیر به عضو حیاتی بدن نصیب شهدای خوشبخت است. با اینکه بدن مانند غربال پر از جایگاه زخم است. ولی هیچ تیری به عضو حیاتی ام اصابت نکرد که در راه جهاد بزندگانیم پایان بدهد، آری شهادت هم کار بخت و اقبال است نه چالاکی و تیز فهمی.

دیدم که شهادت روزی من نیست، لذا رقتم و در خلوت نشسته و جله گرفتم و برای ریاضت ولاغر شدن خود را در جهاد اکبر غوطه ور ساختم. در یکی از روزها با یک طبل مجاهدان که بسوی جنگ میرفتند بگوشم رسید.

۱ - داستان بر هنre شدن در میدان جنگ را مورخین در باره عابس بن ابی شبیب شاگری در حادثه خونین دشت نینوا آورده اند که این مرد مجاهد زره و سایر لباسهای خود را از نتش بیرون کرد و در راه حمایت از امام حسین بن علی علیه السلام بر هنre بمیدان کارزار تاخت و شهید گشت.

ناگهان نفسم از درون سینه‌ام با آواز رسائی که با گوش حس "آن را می‌شنیدم؛  
فریاد برآورد که -

خیز هنگام غزا آمد برو خویش رادرغزو کردن کن گرد  
به درون خویشتن خم شده گفتم : ای نفس پلید و بی وفا ، تو کجا و جهاد کجاست !!  
راستش را بگویینم این چه مکر پردازی و حیله‌گری است که برآه انداخته‌ای ؟! تو مگر  
همان نفس شهوت‌زا و شهوت‌پرست نیستی ، تو را بالاطاعت الهی چکار ؟ ای نفس پلید  
حیله‌گر ، اگر راستش رانگوئی در ریاضت‌های سخت‌بیچاره‌ات خواهم ساخت . وقتی  
که نفس دید ، اراده و تصمیمی که گرفته‌ام ، کاملاً جدی است ، با آوازی که از دهانی می‌رون  
نمی‌آمد ولی من آن را بخوبی در می‌باشم با فصاحت افسونگرانه‌ای پاسخم داد -

که مرا هر روز اینجا می‌کشی جان من چون جان گبران می‌کشی  
هیچ کس اطلاعی از حال من ندارد . که تو از بخوابی و گرسنگی مرا از پای در  
می‌آوری . اما اگر بمیدان جنگ بروم وزخمی بربدم وارد شود ، مردم فداکاری و  
مردانگی مرا خواهند دید و آفرین‌ها بمن خواهند گفت . به نفس گفتم : ای نفس پست  
تو چه موجودی ؟! زندگی منافقانه‌ای داری و پایان زندگیت هم منافقانه خواهد بود .  
تو همان نفس خوار و خود رو و ریاکاری که موجودیت خود رادر دو عالم بیهوده و  
تباس‌اخته‌ای . اکنون بدان که من هم -

لذر کرم که ز خلوت هیچ من سر برون نارم چوز نده است این بدن  
زیرا کسی که تن به خلوت نشینی میدهد ، برای ریاکاری و شان دادن به مرد  
وزن نمی‌باشد . آری -

جنیش و آرامش اندر خلوتش جز برای حق نباشد نیتش  
این کار که من اکنون انجام میدهم ، جهاد اکبر و آن دیگری جهاد اصغر است  
با اینحال هر دو جهاد کار دستم و حیدر (علی الله السلام) است ، نه کار آن زبونی که از  
صدای موشی عقل و هوش از مفتش می‌پرد .

این اشخاص بایستی مانند زنان از جنگ و دسترس نیزه و شمشیر دور و بر کنار گردند . بلی ، یک صوفی آن بود که دیدیم که کافر دست بسته ای بحیاتش خاتمه میداد و صوفی دیگری این است که نوصیف ش میکنیم -  
« آن ز سوزن مرده ، این را طعمه سیف » ।

آن صوفی پست و زبون نقشی بود که جانی نداشت و صوفیان دیگر را بد نام کرده بود . خداوند متعال بن درود بوار اجسام گل سرشت نقش های صوفیان را درسم کرده است ، تمام اند مارهای دروغین ساحران فرعون بسبب سحر بحر کت در آیند ، تا عصای موسی کلیم الله بدون خود نمایی از روی صدق وصفای الهی آن نقشه ها را بیلعد بلی دیدگان فرعون و فرعونیان که پراز گرد و سنگریزه است چه تفاوتی میان آن نقشه ها و جان حقیقی و مارهای صوری و عصای موسی خواهد گذاشت ؟ .

### حکایت مجاهدی دیگر و جان بازی او در غز

اندرا آمد بیست بار از بهر ضرب	صوفی دیگر میان صف حرب
بار دیگر حمله آورد و نبرد	زخم خورد و بست زخمی را که خورد
تاخورد او بیست زخم اندر مصاف	نمیزد تن بیک زخم از گراف
وانگشت او با مسلمانان بفر	با مسلمانان بکافر وقت کر
جان زدست صدق او آسان رهد	حیفشه آمد کاو بزمی جان دهد

### تفسیر ابیات

یک صوفی دیگر در میدان کارزار بیست بار خودرا به صفوف دشمنان زد،  
زخم و جراحتش را بست و بار دیگر بدشمن حمله برد. این تدریج در حمله و هجوم  
به صفوف دشمن برای آن بود که بایک زخم بزنده گش پایان داده نشود، لذامیخواست  
زخم‌های بیشتری به بدش وارد گردد.

در هنگام پیکار مسلمانان عقب نشینی میکردند، او حیفشه آمد که بایک زخم  
عقب نشینی کند، یا جان را با آن صدق و صفائی که داشت با آسانی از دست بدهد.

حکایت آن مجاهد که از همیان سیم هر روز یک درم در خندق افکنندی بتفاریق، از  
بهستیز با نفس حرص ورز، و سرزنش نفس که چون اندازی یکبار انداز تازاین  
ماجرای خلاصی یا بهم که الیاس احدی الراحتین وجواب او

هر شب افکنندی یکی در آب یم	آن یکی بودش بکف در چل درم
در تائی درد جان کنند دراز	تا که گردد سخت بر نفس مجاز
در فتدی زار در ثاب و تبی	نفس او فریاد کردی هر شبی
کشته ام در غصه و بیچارگی	که چرا می نفکنی یکبارگی
نفس را گالیاس احدی الراحتین	بهر حق یکبارگی بگذار دین
همچنین کشته مر او را در عنا	او نگشته ملتفت مر نفس را

که چرا می‌نفکنی یکبارگی  
کشتنی ام در غصه و بیچارگی  
بهر حق یکبارگی بگذار دین  
نفس را کا لیاس احدی البر احتین

برای رسیدن به مقام شامخ کمال استمرار تزکیه و ریاضت ضرورت دارد

برای جلوگیری از جریان مواد آتش‌نشانی غرایز حیوانی، متمن کرزاختن  
تمام قوا و پاشیدن آب خیلی زیاد کفايت نمی‌کند، زیرا منبع غرایز حیوانی در هر  
لحظه مواد خود را از جهان طبیعت می‌گیرد و بجریان می‌اندازد.

این جریان انقطاع ناپذیر بارکود احظه‌ای و ساعتی از بین نخواهد رفت.  
سوگند اکید خوردن در یک لحظه باینکه هرگز بدنبال طعمکاری و خود نمایی و  
شهوت پرستی نخواهم رفت و آتش زدن به ماده نرود و مقام در یک موقع معین که  
دیگر موضوعی برای نرود و مقام پرستی باقی نماند، در مقابل جریان مدام غرایز  
سودجویی و خود پرستی کاری انجام نمیدهد. لذا آن داستان فرزندی را که  
مادر بد کارش را کشت و گفت: اگر مادر را نمی‌کشم می‌باشد هر دوز یک مرد را بکشم  
باایستی تأویل شود باینکه هجوم‌های شدید برای تعدیل غرایز حیوانی نه برای ریشه  
کن کردن آنهاست، بلکه برای اینست که غرایز حیوانی آماده به تعديل مدام گردد.  
و گر نه انسان تا آخرین نفس کهرگش را اعلام خواهد کرد، اسیر بدن مادی و محتویات  
و محركهای حیوانی آن است. زندگی رو بکمال واقعی و مستمر در این دنیا بمرگهای  
مستمر غرایز بمعنای تعديل دائمی آنها نیازمند است.

### تفسیر ابیات

مرد مجاهدی چهل درهم داشت و در هر شب یک درهم از آنها را به آب  
دریامیانداخت و باین ترتیب، جان‌کنندن را برای نفس خویش ساخت و دشوار می‌ساخت

نفس او هر شب فریادها بر می‌آورد و در تابوت غوطه‌ور می‌گشت و می‌گفت: چرا چهل  
درهم را یکباره در دریا نمی‌اندازی تا از غصه و بیچارگی کشند نجاتم بدھی؟! اگر  
یکمرتبه درهم‌هارا از بین بیری به آن نومیدی نائل می‌شوم که یکی از دو آسایش  
(موفقیت و عدم موفقیت) است. آن مرد مجاهد گوش به تقاضای نفس نمیداد و همچنین  
مشغول کشتن تدریجی نفس بود.



### رجوع بحکایت آن مجاهد در قتال

بهر حق بگرفته بد بر نفس تنگ  
 وقت فر او و انگشت از خصم نفت  
 بیست کرت تیر و رمح ازوی شکست  
 مقعد صدق او ز صدق عشق خویش  
 از نبی برخوان رجال صدقوا  
 این بدن مردوح را چون آلتست  
 لیک نفس زنده آنجانب گریخت  
 نفس زنده است از چه مرکب خونفشارند  
 ماند خام و زشت و از حق بیخبر  
 کافر کشته بدی هم بوسعید  
 مرده در دنیا چو زنده می رود  
 هست باقی در کف آن بغزو جوست  
 لیک آن صورت ترا حیران کنیست  
 باشد اندر دست صنع ذوالمنن  
 وان دگر مردی تهی جان همچو گرد

همچنین آن سوفی اندروقت جنگ  
 با مسلمانان به کر او پیش رفت  
 زخم دیگر خورد آنرا هم بیست  
 بعد از آن قوت نماند افتاد پیش  
 صدق جان دادن بود هین سابقا  
 این همه مردن نه مرگ صورتست  
 ای بسا خامی که ظاهر خوشن ریخت  
 آلتشن بشکست و رهزن زنده ماند  
 اسب کشت و ره نرفت آنخیره سر  
 گر بهر خونریزی گشتنی شهید  
 ای بسا نفس شهید معتمد  
 روح رهزن مرد و تن که تیغ اوست  
 تیغ آن تیغست مرد آن مرد بیست  
 نفس چون مبدل شود این تیغ تن  
 آن یکی مردیست قوتش جمله درد

### آیه

دَإِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَّسِيرٍ . فِي مَقْعِدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكٍ مُّقْتَلِيٍّ ، ۱  
 «مردم بانقواد را با غهای بهشتی و چشمی سارها در جایگاه صدق و صفا در تزد  
 خداوند مقتدر می‌آرامند )  
 دَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا نَعَاهُ أَنَّهُ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قُضِيَ نَحْنُهُ

وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَمَا بَدَّ لَوْا فَبَدْجَلَةً ۚ ۱

از مردم با ایمان مردانی هستند که معاهده ای را که با خدا بسته بودند بجای آوردن، گروهی از آنان رفت و بمقصود رسید، گروه دیگر انتظار وصول به مقصد را میکشند و هیچگونه تبدیلی در تعهد خود صورت ندادند)

### تفسیر آیات

بدان ترتیب که گفته‌ی آن صوفی مجاهد در موقع جنگ برای خدا بر نفس حیوانیش سخت گرفته بود.

در مرقع حمله با مسلمانان پیش میرفت، ولی در عقب نشینی از مقابله دشمن با آنان شرکت نمیکرد. صوفی زخم دیگری خورد و آن را هم بست، پس از آن بیست بار تیر و نیزه در بدنش شکست و دیگر قوتی در بدنش نمایند و بیارگاه صدق افتاد.

صدق واقعی همان جان در راه خدادادن است. بروید و بشتابید و سبقت بجهوئید تا مشمول آیه «وَمِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا» گردید.

این مردن هارا که می‌بینید و می‌شنوید، مرگ صوری و ظاهری نیست، زیرا این بدن چیزی جز آلت وسیله کار روح نیست.

بسا مردم خام که در ظاهر خونشان ریخته می‌شود، ولی نفس حیوانیشان زنده می‌مایند و به سرای آخرت می‌گریزند. آلت روح این اشخاص می‌شکند، ولی رهزن که نفس اماره آنان است، از بین نمیرود.

آن خیره سر تبهکار اسب خود را کشت و راهی را هم سپری نکرد، رشت و خام زندگی کرد و بیخین از حق عمر خود را پایان داد.

اگر تنها ریخته شدن خون یک فرد انسانی دلیل شهید بودن او می‌کشد، کافری که خونش ریخته شده و کشته می‌شود، او هم به مقام ابوسعید ابوالخیر

نائل می گشت، بسا کسان دیگری هم هستند که نفشنان در این دنیا مرده، ولی مانند زندگان حرکت میکنند.

آن نفس راهزن مرد و بدن که شمشیر آن راهزن بود در دست آن جنگجوی  
مجاهد باقی است.

تیغ همان تیغ است، ولی مرد آن مرد اولی نیست و شباهت صورت آن دو  
حالت بسیار متفاوت، ترا متغير ساخته است.

در آنهنگام که نفس آدمی تغییر پیدا میکند، تیغ بدن در دست خلافیت الهی  
فرار میگیرد.

آن مرد اولی یا حالت نخستین قوت و توشه‌ای جز درد نداشت. در حالیکه  
مرد با حالت دوم قهی جان و سبکبال و سبکرود گشته است.



حکایت خلیفه مصر و شاه موصل و فرستادن لشکر بطلب کنیزک و صفت کردن  
غمازان و نقش او بر کاغذ بستن

که شه موصل بحوری گشت جفت	هر خلیفه مصر را غماز گفت
که بعال م نیست مانندش نگار	یک کنیزک دارد او اندر کنار
نقش او اینست کاندر کاغذ است	در بیان ناید که حسنیش بیمداد است
خیره گشت و جام از دستش فتاد	نقش در کاغذ چودید آن کیقباد
سوی موصل باسپاهی بس گران	پهلوانی را فرستاد آن زمان
رکن از بن آن در و درگاه را	که اگر ندهد بتو آن ماه را
تاکشم من بر زمین مه را کنار	ورده ترکش کن و مه را بیار
با هزاران رستم صاحب علم	پهلوان شد سوی موصل باحشم
قصد اهلاک اهل شهر گشت	چون ملخها بیعدد بر گرد داشت
همجو کوه قاف او بر کار کرد	هر نواحی منجنیقی از برد
تیغها بر گرد چون برق برق	زخم تیر و سنگهای منجنیق
بر جستگین سست شد چون موم نرم	هفتاهای کرد اینچنین خونریز گرم
پس فرستاد از درون پیشش رسول	شاه موصل دید پیکار مهول
کشته میگردند زین حرب گران	که چدمیغواهی زخون مومنان
بی چنین خواریزی اینت حاصل است	گرمادت ملک و شهر موصل است
تا نگیرد خون مظلومان ترا	من روم بیرون شهر اینک در آ
این زملک و شهر خود آسانتر است	ور مرادت گوهر و سیم وزراست
میفرستم چیست این آشوب و شر!	هر چه میباید ترا از سیم وزر

تفسیر آیات

سخن چینی به خلیفه مصر گفت که: شاه موصل کنیزکی حوری وش دارد که نظریش در دنیا دیده نمی شود، زیبائی آن کنیز قابل توصیف نیست، نقش صورتش

در این کاغذ کشیده شده است ، بگیرید و تماشا کنید .  
وقتی که خلیفه مصر نقش کنیزک را در کاغذ دید خیره گشت و جام می از  
دستش افتاد .

فوراً پهلوانی را باسیاه انبوه رسپار مصر کرد که برود و آن کنیزک زیبا را  
بیاورد ، واگر شاه موصل از دادن کنیز خودداری نماید . تمام درو در گاهش را اساس  
برکند و پر انش کند .

و اگر شاه موصل کنیز را داد ، به مراه خود بیاورد تا خلیفه بمقصودش برسد .  
پهلوان باسیاه وحشم بسوی موصل حرکت کرد و قصد نابود ساختن شهر را در  
مغز می پروردانید .

از هر طرف منجنيق هائی به بلندی کوه قاف نصب نمود و شهر را معاصره کرد  
تیرها و سنگهای منجنيق و نیخ ها مانند برق میدرخشید .

پهلوان مدت یکهفته مشغول خونریزی بود و برج سنگین مانند مووم نرم شد ،  
موقعی که شاه موصل پیکار و حشتناک را دید ، فاصلی بسوی آن پهلوان فرستاد -

کشته میگردد زین حرب گران  
اگر مقصودت گرفتن و تسلط به شهر موصل است . بدون خونریزی هم میتوانی  
به این مرام نائل شوی . هم اکنون من میتوانم از شهر بیرون روم . تو شهر را بگیر  
و خون این همه مظلومان را بگردان مگیر که دوزی دست انتقام گریبانت را  
می گیرد .

و اگر مقصودت نقره و طلا است ، آنهم چیزی نیست و از تحويل دادن شهر  
آسانتر است ، و میتوانم هر چه بخواهی در اختیارت بگذارم

ایشاره کردن صاحب موصل آن کنیزک را بخلیفه تا خون ریزی مسلمانان زیاد نشود

گفت پیغام ملک اندر زمان	چون رسول آمد به پیش پهلوان
لیک میجویم یکی صاحب جمال	گفت من نه ملک میخواهم نه مال
گفت پیشش بر بگو اورا عیان	داد کاغذ کاندو نقش و نشان
زود بفرستش که ملک و جانت رست	کاندر این کاغذ نگر چه صورتست
هین بدہ ورنه هم اینون غالیم	این کنیزک خواهم او را طالیم
داد کاغذ را و بنمود آن مثال	چون رسولش بازگشت و گفت حال
صورتی کم گیر و زود اورا بیر	گشت معلومش چه گفت آن شاه از
بت بر آن بت پرست اولی تراست	من نیم در عهد ایشان بت پرست
سوی لشکر گاه و در ساعت سپرد	با تبرک داد دختر را و برد
گشت عاشق بر جالش در زمان	روی دختر چون بدید آن پهلوان
چون زلیخا در هوای یوسفی	عشق بحری آسمان بر وی کفی
گر نبودی عشق بفسر دی جهان	دور گردون را ز موج عشق دان
کی فدای روح گشتی نامیات	کی جدادی محو گشتنی در نبات
کز نسیمش حامله شد مریمی	روح کی گشتی فدای آن دمی
کی بدی پر آن و جویان چون ملنخ	هر یکی بر جا فسر دی همچوینخ
می شتابد در علو همچون نهال	ذره ذره عاشقان آن جمال
تنقیه تن میکند از بھر جان	سبح الله هست اشتباشان
شوره اش خوش آمده حب کاشته	پهلوان چه را چو ره پنداشته
جمع شد با او و از وی رفت آب	چون خیالی دید آن خفته بخواب
دید کان لعبت به بیداری نبود	چون بجست از خواب و شدید ازار زود
عشوه آن عشه ده خوردم دریغ	گفت بر هیچ آب خود بدم دریغ!
تخم مردی در زمین ریگ کاشت	پهلوان تن بُد او مردی نداشت

نعره میزد لا بالی بالحمام	مرکب عشقش در بدده صد لگام
فاستوی عندي وجودی والتوى	ایش ابالی بالخلیفه فی الهوى
مشورت کن با یکی دانسته کار در خرابی کرد ناخنها دراز بیش و پس کی بیند آن مفتون خد ناکه روبه افکند شیری بچاه در چه اندازد اسود گالجبال که منال این دو بنبه است و شرار همچو یوسف معتصم اندر رهق همچو شیران خویشن را واکشد جز به امداد عقول ذوق فنون کاین سخن پایان ندارد پهلوان تا فرود آمد به بیشه و مر ج گاه که ندانست او زمین از آسمان عقل کو و از خلیفه خوف کو عقل را سوزد در آن شعله چوخار پیش چشم آتشینش آن نفس	این چنین سوزان و گرم آخر مکار مشورت کو عقل کو سیلا ب آز بین ایدی سد و سوی خلف سد آمده در قصد جان سیل سیاه از چهی بنمود معصومی خیال هیچکس را بازنان مجرم مدار آتشی باید بشته ز آب حق کز زلیخای طلیف سرو قد نفس خود را کی توان کردن زبون جانب اتمام قصه باز ران باز گشت از موصل و میشد برآه آتش عشقش فروزان آنچنان قصد آن مه کرد اندر خیمه او چون زندشوت در این وادی شرار صد خلیفه گشته کمتر ازمگس
· · ·	· · ·
· · ·	· · ·
ذوالفقار همچو آتش او بکف بر زده بر قلب لشکر ناگهان صد طویله و خیمه را بر هم زده در هوا چون موج دریا بیست گز	بر جهیدا و ... بر هنه سوی صف دید شیر نر سیه از نیستان تازیان چون دیو در جوش آمده شیر نر گنبد همی کرد از لغز

پیش شیر آمد چو شیر هست فر  
زود سوی خیمه مه رو شتافت  
مردی او همچنان بربای بود  
مردی او ماند بر پای و نخت  
در تعجب ماند از مردی او  
متعدد گشتند حالی آن دو جان  
میرسد از غیبیشان جانی دگر  
گر نباشد از علوفش رهی  
جمع آید ثالثی زاید یقین  
چون روی آنسو بینی از نظر  
هین مکرد از هر قوینی زود شاد  
صدق دان الحق ذریات را  
هر یکی را صورت نطق و کل  
کای ز ما غافل هلا زوترا تعال  
مول مولت چیست زو قر گامزن

پهلوان مردانه بود و بی حذر  
زد بشمشیر و سرشار بر شکافت  
چونکه خود را او بدان حوران نمود  
با چنان شیری بچالش گشت جفت  
آن بت شیرین لقای ماه رو  
جفت شد با او بشهوت آن زمان  
ز انصال این دو جان با یکدگر  
رو نماید از طریق زادنی  
هر کجا دو کس به مری یا بکین  
لیک اندر غیب زاید آن صور  
آن نتایج از فرانات تو زاد  
منتظر میباشد آن میقات را  
کر عمل زایده اند و از عمل  
بانگشان در میرسد زان خوش خصال  
منتظر در غیب جان مرد وزن

آیه

«سَبَّعَ لِهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ أَعْزَيزٌ أَنْجَحِيمٌ » ۱

(خدا را تسبیح کفت هر چه که در آسمانها و زمین است و او است عزیز و حکیم) .

«وَمَا أَبْرَىءَ نَفْسِي إِنَّ الْنَّفْسَ لَا يَعْلَمُ بِالْأَسْوَءِ إِلَّا مَارِحِمٌ رَبِّي إِنَّ رَبَّيَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ » ۲

۱ - الصد آیه ۱ والحضر آیه ۱ والحدید آیه ۱

۲ - یوسف آیه ۵۳

( و من نفس خود را تبرئه نمیکنم ، البته نفس به بدی‌ها فرمان میدهد ، مگر پروردگار من رحم کند . خدای من بخشنده و مهربان است ) .

« وَاللَّهِمَّ آتُنَا وَآتِيهِمْ ذُرْقَتَهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرْقَتِنَا . . . ۱

و کسانی که ایمان آورده و نسلشان در ایمان از آنان تبعیت کردند ، نسل ایشان را آنان العاق نمودیم . . .

سبح لله هست اشتباشان  
تنقیه تن میکند از بهرجان

آیا تسپیح و سجدۀ جهان پیروی آن از قوانین است ؟

این نظریه مورد اعتقاد گروه فراوانی از الهیون و دانشمندان اسلامی است . ولی در مجلدات گذشته جلال الدین این نظریه را نپذیرفته و گفته است : تسپیح و سجدۀ موجودات یک فعالیت الهی متافیزیکی است که موجودات انجام میدهند و برای اثبات این عقیده به مضمون آیاتی استشهاد کرده است که میگوید : « و شما تسپیح و سجدۀ آنها را نمی‌فهمید » مانند « ولکن لانقهوں تسپیحهم » و این استدلال کاملاً صحیح است و یا اینکه مقصود از پیروی از قوانین امور ماورای طبیعی میباشد که برای انسانها قابل درک نیست . مگر اینکه بگوئیم : ما انسانها حتی حقیقت نهانی همین نظم و قوانین را که بر طبیعت حکم‌فرما است ، نمیدانیم .

### تفسیر ابیات

وقتی که فرستاده شاه موصل بنزد پهلوان آمد ویگام شاه را رساید . پهلوان گفت : من له ملکی میخواهم و نه مالی ، بلکه صاحب جمالی را میخواهم که در این شهر است و سپس کاغذی را که نقش صورت کنیزک در آن ترسیم شده بود به آن فرستاده داد و گفت : برو پیش شاه و آشکارا باو بگو : که درست در این کاغذ بنگر

و صاحب این عکس را زود بفرست که ملک و جات نجات پیدا کند والا<sup>۱</sup> پیروزی با من است .

فرستناده شاه برگشت و ماجرا را گفت و عکس کنیزک را باو نشان داد . برای شاه موصل روشن شد که قضیه چیست ؟ فوراً با خود گفت که من صورت زیبایی را میتوانم نادیده بگیرم . من در عهد خلیفه بت پرست نیستم ، بت شایسته بت پرستان است . دختر را برداشت و مبارک بادی هم گفت و دختر را بسوی لشگر گاه آورده و بدست پهلوان سپرد -

روی دختر چون بدید آن پهلوان گشت عاشق بر جمالش در زمان آری ، عشق دریا و آسمان کف ناچیزی در سطح آن است ، آسمان در هوای عشق چونان زلیخای بیقرار در عشق یوسف است . با دقت بنگر و -

دور گردون را ز موج عشق دان گر نبودی عشق بفسر دی جهان  
کی جهادی محو گشتی در نبات کی فدای روح گشتی نامیات  
اگر عشق نبود روح هرگز فدای آن دم ربانی نمیشد و مریم از نسیم آن  
دم به عیسی<sup>علیه السلام</sup> حامله نمیگشت . اگر عشق نبود همه این موجودات میافسرد و یخ  
می گشت و مانند ملخ به حرکت و پرواز در نمیآمد . همه ذرات جهان هستی عشاق بیقرار  
جال الهی بوده مانند نهالی که در حال رشد است ، مقصد کمال و علو را پیش گرفته اند .

حرکت و شتاب ذرات عالم همان تسبیح الهی است که دائماً با آن مشغولند و  
کالبد مادی خود را برای وصول جانشان بکمال مطلوب تصفیه میکنند . پهلوان که  
مأمور خلیفه مصر برای بردن کنیزک بود ، چاه را راه پنداشت و از شوره زار خوش  
آمد و دانه در آن کاشت ! آن پهلوان در خواب رفته کنیزک را مانند خیالی دید و  
با او همخوابه گشت و آش رفت . موقعی که از خواب بیدار گشت ، دید که همخواب ایگی  
او با آن دلب رعنای دیداری نبود ، درینها خورد و با خویشتن گفت : اسفا ! که آب خود  
را بر خیال بیهوده و هیچ ازدست دادم و فریب آن عشوی ده را خوردم ! او پهلوان بود ،

ولی هه پهلوان مردانگی ، بلکه نیرومند بدن مادی حیوانی ، لذا تخم مردی خود را در ریگزار پاشید .

مركب عشق این پهلوان افسار گسیخته نعره میزد که از مرگ باکی ندارم .  
من چه باکی در راه هوا و هوش از خلیفه دارم ، با اینکه هستی و نیستی پیش من یکی است . ای پهلوان بی عقل -

این چنین سوزان و گرم آخر مکار مشورت کن با یکی دانسته کار مشورت چیست ؟ عقل کجا است ؟ سیلاپ خوشان هوی و هوش ناخنها برای ویرانگری دراز کرده است .

کسی که مفتون و شیفتة گونه های گلگون گشته است ، سدّی در پیش و پس مشاعر خود زده است که هر گز پشت آن سدهارا نخواهد دید .

سیل سیاهی برای بردن جان آمده همانند آن رو باه که شیر را برد و بچاہش انداخت . رو باه شیر را میبرد و عکس خیالی شیری را که وجود نداشت در چاه باو نشان میدهد و شیر چون کوه مرتفع و سنگین را بچاه سرنگون میکند . ای خردمند -

هیچ کس را با زنان محروم دار که مثال این دوینبه است و شرار برای حفظ نفس از شعله دور شدن ، آب رباتی لازم است که شعله اش را فرو نشاند ، مانند آن یوسف پاکدامن و معصوم -

کر زلیخای لطیف سرو قد همچو شیران خویشتن را واکشد این نفس آدمی بهیچ وجه ناتوان و تسلیم نخواهد گشت ، مگر اینکه عقول متنوع بافعالیت های گوناگون کمک نماید .

این سخن پایان ندارد ، برو داستان پهلوان را تمام کن . پهلوان از موصل باز گشت و راه مصر را در پیش گرفت ، در مسیر خود به جنگل و چراگاهی رسید ، در همانجا فرود آمد و -

آنث عشق فروزان آنچنان که :، انشت او زمین از آسمان به قصد آن کنیز لک ها و بسوی چادر وی رفت ، عقل کو ؟ خلیفه کدام است ؟!

ترس از خلیفه یعنی چه؟ این شهوت است، به رودای که شر آهای از شهوت بر سد زند؛ عقا را در شعله هاش مانند مک خار ناجن: می‌سوزاند و خاکستر می‌مکند.

در آن ساعات هیجان شهود صد خلیفه در نظرش از مک مگس کمتر مننماید.

وقتی که آماده هم خوابگی شد، هیاهو و غلغله سختی از لشکر یان برخاست. پهلوان فوراً از جای خود جست و شمشیری بدهست گرفت. موقعیکه بطرف لشکر یان آمد.

دید شیر نر سیه از نیستان بیزده برقی لشکر ناگهان

اسان تازی مانند دبو بیجوش و خوش افتاده، طویله و خممه هارا بیه زده اند

آن شر مانند موچ در ما در هوای ارتفاع سست گز خنز و مدادشت وارد دورا بهم

منند: این بیان خیلی بس و مند بود و قدر سه در درد نداشت، مانند شنبه نویس مست

طبیف شه آمد و :

**زد به شمشیر و سر ش را بر شکافت زود سوی خیمه مه رو شتافت**

چونکه خود را او بدان حورانه و د مردی او همچنان بر مای بود

بما آن وضم عمل همکاری را نhamداد دوچنان باشکندگ در هم بسته و تبعه

اتصال دو انسان سر از پر شدن چانه، از عالم غم است که اگر راهز نم، درین نیاشد از

زاه تولد چهر؛ خود را مینماید.

این قاعدة کلی است که در هر کجا دوکس، که از روی مهر یا کشنه باهم تفأعل

بیوزنند، ثالثی، بیوجود خواهد آمد، ولی این ثالث مخصوصاً غیر است که وقتی، که

گام مهیشت بر ده طبعت نهادی، آنرا اخواهم دید. باهر قرنیز که تمام سداکنه

شاد و خرم میاش، زیرا هر تماس و تفاعل، نتیجه‌ای را به وجود خواهد آورد.

منتظر مسائی آن میقات را صدق دان الحاق ذریعت را

آن تابعه وذریات از عما و عمه املأ بوجود آمده است و هر یکی بازمان گم نباشد.

بایان زبان شمارا می‌شود که اعیان دماغ افزا از ما (که تابع کار خود را نداشتند) نویسندگان

سامسونگ، ذی اچائیم، دیزن، ند، عالی، گیک، انتظامی، قوانا، مکشنس، جے اس، جے، مکنیک، فلم

دانلود سایت

پشیمان شدن آن سرلشکر از خیانتی که کرد و سوگند دادن او آن کنیزک را  
که بخلیفه بازنگوید از آنچه رفت

چون مگس افتاد اندر دیگ دوغ	راه گم کرد او از آن صبح دروغ
شد پشیمان از چنین جرم گران	چند روزی هم براین بد بعد از آن
کن حذر تاشه نگردد زین خبیر	داد سوگندش که ای بدر منیر
با خلیفه زانچه شد چیزی مکو	در شفاعت گفت کای خورشید رو
مر کنیزک را سوی شاه جهان	مختصر گویم بیرد آن پهلوان
پس زیام افتاد او را نیز طشت	چون که دیدار آن کنیزک مست گشت
کی بود خود دیده مانند شنود	دید صدقندان که وصف اش نیده بود
صورت آن چشم دان نی آن گوش	وصف تصویر است بهر چشم هوش

### تفسیر ایيات

پهلوان از آن صبح دروغین ( فجر کاذب ) راه خود را گم کرد و دست به خیانت آلد و مانند مگس در دیگ دوغ افتاد . چند روز گذشت و پشیمانی از آن جرم سنگین بسراغش آمد . به ازد کنیزک رفت و گفت : ای ماه روشنگر ، مواظب باش خلیفه مصر این عمل را نفهمد .

خلاصه ، پهلوان کنیزک را به سوی خلیفه مصر برد . وقتی که خلیفه او را دید از خود بی خود شد و طشت او هم مانند طشت پهلوان از بام افتاد . خلیفه زیبایی کنیزک را صدابر این بهتر از آن دید که شنیده بود ، آری ، « شنیدن کی بود مانند دیدن » توصیف و تعریف صورت تنها بچشم هوش و تخیل نمودار می شود ، ولی خود صورت عینی است که از آن چشم است .

پرسیدن شخصی از بزرگی فرق میان حق و باطل را

فهم کن امثال و معنی هوش دار  
 حق و باطل چیست ای نیکو مقال؟  
 چشم حفقت و یقینش حاصل است  
 نسبت است اغلب سخنها ای امین  
 نیست محجوب از خیال آفتاب  
 و از خیالش سوی ظلمت میرود  
 بر شب ظلمات می چفساندش  
 که تو بر چفسیده‌ای بربار و دوست  
 آن مخیل تاب تحقیقت نداشت  
 مر خیالش را و زین ره واصلی  
 لاسجاعه قبل حرب ایجان و بس  
 می‌کند چون دستمان صد کر و فر  
 فرن حمله فکر هر خامی بود  
 حیز چه بود رستمی مضطرب شود  
 آنچه باطل مینمودت حق شود  
 گوهری گردد دو گوش همچو پشم  
 جمله چشم و گوهر سینه شود  
 هست دلاله وصال آن جمال  
 ها دلاله رهبر مجذون شود  
 ریش گاوی کرد خوش با آن کنیز  
 چون نمی‌ماند تو آن را برق گیر  
 ای دلت خفته، تو آن را خوابدان

یک مثالی گویم اکنون گوش دار  
 کرد مردی از سخنداشی سوال  
 گوش را بگرفت و گفت این باطل است  
 آن نسبت باطل آمد پیش این  
 ز آفتاب از کرد خفاش احتیاج  
 خوف او خود از خیالش می‌شود  
 آن خیال نور می‌ترساندش  
 از خیال دشمن و تصویر اوست  
 موسیا کشف لمع بر که فراشت  
 که مشو غره بدان که قابلی  
 از خیال حرب نه راسید کس  
 بر خیال حرب حیز اندر فکر  
 نقش رستم کاو بحمامی بود  
 این خیال سمع چون مبصر شود  
 جهد کن کز گوش در چشمت رود  
 زان سپس گوشت شود هم طبع چشم  
 بلکه جمله تن چو آینیه شود  
 گوش انگیزد خیال و آن خیال  
 جهد کن تا آن خیال افزون شود  
 آن خلیفه گول هم یکچند نیز  
 ملک را تو ملک غرب و شرق گیر  
 ملکتی کان می‌نمایند جاودان

ناچه خواهی کرد آن باد و بروت گلوت که بگیرد همچو جلادان

### تفسیر ایيات

شخصی از یک بزرگمرد پرسید که ای نیکو سخن ، حق چیست و باطل کدام است ؟ آن بزرگمرد گوش را گرفت و گفت این باطل است و بچشم اشاره کرد و گفت : این حق است و سروکارش با دیدن ویقین است .

اینکه میگوئیم : شنیدنی ها باطل است ، مقصود این نیست که همه شنیدنی ها بطور عموم باطل است ، بلکه میخواهم بگویم : با ملاحظه نسبت میان دریافت های گوش و چشم ، بطلان دریافت های گوش بیشتر است .

اگر چه خفایش از خود آفتاب محجوب و محروم است ، ولی از جریان خیال آفتاب در در روشن بی تھیب نیست .

حتی اگر درست دقت کنیم ، خواهیم دید : او از ترس آفتاب بجهت خیالی که درباره آفتاب میکند و هراسناک میشود ، به تاریکی ها پناه میبرد . تو که زیاد به دوست خویش علاقمند میگردد و به او میچسبی باگیزگی خیالانی است که درباره دشمن خویش دارد .

ای موسی ، نور بارفة الهی را برکوه بتایان ، زیرا آن اسیران خیال تاب و طاقت مشاهده خود حقیقت را ندارند .

موسی ﷺ با این عمل به آن زندایان خیال فهمانید که مغروف نشوید که شما لا بق دریافت حقیقت و واصل به حقیقتید .

هیچ کس از خیال پا در هوای جنگ نمی ترسد ، بهمین جهت است که گفته شده است که « شجاعت پیش از جنگ نامفهوم است » آدم ترسو و پست هم در عالم فکر و خیال مانند رستم ها کن و فر دارد . آن نقش رستم را که سر در گرمابه ها میگشند هر خامی در عالم خیال به آن حمله میکند ، ولی -

این خیال سمع چون مبصر شود حیز چه بود رستمی مضطرب شود

در این زندگانی بکوش تا حقایقی که از راه گوش به مغزت میرود، مقابل  
چشمانت قرار بگیرد تا آنچه را که بتو باطل مینمود، واقعیت خود را آشکار  
بسازد.

پس از این، گوش تو طبیعت چشم پیدا میکند و دو گوش پشمینت گوهر  
گرانقیمت میگردد، بلکه در آنهنگام که همه بدن تو مانند آینیه صیقلی شود،  
همه اعضایت به چشم و گوهر سینه مبدل میگردد.

کار گوش برانگیختن خیال و کار دلآلی وصال به جمال حقیقت را انجام میدهد.  
بکوش نابآن خیال که میتواند وظیفه دلالی را بجای بیاورد، افزوده شود و اسسه  
و راهبر جان عاشق مجنون تو گردد.

آن خلیفه احمق هم چند روزی با آن کنیز بازی کرد و خوش بود ولذت‌ها  
چشید. اما -

ملک را تو غرب گیر و شرق گیر  
چون نمی‌ماند تو آن را برق گیر  
ملکتی کان می‌نمایند جاودان  
ای دلت خفته، تو آن را خوابدان  
ای بینوا، در آنهنگام که آن بادو بروت و کبر و مظالم مانند جلادان گلویت  
را خواهند گرفت، چه خواهی کرد؟!



### در بیان ضعف عقل منکران بعث

هم در این عالم بدان که مأْمَنِيَّةٌ  
حجتش این است گوید هر دمی  
گر نبیند کودکی احوال عقل  
ور نبیند عاقلی احوال عشق  
حسن یوسف دیده اخوان ندید  
مر عصا را چشم موسی چوب دید  
چشم سر با چشم سر در جنگ بود  
چشم موسی دست خود را دست دید  
این سخن پایان ندارد در کمال  
چون حقیقت پیش او فرج و گلو است  
پیش ما فرج و گلو باشد خیال  
هر کرا فرج و گلو آثین و خوست  
با چنان انکار کوتاه کن سخن

از منافق کم شنو که گفت نیست  
گر بدی چیزی دگر من دیدمی  
عاقلی هرگز کند از عقل نقل!  
کم نگردد ماه نیکو فال عشق  
از دل یعقوب کی شد ناپدید  
چشم غیبی افعی و آشوب دید  
غالب آمد چشم سر حجت نبود  
پیش چشم غیب نوری بُد پدید  
پیش هر محروم باشد این خیال  
کم بیان کن پیش او اسرار دوست  
لا جرم هر دم نماید جان جمال  
آن لکم دین ولی دین بھر اوست  
احمدا، کم گوی با گبر کهن

### آیه

«فَإِنَّا وَمَا هُنَّ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا ذَمَّةٌ وَذَهْبٌ وَمَا يَهْلِكُنَا إِلَّا الْنَّهَرُ وَمَا  
لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُنْ إِلَّا يَخْرُصُونَ» ۱

«منکرین رستاخیز گفتند، چیزی جز همین زندگانی دنیا که در آن می میریم  
وزنده میشویم وجود ندارد و مارا جز روزگار و طبیعت از بین نمیرد، اینان این  
انکار را از روی علم نمیگویند، آنان جز دست اندازی به پشت پرده از روی جهل  
کاری نمیکنند) .

وَ لَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ . وَ لَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا عَبَدْتُ . لَعْنَ دِينِكُمْ  
وَلِيَ دِينِ<sup>۱</sup> »

( وَ نَهْ مِنْ پِرْسِتَنْدَهْ چِيزِي هَسْتَمْ كَهْ شَما آن را مِيْپِرْسِتَيْدَهْ وَ نَهْ شَما پِرْسِتَنْدَهْ  
مَعْبُودِي هَسْتَيْدَكَهْ مِنْ آن را مِيْپِرْسِتَمْ ، دِينْ شَما ازْ آن خَوْدَتَانْ وَ دِينْ مِنْ ازْ آنِ منْ).

هم در این عالم بدان که مامنی است  
از منافق کم شنو که گفت نیست  
حجهش اینست گوید هر دمی  
گر بدی چیزی دگر من دیدی!

این هم نوعی از جهان بینی است که می‌گوید: «چون نمی‌بینم پس نیست»!!  
نمی‌بینم پس نیست ، لمیشنوم پس نیست ، نمی‌چشم پس نیست ، استشمام  
نمی‌کنم پس نیست ، دستگاه هائی که برای دیدن ساخته‌ام نمی‌بیند ، پس نیست!!  
این هم یک منطق که ازشدت عشق و علاقه به واقع گرایی ، مانند عشاق دلباخته  
که معشوق را جزئی از ذات خود فرامیده‌اند ! و واقعیت را برای خود می‌سازند ، آنهم  
چه زانی ! اذانی که از آغاز تماس انسان با جهان عینی مانند خود که کشانه‌ایه انبساط  
و گسترش میرود ، و پیداهش بسیط و ناچیز به انواعی از هوش‌ها ، و تعقل محدود به  
انواعی از تعقل‌ها و زیباشناصی معین به اقسامی از زیباشناصی‌ها گسترش می‌یابد .

جای تاسف همین است که وقتی به قانون تحول و تکامل میرسند ، انسان را  
جاده‌داری رو به تحول و تکامل معرفی می‌کنند ، معنای این معرفی اینست که انسان  
در هر دوره پیشین از بستر تاریخ محدودتر و ناقص تر از دوره بعدی تاریخ است ، تیجه  
این جریان تکاملی اعتقاد با یافست که هیچ انسان در هیچ دوره حداقل در دوران کنونی  
نمیتواند این ادعای بزرگ را راه بیاندازد که انسان آن اندازه وسائل دریافت  
و اقیمت را در دست دارد که ادعا کند ، همه جهان و همه آنچه که هست میتواند

تسلیم دیدگان من فرار بگیرد.

جادیت و آتم های بنیادین و امواج نامحسوس و اشعه کیهانی و اشعه ایکس وجود داشتند و انسان آنها را نمیدید.

آیا این پدیده نمیگوید: ای انسان، از این اصل ساختگی که میگوید:

«نمیبینم پس نیست» دست بردار!

فرض میکنیم آنچه که واقعیت دارد، دین یا زود با وسائل گوناگونی قابل دیدن و لمس کردن خواهد گشت.

آیا در آن موقع عقل و اندیشه و تخیلات و اراده و تجسسیمات و تصمیم و احساس اختیار و صدها احساسات و جریانات مغزی و روانی که موجودیت انسان را تشکیل میدهند قابل دیدن و لمس کردن خواهند بود؟

آیا هزاران اصل و قانون که استخوان بندی هیکل علوم را بوجود میآورند قابل دیدن و لمس کردن اند؟

مسلماً قابل مشاهده و تماس عینی نیستند، زیرا آنچه که قابل مشاهده و تماس عینی میباشد، خود مواد و حرکت ها در مرای پدیده های گوناگون و شبیه یکدیگر اند، نه قانون و اصل که قضیه کلیه ذهنی است که از تشابه جریانات در مغز ما بروز میکند.

آیا طناب ضرورت میان علت و معلول را تاکنون کسی دیده است؟

آیا ماده مطلق و حرکت مطلق و تکامل مطلق... را تاکنون با چشم خود دیده ایم، یا با منطق تجربیدی با آنها ایمان آورده ایم.

پس نتیجه این اصل شکفت آور اینست که من که انسان محور و ملاک حقیقی هستی جهان هستم.

آیا این نوع از اینده آلیستی نیست که همسایه دیوار بدیوار نهیلیستی است که مکتب خود را روی تناظر صریح استوار ساخته است.

این سخن پایان ندارد در کمال  
پیش هر محروم باشد این خیال  
چون حقیقت پیش او فرج و گلوست  
کم بیان کن پیش او اسرار دوست

اگر بخواهیم واقعیت را از چارچوبه «باید به بینم» در بینم، خوبست که نتیجه  
میلیارد ها کوشش و تلفات و فداکاری های بشری را در راه واقع بایی در اشاع  
غرا بر طبیعی خود خلاصه کنیم.

دیگر نباید برای ذنده سوختن چوردانو برونو و محاکمه گالیله و تکفیر  
هزاران دانشمند و محرومیت های مرگبار کاوش کران طبیعت و نوگرانیان تاریخ و نکبت  
و بد بختی هزاران محققین پیشو و ناله ها کنیم و گریدها راه بیاندازیم، زیرا منطقی  
که این قضیه را تجویز میکند که «نمی بینم پس وجود ندارد» رسماً و صریحاً تمام  
فعالیت ها و فداکاری های مذبوره را محکوم میکند، زیرا محاکمه کنندگان و  
سوژندگان برونو موفاد های اورا نمیدیدند و اعضای دادگاه گالیله حرکت زمین را  
مشاهده نمیکردند و با چشم شان نمیدیدند. باضافه اینکه اکنون که برای اشاع غرا بر  
حیوانی و برای خلاصه کردن جهان در آنچه که دیده میشود، هرفردی موقعیتی را  
برای خود انخاذ کرده است.

بگذرید واقع گرایان و کشف کنندگان اسرار طبیعت و پیشو وان حقیقت جو  
به جهنم رانده شوند، زیرا مردم خودشان می بینند و غرا بری خود را هم در  
اشکال مختلف اشاع میکنند، دیگر احتیاجی بمزاحمت خرمکس ها ندارند !!  
آیا کسی را خائن تر از آن شخص سراغ دارید که میگوید: مسائل عالی فیزیکی  
در بخشی را که من نمی بینم پس وجود ندارند و متصدیانش احمق هایی بیش نیستند !!!  
گمان نمیروند عاقلی پیدا شود که چنین ادعاهای ضد بشری را از نظر علمی ابراز کند  
آنچه که لازم است مورد دقت قرار بگیرد، کاری است که مکتب افراطی حسیون  
الجام میدهند.

### تفسیر ایيات

یقیناً بدانید که در این جهان هستی جایگاه امن و امانی وجود دارد له  
منافقین کوردل نمیتوانند آنرا بیینند، بیاوه گوئی های این کوردلان گوش فرآند هید.  
اینان هر لحظه برای فریب دادن خود و دیگران میگویند: چنان عالمی که شما  
میگوئید، ما نمی بینیم! این احقاد فکر نمیکنند که اگر کودکی نداند عقل چیست  
هیچ عاقلی دست از تعقل بر نمیدارد و اگر عاقلی از پدیده عشق اطلاعی نداشته باشد،  
از ارزش ماه نیکو فال عشق نمیکاخد.

اگرچه چشمان برادران یوسف علیه السلام جمال او را نمیدید، ولی آن جمال  
زیبا از دل یعقوب مخفی نبود. چشم موسی علیه السلام عصایی را که در دست داشت،  
چوب میدید، ولی دیدگان غیبی اومار افعی و آشوب و غوغایی در او سراغ داشت.  
اگر چشم ظاهری بادیده باطنی بجنگد و چشم عضوی پیروز گردد، یقیناً دیده باطنی  
وجود نداشته است.

چشم ظاهری موسی دست خود را دست عضوی ظاهری می دید، ولی در دیدگان  
غیبی نور و ید بیضائی بود که آیت شگفت انگیز الهی را نشان می داد. این سخن  
هم نهایتی ندارد. هر کس که از کمال روحانی محروم باشد. چون جز فرج و گلو  
حقیقتی برای او مطرح نیست، هرچه را که با چشمش نبیند، آن را خیال بی اساس  
می پندارد.

بر عکس، ما که فرج و گلو را خیال می دانیم، هر لحظه جمال جان را می نگریم. شما  
هم با آنان که اسیر فرج و گلو هستند به گفتگو و مجادله بیهوده نپردازید، با آنان بگوئید:  
لکم دینکم ولی دین.

حال که ای پیامبر ما، این بردهگان حیوان صفت فرج و گلو نمیخواهد  
حقیقت را دریابند، ترکشان کن و آنان را طرف خطاب قرار مده، بگذار تا بیمیرند با  
درد خود پرسنی.

### آمدن خلیفه نزد آن کنیزک جهت شهوت رانی و جماع

سوی آن زن رفت از بهر جاع	چون خلیفه کرد رأی اجتماع
•      •      •      •	•      •      •      •
•      •      •      •	•      •      •      •
خفت مردی شهوتش کلی رمید	خشش خشتموش در گوش رسید
که همی جنبد بتندی از حصیر	و هم آن کز مار باشد آن صریح

### تفسیر ایيات

هنگامیکه خلیفه قصد همخوابگی با کنیزک کرد، صدای موش بگوشش رسید  
مردیش را کدوشهوشن بکلی رمید، مبادا صدای ماری باشد که به تندی در زیر حصیر  
می جنبد !! .

خنده کردن آن کنیز ک اذضعف شهوت خلیفه وشهوت آن پهلوان و فرهم  
کردن خلیفه حال اورا و پرسیدن

آمداندر قهقهه خنده اش گرفت	زن چودید آن سستی او از شگفت
کاو بکشت آن شیر و اندامش چنان	یادش آمد مردی آن پهلوان
جهد میکرد و نمیشد لب فراز	غالب آمد خنده زن شد دراز
غالب آمد خنده برسود و زیبان	سخت میخندید همچون بنگیان
همچو بند سیل ناگاهان گشود	هر چه اندیشید خنده میفزود
هر یکی را معدنی دان مستقل	گریه و خنده غم و شادی دل
ای برادر در سکف فتاح دان	هیریکی را مخزن و مفتح آن
پس خلیفه تیره گشت و تند خو	هیج ساکت می نشد آن خنده رو
گفت سر خنده را گو ای پلید	زود شمشیر چو آتن بر کشید
راستی گو عشوه نتوانیم داد	در دلم زین خنده ظنی او فتاد
یا به آن چرب آری تو بدم	ور خلاف راستی بفریبیم
بایدست گفتن هر آنچه گفتنیست	من بدانم در دل من روشنیست
گرچه گه شد زغفلت زیر ابر	در دل شاهان تو ماهی دان سطبر
وقت خشم و حرص اندر زیر طشت	یکچرا غی هست در دل وقت گشت
گر بگوئی آنچه حق گفتن است	آن فراست این زمان یارمن است
سود می ندهد بهانه کردست	من بدین شمشیر بر م گردست
تبیغ را کرد او حواله گفت نک	این زمان بکشم ترا بی هیج شک
حق یزدان نکشمت شادت کنم	ور بگوئی راست آزادت کنم
خورد سوگند و چنین تقریر داد	هفت مصحف در زمان بر هم نهاد

آیه

وَإِنَّهُ هُوَ أَضَحَّىٰ وَأَبْكَىٰ وَإِنَّهُ هُوَ آمَنَّا وَأَحْبَبَّا ۖ

(وبتحقيق خدا است که میخنداند واو است که میگریاند وهم او است که  
میمیراند وزنده میکنند).

### تفسیر ابیات

وقتی که کنیزک سستی خلیفه را دید، بیاد آن مرد پهلوان افتاد که شیر را کشت  
و هیچ تغییری در هیجان شهوتش رخ نداد. از تعجب قوه به کرد و خندید و هر چه  
میکوشید که خنده خود را فرونشاند، نمیتوانست. او مانند آدمهای بنگی که برای  
خنده بی اختیار میشوند، مرتب می خندید. آری -  
خنده آن پدیده بی اختیار روانی است که اگر عمیق باشد، بر سود وزیان پیر و ز  
میگردد.

هر چه فکر میکرد، بر خنده اش میافزود، مانند سیلی که سد را بشکند و  
بخروشد.

برای هریک از گریه و خنده و شادی و اندوه در درون آدمی منبع جداگانه ای  
وجود دارد و کلید مخزن هریک از آنها بدست خداوند فتاح است.

کنیزک آنقدر خندید که بالاخره خشم و تندری خلیفه را بر انگیخت. خلیفه  
فوراً شمشیر را کشید و گفت: ای زن پلید، زودباش و علت خنده هایت را بگو، من از  
این خنده هایت بگمان افتاده ام و اگر بخواهی با خلاف واقع فریبم بدھی و یابهانه  
چربین بزبان بیاوری، من بادل روشنی که دارم می فهم. بگو و داستش را بگو.  
ماه روشنی در دل شاهان وجود دارد که بهمه چیز مهتاب میاندازد و کشف میکند  
اگرچه گاهگاهی هم زیر ابر میرود. بطور کلی -

یکچرا غی هست در دل وقت گشت  
وقت خشم و حرس اندرزین طشت  
آن فراست این زمان یار منست  
گر نگویی آنچه حق گفتن است

با همین شمشیر گردنت رامیز نم و گوش به بهانه جوانی هایت نمیدهم ، این تهدید  
را کرد و شمشیر را بر افراد خواست . و گفت اگر راستش را بگوئی آزادت نموده و به حق  
ایزد منان شادت خواهم کرد . هفت قرآن رویهم نهاد ، یاهفت بار بقرآن سوگندداد  
که تهدیدم راعملی خواهم کرد .



فash کردن آن کنیزک راز را با خلیفه از بیم زخم شمشیر و اگر اه  
خلیفه که راست گو سبب این خنده را و گرفته بکشمت

مردی آن رستم صد زال را  
یک بیک او با خلیفه و آنمود  
وان ذکر قائم چو شاخ کرگدن  
هیچ تغییرش نشد بُند برقرار  
خشتش خشت موشکی رفتی زهوش  
زان سبب خندیدمای شاهجهان  
چون بخواهد رُست تخم بدملکار  
هست بر هان بر وجود دستخیز  
رازها را می برآرد از تراب  
هر چه خود دست این زمین دسواشود  
نا پدید آید ضمیر و مذهبش  
جملگی پیدا شود آن بر سرش  
از خمار می بود کان خورده ای  
از کدامین می بر آمد آشکار  
آن شناسد کاگه و فرزانه است  
نطفه کی ماند تن مردانه را؟!  
دانه کی ماننده باشد با شجر  
مردم از نطفه است کی باشد چنان  
از بخار است ابر و نبود چون بخار  
کی بصورت همچو او شد ناپدید

زن چو عاجز گشت گفت احوال را  
شرح آن گُردک که اندر راه بود  
شیر کشن سوی خیمه آمدن  
او بدان قوت که از شیر شکار  
تو بدين سستی که چون کردی بگوش  
من چودیدم از تو این واژوی آن  
رازها را میکند حق آشکار  
این بهار تو ز بعد برگ ریز  
آتش و باد ابر و آب و آفتاب  
در بهاران سرّها پیدا شود  
بردم آن از دهان و از لب  
سیر بین هر درختی و خورش  
هر غمی کز وی تو دل آزرده ای  
لیک کی دانی که آن رفع خمار  
این خمار اشکوفه آن دانه است  
شاخ اشکوفه نماند دانه را  
پیست ماننده هیولا با اثر  
نطفه از نان است کی ماند بنان  
جنی از نار است کی ماند بنار  
از دم جبریل عیسی شد پدید

هیچ انگوری نمی‌ماند بتاک  
کی بود دزدی بشکل پای دار  
پس ندانی اصل رنج و درد سر  
بی گناهی کی برنجاعاد خدا  
گر نمی‌ماند بوی هم از وی است  
آفت این ضربت از شهوتیست  
زود زاری کن طلب کن اغفار  
نیست این غم غیر درخورد و سزا  
کی دهی بیحرم جان را دردو غم  
لیک هم جرمی بباید گرم را  
دانما آن جرم را پوشیده دار  
و از سیاست دزدیم ظاهر شود  
تا شود معلوم اسرار نیاز

آدم از خاکست کی ماند بخاک  
کی بود طاعت چو خلد پایدار  
هیچ اصلی نیست مانند اثر  
لیک بی اصلش نباشد این جزا  
آنچه اصلست و کشنده هرشی است  
پس بدان رنجت نتیجه زلتیست  
گر ندانی این گنه را ز اعتبار  
سبده کن صد بار می‌گوای خدا  
ای تو سبحان پاک از ظلم و ستم  
من معین می‌دانم جرم را  
چون بپوشیدی سبب را ز اعتبار  
کاین جزا اظهار جرم من بود  
باز گردم سوی توبه شاه باز

### آیه

«وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِّعَلَّهُ يَعْلَمُ» ۱

(وبتحقيق خداوند بهیچ وجه به بندگانش ستمگار نیست)

نیست ماننده هیولا با اثر  
دانه کی ماننده باشد باشجر  
نظفه از نان است کی ماند بنان  
مردم از نظفه است کی باشد چنان  
• • • •

هیچ اصلی نیست مانند اثر  
پس ندانی اصل رنج و درد سر

باردیگر بدانیم که لزوم ساختیت میان علت و معلول یک اصل ساختگی است

در باره این مسئله که آیا علت بایستی با معلول خود ساختیت و تشابه داشته

باشد، بررسی مشروحی در مجلدات گذشته مخصوصاً در مباحث علت و معلول از نظر جلال الدین نموده‌ایم.

نکته‌ای که در این مبحث میخواهیم مطرح کنیم، اینست که برای لزوم سنختیت میان علت و معلول دو انگیزه در افکار بشری وجود دارد:

انگیزه یکم - اینست که شعور طبیعی آدمی وقتی که رابطه علیت را میان دو چیز احساس می‌کند و می‌بیند که: «این از آن است و این بوجود آورده آن است.» برای تخصیص و ترجیح معلول مخصوصی برای علت خاص، این اصول را بکار می‌برد که میان این دوشاباهی وجود دارد. گاهی کلمه شباهت را عوض کرده می‌گوید با یکدیگر هم جنس یا هم نوع اند... اگر بجای این مفاهیم ناصحیح بهمان دریافت شده واقعی اکتفاء کرده و بگوئیم: تخصیص و ترجیحی میان این دو شیء وجود دارد که موجب صدوریکی از دیگری می‌گردد، تا حدودی به واقعیت نزدیکتر گشته‌ایم. و این همان مطلب است که حتی دویده‌هیوم هم بنا بر این نکره از اینکار نمی‌کند، او با اینکه حقیقتی را بعنوان رابطه ضرورت میان علت و معلول نمی‌بیند، موضوع اختصاص اشیائی را برای اشیاء دیگر نادیده نگرفته و اعتراف به فاتوانی از درک آن نمینماید.

موقعیکه آن اختصاص و ترجیح را مورد دقت قرار میدهیم، باز دست خود را از پیدا کردن یک پدیده یا رابطه عینی بنام اختصاص و ترجیح کوتاه می‌بینیم.

انگیزه دوم - همان اصل عقلانی است که می‌گوید:

ذات نایافته از هستی بخش	کی تواند که شود هستی بخش
خشک ابری که شود ز آب تهی	ناید از وی صفت آبدی

و همچنین ملاکی است که در اصل «از واحد چیزی جزو واحد صادر نمی‌شود و واحد از چیزی جز واحد صادر نمی‌گردد.» وجود دارد.

این انگیزه‌هم بنظر میرسد که به تحریک منطقی نزدیکتر است نایاک انگیزه مستند بمشاهده واقعیات. زیرا چنانکه بارها اشاره کرده ایم. آنچه که در جهان

واقعی میکند حوادث و رویدادهای است که روی حامل‌های موقتاً ثابت با ثابت فما درحال ترکیب و انحلال است، زیرا هیچ موجودی را در تمام جهان هستی نمیتوان دید که مجزا و مستقل از فعل و افعالات در نقطه‌ای از صفحه هستی ایستاده، موجود دیگری را بنام معلوم از شکم خود بیرون بیاندازد و بگوید: بگیرید این هم یک معلوم.

در هر میلیون یک لحظه کوچکترین ذره درحال دادن و گرفتن وبا یکی از آن دوست.

بنا بر این اگر اصل لزوم ساختیت از مشاهده چند مورد که شاید بتوان در تشابه پدران و مادران و فرزندان جانداران و دانه‌های اصلی و دانه‌های روئیده شده از آن اصل‌ها مشاهده کرد، مارا متوجه خود بسازد، در مقابل آن، سایر جریانات انسانی و طبیعی داریم که ضد آن را نشان میدهند و بقول جلال الدین:

نطفه از نان است کی ماند بنان مردم از نطفه است کی باشد چنان

### هیولی و روش جلال الدین

جلال الدین در بیت اول از دو بیت مورد تحلیل میگوید:

دانه کی ماننده باشد با شجر نیست هیولا با اثر  
نماید (هیولی) را در بیت فوق دلیلی برای پذیرش حقیقتی بنام هیولی در روش مکتبی جلال الدین تلقی نمود، زیرا هیولی را چه بمعنای قوه محضه کائنات در نظر بگیریم که عینیت خارجی داشته باشد و چه بمعنای یک طناب عقلانی بدانیم که وصل کننده رویدادها است، باروش جلال الدین سازگار نمیباشد.

زیرا مولوی با اعتقاد به بی نیازی خداوند از هرگونه وسیله وطناب برای بجزیان انداختن رویدادهای هستی، رسمآ عذر هیولا بازی را خواسته است.  
او که جریان تمام اجزاء و رویدادهای هستی را مانند فوتون های نور که در حال ریزش استمراری از فیاض مطلق است، میداند. هیولی برای اوجز فرض غیر لازم، بلکه مختتم کننده دابطه صحیح خداوند با موجودات چیز دیگری نیست.

### تفسیر آیات

وقتی که کنیزک در مقابل تهدید خلیفه ناچار شد داستان آن پهلوان رستم  
منش را بازگو کرد و گفت:

او بدان قوت که از شیر شکار هیچ تغییرش نشد بد بر قرار  
تو بدين سستی که چون کردی بگوش خشت خشت موشکی رفتی زهوش  
علت خنده های من همین بود که گفتم، خداوند متعال بالآخره راز هارا فاش  
خواهد ساخت، حالا که ناموس جهان رو بایدین هر تخمی است که کاشته می شود، باید  
در این دنیا تخم بد کاشت.

همین بهار تازه، پس از برگ ریز خزان و زمستان، خود دلیل محاکمی برای  
اثبات رستاخیز است.

آتش و باد و ابر و آفتاب راز های نهانی را از خاک بیرون می کشند و هر چه  
را که زمین در گذشته خورده است، بهار فرا میرسد و آنها را بیرون می آورد، هر  
مذهب و عقیده و تخیلی که در درون آدمی است، از دهان و لبشن بروز می کند.  
راز نهانی ریشه هر درختی و آنچه را که خودده است، از ساقه و شکوفه هایش  
بیرون می تراود.

اندوهی که بس راغت می آید و دلت را می آزادد یقین بدان که نتیجه خماری  
همان باده است که خورده ای، اما تو خود نمیدانی که آن رنج خمار مر بوط بکدامین  
می گساری بوده است.

این خیرگی ها و خماری ها شکوفه آن داهها است که از باده گساری در دلت  
کاشته ای، ولی فهمیدن آن کار هر کس نیست، بلکه «آن شناسد که اگه و  
فرزانه است»

فریب آنرا مخور که غم و اندوه شباهتی با می ندارد، زیرا -

شاخ اشکوفه نماند دانه را  
لطفه کی مانند تن مردانه را  
نیست مانند هیولا با اثر  
دانه کی ماننده باشد با شجر  
لطفه که معلولی از ناف و مردم که معلولی از لطفه هستند، هیچ شباهتی به  
یکدیگر ندارند.

موجود جنسی از آنها، ابر از بخار و عیسی از دم جیر گیل اند، آدم از خالک  
و انگور از تاک و بهشت از اطاعت و بدادر کشیده شدن از دزدی. اما این علت و معلولها  
کمترین سنتیتی با یکدیگر ندارند. بطور کلی هیچ فرع و اثری به اصل خود  
نمیماند، بدینجهت است که اصل رنج و دردسر برای ما مخفی است.  
خداآنده دون معصیت هیچ مجرمی را نمی راند، با اینکه اصل جرم با مجازاتی  
که نتیجه آن است. شباهتی ندارد.

پس از درک این جریانات نامشابه بدان که هر رنجی که وجودت را فرا بگیرد،  
نتیجه لغزشی است که باید فوراً در صدد استغفار برآئی و آن رنج را از خود  
بر کنار نهادی.

سجده کن صد بار می گو ای خدا  
نیست این غم غیر در خود دوسزا  
ای تو سبحان پاک از ظلم و ستم کی دهی بی جرم جان را در دوغم  
اگر چه من آن جرم را که علت رنج گشته است بطور مشخص نمیدانم، ولی  
عدالت تو هیچ ناراحتی را بدون جرم بر من وارد نمی آورد. چنانکه سبب را از من  
پوشیده ای، پرده ای روی آن جرم بیانداز و رسوايم مساز. برگردم بداستان خلیفة  
نصر و توبه او.

عزم کردن شاه چون واقف شد برآن خیانت که بپوشد و عفو کند و اورا بوي دهد و  
دانست که آن فتنه جزای قصد او بود و ظلم او بر صاحب موصل که و من اسأء فعلیها و  
ان ربك بالمرصاد و ترسیدن که اگر انتقام کشد آن انتقام هم برسر آید چنانکه این  
ظلم و طمع بر سرش آمد.

یاد جرم و زلت و اصرار کرد  
شد جزای آن بچان من رسان  
بر من آمد آن و افتادم بچاه  
او درخانه مرا زد لاجرم  
أهل خود را دان که فواد است او  
چون جزای سیئه مثلش بود  
مثل آن را پس تو دیوئی زپیش  
غضب کردن از من اورا زود نیز  
خاینش کرد آن خیانتهای من  
من بدست خویش کردم کار خام  
آن تعدی هم بباید برسم  
آزمودم باز نزمايم و را  
من نیارم این دگر را نیز خست  
گفت ان عدتمن به عدنا به  
غیر صبر و مرحمت محمود نیست  
رحمتی کن ای رحیمیهات زفت  
از گناهان تو و جرم کهن  
این سخن را که شنیدم من ز تو  
آنچه گفتی ای کنیزک زین سخن

شاه با خود آمد استغفار کرد  
گفت با خود آنچه کردم با کسان  
قصد جفت دیگران کردم زجاه  
من در خانه کس دیگر زدم  
هر که با اهل کسان شد فسق جو  
زانکه مثل آن جزای او شود  
چون سبب کردن کشیدی سوی خویش  
غضب کردم از شه موصل کنیز  
او امین من بد و لالای من  
نیست وقت کین گزاری و انتقام  
گر کشم کینه از آن میر و حرم  
همچنان کین ظلم آمد در جزا  
درد صاحب موصلم گردن بشکست  
داد حقمان از مکافات آگهی  
چون فزوئی کردن اینجا سود نیست  
ربنا انا ظلمنا سهو رفت  
عفو کردم توهمن از من عفو کن  
گفت اکنون ای کنیزک و امکو  
پاس دار و برکسی عرضه مکن

تا نگردد او ز رویم شرمسار  
کاو یکی بذکر دو نیکی صد هزار  
بارها من امتحانش کرده‌ام خوبتر از تو بذو بسپرده‌ام  
در امانت یافتم اورا تمام این قضائی بود هم از کرده‌ام  
«مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَيَنْتَهِ وَمَنْ آسَأَ فَعَلَيْهَا وَمَا رَبُّكَ بِظَلَامٍ لِلْعَبَيْدِ»<sup>۱</sup>  
(کسی که عمل صالح کند بسود خود اواست و کسی که عمل رشت انجام بدهد  
بضرر او است، پروردگار تو بهیچ وجه به بندگانش ستم روا نمیدارد).  
«فَأَكْثِرُوا فِيهَا الْفَسَادَ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ . إِنَّ رَبَّكَ لَبِلْبِسِ صَنَادِيرِ»<sup>۲</sup>

(فرعون و فرعونیان در روی زمین فساد فزاد راه انداختند، پس خداوند  
تازیانه عذاب بر آنان فروزیخت، بتحقیق پروردگار تو (بهجهه کارها ناظر است).  
«وَجَزَاءُ سَيِّئَاتِهِ سَيِّئَاتٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَاجْرَهُ عَنِ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ  
الظَّالِمِينَ»<sup>۳</sup>

(و کیفر گناه عذاب ناگواری مثل آن گناه است، هر کس عفو و اصلاح کند  
پاداشش با خدا است، بتحقیق خداوند ستمکاران را دوست نمیدارد).  
«عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَمُ وَإِنْ عَدَّمْ عَدْنَا وَجَعَلْنَا جَهَنَّمَ لِلْكَافِرِينَ حَسِيرًا»<sup>۴</sup>  
(شاید پروردگار شما به شمار رحم کند و اگر بکارهای زشتان برگردید،  
ماهم بمحاذات بر میگردیم و ما دوزخ را برای کفار جایگاه محاصره قرار داده‌ایم).  
«فَالْأَرْبَبَنَا ظَلَمْنَا أَنْفَسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَقَرْحَمْنَا لَنَحْوَنَّ مِنَ الظَّالِمِينَ»<sup>۵</sup>

۱ - فصلت آیه ۴۶

۲ - الفجر آیه ۱۳ تا ۱۵

۳ - الشوری آیه ۴۰

۴ - الاسراء آیه ۸

۵ - الاعراف آیه ۲۳

آدم د حوا عَلِيَّة گفتند: ای پروردگار ما، مابه خود ستم کردیم، اگر تو  
مارا عفو نکنی و بر ما ترحم نفرمایی یقیناً از ستمکاران خواهیم بود.

### روایت

من زَنِی زَنِی بِهِ وَ لَوْ بِعِصْطَانِ دَارِهِ ۱

(هر کس زنا کند، زنائی بسراغش خواهد آمد اگر چه بدیوار های خانه اش).

### تفسیر ابیات

خلیفه مصر پس از شنیدن علت خنده کنیزک بخود آمد و بیاد گناه و لغزش  
خود افتاده توبه کرد و با خویشتن میگفت: کاری که با دیگران کردم، در صورت  
مجازات جبری دامن را گرفت.

من قصد ناموس دیگران را کردم، و مجازاتش را دیدم. من درخانه کسی را  
زدم او هم به درخانه من کوفت.

بلی انگشت به در دیگران مزن تا مشت به درخانه تو نکوبند.

[عیسی بر هی دید یکی کشته فتاده

حیران شد و بگرفت بُلْدَان سرانگشت

گفتا که کرا کشتنی تا کشته شدی زار

نا باز کجا کشته شود آن که ترا کشت

انگشت مکن رنجه به در کو قتن کس

نا کس نکند رنجه به در کو قتن مشت]

این قاعده کلی است که اگر کسی باناموس دیگران فسقی بجای بیاورد، قواد  
ناموس خویشتن خواهد بود، زیرا مجازات گناهی گناه دیگری است. من از  
پادشاه موصل کنیزک را غصب کردم، دیگری آمد و همان کنیزک را از من غصب  
نمود.

آن پهلوان امین و خیر خواهم بود ، این خیانت من بود که خیانت وی را بر سر م آورد .

حالا دیگر جائی برای کینه ورزی و انتقام جوئی وجود ندارد ، زیرا من با اختیار خودم حادنه را بوجود آورده ام ، لذا اگر انتقامی از آن پهلوان بکشم ، جرمی دیگر صورت میگیرد که بنوبت خود مجازات دیگری را بدینال خواهد آورد . سزاوار نیست که بار دیگر در سدد آزمایش برآیم . درد شاه موصل گردیم را شکست ، دیگر این پهلوان را نخواهم آزد .

خداآند متعال مارا از مكافات آگاه ساخته و فرموده است : « و ان عدم عذرنا » افزودن گناه سودی ندارد و در این حادنه چاره ای جز صبر و شکیباتی نیست . خداوند اشتباه کردم و بخود ستم ورزیدم ، ای خداوندی که رحمهایت بزرگ و بی نهای است رحمی بحال من فرما . من آن پهلوان را بخشیدم ، توهمند جرم های کینه و تازه مرا عفو فرما .

سپس خلیفه گفت : ای کنیزک ، این سخن را که بمن گفته ، درجای دیگر مگو و پاس مرا نگهدار .

من ترا بهمان پهلوان خواهم بخشید و دیگر این حکایت را فاش مکن<sup>(۱)</sup> . ترا بآن پهلوان میدهم تا بجهت بدی که در حق من کرده است از من شرمسار نگردد . من اورا بارها امتحان کرده و خیلی زیباتر از ترا به او سپرده بودم و او کوچکترین خیانتی به امانت های من نکرده بود ، این حادنه قضایی است که از نابکاری خود من سرچشمہ گرفته است .

۱ - این بخش هم نابجا بوده است ، زیرا کنیزک مال پادشاه موصل بود

### خواندن خلیفه پهلوان را و کنیزک را باو عقد کردن

کشت در خود خشم قهراندیش را که شدستم زین کنیزک من نفیر مادر فرزند دارد صد ازیز او نه در خورد چنین جور و جفاست زین کنیزک سخت تلغی میبرد پس ترا اولی نراست این ای عزیز خوش بآشد دادن او را جز بتو خشم را و حرص را یکسو نهاد بود او را مردی پیغمبران	پس بخود خواند آن امیر خوبش را کرد با او یك بهانه دلپذیر زان سبب کز غیرت و رشک کنیز مادر فرزند را بس حقهاست رشک و غیرت میبرد خون میخورد چون کسی را داد خواهم این کنیز چون تو جانبازی نمودی بهر او عقد کردش با امیر او را و داد گر بدش سستی ز نری خران
--	--

عقد کردش با امیر او را و داد  
 خشم را و حرص را یکسو نهاد  
 گر بدش سستی ز نری خران  
 بود او را مردی پیغمبران

### نیروی فره خری چیزیست، مردانگی پیغمبری چیز دیگر

این همان باعث شرمساری فکر بشری است که دائماً گریبان او را گرفته و نمیکنند سر بیلا ببرد و بالان را بینند.

در باره هستی میگوید، مقصود هستی همان طبیعت و جریانات محسوسی است که بانی روی زندگی انتخاب شده اوس و کاردارد. در باره حرکت میگوید، مقصودش تحولاتی است که نیروی جدید برای موقعیت تازه تری در غوطه ور شدن او در خود طبیعی بوجود می آورد.

از هدف زندگی دم میزند، تا نیروئی برای تهیه خود و خواب و خشم و شهوت

بیشتری بدست بیاورد.

از انسان و انسانیت دفاع میکند، بامید آنکه فدرتی بیشتر برای زندگی مادی در این دنیا بدست بیاورد. و بهر حال بقول جلال الدین تمام کوشش آنان در راه تحقیل نیروی فر خری است، نه مردانکی پیغمبری.

آن نمیدانند که انسان در آن حال که میتواند اسیر قدرت های صنعتی خویش بوده باشد. میتواند نیروی واقعی بدست بیاورد که بوسیله آن ایرو قدرت های صوری را در راه پیشبرد انسان و انسانیت مهار و بسیج کند.

گوئی اکثریت مردم معتقد شده اند که برای بحرکت آوردن اراده زندگی لر خر لازم دارند، نه مردانکی های انسانی! وقتی که بشر برای پیش بردن اراده زندگی، نیروی خزانه مادیت را انتخاب میکند، غافل از اینست که تمام جویبارهای آبیات زندگی را در ریگزار خشکی مانند پول و مقام و شهرت فرو میریزد و تباعش میسازد.

### تفسیر ابیات

خلیفه مصرا خشم خود را کشت و پهلوان را احضار نمود. بهانه دلپذیری آورد که من از این کنیزک متنفر شده ام، زیرا همسرم از رشک این کنیز نالهعا و ناراحتی ها دارد. و چون همسرم مادر فرزندانم است و حقوق زیادی برگردان من دارد، شایسته جور و جفایست.

او رشک میبرد و خوندل میخورد و زندگانی برای او تلخ گشته است. اگر بخواهم این کنیز را بکسی بدهم، ای عزیز من، تو از همه شایسته نمی‌تویی، زیرا که تو درباره این جانبازی ها کردمای. آنگاه خلیفه کنیزک را به آن پهلوان عقد کرد و خشم و حرص خود را از بین برد - آری -

گربدش سستی ذ نمی خران بود او را مردی پیغمبران

در بیان نحن قسمنا که یکی را قوت و شهوت خران دهد و یکی را صفا و صفات فرشتنگان

بر او جز قیامتی نبود  
ترک هواقوت پیغمبر است ۳

هست مردّی و رگ پیغمبری	ترک خشم و شهوت و حرس آوری
حق همی داندالغ بیگلر بگش	نری خر گو مباش اند رگش
به از آن که زنده باشم دور ورد	مرده ای باشم بمن حق بنگرد
آن بود در دوزخ واین در جنان	مفرمودی این شناس و پوست آن
حفت النار از هوا آمد پدید	حفت الجنة مکاره را رسید
مردی خرکم فزون مردی هش	ای ایاز نره شیر دیو کش
امب کودک بود پیش ایست مرد	آبجه چندین صدرادر اکش نکرد
جان سپرده بهر امرم در وفا	ای بدیده لذت امر مرا
این حکایت گوش کن گردا الهی	ای که از تعظیم امرش آگهی
بشنو اکنون در بیان معنویش	داستان ذوق امر و چاشنیش

#### آیه

«نَحْنُ قَسْمُنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتُهُمْ فِي الْعِيَادَةِ الدُّنْيَا» . ۳.

(ما قسمت کردیم معیشت را در میان مردم در زندگانی دیبوی).

#### روایت

«حَفَّتِ الْجَنَّةَ بِالْمَكَارِهِ وَحَفَّتِ النَّارَ بِالشَّهَوَاتِ» ۳

(پیش با ناملائمات فربن بوده و آتش با شهوات پیچیده است).

۱ - حدیقه حکیم سنانی .

۲ - مخزن الاسرار نظامی - پاوردقی ص ۴۷۳ مثنوی رمضانی .

۳ - الزخرف آیه ۲۳ .

۴ - جامع الصبر سیوطی ج ۱ ص ۵۴۱

### تفسیر ابیات

ترک کردن خشم و شهوت و حرص و آز نمونه‌ای از مردانگی و رگ پیغمبران است. اگرچه نیروی فر خری در رگ نداشته باشد، حق جل و علا چنان شخص را بیگلریگی (بزرگ بزرگان) میدارد.

اگر من مرده باشم و منظور حق، بهتر از آن است که زنده باشم و دور و مردود از نظر الهی. مفز مردانگی، همین منظور حق بودن است، و سایر مزایای مردی جز پوست چیزی نیست، جایگاه پوست آتش دوزخ و جایگاه مفز بهشت برین است.

پیامبر فرموده است که: بهشت باناملائمات قرین است، چنانکه دوزخ با خوشیها و شهوت و هوی و هوس‌ها.

ای ایاز شیرمرد و دیوکش، که نیروی خران در تواندک و مردانگی هوش و اندیشه در تو افزون نفر از نیروهای طبیعی است، آن حقایق را که صدعاً صدور نشین نمیتوانند در کنند، در نزد تو بازیچه کودکانه است، مردانگی این است و بس.

ای ایاز بزرگ که لذت امر مرا چشیده و در راه وفا به امر جان سپرده‌ای.

ای انسانی که از تعظیم امر الهی آگاه گشته‌ای، اگر حقیقتنا واله امر خدائی. حکایتی را بتو میگوییم، گوش بآن فراده، باشد که ذوق امر و چاشنی آن را در این بیانات معنوی دریابی.



دادن شاه محمود گوهر را در بزم بدست وزیر که این بچند ارزد و مبالغه کردن  
وزیر در قیمت و فرمودن شاه وزیر را که این را بشکن و گفتن وزیر که این گوهر  
تفیس را چگونه بشکن

آن شه غزین و سلطان سنی  
جمله ارکان رادر آن دیوان بیافت  
گفت بیش ارزد ز صد خوار زر  
نیکخواه مخزن و مالت منم  
که نیاید در بها ، گردد هدر  
گوهر ازوی بستد آن شاه فتی  
هر لباس و حلہ کاو پوشیده بود  
از قضیه تازه و سر کهن  
که چه ارزد این بدست طالبی ؟  
حافظش بادا خدا از مهلکت  
بس درین است این شکستن بس درین  
که شدست این نور روز اورا تبع  
کی خزانه شاه را باشم عدو  
پس دهان در مدح عقل او گشود  
در را کاین امتحان کن باز دیاد  
هريکی را خلعتی داد او نمین  
آن خسیسان را بیرد از ره بجهاء  
جملگان يك يك بتقلید وزیر  
هست رسوا هر مقلد ز امتحان  
مال و خلعت بر دهري يك يكran

گفت روزی شاه محمود غنی  
یکصباحی جانب دیوان شتافت  
گفت چونست و چه ارزد این گهر ؟  
گفت بشکن ، گفت چونش بشکنم  
چون روا دارم که مثل این گهر  
گفت شاباش و بدادش خلعتی  
کرد ایثار وزیر آن شه ز جود  
 ساعتیشان کرد مشغول سخن  
بعد از آن دادش بدست حاجبی  
گفت ارزد این بنیمه مملکت  
گفت بشکن ، گفت ای خورشید تیغ  
قیمتش بگذار بین تاب ولمع  
دست کی جنبه مراد کسر او  
شاه خلعت داد وادرارش فزود  
بعد یکساعت بدست میر داد  
او همین گفت و همه میران همین  
جامگیهایان همی افزود شاه  
همچنین گفتند پنجه ثبت امیر  
کر چه نقلید است اسون جهان  
شاه چون کرد امتحان جملگان

همچنان در دور گردن شدگهر  
تا بدست آن ایاز دیده ور  
آخرین بنهد در کف ایاز  
گفت اورا کای حریف دیده باز  
یک بیک دیدند این گوهر توهم  
در شعاعش درنگر ای محترم

### تفسیر ابیات

در بامداد روزی سلطان محمود پادشاه غزین بسوی دیوان رفت و همه ارکان دولت را در آنجا دید.

گوهری بس درخشن از خزانه بیرون کشید و بدست وزیر داد و گفت : این گوهر چطور است و چقدر می‌ارزد ؟

وزیر گفت پیش از صد خروار طلا ارزش دارد . سلطان محمود گفت : این گوهر را بشکن . وزیر گفت : چطور بشکنم ، من نیکخواه خزانه و مال تو هستم ! چگونه می‌توانم گوهری را که مافوق ارزش است بشکنم و نابودش بسازم ؟ سلطان محمود به آن وزیر شادباش گفت و خلعتی به او بخشیده سپس گوهر را از دستش بگرفت و شاه هر لباس و زینت الات که پوشیده بود ، به او بخشید . ساعتی ارکان دولت را با قضاای تازه و کهن مشغول کرد<sup>۱</sup> ، و سپس گوهر را بدست فرانش داد و گفت که این گوهر برای کسی که آنرا می‌خواهد ، چه ارزشی دارد ؟ فرانش گفت این گوهر به نصف مملکت می‌ارزد ، خدا از نابودیش حفظ کناد .

سلطان محمود بفرانش گفت ، این گوهر را بشکن . فرانش پاسخ داد : ای صاحب شمشیر چون خودشید درخشن ، شکستن این گوهر بسی موجب دریغ و حیف است .

۱ - فاصله گذاشتن یکساعت از پیشنهاد به وزیر تا پیشنهاد به فرانش ، برای این بوده است که آزمایش بطور دقیق انجام بگیرد و این احتمال در بین نباشد که فرانش تحت تأثیر پاسخ وزیر بود که از شکستن گوهر خود داری کرد ، ولی جلال الدین در چندیست بعدی این نکته را مغفول گذاشته و می‌گوید : «جملگان یک بیک بنقلید وزیر » .

صرف نظر از ارزش گوهر . [یا بانظر به ارزش فوق العاده آن] تابش و فروزنده‌گی گوهر را بین که نور روز دنباله رو این گوهر شده است . چطورد ممکن است که دست کسی برای شکستن آن بجندید ، و انگهی من با خزانه شاه دشمنی ندارم که چنین گوهری را بشکنم که آبروی خزانه سلطانی است . سلطان محمود اورا هم خلعت داد و به مقرری او افزود وزبان به تمجید عقلش بازگرد .

یکساعت پس از آن، گوهر را بدبست یکی از امراء داد و گفت که بین این چگونه دری است و چیست؟ پاسخ امیرهم مانند پاسخ وزیر و فراش بود. سپس گوهر را به امرای دیگر داد و پنجاه یا شصت امیر بتقلید وزیر، پاسخ وزیر را تکرار کردند و سلطان محمود به مقر ری ها و مزایای آنان بیافزود و باین ترتیب آن کوته بینان را از راه حقیقت بسوی چاه برد. اگرچه از یک نظر ستون این دنیا تقلید است، ولی همواره مردم مقلد در موقع آزمایش رسوایی میگردند.

پس از دست بدست گردیدن گوهر از وزیر تا امرای دیگر، نوبت به ایاز رسید و سلطان محمود گوهر را بدست ایاز نهاد و گفت: ای ایاز، ای حریف دیدهور... یک بیک دید نداین گوهر تو مم در شما عاش در نگر ای محترم

رسیدن آن گوهر آخر دور بدبست ایاز و گیاست ایاز و مقلد ناشدن او ایشان را و مفرور ناشدن او بمال و خلعت و جامگی افزون کردن و مدح عقل ایشان کردن که نشاید مقلد را مسلمان دانستن اگرچه مسلمان باشد و نادر باشد که مقلد نبات کند بر آن اعتقاد و مقلد از امتحانها بسلامت بیرون آید که نبات بینایان ندارد

چند میارزد بدین تاب و هنر؟  
 گفت اکنون زود خردش درشکن  
 خرد کرد و پیش او بود این صواب  
 دست داد آن لحظه هادر حکمتش  
 کرده بود اندر بغل دو سنگ را  
 کشف شد پایان کارش از اله  
 پیش او یک شد مراد و نامراد  
 او چه ترسد از شکست کارزار  
 فوت اسب و پیل باشد ترهات  
 اسب او گوئی که پیش آهنگ او است  
 عشق اسبش از پی بیشی بود  
 بی صداع صورتی معنی بکیر  
 تا چه باشد حال او روز شمار  
 از غم و احوال آخر فارغند  
 سابقه دانیش خورد آن هر دورا  
 او همی داند چه خواهد بود چاش  
 های و هورا کرد تیغ حق دونیم  
 نور گشت و تابع خورشید شد  
 در فریب شه اشد گمره ایاز  
 کرد گوهر ز امر شاه او خرد و مرد

ای ایاز اکنون بگوئی کاین گهر  
 گفت افزون زانچه نام گفت من  
 سنگها در آستان بودش شتاب  
 ز اتفاق طالع با دولتش  
 یا بخواب این دیده بود آن باصفا  
 همچو یوسف کاندرون قمر چاه  
 هر کرا فتح و ظفر پیغام داد  
 هر که پابندان وی شد وصل یار  
 چون یقین گشتش که خواهد کردمات  
 گر برداشته هر آنکه اسب جوست  
 مرد را با اسب کی خویشی بود  
 بهر صورتها مکش چندین زحیر  
 هست زاحد را غم پایان کار  
 عارفان ز آغاز گشته هوشمند  
 بود عارف را غم خوف و رجا  
 دید کاو سابق زراعت بود ماش  
 عارفست او بارزست از خوف و بیم  
 خوف طی شد جملگی امید شد  
 زامتحان شاه بود آگه ایاز  
 خلعت وادرار از راهش برد

آیه

وَالَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا يَخْوُفُ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ<sup>۱</sup>

(بدایید که برای اولیاء الله ترسی وجود ندارد و نه اندوهگین میگردد).

توضیح - در این مضمون آیاتی چند در قرآن وارد شده است<sup>۲</sup>

بود عارف راغم خوف و رجا

سابقه دانیش خورد آن هر دورا

• • • • •

بود اورا بیم و امید از خدا

خوف فانی شد عیان شد آن رجا

آیا عرفان میتواند گام به مافوق خوف و رجا بگذارد؟

بانظر بمنابع معتبر اسلامی دو پدیده خوف و امید از او صاف ایمان محسوب میشوند. عرفان میگویند: انسان بیرکت معرفت و کشش به حوزه ربوی میتواند از دو پدیده بیم و امید فراتر رود.

چنانکه در بیان آیه مربوطه اشاره کردیم، در مواردی چند از قرآن مجید بیم و هراس را از بندگان واقعی نفی کرده است. برای توضیح این مسئله میگوئیم: باستی اولاً انگیزه بیم و امید (خوف و رجا) را در نظر بگیریم: مسلم است که تا وقوع حتمی گناه بلکه احتمال معصیت در یک انسان در هر مرتبه هم که تصور شود وجود داشته باشد، پدیده خوف بر طرف شدنی نیست، زیرا معصیت موجب دوری از خداوند و اثرش بنناچار دامنگیر انسان خواهد بود. هر دو موضوع (اثر معصیت و دوری از خداوند) مهمترین انگیزه برای بیم و هر امن از وصول به مقصد اعلای

۱ - یونس آیه ۶۲

۲ - البقره آیه ۳۸ و ۶۲ و ۱۱۲ و ۲۶۲ و ۲۷۲ و آل عمران ۱۷۰ و

المائدہ ۶۹ و الانعام ۴۸ والانعام ۲۵

زندگی است که پایانش لقاء الله و رضوان الله و ایام الله است . از طرف دیگر آیات قرآنی با اشکال مختلف دستور به امید و دوری از یأس و نومیدی میدهد ، مگر در موارد معدودی مانند شرک و ادامه آن ، باضافه حکم عقل سليم که عظمت و رحمت و محبت خداوندی را برای بشر [ که خداوند نیازی به آفرینش نداشت ]، انبات میکند و قدرت مطلقة او را بـرـمـحـوـ گـنـاهـانـ بـوـسـیـلـهـ تـوـبـهـ وـ شـفـاعـتـ وـ فـضـلـ الـهـیـ مـیـپـذـیرـدـ .

همه این امور نعمت رجا و امید دائمی را برای بشر نوید میدهد . در این مبحث این نکته را باید مذکور شد که آیا انسان میتواند بجایی از رشد و کمال روحانی برسد که پابراسی خوف و رجایگذارد ؟ میگوئیم : مرتفع شدن پدیده خوف از یک انسان مستلزم آن نیست که احسان عظمت و سلطه مطلقه الهی هم از دل آدمی مرتفع گردد .

اینست مضمون جمله‌ای که در دعای صباح دیده میشود :

**«سُبْخَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ مَنْ ذَايَعْتُمْ قُدْرَتَكَ فَلَا يَخَافُكَ وَمَمَّا ذَايَعْتُمْ مَا أَنْتَ فَلَا يَهَابُكَ»**

( پاکیزه پروردگارا ترا تسبیح و حمد میگوییم ، چه کسی است که قدرت ترا بداند واژ تو نترسد و کدامین انسان است که بداند تو چیستی و هیبت تو در دلش جایگیر نشود . )

و این معنی منافقی با آن آیات قرآنی ندارد که میگوید : « بیم و انهوی برای اولیاء الله وجود ندارد » زیرا خوف و هیبت در دو جمله فوق ، صراحت در معنای قرس روانی معمولی که ناشی از نقص اختیاری و ارتکاب لغزش‌ها است ، ندارد . بلکه مقصود همان احسان عظمت و سلطه مطلقة الهی است که هر چه رشد آدمی بالاتر رود با آن احسان افزوده میشود .

مخصوصاً اگر توجه داشته باشیم که خوف با اختیال وقوع در ضرر هم سازش

دارد ، چنانکه معنای امید احتمال وقوع در مطلوب است ، نه یقین به آن .  
خلاصه بنظر نمیرسد مادامیکه بندگی خود و خداوندی خدا یقین  
دارد ، حالت بیم و امید از او بر طرف شود ، اگر چه یقین به وقوع در ضرر و آندوه  
با رسیدن به مقام والای انسانیت مطابق آیات مرتفع میگردد و امیدهاش به یقین  
به رستگاری و نقرب بخدا تبدیل میشود .

### تفسیر آیات

نوبت به آیا ز رسید سلطان محمود گفت : -

ای ایاز اکنون بگوئی کاین گهر      چند میارزد بدین ناب و هنر ؟  
ایاز پاسخ داد ، برای ارزیابی این گهر هر چه بتوانم بگویم ، ارزشش بالا نیز  
آن است . سلطان محمود گفت : همین حالا این گهر را بشکن و خردش کن . از کجا ایاز  
این حادثه را پیش بینی کرده بود ؟ تمیدانیم . آیا در عالم رؤیا دیده بود یا موضوع  
شانس . یا چیز دیگری بوده است ، که همان وقت که سلطان محمود شکستن گهر  
را به ایاز پیشنهاد کرد ایاز .

سنگ ها در آستین بودش شتاب      خردکرد و پیش او بود این صواب  
ما نند حضرت یوسف علیه السلام که در قصر چاه پایان کار خود را پیش بینی کرده  
بود . در این دنیا هر کس که از فتح و پیروزی پیغامی دریافت کند ، وصول به مراد  
و نامرادی و سختی ها و آسایش ها در نظرش یکسان مینماید .

کسی را که بالاخره وصال یار نصیبیش خواهد گشت ، از شکست در کارزارهای باکی  
نمیخواهد داشت . کسی که یقین کرده است که در آخر بازی بالاخره طرف را مات  
خواهد کرد ، از فوت اسب و پیل هراسی ندارد .

اگر کسی که اسب میجوید ، اسب شخص مطمئن به پیروزی را برباید ،  
همین اسب ربوه شده هم پیشهنه ک و آلتی برای پیروزی همان شخص مطمئن  
نمیخواهد بود .

انسان مرد صفت هیچ خوبی‌شان رندی با اسب ندارد ، اگر هم علاقه‌ای به اسب نشان بدهد ، برای حرکت و پیش افتادن است .

برای بدست آوردن صورتها خودرا بچنگال درد و شکنجه مسیار و دریپی تحریصیل معنا باش. زاهد همواره در اندوه پایان کار که حاش بکجا خواهد انجامید، غوطهور است. ولی -

عارفان ز آغاز گشته هوشمند از غم و احوال آخر فارغند  
هرد عارف هم در مر احلا اولیه معرفت هم خوف و رجاداشت، ولی آگاهی به سابقه  
لطف الهی درباره متفرق بان در گاهش هردو را از بین میبرد . او که میداند در مزرعه  
هستی اش چه دانهای را کاشته است ، میداند که خوراکش چه خواهد بود. -

عارف است او بارزاست از خوف و بیم های همو را کرد تیغ حق دویم او بیم و امیدی داشت، ترس و وحشت شد رفت و امیدش آشکار گشت -

خوف طی شد جملگی امید شد نور گشت و قابع خود شید شد  
ایاز از امتحان سلطان محمود آگاه بود ، لذا در هنگام آزمایش گمراه  
نکشت و -

خلمت و ادرار از راهش نبرد کردگوهر زامن شاه او خرد و مرد

### تشنیع امیران ایاز را که چرا چنان گوهر راشکستی و جواب او

چون شکست او گوهر خاص آن زمان      زان امیران خاست بس با نگرفتن  
 هر که این پر نور گوهر راشکست      کاین چه بی با کیست والله کافر است  
 در شکسته دُر امر شاه را      و انجماعت جمله از جهل و عما  
 بر چنان خاطر چرا پوشیده شد      قیمت گوهر نتیجه مهر و ود  
 امر شه بهتر بقیمت یا گهر ؟      گفت ایاز ای مهتران نامور  
 یا که این نیکو گهر بهن خدا !      امر سلطان به بود پیش شما  
 قبله تان غولست وجاده راه نی      ای نظر تان بر گهر بر شاه نسی  
 من چو مشرک روی نارم در حجر      من ز شه بر می تکردا نم نظر  
 بر گزینند پس نهد او امر شاه      بی گهر جانی که رنگین سنگ راه  
 عقل در ریگ آور نده دنگ کن      پشت سوی لعبت گلرنگ کن  
 آتش اند بو و اند رنگ زن      اند آ در جو سبو بر سنگ زن  
 رنگ و بو مپرست مانند زنان      گرنای در راه دین از ره زنان  
 جمله بشکستید گوهر راعیان      گوهر امر شه بود ای ناکسان  
 جمله ارکان خوار گشتند و نژند      چون ایاز این راز بر صحر افکند  
 عذر گویان گشته زین فسیان بجهان      سر فرو اند اختند آن سروران  
 همچو دودی میشدی بر آسمان      از دل هر یک دو صد آه آن زمان

گفت ایاز ای مهتران نامور  
امر شه بہتر بقیمت یا گهر؟  
• • • •  
گوهر امر شه بود ای ناکسان  
جمله بشکستید گوهر را عیان  
تمام عمر درخواب بودم، آنگاه بیدارشدم که فهمیدم زندگی همان احساس  
وظیفه است و انجام آن

مضمون این جمله را به کانت فیلسوف آلان نسبت میدهند و چه جمله منطقی  
وزیبا! میگوییم: منطقی وزیبا! شاید برای بعضی از اشخاص دو کلمه منطقی وزیبا  
نادرست جلوه کند، ولی اندک توجهی کافیست که بدانیم جوهر منطقی اساسی زندگی  
همان احساس و انجام وظیفه است و بس، زیرا برای پیدا کردن هدف زندگی جستجوی  
جزیافت جبری و طبیعی زندگی نه تنها اثری ندارد، بلکه شبیه به جستجوی است  
که وجود آن و عقل آدمی از مقام شامخ عقلانی وجودانی پایین آمده و هدف خود را در  
آب و اشمه آفتاب و سایر عناصر طبیعی که در جزیافت طبیعی جبری خود اسپر ماتوزیید  
واول بوجود آورده و آنها مبده وجود آدمی نموده اند، انجام میدهد !!

برای انسان که میخواهد به هدف اعلای زندگی و اینه آش برسد، تحصیل  
رشد و کمال لازم است. لزوم و بایستی و واجوب کلمانی هستند که بدون درنظر گرفتن  
وظیفه و تکلیف هیچ معنای معقولی را در بر ندارند.

گفتیم: گفته کانت زیبا است، آری خیلی زیبا است، زیرا شما در هیچ نقطه  
از روی زمین و در هیچ دوره ای از تاریخ بشری نمیتوانید منظره ای زیباتر از چشمان  
یک انسان پیدا کنید که فروغ احساس وظیفه شعله ور ش میسازد و هر الیه انجام وظیفه  
پر تو ابدی بر او می بخشند.

اینکه جلال الدین میگوید:

جمله بشکستید گوهر را عیان      گوهر امر شه بود ای ناکسان

بانظر به -

پس بود دل جوهر و عالم عرض سایه دل کی بود دل را غرض  
 فوق العاده عالی و جالب است، زیرا همه ارزش‌ها و مزایای عالم‌هستی، عظمت  
 و ارزش خود را از انسان می‌گیرند و چنان‌که در مجلد هفت‌هم از این مجلدات گفته‌یم:  
 محور و ملاک اساسی همه پدیده‌های جالب و مفید خود انسان است.  
 نکته‌ای که در ایات مورد تحلیل وجود دارد اینست که تمام عظمت‌ها و  
 مفیدیت‌ها در مقابل دستور انسان کامل کمتر خیل کاروانیان راه حق است، ناجیز  
 و محققر است، زیرا که مزایای جهان در مقابل هدف انسان واسطه ناجیز است که برای  
 کمال و رشد آدمی استخدام می‌شود.

#### تفسیر ایات

هنگامی که ایاز آن گوهر مخصوص را شکست بانگ و افغان از امراء  
 برخواست -

کاین چه بی با کیست و الله کافر است هر که این پر نور گوهر را شکست  
 اما این حقیقت را نمیدانستند که خود همان امراء هستند که گران‌بهان‌رین  
 در شاه را که فرمان او بود شکستند و از بین بر دند.

جای شگفتی بود که ارزش بی‌نهایت گوهر فرمان که نتیجه مهر و داد بود  
 بر آن وزیر و امراء پوشیده مائد !!

ایاز بآنان گفت: ای بزرگان انصاف بدھید سه دامر شه بهتر بقیمت یا گهر،<sup>۱۹</sup>  
 ای نایینايان که گوهر را می‌بینید و شاه را نمی‌بینید، قبله شما غول است و شما راه قابل  
 مسیر در پیش پاندارید.

من شاه را می‌بینم و نمی‌توالم نظر از وی بر گردانم، من آن مشرک نیستم که خدارا  
 بگذارم و سنگ را پیرستم.

آن جان بی‌جوهر و قیاه است که بک سنگ رنگین بخاک افتاده را به شاه ترجیح

بروید و پشت بر اسباب بازیهای گلرنگ کنید و این عقل نظری رنگ باز را  
دیگر و مبهوت ش بسازید . بروید در جویبار حیات غوطهور شوید و سنگ بر سبوی  
عقل و صورت جزئی بزنید و آتش در بو و رنگ های فربنا شعلهور بسازید .  
اگر از راهزنان دین نیستید ، مانند زنان پیشانی بر آستانه و سایل آرایش  
نمایید .

ای ناکسان ، گوهر واقعی امرشاه ما است ، و شما نایبنايان آن را بزمین زده و  
شکستید . ایاز باقاش ساختن این عالی ترین راز انسانیت ، همه ارکان و اعاظم دربار  
سلطان محمود را خواروپست گردانید .

عذر گویان گشته زین نسیان بجان	سر فرو انداختند آن سروران
همچو دودی میشدی در آسمان	از دل هر یک دوصد آن زمان



قصد کردن شاه بقتل امیران وشفاعت کردن ایاز آنها را که العفو اولی

که زصد رم این خسان را باک کن  
کزپی سنگ امر مارا بشکنند  
بهر رنگین سنگ شد خوار و کسد  
پیش تخت آن الغ سلطان دوید  
کای قبادی کز تو چرخ آرد شکفت  
از تو دارند و سخاوت هر سخنی  
محو گردد پیش ایثارت نهان  
از خجالت پیرهن را پر درید  
دو بهان بر شیر از عفو تو چیر  
هر که با امر تو بی باکی کند  
از وفور عفو تست ای عفو ران  
که برد تعظیم از دیده رمد  
زانش تعظیم گردد سوخته  
سهو و نسیان از دلش بیرون جهد  
تا نبر باید کسی زو دلق را  
خواب و نسیان کی بود باییم خلق  
که بود نسیان بوجهی هم گمانه  
ورنه نسیان در نیاوردی نبرد  
در سبب ورزیدن او مختار بود  
تا که زان نسیان شد و سهو و خطای  
گوید او معذور بودم من ذخود  
از تو بد در رفتن آن اختیار  
کرد اشارت شه بجلاد کهن  
این خسان چه لا یق صدر همند  
امر ما پیش چنین اهل فساد  
پس ایاز مهر افزا بر جهید  
سجدده کردو پس گلوی خود گرفت  
ای همانی که همایان فرخی  
ای کریمی که کرمهای جهان  
ای لطیفی که گل سرخت چو دید  
از غفوری تو غفران چشم سیر  
غیر عفو تو که را دارد سند  
غفلت و گستاخی این مجرمان  
دانما غفلت ز گستاخی دمد  
غفلت و نسیان بد آموخته  
هیبیتش بیداری و فطنت دهد  
وقت غارت خواب ناید خلق را  
خواب چون درمی رمد از بیم دلق  
لاتگا خذ ان نسینا شد گواه  
زانکه استكمال تعظیم او نکرد  
گر چه نسیان لابد و ناچار بود  
کاو تهاؤن کرد در تعظیم ها  
همچو مستی کاو جنایتها کند  
گویدش لیکن سبب ای زشت کار

بیخودی نامد بخود تشن خوانده‌ای  
 گر رسیدی هستی بی جهد تو  
 پشت دارت او بدی وعذر خواه  
 عفو‌های جمله عالیم ذره‌ای  
 عفو‌ها گفته نتای عفو؛ و  
 جانشان بخش وز خودشان هم مران  
 رحم کن بر آنکه او روی تو دید  
 از فراق تلخ می‌گوئی سخن  
 در جهان نبود بتر از هجر یار  
 صدهزاران مرگ تلخ از دست تو  
 تلخی هجر از ذکور واژ انانث  
 برآمید وصل تو مردن خوش است  
 گبر می‌گوید میان آن سفر  
 کان نظر شیرین کننده رنجهاست

آیه

« رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا » ۱ .

( ای پروردگار ما ، اگر ما فراموش کردیم یا خطأ ورزیدیم ما را مُواخذه  
 مفرما ) .

### روایت

« فَبَيْتَنِي يَا إِلَهِي وَسَيْنِي وَمَوْلَايِ وَرَبِّي صَبَرْتُ عَلَيْ حَرَقَارَكَ فَتَكَيْفَ أَصْبِرُ  
 عَلَيْ فِرَاقِي » ۲ .

( ای خدای من و ای سور و مولا و پروردگار من ، گیرم که بر حرارت آتش

۱ - البقره آیه ۲۸۷ .

۲ - دعای گمیل بن فیاد .

دوزخت صبر کردم ، چگونه بر فراق و هجرات صبر کنم) .

وقت خارت خواب ناید خلق را  
نیز باید کسی زو دلخ را  
لأ تواخذ ان نسینا شد گواه  
که بود نسیان بوجهی هم گناه  
زانکه استكمال تعظیم او تکرد  
ورنه نسیان در نیاورده نبرد  
سر چه نسیان لابد و ناچار بود  
در سبب ورزیدن او مختار بود

هر اندازه که یک موضوع برای آدمی جدی تر و حیاتی تر تلقی شود ، بهمان  
اندازه فراموشی و غفلت و اشتباه درباره آن موضوع تقلیل میباشد

سهو و فراموشی و اشتباه و امثال آنها پدیده‌هایی هستند که با اختلاف در کمیت  
و کیفیت دست از دامان بشر بر نمیدارند، زیرا چنان لیست که انسان در همه حالات  
و شرایط بتواند اختیار درک و مشاعر و احساس و اندیشه خودرا در دست داشته باشد .  
همچنین حوادث و رویدادهای خارج از ذات که پیرامون انسان را گرفته و کاهی می  
امان بطرف او هجوم میآورند ، دارای سطوح گوناگون و ارزش های متنوع میباشند  
درصورتیکه از نظر روانی اغلب انسانها در حالات طبیعی بایک عنینک معین و محدود  
با رویدادها تماس میکیرند .

درحالیکه مقاصد آدمی در مسیر زندگی بجهت ارتباط به عوامل و واحدهای  
دروني و بروني ، واقعیت‌هایی هستند که بدون تحقق مقدمات و شرایط و عوامل معین ،  
قابل وصول نمیباشند .

بنابراین ، مقاصد و هدف‌های آدمی قابل انعطاف بھر وضعی که انسان از روی  
درک و همد و اختیار یا بدون درک و قصد و اختریار در آن فرار گرفته است ، نمیباشد . لذا  
مادامیکه هدف و مقصد بعنوان هدف و مقصد مطرح است و انسان را بسوی خود جلب  
میکند ، بایستی از کمال‌های معین و مسیر مشخص بسوی آنها رهیافرشد . و بجهت دو عامل

درون ذاتی و برون ذاتی که در اول مبحث اشاره کردیم ، فراموشی و غفلت و اشتباه بروز میکند . این یک اصل طبیعی است و جای تردید نیست .

اما یک اصل دیگر هم بروشنایی و استحکام همان اصل وجود دارد که میگوید : هر اندازه که یک موضوع برای آدمی جدی تر و حیاتی تر تلقی شود ، همان اندازه فراموشی و غفلت و اشتباه درباره آن موضوع تقلیل میباشد و گاهی تا حد صفر پائین میآید .

بنابراین هر اندازه که یک موضوع جدی تر و حیاتی تر بوده باشد ، فراموشی و اشتباه درباره آن موضوع وسائل مربوط باان ، به مؤاخذه و مسئولیت سزاوار تر خواهد بود .

لذا استدلال جلال الدین به مضمون آیه :  
« رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا أَنْ نَسِينَا » .

با مضمون چند بیت زیر :

دائمًا غفلت ز کستاخی دهد	که برد تعظیم از دیده رمد
غفلت و نسیان بد آموخته	زانش تعظیم گردد سوخته
سهو و نسیان از دلت بیرون جهد	هیبتش بیداری و فقطنت دهد

بسیار صحیح و منطقی است . میخواهد بگوید : آقای انسان ! چطور شده است که تا کنون لاو برای یکبار هم که شده باشد ، در تنفس کردن و آشامیدن آب و دودیدن به طبیب در موقع احساس بیماری خطرناک ، اشتباه و خطأ و فراموشی بسراغت تیامده است ، ولی در طی مراحل رشد و کمال و بشمر رسانیدن شخصیت که بایستی هوی و هوس را زیر پا گذاری واز تن پروری اعراض کنی و از سودجوئی دست برداری ، باشتباهات پی در پی و فراموشکاری های پشت سر هم ورگبار خططاها مر تکب میشوی و با کلمه فراموش کرد ، اشتباه نمودم ، تسلیت به خود داده و دیگران را فرب مینده ؟ ! این اصل زیر را بدان و برو هر قدر که اشتباه خواهی کرد ، اشتباه کن و همه چیز را بیاد فراموشی بده :

**الممتنع با الاختیار لاینافی الاختیار (از دست دادن سلطه و نظارت شخصیت در شئو نزندگی با مقدمات اختیاری، هیچ منافاتی بالاختیار و مسئولیت ندارد)**

جلال الدین میگوید :

در سبب ورزیدن او مختار بود	گر چه نسیان لابد و ناچار بود
ناکه زان نسیان شدو سهو و خطا	کاو تهاون کرد در تعظیم ها
گوید او معذور بود من ز خود	همچو مستش کاو جنایت ها کند
از تو بد در رفق آن اختیار	گویدش لیکن سبب ای زشتکار

چرا شراب خوردی که عقل و خود آگاهی خود را از دست بدھی و در نتیجه اختیار یعنی سلطه و نظارت شخصیت به دوقطب مشتب و منفی کار از در وقت نا بود شود و کار زشت و جنایت از تو صادر گردد؟

چرا با امکان آموخت و پذیرش قریبیت، تن به آموخت و تربیت ندادی واختیار ناشی از دانش و بینش و تربیت را نا بود ساختی و جهل و تبهکاری دود از دودمان برآورد؟!

از اینجا است که نمیتوان گفت: این همه بی اختیاری ها و ضرورت ها که پیرامون انسانها را در امتداد زندگانی فراگرفته است، بی اختیاری و جبرهای طبیعی است، بلکه این محرومیت از معمظم ترین پدیده روانی که اختیار نامیده میشود، اغلب معلوم عوامل آگاهانه واختیاری است که بعبارت معمولی «بادست خود آتش به دودمان خود زدن است» والا خدای ما عادل تر از آن است که زشتی ها و نقص های غیراختیاری را مورد بازخواست قرار بدهد و بقول جلال الدین -

گر رسیدی مستثی بی چهد تو      حفظ کردی ساقی جان عهد تو

**تفسیر ابیات**

سلطان محمود به جلال کهنه کار دستور داد که بیا و از سینه من صور تهای

این پست صفتان را پاک کن ، اینان لیاقت صدر نشینی بارگاه مرا ندارند که بخاطر سنگی امر مرا بشکنند . فرمان من برای این تبهکاران بی ارزش تو از یک سک دنگین گشته است ! ایاز فوراً از جای خود برجست و تا پیش نخت سلطان محمود دوید و -

سجده کرد و پس گلوی خود گرفت  
کای قبادی کز توجرخ آردشکفت  
ای همانی که همایان فرخی  
از تو دارند و سخاوت هر سخی  
ای پادشاه کریم که در مقابل بخشش و اینارت همه بخششها و کرمها هیچ  
است ، ای سرور لطیف ما که گل سرخ با دیدن رویت پیراهن بر بدن دریده است ،  
بخشن و مفترت از عفو تو اشیاع شده و روباهان بیز کت مهر و کرمت بر شیران پیروز  
گشته اند ، هر کس در مقابل فرمان تو بی باکی میکند ، سندی جز عفو تو ندارد .  
آری -

غفلت و گستاخی این مجرمان  
از وفور عفو تست ای عفو ران  
غفلت همواره ناشی از گستاخی است و این تعظیم جدی است که بیماری دیده  
را از بین میبرد و بینایش میسازد .

هیبت و عظمت فرمانروای بیداری و هشیاری بیار میآورد و سهو و فراموشکاری را  
از دل فرمانبر بیرون میبرد . هیچ تاکنون اتفاق افتاده است که در موقع غارت کسی  
را خواب بیرد ؟ نه هرگز ، بلکه بیداریش صدقندان میشود که مبادا کهنه لباس  
ربوده شود . وقتی که خواب از بیم جامه کهنه از چشم میرسد ، چطور ممکن است  
کسی با بیم از حیات بخوابد و فراموشی داشته باشد .

اینکه خداوند متعال بما تعليم فرموده که بگوئیم :  
«ربنا لا تؤاخذنا ان نسينا» .

(پروردگارا ، مارا بفراموشی هایی که دچار میشویم مؤاخذه مفرما)  
برای همین است که فراموشی نوعی از معصیت است ، زیرا تعظیم آدم فراموشکار  
جدی نبوده است که بفراموشی دچار شده است .

اگرچه خود پدیده نسیان و نتایج و آغازش اختیاری نیست ، ولی ممکن است در اسباب و مقدماتش مراحل اختیاری وجود داشته باشد -

کاو تهاون کرد در تعظیم ها  
ناکه زان نسیان شد و سهو و خطأ

همچو مستی کاو جنایت ها کند  
گوید او معذور بود من ذخود!

در پاسخ این مست جنایت کار گفته می شود : ولی ای زشتکار ، تو در مراحل اسباب اولیه از اختیار بهره مند بوده ای . و آن بی خودی و مستی که ترا بجنایت و ادار کرده است ، خود بخود بمنز توارد نشده است ، و همچنین اختیار بخودی خود رخت از درونت بر نبسته است ، این تو بودی که اختیار را از خود دور کردی . اگر پدیده مستی بدون کوشش و بی اختیار تو بسراغت آمده بود ، ساقی جان ، خداوند بزرگ عهد ایمانی ترا حفظ می کرد و ترا تبهکار محسوب نمی نمود و پشتیبان اضطرار و عذر خواه تو بود . ای من غلام آن لغزشی که از مستی باده طهور الهی سر برند .

ای سلطان محمود<sup>۱</sup> تمام عفو های عالم تناخوان عفو تو و کامران کام شیرین تو می باشند . بر آن کسی که روی نیکوی ترا دیده رحم فرما که نمیتواند تلغی طعم فراق ترا بیچشد .

تو از فراق تلغی سخن می گوئی ! « هرچه خواهی کن ولیکن این مکن » در دنیا چیزی بدتر از هجران بار نیست ، صدق این سخن را از عشاق راستین دریاب . صدها هزار مرگ تلغی از دست تو نمیتواند با جدائی از نور و حوزه جاذیت تو بر ابری کند .

ای پناه مجرمان ، از این مردم چه مرد و چه زن تلغی فراق را دور بدا . مردن بالامید و صالح خوش و شادی بخش ، وهجران سوزان ترا از آتش است . حتی آن کافر تبهکار در میان آتش می گوید : اگر خدا نظری بمن می کرد ، غمی نداشتم زیرا -

کان نظر شیرین من کننده رفعه است ساحران را خوبهای دست و پاست

<sup>۱</sup> ... نامک نقط دیگ متوات اسات بعدی را مناجات با خداوند تلقی کرد .

تفسیر گفتن ساحران فرعون را در وقت سیاست که لااضیر  
انا الی ربنا منقلبون

چرخ گوئی شد پی آن صولجان  
لطف حق غالب بود بر قهر غیر  
میر هایمان ز رنج ای کور دل  
میزند یالیت قومی یعلمون  
  
نی چنین فرعونی بی عوئشی  
ای شده غره بملک مصر و نیل  
نیل را در نیل جان غرقه کنی  
در میان مصر جان صدمه صر هست  
غافل از ماهیت این هردو نام  
کی افادان بند جسم و جان بود؟!  
از انانی پر بلای پر عنا  
در حق ما دولت محظوم بود  
کی زدی بر ما چنین اقبال خویش،  
  
بر سر این دار پندت میدهیم  
دار ملک تو غرور و غفلت است  
وان مماثی خفیه در قشر حیات  
ورله دنیا کی بدی دارالغور  
چون غرور آری بر آراز شرق ضو  
زین انا دل بی خود و جان دنگ کشد  
این انا خمداده همچون چنگ کشد  
آفرین بر آن انانی بی عنا

نعره لااضیر بشنید آسمان  
ضربت فرعون مارا نیست ضیر  
گر بدانی سر مارا ای مضل  
هین بیا اینسو بین کان ارغون  
  
داد مارا فضل حق فرعونشی  
سر بر آر و ملک بین زنده و جلیل  
گر تو ترک این نجس خرقه کنی  
هین بدار از مصر ای فرعون دست  
تو انا دبی همی گوئی مدام  
رب بر مر بوب کی لرزان بود؟!  
نه انا مائیم رسته از انا  
آن انانی بر تو ای سگشوم بود  
گر نبودیت این انانی کینه کن  
  
شکر آن کز دار فانی میرهیم  
دار قتل ما بر اق رحمت است  
این حیاتی خفیه در نقش ممات  
می نماید نور نار و نار نور  
هین مکن تعجیل اول نیست شو  
زان انانی در ازل دل ننگ کشد  
آن انانی سرد گشت و ننگ کشد  
از انا چون رست شد اکنون انا

شـدـ جـهـانـ اوـزـانـ اـنـاـیـ اـيـنـجـهـانـ  
 مـيـدـودـ چـونـ دـيـدـ وـيـرـانـيـ وـيـشـ  
 چـونـ بـمـرـدـيـ طـالـبـتـ شـدـ مـطـلـبـتـ  
 طـالـبـيـ کـيـ مـطـلـبـتـ جـوـيدـ تـراـ  
 فـخـرـ رـازـيـ رـازـ دـارـ دـيـنـ بـدـيـ  
 عـقـلـ وـ تـخـيـلـاتـ اوـ حـيـرـتـ فـزـوـدـ  
 اـيـنـ اـنـاـ مـكـشـفـ شـدـ بـعـدـ الفـنـاـ  
 درـ مـغـاـكـيـ حلـولـ وـ اـتـحـادـ  
 هـمـچـوـ اـخـتـرـ درـ شـاعـ آـفـتـابـ  
 نـزـ حلـولـ وـ اـتـحـادـ مـفـتـنـ  
 سـابـقـ لـطـفـيـ وـ ماـ مـسـبـوقـ توـ

زانـ اـنـاـيـ بـيـ عـنـاـ خـوشـ گـشتـ جـانـ  
 اوـ گـرـيزـانـ وـ اـناـ اـنـدرـ پـيـشـ  
 طـالـبـ اوـئـيـ نـگـرـددـ طـالـبـتـ  
 زـنـدهـايـ کـيـ مرـدـ شـوـيـدـ تـراـ  
 اـنـدـريـنـ بـحـثـ اـرـخـرـهـ رـهـ بـينـ بـدـيـ  
 ليـكـ چـونـ مـنـ لـمـ يـذـقـ لـمـ يـدـدـ بـودـ  
 کـيـ شـوـدـ كـشـفـ اـزـ تـفـكـرـ اـيـنـ اـنـاـ  
 مـيـقـتـدـ اـيـنـ عـقـلـهاـ درـ اـفـتـقـادـ  
 اـيـ اـيـازـ گـشـتـهـ فـائـيـ زـ اـقـتـرابـ  
 بلـكـهـ چـونـ نـطـفـهـ مـبـدلـ توـ بـيـنـ  
 عـفـوـ كـنـ اـيـ عـفـوـ درـ صـنـدـوقـ توـ

#### آـيـهـ

«لَأُقْطِعَنَّ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجَلَهُمْ مِنْ خِلَافٍ وَلَا تُلْبَسُنَّهُمْ أَجْمَعِينَ . قَالُوا لِأَضَيْرُ  
 إِنَّا لَنِي رَيْتُمَا مُنْقَلِبَوْنَ ۚ»

فرعون به آن ساحران که به موسی عليه السلام ایمان آوردند، گفت: (دستها و پاهای شمارا بطور خلاف میبرم (دست راست با پای چپ و پای بالعکس) و همه شمارا به دار می آویزم. آنان گفتهند: ضرری نیست، زیرا ما بسوی پروردگارمان بر - - می گردیم).

«قَالَ يَهَىٰ إِلَيْتَ قَوْمِي يَعْلَمُونَ . بِمَا غَفَرْتِي رَبِّي وَ جَعَلْتِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ ۚ»  
 (گفت: ایکاش قوم من میدانستند که پروردگار من برای چه مرا بخشید و از اکرام شدگان قرارم داد) :

«فَخَسَرَ قَنَادِيٌ . فَقَالَ آتـا رـيـثـمـ الـأـعـلـىـ»<sup>۳</sup>

۲ - پس آـيـهـ ۲۷ وـ ۲۸

۱ - الشـرـاءـ آـيـهـ ۵۲ وـ ۵۳

۲ - النـازـعـاتـ آـيـهـ ۲۴ وـ ۲۵

(فرعون مردم را جمع کرد و ندا درداد که من پروردگار بزرگ شما هستم)

تو انا ربی همی گوئی مدام  
غافل از ماهیت این هر دو نام  
رب بر مربوب کی لرزان بود  
کسی انا دان بند جسم و جان بود  
نک انا مائیم رسته از انا  
از انای پر بلای پر عنا

کسی که من خدایم میگوید، نه من را میشناسد نه خدارا

حقیقتی را که جلال الدین گوشزد میکنند، شامل همه اقسام «من خدایم»  
کفتنها است. کسیکه میگوید: «من خدایم» در حقیقت تناقضی را ابراز میدارد که  
هیچ عقل و وجود آن معتمد نمیتواند آن را بپذیرد، زیرا توجه به مفهوم خداوند واجب-  
الوجود که دارای ذات و اوصاف جالیه و جلالیه بی نهایت است، مستلزم توجه بناظیزی  
و محدودیت و حدوث و رو بروال بودن خود و جهان هستی است. چنانکه بالعکس  
توجه به محدودیت و حدوث و رو بروال بودن خود و جهان هستی مستلزم توجه به  
مفهوم خداوند واجب الوجود است که دارای ذات و اوصاف جالیه و جلالیه بی-  
نهایت است.

اتحاد این دو مفهوم متناهی و بی نهایت در یک حقیقت که انسان باشد صریح  
ترین تناقض است که اگر کسی درست بودن آن را احتمال بدهد، در ردیف اول  
سوفسطائیان قرار گرفته است.

مگر کسی میتواند بدون متعین ساختن من در مقابل جهان هستی و خداوند  
[رجوع شود به زیر بنای جهان بینی فیخته و شلینگ] توجهی به من داشته باشد،  
آیا تعیین من میتواند با اتحاد من و جز من سازگار باشد.  
پس «من خدایم» گفتن چه از دیدگاه فرعونی و چه از عینک منصوری ناشی

از عدم توجه به من و خدا میباشد.

مگر اینکه اینگونه جلاالت را بطوری تأویل و نفسیر کنیم که به تناقض مزبور منتهی نشود، مثلاً بگوئیم: مقصود فرعون از رب اعلیٰ حکمران مطلق و مسلط به سر نوشتن ذنگی سوری مردم و منظور از من حقم در جملات حسین بن منصور حلاج جلوه گاه حق یا وارد در حوزه عظمت ربوبی و اتصال به شاعع خورشید الهی و غیر ذلك بوده باشد.

این ادعا کنندگان من خدایم بیش از همه اشخاص دیگر از عوامل مزاحم طبیعی و انسانی بیمناکند! شکفتا، بالا ندک احتمال اخلاق لکری که در عظمت و هستی خود میدهند، میلرزد و دنیابی را ویران میکنند و هزاران طفل بیگناه بنی اسرائیل را میکشند!

اگر واقعاً شما ادعا کنندگان «من پرست» راست میگوئید که: من را در ک تکرده اید، چرا اینهمه در بند جسم و جان اسیر شده اید چرا؟

کسی که بمقام والای درک من رسیده است و احساس نموده است که من چیست و بکدامین موجود باعظمت وابسته است و کسی که آن رشد و اعتلای وجودی نایل آمده است که میداند من مانند مغز و جسم مادی و جهان هستی مانند پوست آن است چطور میتواند برگرد و خود را از پدیده های مادی بیاویند و در مقابل آنها به سجده بیافتد؟

چطور ممکن است که انسان پس از انگور شدن برگرد و در مقابل غوره که دورانش را سپری کرده و آن را در پشت سر گذاشته است، بزاون درافتند؟ چه معنای دهد اندیشه‌ای که پس از پشت سر گذاشتن هزاران جریانات پست مادی و عبور از بیانهای تسلیم به برف و باران و باد و آفتاب، برگرد و به پست قرین آن جریانات بچسبد و بگوید: این منم که من را درک کرده و آن را بجا میآورم؟

بعضی دیگر از من پرستان با مهارت بیشتر و دقیق تر عمل میکنند، آنان حد اعلای من پرستی خود را در پوشش‌های فریبنده‌ای مخفی نموده و میگویند: حالا

وضع خود را طور دیگر در میبایم و از ما و من رسته و شیفته آفرینشند من شده ام .  
شما نمیتوانید مقام گذشتن از من را درک کنید . در آن موقع که این جملات را ادا میکنند ، جولان چشم هایشان پرواز در ملکوت را نشان میدهد و حرکت سرشان وزش نسیم ها و رای طبیعت را نمودار میسازد ، بنظر میرسد این گونه من پرستی زشت قرین اسارت در زنجیر من طبیعی است که ادعا کننده آن از زندان خود طبیعی سر بر آورده و برای بوجود آوردن نقش و تکار بیشتر در آن زندان دوزخی ، از فنای من خود دم میزند تا انسان هارا بخود جلب کند و سد فولادین در مقابل رهروان پاکدل بوده باشد .  
آه ، آه .

نمایم ز استدلال و مکر	ناکه حیران ماند از مازید و بکر
دست طمع اندروهیت زدیم	واله حیرانی خلقان شدیم

تفسیر ابیات

در آنهنگام که ساحران فرعونی ایمان آورده و در مقابل تهدید فرعون نعره «لا ضیر انانالی ربنا منقلبون » بر آوردهند ، این نعره چنان عظمت داشت که گویی جهان با آن بزرگی چون گوی در مقابل چوگان آن نعره فرار گرفت .  
آخر ضربت فرعونی چه ضری بر مادارد ، با این که میدایم لطف یزدانی همیشه بر قهر دیگران پیروز است .

اگر ای فرعون کوردل ، داژی را که ما در آن غوطه ور شده ایم میدانستی ، دست به اذیت و آزار مانمی بایمیدی . بیا این طرف بین که ارغون ابدیت چه او ائی را در باره ماطنین انداز کرده است ، نفهم این ارغون میگویید : «ای کاش قوم من می دانستند که خدای من چگونه و برای چه مرا بخشید . این فرعون کوتاه بین نمی داند که فضل الهی مارا فرعون واقعی نموده است ، نه مانند فرعونی این تبهکار بیمار و بیاور . ای فریب خورده ملک مصر و رود نیل ، از خواب نادانی سر بر آورد و ملک زنده و با جلالت مارا بنگر . اگر توهم این خرقه پلید فرعونی را رها کنی ، نیل کوچک و بزرگ نهارا در دریای جانت مستقر خواهی ساخت .

بیا ای فرعون هست ، دست از این مصر خاکی بردار و آنگاه در میان جان  
به صد مصر پایدار بنشگر .

تو کدام‌ئماً انا ربکم الاعلی می‌گوئی . اگر معنای من و رب رامی‌فهمیدی  
هر گز چنین جمله بنیان گن ازدهات بر نمی‌آمد . آخر اگر تو خدائی چرا در مقابل  
موسی که مخلوق تست ! می‌لرزی ؟!  
اگر تو واقعاً معنای (من) را می‌فهمی چرا این همه اسیر و گرفتار جسم  
و جانی ؟!

این مائیم که از من و مای خاکی پر بلا و مشقت رها شده به (من) واقعی رسیده‌ایم  
ای سک، آن (من) گفتن‌ها برای تو شوم و ناروا ، ولی برای مه حق حتمی بود که هم  
اکنون ما را در بر گرفته است . آن من کینه تو ز تو بود که ما را بمی‌جاهدت و ایمان  
و ادار کرد و به بخت و اقبال پایدار نائل گشتمیم .

ای فرعون . تخت چوبین از آن تو باد ، اما ماساحران .

شکر آن کز دار فانی میرهیم      بر سر این دار پندت میدهیم  
تو این چوب هارا که برای ما نصب کرده ای دار مرگ می‌بینی ، اما  
نمیدانی که .

دار قتل ما بر ارق رحمت است      دار ملک تو غرور و غفلت است  
زندگی ما حیاتی است که صورت مرگ دارد و آن‌چه که تو داری مرگی است  
در توی پوست زندگی . تعجب هم ندارد ، زیرا ، کار دنیا همین است که –  
مینماید نور نار و نار نور      ورنه دنیا کی بدی دارالغروم  
اکنون شتابزده هباش ، گام به قلمرو نیستی بگذار ، باشد که پس از غروب  
خورشید این زندگانی طبیعی ، روشنایی تو از شرق ابدیت سر برآورد . گوش فرا ده  
تا (من) ها را بتوع معنا کنم :

من طبیعی دل را بیچاره و تنگ و تاریک می‌سازد و من ربانی دل را بیخود و

جان را مست مینماید.

آن من طبیعی سرد و لنگ آور و این من الهی مانند چنگ با پشت خمیده  
آهنگ ابدیت را مینوازد.

وقتی که آدمی ازمن طبیعی رها شود به آن (من) الهی میرسد که دیگر مشقت  
وشکنجه ای در دنبال ندارد و دائمًا جانش درخوشی ها غوطه ور میگردد، زیرا این  
انسان رشد یافته ازمن اینجهان سینه جی بر جسته و رها گشته است. او از من طبیعی که  
ویرانگری هایش را دیده است میگریند و من بدنبالش میدود. هادامیکه تو آن من  
طبیعی را میجوئی، او بسراحت نخواهد آمد، وقتی که دست ازوی برداشتی این بار  
آن (من) سراغت را خواهد گرفت.

هادامیکه زنده ای مرده شوی ترا نخواهد شست و ناجویای مطلوبی، همان  
مطلوب از تو گریزان خواهد بود.

اینها مطالبی است که بالاتر از دیدگاه عقول نظری است.

اندرین بحث ار خرد ره بین بدی                  فخر رازی راز دار دین بدی  
اما اصل در معرفت اینست که کسی که مزه حقیقت را فچشد چیزی در باره ا او  
نمیداند و عقل و خیالاتش جز تحریر گمراه کننده نتیجه ای بیار نمی آورد.  
امان از این عقول نظری، که حقیقت را گم میکند و در گرداب و گورحلول و  
اتحاد (خدا با مخلوقاتش) سرنگون میگردد.

ای ایاز تو از شدت نزدیکی مانند ستاره در شعاع خورشید فانی در حقیقت  
گشته ای، بلکه تو آن انسان تولد یافته جدید هستی که مانند نطفه بادم مبدل  
گشته ای، ولی این تولد و رشد روحانی تو از مقوله حلول و اتحاد نیست.  
ای ایاز میگوید: اکنون ای شاه عزیز -

غفوکن ای عفو در صندوق تو                  سابق لطفی و ما هسبوق تو

مجرم دانستن ایاز در این شفاعت گری و عذر این جرم خواستن و در آن  
عذر خواهی خود را مجرم دانستن و این شکستگی از عظمت شاه خیزد و از  
شناخت او که اعلمکم بالله اخشاکم من الله انما يخشى من عباده العلماء

ای تو سلطان و خلاصه امر کن  
ای گرفته جمله منها دامت  
ره نمایم علم حلم اندود را  
گر زبون صفعها گردانیم  
یا که وايادت دهم شرط کرم  
و آنچه يادت نیست کو اند رجهان؟!  
که فراموشی کند وی را نهان  
همچو خورشیدش بنورا فراشتنی  
مستمع شو لابه ام را از کرم  
آن شفاعت هم تو خود را کرده ای  
تر و خشک خانه بود آن من  
هم ثباتش بخش و گردان مستحب  
هم توبائش آخر اجابت را رجا  
بهش بنده عفو کرد از مجرمان  
کرد شاهم داروی هر درد مند  
کرد دست فضل اویم کوئی  
من برویانم دگر بار از جسد  
گردد از وی نابت و افر وخته  
کانچه دوزخ سوخت من باز آورم  
(ینبیت لحماً جدیداً خالصاً )

من که باشم که بگویم عفو کن  
من که ناشم که بوم من با منت  
من که آرم رحم خلم آلود را  
صد هزاران صفع را ارزانیم  
من کیم تا پیشت اعلامی کنم  
آنچه معلوم تو نبود چپو دآن؟  
ای تو پاک از جهل و علمت پاک از آن  
هیچکس را تو کسی انگاشتی  
چون کسم کردی اگر لابه کنم  
زانکه از نقشم چو بیروز برده ای  
چون زرخت من تهی گشت اینوطن  
هم دعا از من روان کردی چو آب  
هم تو بودی اول آرنده دعا  
تا زنم من لاف کان شاه جهان  
درد بودم سربسر من خود پسند  
دوزخی بودم پن از شور و شری  
هر که را سوزید دوزخ در قود  
کار کوئی چیست که هر سوخته  
قطره قطره او منادی کرم  
همچو مر هم بر سر زخم عفن

هست کوئر چون بهار گلستان	هست دوزخ همچو سرمای خزان
هست کوئر نفع صور از کبریا	هست دوزخ همچو مرگ و چون فنا
هست کوئر بر مثال نفع صور	هست دوزخ همچو مرگ و خاکگور
سوی کوئر میکشد اکرامستان	ای زدوزخ سوخته اجسامتان
لطف تو فرمود ای قیوم حی	چون خلقت الخالق کی تربیح علی
که شود زوجمله ناقصها درست	لالان اربع علیهم جود تست
عفو از دریایی عفو اولی فرست	عفو کن زین ناقصان تن پرست
هم بدان دریا همی نازند خیل	عفو خلقان همچو جوی و همچو سیل
چون کبوتر سوی تو آید شها	عفوها هر شب از این دل پارهها
تا بشب محبوس این ابدان کنی	با زشان وقت سحر پران کنی،
میپرند از عشق آن ایوان و بام	پر زمان بار دگر تا وقت شام
پیش تو آیند کن تو مقبلند	تاكه از تن تار وصلت بگسلند
در هوا ( کانا الیه راجمون )	پر زنان ایمن زرجع سر نگون
بعد از این رجعت نمالد در دوغم	بانگکمی آید ( تعالوا ) زانکرم
قدر من دانسته باشید ای مهان	بس غریبیها کشیدید از جهان
هین بیندازید پاها را دراز	زیر سایه این در ختم مست ناز
بر کنار و دست حوران خالدین	پایهای پر عنا از بهر دین
کرسفر باز آمدند این صوفیان	حوریان گشته مغمز مهر بان
مدى افتاده بر خاک و قدر	صوفیان صافیان چون اور خور
همچو نور خور سوی قصر بلند	بی اثر پاک از قدر باز آمدند
جمله سرهاشان بدیواری رسید	اینگر وه مجرمان هم ای مجید
گر چه مات کعبتین شه بددند	بر خطوا و جرم خود واقف شدند
ای که لطف مجرمان را ره کنان	رو بتو کردند اکنون آه کنان

درفات عفو و عین مقتسل  
 درصف پاکان روند اندر نماز  
 غرقگان نور ( نحن الصافون )  
 هم فلم بشکست و هم کاغذ درید  
 شیر را برداشت هرگز برمای !  
 تا بیینی پادشاهی عجاب  
 آنکه مست از تو بود عذریش هست  
 نه زباده نست ای نیکو خصال  
 عفو کن از مست خود ای عفومند  
 آن کندکه ناید از صد خم شراب  
 شرع مستان را نیارد حد زدن  
 که نخواهم گشت خود هشیار من  
 تا ابد رست از هش و از حد زدن  
 من یافانی فی هوا کم لم یقم  
 ای شده در دوغ عشق ما گرو  
 تو نهای مست ای مکس تو باده ای  
 چونکه بر بحر عسل رانی فرس  
 نقطه و پر گار و خط در دست تو  
 هر گران قیمت گهر ارزان نست  
 گفتمی شرح تو ای جان جهان  
 در خجالت از تو ای دانای سر  
 کز دهانش آمدستند این ام  
 کز عدم بیرون جهد بالطف و بر

راه ده آلدگان را العجل  
 تا که غسل آرنند زان جرم دراز  
 اندر آن صفحات زاندازه برون  
 چون سخن درو صفات آن حالت رسید  
 بحر را پیمود هیچ اسکرمه ای ؟!  
 گر حجاب است برون روز احتجاب  
 گرچه بشکستند جامات قوم مست  
 مستی ایشان باقبال و بمال  
 ای شهنجه مست تخصیص تواند  
 لذت تخصیص تو وقت خطاب  
 چونکه مستم کرده ای حد مژن  
 چون شوم هشیار آنگاهم بزن  
 هر که از جام تو خورد ای ذوالمن  
 خالدین فی فناه سکر-هـ.  
 فضل تو گوید دل مارا کـه رو  
 چون مکس در دوغ ماقفاهه ای  
 کر کسان مست از تو گردندای مکس  
 کوهها چون ذر هـ سرمست تو  
 فتنه که لرزند از او لرزان تست  
 گر خدا دادی مرا پانصد دهان  
 یک زبان دارم من آن هم منکسر  
 منکسر تو خود نباشم از عـدم  
 صد هزار آثار غیبی منتظر

ای بمرده من بیای آن کرم  
جذب حق دان اینکه ره رو گشت چست  
کشته بی بیم روانه کی شود!  
پیش آب آب حیوانست درد  
ز آب باشد سبز و خندان بوستان  
دل ز جان و آب جان بن کنده اند  
آب حیوان شد به پیش ما کسد  
لیک آب آب حیوانی توئی  
تا بدیدم دست برد آن کرم  
ز اعتماد بعث کردن ای خدا  
کوش گیری آوریش ای آب آب  
سنگ کی ترسدز باران چون کلوخ  
در بروج چرخ جان چون انجم است  
جز که کشتبان استاره شناس  
از سعودش غافلند و از قران  
با چنین استاره های دیو سوز  
هست نفط انداز قلعه آسمان  
مشتری را او ولی الاقرب است  
دلو پر آبست ذرع و میو را  
دوست را چون ثور کشته می کند  
لعل را زو خلمت و اطلس رسد  
هیئت میزان از او بیرون شواست  
او زبون شارق تبریزی است

از تقاضای تو میگردد سرم  
رغبت ما از تقاضاهای تست  
خاک بی بادی بیلا کی رود  
پیش آب زندگانی کس نمرد  
آب حیوان قبله جان دوستان  
مرگ آشامان ز عشقش زنده اند  
آب عشق تو چومارا دست داد  
ز آب حیوان هست هر جان رانوی  
هر دمی مرگی و حشری دادیم  
همچو خفتن گشت این مردن مرا  
هفت دریما هردم ارگردد سراب  
عقل لرزان از اجل و آن عشق شوخ  
از صحاف مثنوی این پنجم است  
ره نیابد از ستاره هر حواس  
جز نظاره نیست قسم دیگران  
آشنازی گیر شبهها تا بروز  
هر یکی در دفع دیو بد گمان  
اختر اربادیو همچون عقرب است  
قوس اگر از تیر دوزد دیو را  
حوت اگر چه کشته غی بشکند  
شمس اگر شب را بدرد چون اسد  
صورت خر چنگک اگر چه کچ رو است  
پیشه هر یخ اگر خونریزی است

گر چه در قانیر نحس آمد زحل  
ماه، از مهر ارد و کف بر هم زند  
بل عطارد خاکه خود گم کند  
مشتری را دست لرزد دل طبد  
نمر طائر را بر یزد پیر زشم  
دختران نعش آبستن شوند  
در گذر زمین رمزها بیگانه شد  
آفتاب از کوه سر زد اتفقا  
تو عدوی وزعدو شهد و لبن  
هر وجودی کز عدم بنمودسر  
دوست شو و زخوی ناخوش شوبری  
زان نشد فاروق راز هری گزند  
هین بجو تریاق فاروق ای غلام

دفت فکر آید از روی عمل  
زهره نبود زهره را تادم زند  
وز حنون او جوز جوزا بشکند  
بر سر آب او فتد مه چون سبد  
وز طمع نشین شود چون موم نرم  
مجتمع گردند و دستک زن شوند  
که کشان از سنبله پُر کاه شد  
لیک تلخ آمد ترا این گفتگو  
بی تکلف زهر گردد در دهن  
بر یکی زهر است و بر دیگر شکر  
نا زخمره زهر هم حلوا خوری  
که بد از تریاق فاروق قیش فند  
نا شوی فاروق دوران و السلام

تم المجلد الخامس من المنشوى المعنوى

آيه

«إِنَّمَا يَخْتَصُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ . . . . ١٠٠

(جز این نیست که تنها دانایان هستند که از خدا خشیت دارند)

«إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ» ۲

(ما از آن خدائیم و بسوی او بر میگردیم)

«وَإِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُونَ . وَإِنَّا لَنَحْنُ الْمَسْبُونَ» ۳

۱ - فاطر آیه ۲۸

۲ - البقره آیه ۱۵۱

۳ - الصافات آیه ۱۶۶ و ۱۶۷

( والبته مائیم صف کشیدگان و مائیم نسبیح کنندگان )

### روایت

«عَنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ السَّلَامُ : يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى يَا أَيُّهُمْ لَمْ أَخْلُقْنَكَ لِأَرْبَعَ عَلَيْكَ إِذْمَا حَلَقْتَكَ بِتَرْبِيعٍ عَلَى فَاتِحَتِنَكَ بَدَلًا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ . ۴۰»

( از امیر المؤمنین علی عليه السلام نقل شده است که خداوند میفرماید : ای فرزند آدم ، ترا نیافریده ام که از تو سودی بیرم ، بلکه ترا آفریده ام که بتوسودی بدhem ، پس مرا بر همه چیز مقدم بدار . )

گر خدا دادی مرا پانصد دهان  
گفتمنی شرح تو ای جان جهان  
یک زبان دارم من آنهم منكسر  
در خجالت از تو ای دانای سر  
منكسر تر خود نباشم از عدم  
کثر دهانش آمد ستند این ام  
صد هزار آثار غیبی منتظر  
کثر عدم بیرون جهد با لطف و بر

آن کدام عدم است که صد هزار آثار غیبی بلکه همه موجودات از دهان آن  
بیرون می‌جهند ؟

عدم درایبات مثنوی بارها مورد توجه جلال الدین فرار گرفته است . با  
نظر به موارد مختلف سه معنی را میتوان برای عدم در روش جلال الدین منظور  
کرد :

معنای یکم - نیستی محض در مقابل هستی ، این همان مفهوم معمولی  
عدم است که با تقابل سلب و ایجاب در مقابل وجود قرار می‌گیرد و خود یک نوع  
از فعالیت ذهن بشری است که کمترین نمودی در ذهن ندارد و اینکه بعضی از

فلسفه کلاسیک شرقی و غربی برای عدم نمودی در ذهن قائل هستند، بیازی لفظی شبیه تر است از بیان یک واقعیت.

ماهر چه کاوش میکنیم، در ذهن خود نمودی بعنوان مفهوم نیستی نمی بینیم، آنچه که احساس میشود، اینست که در مرحله اول عدم های مخصوص مانند نبودن درخت و کتاب در بیان مثلثاً، و نبودن فرش و چراغ و غیر ذلك در ذهن ما منعکس میشوند، یعنی با توجه به یک موجود فضایا زمین خالی از موجود مذبور را می بینیم و نیستی آن را از خلا مزبور انتزاع میکنیم، له باین معنا که خلاء م Hispan در ذهن متصورت می بندد، بلکه هستی آن امور از دیده ما غایب شده و این غیاب و نامشهود و مورد درگ مثبت قرار نگرفتن را عدم آن اشیاء تلقی میکنیم.

سپس در مرحله دوم خصوصیت آن امور مثبت را تجربید نموده با استفاده از خاصیت کلی سازی ذهن، عدم کلی را که ماساخته شده ماست در ذهن خود میسازیم، بدون اینکه آن خصوصیت ها کاملاً و صدرصد از عدم کلی که از ذهن ماساخته شده است تجربید شوند.

این همان مسئله کلی سازی ذهن است که جورج برکلی را وادر کرده است که بگوید: که کلی هر اندازه هم که از خصوصیاتش تجربید شود، باز نمودی از یک یا چند خصوصیات را که سازنده کلی با مصاديق و افرادش مأнос بوده است دارا میباشد.

در مرحله سوم تجربید به نهایت خود میرسد و ذهن میتواند عدم Hispan را بازد و در مقابل وجود Hispan قرار بدهد، ولی نه با آن معنی که نمودی از عدم در ذهن منعکس شود، زیرا چنانکه گفته ام در هیچ یک از هر احل سه گانه، نمودی از عدم در ذهن بوجود نمیآید.

دلیل روشن برای اثبات اینکه عدم یک فعالیت ذهنی است، اینست که خاصیت عدم سازی پیش از دوران رشد و در مردم ابتدائی وجود ندارد. زیرا جریانات ذهنی

آن بصورت بازتاب‌هایی است که توجه به ۳ فوراً ۳ انسان یا ۳ درخت یا ۳ سنگ را در ذهن‌شان منعکس می‌کند، همچنین با شنیدن نیستی، ندیدن درخت یا سنگ را که از گسترش فضایا مکان در مقابل دیدگانش بدون اشیاء مزبوره انتزاع می‌شود، درمی‌یابد. خلاصه بنظر میرسد که نیستی مانند مفهوم مقابله هستی از فعالیت‌های تجربی مخصوص ذهنی است که نمود معینی را نشان نمیدهد.

ممکن است گفته شود: جای تردید نیست که ذهن آدمی انواع گوناگونی از فعالیت‌ها را دارا می‌باشد. اگر عدد و نیستی نمود مخصوصی در ذهن ندارند، تفاوت میان آن دوراچه گونه میتوان تشخیص داد؟ می‌گوئیم: هر یک ازانگیزه‌های معینی که ذهن را بمقتضای خود به فعالیت وادار می‌کند.

در حقیقت نیروی مخصوصی از ذهن را به فعالیت می‌اندازد، زیرا ازانگیزه‌های خارج از ذات مانند حرکت‌هایی هستند که به هر نقطه‌ای از نیروهای روانی مابین‌افتدند خود آن نیرو را بجزیان می‌اندازند، مانند دیدن منظرة زیبا که وقتی با آن رو برو می‌شویم و آن منظره هم بتواند برای مانگیزگی داشته باشد، سایر نیروهای ما را از فعالیت باز میدارد و حس<sup>۱</sup> یا نیروی زیبا یا بی مارا بجزیان می‌اندازد.

معنای دوم - عدم آن نیستی محض است که خداوند متعال چرا غ هستی را در آن فروزان ساخته است.

### خلق الاشیاء لامن شیء کان.

(اشیاء را آفریدن از چیزی که پیش از آن بوده است).

نه اینکه آن نیستی (نه چیز) ماده‌هستی اشیاء بوده است، بلکه باین معنا که این موجودات، تحول یافته از چیزی نیستند.

معنای سوم - عدم یعنی جهان پشت پرده هستی که آغاز جلوه گاه مستقیم مشیت الهی است، که گاهی با تعبیر قلمرو ماورای طبیعت ابراز می‌گردد.

عدم باین معنا در ادبیات مثنوی فراوان است از آن جمله:

ای خدا جان را تو بنما آن مقام  
که در آن بی حرف میروید کلام

سوی عرصه دور یهناei عدم	تا که سازد جان پاک از سرقدم
	این عدم چه عرصه ایست؟ -
کاین خیال و هست زو یابد نوا	عرصه ای بس با گشاد و با فنا
زان سبب باشد خیال اسباب غم	تنگتر آمد خیالات از عدم
زان شود روی قمر همچون خیال	باز هستی تنگتر بود از خیال
تنگتر آمد که زندانیست تنگ	باز هستی جهان حس درنگ
جانب ترکیب حس ها میکشد	علت تنگی است ترکیب و عدد
و همچنین عدم درایبات مثنوی بمعنای پایان هستی جهان حس درنگ و آغاز	ابدیت و خود ابدیت نیز آمده است . مانند -
گویدم اما الیه راجعون	پس عدم گردم عدم چون ارغнуون

تفسیر ایات

من کیستم که در مقابل توای سلطان و خلاصه امر کن تقاضای عفو نمایم ؟ من کیستم ای سروری که همه من های انسان‌ها دامنه را گرفته است ، که با وجود من تو ، منی در خود احساس کنم .

من رحم خشم آلود را آورده ام تا راهی برای علم حلم اندود باز کنم . من  
تسلیم صدها هزار سیلی هستم که برویم بزنی و احساس نوازن کنم .

من چه کسی هستم که برای تو آگاهی دهم و شرط کرم را بتو تعلیم بدهم !  
چیست آن آشکار و نیانو، که معلوم تو نست .

ای سرودی که پاک از آلودگی بجهل، و علمت از آن نادانی که فراموشی  
پیاوید میرا است.

تو آن کریمی که هیچ کس را کس انگاشتی و مانند خودشید روشنش ساختی  
حال که تو مرا کسی کرده‌ای ، اگر لابه وزاری کنم ، لابه هایم را از کرم  
بی نهایست بینو .

حال که مرا از موجودیت و نقش طبیعی ام رها کرده‌ای ، اگر شفاعتی کنم

در حقیقت آن شفاعت هم از آن است .

اکنون که وطن هستی من از رخت های خاکی خالی گشته است ، هرچه از ترو خشک در آن پیدا شود ، از آن من نیست ، بلی این تو می که -

هم دعا ازمن روان کردی چو آب                  هم ثباتش بخش و گردن مستجاب  
هم تو بودی اول آرنده دعا                  هم تو باش آخر اجابت را رجا  
نا برخود بیالم ولاف بزم که آن شاه جهان بخاطر من از گناه مجرمان  
دگذشت . سراسر وجود من از خود پسندی و دردهای مرگز ای حیوانی پر بود ،  
اکنون سرور و مولاهم مرا داروی هر دردمندی نموده است .  
من آن دوزخ پراز شور و شر بودم که دست فضل م- ولايم کوئرم ساخت .  
هر کس را که دوزخ برای مجازات بسوی زاند ، من باد دیگر میتوانم اورا برویانم و  
زنده اش بسازم . کار کوئر همین است که هر سوخته ای بیرکت او میروید .  
کوئر آن منادی کرم الهی گفتارش اینست « کانچه دوزخ سوخت من باز  
آورم » مردمی روی زخم عفو نی شوم که گوشت نازه و خالص برویاند .  
دوزخ همانند مرگ و نابودی و کوئر چون لفخ صور است که مردگان را زند  
میکند .

ای بیچارگانی که اجسامتان در آتش دوزخ سوخته است ، اکرام الهی شمارا  
بسوی کوئر می کشاند . زیرا خلقت شما بسود خودتان بوده است ، نه بنفع خدای  
بی نیاز مطلق .

ای خدایی که لطف تو خلعت هستی بر آدمیان پوشانید و ای کریمی که  
همه ناقص ها از سودی که در خلعت انسانها برای آنان منظور فرمودی بهره مند  
شده اند --

عفو کن زین ناچسان تن پرست                  عفو از دریای عفو اولی تر است  
اینهمه عفو ها که از ساکنین کرده خاکی بیکدیگر میرسد ، یا عفو خواهی این  
انسانها مانند جو بیاره او سیل هار و بسوی دریای تو می تازد ، هر شبانگاهی که فرامیرسد

عفو خواهی این دلپاره‌ها مانند کبوتر بمال و پرزنان سراغ فضای ملکوتی ترا  
میگیرند.

باز موقیکه بامداد کرۀ خاکی را روشن میسازد ، کبوتران عفو را به بدنهای مردم روانه میسازی و در این زندانها ناشایگاه محبو بشان مینمایی . بشامگاه بار دیگر این عفوها از عشق ایوان و بام ربویت به پرواز در میآیند ، تا آنهنگام که دوران ولتشان با بدن بسر آید و رو به سوی تو کمند و بال و پر زنان و ایمن از نگو نسار شدن باقمه انانکه و افالیه راجعون رهسیار کوی تو گردند .<sup>۱</sup>

این بازگشت نهانی پاسخ ندایی است که از مقام شامخ ربوی بلند شده است  
که بیانید و برگردید، دیگر روزگار سختی‌ها و غم و اندوه‌های شما پایان یافته است.  
اکنون برگردید که -

بس غریبی‌ها کشیدید از جهان  
قدر من دانسته باشید آی مهان  
در زیر سایه درخت اطف و ندادم ، مست و نازان بیاساید و پاها را که برای  
دین مشقت‌ها متحمل شده بودند دراز کنید ، تا حوریان بهشتی که زمانهای طولانی  
در انتظارتان بودند فوازشان کنند ، چون از سفر برگشته‌اید ، ناز شما را کشیدن و  
مهر بشما ورزیدن لازم است .

مردان الهی که مانند نور خورشید در زندگانی دنیاروی خاک و کثافت ماده افتد  
بودند، بدون اینکه از خاک و کثافت‌ها متاثر شوند، بجاییگاه اصلی خود بر گشتند،  
چونان خورشید که دامن اشعه خود را از روی اجسام می‌کشد بی‌آنکه از خواص  
زشت آنها متاثر شود. بزرگوار خداوندا، آن گروه گنهکاران هم که سران بدیوار  
رسید و نومیدی جانشان را فرا گرفت، بر خطاب گناهان خود پس از آنکه مات  
کمبتن شاه شدند<sup>۲</sup> آگاه و معترف گشتند.

۱- ایات بعدی رحوم خود انسان‌ها را بسوی خداوند متعال مطرح می‌کند.

۲ - کمین = دوهر:ش پهلوی بازی نرداست که معمولاً از استخوان می‌سازند. مفاد این ایات دواحتمال دارد: احتمال یکم - مقصد از مجرمان وزیر و فراش و امرای سلطان محمود دیداشد. احتمال دوم - منظور از شاه خداوند متعال و از مجرمان بندگان گنهمکار است.

اکنون ای راهبر مجرمان بسوی عفو و مغفرت ، گنهکاران هم آه و ناله کنان رو بتو آورده‌اند ، آنان را هم بیدرنگ بیارگاهت رهنمون باش ، تا در دریای عفو و رحمت غسل کنند و پاک گردند<sup>۱</sup> و در صف نماز پاکیز گان وارد شوند .

در صفو بیشمار پاکان ، بندگان تو مستغرق نور و افالنعن الصافون گشته‌اند . چون سخن به تو صیف حالت بازگشت بسوی خدار سید ، «هم قلم بشکست و هم کاغذ درید» آیا ممکن است که دریائی در کاسه‌ای بگنجد ، یا بر مای شیری را شکار کند ! اگر حجاب جهل و آلوگی به شهوات دیدگان ترا پوشیده است این حجاب را از روی دیدگان بدار تا عظمت شگفت انگیز سلطنت الهی را بیینی . خداوندا ، اگر چه مردم مست جام ترا شکستند ، ولی آنانکه مست عفو و کرم تو گشته و جام شکنی نمودند ، معذوراند . آنان مست اقبال و مال نبودند ، بلکه باده کرم و لطف توبود که آنان را از خود بیخود کرده بود .

اعفو کن از مست خود ای عفو مند  
ای شهنشه هست تخصیص تو اند  
آن کند که نایداز صد خم شراب  
لذت تخصیص تو وقت خطاب  
هنگامیکه هشیار گشته و بخود می‌آیم ، خود را شایسته کیفر و حد می‌باشم ،  
ولی این ناهشیاری چیزی نیست که از هستی من بر طرف گردد .

۱ - مضمون این بیت نوعی از گستاخی دربردارد ، ایکاش جلال الدین مظامینی را که در داستان حضرت آدم آورده و اعتذار و ندامت او را مطابق آیه ربنا طلبمنا افسنا متذکر شده است ، درباره فرزندانش هم منظور نموده و میگفت : خداوندا ، ما بخود ستم روا داشته‌ایم ، از ما بندگان بیچاره‌ات درگذر . هر گز اطف و عدل الهی کسی را برای حد زدن مست نمیکند . اگر واقعاً مستی و ناخود آگاهی مطلوب خداوندی بوده است ، حدی ندارد و اگر مطلوب پروردگار نبوده است ، بندگان را بچنان مستی وادر نمیکند .

۲ - این مضمون هم با بعضی از آیات و حتی گفته‌های جلال الدین سازگار بنظر نمیرسد زیرا هم در برخی از آیات و هم در خود ایات مثنوی این مطلب مشاهده میشود که بشر پس از چشم پوشیدن از دنیا دار القرود بیدار میشود و دیدگانش قیز تر میگردد «فکش فنا عنك غطا ئك فبصر لك ال يوم حديث ( پرده از روی دیدگان برداشتم ، چشم تو امروز تیز بین است ) مگر اینکه مقصود از مستی آن حالت روانی عالی باشد که عین یا ما فوق هشیاری است ، در اینصورت این مستی مطلوب الهی بوده و اعتذار از آن و تقاضای عدم کیفر درباره آن بیمورد است .

خداوندا ، هر کس که از جام عشق توجر عهای سر کشید ، گام به مافوق هوش و حد و کیفر نهاد . آنان در پناه مستی خود رهسپار ابدیت شدند و کسانی هستند که در هوای الهی فانی گشتند که دیگر بر خاستن و بهوش آمدن سراغشان را نخواهد گرفت . فضل ربانی تو خواهد گفت : شما که مانند مکس در دوغ افتداده در گروگان دوغ عشق ما قرار گرفته اید ، برآ خود بروید ، شمادیگر آن مکس بدoug افتداده نیستید ، بلکه وجودتان به خود باده مبدل شده است ، ای مکس ناچیز ، اگر در دریای عسل قرب الهی غوطه دور شوی ، کرکسان بزرگ مست تو خواهند گشت .  
کوههای سر بفلک کشیده چون در های بیمقدار سرمست تو خواهند بود و اختیار نقطه و خط و پرگار در دست تو فراد خواهد گرفت .

آن فتنه که همکان در مقابلش میلر زیدند در پیشگاه تو خواهد لرزید و هر گران قیمتی ارزش خود را در مقابل تو از دست خواهد داد . اگر ای جان جهان ، خدای من پا صدھان بمن میداد ، شرحی درباره تو میگفتم . اما چه کنم که -  
یکزبان دارم من آن هم منکسر در بحالت از تو ای دانای سر با اینحال هر چند شکسته باشم ، از نیستی شکسته تر نیستم که امت ها موجودات از دهانش بیرون می آیند .

ای خدائی که من بنده محقر مرده بی اختیار دریای کرم ولطف هستم . حرکت سر و شئون هستی ام پیرو اراده تست . رغبت ها و امیال ماهمه و همه نتیجه خواسته تست .  
اگر برای آدم رهرو سبکبالي و چالاکي دست بدهد از جاذبه بی نظیر آن مقام شامخ است .

ما آن خاک پستی طلبیم که بدون تحریک باد رو بیلا نمی رود . وجود ما آن کشتنی است که بدون دریا از حرکت نانوان است . کیست که با تماس با آب حیات بمیرد . در مقابل آب فیض هستی بخش تو ، آب حیات دارد ناچیز است . آب حیات قبله گاه جان دوستان و سبزی و شکوفانی بوستان بسته به آب است که روشهایش را

بنوازد آنانکه با اشتیاق جدی مرگ را در آغوش میکیرند و از عشق الهی برای ابد زنده و جاویدانند ... « دل زجان و آب جان برکنده اند »

از آن هنگام که آب عشق تو ای محبو سرمهدی، جان مارا مینوازد، آب حیات در نزد ما رونقی ندارد. توفی اصل آن آب حیات که همه جان هارا تازگی می بخشند.

خداوندا، در هر لحظه برای این بنده ناچیزت مرگی و حشری داده ای و من کرم ولطفت را مشاهده میکنم.

آنچنان برستاخیز اطمینان دارم که بخواب رفتن و بیدار گشتن. اگر ای پیور دگار بیچون، هفت دریای کره زمین بیکبار مبدل به سراب شود، با مشیت نافذت بار دیگر حالت دریائی خود را در میباشد و آب میشوند.

عقل جزوی از بیم مرگ همواره بخود میلرزد، ولی عشق را به بیمی از مرگ است و نه لرزشی از فنا، چنانکه سنگ هراسی از کلوخ بخود راه نمیدهد. این دفتر پنجم از صفحات مثنوی و در بروج فلک جان ستاره هائی است فروزان.

حوال معمولی نمیتواند از ستارگان راهی پیدا کند، راهیابی از ستارگان کار کشتبیان ستاره شناس است، دیگران نصیبی جز قماشا ندارند نه از سعد ستارگان اطلاعی دارند و نه از قرانشان. در همه شبها ناروز روشن با این ستاره های دیو سوز انس و الفت بکیر، زیرا هر یک از آنها برای دفع دیو بدگمان نفت اند از آسمانها هستند.

اگر ستاره بادیو مانند عقرب است، ولی بمثیریان واقعی خود نزدیک ترین دوست میباشد.

اگر چه قوس دیورا از تیر میدوزد، ولی برج دلو برای ذراعت و میوه ها پر از آب است.

برج حوت (ماهی) اگر چه کشتی گمراه را سرنگون و غرق میکند، ولی

برای دوستان مانندگاو شخم میکند.

آفتاب اگرچه مانندشیر شب را از هم میدارد، ولی لعل راهم خلعت و اطلس

من بخشد....<sup>(۱)</sup>

سپس میگوید:

در گند زین رزمها بیگانشد که کشان از سنبله پر کاه شد

آفتاب از کوه سر زد اتفقاً لیک تلح آمد ترا این گفتگو

کسی که باعینک خصوصت در این حفایق بنگرد، این عمل ناب و شیر با آسانی  
برای او زهر مینماید، بطور کلی -

هر وجودی کز عدم بنمود سر بر یکی زهر است و بر ذیگر شکر  
تو اگر بنای دوستی بگذاری، حتی از خمره زهر هم حلوا خواهی خورد.

پایان دفتر پنجم

۵۳/۴/۱۸

۱ چند بیت پس از این نامهای ستادگان را میبرد و بر منوال اساطیر کهن که  
برای هر یک از آنها ماهیت و خاصیتی قائل بود، متذکر شده و نتیجه دو پهلو بودن آن خواص و  
شئون را گوشزد میکند

# فهرست‌ها

- فهرست مطالب
- فهرست آیات
- فهرست روایات
- فهرست اشخاص
- فهرست مأخذ

## فهرست مطالب

صفحة	مطالب
۱	مناجات
۲	لویینی و نوگرایی جلال الدین مولوی
۴	علت روانی نویینی و نوگرایی جلال الدین چه بوده است ؟
۶	بی اعتنایی جلال الدین به زمان و خاصیت گذشت و حال و آینده آن، یکی از مهمترین عوامل گریز از کنه کی و هیجان به نوگرایی او است
۹	لازم نویینی و نوگرایی پوج شدن آنچه که واقع میشود نیست
۱۱	نوگرایی جلال الدین در گسترش فرهنگ بشری
۱۳	با پیشرفت فرهنگ بشری چاره‌ای به فرسودگی الفاظ و اصطلاحات بنمایید
۱۳	روح نو و ایمان نو
۱۵	موقعیت جلال الدین مولوی در فرهنگ و معارف اسلامی
۱۷	سخنی چند با کسانی که گمان کرده‌اند فرهنگ جلال الدین مستقل بوده و ارتباطی با فرهنگ اسلامی ندارد
۱۸	رابطه جلال الدین با قرآن میتواند وضع روانی او را در عشق و ایمان فوق العاده به اساسی ترین منبع اسلامی توضیح بدهد
۲۰	نوع یکم - آیاتی که صریحاً مورد استشهاد یا تفسیر و اقتباس جلال الدین در آثارش قرار گرفته است
۲۱	نوع دوم - انعکاس مفاد آیات قرآنی در آثار جلال الدین
۲۲	عظمت و ظرافت فکری و روحانی جلال الدین در تطبیق و توضیح مضمون آیات به موارد مناسب است
۲۳	

صفحه	مطالب
۲۵	آیات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس جلال الدین در کتاب مثنوی و مکتوبات وفیه ما فيه و مجالس سبعه .
۷۸	تذکر
۸۸	شماره روایات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس جلال الدین در کتاب مثنوی
۸۸	شماره روایات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس در کتاب مکتوبات
۹۰	شماره روایات مورد استشهاد و تفسیر و اقتباس جلال الدین در کتاب فيه ما فيه در بیان توبه نصوح که چنانکه شیر از پستان بیرون آید باز پستان نرود و آنکه توبه‌ای که نصوح کرد هرگز از آن یاد نکند بطريق رغبت ، بلکه هردم نفرتی افزاں باشد و آن نفرت دلیل آن بود که لذت قبول یافت و آن شهوت اول بی لذت شد و توبه و قبولش بجای او نشست چنانکه فرموده‌اند :
۹۳	نبرد عشق را جز عشق دیگر      چرا یاری نگیری زونکوثر و آنکه دلش باز بدان گناه رغبت می‌کند علامت آنست که لذت قبول نیافته است ، لذت قبول بجای گناه ننشسته است سنیسره لیسری نشده است لذت فسنیسره للعسری باقیست بر وی .
۹۴	اسرار نهانی وجود دارد که تنها درون مرد الهی میتواند محروم آنها باشد ، نه انسانهای دیگر و نه جهان هستی تو ای ای هضم آنها را ندارند
۱۰۰	اسرار نهانی از گروه مجهولات بمعنای اصطلاحی نیست
۱۰۲	آیا هر کس که با این رازها آشنا شد ، نمیتواند آنها را بدیگران ابراز نماید ؟ در بیان آنکه دعای عارف و اصل و درخواست او از حق همچو درخواست حقست از خویشتن که کنت له سمعاً و بصرأ و يداً و قوله تعالى و مارمیت اذ رمیت و لكن الله رمی و آیات و اخبار و آثار در این بسیار است و شرح سبب سازی حق تا مجرم را گوش گرفته بتوبه نصوح آورد
۱۰۵	نوبت جستن رسیدن به نصوح و آواز آمدن که همه را جستیم ، نصوح را

## مطالب

### صفحه

- بجوئید و بیهود شدن نصوح از آن هیبت و کشاده شدن کار بعد از نهایت  
بستگی، کما قال رسول الله ﷺ: «اذا اصابه مرض» اوهم، اشتندی ازمه تغیر جی ۱۰۹
- ﴿ ياقته شدن گوهر و حلال خواستن حاجبان و کنیزان شاهزاده از نصوح ۱۱۱
- ﴿ باز خواندن شاهزاده نصوح را از بهر دلاکی بعد از استحکام توبه و قبول توبه  
و بهانه کردن او و دفع گفتن و نرفتن ۱۱۵
- ﴿ در بیان آنکه کسی توبه کند و پشیمان شود و باز آن پشیمانی را فراموش  
کند و آزموده را بیازماید در خسارات ابداقتد که من جرب المجرب حللت به الندامة  
و چون توبه او را ثباتی و قوتی و حلاوتی و قبولی مدد از حق نرسد، چون  
درخت بی بین خر روز زردتر و خشک تر بود نعوذ بالله ۱۱۶
- ﴿ شبیه کردن قطب که عارف و اصل است در اجری دادن خاق از قوت رحمت  
ومغفرت بر مر اتبی که حفس الهام دهد و تمثیل اجری خوار که ددان باقی خوار  
وی اند بر مر اتب قرب ایشان بهشیر، نه قرب مکانی بلکه قرب صفتی و تفاصیل  
این بسیار است و الله الہادی ۱۱۸
- اختلاف مردم در بھر برداری از مواد معیشت هر بوط بخدا است، چه  
عنای دارد؟ ۱۲۰
- ﴿ دیدن خر سفائی اسباب بانوای تازی را بر آخر خاص و تمنا بردن آن  
دولت را، در موعظه آنکه تمنا نباید بردن الامغفرت و عنایت که اگر در صد  
گونه رنجی چون لذت مغفرت بود همه شیرین شود، باقی هر دولتی که آن را  
نا آزموده تمنا می بری با آن رنجی قرین است که آن را نمی بینی، چنانکه  
از هر دامی دانه پیدا بود و فتح پنهان، تو در این یک دام مانده ای، تمنی می بری  
که کاشکی به آن دانه ها رفتی، پنداری که آن دانه ها بی دامست ۱۲۴
- ﴿ جواب دادن رو باه خر را ۱۲۷
- ﴿ جواب دادن خر رو باه را که امر است با کتساب و رضا بقسمت ترک کسب نیست ۱۲۹

صفحه	مطالب
۱۳۰	﴿ جواب گفتن روباه خر را
۱۳۱	﴿ باز جواب خر روباه را
۱۳۲	اینست میانه روی در طلب معاش
	﴿ در تقریر معنی توکل، حکایت آن زاهد که توکل را امتحان میکرد و از اسباب منقطع شد از شهر بیرون آمد از شوارع دور و در بن کوهی مهجور سر بر سر سنگی نهاد و گفت توکل کردم بر سبب سازی و دزاقی تو و از اسباب منقطع شدم ببینم مسبب توکل را
۱۳۴	﴿ باز جواب روباه خر را و تحریض کردن بکسب تقسیم کار یک پدیده ضروری اجتماعی است
	﴿ جواب گفتن خر روباه را که توکل بهترین کسبها است که هر کسی محتاج است بتوکل که خدا این کار را راست دار و دعا متنضم توکل است و توکل کسبی است که ببیج کسبی دیگر محتاج نیست الی آخره
	﴿ مثل آوردن اشتر در بیان آنکه در مخبر دولتی فرو اثر آن چون ببینی جای متهم داشتن باشد که او مقلداست در آن
۱۴۲	آیا احساس ذیحق بودن باز مردمی و چاپلوسی سازگار است؟
	کسی که خود ندارد، جان ندارد و کسی که جان ندارد نمیتواند در دیگران جانی بوجود بیاورد، یا آن را با فرو شکوه نماید
۱۴۴	آیا خود یابی یکی از ضروریات حیات است؟
۱۴۵	دو عنصر اساسی خود یابی
	هر اندازه که رشد روانی یک انسان عالی تر است او به خود آگاهی واقعی تر نژدیک تر میباشد
۱۴۶	﴿ فرق میان دعوت شیخ کامل و اصل و میان سخن ناقصان فاضل که فضل تحصیلی بر خود بسته

## مطلوب

### صفحه

- اندیشه‌هایی که از پشتبانی وحی و انکشافات روحی رو بکمال محروم است  
مانند ناودان در عین حال که جریانش موقت است، مزاحم انسان‌ها نیز می‌باشد ۱۶۰
- ﴿ذبون شدن خر در دست روباه از حرص علف ۱۶۳﴾
- ﴿حکایت آن مختث و پرسیدن لوطی از او در حالت لواطه که این خنجر از بهرچیست؟ گفت از بهر آنکه اگر کسی با من بداند شدشکمش بشکافم لوطی بر سراو آمد و شد می‌کرد و می‌گفت ﴿الحمد لله﴾ که من با توبه نیندیشم بیت من بیت ایست اقلیم است هزل من هزل نیست تعلیم است
- ان الله لا يستحبی ان یضرب مثلاً مابعوضة فما فوقها ای فما فوقها فی تغیر النفس بالانکار ماذا اراد بهذا مثلاً و آنکه جواب فرماید که این خواستم یضل به کثیراً ویهدی به کثیراً که هر قتنه همچون میزانست بسیار از او سرخ روشن و بسیار بی مراد گردند ولنأملت فیه قلبلاً لوجدت من نتایجه الشریفة کثیراً، فهم من فهم و الله الملهم و السلام ۱۶۴
- ﴿غالب شدن مکر روباه بر استعاصام و تعفف خر و کشیدن روبه خر را سوی شیر به بیشه ۱۶۸﴾
- آیا در مقابل حماقت و سقوط افراد انسانی میتوان به قضیه بی اساس «توگلیم خویش را از آب بیرون بکش» قناعت ورزید؟ ۱۶۹
- ﴿حکایت آن شخص که از ترس خویش را بخانه‌ای افکند روی زرد چون ذغفران، لبها کبود چون نیل، دست لرزان چون برگ درخت. خداوند خانه پرسید که خیر است چه واقعه است؟ گفت بیرون خر می‌کیرند. به سخره گفت مبارک خر می‌کیرند، تو خر نیستی چه میترسی؟ گفت سخت بعد می‌کیرند ۱۷۳
- تمیز برخاسته است، امروز ترسم که مرا خر گیرند اگر اندکی از ظواهر غلط‌انداز و فربای نمودهای هستی بگذرید و در مبادی بنیادین بشکرید نردهانهایی بشماره انسانها خواهید دید که از دلهای یکایک

صفحه	مطالب
۱۷۵	آنان به سوی آسمان نصب شده است
	جمعیت‌ها در حال تحرک قدرت خود آگاهی را از دست میدهند و فعالیت‌های آنان تخریبی است نه سازنده
۱۷۶	حالات یکم - انسان در حال انفراد
	حالات دو - قرار گرفتن انسان بعنوان جزئی از جمعیت در حال هیجان و حرکت بسوی ایده‌آل
۱۷۷	حالات سوم - قرار گرفتن فردی از انسان بعنوان جزئی از جمعیت مشکل در حال استقرار از عادی
۱۷۸	حساسترین و خطرناکترین حالات سه‌گانه انسانی حالت دوم است
۱۸۱	افراش ارزش یا تباہی در حال جمعیت تفاعل یافته
	۱- اگر راست است که اکثریت دلیل واقعیت و اثبات کننده ارزش نیست ، پس توصیه خداوند به مشورت چه معنا دارد ؟
۱۸۳	۲- آیا رأی اکثریت اقلیت را باضافه نظریه بیش از اقلیت در بر ندارد ؟
	✿ بردن روباه خر را پیش شیر و جستن خر از شیر و عتاب کردن روباه باشیر که هنوز خر دور بود شتاب کردی و عذر گفتن ولا به کردن شیر روبه را که برو و دگر بازه اش بفریب
۱۸۸	✿ در بیان آنکه نقض عهد و توبه موجب بلا بود بلکه باعث مسخ است ، چنانکه در حق اصحاب مائده عیسی که وجعل منهم القردة والخنازير واندراین امت مسخ دل باشد وبقیامت تن را صورت دل دهند
۱۹۲	✿ دوم بار آمدن روباه بر آن خر گریخته تا باز بفریبدش
۱۹۵	✿ جواب دادن خر روباه را
۱۹۸	✿ پاسخ دادن روباه من آن خر را دگر بار
۲۰۱	تو که هنوز گرفتار سرگردانی‌های او هام خویشتنی ، برای چه پیامون توهمنات

صفحه	مطالب
۲۰۳	دیگران میگردی؟ اولاً «من» خویش را تعیین و اصلاح کن سپس باندیشه شناخت و اصلاح «من» دیگران باش
۲۰۷	۱۰ حکایت شیخ محمد سرداری غزنوی قدس الله سره و ریاضت او که هر شب افطار بیرون گردید جهت ذل نفس خود
۲۱۰	۱۱ آمدن شیخ بعداز چندین سال از بیابان شهر غزنی وزبیل گردانیدن او باشارت غیبی و تفرقه کردن آنچه جمع آید بر فقراء هر که را جان نزع لبیکست نامه بر نامه پیک بر پیک است چنانچه روزن خانه باز شد آفتاب و ماهتاب و باران و نامه وغیره منقطع نباشد
۲۱۵	<b>عشق و عاشق و معشوق از نظر جلال الدین</b>
۲۱۷	۱ - آیا میتوان عشق را تعریف کرد و توضیح داد؟
۲۲۰	۲ - عشق جهادات را هم تحت تأثیر قرار میدهد
۲۲۲	۳ - عشق و جهان هستی
۲۲۷	۴ - خواص و لوازم عشق به معنای عمومی آن
۲۴۷	۵ - تفسیک عشق مجازی و عشق حقیقی در آندیشه های جلال الدین
۲۴۸	۶ - مسئله یکم - عشق کشش بسوی تمایلات و ضرورت ها نیست
۲۴۹	۷ - مسئله دوم - عشق از احساس زیبائی و خیر و کمال شروع میشود و در مسیر حرکت جدی بسوی زیبایی، موضوع معشوق را بصورت ایده آل و خیر و کمال منحصر در عالم هستی در میآورد و آنگاه با تمام قوای حیاتی و روانی میخواهد معشوق را مانند جزئی از «من» خود نماید
۲۴۹	۸ - مسئله سوم - انگیزه عشق مجازی و نقش اساسی خودپرستی در آن
۲۵۴	۹ - مسئله چهارم - عاشق مجازی از همه انسانهای دیگر حتی از واقعیت خود معشوق بریده می شود

صفحه	مطالب
۲۵۶	۱۰ - مسئله پنجم - عاشق مجازی به صورت وساخته‌های خود عشق می‌ورزد
۲۵۷	۱۱ - کیفر عشق مجازی
۲۵۹	۱۲ - مسئله ششم - در یفاکه بشر عالی ترین فعالیت روانی خود را که وحدت‌یابی است، در واحدی مستهلك مینماید که تمام هستی اورا با خلا روبرو می‌سازد!
۲۶۱	۱۳ - زیبائی و جاذیت معشوق که بدراجه مطلق رسیده و عشقی در عاشق بوجود آورده است، عظمت خلاقیت روح عاشق است که از ذات خود درآورده بمعشوق چسبانده و عشق با آن می‌ورزد
۲۶۴	۱۴ - عشق حقيقی و انگیزه مخصوص آن
۲۶۶	۱۵ - پدیده‌های باعظامت انسانی در عشق حقيقی است
۲۷۴	۱۶ - تفسیر و توجیه مشروح درباره عشق الهی و مقایسه آن با عشق‌های معمولی
۲۷۹	۱۷ - آیا عشق مجازی میتواند راه و مقدمه‌ای برای عشق حقيقی بوده باشد؟
۲۸۰	۱۸ - مطلب یکم - آیا عشق یک پدیده مافق طبیعی و رو به خدا است، خواه معشوق موضوعات جالب این دنیا بوده باشد یا سعادت ابدی و موجود برین؟
۲۸۲	۱۹ - مطلب دوم - میان عشق بیک موضوع و درگز زیبائی و کمال آن تفاوت زیاد وجود دارد، آنچه که میتواند مقدمه‌ای برای عشق حقيقی باشد، دومی است نه اولی
۲۸۴	۲۰ - محبت و عشق الهی چیست و چگونه قابل وصول است؟
۲۸۷	۲۱ - آیا عشق مافق کفر و ایمان است؟
۲۸۹	۲۲ - آیا عشق مجرد از ایمان تصرف در خدا نیست؟
۲۹۰	عشق و منابع اسلامی
۲۹۸	در معنی لولاک لما خلقت الافلاک
۳۰۰	﴿ رفتن آن شیخ بخانه امیری بهر کدیه روزی چهار بار بازبیل باشارت غیبی و عتاب کردن امیر او را به وقار و احترام و عذر آوردند شیخ امیر را

صفحه

مطلوب

- علوم مخفی و سحر و فلسفه و علم هجوم آنطورکه باید به حد نصاب خود را سیده است
- علم نتوانست از عهده اجرای عهدی که امثال او گوست کنت و کلون  
و هلمهول تزویر تلو بنام آن بسته بودند برآید.
- دانش‌های بشری با هزاران زحمت و کوشش در روز روشن ستاره ناچیزی را نشان میدهند، ولی گروهی از دانشمندان درباره آن خورشید عشق که روزرا روشن ساخته است نمی‌یابند!
- قضایائی که بر انسان‌ها عرضه می‌شوند بانتظر به تطابق مدلول آن قضایا با واقعیات، از یکی از سه حال بیرون نیست و جوب و امکان و امتناع
- گریان شدن امیر از نصیحت شیخ و عکس صدق او بروی زدن و اینثار کردن مخزن بعد از گستاخی واستعمام شیخ و گفتن که من بی اشارتی نیازم تصرف کردن
- اشاره آمدن از غیب بشیخ که این دوسال بفرمان ما بستدی بعد از این بده و مستان، دست در زیر حصیر می‌کن که آنرا چون اینبان ابوهیره گردانم که هر چه خواهی بیابی تاعالمیان را یقین شود که درای این عالم عالمیست که خاک بکف بگیری زرشد، کفر ایمان شود، زهر تریاق گردد، نه داخل این عالم است نه خارج، نه فوق و نه تحت، نه متصل نه منفصل، بیچون و چگونه و هر لحظه اورا هزار اثر و نمونه، چنانکه صفت دست بادست و غمزه چشم با چشم و فصاحت زبان بازبان، نه داخل است و نه خارج و نه متصل و نه منفصل والعلق می‌کفیه الاشارة
- نه داخل این عالم است نه خارج، نه فوق و نه تحت، نه متصل و نه منفصل
- دانستن شیخ ضمیر سائلان را بی گفتن، و دانستن قدر وام داران بی گفتن که نشان ایشان باشد که اخرج بصفاتی الی خلقی فمن رآ ک فقد رانی
- سبب دانستن ضمیرهای خلق

صفحه

مطالب

- ۳۱۹      ۵ غالب شدن مکر روباه وزبون شدن خر از حرص  
آنکه برای شکستن قفس کالبد بدن میشتابند ، برای آنست که آبجیات  
جانشان خشکیمده است ، لذا شکافتن بدن و متلاشی ساختنش شگفت انگیز  
نخواهد بود
- ۳۲۰      ۵ در فضیلت جوع و احتما
- ۳۲۳      ۵ تمثیل در صبر وقناعت
- ۳۲۴      ۵ حکایت مریدی که شیخ از حرص و ضمیر او آگاه شد و اورا نصیحت کرد  
بر زبان و در ضمن نصیحت ، قوت توکل بخشیدش با مر حق
- ۳۲۶      ۵ حکایت آن گاو حریص که هر روزه صحرارا پر علف بیند و بچرد تا فربه  
شود و تا فردا از غم روزی لاغر گردد و سالهاست که او همچنین می بیند و  
اعتماد نمی کند
- ۳۲۸      ۵ صید کردن شیر آن خردا و شنه شدن شیر از کوشش ، رفت بچشمہ تا آب  
خورد ، تاباز آمدن شیر جگر بند و دل و جگر نیافت ، از رو به پرسید که کو  
دل و جگر ؟ رو به گفت اگر اورا دل و جگر بودی آنچنان سیاستی دیده بود  
آن روز و بهزار حیله جان برده کی بر تو باز آمدی ! لوکنا نسمع او نعقل ما  
کنا في أصحاب السعير
- ۳۳۰      ۵ شیشه پر از بول را با چراگی که نورالهی در آن فروزان است اشتباه نکنیم
- ۳۳۱      ۵ حکایت آن راهب که بروزروشن باشمع در طلب آدمی می گشت
- ۳۳۳      ۵ دیوژن است که در روز روشن چراغ بدست میگردد ، شاید که آدمی  
پیدا کند !!
- ۳۳۴      ۵ قضا اصل است و ما فرع آیم چه معنا میدهد ؟
- ۳۳۷      ۵ دعوت کردن مسلمانی مغی را بدین اسلام و جواب گفتن او
- ۳۴۲      ۵ جبر و اختیار و قضا و قدر و کارهای انسانی از نظر جلال الدین مولوی
- ۳۴۵      ۵

صفحه

مطالب

- ۳۴۶ قلمرو مشیت الهی
- ۳۵۲ # در بیان مثل شیطان بر درگاه رحان
- ۳۵۳ آیا خداوند آبروی مردم را بوسیله شیطان پوچ و تباہ میسازد ؟
- ۳۵۴ آیا شیطان مطیع اوامر الهی است ؟
- ۳۵۷ # جواب گفتن مؤمن سنی کافر جبری را در اثبات اختیاربند، و دلیل گفتن  
که سنت داهی است کوفته اقدام ابیا عليه السلام و برینمین آن، راه به بیابان جبر  
است که خودرا اختیار نبیند وامر ونهی را منکر شود و تأویل کنند. از منکر  
شدن امر ونهی لازم آید انکار بهشت و دوزخ که بهشت جزای مطیعان است  
و دوزخ جزای مخالفان و دیگر نگویم بجهه انعامد والاعاقل یکفیه الاشارة و  
بریساد آن، راه بیابان قدر که قدرت خالق را مغلوب قدرت خلق داند و از  
آن فسادها زاید که آن منع جبری بر شمرد
- ۳۶۱ دلایلی که جلال الدین برای اثبات اختیارمی آورد :
- ۱ - اختیار محسوس است
  - ۲ - امر ونهی و تکلیف بطور عمومی
  - ۳ - قدرت شرط تکلیف و کافش از اختیار است
  - ۴ - سرزنش و عتاب و مدح و ستایش
  - ۵ - تعلیم و تربیت
- ۳۶۶ تحریک اختیار در انسان‌ها
- ۳۶۷ بحکم صریح عقل جبر از قدر رسواائر و پوچ نر است  
یکی دیگر از دستاویزهای جبریون موضوع علم خداوندی است که بطور  
اختصار مطرح میکنیم. آیا خداوند به کارهای اختیاری انسان‌ها دانا  
است ؟
- ۳۶۹

صفحه	مطالب
۳۷۰	۱ - حقیقت اوصاف و فعالیت‌های خداوندی قابل مقایسه با اوصاف و فعالیت های انسانی نیست
۳۷۱	۲ - با اینکه اوصاف و افعال خداوندی در کلمات زمانی بیان می‌شود با اینحال ما فوق زمان می‌باشد
۳۸۰	علم خداوندی و کارهای اختیاری انسانها از نظر فلسفی
۳۸۱	یک اکتشاف عینی و تجربی در کارهای انسانی در مقابل علم خداوندی
۳۸۳	بعضی در مفاد عنوان ایات مورد تقدیر و تحلیل که مدلول امر بین امرین است
۳۹۲	۴ در بیان آنکه در ک وجданی چون اختیار و اضطرار و خشم و اصطبار و سیری و ناهار بجای حس است که زرد از سرخ بدان فرق کنند و خرد از بزرگ و تلخ از شیرین و مشک از سرگین و درشت از نرم بحس مس و سردار گرم و سوزان، شیر گرم و تر از خشک و مس دیوار از مس درخت معلوم کنند. پس منکر حس باشد و زیاده که وجود از حس ظاهر تراست، زیرا که حس را توان بستن و منع کردن از احساس و بستن راه و مداخل وجود این امکان نخواهد بود والماقال بیکفیه الاشاره
۳۹۴	۵ وجود این صاف اختیار را بخوبی احساس می‌کنند
۳۹۹	۶ حکایت در بیان تقریر اختیار خلق و بیان آنکه تقدیر و قضا سلب کننده اختیار نیست
۴۰۰	۷ آیا معجازات و انتقام دلیل اختیار است؟
۴۰۱	۸ اعتقاد به جبر به تناقض صریح می‌انجامد
	۹ حکایت هم در جواب جبری و اثبات اختیار خلق و صحت امر و نهی و بیان آنکه عذر جبری در هیچ ملتی و در هیچ دینی مقبول نیست و موجب خلاص نیست از سزا ای آن کار که کرده است، چنانکه خلاص نیافت ابلیس جبری

## مطالب

### صفحه

- ۴۰۴ آن که گفت که بما انویتنی . والقليل يدل على الكثير  
شما که میگوئید : خداوند انسان را جلوه گاه صفات خود فرار داده است ،
- ۴۰۶ چرا اختیار را از این اصل استثناء میکنید ؟
- در حکومت بر صورت موجود بی اختیار ، هیچ عظمتی وجود ندارد ، حکومت  
بر موجودات مختار است که تنها از قدرت مطلقه الهی بر میآید .
- ۴۰۷ ۸ در معنی ماشاء الله کان یعنی خواست خواست اوست و رضارضای او واژ خشم  
و رد دیگران نمکدل مباشد . کان اگرچه لفظ ماضی است لیکن در فعل حق  
ماضی و مستقبل نباشد که لیس عند ربنا صباح و مساء
- ۴۱۲ معنای «هرچه خدا بخواهد همان میشود و بس» جبر و اکراه نیست ، بلکه  
برای آن است که احساس اختیار مطلق نکنی که در نتیجه وجودت لغو و  
تنبل و بیکار شود ، بلکه با اعتقاد به سلطه مطلقه مشیت الهی خود را به او  
نزدیک کنی
- ۴۱۳ در بیان معنی جف القلم و کتب ان لا یستوى الطاعة والمعصية . لا یستوى الامانة  
والسرقة ، جف القلم ان لا یستوى الامانة والسرقة جف القلم ان لا یستوى الشکر  
والکفران ، ان الله لا یضيع اجر المحسنين
- ۴۱۴ استدلال جبریون بر روایت «جف القلم» بی معنا است ، مگر جف القلم میتواند  
دست خدارا از فعالیت بیندد ؟
- ۴۱۸ ۹ حکایت آن درویش که در هری غلامان عمید خراسانی را آراسته دید و بر  
اسبان تازی وقباهای زربفت و کلاههای معرق : وغير آن . پرسید که اینها  
کدام امیرانند و چه شاهانند ؟ گفتنداورا که اینها امیران نیستند ، اینها غلامان  
عمید خراسانند بیاموز ، آنجا مستوفی را عمیدگویند
- ۴۲۳ بیاجبر باقی فلسفه فروشان خود پرورد رها کن ، باشد که اطلاعی از جبر  
جانانه بدمت بیاوری . بیا از مشتری جوئی دست بردار ، این مشتریان کالائی

## مطالب

### صفحه

- از تو نمیخواهند، بلکه بخریداری عمر تو آمدند و برای احترام دروغین سردر مقابل تو خم میکنند و ظرف هستی ترا از سرما یه هستی ات خالی میکنند  
و بسرا غ دیگری میروند ۴۲۶
- نه باز جواب گفتن کافر جبری مؤمن سنی را که باسلام و بتراک اعتماد جبرش دعوت میکرد و دراز شدن مناظره از طرفین که ماده اشکال وجواب را نبرد  
الا عشق حقیقی که اورا پروای آن نماید. ذلك فضل الله يؤتیه من يشاء ۴۳۲
- آیا دوام و رواج بازار گفتگو در جبر و اختیار خود معلوم قضای الهی است  
که تا روز رستاخیز مرتفع نخواهد گشت؟ ۴۳۴
- چنین است کار مکتب‌های بشری، مقدار محدودی از روشنائی‌ها مخلوط با مقدار دیگر از تاریکی‌ها. روشنائی‌هارا خود ما می‌فهمیم، تاریکی‌هارا بزرگ‌انمان!! ۴۳۷
- نه پرسیدن پادشاه قاصداً ایازرا که چندین غم و شادی با چارق و پوستین که جماد است چراست تا ایازرا در سخن آورد ۴۴۲
- اگر شما نوخواه باشید، کهنه‌ها در نوگرانی شما می‌موانند شرکت کنند ۴۴۳
- نه حکایت نسلی کردن خویشان مجذون را از عشق لیلی ۴۴۸
- نه حکایت جوحی که چادر پوشیده و در وعظ میان زنان نشسته و حرکتی کرد که زنی اورا بشناخت که مرد است و نعره کشید ۴۵۳
- آنجا که از طمع شدید به حلیم دست و پاچه می‌شویم و در توی دیک جوشان می‌افقیم ۴۵۴
- فرمودن شاهدیگر باره ایازرا که شرح چارق و پوستین آشکار بگو ناخواجه تاشانت از آن اشارت پند گیرند که الدین نصیحة ۴۵۷
- نه حکایت کافری که گفتندش در عهد ابا یزید که مسلمان شود جواب گفتن او ایشان را ۴۵۸

## مطالب

### صفحه

- ۱ حکایت آن مؤذن زشت آواز که در کافرستان بانگ زد از برای نماز  
۴۶۰ و مرد کافر اورا هدیه‌ها داد
- ۲ اجزای لایتجزی (ذرات جسمانی) و ذره نورانی  
۴۶۳
- ۳ حکایت آن زن که گفت شوهر را که گوشت را گربه خورد شوهر گربه را  
بترازو برکشید گربه نیم من برآمد، گفت ای زن، گوشت نیم من بود و افزون  
۴۷۰ اگر این گوشتست گربه کو و اگر این گربه است گوشت کو!
- ۴ حکایت آن امیر که غلام را گفت می‌بیار، غلام رفت و سبوی می‌آورد و در  
راه زاهدی بود که امر به معروف می‌کرد، سنگی زد و سبوی او را بشکست، امیر  
 بشنید قصد گوشمال زاهد کرد این قضیه در عهد عیسی صلوات الله علیہ و آله و سلم بود که هنوز  
۴۷۴ می‌حرام نشده بود لیکن زاهد منع لذت و تنعم می‌کرد
- ۵ آیا میکساری پیش از ظهور اسلام جایز بوده است؟  
۴۷۵
- ۶ در بیان حکایت ضیاء بلخ و شیخ الاسلام تاج بلخ ولطیفه گفتن ضیاء  
۴۸۰
- ۷ در بیان خبر یافتن امیر و خشم آلوده رفتن بر سر زاهد  
۴۸۵
- ۸ حکایت مات کردن دلچک سید شاه ترمذرا  
۴۸۷
- ۹ حقی که برای فرد یا جامعه‌ای تثبیت شده باشد، برای آشکار شدنش خواهد  
۴۸۷ جوشید اگر چه از زیر رویوش باشد
- ۱۰ باز رجوع به حکایت امیر وزاهد و اجتماع خلق  
۴۹۰
- ۱۱ در بیان بی طاقتی سالکان پیش از گشاد و قصد کردن حضرت مصطفی صلوات الله علیہ و آله و سلم  
افکنند. خود را از کوه حررا از وحشت حجاب و نمودن جبرئیل صلوات الله علیہ و آله و سلم خود را  
۴۹۳ به وی ومنع کردن و بشارت دادن
- ۱۲ جواب گفتن امیر مر آن شفیعان را و قبول نکردن شفاعت بجهت گستاخی  
۴۹۶ که کرده است و سبورا شکسته
- ۱۳ دست و پای امیر بو سیدن و دوم بار لابه کردن شفیعان و همسایگان زاهد  
۴۹۸

## مطلوب

### صفحه

- کیست یا چیست آن گوهر گرانها که عقل و اندیشه و هون غلام حلقه  
بگوش او هستند؟
- \* باز جواب گفتن امیر مرشیعان را
- تفسیر این آیه که وان الدار الآخرة لہی الحیوان او کانوا یعلمون که  
در دیوار و عرصه آنال عالم و آب و کوزه میوه و درخت همه زنده‌اند و سخن شنو  
وجهت آن فرموده حضرت مصطفی ﷺ الدین جیفه و طالبها کلاب و اگر  
آخرت را حیات بودی آخرت هم چون دنیا جیفه بودی جیفه را ذه از برای  
بوی زشت بل برای مردگیش جیفه خوانند
- حياتی را که درینه این جهان می‌بینید، مناسب حیات کودکانه انسان‌ها است
- حیات حقیقی که قلمرو ابدیت است، شایسته انسان‌های زنده حقیقی است
- \* دیگر باره خطاب شاه ایاز را که تاویل کار خود و مشکل منکران را بگو  
وطاعنان را بحل کن که ایشانرا در التباس رها کردن مروت نیست
- جریان و تحول هستی بقدرتی دقیق و کلیت دارد که باید اندیشه دیروز را
- اندیشه امروز پنداشت، اگرچه واحدهای آن دو یکی باشد
- \* تمثیل تن آدمی به مهمانخواه و تمثیل اندیشه‌های مختلف به مهمانان و  
عارف صابر در آن اندیشه‌ها چون مردمان دوست
- باندیشه‌هایی که به مغز سر ازیس می‌شوند، با آغوش باز باستقبال بروید و  
مانند یک مهمان عزیز با آنها روبرو شوید، نه مانند رهگذرانی که راه خود
- را گم کرده واجباراً بخواه درون شما آمده و بشما تحمیل شده‌اند
- \* حکایت مهمان و کدخدا وزن و بیان فضیلت مهمانداری
- اندیشه‌های مثبت که به هنر آدمی سر ازیس می‌شود، نسیمی از عنایت  
ماورای طبیعت است، اگر سد راهش باشید راه خود را پیش می‌گیرد و می‌رود  
و گلشن دیگران را مینوازد

## مطالب

### صفحه

- ﴿ تمثیل فکر هر روزینه که در دل آید بهمن نو که از اول روز درخانه فرود آید و تحکم و بدخوئی کند و فضیلت مهمانداری و نازمهمان کشیدن ۵۲۴ نگذارید هر اندیشه‌ای بدون آمادگی مغزی وارد درون شما شود و با پلیدی های درون مخلوط گردد و بجای خیر، شر بیار بیاورد ۵۲۶
- ﴿ دیگر بار خطاب شاه به ایاز و نواختن او ایاز را ۵۲۹
- ﴿ وصیت کردن آن پدر دختر را که از این شوهر که نرا است خود را نگهدار تا حامله نشوی ۵۳۱
- ﴿ وصف ضعف دل و سستی آن صوفی سایه پروردۀ مجاهده ناکرده داغ عشق نا کشیده و به سجدۀ و دست بوس عالم و بحرمت نظر کردن و با نگشت نمودن ایشان که امروز در زمانه صوفی او است غره شدن و به وهم چون معلم کودکان رنجور شدن و با آن وهم که من مجاهدم مرا در این راه پهلوان میدانند با غازیان به غزا رفتن که بظاهر لیز هنر بنمایم جهاد را، اگرچه درجهاد اکبر مستثنام جهاد اصغر چه محل دارد ۵۳۴
- ﴿ نصیحت مبارزان او را که با این دل و زهره که تو داری که به کلا پیسه شدن چشم کافر اسیر دست بسته بیهوش شوی و دشنه از دستت بیافتد، زینهار که ملازم مطبخ خانقه باش و سوی پیکار مرو تا رسوا نشوی ۵۳۸
- ﴿ حکایت عیاضی رحمه‌الله تعالیٰ که هفتاد بار به غزو رفتۀ بود و غزاها کرده به آمیدشیدشدن و چون از جهاد اصغر به جهاد اکبر شتافت و خلوت گزید آواز طبل غازیان شنید، نفس او را رنجه داشتی بجهت غزا کردن و او نفس را در این دعوت متهم مینمود ۵۴۰
- برای رسیدن به مقام شامخ کمال استمرار تزکیه و ریاضت ضرورت دارد ۵۴۵
- ﴿ رجوع بحکایت آن مجاهد در قتال ۵۴۷

## مطلوب

### صفحه

- حکایت خلیفه مصر و شاه موصل و فرستادن لشکر بطلب کنیزک و صفت کردن  
غمازان و نقش او بر کاغذ بستن ۵۵۰
- ✿ اینارکردن صاحب موصل آن کنیزک را بخلیفه تا خون ریزی مسلمانان  
زیاد نشد ۵۵۲
- آیا تسبیح و سجدہ جهان پیروری آن از قوایین است؟ ۵۵۵
- ✿ پشیمان شدن سر لشکر از خیانتی که کرد و سوگند دادن او آن کنیزک را  
که بخلیفه باز نگوید از آنچه رفت ۵۵۹
- ✿ پرسیدن شخصی از بزرگی فرق میان حق و باطل را ۵۶۰
- ✿ در بیان ضعف عقل منکران بعثت  
تئیین هم نوعی از جهان بینی است که میگوید: (جون نمی بینم پس  
نیست !!) ۵۶۴
- اگر بخواهیم واقعیت را از چارچوبه «باید به بینم» در بینم، خوبست که  
نتیجه میلیارد ها کوشش و تلفات و فدا کاری های بشری را در راه واقع یابی در  
اشباع غراییز طبیعی خود خلاصه کنیم ۵۶۶
- ✿ آمدن خلیفه نزد آن کنیزک جهت شهوت رانی و جماع ۵۶۸
- ✿ خنده کردن آن کنیزک از ضعف شهوت خلیفه و شهوت آن پهلوان و فهم  
کردن خلیفه حال او را و پرسیدن ۵۶۹
- \* فاش کردن آن کنیزک را ز دبا خلیفه از بیم زخم شمشیر و اکراه خلیفه که  
راست گو سبب این خنده را و گرنه بکشمت ۵۷۲
- هیولی و روش جلال الدین ۵۷۵
- ✿ عزم کردن شاه چون واقف شد بر آن خیات که بپوشد و عفو کند و او را  
بوی دهد و دانست که آن فتنه جزای قصد او بود و ظلم او بر صاحب موصل  
که ومن اسأء فعلیها و ان ربک لبالمرصاد و ترسیدن که اگر انتقام کشد، آن انتقام

صفحه	مطالب
۵۷۸	هم برس آید چنانکه این ظلم و طمع بر سرش آمد
۵۸۲	* خواندن خلیفه پهلوان را و کنیزک را با عقد کردن
۵۸۲	نیروی لره خری چیزیست، مردانگی پیغمبری چیز دیگر
	¤ در بیان نحن قسمناکه یکی را فوت و شهوت خران و یکی را صفا و صفوت فرشتگان.
	تخمهاشی که شهوت نبود      بر او جز قیامتی نبود
۵۸۴	سر زهوا تافقن از سروریست      ترکهوا قوت پیغمبریست
	¤ دادن شاه محمود گوهر را در بزم بدست وزیر که این بچند ارزد و مبالغه کردن وزیر در قیمت و فرمودن شاه وزیر را که این را بشکن و گفتن وزیر که این گوهر نفیس را چکونه بشکنم
۵۸۶	¤ رسیدن آن گوهر آخر دور بدست ایاز و کیاست ایاز و مقلد ناشدن او ایشان را و مغور ناشدن او بمال و خلعت و جامگی افزون کردن و مدح عقل ایشان کردن که نشاید مقلد را مسلمان دانستن اگرچه مسلمان باشد و نادر باشد که مقلد نبات کند بر آن اعتقاد و مقلد از امتحانها بسلامت بیرون آید
۵۸۹	که ثبات بینایان ندارد
۵۹۰	آیا عرفان میتواند گام به ماقوئ خوف و رجا بگذارد؟
۵۹۴	* تشنج امیران ایاز را که چرا چنین گوهر را شکستی و جواب او تمام عمر در خواب بودم، آنکاه بیدار شدم که فهمیدم زندگی همان احساس وظیفه است و آنجام آن
۵۹۵	¤ قصد کردن شاه بقتل امیران و شفاعت کردن ایاز آنها را که المفو اولی هر آندازه که یک موضوع برای آدمی جدی تر و حیاتی تر تلقی شود، بهمان اندازه فراموشی و غفلت و اشتباه در باره آن موضوع تقلیل می باید
۵۹۸	¤ تفسیر گفتن ساحران فرعون را در وقت سیاست که لا ضیر اانا الی ربنامه نقلبون
۶۰۰	۶۰۵

## مطالب

## صفحه

- کسی که من خدایم میگوید، نه من را میشناسد نه خدا را  
اگر واقعاً شما ادعا کنند گان «من پرست» راست میگوئید که : من را درک  
کرده‌اید، چرا اینهمه در بند جسم و جان اسیر شده‌اید، چرا ؟  
 مجرم دانستن ایاز در این شفاعت‌گری و عذر این جرم خواستن و در آن  
عذر خواهی خود را مجرم دانستن و این شکستگی از عظمت شاه خیزد و از  
شناخت او که اعلمکم بالله اخشاکم من الله انما يخشى الله من عباده العلماء  
آن کدام عدم است که صد هزار آثار غیبی بلکه همه موجودات از دهان آن  
بیرون می‌جهند ؟



## فهرست آیات

آیاتی که با ستاره مشخص شده است مورد استشهاد یا تفسیر  
واقتباس جلال الدین است

آیه	صفحه	سوره
		لا يكلف الله نفساً الا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت .
۲۳	۲۸۶	البقره
۱۶۵	۲۱	هـ ان الله لا يستحيي ان يضرب مثلاً ما بعوضة فما فوقها فاما الذين كفروا فيقولون ماذا اراد الله بهذا مثلاً يضل به كثيراً ويمهدى به كثيراً وما يضل به الا الفاسقين .
۱۸۲	۲۴۳	هـ ان الله لذوقوا من على الناس ولكن اکثر الناس لا يشكرون .
۱۹۲	۶۵	هـ ولقد علمناكم الذين اعتدوا منكم في السبت فقلنا لهم كونوا قردة خاسئين .
۳۶۰	۳۲	هـ هـ واد قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا الا إبليس أبي .
۳۷۳	۲۹	هـ هو الذي خلق لكم ما في الأرض جميعاً .
۳۷۵	۲۳۵	هـ علم الله إنكم ستذكرون نهن .
۳۷۶	۳۳	هـ قال الله ألم اقل لكم إني أعلم غيب السماوات والأرض واعلم ما تبدون وما كنتم تكتمون .
۳۷۶	۲۵۵	هـ يعلم ما بين أيديهم وما خلفهم .

صفحة	آية	سورة	
٣٧٨	٢٥٦	»	وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شاءَ .
٥٩٩	٢٨٧	»	وَرَبَّنَا لَا نَؤْخُذُنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا .
٦١٦	١٥١	»	وَإِنَّ اللَّهَ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ .
١٤٤	٦٦		وَلِيَعْلَمَ الَّذِينَ نَافَقُوا وَقِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ أَدْفَعُوا قَالُوا إِنَّا لَوْ نَعْلَمْ قَتَالًا لَا تَبْعَدُنَا هُمْ لِلْكُفَّارِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُ مِنْهُمْ لِلْأَيْمَانِ يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ فِيمَا رَحَمَهُ اللَّهُ لَنْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظَّالَّ غَلِيلًا
١٤٤	٦٦	آل عمران	الْقَلْبُ لَا نَفْضُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ .
١٨٣	١٥٩	»	وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزِمْتَ فَتَوَكِّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ .
٣٧٩	١٣٧ ت ١٣٥	»	إِنْ يَمْسِكُمْ قَرْحٌ فَقَدْ مَسَ الْقَوْمَ قَرْحٌ مِّثْلُهُ وَتَلْكَ الْأَيَامُ نَدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَيَتَخَذِّمُنَّكُمْ شَهِدًا وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ وَلِيَمْحَصَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَلِيَمْحَقَ الْكَافِرِينَ . امْحِسِبْتُمْ إِنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَمُلْتَى يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ جَاهَدُوا مِنْكُمْ وَيَعْلَمُ الصَّابِرِينَ .
٣٨٠	١٥٥	»	قُلْ لَوْ كُنْتُمْ فِي بَيْوَنَكُمْ لَبِرْزَ الَّذِينَ كَتَبَ عَلَيْهِمُ القُتْلَ إِلَى مَضَاجِعِهِمْ وَلِيَبْتَلِي اللَّهُ مَا فِي صُدُورِكُمْ وَلِيَمْحَصَ مَا فِي قُلُوبِكُمْ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ .
٥٢٣	١٧٩	»	وَإِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ .
٣٤٦	٧٩	النَّسَاء	وَمَا أَصَابَكَ مِنْ حَسَنَةٍ فَمَنِ اللَّهُ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمَنِ نَفْسُكَ .

صفحة	آية	سورة	المعنى
٣٧٢	١	»	ان الله كان عليكم رقيبا.
٣٧٢	١١	»	ان الله كان عليما حكينا.
٣٧٢	١٦	»	ان الله كان توابا رحينا.
٣٧٢	٣٤	»	ان الله كان عليا كبيرا.
٣٧٢	١٢٦	»	وكان الله بكل شيء محيطا.
٢٣	١٠٥	المائدة	يا ايها الذين آمنوا عليكم أنفسكم.
			٥ يا ايها الذين آمنوا عليكم أنفسكم لا يضركم من ضل إذا اهتديتם إلى الله مرجمكم جميعا فينبشكم بما كنتم تعملون.
١٦٩	١٥٠	»	ومن أحياها فكانوا أحياء الناس جميعا ثم ان كثيرا منهم بعد ذلك في الأرض لسرفون.
١٨٢	٣٢	»	٦ قل هل ابشككم بشر من ذلك مثوبة عند الله من لمنه الله وغضبه عليه وحمل منهم القردة والخنازير وعبد الطاغوت أولئك شر مكانا وأضل عن سواء السبيل.
١٩٢	٦٠	»	ولو شاء الله لجعلكم امة واحدة ولكن ليبلوكم.
٣٤٨	٤٨	»	٧ يجاهدون في سبيل الله ولا يخافون لومة لائم.
٤٨٥	٥٤	»	٨ فلم تجدوا ما فتيمموا صعيدا طيبا.
٥٣٥	٦	»	٩ وان نطع اكثرا من في الأرض يضلوك عن سبيل الله. الانعام
١٨٢	١١٦	»	١٠ فلما جن عليه الليل رأى كوكبا قال هذا ربى فلما أفل قال لا احب الآفلين.
٢٠٢	٧٦	»	١١ سيفول الذين اشركوا لو شاء الله ما اشركنا ولا آباؤنا ولا حرمنا من شيء كذلك كذب الذين من

صفحة	آية	سورة	
٣٤٧	١٤٨	«	قبلهم حتى ذا قواباسنا .
٣٧٦	٣	«	وهو الله في السماوات وفي الأرض يعلم سرّكم وجهركم ويعلم ما تكسبون .
١٨٢	١٨٧	الاعراف	قل إنما علمها عند الله ولكن الناس لا يعلمون .
٢١٢	٣١	«	﴿ وَكُلُوا وَاشْبُوا وَلَا تُسْرِفُوا .
٣٤٨	١٨٨	«	قل لا أملك لنفسي ضرا ولا نفعا إلا ما شاء الله .
			﴿ قَالَ اهْبِطُوا بَعْضَكُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ وَلَكُمْ فِي الارض
٥٠٧	٢٤	«	مسة قروء متعاع إلى حين .
			﴿ قَالَ رَبُّنَا ظلمَنَا أَنفَسَنَا وَان لم تغفر لنا وترحنا لنكون من الظالمين .
٥٧٩	٢٣	«	﴿ وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَ اللَّهُ رَمَى .
١٠٦	١٧	الانفال	فإن الله لا يرضي عن القوم الفاسقين .
٣٤٨	٩٦	التوبه	ومن أهل المدينة مردوا على النفاق لا تعلمهم نحن تعلّمهم .
٣٧٥	١٠١	«	﴿ إِلَّا أَنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ . يومن
٥٩٠	٦٢		انه الحق من ربكم ولكن الناس لا يؤمّنون . هود
١٨٢	١٧		وَاللهُ غَالِبٌ عَلَى امْرِهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ . يوسف
١٨٢	٢١		﴿ إِنَّ الشَّيْطَانَ لِلإِنْسَانِ عَدُوٌّ مُّبِينٌ .
١٩٦	٥	«	﴿ فَلَمَّا رَأَيْنَاهُ أَكْبَرُوهُ وَقَطَعُنَّ أَيْدِيهِنَّ وَقَلَنَ حَاشِيَّهُ
٣٦٠	٣١	«	ما هذا بشر ان هد الا ملك كريم .
			﴿ وَمَا أَبْرَىءُ نَفْسِي أَنَّ النَّفْسَ لَا مَارَادَةَ بِالسَّوْءِ
٥٨٤	٥٤	«	الْأَمَّارَةَ بِالسَّوْءِ إِلَّا مَرْحُمٌ رَّحِيمٌ .
			﴿ وَقَالَ الشَّيْطَانُ لِمَا فَضَى الْأَمْرَانِ اللَّهُ وَعْدُكُمْ وَعْدٌ

الحق و وعدتكم فاخلفتكم وما كان لى عليكم من سلطان الا ان دعوتكم فاستجبتم لى فلا تلوموني ولوموا أنفسكم .	آية	صفحة	سورة
و ان من شيء الا عندنا خزانة وما نزل له الا بقدر معلوم .	٢٢	٣٦٠	ابراهيم
﴿ قال رب بما اغويتني لا زين لهم في الارض . ادع الى سبيل ربك بالحكمة والمواعظة الحسنة وجاد لهم بالتي هي احسن . إن ربك يبسط الرزق ممن يشاء ويقدر . ﴾	٣٩	٤٠٥	الحجر
﴿ ولقد ذكرَّ منا بني آدم وجعلناهم في البر والبحر ورزقناهم من الطيبات وفضلناهم على كثير ممتن خلقنا نفسيلا . ﴾	١٢٥	١٤٥	النحل
﴿ عسى ربكم ان يرجحكم وان عدتم عدنا وجعلنا جهنماً للكافرين حصيرا . ﴾	٧١	٤٩٩	«
قل الحق من ربكم فمن شاء فليؤمن ومن شاء فليركفر .	٨	٥٧٩	«
وكلبهم باسط ذراعيه بالوصيد .	٢٩	٣٤٨	الكهف
وكان الانسان أكثر شيء جدلا .	١٨	٣٥٣	«
﴿ ان كل من في السموات والارض إلا آتى الرحمن عبداً مريراً الم تعلم ان الله يعلم ما في السماء والارض . ﴾	٥٤	٣٧٣	الحج
ليس على الاعمى حرج ولا على الابرجن حرج ولا على المريض حرج .	٩٣	١٧٤	النور
أرأيت من اتخذ الله هواه افانت تكون عليه	٦١	٣٥٩	

صفحة	آية	سورة	
٢٢	٤٣١	الفرقان	وكيلا .
٤٥٤	٥٤	الشعراء	﴿ قالوا لا ضير انا الى ربنا من قبلون . ﴾
			﴿ لا قطعن ايديكم وارجلكم من خلاف ولا صلبينك اجمعين . قالوا لا ضير انا الى ربنا من قبلون . ﴾
٦٠٦	٥٣ و ٥٢	«	﴿ فتباش ضاحكاً من قولها وقال رب أوزعني ان اشكر نعمتك التي أنعمت على وعلى والدي وأن أعمل صالحًا ترضاه وادخلني في عبادك الصالحين . ﴾
٥٢٥	٢٠	العمل	﴿ يا عبادي الذين آمنوا إن ارضي واسعة فاياي فاعبدون . ﴾
١٧٤	٥٦	العنكبوت	ان الله يعلم ما يدعون من دونه من شيء .
٣٧٧	٤٢	«	والله يعلم ما تصنعون .
٣٧٧	٤٥	«	ولقد فتنا الذين من قبلهم فليعلم من الله الذين صدقوا ولیعلم من الكاذبين .
٣٧٧	٣	«	﴿ وما هذه الحياة الدنيا إلاله ولعب وان الدار الآخرة لهي الحيوان لو كانوا يعلمون فمن اهتمى فلنفسه ومن ضل فاما يضل عليها . ﴾
٥٠٦	٦٤	«	﴿ يا عبادي الذين آمنوا إن ارضي واسعة فاياي فاعبدون . ﴾
٢٣	٤١	«	﴿ وله من في السموات والارض كل له قانتون . ﴾
١٧٤	٢٦	الروم	ان الله وملائكته يصلون على النبي .
١٧٤	٢٦	«	
٣٨٣	٥٥	الأحزاب	

صفحة	آية	سورة	محتوى الآية
٤٢٥	٦٣	*	٥٠ سنة الله في الذين خلوا من قبل ولن تجد لسنة الله تبديلا.
٥٤٨	٢٣	*	٥١ من المؤمنين رجال صدقوا ما عاهدوا الله عليه ف منهم من قضى نحبه ومنهم من ينتظرون ما بدأوا تبديلا.
٦١٦	٢٨	فاطر	٥٢ إنما يخشى الله من عباده العلماء.
١١٢	٢٦ و ٢٧	يس	٥٣ قيل ادخل الجنة قال يا ليت قومي يعلمون بما غفر لي ربى وجعلني من المكرمين.
٣٧٨	٦٦	*	٥٤ اليوم نختم على أفواهم وتكلمنا أيديهم ونشهد أرجلهم بما كانوا يكسبون.
٤٠٦	٢٧ و ٢٨	*	٥٥ قال يا ليت قومي يعلمون بما غفر لي ربى وجعلني من المكرمين.
٦١٦	١٦٦ و ١٦٧	الزمر	٥٦ وأنا لنحن الصافون وأنا لنحن المسجون.
٣٤٨	٧	د	٥٧ ان تكروا فان الله غنى ولا يرضى لعباده الكفر.
٣١٣	٨	فصلت	٥٨ ان الذين آمنوا وعملوا الصالحات لهم أجر غير ممنون
٣٧٨	٢٢	*	٥٩ وما كنتم تسترون ان يشهد عليكم سمعكم ولا ابصاركم ولا جلودكم ولكن ظننتم ان الله لا يعلم كثيراً مما تعملون.
٥٧٩	٤٦	*	٦٠ من عمل صالحأ فلنفسه ومن أساء فعليها وما ربك بظلام للعبيد.
١٨٣	٣٨	الشورى	٦١ وامرهم شوري بينهم ومهما رزقناهم ينفقون.

صفحة	آية	سورة	
٣٧٧	٢٥	*	ويعلم ما تفعلون.
٥٧٩	٤٠	*	وَجْزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَاصْلَحَ فَاجْرُهُ عَلَى اللَّهِ أَهْلَهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ .
١١٩	٣٢	الزخرف	أَهْمَ يَقْسِمُونَ رَحْمَةَ رَبِّكَ تَعْنَنُ قَسْمَنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِيَتَخَذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سَخْرِيًّا وَرَحْمَةَ رَبِّكَ خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ .
٥٦٣	٢٠	*	قَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدَّيْنِ يَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلَكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ .
٥٨٤	٢٣	*	وَمَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ . وَتَعْنَنُ قَسْمَنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتُهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا .
٤٦٢	٢٤	الجاثية	وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةُ الدِّيَانَوْتِ وَنَحْيَا وَمَا يَهْلَكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ .
٢٤	٢٠	الاحقاف	وَيَوْمَ يُعَرَّضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ اذْهَبُوكُمْ طَبَيَّبَاتُكُمْ فِي حَيَاكُمُ الدِّيَنِيَا وَاسْتَمْتَعُوكُمْ بِهَا ...
١١٩	٧	(مُحَمَّد) (ص)	وَإِنَّمَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَيَنْثِبِتُ أَقْدَامُكُمْ .
٢١٢	٧	*	إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهُ يَنْصُرُكُمْ وَيَنْثِبِتُ أَقْدَامُكُمْ .
٣١٣	١٠	الفتح	الَّذِينَ يَبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يَبَايِعُونَ اللَّهَ يَدِ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكَثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسِيَّرْتُهُ أَجْرًا عَظِيمًا .
			مَحَمَّدُ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ اشْدَاءُ عَلَى

صفحة	آية	سورة	الكافار دحاء بينهم .
٣٥٣	٢٧	«	يا أيها الذين آمنوا اجتنبوا كثيراً من الظن ان بعض الظن إثم ولا تجسسوا ولا يفتي بعضكم بعضاً أحبب أحدكم ان يأكل لحم أخيه ميتاً فكرهتموه واتقوا الله إن الله تواب رحيم .
١١٢	١٢	الحجرات	ان الله يعلم غيب السموات والارض والله بصير بما تعملون .
٣٧٧	١٨	«	قالت الاعراب آمناً قل لم تؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا ولما يدخل الایمان في قلوبكم .
٤٦٢	١٥	«	والذين آمنوا اتبعهم ذريتهم بايمان الحقنا بهم ذريتهم .
٥٥٥	٢٢	الطور	ما زاغ البصر وما طغى . ولقد رأى من آيات ربّه الكبرى .
٥٠٢	١٨ و ١٩	النجم	وأنه هو يصلاح وابكي وانه هو امات واحيا .
٥٧٠	٤٣	«	اقربت الساعة وانشق القمر . إن المتقين في جنات ولهم . في مقام صدق عند مليك مقتدر .
٥٤٧	٥٥ و ٥٦	«	يسئله من في السماوات والارض كل يوم هو في شأن .
٣٧٣	٢٩	الرحمن	هل جزاء الاحسان إلا الاحسان .
٤٢٥	٦١	«	فيهن فاقسرات الطرف لم يطمعن انس ولا جان .
٤٤٩	٥٧	«	ألم يأن للذين آمنوا أن تخشع قلوبهم لذكر الله . الحديد

			آية	صفحة	سورة
٥٥٤	١				٥ سبّح لله ما في السموات وما في الارض وهو العزيز الحكيم .
٤٧١	٩				٦ ومن يوق شج نفسه فاولئك هم المفلحون . الحشر
١٢٧	١٠				٧ فإذا قضيت الصلوة فانتشروا في الارض وابتغوا من فضل الله واذكروا الله كثيراً لعلكم تفلحون . الجمعة
٤٣٤	٥				٨ ذلك فضل الله يوتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم .
٣٧٣	٣				٩ خلق السموات والارض بالحق وصوركم فاحسن صوركم . التغابن
١٨٩	٢٦				١٠ قل إنما العلم عند الله . الملك
٣٣١	١٠				١١ وقالوا لو كنا نسمع أو نعقل ما كنا في اصحاب السعير .
٢١٢	٢٠				١٢ واقيموا الصلوة وآتوا الزكاة وأفقرضوا الله فرضاً حسناً . المزمل
٣٧٥	٢٠				١٣ علم ان لن تحصوه فتاب عليكم .
٥٠٧	٢٢				١٤ وسقاهم ربهم شراباً طهوراً . الدهر
١٤٤					١٥ فارأوا آية الكبرى . فكذب وعصى . ثم ادبر يسعى . فحشر فنادى فقال انا ربكم الاعلى . النازعات ٢٠ تا ٢٤
٣٤٦	٢٩				١٦ وما تشاون الا ان يشاء الله . التكوير
٥٨٩	١٤٣				١٧ فاكثروا فيها الفساد فصب عليهم ربكم سوط عذاب . ان ربكم لبا المرصاد . الفجر ١٥ تا ١٣
					١٨ ونفس وما سواها . فالله لها فجورها وتقوتها .

- ٣٦٠      ١٠٧      الشمس      قد افلح من زكاهما . وقد خاب من دساهما .
- ﴿ فَامِنْ اعْطَى وَاتَّقَى . وَصَدَقَ بِالْحَسْنَى . فَسَيِّرْهُ  
لِلْبَسْرِى وَامَّا مَنْ بَخْلَ وَاسْتَغْنَى . وَكَنْبَ بِالْحَسْنَى  
فَسَيِّرْهُ لِلْعَسْرِى .
- ٩٤      ١٠٥      الليل      ٥ تا
- ١٨٩      ٥٥٤      العلق      ﴿ الَّذِي عَلِمَ بِالْقَلْمَ علمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ .
- ﴿ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ فَصُلِّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ أَنْ  
شَائِئُكَ هُوَ الْأَبْتَرَ .
- ٤٩٩      ٣٢١      الكوثر      ﴿ وَلَا إِنَّا عَابِدُ مَا عَبَدْتُمْ . وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا  
اعْبَدْ . لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ .
- ٥٦٤      ٧٥٤      الكافرون      ٥ وَعَوْنَ

## فهرست روایات

روایاتی که باستاره مشخص شده است مورد استشهاد یا تفسیر و  
اقتباس جلال الدین است

صفحه

روایات

\* روى عن النبي ﷺ قال : انَّ مِنَ الْعِلْمِ كَثِيرًا مَا لَمْ يَعْلَمْهُ إِلَّا أَهْلُ  
الْعِرْفَةِ بِاللهِ فَإِذَا نَطَقُوا بِهِ لَمْ يَجْهَلْهُ الْأَهْلُ الْأَغْنَادُ بِاللهِ عَزَّ وَجَلَّ وَلَمْ تَحْمِلْهُ  
إِلَّا أَهْلُ الاعْتَرَافِ بِاللهِ فَلَا تَحْقِرُوا عَالَمًا آتَاهُ اللهُ عِلْمًا فَإِنَّ اللهَ لَمْ يَسْخَرْهُ إِذ  
آتَاهُ إِيمَانَهُ

٩٤

\* امير المؤمنین علیه السلام : اندمجت على مکنون علم لوبحت بهلاضطراب اضطراب  
الارشية في الطوی البعيدة \*

٩٧

\* عن امير المؤمنین علیه السلام : - ان ههنا [ و اشار بيده الى صدره ] لعلماء جما  
لواصبت له حملة \*

٩٧

روى الكشی عن العبد الصالح انه قال لیونس : يا یونس ارفق بهم فان کلامك  
يدق عليهم ، قال قلت انهم يقولون لى زدیق ، قال لى و ما یضرك ان تكون  
في يدك لؤلؤة فيقول لك الناس هي حصاة و ما كان ینفعك اذا كان في يدك  
حصاة فيقول الناس هي لؤلؤة

٩٨

عن الصادق علیه السلام عن آبائے عن النبي ﷺ ، قال : ان عیسی بن مریم قام  
فی بنی اسرائیل ، فقال يا بنی اسرائیل لاتحد ثوا بالمحکمة العجهال فتظلموها  
ولا یمنعوها اهلها فتظلموهم

٩٨

روى الكشی عن ابی جعفر البصری ، قال دخلت مع یونس بن عبد الرحمن  
علی الرضا علیه السلام فشكی اليه ما یلقی من اصحابه من الواقعیة ، قال علیه السلام دارهم  
فان عفو لهم لاتبلن .

٩٩

روايات

صفحه

- عن ذريع المحاربى قال سألت أبا عبدالله عليه السلام عن جابر الجعفى وما روی فلم يعجبنى واظنه قال : وسائله ثانياً ولم يعجبنى ، فسألته الثالثة ، فقال لى يا ذريع . دع ذكر جابر فان السفلة إذا سمعوا باحداديه شنعوا أو قال اذاعوا
- ٩٩
- ✿ عن النبي صلوات الله عليه وسلم : عن الله : ما زال العبد يتقرب إلى بالنوافل حتى احبه فإذا احببته كنت سمعه الذي يسمع به وبصره الذي يبصر به ويده التي يبطش بها ورجله التي يمشى بها
- ١٠٦
- ✿ عن رسول الله صلوات الله عليه وسلم اشتدى ازمة نفرجي
- ١٠٩
- ✿ طلب الحال فريضة بعدها فريضة
- ١٢٧
- ✿ عن النبي صلوات الله عليه وسلم اذا دخل النور القلب انشرح وانفسح ، قيل وما علامه ذلك ؟ قال التجاعفى عن دار الفروع والاتابة الى دار الخلود والاستعداد للموت قبل تزوله
- ١٤٤
- ✿ قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم إن الاتهام من الله والعلة من الشيطان
- ١٨٩
- ✿ سبحان ربي الا على وبحمده
- ✿ قال النبي صلوات الله عليه وسلم اذا ظهرت في امتى عشر خصال عاقبهم الله تعالى بعشرة ، قيل وماهى يا رسول الله ؟ قال إذا قللوا الدعاء نزل البلاء وإذا تركوا الصدقات كثرت الامراض وإذا منعوا الزكاة هلكت الماشي وإذا جار السلطان منع المطر وإذا كثر فيهم الزرنا كثر فيهم فوت المفاجأة وإذا كثر الربا وكثر الزلازل وإذا حكموا بخلاف ما انزل الله سلط عليهم عدوهم وإذا نقضوا العهد ابتلاهم الله بالقتل وإذا طفوا الكيل اخذهم الله بالسنين
- ١٩٣
- ✿ على (ع) : والله ما فجئني من الموت وارد كرهته ولا طالع انكرته وما كنت الاكفارب ورد طالب وجده ما عند الله خير للابرار
- ٢٠٨
- ✿ والله لابن ايطالب آنس باموت من الطفل لندى أمه
- ٢٠٨

روايات

صفحه

- ﴿ عن الصادق عليه السلام : - خمس من لم تكن فيه لم يتهنأ بالعيش : الصحة  
والآمن والغناه والفناء والآنيس المواقف ٢١٢
- ﴿ عن علي بن ابيطالب عليه السلام : ما عبديتك خوفاً من نارك ولا طمعاً في جنتك بل وجدتك اهلاً للعبادة فعبدتك ٢١٣
- ومن عشق شيئاً اعشى بصره وامر ض قلبه ٢٩٠
- ان الجنة لا عشق لسلمان من سلمان للجنة ٢٩٠
- قال رسول الله صلوات الله عليه وسلم أفضل الناس من عشق العبادة فعائقها واحبها بقلبه  
وباهرها بحسده وتفرغ لها فهو لا يبالى على ما أصبح من الدنيا على عسرام ٢٩١
- على يسر
- قلوب خلت عن ذكر الله فاذافقها الله حب غيره ٢٩١
- واجعل لسانى بذكرك لهجاً وقلبي بمحبك متيمماً ٢٩٣
- ولا تحجب مشتاقيك عن النظر الى جميل رؤيتك ٢٩٣
- فانت لا غيرك مرادي ولنك لا لساواك سهرى وسهادى ولقاوك فرة عينى  
ووصلتك متنى نفسي واليتك شوقى وفي محبتك ولهى والي هواك صبابتى ٢٩٤
- الهى من ذا الذى ذاق حلاوة محبتك فرام منك بدلاً ومن ذا الذى انس  
بقربك فابتغى عنك حولاً ٢٩٤
- ﴿ لولاك لما خلقت الافلاك ٢٩٨
- ﴿ عن الصادق عليه السلام قال : كاد القرآن يكون كفراً أو كاد الحسدان يغلب  
القدر ٣١٩
- ﴿ على عليه السلام : يا شياخ الرجال ولا رجال ٣٣١
- ﴿ عن زيد بن ثابت إن رسول الله صلوات الله عليه وسلم علمه دعاء وأمره أن يتعاون به  
أهل كل يوم ، قال : قل كل يوم حين تصبح : اللهم لبيك وسعديك والخير

روايات

صفحة

- في يديك ومنك وبك واليتك ، اللهم ما فلت من قول او نذر من نذر او حلفت  
من حلف فمشيتك بين يديه ما شئت كان وما لم تشاء تكن  
٣٤٣
- ✿ السلام عليكم ورحمة الله وبركاته  
٢٦١
- واجعل لسانى بذكرك لهجاً وقلبي بحبك متيناً  
٣٧١
- هشام بن سالم عن ابي عبد الله عليه السلام قال إن الله اكرم من ان يكلف الناس  
ما لا يطيقون والله اعز من ان يكون في سلطانه مالا يريد  
٣٨٣
- عن على بن موسى الرضا عليه السلام ذكر عنده الجن والتقويض ، فقال عليه السلام  
الا اعطيكم في هذا اصلاً لا تختلفون فيه ولا يخاصمكم عليه احد إلا كسرتموه  
قلت : ان رأيت ذلك . فقال إن الله عزوجل لم يطبع باكراء ولم يعص بغلبة ولم  
يهم العباد في ملكه، هو المالك لما ملكهم وال قادر على ما اقدرهم عليه ان يتمنوا  
بمعصيته فشاء ان يحول بينهم وبين ذلك فعل وان لم يحصل وفعلوه فليس هو  
٣٨٤
- ✿ الذي ادخلهم فيه  
ابو حزة النعماني قال : قال ابو جعفر عليه السلام للحسن البصري : إياك ان  
تقول بالتفويض فان الله عزوجل لم يفوض الامر الى خلقه وهنا منه وضعاً  
٣٨٥
- ✿ مفضل بن عمر ، عن الصادق عليه السلام قال : لا جبر ولا نفويض بل امر بين  
امرین قال : قلت ما امر بين امرین ؟ قال : مثل ذلك رجلرأيته على معصية  
فنهيته فلم ينته فتركته، ففعل تلك المعصية فليس حيث لم يقبل منك فتركته  
كنت انت الذي امرته بالمعصية .  
٣٨٥
- ✿ قد جف القلم بما هو كائن  
٤١٧
- ✿ عن اسامة بن شريك: قال أتيت النبي و اذا أصحابه كانوا على رؤسهم الطير  
٤٣٤
- عن نعيم الداري عن النبي صلوات الله عليه انه قال : الدين النصيحة الدين  
٤٥٧
- النصيحة

## مطالب

## صفحة

- ﴿ قال النبي ﷺ : المؤمن يألف ويؤلف والمنافق لا يألف ولا يؤلف ولا خير فيمن لا يألف ولا يؤلف ٤٧١
- ﴿ عن ابن عباس إن رسول الله ﷺ لما نزل عليه الوحي بحراه مكت أيااماً لا يرى جبريل فحزن حزناً شديداً حتى كاد يمدوه إلى ثير مرة والي حراء مرة ي يريد أن يلقى نفسه منه ، فيبينا رسول الله ﷺ كذلك عامداً لبعض تلك الجبال أذ سمع صوتاً من السماء فوقف رسول الله صعقاً للصوت ٤٩٤
- ﴿ طوبي لمن ذلت نفسه ٥٠٧
- ﴿ من ذنى ذنى بهولو بحيطان داره ٥٨٠
- ﴿ حفت الجنة بالملائكة وحفت النار بالشهوات ٥٨٤
- سبحالك اللهم وبحمدك من ذا يعلم قدرتك فلا يخافك ومن ذا يعلم ما انت فلا يهابك ٥٩١
- ﴿ فهبني يا المهى وسيدى ومولاي وربى، صبرت على حر نارك فكيف اصبر على فراقك ٥٩٩
- ﴿ عن أمير المؤمنين ؑ : يقول الله تعالى يا ابن آدم، لم اخلقتك لأربح عليك إنما خلقتك لتربيع على فاتخذنى بدلاً من كل شيء ٦١٧
- خلق الآنياء لامن شيئاً كان ٦١٩

## فهرست شخاص

الف	
آدم	٣٩٠ - ٣٦١ - ٣٦٠ - ٣٥٣ - ٣٥٤
أبراهيم	٢٠٢ - ٢٠١ - ١٦٤ - ١٦٣ - ١٦٢
أبو حزم	٢٣٨ - ٢٣٧ - ٢٣٦ - ٢٣٥ - ٢٣٤
أبو جعفر	٩٩ - ٩٨ - ٩٧ - ٩٦ - ٩٥
أبو حنيفة	٢٣٨ - ٢٢٨ - ٢٢٧ - ٢٢٦ - ٢٢٥
أبو القاسم	٤٦٤ - ٤٦٣ - ٤٦٢ - ٤٦١ - ٤٥٩
أبو الفتوح رازى	٣٧٨ - ٣٧٧ - ٣٧٦ - ٣٧٥ - ٣٧٤
أبو العيناء	٢٩٢ - ٢٩١ - ٢٩٠ - ٢٨٩ - ٢٨٨
أبو العالية شامي	٢٩٢ - ٢٩١ - ٢٩٠ - ٢٨٩ - ٢٨٨
أبو خالد تمّار	١٠٠ - ٩٩ - ٩٨ - ٩٧ - ٩٦
أبو سعيد أبو الخير	٥٤٧ - ٥٤٨ - ٥٤٧ - ٥٤٦ - ٥٤٥
أبو طالب قمي	٣٨٦ - ٣٨٥ - ٣٨٤ - ٣٨٣ - ٣٨٢
أبو عبيد القاسم بن سلام	٢٩٢ - ٢٩١ - ٢٩٠ - ٢٨٩ - ٢٨٨
أبو الصلت هروي	٣٨٦ - ٣٨٥ - ٣٨٤ - ٣٨٣ - ٣٨٢
أبولهب	٣٤٩ - ٣٤٨ - ٣٤٧ - ٣٤٦ - ٣٤٥
أبو هاشم الجبائى	٤٦٤ - ٤٦٣ - ٤٦٢ - ٤٦١ - ٤٥٩
أبو هريرة	١٠٦ - ١٠٥ - ١٠٤ - ١٠٣ - ١٠٢

ابو عيسى	٥٢٧-٥٢٤-٣٢٠-٣٢٣	احمد بن علي الشطوي	٣٦٤
ب		احمد مالك	٢٣٨
امام باقر	٣٨٦-٣٨٥-٢٩٠	ارسطو	٢٢٣ ٢٩٢
بالزالك	٢٦٥	ارنست ماخ	٣٠٥
بايزيد بـ طامي	٤٧٠-٤٦٨-٤٦١-٤٥٥	اسامة بن شريخ	٤٣٤
برتراند راسل	٥٧٦-٤٦٥-٨٧	اسپنسر	٣٠٤
برتلو	٣٠٥	اشعث بن قيس	١٠٣
بصرى - حسن	٣٨٥	اصمعي	٢٩٢
بکرل	٣٠٣	افلاطون	٢٤٠-٢٦٦-٢٩٢
بکيارق	٤٥٨-٤٥٧	اقليدس	٣٠٢-٣٠٤
بسکویش	٤٦٥	الملائين رزین	١٠٠
پ		آنتوان چخوف	٦-٧
پاستور	٢٢٣	انفروى	١٠٦-١١٠-٢٩٨
پنیس آلمانى	٤٦٣	اوتوپریزل	٤٦٤
پی برلسو	٣٠٢-٣٠٥	اوزاعى	٢٣٨
پی بردوهم	٣٠٤-٣٠٥	اوگوست كنست	٣٠٥
تالس ملطى	٤٦٣	ایاز	٤٤٣-٤٤٢-٤٣١-٤٢٥-٢٤٦-٢٣١
تميم رازى	٤٥٧		- ٣٧٣-٤٧١-٤٥٧-٤٤٥-٤٤٤
ث			- ٥٨٥-٥٨٤-٥٢٩-٥١٤-٥١٣
نعمامة بن اشرس	٢٩٢		- ٥٩٣-٥٩٢-٥٨٩-٥٨٧-٥٨٨
حابر جعفى	٩٩-١٠٠		- ٦٠٣-٥٩٨-٥٩٧-٥٩٦-٥٩٤
جالينوس	٥١٢-٥٠٦-٢٦٦		- ٦١٢-٦١١-٦٠٦
جامى	٢٨٦		اینشتین
جبرئيل	٢١١-٢٦٤-٢٩٦-٢٩٣-٤٩٣-٤٩٣		٣٠١

دکارت - ٣٠٤	- ٥٧٧-٥٧٧
دوید هیوم - ٥٧٤	جورج بارکلی - ٦١٨
دیموکریت - ٤٦٤-٤٦٣	ج
دیوژن - ٤٣٦-٣٣٥-٣٣٤-٢٩٢	چوردانو برونو - ٥٦٦-٢٢٣
ذ	ج
ذریح محاربی - ٩٩	امام حسن بن علی - ٩٨
د	امام حسین بن علی - ٥٤١-٩٨
راذر فورد - ٣٠٣	حاتم طائی - ٣١٥-٣١٢
ربیعة الرای - ٢٣٨	حافظ - ٢١٥-٣١٢
رستم - ٥٦١-٥٦٠-٥٤٢-٥٤١-١٦٧	حجاج - ٥٠٥
رشید هجری - ١٠٠	حسین بن خالد - ٣٨٦
رمضانی - ٥٨٤	حسین بن منصور حلاج - ١٧١-١٦٨-١٨-١٨
رمیمان - ٣٠٤	ج
ز	حسین نجgar - ٤٦٤
زلیخا - ١٦٩-٥٥٣-٥٥٢-٤٥١-٤٤٨-٢٦٩	حفص الفرد - ٤٦٤
٥٥٦-	جزء - ٥٣٩-٥٣٨
زید بن ثابت - ٣٤٣	حواء - ٥٧٠
س	خ
سعدی - ٢٥٠	خالد بن ولید - ١٠٣
سفر اط - ٥١٤-٢٧٤-٢٣٦	حضرت علی - ٥٣٣-٥٢٠
سلطان العلماء بهاء الدین. (محمد بن حسین خطیبی بلخی) - ٣-٥	خوئی - آیت الله سید ابو لقاسم - ٣٨٦
سلمان فارسی - ٢٩٠-١٠٠	خیام - عمر بن ابراهیم - ٣٧٠-٩٥
سلیمان - ٥٢٥-٤٣٠-٤٢٤	داستایوسکی - ١٥٢
	داود - ٢٢٠

<table border="0"> <tbody> <tr><td>صفاری حسن</td><td>٣٥٥.</td></tr> <tr><td>ض</td><td></td></tr> <tr><td>ضرار</td><td>٤٦٤.</td></tr> <tr><td>ضیاء بلخ</td><td>٤٨٣-٤٨٢-٤٨١.</td></tr> <tr><td>ط</td><td></td></tr> <tr><td>طبرسی</td><td>٣٧٧.</td></tr> <tr><td>ع</td><td></td></tr> <tr><td>عباس بن ابی شبیب شاکری</td><td>٥٤١.</td></tr> <tr><td>عباس دبس</td><td>٢٠٩-٣٠٠-٢١٠-٢٠٩-٢٠٧.</td></tr> <tr><td>عبدالعظیم الحسنه</td><td>٣٨٦.</td></tr> <tr><td>عرائی</td><td>- فخر الدین</td></tr> <tr><td>عزرائیل</td><td>١٩٩-١٩٨-١٠٨-١٠٦.</td></tr> <tr><td>شیخ عطّار</td><td>٢٢٣.</td></tr> <tr><td>امام علی</td><td>١٦٤-١٠٣-٩٨-٩٧-١٨.</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td>٢١٣-٢٠٩-٢٠٢</td><td>- ١٨٤-١٦٦.</td></tr> <tr><td>٣٣١-٣١١</td><td>- ٢٩٢-٢٩٠-٢٨٩</td></tr> <tr><td>٣١٧-٥٤٤</td><td>- ٥٤١-٣٧١</td></tr> <tr><td>امام علی بن الحسین</td><td>٢٩٢-٢٩٠-٩٧.</td></tr> <tr><td>امام علی بن موسی الرضا</td><td>٩٩.</td></tr> <tr><td></td><td></td></tr> <tr><td>٣٨٦-٣٨٤-</td><td></td></tr> <tr><td>عمر بن خطاب</td><td>٥٠٥-٢٠٦.</td></tr> <tr><td>عمر بن شمر</td><td>- ١٠٠.</td></tr> <tr><td>عیاضی</td><td>٥٤١-٥٤٠.</td></tr> <tr><td>عیسی</td><td>٣٦٣-١٩٢-١٦٦-١٦٣-٩٨.</td></tr> </tbody> </table>	صفاری حسن	٣٥٥.	ض		ضرار	٤٦٤.	ضیاء بلخ	٤٨٣-٤٨٢-٤٨١.	ط		طبرسی	٣٧٧.	ع		عباس بن ابی شبیب شاکری	٥٤١.	عباس دبس	٢٠٩-٣٠٠-٢١٠-٢٠٩-٢٠٧.	عبدالعظیم الحسنه	٣٨٦.	عرائی	- فخر الدین	عزرائیل	١٩٩-١٩٨-١٠٨-١٠٦.	شیخ عطّار	٢٢٣.	امام علی	١٦٤-١٠٣-٩٨-٩٧-١٨.			٢١٣-٢٠٩-٢٠٢	- ١٨٤-١٦٦.	٣٣١-٣١١	- ٢٩٢-٢٩٠-٢٨٩	٣١٧-٥٤٤	- ٥٤١-٣٧١	امام علی بن الحسین	٢٩٢-٢٩٠-٩٧.	امام علی بن موسی الرضا	٩٩.			٣٨٦-٣٨٤-		عمر بن خطاب	٥٠٥-٢٠٦.	عمر بن شمر	- ١٠٠.	عیاضی	٥٤١-٥٤٠.	عیسی	٣٦٣-١٩٢-١٦٦-١٦٣-٩٨.	<table border="0"> <tbody> <tr><td>سنائی</td><td>٥٨٤.</td></tr> <tr><td>سن توماس</td><td>٢٥٠-٢٨٢-</td></tr> <tr><td>سنقر</td><td>٤٥٧.</td></tr> <tr><td>سودی</td><td>٣٠٣.</td></tr> <tr><td>سیوطی</td><td>٥٨٠-١٢٧.</td></tr> <tr><td>ش</td><td></td></tr> <tr><td>شافعی</td><td>٢٣٨-٢٢٨.</td></tr> <tr><td>شبر</td><td>- سید عبدالله</td></tr> <tr><td>شمس</td><td>٣٨٣-٩٦.</td></tr> <tr><td>شمس</td><td>- شیخ محمود</td></tr> <tr><td>شلینگ</td><td>٢٧٧-٨.</td></tr> <tr><td>شمس تبریزی</td><td>٢٧٦-٢٧٣-٢١٦-١٥٥-٤.</td></tr> <tr><td>شوکانی</td><td>٣٣٤-٢٨٦</td></tr> <tr><td>شهاب الدین نویری</td><td>٢٩٢.</td></tr> <tr><td>شیخ الاسلام تاج</td><td>٤٨٣-٤٨٢-٤٨١.</td></tr> <tr><td>شیبانی</td><td>٢٣٨.</td></tr> <tr><td>شیث</td><td>٣٣٠.</td></tr> <tr><td>امام صادق</td><td>٢١٢-١٠٠-٩٩-٩٨.</td></tr> <tr><td></td><td>-</td></tr> <tr><td>٣٨٥ - ٣٨٣-٣١٩</td><td>- ٢٩١-٢٩٠</td></tr> <tr><td></td><td>- ٣٨٦</td></tr> <tr><td>صبوحی</td><td>- شاعر</td></tr> <tr><td>صدر المتألهین</td><td>- ٢٨٢-٥٠.</td></tr> <tr><td>صدقون (ابن بابویه)</td><td>٢١٢.</td></tr> </tbody> </table>	سنائی	٥٨٤.	سن توماس	٢٥٠-٢٨٢-	سنقر	٤٥٧.	سودی	٣٠٣.	سیوطی	٥٨٠-١٢٧.	ش		شافعی	٢٣٨-٢٢٨.	شبر	- سید عبدالله	شمس	٣٨٣-٩٦.	شمس	- شیخ محمود	شلینگ	٢٧٧-٨.	شمس تبریزی	٢٧٦-٢٧٣-٢١٦-١٥٥-٤.	شوکانی	٣٣٤-٢٨٦	شهاب الدین نویری	٢٩٢.	شیخ الاسلام تاج	٤٨٣-٤٨٢-٤٨١.	شیبانی	٢٣٨.	شیث	٣٣٠.	امام صادق	٢١٢-١٠٠-٩٩-٩٨.		-	٣٨٥ - ٣٨٣-٣١٩	- ٢٩١-٢٩٠		- ٣٨٦	صبوحی	- شاعر	صدر المتألهین	- ٢٨٢-٥٠.	صدقون (ابن بابویه)	٢١٢.
صفاری حسن	٣٥٥.																																																																																																				
ض																																																																																																					
ضرار	٤٦٤.																																																																																																				
ضیاء بلخ	٤٨٣-٤٨٢-٤٨١.																																																																																																				
ط																																																																																																					
طبرسی	٣٧٧.																																																																																																				
ع																																																																																																					
عباس بن ابی شبیب شاکری	٥٤١.																																																																																																				
عباس دبس	٢٠٩-٣٠٠-٢١٠-٢٠٩-٢٠٧.																																																																																																				
عبدالعظیم الحسنه	٣٨٦.																																																																																																				
عرائی	- فخر الدین																																																																																																				
عزرائیل	١٩٩-١٩٨-١٠٨-١٠٦.																																																																																																				
شیخ عطّار	٢٢٣.																																																																																																				
امام علی	١٦٤-١٠٣-٩٨-٩٧-١٨.																																																																																																				
٢١٣-٢٠٩-٢٠٢	- ١٨٤-١٦٦.																																																																																																				
٣٣١-٣١١	- ٢٩٢-٢٩٠-٢٨٩																																																																																																				
٣١٧-٥٤٤	- ٥٤١-٣٧١																																																																																																				
امام علی بن الحسین	٢٩٢-٢٩٠-٩٧.																																																																																																				
امام علی بن موسی الرضا	٩٩.																																																																																																				
٣٨٦-٣٨٤-																																																																																																					
عمر بن خطاب	٥٠٥-٢٠٦.																																																																																																				
عمر بن شمر	- ١٠٠.																																																																																																				
عیاضی	٥٤١-٥٤٠.																																																																																																				
عیسی	٣٦٣-١٩٢-١٦٦-١٦٣-٩٨.																																																																																																				
سنائی	٥٨٤.																																																																																																				
سن توماس	٢٥٠-٢٨٢-																																																																																																				
سنقر	٤٥٧.																																																																																																				
سودی	٣٠٣.																																																																																																				
سیوطی	٥٨٠-١٢٧.																																																																																																				
ش																																																																																																					
شافعی	٢٣٨-٢٢٨.																																																																																																				
شبر	- سید عبدالله																																																																																																				
شمس	٣٨٣-٩٦.																																																																																																				
شمس	- شیخ محمود																																																																																																				
شلینگ	٢٧٧-٨.																																																																																																				
شمس تبریزی	٢٧٦-٢٧٣-٢١٦-١٥٥-٤.																																																																																																				
شوکانی	٣٣٤-٢٨٦																																																																																																				
شهاب الدین نویری	٢٩٢.																																																																																																				
شیخ الاسلام تاج	٤٨٣-٤٨٢-٤٨١.																																																																																																				
شیبانی	٢٣٨.																																																																																																				
شیث	٣٣٠.																																																																																																				
امام صادق	٢١٢-١٠٠-٩٩-٩٨.																																																																																																				
	-																																																																																																				
٣٨٥ - ٣٨٣-٣١٩	- ٢٩١-٢٩٠																																																																																																				
	- ٣٨٦																																																																																																				
صبوحی	- شاعر																																																																																																				
صدر المتألهین	- ٢٨٢-٥٠.																																																																																																				
صدقون (ابن بابویه)	٢١٢.																																																																																																				

<p><b>گ</b></p> <p>گالیله ۵۶۶</p> <p>گاندی ۱۸۰</p> <p>گوستاو لو بون ۱۷۹</p> <p><b>ل</b></p> <p>لامارک ۳۰۳</p> <p>لاوازیه ۳۰۳</p> <p>لایپ نیتر ۳۰۳ - ۲۲۳</p> <p>لوبا چفسکی ۳۰۴</p> <p>لوکریت ۴۶۴</p> <p>لوکیس ۴۶۴ - ۴۶۳</p> <p>لیلی ۲۱۱ - ۲۳۰ - ۲۴۴ - ۲۴۵ - ۲۴۸</p> <p>۴۴۵ - ۴۴۲ - ۲۹۶ - ۲۷۱</p> <p>۴۵۰ - ۴۴۸</p> <p><b>م</b></p> <p>ماروت ۵۱۲ - ۴۴۵ - ۴۴۲</p> <p>ماکس پلانک ۳۰۳</p> <p>مأمون الرشید ۲۹۲</p> <p>متولینگک ۲۰۴</p> <p>مجد الدین ابن اثیر ۱۰۹</p> <p>مجذون ۲۷۱ - ۲۴۸ - ۲۴۴ - ۲۲۷</p> <p>۴۴۸ - ۴۴۵ - ۴۴۲ - ۲۹۶</p> <p>۴۵۰</p> <p>محدث قمی ۲۹۰ - ۲۴۴</p>	<p>۵۷۷ - ۵۷۲ - ۵۵۶ - ۴۷۷ - ۴۷۶</p> <p><b>ف</b></p> <p>فخر رازی - ۲۳۸ - ۶۰۶ - ۶۱۱</p> <p>فردینان برونتی یبر ۳۰۵</p> <p>فرعون ۲۰۶ - ۲ - ۲۰۵ - ۱۴۵ - ۱۴۴ - ۱۴۲</p> <p>۴۵۴ - ۴۱۷ - ۴۱۱ - ۴۰۵ - ۳۴۹</p> <p>۶۰۶ - ۶۰۵ - ۵۷۹ - ۵۴۳ - ۵۴۱</p> <p>۶۱۰ - ۶۰۹ - ۶۰۸ - ۶۰۷</p> <p>فروغی - معلم علی - ۱۳۶ - ۱۳۷ - ۳۶۳</p> <p>فروید ۲۶۱ - ۲۵۰ - ۲۴۰ - ۱۵۰ - ۹</p> <p>فضیل بن عیاض ۴۲۲ - ۴۱۷</p> <p>فواد کرمانی ۲۵۳</p> <p>فیثاغورث ۲۹۲</p> <p>فیخته ۶۰۸</p> <p>فیض کاشانی ۳۷۷ - ۲۱۲</p> <p><b>ق</b></p> <p>قططیاب بن لوقا ۴۸۲</p> <p>قطب راوندی ۲۹۰</p> <p><b>ک</b></p> <p>کات ۱۵ - ۳۶۳ - ۵۹۵</p> <p>کشی ۹۹ - ۹۸</p> <p>کلون ۳۰۵</p> <p>کمیل بن زیاد ۱۰۰ - ۲۹۳ - ۵۹۹</p>
--	--

موسى <small>علیه السلام</small>	محمد - رسول الله - مصطفی - احمد - پیامبر
۱۵۷ - ۱۴۵ - ۱۴۴ - ۱۴۲	۱۳۳ - ۱۰۹ - ۹۸ - ۹۶ - ۱۸
۲۸۸ - ۲۷۰ - ۲۶۶ - ۲۲۰	۲۶۴ - ۱۹۴ - ۱۹۳ - ۱۸۹
۳۲۲ - ۴۱۱ - ۳۱۱ - ۳۱۰	۳۰۱ - ۲۹۹ - ۲۹۸ - ۲۹۱
۵۶۳ - ۵۶۱ - ۵۴۳ - ۴۵۴	۳۴۳ - ۳۳۲ - ۳۳۰ - ۲۱۱
۶۱۰ - ۶۰۶ - ۵۶۷	۴۳۳ - ۴۳۱ - ۳۵۳ - ۳۴۹
موکس صیدونی ۴۶۳	۴۶۱ - ۴۵۷ - ۴۴۱ - ۴۳۴
مینش تمار ۱۰۰	۴۷۶ - ۴۷۱ - ۴۶۸ - ۴۶۶
میرزای قمی صاحب قوانین ۲۴۴	۵۰۶ - ۵۰۵ - ۴۹۴ - ۴۹۳
ن	۵۸۵
ناصر خسرو ۴۷۶	محمد بن عبدالله بن مملک اصفهانی ۴۶۴
نرون ۲۵۳	شیخ محمد سر رزی ۲۰۸ - ۲۰۷
نصوح ۱۰۹ - ۱۰۸ - ۱۰۷ - ۱۰۵ - ۱۰۴ - ۹۳	محمد بن یحیی ۳۸۶
۱۱۵ - ۱۱۴ - ۱۱۳ - ۱۱۱ - ۱۱۰	محمد بن یعقوب کلینی ۲۹۰
نظام ۴۶۴	سلطان محمود غزنوی ۵۸۶ - ۴۴۵ - ۲۴۶
نظامی (شاعر) ۴۰۹ - ۲۵۸ - ۲۵۱ - ۲۵۰	۵۹۳ - ۵۹۲ - ۵۸۸ - ۵۸۷
۵۸۴	۶۰۴ - ۶۰۳ - ۶۰۲ - ۵۹۷
نیاز جوشقانی ۱۵۲	۶۲۳
لیسر حجۃ الاسلام محمد تقی ۲۴۵	مریم ۵۵۶
نیوتون ۱۵	معاویه ۳۵۵ - ۳۵۴
نوح <small>علیه السلام</small> ۲۰۱ - ۱۶۶ - ۱۶۴ - ۱۲۲ - ۱۱۸	معمر ۴۶۴
۳۳۰ - ۲۰۵	فضل بن عمر ۲۹۱ - ۳۸۵ - ۳۸۶
و	امام موسی بن جعفر <small>علیهم السلام</small> ۹۸
وایتهد ۲۰۴	

هراکلید	٣٠٢
مکل	٤٣٤.١٨١-١٨٠-١٥
علمیو لنز	٣٨٩.٣٥٨
ی	٥٢٧-٢٧٣
یحیی بن اکثم	٣٠٥
یحیی بن معاذ	٥
یزید بن عمیر شامی	٥١٢.٥٠٦.٣٤٥-٣٤٢
یعقوب	٢٩٢
یوسف	١٠٠
٤٣٢-٤٤١-٤٤٣-٤٣٠-٣٦٠	٣٠٢
٥٥٦-٥٥٣-٤٥١-٤٤٨-٤٤٥	٣٠٥.٣٠٤
٥٩٢-٥٨٩-٥٦٧-٥٦٣-٥٥٧	٣٨٣
یولس بن عبدالرحمن	٤٦٤



## فهرست مأخذ

قرآن کریم	
آتشکده	
حجۃ الاسلام پیر	
ائنا عشریہ	
سید محمدحسین عاملی	
احیاء العلوم	
غزالی	
اصول علم ثروت ممل	
آدم اسمیت	
اصول کافی	
محمد بن یعقوب کلینی	
الخرايج	
قطب راوندی	
النهايه في غريب الحديث والاثر	
مجد الدین ابن اثیر	
الواقی	
فیض کاشانی	
امالی	
صدقوق	
بحار الانوار	
مجلسی	
تاریخ علم	
پیر روسو	
تفسیر ابوالفتوح رازی	
تفسیر صافی	
فیض کاشانی	
تفسیر مجتمع البیان	
طبرسی	
توحید	
صدقوق	
جامع الشتات	
میرزا قمی	
جامع الصغیر	
سیوطی	

سنائي	حديقة الحقيقة
صدق	خصال صدوق
فيض كاشاني	حقائق
بل فولكيم	خلاصه فلسفه
آتنوان چخوف	داستان جير جيرك
علي <small>عليه السلام</small>	دعای کمیل بن زیاد
ابولعیم	دلائل النبوة
جلال الدین مولوی	ديوان شمس تبریزی
فخر الدین عراقی	ديوان عراقی
فوآد کرمانی	ديوان فوآد
تصحیح میکائیل بن یحیی مهوری	رسالة في العشق ابن سينا
گوستاو لوپون	روح الجماعات
فروغی	سیر حکمت دراروپا
انقرودی	شرح منتوی
به نقل از شرح انقرودی	صحیح مسلم
ترجمه آقای دریابندری	عرفان ومنطق برتراند راسل
تقریرات جلال الدین مولوی	فیه ما فيه
اسسطو	قاموس فلسفه
جلال الدین مولوی	كون وفساد
به نقل از پاورقی منتوی رمضانی	مجالس سبعه
حاکم	مخزن الاسرار نظامی
سید عبدالله شبر	مستدرک
جلد ۱	معابیح الانوار

سلطان العلماء بهاء الدين ولد	معارف
ابن خلدون	مقدمة
جلال الدين مولوي	مكتوبات
على ابن الحسين <small>عليه السلام</small>	مناجات خمس عشر
سوم	
هشتم	مناجات خمس عشر
نهم	مناجات خمس عشر
شهاب الدين توبرى	نهاية الارب في فنون الادب
علي <small>عليه السلام</small>	نهج البلاغة

